



STAATSKOERANT
VAN DIE REPUBLIEK VAN SUID-AFRIKA
REPUBLIC OF SOUTH AFRICA
GOVERNMENT GAZETTE

PRYS (AVB ingesluit) 30c PRICE (GST included)

As 'n Nuusblad by die Poskantoor Geregistreer

BUITELANDS 40c ABROAD

Registered at the Post Office as a Newspaper

POSVRY · POST FREE

Vol. 204

PRETORIA, 18 JUNIE 1982
JUNE

No. 8256

PROKLAMASIES

*van die Staatspresident van die Republiek van
Suid-Afrika*

No. 102, 1982

WET OP LANDELIKE KLEURLINGGEBIEDE, 1979
(WET 1 VAN 1979 VAN DIE VERTEENWOORDIGENDE
KLEURLINGRAAD VAN DIE REPUBLIEK VAN SUID-AFRIKA)

INLYWING VAN INGELYFDE LANDELIKE GEBIEDE
BY 'N ANDER INGELYFDE LANDELIKE GEBIED

Kragtens artikel 4 van die Wet op Landelike Kleurlinggebiede, 1979 (Wet 1 van 1979 van die Verteenwoordigende Kleurlingraad van die Republiek van Suid-Afrika), lyf ek hierby die ingelyfde gebiede Tshiamelo, Segogoana's Valley en Sweet Home, ingelyf kragtens, omskryf in en geleë soos uiteengesit in Proklamasie 137 van 1981, met ingang van die datum van publikasie hiervan in by die ingelyfde gebied Thaba Patchoa, ingelyf kragtens, omskryf in en geleë soos uiteengesit in Proklamasie 80 van 1957.

Gegee onder my Hand en die Seël van die Republiek van Suid-Afrika te Pretoria, op hede die Twee-en-twintigste dag van Mei Eenduisend Negenhonderd Twee-en-tagtig.

M. VILJOEN, Staatspresident.

Op las van die Staatspresident-in-rade:

J. C. HEUNIS.

No. 104, 1982

WYSIGING VAN PROKLAMASIE 117 VAN 1961,
VERKLARING VAN GROEPSGEBIEDE INGEVOLGE
DIE WET OP GROEPSGEBIEDE, 1966, EN DIE TOEPASSING
VAN SEKERE BEPALINGS VAN DIE WET OP GEMEENSKAPS-
ONTWIKKELING, 1966, IN GEBIEDE TE BOKSBURG,
DISTRIK BOKSBURG, PROVINSIE TRANSVAAL

Kragtens—

A. artikel 33 van die Wet op Groepsgebiede, 1966 (Wet 36 van 1966), wysig ek hierby Proklamasie 117 van 1961 deur die intrekking van paragrawe (d) en (e) van die Bylae daarvan;

102—1

PROCLAMATIONS

*by the State President of the Republic of
South Africa*

No. 102, 1982

RURAL COLOURED AREAS LAW, 1979 (LAW 1 OF 1979 OF THE COLOURED PERSONS REPRESENTATIVE COUNCIL OF THE REPUBLIC OF SOUTH AFRICA)

INCORPORATION OF INCORPORATED RURAL AREAS INTO ANOTHER INCORPORATED RURAL AREA

Under section 4 of the Rural Coloured Areas Law, 1979 (Law 1 of 1979 of the Coloured Persons Representative Council of the Republic of South Africa), I hereby incorporate, as from the date of publication hereof, the incorporated areas of Tshiamelo, Segogoana's Valley and Sweet Home, incorporated, defined and situate as set out in Proclamation 137 of 1981, into the incorporated area of Thaba Patchoa, incorporated, defined and situate as set out in Proclamation 80 of 1957.

Given under my Hand and the Seal of the Republic of South Africa at Pretoria this Twenty-second day of May, One thousand Nine hundred and Eighty-two.

M. VILJOEN, State President.

By Order of the State President-in-Council:

J. C. HEUNIS.

No. 104, 1982

AMENDMENT OF PROCLAMATION 117 OF 1961, DECLARATION OF GROUP AREAS IN TERMS OF THE GROUP AREAS ACT, 1966, AND THE APPLICATION OF CERTAIN PROVISIONS OF THE COMMUNITY DEVELOPMENT ACT, 1966, IN AREAS AT BOKSBURG, DISTRICT OF BOKSBURG, PROVINCE OF THE TRANSVAAL

Under—

A. section 33 of the Group Areas Act, 1966 (Act 36 of 1966), I hereby amend Proclamation 117 of 1961 by the withdrawal of the areas defined in paragraphs (d) and (e) of the Schedule thereto;

8256—1

B. artikel 23 van die Wet op Groepsgebiede, 1966, verklaar ek hierby dat die gebiede omskryf in paragrawe (1), (2), (3), (4), (5) en (6) van die Bylae hiervan, vanaf die datum van publikasie van hierdie Proklamasie, gebiede is vir okkupasie en grondbesit deur lede van die Gekleurde groep; en

C. artikel 51 van die Wet op Gemeenskapsontwikkeling, 1966 (Wet 3 van 1966), verklaar ek hierby dat die bepalings van artikels 16 tot en met 23, 29, 30 en 32 tot en met 37 van genoemde Wet, vanaf die datum van publikasie van hierdie Proklamasie, van toepassing is in die gebiede omskryf in paragrawe (1), (2), (3), (4), (5) en (6) van die Bylae hiervan.

Gegee onder my Hand en die Seël van die Republiek van Suid-Afrika te Kaapstad, op hede die Vier-en-twintigste dag van Mei Eenduisend Negehoenderd Twee-en-tagtig.

M. VILJOEN, Staatspresident.

Op las van die Staatspresident-in-rade:

S. F. KOTZÉ.

BYLAE

GEKLEURDE GROEP

1. Gedeelte 26 van die plaas Driefontein 85 IR (Kaart A6177/46).

2. Die dorp Delmore in sy geheel (Algemene Plan A8550/51).

3. Asiatic Location in sy geheel (Algemene Plan A749/98).

4. Begin by die noordelikste baken van Restant van Gedeelte 266, groot 6,0975 hektaar van die plaas Driefontein 85 IR (Kaart A4541/74), daarvandaan suidooswaarts met die grense van genoemde Restant van Gedeelte 266 langs, sodat dit by hierdie gebied ingesluit word, tot by die noordoostelikste baken daarvan, daarvandaan in 'n reguit lyn tot by die westelike baken van Gedeelte 38 (Kaart A3711/53) van die plaas Driefontein 85 IR, daarvandaan noordweswaarts in 'n reguit lyn tot by Bakens C van Gedeelte 42 (Kaart A6546/54) van genoemde plaas, daarvandaan met die grens van genoemde Gedeelte 42 langs, sodat dit uit hierdie gebied uitgesluit word, tot by die noordelikste baken van Gedeelte 236 (Kaart A66/69) van genoemde plaas, daarvandaan suidooswaarts in 'n reguit lyn tot by die oostelikste baken van genoemde Gedeelte 38 van genoemde plaas, daarvandaan suidooswaarts in 'n reguit lyn, tot by Bakens B7 op Algemene Plan van Germistonweg oor genoemde plaas Driefontein 85 IR, daarvandaan suidweswaarts met die suidelike grens van genoemde Germistonweg langs, tot by Bakens K op Kaart A534/60 vir proklamasiedoeleindes oor genoemde plaas, daarvandaan suidweswaarts in 'n reguit lyn tot by Bakens Q op laasgenoemde kaart, daarvandaan algemeen suidweswaarts in 'n reeks reguit lyne deur Bakens R, S en T tot by Bakens U op genoemde Kaart A534/60, daarvandaan noordweswaarts in 'n reguit lyn tot by die suidelikste baken van Gedeelte 23 (Kaart 6039/44) van genoemde plaas Driefontein 85 IR, daarvandaan suidweswaarts in 'n reguit lyn tot by Bakens P op Kaart A1690/09 van genoemde plaas Driefontein 85 IR, daarvandaan algemeen noordweswaarts met die grense van genoemde plaas Driefontein 85 IR langs, sodat dit by hierdie gebied ingesluit word, tot by Bakens N van die dorp Delmore Park (Algemene Plan A36/78), daarvandaan noordweswaarts met die grens van genoemde dorp langs, sodat dit by hierdie gebied ingesluit word tot waar dit die suidelike grens van die dorp Delmore (Algemene Plan A5550/51) kruis, daarvandaan noordooswaarts met genoemde grens van die dorp Delmore langs, sodat dit uit hierdie gebiede uitgesluit word, tot by die beginpunt.

B. section 23 of the Group Areas Act, 1966, I hereby declare that the areas defined in paragraphs (1), (2), (3), (4), (5) and (6) of the Schedule hereto shall, as from the date of publication of this Proclamation, be areas for occupation and ownership by members of the Indian group; and

C. section 51 of the Community Development Act, 1966 (Act 3 of 1966), I hereby declare that the provisions of sections 16 to 23 inclusive, 29, 30 and 32 to 37 inclusive of the said Act shall, as from the date of publication of this Proclamation, apply in the areas defined in paragraphs (1), (2), (3), (4), (5) and (6) of the Schedule hereto.

Given under my Hand and the Seal of the Republic of South Africa at Cape Town this Twenty-fourth day of May, One thousand Nine hundred and Eighty-two.

M. VILJOEN, State President.

By Order of the State President-in-Council:

S. F. KOTZÉ.

SCHEDULE

COLOURED GROUP

1. Portion 26 of the farm Driefontein 85 IR (Diagram A6177/46).

2. Delmore Township in its entirety (General Plan A8550/51).

3. Asiatic Location in its entirety (General Plan A749/98).

4. Beginning at the northernmost beacon of Remainder of Portion 266, in extent 6,0975 hectares, of the farm Driefontein 85 IR (Diagram A4541/74), thence south-eastwards along the boundaries of the said Remainder of Portion 266, so as to include it in this area, to the north-easternmost beacon thereof, thence in a straight line to the western beacon of Portion 38 (Diagram A3711/53) of the farm Driefontein 85 IR, thence north-westwards in a straight line to Beacon C of Portion 42 (Diagram A6546/54) of the said farm, thence along the boundary of the said Portion 42, so as to exclude it from this area, to the northernmost beacon of Portion 236 (Diagram A66/69) of the said farm, thence south-eastwards in a straight line to the easternmost beacon of the said Portion 38 of the said farm, thence south-eastwards in a straight line to Beacon B7 on General Plan of Germiston Road across the said farm Driefontein 85 IR, thence south-westwards along the southern boundary of the said Germiston Road, to Beacon K on Diagram A534/60 for proclamation purposes across the said farm, thence south-westwards in a straight line to Beacon Q on the lastmentioned diagram, thence generally south-westwards and north-westwards in a series of straight lines through Beacons R, S and T to Beacon U on the said Diagram A534/60, thence north-westwards in a straight line to the southernmost beacon of Portion 24 (Diagram A6039/44) of the said farm Driefontein 85 IR, thence south-westwards in a straight line to Beacon P on Diagram A1690/09 of the said farm Driefontein 85 IR, thence generally north-westwards along the boundaries of the said farm Driefontein 85 IR, so as to include it in this area, to Beacon N of Delmore Park Township (General Plan A36/78), thence north-westwards along the boundary of the said township, so as to include it in this area, to the point where it intersects the southern boundary of Delmore Township (General Plan A5550/51), thence north-eastwards along the said boundary of the said Delmore Township, so as to exclude it from this area to the point of beginning.

5. Begin by die suidwestelike baken van Asiatic Location (Algemene Plan A749/98), daarvandaan ooswaarts met die grens van Restant van Gedeelte 51, groot 13,8066 hektaar (Kaart A7043/66) van die plaas Leeuwpoot 113 IR langs, sodat dit by hierdie gebied ingesluit word, tot by die noord-oostelike baken daarvan, daarvandaan suidooswaarts in 'n reguit lyn tot by die westelike baken van Gedeelte 48 (Kaart A6898/65) van die plaas Leeuwpoot 113 IR, daarvandaan suidweswaarts met die oostelike grens van Middelstraat langs, tot by die noordoostelike baken van die dorp Reigerpark (Algemene Plan A3393/50), daarvandaan noordweswaarts met die noordelike grens van genoemde dorp langs, sodat dit uit hierdie gebied, uitgesluit word, tot by Baken D op Kaart 1311/74 vir proklamasiedoeleindes, oor genoemde plaas, daarvandaan noordweswaarts met die grens van genoemde proklamasiekaart, tot by Baken C, daarvandaan noordooswaarts in 'n reguit lyn tot by die beginpunt.

6. Begin by Baken B op Kaart A340/60 van 'n pad oor die plaas Klippoortjie 112 IR, daarvandaan suidooswaarts in 'n reguit lyn tot by Baken Z van die dorp Reigerpark-uitbreiding 1 (Algemene Plan A1203/72), daarvandaan suidweswaarts met die grens van genoemde dorp Reigerpark-uitbreiding 1 langs, sodat dit uit hierdie gebied uitgesluit word, tot by die suidwestelike baken daarvan, daarvandaan weswaarts met die verlenging van die suidelike grens van genoemde dorp Reigerpark-uitbreiding 1 langs, tot by die punt waar die oostekant van genoemde pad (Kaart A340/60) gekruis word, daarvandaan noordwaarts in 'n reguit lyn tot by die beginpunt.

5. Beginning at the south-western beacon of Asiatic Location (General Plan A749/98), thence eastwards along the boundary of the Remainder of Portion 51 in extent 13,8066 hectares (Diagram A7043/66) of the farm Leeuwpoot 113 IR, so as to include it in this area, to the northernmost beacon thereof, thence south-eastwards in a straight line to the westernmost beacon of Portion 48 (Diagram A6898/65) of the farm Leeuwpoot 113 IR, thence south-westwards along the eastern boundary of Middel Street, to the north-eastern beacon of Reigerpark Township (General Plan A3393/50), thence north-westwards along the northern boundary of the said township, so as to exclude it from this area, to Beacon D on Diagram 1311/74 for proclamation purposes, across the said farm, thence north-westwards along the boundary of the said proclamation diagram, to Beacon C, thence north-eastwards in a straight line to the point of beginning.

6. Beginning at Beacon B on Diagram A340/60 of a road across the farm Klippoortjie 112 IR, thence south-eastwards in a straight line to Beacon Z of Reigerpark Township Extension 1 (General Plan A1203/73), thence south-westwards along the boundary of the said Reigerpark Township Extension 1, so as to exclude it from this area to the south-westernmost beacon thereof, thence westwards along the prolongation of the southern boundary of the said Reigerpark Township Extension 1, to the point where the eastern side of the said road (Diagram A340/60) is intersected, thence northwards in a straight line to the point of beginning.

GOEWERMENSKENNISGEWINGS

DEPARTEMENT VAN BINNELANDSE AANGELEENTHEDE

No. 1142

18 Junie 1982

WET OP VREEMDELINGE, 1937

VANSVERANDERING.—STANDER IN LLOYD

Dit het die Minister van Binnelandse Aangeleenthede behaag om, kragtens die bepalings van artikel 9 van die Wet op Vreemdelinge, 1937 (Wet 1 van 1937), John Edward Stander, woonagtig te Floridahof 6, Floridastraat, Vredehoek, Kaapstad, te magtig om die van Lloyd aan te neem.

No. 1156

18 Junie 1982

WET OP VREEMDELINGE, 1937

VANSVERANDERING.—MOORE IN CHURCH

Dit het die Minister van Binnelandse Aangeleenthede behaag om, kragtens die bepalings van artikel 9 van die Wet op Vreemdelinge, 1937 (Wet 1 van 1937), Gregory Alexander Moore, woonagtig te Bel Air 63, Snell Parade, Durban, te magtig om die van Church aan te neem.

No. 1167

18 Junie 1982

WET OP VREEMDELINGE, 1937

VANSVERANDERING.—SON IN HOWSON

Dit het die Minister van Binnelandse Aangeleenthede behaag om, kragtens die bepalings van artikel 9 van die Wet op Vreemdelinge, 1937 (Wet 1 van 1937), Brain How Son, sy vrou Eileen en sy kinders Ryan Bradford How en Roger Clive How, woonagtig te Silasstraat 28, Cyrildene, Johannesburg, te magtig om die van Howson aan te neem.

GOVERNMENT NOTICES

DEPARTMENT OF INTERNAL AFFAIRS

No. 1142

18 June 1982

ALIENS ACT, 1937

CHANGE OF SURNAME.—STANDER TO LLOYD

The Minister of Internal Affairs has been pleased under the provisions of section 9 of the Aliens Act, 1937 (Act 1 of 1937), to authorise John Edward Stander, residing at 6 Florida Court, Florida Road, Vredehoek, Cape Town, to assume the surname of Lloyd.

No. 1156

18 June 1982

ALIENS ACT, 1937

CHANGE OF SURNAME.—MOORE TO CHURCH

The Minister of Internal Affairs has been pleased under the provisions of section 9 of the Aliens Act, 1937 (Act 1 of 1937), to authorise Gregory Alexander Moore, residing at 63 Bel Aire, Snell Parade, Durban, to assume the surname of Church.

No. 1167

18 June 1982

ALIENS ACT, 1937

CHANGE OF SURNAME.—SON TO HOWSON

The Minister of Internal Affairs has been pleased under the provisions of section 9 of the Aliens Act, 1937 (Act 1 of 1937), to authorise Brain How Son, his wife Eileen and his children Ryan Bradford How and Roger Clive How, residing at 28 Silas Street, Cyrildene, Johannesburg, to assume the surname of Howson.

No. 1181

18 Junie 1982

ONGEWENSTE PUBLIKASIES OF VOORWERPE

'n Komitee bedoel in artikel 4 van die Wet op Publikasies, 1974, soos gewysig, het kragtens artikel 11 (2) van genoemde Wet beslis dat die ondergenoemde publikasies of voorwerpe ongewens is binne die bedoeling van artikel 47 (2) van genoemde Wet:

LYS/LIST P82/52

Inskrywing No. Entry No.	Publikasie of voorwerp Publication or object	Skrywer of voortbringer Author or producer	Artikel 47 (2) Section 47 (2)
P82/5/107	<i>Perfect Nude Photography</i>	Michael Gnade	(a)
P82/5/53	<i>Hip—Vol 6, No 1, January/February, 1982</i>	Sepia Publishing Corporation, Fort Worth	(a)

No. 1182

18 Junie 1982

TERSYDESTELLING VAN VERKLARING DAT
PUBLIKASIE ONGEWENS IS

'n Komitee bedoel in artikel 4 van die Wet op Publikasies, 1974, soos gewysig, het kragtens artikel 15 (2) van genoemde Wet op hersiening beslis dat die ondergenoemde publikasie nie binne die bedoeling van artikel 47 (2) van genoemde Wet ongewens is nie. Die ondergenoemde inskrywing ten opsigte van die publikasie word hierby geskrap:

Inskrywing No. Entry No.	Publikasie Publication	Skrywer of voortbringer Author or producer	Inskrywing geskrap Entry deleted
P82/5/18	<i>Enquiry</i>	Dick Francis	In SK./G.G. 4860, GK./G.N. 1896 van/of 3/10/75.

No. 1183

18 Junie 1982

VERTOË KRAGTENS ARTIKEL 24 (1) (a)

Die Direkoraat van Publikasies het op 7 Junie 1982 kragtens artikel 24 (1) (a) van die Wet op Publikasies, 1974, soos gewysig, appèl aangeteken teen die onvoorwaardelike goedkeuring deur 'n komitee bedoel in artikel 4 van genoemde Wet van die lokprent *Venom*. Die tydperk waarin persone bedoel in artikel 24 (2) (b) van genoemde Wet vertoë tot die Appèlraad oor Publikasies, Privaatsak X114, Pretoria, ten opsigte van genoemde appèl kan rig, word hierby bepaal as 14 dae vanaf die datum van hierdie kennisgewing.

Inskrywing No. Entry No.	Lokprent Trailer	Voorlegger Submitter
R82/5/56	<i>Venom</i>	Ster-Kinekor (Edms.) Bpk/(Pty) Ltd.

No. 1181

18 June 1982

UNDESIRABLE PUBLICATIONS OR OBJECTS

A committee referred to in section 4 of the Publications Act, 1974, as amended, decided under section 11 (2) of the said Act that the undermentioned publications or objects are undesirable within the meaning of section 47 (2) of the said Act:

No. 1182

18 June 1982

SETTING ASIDE OF DECLARATION THAT
PUBLICATION IS UNDESIRABLE

A committee referred to in section 4 of the Publications Act, 1974, as amended, decided under section 15 (2) of the said Act on review that the undermentioned publications is not undesirable within the meaning of section 47 (2) of the said Act. The undermentioned entry in respect of the publication is hereby deleted:

No. 1183

18 June 1982

REPRESENTATIONS UNDER SECTION 24 (1) (a)

On 7 June 1982 the Directorate of Publications under section 24 (1) (a) of the Publications Act, 1974, as amended, appealed against the unconditional approval by a committee referred to in section 4 of the said Act of the trailer *Venom*. The period within which persons referred to in section 24 (2) (b) of the said Act may make representations to the Publications Appeal Board, Private Bag X114, Pretoria, in respect of the said appeal is hereby determined as 14 days from the date of this notice.

DEPARTEMENT VAN FINANSIES

No. 1149

18 Junie 1982

WET OP DIE SUID-AFRIKAANSE RESERWEBANK,
1944

BEPALING VAN STATUTÊRE GOUDPRYS

Hierby word bekendgemaak dat die Minister van Finansies kragtens artikel 17A (1) van die Wet op die Suid-Afrikaanse Reserwebank, 1944 (Wet 29 van 1944), alle goud van die Suid-Afrikaanse Reserwebank met ingang van 30 Mei 1982 teen R318,82 per ons suiwer goud gewaardeer het.

DEPARTMENT OF FINANCE

No. 1149

18 June 1982

SOUTH AFRICAN RESERVE BANK ACT,
1944

DETERMINATION OF STATUTORY PRICE IN GOLD

It is hereby notified that, in terms of section 17A (1) of the South African Reserve Bank Act, 1944 (Act 29 of 1944), the Minister of Finance has valued, as from 28 May 1982 all gold of the South African Reserve Bank at R318,82 per fine ounce of gold.

No. 1164

18 Junie 1982

Staat van Ontvangste in en Oordragte uit die Skatkisrekening vir die tydperk 1 April 1982 tot 31 Mei 1982.

Tesourie, Pretoria.

No. 1164

18 June 1982

Statement of Receipts into and Transfers from the Exchequer Account for the period 1 April 1982 to 31 May 1982.

Treasury, Pretoria.

ONTVANGSTE—RECEIPTS

Inkomstehoof	Head of Revenue	Maand Mei Month of May		Totaal 1 April tot 31 Mei Total 1 April to 31 May	
		1982	1981	1982	1981
		R	R	R	R
Skatissaldo, 31 Maart 1982	Exchequer Balance, 31 March 1982	—	—	31 526 016	—
Skatissaldo, 30 April 1982	Exchequer Balance, 30 April 1982	805 832	—	—	—
Staatsinkomsterekening	State Revenue Account				
Doeane en Aksyns	Customs and Excise	217 593 788	161 764 523	315 388 353	218 753 562
Binnelandse Inkomste	Inland Revenue	925 519 322	926 485 160	1 672 449 984	1 540 683 283
	R	1 143 113 110	1 088 249 683	1 987 838 337	1 759 436 845
Staatsoliefonds	State Oil Fund	24 963 159	24 279 350	48 071 114	47 649 809
Nasionale Padfonds	National Road Fund	13 679 484	12 515 353	25 903 219	24 306 113
Suid-Afrikaanse Ontwikkelingstrustfonds	South African Development Trust Fund	460 000	249 000	660 000	449 000
Rekening vir Swart Vervoerdienste	Account for Black Transport Services	968 800	1 172 520	2 295 840	1 854 913
Fonds vir Sorghumbiervorsing	Sorghum Beer Research Fund	—	—	—	—
S.W.A. Gebiedsinkomstefonds—Verkoopreg	S.W.A. Territorial Revenue Fund—Sales Duty	—	18	402	264
	R	1 183 184 553	1 126 465 924	2 064 768 912	1 833 696 944
Ander Ontvangste	Other Receipts				
Skatissaljetje: Binnelands	Treasury Bills: Internal	590 946 000	—	1 212 525 000	—
Binnelandse Effekte, Obligasies en Lenings Opneem—	Internal Stock, Bonds and Loans Raised—				
Verdedigingbonusobligasies	Defence Bonus Bonds	14 557 295	—	19 973 355	—
Onbepaalde Termyn Tesourie-obligasies	Indefinite Period Treasury Bonds	23 756 800	—	41 584 900	—
Onbepaalde Termyn Nasionale Verdedigingobligasies	Indefinite Period National Defence Bonds	3 590 000	—	5 938 850	—
Binnelandse Geregistreerde Effekte—	Internal Registered Stock—				
15%, 1985	15%, 1985	130 000 000	—	330 000 000	—
14,5%, 1987	14,5%, 1987	280 000 000	—	480 000 000	—
14%, 1992	14%, 1992	80 000 000	—	380 000 000	—
14%, 1993	14%, 1993	350 000 000	—	350 000 000	—
Buitelandse Lenings en Kreditte Opneem—	Foreign Loans and Credits Raised—				
1981/86	1981/86	331 076	—	1 271 051	—
1982	1982	—	—	69 930 070	—
1982/86	1982/86	18 750	—	3 749 933	—
1979/84	1979/84	523 236	—	523 237	—
1977/84	1977/84	1 967 153	—	1 967 153	—
	R	2 658 874 863	—	4 962 232 461	—
Totaal (insluitende Aanvangssaldo)	Total (including Opening Balance)	R 2 659 680 695	—	4 993 758 477	—

UITBETALINGS—ISSUES

Dienste	Service	Maand Mei Month of May		Totaal 1 April tot 31 Mei Total 1 April to 31 May	
		1982	1981	1982	1981
		R	R	R	R
Staatsinkomsterekening	State Revenue Account				
1. Staatspresident	State President	109 500	40 000	219 000	85 000
Statutêre Bedrag	Statutory Amount	5 005	4 167	9 100	8 334
2. Parlement	Parliament	692 000	451 000	1 552 000	863 000
Statutêre Bedrag	Statutory Amount	450 000	310 000	783 000	608 000
3. Eerste Minister	Prime Minister	933 400	362 000	1 866 800	1 241 000
Statutêre Bedrag	Statutory Amount	3 640	3 750	8 190	7 500
4. Mannekrag	Manpower	5 000 000	2 400 000	22 918 000	9 988 300
5. Samewerking en Ontwikkeling	Co-operation and Development	30 000 000	20 000 000	60 000 000	40 000 000
Statutêre Bedrag	Statutory Amount	53 464 000	47 510 800	106 928 000	95 021 600
6. Vervoer	Transport	30 000 000	22 000 000	50 500 000	45 000 000
7. Finansies	Finance	283 700 000	284 000 000	745 400 000	659 300 000
Statutêre Bedrag	Statutory Amount	216 197 215	251 466 715	466 500 215	490 647 715
8. Oudit	Audit	600 000	523 000	1 347 000	1 055 000
9. Binnelandse Aangeleenthede	Internal Affairs	82 000 000	60 278 000	162 000 000	123 530 000
10. Buitelandse Sake en Inligting	Foreign Affairs and Information	31 000 000	15 800 000	68 000 000	31 600 000
Statutêre Bedrag	Statutory Amount	23 383 000	3 765 000	37 066 000	7 530 000
11. Mineraal- en Energiesake	Mineral and Energy Affairs	43 950 000	37 300 000	147 250 000	85 600 000
12. Polisie	Police	40 000 000	30 000 000	100 000 000	80 000 000
13. Kommissie vir Administrasie	Commission for Administration	100 000	780 000	14 580 000	14 357 000
14. Statistiek	Statistics	1 300 000	800 000	2 375 000	1 800 000
15. Gesondheid en Welsyn	Health and Welfare	90 000 000	67 000 000	175 000 000	147 000 000
Statutêre Bedrag	Statutory Amount	16 000	15 000	30 000	30 000
16. Onderwys en Opleiding	Education and Training	39 000 000	30 000 000	85 000 000	60 000 000
17. Omgewingsake	Environmental Affairs	29 500 000	24 000 000	59 500 000	49 300 000
18. Nasionale Opvoeding	National Education	46 000 000	36 000 000	178 800 000	142 000 000
19. Weermag	Defence	252 000 000	208 000 000	484 000 000	534 000 000
20. Landbou en Visserie	Agriculture and Fisheries	40 000 000	33 000 000	76 000 000	68 000 000
21. Nywerheidsweese, Handel en Toerisme	Industries, Commerce and Tourism	40 000 000	33 000 000	83 500 000	59 000 000
22. Justisie	Justice	7 050 000	5 500 000	14 050 000	11 500 000
Statutêre Bedrag	Statutory Amount	373 900	405 000	823 900	770 000
23. Gevangenis	Prisons	15 350 000	12 000 000	35 575 000	28 000 000
24. Gemeenskapontwikkeling	Community Development	104 500 000	79 900 000	232 000 000	151 600 000
	R	1 506 677 660	1 306 614 432	3 413 581 205	2 939 442 449

Dienste	Service	Maand Mei Month of May		Totaal 1 April tot 31 Mei Total 1 April to 31 May	
		1982	1981	1982	1981
		R	R	R	R
Staatsinkomsterekening	State Revenue Account				
Staatsoliefonds	State Oil Fund (a)	24 963 159	24 279 350	48 071 114	47 649 809
Nasionale Padfonds	National Road Fund (b)	13 679 483	12 515 353	25 903 218	24 306 113
Suid-Afrikaanse Ontwikkelings Trust Fonds	South African Development Trust Fund (c)	460 000	249 000	660 000	449 000
Rekening vir Swart Vervoerdienste	Account for Black Transport Services (d)	968 800	1 172 520	2 295 840	1 854 913
Fonds vir Sorghumbiervorsing	Sorghum Beer Research Fund (e)	—	—	—	—
Gebiedsinkomstefonds—Verkoopreg	Territorial Revenue Fund—Sales Duty (f)	—	18	402	264
	R	40 071 442	38 216 241	76 930 574	74 260 099
	R	1 546 749 102	1 344 830 673	3 490 511 779	3 013 702 548
Ander Uitbetalings	Other Issues				
Terugbetaling van Skatkisbiljette: Binnelands	Treasury Bills repaid: Internal	838 111 009	—	1 231 038 000	—
Belastingdelingsertifikaat gedelg	Tax Redemption Certificates repaid	—	—	—	—
Leningsheffing	Loan Levy	925 025	—	1 936 564	—
Delingsfondsvorskotte	Sinking Fund Advances	3 293 474	—	5 803 317	—
Stabilisatierekeningvoorskotte	Stabilisation Account Advances	166 000 000	—	—	—
Valuta Aanpassing: I.M.F.	Valuation Adjustment: I.M.F.	1 484	—	1 484	—
Binnelandse Effekte, Obligasies en Lenings Gedelg:	Internal Stock, Bonds and Loans Redeemed:				
Vyftjaar-obligasies vir Nie-inwoners	Five Year Non-Resident Bonds	455 000	—	1 095 000	—
8% Tesourie-obligasies	8% Treasury Bonds	9 284 000	—	22 922 600	—
Premie-obligasies	Premium Bonds	—	—	—	—
Tweede Reeks Premie-obligasies	Second Series Premium Bonds	—	—	53 100	—
7% Tesourie-obligasies	7% Treasury Bonds	15 065 300	—	37 328 200	—
Onbepaalde Termyn Tesourie-obligasies	Indefinite Period Treasury Bonds	117 000	—	230 600	—
8% Tesourie-obligasies Tweede Reeks	8% Treasury Bonds Second Series	42 400	—	90 400	—
Onbepaalde Termyn Nasionale Verdedigingobligasies	Indefinite Period National Defence Bonds	168 000	—	225 000	—
9% Nasionale Verdedigingobligasies	9% National Defence Bonds	16 200	—	166 200	—
8% Nasionale Verdedigingobligasies	8% National Defence Bonds	2 389 500	—	4 738 350	—
Tweede Reeks Nasionale Verdedigingobligasies	Second Series National Defence Bonds	170 800	—	352 100	—
Derde Reeks Nasionale Verdedigingobligasies	Third Series National Defence Bonds	45 000	—	87 000	—
Nasionale Verdedigingobligasies	National Defence Bonds	25 025 800	—	25 658 650	—
Verdedigingbonusobligasies	Defence Bonus Bonds	16 611 895	—	27 496 105	—
Binnelandse Geregistreerde Effekte:	Internal Registered Stock:				
5,875%	5,875%	—	—	106 646 960	—
5,75%	5,75%	30 000 000	—	30 000 000	—
Buitelandse Lenings en Kredite Gedelg—	Foreign Loans and Credits Redeemed—				
1986	1986	—	—	2 167 353	—
1981/86	1981/86	5 030 930	—	5 030 930	—
	R	1 112 752 808	—	1 503 067 913	—
	R	2 659 501 910	—	4 993 579 692	—
Skatkijsaldo, 31 Mei 1982	Exchequer Balance, 31 May 1982				
Kontant	Cash	178 785	—	178 785	—
Totale	Totals	2 659 680 695	—	4 993 758 477	—

(a) Artikel 1 van Wet 38 van 1977.
 (b) Artikel 2 (1) (a) van Wet 54 van 1971.
 (c) Artikel 8 van Wet 18 van 1936.
 (d) Artikel 7 (1) van Wet 53 van 1957.
 (e) Artikel 19bis (1) (a) van Wet 63 van 1962.
 (f) Artikel 22 (4) (a) van Wet 25 van 1969.

(a) Section 1 of Act 38 of 1977.
 (b) Section 2 (1) (a) of Act 54 of 1971.
 (c) Section 8 of Act 18 of 1936.
 (d) Section 7 (1) of Act 53 of 1957.
 (e) Section 19bis (1) (a) of Act 63 of 1962.
 (f) Section 22 (4) (a) of Act 25 of 1969.

No. 1173

18 Junie 1982

UITGIFTE VAN BINNELANDSE GEREGISTREERDE EFFEKTE VAN DIE REPUBLIEK VAN SUID-AFRIKA

Die Tesourie maak bekend dat tenders vir die ondergemelde effekte op 28 Junie 1982 geopen sal word:

A. Binnelandse Geregistreerde Effekte, 15,00 Persent, 1985

Die kapitaal in hierdie effekte belê sal op 15 April 1985 teen pari terugbetaalbaar wees en die rente sal halfjaarliks op 15 April en 15 Oktober betaal word.

B. Binnelandse Geregistreerde Effekte, 14,50 Persent, 1987

Die kapitaal in hierdie effekte belê sal op 1 Junie 1987 teen pari terugbetaalbaar wees en die rente sal halfjaarliks op 1 Junie en 1 Desember betaal word.

C. Binnelandse Geregistreerde Effekte, 14,00 Persent, 1993

Die kapitaal in hierdie effekte belê sal op 15 Mei 1993 teen pari terugbetaalbaar wees en die rente sal halfjaarliks op 15 Mei en 15 November betaal word.

D. Binnelandse Geregistreerde Effekte, 14,00 Persent, 1997

Die kapitaal in hierdie effekte belê sal op 15 Augustus 1997 teen pari terugbetaalbaar wees en die rente sal halfjaarliks op 15 Februarie en 15 Augustus betaal word.

No. 1173

18 June 1982

ISSUE OF INTERNAL REGISTERED STOCK OF THE REPUBLIC OF SOUTH AFRICA

The Treasury announces that tenders for the undermentioned stocks will be opened on 28 June 1982:

A. Internal Registered Stock, 15,00 Per Cent, 1985

The capital invested in this stock will be redeemable at par on 15 April 1985 and the interest will be paid half-yearly on 15 April and 15 October.

B. Internal Registered Stock, 14,50 Per Cent, 1987

The capital invested in this stock will be redeemable at par on 1 June 1987 and the interest will be paid half-yearly on 1 June and 1 December.

C. Internal Registered Stock, 14,00 Per Cent, 1993

The capital invested in this stock will be redeemable at par on 15 May 1993 and the interest will be paid half-yearly on 15 May and 15 November.

D. Internal Registered Stock, 14,00 Per Cent, 1997

The capital invested in this stock will be redeemable at par on 15 August 1997 and the interest will be paid half-yearly on 15 February and 15 August.

Tenders in verseëde koeverte, gemerk "TENDER OM STAATSEFFEKTE—28 JUNIE 1982" moet voor 11h00 op 28 Junie 1982 by die Tesourie, Kamer 301, Abattoirhuis, Hamiltonstraat 50, Pretoria, ingehandig word. Tenders wat na die tyd hierbo aangedui deur die Tesourie ontvang word sal nie oorweeg word nie.

Tenderaars sal so gou doenlik na 28 Junie 1982 in kennis gestel word of hul tenders suksesvol was, al dan nie en indien wel tot watter mate asook die bedrae betaalbaar.

Bedrae betaalbaar deur suksesvolle tenderaars moet op 1 Julie 1982 voor 12h00 by die Tesourie, Kamer 301, Abattoirhuis, Hamiltonstraat 50, Pretoria, ingehandig of by enige tak van die Suid-Afrikaanse Reserwe Bank vir krediet van die Skatkisrekening inbetaal word. Volle besonderhede van suksesvolle tenderaars moet sodanige inbetalings vergesel.

DEPARTEMENT VAN GEMEENSKAPS-ONTWIKKELING

No. 1172

18 Junie 1982

WET OP HUURBEHEER, 1976

VERKLARING DAT SEKERE WONINGS EN MOTORSTAANPLEKKE VAN HUURBEHEER ONTHEF IS

Kragtens die bevoegdheid my verleen by artikel 51 (g) van die Wet op Huurbeheer, 1976 (Wet 80 van 1976), verklaar ek, Pierre Cronjé, Adjunk-minister van Gemeenskapsontwikkeling, hiermee dat—

(a) die wonings genoem in die Bylae hiervan, vanaf datum van publikasie hiervan van huurbeheer onthef is; en

(b) die motorstaanplekke geleë op enige plek op grond wat deel uitmaak van grond wat geokkupeer word deur of gebruik word in verband met die wonings in (a) hierbo genoem, vanaf die datum van publikasie hiervan van huurbeheer onthef is, op voorwaarde dat 'n deeltitelregister binne ses maande, of binne sodanige verlengde tydperk as waartoe ek mag instem, geopen word, en dat die huurgelde van die wonings en motorstaanplekke soos deur die Huurraad bepaal, intussen nie verhoog mag word nie.

P. CRONJÉ, Adjunk-minister van Gemeenskapsontwikkeling.

BYLAE

<i>Adres van eiendom</i>	<i>Ligging van eiendom</i>
Montreal Mansions, hoek van Claim- en Smitstraat, Johannesburg	Standplase 2182, 2183 en 2184, Johannesburg.

DEPARTEMENT VAN JUSTISIE

No. 1186

18 Junie 1982

AFKONDIGING VAN BESONDERHEDE INGEVOLGE ARTIKEL 10TER VAN DIE WET OP BINNELANDSE VEILIGHEID, (WET 44 VAN 1950)

Die Minister van Justisie het ingevolge artikel 10ter van die Wet op Binnelandse Veiligheid, 1950 (Wet 44 van 1950), sy goedkeuring geheg aan die afkondiging van onderstaande besonderhede van kennisgewings wat ingevolge artikel 9 (1) van genoemde Wet uitgereik is en waarby ondergenoemde persone verbied is om byeenkomste by te woon:

Tenders, in sealed envelopes, marked "TENDER FOR GOVERNMENT STOCK—28 JUNE 1982" must be handed in at the Treasury, Room 301, Abattoir House, 50 Hamilton Street, Pretoria before 11h00 on 28 June 1982. Tenders received by the Treasury after the above-mentioned time will not be considered.

Tenderers will be advised as soon as possible after 28 June 1982 whether their tenders have been successful or not and if successful the extent thereof and the amounts payable.

Amounts payable by successful tenderers must be handed in at the Treasury, Room 301, Abattoir House, 50 Hamilton Street, Pretoria before 12h00 on 1 July 1982 or deposited with any branch of the South African Reserve bank for credit of the Exchequer Account. Full particulars of the successful tenderers must accompany such payments.

DEPARTMENT OF COMMUNITY DEVELOPMENT

No. 1172

18 June 1982

RENT CONTROL ACT, 1976

DECLARATION THAT CERTAIN DWELLINGS AND PARKING SPACES ARE EXEMPTED FROM RENT CONTROL

Under the powers vested in me by section 51 (g) of the Rent Control Act, 1976 (Act 80 of 1976), I, Pierre Cronjé, Deputy Minister of Community Development, hereby declare that—

(a) the dwellings mentioned in the Schedule hereto, are exempted from rent control as from date of publication hereof;

(b) the parking spaces situated anywhere upon land forming part of land occupied by or used in connection with the dwellings mentioned in (a) above, are exempted from rent control as from date of publication hereof, on condition that a sectional title register is opened within six months, or within such extended period as I may agree to, and that the rentals of the dwellings and parking spaces as determined by the Rent Board, may not be increased during this period.

P. CRONJÉ, Deputy Minister of Community Development.

SCHEDULE

<i>Address of premises</i>	<i>Situation of premises</i>
Montreal Mansions, corner of Claim and Smit Streets, Johannesburg	Stands 2182, 2183 and 2184, Johannesburg.

DEPARTMENT OF JUSTICE

No. 1186

18 June 1982

PUBLICATION OF PARTICULARS IN TERMS OF SECTION 10TER OF THE INTERNAL SECURITY ACT, 1950 (ACT 44 OF 1950)

The Minister of Justice has, in terms of section 10ter of the Internal Security Act, 1950 (Act 44 of 1950), approved the publication of the following particulars of notices issued in terms of section 9 (1) of the said Act whereby the persons mentioned below were prohibited from attending gatherings:

Naam Name	Adres in kennisgewing vermeld Address mentioned in notice	Datum waarop kennisgewing oorhandig is Date on which notice was delivered	Datum waarop kennisgewing verstryk Date on which notice expires
Gordhan, Pravin Jarnadas	Flat 2, 116 Prince Edward Street, Durban.	7/5/82	30/4/84
Naidoo, Moorooogiah Jayarajapathy	38 Daintree Avenue, Asherville, Durban.	10/5/82	31/3/84
Nathaniel, Immanuel Gotlieb	125 12th Avenue, Kuisebmond, Walvis Bay	30/5/82	31/5/84
Ramphele, Aletta Mamphele	House 572, Lenyeenyee, Township	31/5/82	31/5/84

No. 1187

18 Junie 1982

INTREKKING VAN KENNISGEWINGS WAARBY SEKERE PERSONE VERBOD IS OM BYEENKOMSTE BY TE WOON

Vir algemene inligting word hierby bekendgemaak dat die Minister van Justisie ingevolge artikel 9 (4) van die Wet op Binnelandse Veiligheid, 1950 (Wet 44 van 1950), die kennisgewing waarby ondergenoemde persoon ingevolge artikel 9 (1) van genoemde Wet verbod is om byeenkomste by te woon, met ingang van die datum hieronder aangedui, intrek het:

Naam Name	Adres in kennisgewing vermeld Address mentioned in notice	Datum waarop kennisgewing ingetrek is Date on which notice was withdrawn
Hassim, Kader	7 Belmont Crescent, Newholmes, Pietermaritzburg	13/5/82
Mabasa, Lybon	4223 Chiawelo, Soweto	11/5/82
Marie, Baptiste	7 Atomic Centre, 275 Sparks Road, Clare Estate, Durban	14/5/82
Matshoba, Nikiwe Deborah Felicity	2500 Kagiso, Krugersdorp	12/5/82
Mattera, Donald Francisco	48 Sneeuweg Street East, Eldoradopark, Johannesburg	10/5/82
Mbilini, Andrew Mzwandile	1 Guzana Flats, Zwelitsha	5/5/82
Mdleteni, Horatius	458 Mofolo South, Soweto	11/5/82
Mji, Diliza	1069 13th Avenue, Clermont	14/5/82
Mkunqwana, Monde Collin	N.U. 7—E.3169, Mdantsane	7/5/82
Nqakula, Charles	Mount Coke Mission, Zwelitsha	5/5/82

No. 1187

18 June 1982

WITHDRAWAL OF NOTICES WHEREBY CERTAIN PERSONS WERE PROHIBITED FROM ATTENDING GATHERINGS

It is hereby notified for general information that the Minister of Justice has, in terms of section 9 (4) of the Internal Security Act, 1950 (Act 44 of 1950), withdrawn the notice whereby the person mentioned below was prohibited from attending gatherings in terms of section 9 (1) of the said Act, with effect from the date indicated below:

DEPARTEMENT VAN SAMEWERKING EN ONTWIKKELING

No. 1157

18 Junie 1982

ADMINISTRASIERAAD VIR DIE ORANJE-VAAL-GEBIED

1. BESKRYWING VAN SWART WOONGEBIED
GELEË TE BOTHAVILLE
2. BESKRYWING VAN SWART TEHUIS GELEË TE
BOTHAVILLE

Ek, George de Villiers Morrison, Adjunk-minister van Samewerking, handelende namens en in opdrag van die Minister van Samewerking en Ontwikkeling—

(a) maak hierby bekend dat die grond beskryf in die Bylae hiervan kragtens die bevoegdheid genoemde Minister verleen by artikel 2 (1)*bis* van die Swartes (Stadsgebiede) Konsolidasiewet, 1945 (Wet 25 van 1945), kragtens artikel 2 (1) (a) en (b) van genoemde Wet as 'n Swart woongebied bepaal en afgesonder is; en

(b) maak hierby bekend dat die grond beskryf in die Bylae hiervan, geleë in die Swart woongebied bedoel in paragraaf (a) hierbo, kragtens die bevoegdheid genoemde Minister verleen by artikel 2 (1) (c) van bogenoemde Wet as 'n tehuis vir Swart mans bepaal en afgesonder is.

G. DE V. MORRISON, Adjunk-minister van
Samewerking.

(Lêer A6/5/2/B65)

DEPARTMENT OF CO-OPERATION AND DEVELOPMENT

No. 1157

18 June 1982

ADMINISTRATION BOARD FOR THE ORANJE-VAAL AREA

1. DEFINITION OF BLACK RESIDENTIAL AREA
SITUATE AT BOTHAVILLE
2. DEFINITION OF BLACK HOSTEL SITUATE AT
BOTHAVILLE

I, George de Villiers Morrison, Deputy Minister of Co-operation, acting on behalf and by direction of the Minister of Co-operation and Development—

(a) hereby announce that the land described in the Schedule hereto, has under the powers vested in the said Minister by section 2 (1)*bis* of the Blacks (Urban Areas) Consolidation Act, 1945 (Act 25 of 1945), been defined as a Black residential area under section 2 (1) (a) and (b) of the said Act; and

(b) hereby announce that the land described in the Schedule hereto, situate in the Black residential area referred to in paragraph (a) above, has under the powers vested in the said Minister by section 2 (1)*bis* of the above-mentioned Act, been defined and set apart as a hostel for Black men under section 2 (1) (c) of the said Act.

G. DE V. MORRISON, Deputy Minister of
Co-operation.

(File A6/5/2/B65)

BYLAE

Sekere stukke grond geleë op die plase Helios 161 en Botharnia 9 te Bothaville, soos getoon op die volgende kaarte wat deur die Landmeter-generaal goedgekeur is:

1. 395,8550 hektaar, getoon op Kaart LG867/78; en
2. 156,4169 hektaar, getoon op Kaart LG825/80.

SUID-AFRIKAANSE VERVOERDIENSTE (AFDELING HAWENS)

No. 1166

18 Junie 1982

Dit het die Staatspresident behaag om kaptein Brian Greenwood ingevolge artikel 28 van Wet 65 van 1981, as plaasvervanger in die Hawe-adviesraad, Durban, aan te stel om die Kamer van Nywerhede tot 31 Oktober 1982 te verteenwoordig.

Kaptein Brian Greenwood word aangestel in die plek van mnr. Frederick Kenneth Wilson Ross wat bedank het.

ALGEMENE KENNISGEWINGS

KENNISGEWING 399 VAN 1982

DIE SUID-AFRIKAANSE GENEESKUNDIGE EN TANDHEELKUNDIGE RAAD

VERKIESINGSKENNISGEWING.—VERKIESING VAN LEDE VAN DIE BEROEPSRAAD VIR KLINIESE TEGNOLOGIE

Hierby word ingevolge die bepalings van die regulasies betreffende die verkiesing van lede van die Raad, gelees met artikel 15 (11) van die Wet op Geneeshere, Tandartse en Aanvullende Gesondheidsdiensberoep, 1974 (Wet 56 van 1974), kennis gegee dat 'n verkiesing gehou staan te word van vyf kliniese tegnoloë as lede van die Beroepsraad vir Kliniese Tegnologie om te dien gedurende die tydperk wat op die 31ste dag van Augustus 1987 verstryk.

Nominasies van verkiesbare kliniese tegnoloë word ingewag. Elke sodanige geregistreerde persoon (a) wat nie met sy skuldeisers 'n akkoord aangegaan het nie, of wie se boedel nie gesekwestreer is nie, (b) wat nie kragtens die Wet onbevoeg is om sy beroep te beoefen nie, is nomineerbaar.

Elke kandidaat moet op 'n afsonderlike nominasievorm genomineer word maar elkeen wat by die verkiesing stemgeregtig is, kan die nominasievorms van enige aantal kandidate teken, dog nie meer as die getal wat verkies moet word nie.

Elke nominasievorm moet die voorname en die van van die genomineerde kandidaat aangee en moet geteken wees deur twee geregistreerde kliniese tegnoloë.

Die genomineerde persoon moet ook die vorm onderteken ter bekragtiging van sy instemming tot sy nominasie. Die geregistreerde adres van elkeen wat aldus teken, moet by sy handtekening gevoeg wees. As die genomineerde persoon nie in staat is om die nominasievorm te teken nie, kan hy die kiesbeampte per brief of telegram meedeel dat hy tot sy nominasie instem.

Elke nominasievorm moet die ondergetekende (van wie nominasievorms op aanvraag verkry kan word) voor of op 19 Julie 1982 om 12h00 by onderstaande adres bereik.

'n Deposito van R30 moet die nominasie vergesel.

SCHEDULE

Certain areas of land situate on the farms Helios 161 and Botharnia 9 at Bothaville, as shown on the following diagrams which were approved by the Surveyor-General:

1. 395,8550 hectares as shown on Diagram SG867/78; and
2. 156,4169 hectares as shown on Diagram SG825/80.

SOUTH AFRICAN TRANSPORT SERVICES (HARBOURS SECTION)

No. 1166

18 June 1982

The State President has been pleased to appoint Captain Brian Greenwood in terms of section 28 of Act 65 of 1981, as alternate on the Harbour Advisory Board, Durban, to represent the Chamber of Industries until 31 October 1982.

Captain Brian Greenwood is appointed in place of Mr Frederick Kenneth Wilson Ross who has resigned.

GENERAL NOTICES

NOTICE 399 OF 1982

THE SOUTH AFRICAN MEDICAL AND DENTAL COUNCIL

NOTICE OF ELECTION.—ELECTION OF MEMBERS OF THE PROFESSIONAL BOARD FOR CLINICAL TECHNOLOGY

Notice is hereby given in terms of the provisions of the regulations relating to the election of members of the Council, read with section 15 (11) of the Medical, Dental and Supplementary Health Service Professions Act, 1974 (Act 56 of 1974), that an election of five clinical technologists as members of the Professional Board for Clinical Technology to serve during the period ending the 31st day of August 1987 is about to be held.

Nominations of eligible clinical technologists are awaited. Every person so registered (a) who has not entered into a composition with the creditors of his estate, or whose estate has not been sequestrated, (b) who is not disqualified under the Act from practising his profession, is eligible for nomination.

Each candidate must be nominated on a separate nomination form, but any person entitled to vote in the election may sign the nomination forms of any number of candidates not exceeding the number to be elected.

Each nomination form must state the first names and the surname of the candidate nominated and must be signed by two registered clinical technologists.

The person nominated must also sign the form, confirming that he consents to his nomination. The registered address of each one so signing must be appended to his signature. If the person nominated is unable to sign the nomination form he may inform the returning officer by letter or telegram that he consents to his nomination.

Every nomination form must reach the undersigned (from whom nomination forms may be obtained on application) at the address given below not later than 19 July 1982 at 12h00.

A deposit of R30 must accompany the nomination.

Elke nominasievorm ten opsigte waarvan een van hierdie bepalings nie nagekom is nie of wat nie teen voormelde datum by onderstaande adres ontvang is nie, is ongeldig:

N. M. PRINSLOO, Kiesbeampte, Posbus 205, Pretoria, 0001; of Oranje-Nassaugebou 6115, Schoemanstraat 188, Pretoria, 0002.

1982-06-04.

(18 Junie 1982)

KENNISGEWING 400 VAN 1982

DIE SUID-AFRIKAANSE GENEESKUNDIGE EN TANDHEELKUNDIGE RAAD

Die Suid-Afrikaanse Geneeskundige en Tandheelkundige Raad vaardig hierby kragtens artikel 32 (1) gelees met artikel 61 (4) van die Wet op Geneeshere, Tandartse en Aanvullende Gesondheidsdiensberoep, 1974 (Wet 56 van 1974), die reëls vervat in die Bylae hiervan uit ter vervanging van die reëls afgekondig by Kennisgewing 266 van 1981.

BYLAE

REÛLS BETREFFENDE DIE REGISTRASIE VAN MEDIESE WETENSKAPLIKES

1. Die raad kan enige persoon wat die raad oortuig dat hy aan die vereistes uiteengesit in (1) en (2) hiervan voldoen, as 'n mediese wetenskaplike registreer:

(1) Dat hy 'n kwalifikasie behaal het, toegeken nadat hy deur 'n inrigting of eksaminerende liggaam wat van tyd tot tyd by besluit van die raad goedgekeur is as bevoeg om sodanige kwalifikasie toe te ken, geëksamineer is;

(2) dat hy minstens drie jaar aanneemlike ondervinding, in 'n laboratorium of inrigting wat deur die raad goedgekeur is, opgedoen het.

2. Persone wat geregistreer was as mediese laboratorium-wetenskaplikes kragtens die bepalings van Kennisgewing 266 van 1981 word geag as mediese wetenskaplikes kragtens hierdie reëls geregistreer te wees.

3. Waar, in die geval van 'n aansoek om registrasie, die kwalifikasie waarop die aansoek gebaseer is, nie reeds deur die raad goedgekeur is nie, moet die applikant gesaghebbende inligting aan die raad laat verstrek betreffende die opleiding wat vir sodanige kwalifikasie vereis word, waarna, indien sodanige opleiding deur die raad as bevredigend beskou word, sodanige kwalifikasie goedgekeur kan word.

(18 Junie 1982)

KENNISGEWING 401 VAN 1982

DEPARTEMENT VAN MANNEKRAG

WET OP ARBEIDSVERHOUDINGE, 1956

INTREKING VAN REGISTRASIE VAN 'N VAKVERENIGING

Ek, Mattheus Willem Johannes le Roux, Nywerheids-registrateur, maak hierby, kragtens artikel 14 (1) van die Wet op Arbeidsverhoudinge, 1956, bekend dat, aangesien ek rede het om te vermoed dat die Sweet Workers' Industrial Union (Natal) gelikwieder is, sy registrasie ingetrek sal word tensy redes daarteen binne 'n tydperk van 30 dae vanaf die datum van publikasie van hierdie kennisgewing aangevoer word.

M. W. J. LE ROUX, Nywerheidsregistrateur.

(18 Junie 1982)

Every nomination form in respect of which any of these provisions has not been complied with, or which is not received by the aforesaid date at the address given below, will be invalid:

N. M. PRINSLOO, Returning Officer, P.O. Box 205, Pretoria, 0001; or 6115 Oranje-Nassau Buildings, 188 Schoeman Street, Pretoria, 0002.

1982-06-04.

(18 June 1982)

NOTICE 400 OF 1982

THE SOUTH AFRICAN MEDICAL AND DENTAL COUNCIL

The South African Medical and Dental Council hereby in terms of section 32 (1) read with section 61 (4) of the Medical, Dental and Supplementary Health Service Professions Act, 1974 (Act 56 of 1974), makes the rules contained in the Schedule hereto in substitution for the rules published under Notice 266 of 1981.

SCHEDULE

RULES FOR THE REGISTRATION OF MEDICAL SCIENTISTS

1. The council may register as a medical scientist any person who satisfies the council that he has complied with the requirements set out in (1) and (2) hereof:

(1) That he has obtained a qualification granted after examination by any institution or examining authority approved by resolution of the council from time to time as competent to grant such qualification;

(2) that he has obtained at least three years' acceptable experience in a laboratory or institution approved by the council.

2. Persons who were registered as medical laboratory scientists under the provisions of Notice 266 of 1981 shall be deemed to be registered under these rules as medical scientists.

3. Where, in the case of an application for registration, the qualification on which the application is based has not already been approved by the council, the applicant shall be required to cause the council to be furnished with authoritative information as to the training required for such qualification, whereupon, if the standard of such training is considered satisfactory by the council, such qualification may be approved.

(18 June 1982)

NOTICE 401 OF 1982

DEPARTMENT OF MANPOWER

LABOUR RELATIONS ACT, 1956

CANCELLATION OF REGISTRATION OF A TRADE UNION

I, Mattheus Willem Johannes le Roux, Industrial Registrar, hereby notify in terms of section 14 (1) of the Labour Relations Act, 1956, that as I have reason to believe that the Sweet Workers' Industrial Union (Natal) has been wound up, its registration will be cancelled unless cause to the contrary is shown within a period of 30 days from the date of publication of this notice.

M. W. J. LE ROUX, Industrial Registrar.

(18 June 1982)

KENNISGEWING 402 VAN 1982

DEPARTEMENT VAN MANNEKRAG

WET OP ARBEIDSVERHOUDINGE, 1956

AANSOEK OM VERANDERING VAN DIE REGISTRASIEBESTEK VAN 'N VAKVERENIGING

Ek, Mattheus Willem Johannes le Roux, Nywerheids-registrateur, maak ingevolge artikel 4 (2), soos toegepas by artikel 7 (5), van bogenoemde Wet, hierby bekend dat 'n aansoek om die verandering van sy registrasiebestek ontvang is van die African Transport Workers' Union. Besonderhede van die aansoek word in onderstaande tabel verstrekt.

Enige geregistreerde vakvereniging wat teen die aansoek beswaar maak, word versoek om binne een maand na die datum van publikasie van hierdie kennisgewing sy beswaar skriftelik by my in te dien, p/a die Departement van Mannekrag, Mannekraggebou 449, Schoemanstraat 215, Pretoria (posadres: Privaatsak X117, Pretoria, 0001).

TABEL

Naam van vakvereniging.—African Transport Workers' Union.

Datum waarop aansoek ingedien is.—29 Maart 1982.

Belange en gebied ten opsigte waarvan aansoek gedoen word.—Swartes in diens as algemene werkers, sekuriteits-beamptes, ambagsmanne, laaiers, voertuigdrywers, bedieners van mobiele hystoestelle en wagte in die Nywerheid vir die Vervaardiging van Seep, Kerse, Eetbare Olies of Vette in die landdrosdistrik Oos-Londen.

“Nywerheid vir die Vervaardiging van Seep, Kerse, Eetbare Olies of Vette” beteken die nywerheid waarin werkgewers en werknemers met mekaar geassosieer is in bedryfsinrigtings wat ingevolge die Wet op Fabriek, Masjinerie en Bouwerk, 1941, geregistreer is of aan registrasie onderworpe is, met die doel om een of meer van die volgende werksaamhede te verrig:

(i) Die uitpersing van olie;

(ii) die bereiding, vervaardiging, bottel, toedraai of verpakking van bleikpoeier, suiweringsmiddels, seep, wassoda of ander reinigingsmiddels, kerse, huishoudelike of kookolies, eetbare olies of vette;

en omvat alle werksaamhede wat met enige van voor genoemde bedrywighede in verband staan of daaruit voortspuit maar omvat nie die Visverwerkingsnywerheid nie.

“Visverwerkingsnywerheid” beteken die nywerheid waarin werkgewers en werknemers met mekaar geassosieer is in bedryfsinrigtings wat geregistreer is of aan registrasie onderworpe is ingevolge die Wet op Fabriek, Masjinerie en Bouwerk, 1941, met die doel om een of meer van die volgende werksaamhede te verrig:

(i) Die bottel, inmaak, bereiding, preservering (met inbegrip van preservering deur middel van bevrising of diepvriesing), insout, rook of droog van vis vir menslike verbruik;

(ii) die vervaardiging van visprodukte wat vir menslike verbruik bedoel is;

(iii) die vervaardiging van vismeel;

(iv) die vervaardiging of bottel van visolie;

en omvat alle werksaamhede wat daarmee in verband staan of daaruit voortspuit.

Posadres van applikant.—Posbus 19, Johannesburg, 2000.

Kantooradres van applikant.—Sesde Verdieping, Cape York House, Jeppestraat 252, Johannesburg.

NOTICE 402 OF 1982

DEPARTMENT OF MANPOWER

LABOUR RELATIONS ACT, 1956

APPLICATION FOR VARIATION OF SCOPE OF REGISTRATION OF A TRADE UNION

I, Mattheus Willem Johannes le Roux, Industrial Registrar, do hereby, in terms of section 4 (2) as applied by section 7 (5) of the above-mentioned Act, give notice that an application for the variation of its scope of registration has been received from the African Transport Workers' Union. Particulars of the application are reflected in the subjoined table.

Any registered trade union which objects to the application is invited to lodge its objection in writing with me, c/o the Department of Manpower, 449 Manpower Buildings, 215 Schoeman Street, Pretoria (postal address: Private Bag X117, Pretoria, 0001), within one month of the date of publication of this notice.

TABLE

Name of trade union.—African Transport Workers' Union.

Date on which application was lodged.—29 March 1982.

Interests and area in respect of which application is made.—Black persons employed as general workers, security officers, artisans, loaders, vehicle drivers, mobile hoist operators and watchmen in the Industry for the Manufacture of Soap, Candles, Edible Oils or Fats in the Magisterial District of East London.

“Industry for the Manufacture of Soap, Candles, Edible Oils or Fats” means the industry in which employers and employees are associated in establishments which are registered or liable for registration in terms of the Factories, Machinery and Building Work Act, 1941, for the purpose of carrying on any one or more of the following activities:

(i) The expressing of oil;

(ii) the preparation, manufacture, bottling, wrapping or packing of bleaching powder, detergents, soap, washing soda or other cleaning agents, candles, household or cooking oils, edible oils or fats;

and includes all operations incidental to or consequent on any of the aforesaid activities but does not include the Fish Processing Industry.

“Fish Processing Industry” means the industry in which employers and employees are associated in establishments which are registered or liable for registration in terms of the Factories, Machinery and Building Work Act, 1941, for the purpose of carrying on any one or more of the following activities:

(i) The bottling, canning, curing, preserving, (including preservation by means of freezing or deep freezing), salting, smoking or drying of fish for human consumption;

(ii) the manufacture of fish products intended for human consumption;

(iii) the manufacture of fish meal;

(iv) the manufacture or bottling of fish oil;

and includes all activities incidental to or consequent on any of the aforesaid activities.

Postal address of applicant.—P.O. Box 19, Johannesburg, 2000.

Office address of applicant.—Sixth Floor, Cape York House, 252 Jeppe Street, Johannesburg.

Die aandag word gevestig op onderstaande vereistes van artikels 4 en 7 van die Wet:

(a) Die mate waarin 'n beswaarmakende vakvereniging verteenwoordigend is, word ingevolge artikel 4 (4), soos toegepas by artikel 7 (5), bepaal volgens die feite soos hulle bestaan het op die datum waarop die aansoek ingedien is, en wat die lidmaatskap betref, word alleen lede wat ingevolge artikel 1 (2) van die Wet op voormelde datum volwaardige lede was, in aanmerking geneem.

(b) Die prosedure voorgeskryf by artikel 4 (2) moet gevolg word in verband met 'n beswaar wat ingedien word.

M. W. J. LE ROUX, Nywerheidsregistrateur.

(18 Junie 1982)

KENNISGEWING 403 VAN 1982

DEPARTEMENT VAN MANNEKRAG

WET OP ARBEIDSVERHOUDINGE, 1956

AANSOEK OM VERANDERING VAN DIE REGISTRASIEBESTEK VAN 'N VAKVERENIGING

Ek, Mattheus Willem Johannes le Roux, Nywerheidsregistrateur, maak ingevolge artikel 4 (2), soos toegepas by artikel 7 (5), van bogenoemde Wet, hierby bekend dat 'n aansoek om die verandering van sy registrasiebestek ontvang is van die East London Transport Workers' Union. Besonderhede van die aansoek word in onderstaande tabel verstrek.

Enige geregistreerde vakvereniging wat teen die aansoek beswaar maak, word versoek om binne een maand na die datum van publikasie van hierdie kennisgewing sy beswaar skriftelik by my in te dien, p/a die Departement van Mannekrag, Mannekraggebou 449, Schoemanstraat 215, Pretoria (posadres: Privaatsak X117, Pretoria, 0001).

TABEL

Naam van vakvereniging.—East London Transport Workers' Union.

Datum waarop aansoek ingedien is.—28 Desember 1981.

Belange en gebied ten opsigte waarvan aansoek gedoen word.—Swartes en Gekleurdes in diens as busdrywers, motorvoertuigdrywers, wagte, sekuriteitswagte, parkeerterreinoppasser-kassiers, algemene werkers en werkswinkel-werknemers in die Plaaslike Owerheidsonderneming soos onderneem deur die Munisipaliteit van Oos-Londen.

“Plaaslike Owerheidsonderneming” beteken die onderneming waarin werkgewers en hulle werknemers met mekaar geassosieer is vir die instelling, voortsetting en afhandeling van 'n handeling, skema of aktiwiteit wat deur 'n plaaslike owerheid onderneem word.

“Plaaslike owerheid” beteken 'n stadsraad, dorpsraad, gesondheidskomitee of die Transvaalse Raad vir die Ontwikkeling van Buitestedelike Gebiede of 'n afdelingsraad.

Posadres van applikant.—Posbus 410, Oos-Londen, 5200.

Kantooradres van applikant.—Kamer 49, Vierde Verdieping, CNA-gebou, Uniestraat, Oos-Londen.

Die aandag word gevestig op onderstaande vereistes van artikels 4 en 7 van die Wet:

(a) Die mate waarin 'n beswaarmakende vakvereniging verteenwoordigend is, word ingevolge artikel 4 (4), soos toegepas by artikel 7 (5), bepaal volgens die feite soos hulle bestaan het op die datum waarop die aansoek ingedien is, en

Attention is drawn to the following requirements of sections 4 and 7 of the Act:

(a) The representativeness of any trade union which objects to the application shall in terms of section 4 (4) as applied by section 7 (5) be determined on the facts as they existed at the date on which the application was lodged and, as far as membership is concerned, only members who were in good standing in terms of section 1 (2) of the Act as at the aforesaid date shall be taken into consideration.

(b) The procedure laid down in section 4 (2) must be followed in connection with any objection lodged.

M. W. J. LE ROUX, Industrial Registrar.

(18 June 1982)

NOTICE 403 OF 1982

DEPARTMENT OF MANPOWER

LABOUR RELATIONS ACT, 1956

APPLICATION FOR VARIATION OF SCOPE OF REGISTRATION OF A TRADE UNION

I, Mattheus Willem Johannes le Roux, Industrial Registrar, do hereby, in terms of section 4 (2) as applied by section 7 (5) of the above-mentioned Act, give notice that an application for the variation of its scope of registration has been received from the East London Transport Workers' Union. Particulars of the application are reflected in the subjoined table.

Any registered trade union which objects to the application is invited to lodge its objection in writing with me, c/o the Department of Manpower, 449 Manpower Buildings, 215 Schoeman Street, Pretoria (postal address: Private Bag X117, Pretoria, 0001) within one month of the date of publication of this notice.

TABLE

Name of trade union.—East London Transport Workers' Union.

Date on which application was lodged.—28 December 1981.

Interests and area in respect of which application is made.—Black and Coloured persons employed as bus drivers, vehicle drivers, watchmen, security constables, car park attendants, cashiers, general workers and workshop employees in the Local Authority Undertaking as undertaken by the Municipality of East London.

“Local Authority Undertaking” means the undertaking in which employers and their employees are associated for instituting, continuing and finishing any act, scheme or activity which is undertaken by a local authority.

“Local Authority” means a town council, village council, health committee or the Transvaal Board for the Development of Peri-Urban Areas or divisional council.

Postal address of applicant.—P.O. Box 410, East London, 5200.

Office address of applicant.—Room 49, Fourth Floor, CNA Buildings, Union Street, East London.

Attention is drawn to the following requirements of sections 4 and 7 of the Act:

(a) The representativeness of any trade union which objects to the application shall in terms of section 4 (4) as applied by section 7 (5) be determined on the facts as they existed at the date on which the application was lodged and,

wat die lidmaatskap betref, word alleen lede wat ingevolge artikel 1 (2) van die Wet op voormelde datum volwaardige lede was, in aanmerking geneem.

(b) Die prosedure voorgeskryf by artikel 4 (2) moet gevolg word in verband met 'n beswaar wat ingedien word.

M. W. J. LE ROUX, Nywerheidsregistrateur.

(18 Junie 1982)

KENNISGEWING 404 VAN 1982
DEPARTEMENT VAN GEMEENSKAPS-
ONTWIKKELING
KENNISGEWING VAN ONTEIENING

Aan:

DIE PERSONE HIERONDER GENOEM EN AAN ALLE BELANGHEBBENDE PARTYE

1. Geliewe kennis te neem dat die Minister van Gemeenskapsontwikkeling, kragtens die bepalings van artikel 38 (i) (a) van die Wet op Gemeenskapsontwikkeling, 1966 (Wet 3 van 1966), op 23 Maart 1982 goedgekeur het dat die onroerende goed, geleë te Grahamstad, Kaapprovinsie, en genoem in die Bylae hieronder ten behoeve van die Gemeenskapsontwikkelingsraad (hierna die Raad genoem) ingestel by artikel 2 van genoemde Wet op Gemeenskapsontwikkeling, onteien word en dat die betrokke onroerende goed hierby onteien word.

2. Die onteiening word van krag op 25 Junie 1982 welke datum die eiendomsreg ten opsigte van die onteiene goed op die Raad oorgaan.

3. Ingevolge die bepalings van die Onteieningswet, 1975 (Wet 63 van 1975), word u hierby versoek om binne 60 dae vanaf die kennisgewingsdatum aan my by die adres onderaan hierdie kennisgewing gemeld, 'n skriftelike verklaring te lewer of te laat lewer waarin die volgende aangedui word:

(a) Wat die totale bedrag is wat u as vergoeding eis en hoeveel van die totale bedrag wat u eis elk van die onderskeie bedrae beoog in artikel 12 (i) (a) van die gemelde Onteieningswet verteenwoordig asook volledige besonderhede van die samestelling van die afsonderlike bedrae;

(b) volledige besonderhede van alle verbeterings op die grond hierby onteien wat, na u oordeel, die waarde van die grond raak;

(c) waar van toepassing moet u die volgende besonderhede verstrek:

(i) Indien die grond voor die kennisgewingsdatum vir sake- of landbouoeloes verhuur is by wyse van 'n ongeregistreerde huurkontrak, die naam en adres van die huurder, vergesel van die huurkontrak of 'n gewaarmerkte afskrif daarvan indien die kontrak op skrif is of volledige besonderhede van die kontrak, indien dit nie op skrif is nie;

(ii) indien die grond voor die kennisgewingsdatum deur u as eienaar verkoop is, die naam en adres van die koper, tesame met die koopkontrak of 'n gewaarmerkte afskrif daarvan;

(iii) indien dit grond is waarop 'n gebou opgerig is wat onderworpe is aan 'n retensiereg ten gunste van 'n bouer uit hoofde van 'n skriftelike boukontrak, die naam en adres van die bouaannemer, sowel as die boukontrak of 'n gewaarmerkte afskrif daarvan; en

as far as membership is concerned, only members who were in good standing in terms of section 1 (2) of the Act as at the aforesaid date shall be taken into consideration.

(b) The procedure laid down in section 4 (2) must be followed in connection with any objection lodged.

M. W. J. LE ROUX, Industrial Registrar.

(18 June 1982)

NOTICE 404 OF 1982
DEPARTMENT OF COMMUNITY
DEVELOPMENT
NOTICE OF EXPROPRIATION

To:

THE UNDERMENTIONED PERSONS AND TO ALL INTERESTED PARTIES

1. Please take notice that on 23 March 1982, the Minister of Community Development approved, in terms of the provisions of section 38 (i) (a) of the Community Development Act, 1966 (Act 3 of 1966), that the immovable properties, situate at Grahamstown, Cape Province, and described in the Schedule be expropriated on behalf of the Community Development Board (hereinafter referred to as the Board) established under section 2 of the said Community Development Act, and that the immovable properties in question are hereby expropriated.

2. The expropriation takes effect on 25 June 1982 on which date the ownership in respect of the expropriated properties, passes to the Board.

3. In terms of the provisions of the Expropriation Act, 1975 (Act 63 of 1975), you are hereby requested to deliver or cause to be delivered to me within 60 days from the date of notice, at the address stated at the bottom of this notice, a written statement in which the following are indicated:

(a) The total amount claimed by you as compensation and how much of the total amount claimed by you, represents each of the respective amounts contemplated in section 12 (i) (a) of the said Expropriation Act as well as full particulars as to how the separate amounts are made up;

(b) full particulars of all improvements on the land hereby expropriated, which, in your opinion, affect the value of the land;

(c) where applicable, you must furnish the following particulars:

(i) If, prior to the date of notice, the land was leased for business or agricultural purposes by unregistered lease, the name and address of lessee, as well as the lease or a certified copy thereof if it is in writing, or full particulars of the lease if it is not in writing;

(ii) if, prior to the date of notice, the land was sold by you as owner, the name and address of the buyer, as well as the contract of purchase and sale or a certified copy thereof;

(iii) if it is land on which a building has been erected which is subject to a builder's lien by virtue of the written contract, the name and address of the builder, as well as the building contract or a certified copy thereof; and

(iv) indien dit grond is wat op die kennisgewingsdatum deur 'n deelsaaier bewerk is, die naam en adres van die deelsaaier vergesel van die deelsaaierskontrak of 'n gewaarmerkte afskrif daarvan, indien kontrak op skrif is of volledige besonderhede van die kontrak, indien dit nie op skrif is nie;

(d) die adres waarheen u verlang dat verdere stukke in verband met die onteiening aan u gepos kan word.

4. Verder word u hierby versoek om binne 60 dae vanaf die voormelde kennisgewingsdatum aan my die titelbewys(e) van die onteiening goed te lewer of te laat lewer of indien dit nie in u besit of onder u beheer is nie, skriftelike besonderhede van die naam en adres van die persoon in wie se besit of onder wie se beheer dit is, te lewer of te laat lewer.

5. Verdere besonderhede in verband met die kennisgewing van onteiening en die onteiening, is op aanvraag verkrygbaar by die onderstaande adres.

Gedateer te Port Elizabeth op hede die 2de dag van Junie 1982.

P. C. VAN BLOMMESTEIN: Direkteur-generaal, Departement van Gemeenskapsontwikkeling, p/a Streekverteenwoordiger, Privaatsak X3913, Noordeinde, Port Elizabeth, 6056.

(iv) if it is land which was on the date of notice farmed by a share-cropper, the name and address of such share-cropper, as well as the share-cropper contract or a certified copy thereof if it is in writing, or full particulars of the contract if it is not in writing.

(d) The address to which you desire that further documents in connection with the expropriation be posted to you.

4. Furthermore, you are hereby requested to deliver or cause to be delivered to me within 60 days from the said date of notice, your Title Deed(s) of the expropriated property or, if it is not in your possession or under your control, written particulars of the name and address of the person in whose possession or under whose control it is.

5. Further particulars in connection with the expropriation notice and the expropriation, are available on request at the undermentioned address.

Dated at Port Elizabeth on this 2nd day of June 1982.

P. C. VAN BLOMMESTEIN, Director-General: Department of Community Development, c/o Regional Representative, Private Bag X3913, North End, Port Elizabeth, 6056.

BYLAE

EIENDOMME GELEË TE GRAHAMSTAD, KAAPPROVINSIE

Beskrywing van eiendom	Grootte m ²	Geregistreerde eienaar	Meer volledig beskryf in Titellakte
1. Erf 1350, Grahamstad.....	714	Ramanlal Bhikhabhai Sonne	T37774, paragraaf 2, gedateer 1 Desember 1976.
2. Erf 1352, Grahamstad.....	714	Benjamin Ezra Nuttall Mahlasela.....	T3345, gedateer 17 April 1941.
3. Erf 1358, Grahamstad.....	714	Gangaram Fakir.....	T10718, gedateer 29 April 1965.
4. Erf 1361, Grahamstad.....	714	Gilbert Mashona Sixaba.....	T10222, gedateer 1 Julie 1946.
5. Restant Erf 1363, Grahamstad.....	1 428	Dalechan Ranchhod.....	T3096, gedateer 8 Februarie 1973.
6. Restant Erf 1366, Grahamstad.....	8 565	Bernard Thomas McLean.....	T20209, gedateer 30 September 1964.
7. Erf 1367, Grahamstad.....	714	Philip Tipping Jones.....	T392, gedateer 20 April 1877.
8. Erf 1368, Grahamstad.....	690	Abdul Hamied.....	T8329, gedateer 4 Junie 1946.
9. Erf 1370, Grahamstad.....	749	Charles Weldschidt.....	T9778, gedateer 27 September 1928.
10. Erf 4700, Grahamstad.....	714	Jack Coco.....	T8602, gedateer 30 Oktober 1914.
11. Erf 4701, Grahamstad.....	714	Daniel Magawu.....	T6464, paragraaf 1, gedateer 24 Oktober 1932.
12. Restant Erf 4702, Grahamstad.....	714	Daniel Magawu.....	T6464, paragraaf 2, gedateer 24 Oktober 1932.
13. Restant Erf 4704, Grahamstad.....	714	Ramanlal Bhikhabhai Sonne	T37774, paragraaf 1, gedateer 1 Desember 1976.

SCHEDULE

PROPERTIES SITUATE AT GRAHAMSTOWN, CAPE PROVINCE

Description of property	Area m ²	Registered owner	More fully described in Title Deed
1. Erf 1350, Grahamstown.....	714	Ramanlal Bhikhabhai Sonne	T37774 paragraph 2, dated 1 December 1976.
2. Erf 1352, Grahamstown.....	714	Benjamin Ezra Nuttall Mahlasela.....	T3345, dated 17 April 1941.
3. Erf 1358, Grahamstown.....	714	Gangaram Fakir.....	T10718, dated 29 April 1965.
4. Erf 1361, Grahamstown.....	714	Gilbert Mashona Sixaba.....	T10222, dated 1 July 1946.
5. Remainder Erf 1363, Grahamstown.....	1 428	Dalechan Ranchhod.....	T3096, dated 8 February 1973.
6. Remainder Erf 1366, Grahamstown.....	8 565	Bernard Thomas McLean.....	T20209, dated 30 September 1964.
7. Erf 1367, Grahamstown.....	714	Philip Tipping Jones.....	T392, dated 20 April 1877.
8. Erf 1368, Grahamstown.....	690	Abdul Hamied.....	T8329, dated 4 June 1946.
9. Erf 1370, Grahamstown.....	749	Charles Weldschidt.....	T9778, dated 27 September 1928.
10. Erf 4700, Grahamstown.....	714	Jack Coco.....	T8602, dated 30 October 1914.
11. Erf 4701, Grahamstown.....	714	Daniel Magawu.....	T6464, paragraph 1, dated 24 October 1932.
12. Remainder Erf 4702, Grahamstown.....	714	Daniel Magawu.....	T6464, paragraph 2, dated 24 October 1932.
13. Remainder Erf 4704, Grahamstown.....	714	Ramanlal Bhikhabhai Sonne	T37774, paragraph 1, dated 1 December 1976.

KENNISGEWING 405 VAN 1982—NOTICE 405 OF 1982
SUID-AFRIKAANSE VERVOERDIENSTE—SOUTH AFRICAN TRANSPORT SERVICES
STAAT VAN BEDRYFSUITGAWE—STATEMENT OF WORKING EXPENDITURE
APRIL 1982

Diens/Service	Begroting Estimates	April	
		1981	1982
	R	R	R
Spoorweë/Railways			
Vervoerdienste/Transportation Services:			
Administrasie- en algemene koste/Administrative and General Charges.....	215 570 000	14 256 012	18 083 350
Onderhoud van spoorbaan en werke/Maintenance of Permanent Way and Works.....	745 070 000	45 635 989	52 337 470
Onderhoud van rollende materiaal/Maintenance of Rolling Stock.....	562 950 000	38 002 336	41 664 105
Bewegingskragbedryfskoste/Motive Power Operating Expenses.....	809 170 000	53 037 988	64 261 784
Verkeers- en voertuigloopkoste/Traffic, and Vehicle Running Expenses.....	798 610 000	59 595 207	64 044 054*
Besteldiens/Cartage Services.....	73 990 000	5 712 419	5 072 312*
Waardevermindering en hoërvangingskoste/Depreciation and Higher Replacement Costs.....	546 090 000	39 252 023	45 499 584
Hulpdienste/Subsidiary Services:			
Verversings- en beddiens/Catering and Bedding Services.....	40 050 000	2 838 697	3 172 650
Publisiteit en reklame/Publicity and Advertising.....	560 000	39 603	47 403
Padvervoerdienste/Road Transport Service.....	156 220 000	9 808 021	11 778 564
Toeristediens/Tourist Service.....	51 820 000	2 835 249	3 930 840
Netto-inkomsterekening/Net Revenue Account:			
Rente op fondse/Interest on Funds.....	11 010 000	567 740	1 099 330
Finansieringskoste/Financing Costs.....	621 740 000	47 198 090	51 056 262
Diverse uitgawe/Miscellaneous Expenditure.....	110 250 000	6 037 317	11 572 627
Totaal/Total.....	4 743 100 000	324 816 691	373 620 335*
Hawens/Harbours			
Vervoerdienste/Transportation Services:			
Eksplorasie en onderhoud/Working and Maintenance.....	286 300 000	—	18 690 865*
Graansuiers/Grain Elevators†.....	4 460 000	—	247 490
Waardevermindering en hoërvangingskoste/Depreciation and Higher Replacement Costs.....	65 630 000	—	5 469 174
Hulpdienste/Subsidiary Services:			
Vuurtorings/Lighthouses†.....	3 880 000	—	268 331
Voorverkoeldienste/Pre-cooling Services.....	27 780 000	—	2 082 791
Netto-inkomsterekening/Net Revenue Account:			
Finansieringskoste/Financing Costs.....	77 920 000	—	7 096 982
Diverse uitgawe/Miscellaneous Expenditure.....	2 530 000	—	173 931
Totaal/Total.....	468 500 000	21 285 687	34 029 564*
Lugdiens/Airways			
Vervoerdienste/Transportation Services:			
Eksplorasie en onderhoud/Working and Maintenance.....	925 060 000	55 656 468	70 920 515
Waardevermindering en hoërvangingskoste/Depreciation and Higher Replacement Costs.....	104 600 000	6 107 499	8 716 674
Netto-inkomsterekening/Net Revenue Account:			
Finansieringskoste/Financing Costs.....	70 580 000	4 218 003	5 244 899
Diverse uitgawe/Miscellaneous Expenditure.....	16 360 000	324 838	1 211 833
Totaal/Total.....	1 116 600 000	66 306 808	86 093 921
Pypleidings/Pipelines			
Vervoerdienste/Transportation Services:			
Eksplorasie en onderhoud/Working and Maintenance.....	16 250 000	1 036 152	1 253 852
Waardevermindering en hoërvangingskoste/Depreciation and Higher Replacement Costs.....	12 910 000	743 333	1 075 848
Netto-inkomsterekening/Net Revenue Account:			
Finansieringskoste/Financing Costs.....	13 290 000	1 332 810	1 286 257
Diverse uitgawe/Miscellaneous Expenditure.....	1 350 000	20 038	44 996
Totaal/Total.....	43 800 000	3 132 333	3 660 953
Aanwending van netto-inkomste/Appropriation of Net Revenue:			
Bydrae tot Inkomstereserwerekening/Contribution to Revenue Reserve Account.....	150 500 000	12 542 000	12 542 000
Bydrae tot Fonds ter Uitskakeling van Spooroorange/Contribution to Level Crossings Elimination Fund.....	2 500 000	208 000	208 000
Totaal/Total.....	153 000 000	12 750 000	12 750 000
Groot-totaal/Grand total.....	6 525 000 000	428 291 519	510 154 773

* As gevolg van die herklassifikasie van sekere bedryfsuitgawe, is die uitgawe nie sinvol met dié van die vorige jaar vergelykbaar nie/Due to reclassification of certain working expenditure, this expenditure is not meaningfully comparable with that of the previous year.

† Voorheen 'n hulpdiens van spoorweë/Previously a subsidiary service of railways.

Kantoor van die Hoofbestuurder, Johannesburg.
Office of the General Manager, Johannesburg.

SUID-AFRIKAANSE VERVOERDIENSTE—SOUTH AFRICAN TRANSPORT SERVICES
STAAT VAN INKOMSTE—STATEMENT OF REVENUE
APRIL 1982

Diens/Service	Begroting Estimates	April	
		1981	1982
	R	R	R
Spoorweë/Railways			
Vervoerdienste/Transportation Services:			
Passasiers/Passengers	619 290 000	38 391 023	47 926 582
Pakkette/Parcels	96 800 000	6 149 492	6 325 389
Pos/Mails	19 230 000	890 354	1 345 140
Goedere/Goods	2 650 720 000	183 927 856	188 417 445*
Steenkool/Coal	544 330 000	34 371 947	40 971 999
Lewende hawe/Livestock	15 920 000	1 909 854	1 070 893
Huur en opslagkoste/Rents and Storage	31 760 000	2 874 085	2 949 950
Diverse/Miscellaneous	74 540 000	12 821 011	6 711 700*
Hulpdienste/Subsidiary Services:			
Verversings- en beddiens/Catering and Bedding Services	36 710 000	2 333 975	2 667 383
Publisiteit en reklame/Publicity and Advertising	1 300 000	101 106	118 150
Padvervoerdienste/Road Transport Service	161 220 000	9 439 984	11 733 755
Toeristediens/Tourist Service	59 800 000	3 003 922	4 248 185
Netto-inkomsterekening/Net Revenue Account:			
Rente ontvang/Interest Received	118 550 000	9 352 492	10 374 977
Diverse ontvangste/Miscellaneous Receipts	35 650 000	2 090 598	2 527 896*
Totaal/Total	4 465 820 000	307 657 699	327 389 444*
Hawens/Harbours			
Marinedienste/Marine Services:			
Haweregte op skepe/Port Dues on Ships	15 800 000	—	1 104 740†
Sleepbootdienste/Tug Services	31 200 000	—	2 189 923†
Droogdokke/Dry Docks	3 900 000	—	290 029†
Diverse/Miscellaneous	12 500 000	—	1 146 240†
Vragdienste/Cargo Services:			
Kaageld op vrag/Wharfage on Cargo	447 800 000	—	28 187 500†
Vraghantering/Cargo Handling	180 900 000	—	13 463 395†
Besteldiens/Cartage Services	30 400 000	—	2 122 968†
Diverse/Miscellaneous	33 600 000	—	1 749 584†
Hulpdienste/Subsidiary Services:			
Vuurtorings/Lighthouses	4 900 000	—	358 242†
Voorverkoeldienste/Pre-cooling Services	27 700 000	—	2 075 078†
Netto-inkomsterekening/Net Revenue Account:			
Rente ontvang/Interest Received	9 350 000	—	838 075†
Diverse ontvangste/Miscellaneous Receipts	600 000	—	3 399†
Totaal/Total	798 650 000	28 869 292	53 529 173†
Lugdiens/Airways			
Vervoerdienste/Transportation Services:			
Passasiers/Passengers	788 180 000	47 355 346	62 242 888
Pos/Mails	16 430 000	1 048 295	1 304 747
Vrag/Freight	170 060 000	10 560 041	12 985 556
Oormassabagasje/Excess Baggage	2 320 000	156 131	239 273
Huur van vliegtuie/Hire of Aircraft	1 980 000	116 630	176 995
Buffetvoorraad/Bar Stock	2 220 000	226 272	202 488
Kommissie/Commission	3 820 000	324 948	361 030
Algemene hantering en bediening/General Handling and Attendance	6 180 000	400 391	462 905
Grondvervoer/Ground Transportation	380 000	20 761	31 455
Ander lugdiensdienste/Other Airways Services	4 600 000	260 219	719 752
Netto-inkomsterekening/Net Revenue Account:			
Rente ontvang/Interest Received	20 450 000	1 847 014	1 853 890
Diverse ontvangste/Miscellaneous Receipts	16 670 000	760 355	3 241 474
Totaal/Total	1 033 290 000	63 076 403	83 822 453
Pypleidings/Pipelines			
Vervoerdienste/Transportation Services	212 900 000	15 670 250	20 434 817
Netto-inkomsterekening/Net Revenue Account:			
Rente ontvang/Interest Received	3 740 000	347 566	350 774
Diverse ontvangste/Miscellaneous Receipts	100 000	531	2 394
Totaal/Total	216 740 000	16 018 347	20 787 985
Groototaal/Grand total	6 514 500 000	415 621 741	485 529 055
Bedryfsresultaat/Results of Working			
Totaal Inkomste/Total Revenue	6 514 500 000	415 621 741	485 529 055
Totaal Uitgawe/Total Expenditure	6 525 000 000	428 291 519	510 154 773
Surplus	—	—	—
Tekort/Deficit	10 500 000	12 669 778	24 625 718

* Met ingang 1 April 1982 word inkomste verdien uit, onder andere hantering van verkeer by hawens, hawebesteldiens, een derde kaageld, graansuiers, voorverkoeldienste, ens., as hawe-inkomste geklassifiseer. Daarom is hierdie inkomstesifers nie sinvol met dié van die vorige jaar vergelykbaar nie/With effect from 1 April 1982, revenue earned from, amongst others handling of traffic at harbours, harbour cartage, one-third wharfage, grain elevators, pre-cooling services, etc., is classified as harbour revenue and these revenue figures are therefore not meaningfully comparable with those of the previous year.

† As gevolg van die herklassifikasie van die hawe-inkomsterekenings is inkomste ten opsigte van die hawe-inkomste hoofde nie beskikbaar nie/As a result of the reclassification of the harbour revenue accounts, revenue in respect of these revenue heads are not available.

Kantoor van die Hoofbestuurder, Johannesburg.

Office of the General Manager, Johannesburg.

(18 Junie 1982)/(18 June 1982)

KENNISGEWING 406 VAN 1982

STAATSTENDERRAAD

DEELNAME DEUR DIE REGERING VAN CISKEI IN
ALGEMENE TERMYNKONTRAKTE AANGEGAAN
DEUR DIE STAATSTENDERRAAD

1. Die aandag word gevestig op die ooreenkoms wat onlangs tussen die Regering van Suid-Afrika en die Regering van Ciskei gesluit is met betrekking tot deelname deur laasgenoemde in algemene termynkontrakte, waarvan die volledige teks in *Staatskoerant* 8204 van 14 Mei 1982 (bladsy 64) gepubliseer is.

2. Uit hoofde van 'n versoek van die Regering van Ciskei sal genoemde Regering—

(a) ná die onafhanklikwording van Ciskei voortgaan met deelname in bestaande algemene termynkontrakte;

(b) deelneem in algemene termynkontrakte wat na Ciskei se onafhanklikwording in werking tree, maar ten opsigte waarvan daar nie spesifiek in die tenderuitnodigings voorsiening gemaak is vir sy deelname nie;

(c) deelneem in algemene termynkontrakte aangegaan ná aanleiding van tenderuitnodigings wat ná Ciskei se onafhanklikwording uitgereik word en waarin spesifiek gemeld word dat hy 'n deelnemende party sal wees.

3. Die verskillende departemente/inrigtings van die Regering van Ciskei sal direk bestellings plaas en sal vir die betaling van die rekenings verantwoordelik wees.

4. Indien daar kontrakteurs/tenderaars is wat nie bereid is om na Ciskei se onafhanklikwording, leweransies en/of dienste kragtens enige van die kontrakte bedoel in paragrafe 2 (a) en (b) hierbo aan hom te verskaf of vir hom te verrig nie, moet hulle die Hoofdirekteur: Staatsaankope, Privaatsak X49, Pretoria, 0001, voor 5 Julie 1982 dienoreenkoms in kennis stel, met vermelding van die kontrak-, tender- en itemnommer, anders sal aanvaar word dat daar geen beswaar teen deelname deur die Regering van Ciskei is nie.

(18 Junie 1982)

NOTICE 406 OF 1982

STATE TENDER BOARD

PARTICIPATION BY THE GOVERNMENT OF CISKEI
IN GENERAL PERIOD CONTRACTS CONCLUDED BY
THE STATE TENDER BOARD

1. Attention is invited to the agreement, the full text of which was published in *Government Gazette* 8204 of 14 May 1982 (page 64) concluded recently between the Government of the Republic of South Africa and the Government of Ciskei in regard to participation by the latter in general contracts.

2. Pursuant to a request from the Government of Ciskei, the said Government will—

(a) continue to participate in existing general period contracts, after Ciskei has become independent;

(b) participate in general period contracts commencing after Ciskei's independence even though the tender invitations did not specifically provide for Ciskei's participation;

(c) participate in general period contracts concluded in pursuance of tender invitations issued after Ciskei's independence and specifying that Ciskei will be a participating party.

3. The various departments/institutions of the Government of Ciskei will place orders direct and will be responsible for the payment of accounts.

4. If any contractors/tenderers are not prepared to supply goods and/or render services to Ciskei after its independence under any of the contracts referred to in paragraphs 2 (a) and (b), they must notify the Chief Director: State Purchases, Private Bag X49, Pretoria, 0001, accordingly before 5 July 1982 specifying the contract or tender and item number concerned, failing which it will be accepted that there is no objection to participation by the Government of Ciskei.

(18 June 1982)

KENNISGEWING 407 VAN 1982—NOTICE 407 OF 1982

STAAT VAN BATES EN LASTE VAN BANKINSTELLINGS SOOS OP 31 MAART 1982

[Gepubliseer ingevolge artikel 13 (5) van die Bankwet, 1965]

STATEMENT OF ASSETS AND LIABILITIES OF BANKING INSTITUTIONS AS AT 31 MARCH 1982

[Published in terms of section 13 (5) of the Banks Act, 1965]

	Handelsbanke Commercial banks	Diskontohuise Discount houses	Aksepbanke Merchant banks	Algemene banke General banks	Totaal Total
	(R1 000)	(R1 000)	(R1 000)	(R1 000)	(R1 000)
LASTE/LIABILITIES					
<i>Verpligtings teenoor die publiek</i>					
<i>Liabilities to the public</i>					
1. Deposito's deur die publiek/Deposits by the public:	(17 382 002)	(—)	(1 194 284)	(9 838 753)	(28 415 039)
Korttermyn/Short-term.....	9 702 703	—	475 126	2 851 986	13 029 815
Middeltermyn/Medium-term.....	6 293 463	—	425 933	3 216 788	9 936 184
Langtermyn/Long-term.....	1 385 836	—	293 225	3 769 979	5 449 040
2. Lenings deur diskontohuise ontvang teen verpanding van bates/Loans received by discount houses against pledge of assets	—	771 600	—	—	771 600
3. Lenings en voorskotte van/Loans and advances from:	(748 451)	(152 698)	(15 878)	(156 042)	(1 073 069)
S.A. Reserwebank/S.A. Reserve Bank.....	3 678	152 265	—	—	155 943
S.A. handelsbanke/S.A. commercial banks.....	—	112	572	1 859	2 543
Andere/Others.....	744 773	321	15 306	154 183	914 583
4. Aksepte ten behoeve van kliënte, <i>per kontra</i> /Acceptances on behalf of customers, <i>per contra</i>	504 559	—	952 521	353 083	1 810 163
5. Ander te betale wissels/Other bills payable.....	—	—	—	—	—
6. Vyftig persent van kreditte in transito, en andere verpligtings teenoor die publiek/Fifty per cent of credits in transit, and other liabilities to the public.....	400 150	3 206	20 683	114 558	538 597
7. Totale verpligtings teenoor die publiek/Total liabilities to the public....	19 035 162	927 504	2 183 366	10 462 436	32 608 468

	Handelsbanke Commercial banks	Diskontohuise Discount houses	Akseptbanke Merchant banks	Algemene banke General banks	Totaal Total
	(R1 000)	(R1 000)	(R1 000)	(R1 000)	(R1 000)
<i>Kapitaal, reserves en verpligtings behalwe teenoor die publiek</i> <i>Capital, reserves and liabilities other than to the public</i>					
8. Gestorte aandeelkapitaal/Paid-up share capital	160 740	6 152	72 250	152 288	391 430
9. Netto onaangetaste reserwefondse/Net unimpaired reserve funds.....	822 284	19 887	120 688	426 762	1 389 621
10. Netto totale gestorte kapitaal en onaangetaste reserwefondse/Net total paid-up capital and unimpaired reserve funds.....	(983 024)	(26 039)	(192 938)	(579 050)	(1 781 051)
11. Saldo verskuldig aan Suid-Afrikaanse hoofkantoor en binnelandse takke/Balance due to South African head office and local branches	225 079	—	—	16 935	242 014
12. Onverdiende finansieringskoste/Unearned finance charges.....	499 244	14 535	25 250	1 457 232	1 996 261
13. Ander verpligtings as bovermelde/Liabilities other than the foregoing	961 873	7 237	139 994	135 754	1 244 858
14. Totaal van kapitaal, reserves en verpligtings behalwe teenoor die publiek/Total capital, reserves and liabilities other than to the public	2 669 220	47 811	358 182	2 188 971	5 264 184
15. Groototaal van verpligtings/Grand total of liabilities.....	21 704 382	975 315	2 541 548	12 651 407	37 872 652
16. Totale verpligtings teenoor nie-inwoners (ingesluit by groototaal van verpligtings)/Total liabilities to non-residents (included in grand total of liabilities)	3 273 702	30	138 005	384 345	3 796 082
17. Totale deposito's per tjek opeisbaar deur kliënte (ingesluit by korttermyndeposito's deur die publiek)/Total deposits withdrawable by cheque by clients (included in short-term deposits by the public)	4 470 834	—	—	284 870	4 755 704
BATES/ASSETS					
1. Pasmunt, goudmunt, staafgoud en banknote/Subsidiary coin, gold coin, bullion and bank notes.....	389 694	—	755	33 875	424 324
2. Deposito's by/Deposits with:	(1 447 537)	(171)	(181 404)	(874 205)	(2 503 317)
S.A. Reserwebank/S.A. Reserve Bank	859 909	158	46 652	238 497	1 145 216
S.A. handelsbanke/S.A. commercial banks.....	58 667	13	4 904	484 036	547 620
Nasionale Finansiële korporasie/National Finance Corporation.....	135 015	—	15 402	85 284	235 701
Ander S.A. bankinstellings/Other S.A. banking institutions	300 748	—	81 264	14 186	396 198
Buitelandse bankinstellings/Foreign banking institutions	75 996	—	15 002	40 638	131 636
Bouverenigings/Building societies	17 202	—	17 172	11 491	45 865
Plaaslike bestuurs/Local authorities	—	—	1 008	73	1 081
3. Verhandelbare deposito's/Negotiable certificates of deposit.....	128 682	41 951	14 500	1 426	186 559
4. Lenings en voorskotte aan bankinstellings/Loans and advances to banking institutions:	(684 525)	—	(122 481)	(137 433)	(944 439)
Diskontohuise in S.A./Discount houses in S.A.	514 074	—	118 240	113 265	745 579
Ander bankinstellings/Other banking institutions	170 451	—	4 241	24 168	198 860
5. Wissels van en voorskotte aan die Landbank/Bills of and advances to the Land Bank	2 186 088	—	—	120 000	2 306 088
6. Skatkisbiljette/Treasury bills	17 461	51 600	80	27 464	96 605
7. Beleggings/Investments:	(2 942 664)	(577 473)	(439 822)	(1 584 706)	(5 544 665)
Staatseffekte/Government stock	808 370	512 997	121 904	938 015	2 381 286
Leningsheffings deur die Regering/Government loan levies.....	19 011	2 736	2 112	3 035	26 894
Obligasies van die Landbank/Land Bank debentures	396 702	47 973	18 401	216 785	679 861
Effekte van administrasies/Stocks of administration boards	100	—	624	999	1 723
Effekte van plaaslike bestuurs/Stocks of local authorities	13 201	1 840	6 519	42 260	63 820
Obligasies of effekte deur die Regering gewaarborg/Debentures or stock guaranteed by the Government.....	13 580	—	11 169	17 232	41 981
Obligasies en notas uitgereik deur die Nywerheid-ontwikkelingskorporasie/Debentures and notes issued by the Industrial Development Corporation.....	257 341	—	33 556	57 560	348 457
Effekte van die S.A. Reserwebank/Securities of the S.A. Reserve Bank	—	—	—	—	—
Wissels van en lenings en voorskotte aan openbare korporasies/Bills of and loans and advances to public corporations.....	263 215	728	4 632	10 684	279 259
Effekte en obligasies van openbare korporasies/Stocks and debentures of public corporations.....	88 787	11 199	7 775	150 513	258 274
Ander obligasies/Other debentures	19 453	—	23 045	6 294	48 792
Aandeel van bouverenigings/Building societies shares	10 964	—	281	9 615	20 860
Aandeel van S.A. bankinstellings, S.A. Reserwebank en Nasionale Finansiële korporasie/Shares of S.A. banking institutions, S.A. Reserve Bank and National Finance Corporation.....	57 089	—	3 225	20 469	80 783
Ander aandeel/Other shares	994 851	0	206 579	111 245	1 312 675
8. Gediskonteerde of gekoopte wissels/Bills discounted or purchased:	(1 075 367)	(280 841)	(114 656)	(283 310)	(1 754 174)
Deur inwoners van S.A. getrek—lopend/Drawn by residents of S.A.—current:					
Bankakseptte/Bankers' acceptances.....	593 330	247 125	73 472	196 745	1 110 672
Handels- en landbouwissels/Trade and agricultural bills	350 998	—	22 161	64 363	437 522
Ander wissels/Other bills	16 508	33 716	16 536	21 428	88 188
Deur nie-inwoners getrek—lopend/Drawn by non-residents—current	114 531	—	2 487	774	117 792
Agterstallig/Overdue	—	—	—	—	—
9. Huurkoopdiskonterings en -voorskotte (lopend en agterstallig)/Hire-purchase discounts and advances (current and overdue).....	779 448	—	91 646	4 423 543	5 294 637
10. Koopaktes gediskonteer of aangegaan (lopend en agterstallig)/Deeds of sale discounted or entered into (current and overdue).....	—	—	—	26	26
11. Lenings en voorskotte aan Regerings/Loans and advances to Governments	138 817	—	5 146	56 468	200 431

	Handelsbanke Commercial banks	Diskontohuise Discount houses	Aksepbanke Merchant banks	Algemene banke General banks	Totaal Total
	(R1 000) (7 780 495)	(R1 000) (1 881)	(R1 000) (453 286)	(R1 000) (1 878 734)	(R1 000) (10 114 396)
12. Ander lenings en voorskotte/Other loans and advances:					
Ongedek/Unsecured:					
Lopend/Current	3 112 441	—	197 670	781 821	4 091 932
Agterstallig/Overdue	2 673	—	2 050	3 171	8 946
Gedek—lopend/Secured—current:					
Deur effekte, aandele of obligasies/By stocks, shares or debentures	153 035	1 052	40 771	15 460	210 095
Deur verbande op stedelike eiendom/By mortgages over town property	587 951	829	87 654	346 070	1 021 675
Deur verbande op plaaseiendom/By mortgages over farm property	710 698	—	6 564	167 515	884 777
Deur verpanding van inkassowissels/By pledge of bills for collection	65 108	—	308	85	65 501
Deur borge en medehoofskuldenare/By sureties and co-principal debtors—					
Persoonlike lenings/Personal loans	190 986	—	235	128 743	319 964
Ander/Other	1 998 460	—	71 281	191 142	2 260 883
Op 'n ander wyse/By other means	914 219	—	45 397	237 981	1 197 597
Gedek—agterstallig/Secured—overdue	4 571	—	1 356	4 616	10 543
Faktoring/Factoring:					
Lopend/Current	40 353	—	—	2 130	42 483
Agterstallig/Overdue	—	—	—	—	—
13. Handelsware-huurkontrakte (lopand en agterstallig)/Merchandise leases (current and overdue)	566 804	—	61 352	2 493 244	3 121 400
14. Saldo's verskuldig deur takke en S.A. hoofkantoor/Balances due by branches and S.A. head office	1 714 120	—	—	127 547	1 841 667
15. Verpligtings van kliënte uit hoofde van uitstaande aksepte, <i>per kontrol</i> /Client's liability on acceptances outstanding, <i>per contra</i>	504 559	—	952 521	353 083	1 810 163
16. Ameublement, toebehore en uitrusting/Furniture, fittings and equipment	138 834	45	6 312	53 019	198 210
17. Bankpersele/Bank premises	449 940	100	—	28 828	478 868
18. Vaste eiendom behalwe bankpersele/Fixed property other than bank premises	91 220	—	15 907	77 491	184 618
19. Ander bates as bovermelde/Assets other than the foregoing	668 127	21 253	81 680	97 005	868 065
20. Totale bates/Total assets	21 704 382	975 315	2 541 548	12 651 407	37 872 652
21. Totale buitelandse bates (ingesluit by totale bates)/Total foreign assets (included in total assets)	364 016	—	20 666	58 618	443 300

Opmerking/Note:

(a) Waar bedrae tot 'n bepaalde graad van benadering gegee word, sal die aangegeve totaal nie noodwendig gelyk wees aan die som van sy samestellende bedrae nie/Where figures are given to a certain degree of approximation, the total shown does not necessarily equal the sum of its constituent items.

(b) "O" dui 'n bedrag minder as R500 aan en "—" geen bedrag./"O" indicates an amount less than R500 and "—" no amount whatever.
(18 Junie 1982)/(18 June 1982)

KENNISGEWING 409 VAN 1982**DEPARTEMENT VAN MANNEKRAG****WET OP ARBEIDSVERHOUDINGE, 1956****AANSOEK OM REGISTRASIE VAN 'N
VAKVERENIGING**

Ek, Mattheus Willem Johannes le Roux, Nywerheids-registrateur, maak ingevolge artikel 4 (2) van bogenoemde Wet hierby bekend dat 'n aansoek om registrasie as 'n vakvereniging ontvang is van die Durban Municipal Workers' Union. Besonderhede van die aansoek word in onderstaande tabel verstrek.

Enige geregistreerde vakvereniging wat teen die aansoek beswaar maak, word versoek om binne een maand na die datum van publikasie van hierdie kennisgewing sy beswaar skriftelik by my in te dien, p/a die Departement van Mannekrag, Mannekraggebou 449, Schoemanstraat 215, Pretoria (posadres: Privaatsak X117, Pretoria, 0001).

TABEL.

Naam van vakvereniging.—Durban Municipal Workers' Union.

Datum waarop aansoek ingedien is.—10 Maart 1982.

NOTICE 409 OF 1982**DEPARTMENT OF MANPOWER****LABOUR RELATIONS ACT, 1956****APPLICATION FOR REGISTRATION OF
A TRADE UNION**

I, Mattheus Willem Johannes le Roux, Industrial Registrar, do hereby, in terms of section 4 (2) of the above-mentioned Act, give notice that an application for registration as a trade union has been received from the Durban Municipal Workers' Union. Particulars of the application are reflected in the subjoined table.

Any registered trade union which objects to the application is invited to lodge its objection in writing with me, c/o the Department of Manpower, 449 Manpower Buildings, 215 Schoeman Street, Pretoria (postal address: Private Bag X117, Pretoria, 0001), within one month of the date of publication of this notice.

TABLE

Name of trade union.—Durban Municipal Workers' Union.

Date on which application was lodged.—10 March 1982.

Belange en gebied ten opsigte waarvan aansoek gedoen word.—Alle persone in diens in die Plaaslike Owerheids-onderneming, soos onderneem deur die Munisipaliteit van Durban, in die munisipale gebied van Durban.

“Plaaslike Owerheidsonderneming” beteken die onderneming waarin werkgewers en werknemers met mekaar geassosieer is vir die instelling, voortsetting en afhandeling van ’n handeling, skema, diens of ander aktiwiteit wat deur ’n plaaslike owerheid onderneem word ooreenkomstig die bevoegdheid aan sodanige plaaslike owerheid verleen by die toepaslike munisipale ordonnansie of enige ander toepaslike wetgewing.

“Plaaslike owerheid” het dieselfde betekenis as wat in artikel 1 van die Wet op Arbeidsverhoudinge, 1956, daaraan geheg is: Met dien verstande dat dit nie administrasie ingestel kragtens die Wet op die Administrasie van Swart Sake, 1971 (Wet 45 van 1971), insluit nie.

Posadres van applikant.—p/a Leandy & Vennote, Posbus 35, Durban, 4000.

Kantooradres van applikant.—p/a Leandy & Vennote, Vyfde Verdieping, Allied-JBS-gebou, hoek van West- en Fieldstraat, Durban.

Die aandag word gevestig op onderstaande vereistes van artikel 4 van die Wet:

(a) Die mate waarin ’n beswaarmakende vakvereniging verteenwoordigend is, word ingevolge subartikel (4) bepaal volgens die feite soos hulle bestaan het op die datum waarop die aansoek ingedien is, en wat die lidmaatskap betref, word alleen lede wat ingevolge artikel 1 (2) van die Wet op voormelde datum volwaardige lede was, in aanmerking geneem.

(b) Die prosedure voorgeskryf by subartikel (2) moet gevolg word in verband met ’n beswaar wat ingedien word.

M. W. J. LE ROUX, Nywerheidsregistrateur.

(18 Junie 1982)

Interests and area in respect of which application is made.—All persons employed in the Local Authority Undertaking, as undertaken by the Municipality of Durban, in the municipal area of Durban.

“Local Authority Undertaking” means the undertaking in which employers and employees are associated for instituting, continuing and finishing any act, scheme, service or other activity which is undertaken by a local authority in accordance with the powers vested in such local authority by the applicable municipal ordinance or any other applicable legislation.

“Local Authority” has the same meaning as that assigned to it in section 1 of the Labour Relations Act, 1956: Provided that it does not include administration boards established in terms of the Black Affairs Administration Act, 1971 (Act 45 of 1971).

Postal address of applicant.—c/o Leandy & Partners, P.O. Box 35, Durban, 4000.

Office address of applicant.—c/o Leandy & Partners, Fifth Floor, Allied JBS Buildings, corner of West and Field Streets, Durban.

Attention is drawn to the following requirements of section 4 of the Act:

(a) The representativeness of any trade union which objects to the application shall in terms of subsection (4) be determined on the facts as they existed at the date on which the application was lodged and, as far as membership is concerned, only members who were in good standing in terms of section 1 (2) of the Act as at the aforesaid date shall be taken into consideration.

(b) The procedure laid down in subsection (2) must be followed in connection with any objection lodged.

M. W. J. LE ROUX, Industrial Registrar.

(18 June 1982)

KENNISGEWING 411 VAN 1982

SUID-AFRIKAANSE RESERWEBANK

Staat van bates en laste op die 31ste dag van Mei 1982

Laste		Bates	
	R		R
Kapitaal	2 000 000,00	Goud	2 889 767 336,09
Reserwefonds	30 801 904,94	Buitelandse:	
Note in omloop	2 626 156 932,00	Wissels	40 152 163,71
Deposito's:		Beleggings	33 810 492,37
Regering	17 047 904,49	Ander bates	480 768 371,78
Provinsiale administrasies	93 593 564,52	Totaal aan goud en buitelandse bates	3 444 498 363,95
Bankiers	1 198 555 888,15	Binnelandse:	
Andere	95 332 652,34	Gediskonteerde wissels	434 290 000,00
Ander laste	2 272 796 017,26	Lenings en voorskotte:	
		Regering	—
		Andere	1 042 825 330,82
		Sekuriteite:	
		Regering	542 697 428,52
		Andere	49 700 511,05
		Ander bates	822 273 229,36
	R6 336 284 863,70		R6 336 284 863,70

Verhouding van goudreserwe tot verpligtings teenoor die publiek min buitelandse bates 59,9 persent.

Pretoria, 9 Junie 1982.

G. P. C. DE KOCK, Hoofbestuurder.

NOTICE 411 OF 1982

SOUTH AFRICAN RESERVE BANK

Statement of assets and liabilities on the 31st day of May 1982

Liabilities		Assets	
	R		R
Capital	2 000 000,00	Gold	2 889 767 336,09
Reserve Fund	30 801 904,94	Foreign:	
Notes in circulation	2 626 156 932,00	Bills	40 152 163,71
Deposits:		Investments	33 810 492,37
Government	17 047 904,49	Other assets	480 768 371,78
Provincial administrations	93 593 564,52	Total gold and foreign assets	3 444 498 363,95
Bankers	1 198 555 888,15	Domestic:	
Other	95 332 652,34	Bills discounted	434 290 000,00
Other liabilities	2 272 796 017,26	Loans and advances:	
		Government	1 042 825 330,82
		Other	
		Securities:	
		Government	542 697 428,52
		Other	49 700 511,05
		Other assets	822 273 229,36
	<u>R6 336 284 863,70</u>		<u>R6 336 284 863,70</u>

Ratio of gold reserve to liabilities to the public less foreign assets 59,9 per cent.

Pretoria, 9 June 1982.

G. P. C. DE KOCK, General Manager.

(18 Junie 1982)/(18 June 1982)

KENNISGEWING 413 VAN 1982

KENNISGEWING VAN AANSOEK OM GOEDKEURING VIR DIE OPRIGTING VAN 'N NUWE ABATTOIR KRAGTENS ARTIKEL 12 (1) VAN DIE WET OP DIE ABATTOIRBEDRYF, 1976 (WET 54 VAN 1976)

Kennis geskied hiermee kragtens artikel 12 (1) van die Wet op die Abattoirbedryf, 1976 (Wet 54 van 1976), dat The Hiltonian Society, Hilton College, P.O. Hilton, Natal, 3245, kragtens artikel 11 van genoemde Wet by die Minister van Landbou en Visserie aansoek gedoen het om goedkeuring vir die oprigting van 'n nuwe abattoir te Hilton op Restant van die plaas Hilton 12304.

Indien die aansoek toegestaan word, sal die abattoir gebruik word vir die slag van drie beeste, 15 skape en bokke en 10 varke, elke spesie op verskillende dae, vir die voorsiening van vleis aan die personeel en skoliere van die kollege.

Iemand wat vertoë of besware in verband met bogenoemde aansoek wil rig, moet sodanige vertoë of besware aan die Voorsitter, Abattoirkommissie, Privaatsak X250, Pretoria, 0001, rig binne 'n tydperk van 30 dae vanaf datum van publikasie van hierdie kennisgewing en op die wyse uiteengesit in die regulasies kragtens genoemde Wet uitgevaardig.

Aandag word gevestig op die bepalings van regulasie 11 (6) van die genoemde regulasies wat vereis dat iemand wat vertoë of besware teen 'n aansoek aan die Minister voorlê, terselfdertyd 'n afskrif van die stuk waarin sy besware uiteengesit is op die betrokke applikant moet bestel.

A. R. COCHRANE, namens Voorsitter:
Abattoirkommissie.

L.W.—Die regulasies vereis dat besware onder eed bevestig en in drievoud voorgelê moet word.

(18 Junie 1982)

NOTICE 413 OF 1982

NOTICE OF APPLICATION FOR APPROVAL FOR THE ERECTION OF A NEW ABATTOIR IN TERMS OF SECTION 12 (1) OF THE ABATTOIR INDUSTRY ACT, 1976 (ACT 54 OF 1976)

It is hereby made known in terms of section 12 (1) of the Abattoir Industry Act, 1976 (Act 54 of 1976), that The Hiltonian Society, Hilton College, P.O. Hilton, Natal, 3245, has in terms of section 11 of the said Act applied to the Minister of Agriculture and Fisheries for approval for the erection of a new abattoir at Hilton on Remainder of the farm Hilton 12304.

If the application is granted, the abattoir will be used for the slaughtering of three head of cattle, 15 sheep and goats and 10 pigs, each specie to be slaughtered on different days, for supplying meat to the staff and scholars of the college.

Any person intending to submit representations or objections in regard to the above-mentioned application shall forward such representations or objections to the Chairman, Abattoir Commission, Private Bag X250, Pretoria, 0001, within a period of 30 days from the date of publication of this notice and in the manner set out in regulations published under the said Act.

Attention is invited to the provisions of regulation 11 (6) of the said regulations which requires any person who submits objections to an application to the Minister to serve on the applicant concerned a copy of the document in which his objections are set out.

A. R. COCHRANE, for Chairman:
Abattoir Commission.

Note.—The regulations require that objections be affirmed under oath and submitted in triplicate.

(18 June 1982)

KENNISGEWING 414 VAN 1982

DEPARTEMENT VAN VERVOER

WET OP LUGDIENSTE, 1949 (WET 51 VAN 1949),
SOOS GEWYSIG

Hierby word ingevolge die bepalings van artikel 5 (a) en (b) van Wet 51 van 1949 en regulasie 5 van die Regulasies vir Burgerlugdienste, 1964, vir algemene inligting bekendgemaak dat die Nasionale Vervoerkommissie die aansoeke waarvan besonderhede in die Bylaes hieronder verskyn, sal aanhoor.

Vertoë ingevolge artikel 6 (1) van Wet 51 van 1949 ter ondersteuning of bestryding van 'n aansoek moet die Direkteur-generaal: Vervoer (Direktoraat Burgerlugvaart), Priwaatsak X193, Pretoria, 0001, en die aansoeker binne 21 dae na die datum van publikasie hiervan bereik en daarin moet gemeld word of die persoon of persone wat aldus vertoë rig, van plan is om die verrigtings by te woon of om daar verteenwoordig te word.

Die Kommissie sal reël dat kennis van die datum, tyd en plek van die verrigtings skriftelik gegee word aan die aansoeker en al die persone wat aldus vertoë gerig het en wat verlang om aldus verteenwoordig of teenwoordig te wees.

BYLAE B

LYS VAN AANSOEKE OM HERNUWING VAN
LISENSIES

(A) Naam en adres van applikant. (B) Naam waaronder die lugdiens geëksploiteer word. (C) Soort lugdiens ten opsigte waarvan hernuwing aangevra word en die nommer en datum van bestaande lisensie. (D) Besonderhede van lisensie. (i) Gebied wat bedien gaan word. (ii) Roete(s) en frekwensie(s) wat bedien gaan word. (iii) Uitgangsbasis(se). (iv) Soort verkeer wat vervoer gaan word. (v) Soort opleiding wat verskaf gaan word. (vi) Soort werk wat onderneem gaan word. (vii) Tariefskaal. (E) Lugvaartuie wat gebruik gaan word.

(A) Landbou Lugdiens (Edms.) Bpk., Posbus 434, Delmas, 2210. (B) Landbou Lugdiens. (C) Handelslugdienslisensie W971 gedateer 24 Julie 1979. (vi) Lugbespuiting en die toediening van chemikalieë en kunsmis in die volgende gebiede: Heidelberg, Pretoria, Vereeniging, Brits, Greylingstad, Rustenburg, Balfour, Thabazimbi, Nigel, Warmbad, Boksburg, Waterberg, Benoni, Naboomspruit, Johannesburg, Potgietersrus, Kempton Park, Springs, Delmas, Witbank, Bronkhorstspuit en Groblersdal. (vii) R3 tot R6,50 per ha. (E) Cessna A188R ZS-IES, Cessna A188 ZS-FUL en Piper PA25-235 ZS-DSB.

(A) Smith-Air (Edms.) Bpk., Posbus 818, Faerie Glen, 0043. (B) Smith-Air. (C) Handelslugdienslisensie W78 gedateer 1 Mei 1980. (D) (vi) Wildversameling, en -uitdunning en die tel van wild; skuinsfotografie; inspeksie van paaie, pyplyne, kragdrade en konstruksies. (vii) Hughes 269C R170 per uur. (E) Hughes 269C ZS-HLD.

(A) Weermagvliegklub, Posbus 21081, Valhalla, 0137. (B) Weermagvliegklub. (C) Handelslugdienslisensie W304 gedateer 25 Mei 1978. (D) (vi) Sleep van sweeftuie. (vii) en (E).

Lugvaartuig	Tarief: R/uur
Cessna 150F ZS-EGN, Cessna 150H ZS-EXU en ZS-EZH en Cessna 150J ZS-FNK	20-23
Cessna 172B ZS-COK	25-28
Grumman American Aviation AA-IB ZS-JAB	26-29
Partenavia P64B ZS-JAX en ZS-JET	30-34.

NOTICE 414 OF 1982

DEPARTMENT OF TRANSPORT

AIR SERVICES ACT, 1949 (ACT 51 OF 1949),
AS AMENDED

Pursuant to the provisions of section 5 (a) and (b) of Act 51 of 1949 and regulation 5 of the Civil Air Services Regulations, 1964, it is hereby notified for general information that the applications, details of which appear in the Schedules hereto, will be heard by the National Transport Commission.

Representations in accordance with section 6 (1) of Act 51 of 1949 in support of, or in opposition to, an application should reach the Director-General: Transport (Directorate Civil Aviation), Private Bag X193, Pretoria, 0001, and the applicant within 21 days of the date of publication hereof stating whether the party or parties making such representation intend to be present or represented at the hearing.

The Commission will cause notice of the time, date and place of the hearing to be given in writing to the applicant and all parties who have made representations as aforesaid and who desire to be present or represented at the hearing.

SCHEDULE B

SCHEDULE OF APPLICATIONS FOR RENEWAL OF
LICENCES

(A) Name and address of applicant. (B) Name under which the air service is being operated. (C) Class of air service in respect of which renewal is sought and number and date of existing licence. (D) Particulars of licence. (i) Area to be served. (ii) Route(s) and frequencies to be served. (iii) Base(s). (iv) Types and classes of traffic to be conveyed. (v) Types of training to be provided. (vi) Types of work to be undertaken. (vii) Tariff of charges. (E) Aircraft to be used.

(A) Landbou Lugdiens (Pty) Ltd, P.O. Box 434, Delmas, 2210. (B) Landbou Lugdiens. (C) Aerial Work Air Service Licence W971 dated 24 July 1979. (vi) Aerial spraying and the application of chemicals and fertiliser in the following areas: Heidelberg, Pretoria, Vereeniging, Brits, Greylingstad, Rustenburg, Balfour, Thabazimbi, Nigel, Warmbaths, Boksburg, Waterberg, Benoni, Naboomspruit, Johannesburg, Potgietersrus, Kempton Park, Springs, Delmas, Witbank, Bronkhorstspuit and Groblersdal. (vii) R3 to R6,50 per ha. (E) Cessna A188R ZS-IES, Cessna A188 ZS-FUL and Piper PA25-235 ZS-DSB.

(A) Smith-Air (Pty) Ltd, P.O. Box 818, Faerie Glen, 0043. (B) Smith-Air. (C) Aerial Work Air Service Licence W78 dated 1 May 1980. (D) (vi) Game collection, culling and counting; oblique photography; inspection of roads, pipelines, powerlines and constructions. (vii) Hughes 269C R170 per hour. (E) Hughes 269C ZS-HLD.

(A) Defence Flying Club, P.O. Box 21081, Valhalla, 0137. (B) Defence Flying Club. (C) Aerial Work Air Service Licence W304 dated 25 May 1978. (D) (vi) Glider towing. (vii) and (E).

Aircraft	Tariff: R/hour
Cessna 150F ZS-EGN, Cessna 150H ZS-EXU and ZS-EZH and Cessna 150J ZS-FNK	20-23
Cessna 172B ZS-COK	25-28
Grumman American Aviation AA-IB ZS-JAB	26-29
Partenavia P64B ZS-JAX and ZS-JET	30-34.

BYLAE D

LYS VAN AANSOEKE OM DIE VERANDERING OF WYSIGING VAN LISENSIES

(A) Naam en adres van applikant. (B) Naam waaronder die lugdiens geëksploteer word. (C) Besonderhede betreffende die lisensie en die verandering of wysiging daarvan of die voorwaardes daarvan ten opsigte waarvan aansoek gedoen is.

(A) Commercial Airways (Edms.) Bpk., Posbus 7015, Bonaero Park, 1622. (B) Commercial Airways (Edms.) Bpk. (C) Vasgestelde-lugvervoerdienlisensie S81. Onder "Tariefskaal" skrap huidige tariewe en voeg by:

"Sektor"	Tarief	
	Enkel	Retoer
	R	R
Jan Smuts-Welkom.....	67	134
Welkom-Durban.....	105	210"

(A) Commercial Airways (Edms.) Bpk., Posbus 7015, Bonaero Park, 1622. (B) Commercial Airways (Edms.) Bpk. (C) Vasgestelde-lugvervoerdienlisensie S374. Onder "Tariefskaal" skrap huidige tariewe en voeg by:

"Sektor"	Tarief	
	Enkel	Retoer
	R	R
Jan Smuts-Phalaborwa.....	95	190
Jan Smuts-Skukuza.....	88	176
Skukuza-Durban.....	129	258"

(A) Durban Wings Club, Posbus 20088, Durban-Noord, 4016. (B) Durban Wings Club. (C) Nie-vasgestelde-lugvervoerdienlisensie N609. Onder "Lugvaartuie wat gebruik gaan word" en "Tariefskaal" skrap huidige lugvaartuie en tariewe en voeg by:

"Lugvaartuig"	Tarief: R/uur
Piper PA28-151 ZS-JHW.....	40-60
Piper PA28-181 ZS-JZS.....	50-70
Piper PA28R-201 ZS-KTM.....	60-80
Piper PA32-300 ZS-SOB.....	70-90
Piper PA34-200T ZS-KTS en Piper PA34-220T ZS-LBW.....	150-175
Beech E90 ZS-AMR.....	400-500"

(A) Durban Wings Club, Posbus 20088, Durban-Noord, 4016. (B) Durban Wings Club. (C) Vliegopleidingslugdienslisensie F990. Onder "Lugvaartuie wat gebruik gaan word" en "Tariefskaal" skrap huidige lugvaartuie en tariewe en voeg by:

"Lugvaartuig"	Tarief: R/uur
Piper PA38-112 ZS-KHT en ZS-KHZ.....	40-50
Piper PA28-140 ZS-IKY en Piper PA28-151 ZS-JHW.....	40-60
Piper PA28-181 ZS-JZS.....	50-70
Piper PA28R-201 ZS-KTM.....	60-80
Piper PA32-300 ZS-SOB.....	70-90
Piper PA34-200T ZS-KTS en Piper PA34-220T ZS-LBW.....	150-175
Beech E90 ZS-AMR.....	400-500"

(A) Kindoc Air (Edms.) Bpk., Posbus 6905, Johannesburg, 2000. (B) Kindoc Air. (C) Nie-vasgestelde-lugvervoerdienlisensie N728. Onder "Lugvaartuie wat gebruik gaan word" skrap: "Cessna 500 ZS-JOO" en voeg by: "Cessna 500 ZS-LDV". Onder "Tariefskaal" skrap huidige tarief en voeg by: "R1,30 tot R1,60 per km".

(A) Owenair (Edms.) Bpk., Pk. D. F. Malanlughawe, 7525. (B) Owenair. (C) Nie-vasgestelde-lugvervoerdienlisensie N43. Onder "Lugvaartuie wat gebruik gaan word" en "Tariefskaal" voeg by: "Beech 95-B55 ZS-RAM 80c tot 90c per km en Beech B90 ZS-BEN R1,15 tot R1,40 per km".

(A) S.A. Manganese Amcor Bpk., Posbus 8186, Johannesburg, 2000. (B) S.A. Manganese Amcor Bpk. (C) Nie-vasgestelde-lugvervoerdienlisensie N214. Onder "Soort verkeer wat vervoer gaan word" voeg by: "Personeel van Fosfaatontwikkelingskorp. Bpk.". Onder "Lugvaartuie wat gebruik gaan word" en "Tariefskaal" voeg by: "Beech F90 ZS-LFP R1,22 tot R1,32 per km".

SCHEDULE D

LIST OF APPLICATIONS FOR THE ALTERATION, MODIFICATION OR AMENDMENT OF LICENCES

(A) Name and address of applicant. (B) Name under which the air service is operated. (C) Particulars of the licence and of the alteration, modification or amendment thereto or the conditions thereof which has been applied for.

(A) Commercial Airways (Pty) Ltd, P.O. Box 7015, Bonaero Park, 1622. (B) Commercial Airways (Pty) Ltd. (C) Scheduled Air Transport Service Licence S81. Under "Tariff of charges" delete present tariffs and add:

"Sector"	Tariff	
	Single	Return
	R	R
Jan Smuts-Welkom.....	67	134
Welkom-Durban.....	105	210"

(A) Commercial Airways (Pty) Ltd, P.O. Box 7015, Bonaero Park, 1622. (B) Commercial Airways (Pty) Ltd. (C) Scheduled Air Transport Service Licence S374. Under "Tariff of charges" delete present tariffs and add:

"Sector"	Tariff	
	Single	Return
	R	R
Jan Smuts-Phalaborwa.....	95	190
Jan Smuts-Skukuza.....	88	176
Skukuza-Durban.....	129	258"

(A) Durban Wings Club, P.O. Box 20088, Durban North, 4016. (B) Durban Wings Club. (C) Non-scheduled Air Transport Service Licence N609. Under "Aircraft to be used" and "Tariff of charges" delete present aircraft and tariffs and add:

"Aircraft"	Tariff: R/hour
Piper PA28-151 ZS-JHW.....	40-60
Piper PA28-181 ZS-JZS.....	50-70
Piper PA28R-201 ZS-KTM.....	60-80
Piper PA32-300 ZS-SOB.....	70-90
Piper PA34-200T ZS-KTS and Piper PA34-220T ZS-LBW.....	150-175
Beech E90 ZS-AMR.....	400-500"

(A) Durban Wings Club, P.O. Box 20088, Durban North, 4016. (B) Durban Wings Club. (C) Flying Training Air Service Licence F990. Under "Aircraft to be used" and "Tariff of charges" delete present aircraft and tariffs and add:

"Aircraft"	Tariff: R/hour
Piper PA38-112 ZS-KHT and ZS-KHZ.....	40-50
Piper PA28-140 ZS-IKY and Piper PA28-151 ZS-JHW.....	40-60
Piper PA28-181 ZS-JZS.....	50-70
Piper PA28R-201 ZS-KTM.....	60-80
Piper PA32-300 ZS-SOB.....	70-90
Piper PA34-200T ZS-KTS and Piper PA34-220T ZS-LBW.....	150-175
Beech E90 ZS-AMR.....	400-500"

(A) Kindoc Air (Pty) Ltd, P.O. Box 6905, Johannesburg, 2000. (B) Kindoc Air. (C) Non-scheduled Air Transport Service Licence N728. Under "Aircraft to be used" delete: "Cessna 500 ZS-JOO" and add: "Cessna 500 ZS-LDV". Under "Tariff of charges" delete present tariff and add: "R1,30 to R1,60 per km".

(A) Owenair (Pty) Ltd, P.O. D. F. Malan Airport, 7525. (B) Owenair. (C) Non-scheduled Air Transport Service Licence N43. Under "Aircraft to be used" and "Tariff of charges" add: "Beech 95-B55 ZS-RAM 80c to 90c per km and Beech B90 ZS-BEN R1,15 to R1,40 per km".

(A) S.A. Manganese Amcor Ltd, P.O. Box 8186, Johannesburg, 2000. (B) S.A. Manganese Amcor Ltd. (C) Non-scheduled Air Transport Service Licence N214. Under "Types of traffic to be conveyed" add: "Personnel of Phosphate Development Corp. Ltd". Under "Aircraft to be used" and "Tariff of charges" add: Beech F90 ZS-LFP R1,22 to R1,32 per km".

(A) Weermagvliegklub, Posbus 21081, Valhalla, 0137. (B) Weermagvliegklub. (C) Nie-vasgestelde-lugvervoerdienlisensie N682. Onder "Lugvaartuie wat gebruik gaan word" skrap: "Cessna 150J ZS-IWU en ZS-IY en Cessna 172K ZS-FXA" en voeg by: "Cessna 150M ZS-JKJ en Cessna 182P ZS-IWP". Onder "Tariefskaal" voeg by: "Cessna 182P ZS-IWP 55c per km".

(A) Weermagvliegklub, Posbus 21081, Valhalla, 0137. (B) Weermagvliegklub. (C) Vliegopleidingslugdienslisensie F303. Onder "Lugvaartuie wat gebruik gaan word" skrap: "Cessna 150J ZS-IWU en ZS-IY, Cessna 172K ZS-FXA, Cessna 320 ZS-CTV en Piper PA28-180 ZS-KIN" en voeg by: "Cessna 150M ZS-JKJ, Cessna 182P ZS-IWP en Beech 58 ZS-GOS en ZS-OMR". Onder "Tariefskaal" voeg by: "Cessna 182P R73 per uur en Beech 58 R175 per uur".

(A) The Witwatersrand University Flying Association, Posbus 31707, Braamfontein, 2017. (B) The Witwatersrand University Flying Association. (C) Vliegopleidingslugdienslisensie F976. Onder "Lugvaartuie wat gebruik gaan word" voeg by: "Piper PA28-140 ZS-KAX". Onder "Tariefskaal" skrap huidige tariewe en voeg by:

"Soort lugvaartuig"	Tarief: R/uur
Piper PA38-112	39
	(weekdae 36)
Piper PA28-181	55
Piper PA28-140	46,
opleiding R14 per uur".	

(A) Wing Airways (Edms.) Bpk., Posbus 69322, Bryanston, 2021. (B) Wing Airways (Edms.) Bpk. (C) Vasgestelde-lugvervoerdienlisensie S12. Onder "Roetes wat gevlieg gaan word" en "Frekwensies" skrap roetes en frekwensies ten opsigte van die volgende en voeg by:

"Sektor"	Frekwensie
Sishen—Aggeneys en retoer	oorskry nie 5 vlugte per week nie
(bg. met lugvaartuig Hawker Siddeley HS748 ZS-LHN)	
Johannesburg—Aggeneys en retoer	1 (naweke)
OF	
Lanseria—Aggeneys en retoer.	

Spesiale voorwaardes m.b.t. Lisensie S12:

(i) Vlughte op hierdie lisensie bedryf te word vanaf die United Air [Sandrivier Safaris (Edms.) Bpk.] basis te Jan Smuts lughawe, saamgesmelt met United Air se Vasgestelde-lugvervoerdienlisensie S790.

(ii) Alle roeterings behalwe Vryburg moet via Sishen bedryf en lugvaartuig ZS-LHN mag gebruik word vir vlughte wat te Jan Smuts lughawe ontstaan.

(iii) Frekwensiepatroon van Jan Smuts lughawe moet nie vyf vlughte na Sishen en drie na Vryburg oorskry nie.

(iv) Bestemmings verder weg behalwe Aggeneys moet bedien word met kleiner lugvaartuie wat uit Sishen bedryf.

(18 Junie 1982)

KENNISGEWING 415 VAN 1982

KENNISGEWING VAN VERGADERINGS VAN SKULDEISERS KRAGTENS ARTIKEL 22 (1) VAN DIE WET OP LANDBOUKREDIET, 1966

Hierby word vergaderings van ondergenoemde applikante en hul skuldeisers op die plekke en datums hieronder genoem, belê, met die doel om skuldeisers in staat te stel om hul vorderings teen die applikante te bewys en skikkingsvoorstelle van die Landboukredietraad te oorweeg.

D. W. IMMELMAN, Sekretaris van Landboukrediet en Grondbesit.

Aansoek van/Application by	Plek van byeenkoms/Place of meeting	Datum en tyd/Date and time
(1) Jan Johannes Bezuidenhout, Posbus/P.O. Box 165, Komatipoort	Kantoor van die Landdros/Office of the Magistrate, Barberton	6 Augustus/August 1982 om/at 10h00.
(2) Jan Johannes Hendrik Meyer, Posbus/P.O. Box 737, Tzaneen	Kantoor van die Landdros/Office of the Magistrate, Tzaneen	13 Augustus/August 1982 om/at 10h00.
(3) Jacob Breed, Posbus/P.O. Box 737, Tzaneen	Kantoor van die Landdros/Office of the Magistrate, Tzaneen	13 Augustus/August 1982 om/at 10h00.
(4) Dou Gert Breed, Posbus/P.O. Box 737, Tzaneen	Kantoor van die Landdros/Office of the Magistrate, Tzaneen	13 Augustus/August 1982 om/at 10h00.

(18 Junie/June 1982)

(A) Defence Flying Club, P.O. Box 21081, Valhalla, 0137. (B) Defence Flying Club. (C) Non-scheduled Air Transport Service Licence N682. Under "Aircraft to be used" delete: "Cessna 150J ZS-IWU and ZS-IY and Cessna 172K ZS-FXA" and add: "Cessna 150M ZS-JKJ and Cessna 182P ZS-IWP". Under "Tariff of charges" add: "Cessna 182P ZS-IWP 55c per km".

(A) Defence Flying Club, P.O. Box 21081, Valhalla, 0137. (B) Defence Flying Club. (C) Flying Training Air Service Licence F303. Under "Aircraft to be used" delete: "Cessna 150J ZS-IWU and ZS-IY, Cessna 172K ZS-FXA, Cessna 320 ZS-CTV and Piper PA28-180 ZS-KIN" and add: "Cessna 150M ZS-JKJ, Cessna 182P ZS-IWP and Beech 58 ZS-GOS and ZS-OMR". Under "Tariff of charges" add: "Cessna 182P R73 per hour and Beech 58 R175 per hour".

(A) The Witwatersrand University Flying Association, P.O. Box 31707, Braamfontein, 2017. (B) The Witwatersrand University Flying Association. (C) Flying Training Air Service Licence F976. Under "Aircraft to be used" add: "Piper PA28-140 ZS-KAX". Under "Tariff of charges" delete present tariffs and add:

"Aircraft type"	Tariff: R/hour
Piper PA38-112	39
	(weekdays 36)
Piper PA28-181	55
Piper PA28-140	46,
instruction R14 per hour".	

(A) Wing Airways (Pty) Ltd, P.O. Box 69322, Bryanston, 2021. (B) Wing Airways (Pty) Ltd. (C) Scheduled Air Transport Service Licence S12. Under "Routes to be flown" and "Frequencies" delete routes and frequencies in respect of the following and add:

"Sektor"	Frequency
Sishen—Aggeneys and return.....	not exceeding 5 flights per week
(above with aircraft Hawker Siddeley HS748 ZS-LHN)	
Johannesburg—Aggeneys and return	1 (weekends)

OR

Lanseria—Aggeneys and return.

Special conditions i.r.o. Licence S12:

(i) Flights on this licence to be operated from the United Air [Sandrivier Safaris (Pty) Ltd] base at Jan Smuts Airport, merging with United Air's Scheduled Air Transport Service Licence S790.

(ii) All routings other than Vryburg must operate via Sishen and aircraft ZS-LHN may be used for flights originating at Jan Smuts Airport.

(iii) Frequency pattern from Jan Smuts Airport not to exceed five flights to Sishen and three to Vryburg.

(iv) Destinations further afield other than Aggeneys must be served with smaller aircraft operating out of Sishen".

(18 June 1982)

NOTICE 415 OF 1982

NOTICE OF MEETING OF CREDITORS IN TERMS OF SECTION 22 (1) OF THE AGRICULTURAL CREDIT ACT, 1966

Meetings of the undermentioned applicants and their creditors are hereby convened at the places and dates mentioned hereunder for the purpose of enabling creditors to prove their claims against the applicants and of considering proposals for compromises by the Agricultural Credit Board.

D. W. IMMELMAN, Secretary for Agricultural Credit and Land Tenure.

Plek van byeenkoms/Place of meeting	Datum en tyd/Date and time
Kantoor van die Landdros/Office of the Magistrate, Barberton	6 Augustus/August 1982 om/at 10h00.
Kantoor van die Landdros/Office of the Magistrate, Tzaneen	13 Augustus/August 1982 om/at 10h00.
Kantoor van die Landdros/Office of the Magistrate, Tzaneen	13 Augustus/August 1982 om/at 10h00.
Kantoor van die Landdros/Office of the Magistrate, Tzaneen	13 Augustus/August 1982 om/at 10h00.

KENNISGEWING 416 VAN 1982

DOEANE- EN AKSYNSTARIEFAANSOEKE.—
LYS 14/82

Onderstaande aansoeke betreffende die Doeane- en Aksynstarief is deur die Raad van Handel en Nywerheid ontvang. Enige beswaar teen of kommentaar op hierdie vertoë moet binne ses weke na die datum van hierdie kennisgewing aan die Raad van Handel en Nywerheid, Privaatsak X342, Pretoria, 0001, gerig word.

Verhoging van die reg op:

1. Butaan in houers met 'n netto massa van hoogstens 250 g elk, indeelbaar by tariefsubposte 27.11.90 en 29.01.15, van 10 persent *ad valorem* tot 35 persent *ad valorem* of 75c per kg. [RHN-verw. T5/2/6/2/1 (B37/82).]

Applikant:

Cadac (Edms.) Bpk., Posbus 43196, Industria, 2042.

Verhoging van die reg op:

2. Sekere skoeisel indeelbaar by tariefsubposte 64.01.15.10, 64.01.15.20, 64.01.15.30, 64.01.15.40, 64.02.35.05, 64.02.35.15, 64.02.45.10, 64.02.45.20, 64.02.45.30, 64.02.45.40 en 64.02.45.50; van die bestaande skale van reg tot die regte soos hierna aangedui:

<i>Tariefsubpos</i>	<i>Skaal van Reg</i>
64.01.15 Skoeisel met buitesole en bodele van kunsplastiekstof:	
.10 Groottes tot 112	15% of 150c per paar minus 85%
.20 Groottes 115 tot 145	15% of 275c per paar minus 85%
.30 Groottes 150 tot 205	30% of 275c per paar minus 70%
.40 Groottes bo 205	30% of 325c per paar min 70%
64.02.35 Skoeisel met buitesole van rubber of kunsplastiekstof en bodele van tekstielstof, hetsy met ander stowwe getooi of versterk aldan nie (uitgesonderd atletiekspekerskoene), ontwerp om met veters vasgemaak te word:	
.05 Groottes tot 205	30% of 300c per paar minus 70%
.15 Groottes bo 205	30% of 700c per paar minus 70%
64.02.45 Skoeisel nie elders in hierdie pos vermeld nie, met buitesole van rubber of kunsplastiekstof:	
.10 Groottes tot 145	30% of 275c per paar minus 70%
.20 Met bodele van leer, groottes 150 tot 205	30% of 700c per paar minus 70%
.30 Groottes 150 tot 205 (uitgesonderd dié met bodele van leer)	30% of 320c per paar minus 70%
.40 Met bodele van leer, groottes bo 205	30% of 900c per paar minus 70%
.50 Groottes bo 205 (uitgesonderd dié met bodele van leer)	30% of 700c per paar minus 70%

[RHN-verw. T5/2/12/2/1 (B43/82).]

Applikant:

Skoeiselvevaardigersfederasie, Posbus 2228, Noord-einde, 6056.

3. Onderhuidснаalde en onderhuidse spuite, deur die huidige voorsienings by tariefsubposte 90.17.20, 90.17.30 en 90.17.50 deur dié volgende te vervang:

90.17.20 Onderhuidснаalde (met inbegrip van tandheelkundige inspuitnaalde):	
.10 Sonder nawe	25% of 1 410c per 1 000 min 75%
.20 Met nawe	25% of 3 190c per 1 000 min 75%

NOTICE 416 OF 1982

CUSTOMS AND EXCISE TARIFF APPLICATIONS.—
LIST 14/82

The following applications concerning the Customs and Excise Tariff have been received by the Board of Trade and Industries. Any objections to or comments on these representations must be submitted to the Board of Trade and Industries, Private Bag X342, Pretoria, 0001, within six weeks of the date of this notice.

Increase in the duty on:

1. Butane in canisters of a net mass not exceeding 250 g each, classifiable under tariff subheadings 27.11.90 and 29.01.15, from 10 per cent *ad valorem* to 35 per cent *ad valorem* or 75c per kg. [BTI Ref. T5/2/6/2/1 (B37/82).]

Applicant:

Cadac (Pty) Ltd, P.O. Box 43196, Industria, 2042.

Increase in the duty on:

2. Certain footwear classifiable under tariff subheadings 64.01.15.10, 64.01.15.20, 64.01.15.30, 64.01.15.40, 64.02.35.05, 64.02.35.15, 64.02.45.10, 64.02.45.20, 64.02.45.30, 64.02.45.40 and 64.02.45.50; from the existing rates of duty to the duties indicated below:

<i>Tariff Heading</i>	<i>Rate of Duty</i>
64.01.15 Footwear with outer soles and uppers of artificial plastic material:	
.10 Sizes up to 112	15% or 150c per pair less 85%
.20 Sizes 115 to 145	15% or 275c per pair less 85%
.30 Sizes 150 to 205	30% or 275c per pair less 70%
.40 Sizes exceeding 205	30% or 325c per pair less 70%
64.02.35 Footwear with outer soles of rubber or artificial plastic material and uppers of textile fabric, whether or not trimmed or reinforced with other materials (excluding spiked athletic shoes), designed to be fastened with laces:	
.05 Sizes up to 205	30% or 300c per pair less 70%
.15 Sizes exceeding 205	30% or 700c per pair less 70%
64.02.45 Footwear not elsewhere mentioned under this heading, with outer soles of rubber or artificial plastic material:	
.10 Sizes up to 145	30% or 275c per pair less 70%
.20 With uppers of leather, sizes 150 to 205	30% or 700c per pair less 70%
.30 Sizes 150 to 205 (excluding those with uppers of leather)	30% or 320c per pair less 70%
.40 With uppers of leather, sizes exceeding 205	30% or 900c per pair less 70%
.50 Sizes exceeding 205) excluding those with uppers of leather)	30% or 700c per pair less 70%

[BTI Ref. T5/2/12/2/1 (B43/82).]

Applicant:

Footwear Manufacturers' Federation, P.O. Box 2228, North End, 6056.

3. Hypodermic needles and hypodermic syringes, by substituting for the existing tariff headings 90.17.20, 90.17.30 and 90.17.50 the following:

90.17.20 Hypodermic needles (including dental injection needles):	
.10 Without hubs	25% or 1 410c per 1 000 less 75%
.20 With hubs	25% or 3 190c per 1 000 less 75%

Tariefsubpos	Skaal van Reg
90.17.30 Wegdoenbare onderhuidse spuite van kunsplastiekstof, met of sonder naalde:	
.10 Met 'n inhoudsvermoë van hoogstens 5 ml	25% of 6 380c per 1 000 min 75%
.20 Met 'n inhoudsvermoë van meer as 5 ml	25% of 14 700c per 1 000 min 75%
90.17.50 Ander onderhuidse spuite:	
.10 Van kunsplastiekstof, met 'n inhoudsvermoë van hoogstens 5 ml, met naalde	25% of 9 340c per 1 000 min 75%
.20 Van kunsplastiekstof, met 'n inhoudsvermoë van meer as 5 ml, met naalde	25% of 15 660c per 1 000 min 75%
.90 Ander	vry

[RHN-verw. T5/2/18/2/1 (B44/82).]

Applikant:

Medispo (Pty) Ltd, Posbus 43093, Industria, 2042.

Korting van die reg op:

1. Motorkarre, deur die huidige voorsiening by item 411.00/87.02 deur die volgende te vervang:

	Mate van Korting
411.00/87 .02 (1) Motorkarre wat meer as 30 jaar voor die datum van invoer vervaardig is	Die reg in Deel 1 van Bylae 1 min 20%
(2) Motorkarre wat meer as 25 jaar maar nie meer as 30 jaar voor die datum van invoer vervaardig is nie	Die reg in Deel 1 van Bylae 1 min 25%
(3) Motorkarre wat meer as 20 jaar maar nie meer as 25 jaar voor die datum van invoer vervaardig is nie	Die reg in Deel 1 van Bylae 1 min 30%
(4) Motorkarre wat meer as 10 jaar maar nie meer as 20 jaar voor die datum van invoer vervaardig is nie.	Die reg in Deel 1 van Bylae 1 min 40%

[RHN-verw. T5/2/17/3/2 (C25/82).]

Applikant:

Veteraan Motorvereniging vir Suider-Afrika, Carnoustie Crescent 38, Linkside, Port Elizabeth, 6001.

Algemeen:

Vervanging van tariefsubposte 64.01.10; 64.01.15.20; 64.01.15.30; 64.01.15.40; 64.04.50.30; 64.04.50.40; 65.01.20; 65.05.40; 65.05.45 en 69.08.10; deur die volgende:

Tariefpos	Skaal van Reg
64.01.10 Skoeisel van rubber	30% of 100c per paar
64.01.15 Skoeisel van kunsplastiekstof:	
.20 Groottes 115 tot 145	15% of 30c per paar
.30 Groottes 150 tot 205	30% of 30c per paar
.40 Groottes bo 205	30% of 80c per paar
64.04.50 Skoeisel (uitgesonderd kamerpantoffels en balletdanskoeie) met buitesole van ander stowwe:	
.30 Groottes 150 tot 205	30% of 30c per paar
.40 Groottes bo 205	30% of 80c per paar
65.01.20 Hoedvorms, -rompe en -kappe, van ander vilt	15%
65.05.40 Laphoele uitkenbaar as vrouedrag, getooi	30%
65.05.45 Ander laphoele	35% of 15c elk
69.08.10 Mosaieke	20% plus 180c per m ²

[RHN-verw. T5/1/15 (F14/82).]

Applikant:

Kommissaris van Doeane en Aksyns, Privaatsak X47, Pretoria, 0001.

Vir Lys 13/82 kyk Algemene Kennisgewing 383 van 11 Junie 1982.

(18 Junie 1982)

Tariff Heading	Rate of Duty
90.17.30 Disposable hypodermic syringes of artificial plastic material with or without needles	
.10 Of a capacity not exceeding 5 ml	25% or 6 380c per 1 000 less 75%
.20 Of a capacity exceeding 5 ml	25% or 14 700c per 1 000 less 75%
90.17.50 Other hypodermic syringes:	
.10 Of artificial plastic material, of a capacity not exceeding 5 ml, with needles	25% or 9 340c per 1 000 less 75%
.20 Of artificial plastic material, of a capacity exceeding 5 ml, with needles	25% or 15 660c per 1 000 less 75%
.90 Other	free

[BTI Ref. T5/2/18/2/1 (B44/82).]

Applicant:

Medispo (Pty) Ltd, P.O. Box 43093, Industria, 2042.

Rebate of the duty on:

1. Motor-cars, by substituting for the existing item 411.00/87.02 the following:

	Extent of Rebate
411.00/87 .02 (1) Motor-cars manufactured more than 30 years prior to the date of importation	The duty in Part 1 of Schedule 1 less 20%
(2) Motor-cars manufactured more than 25 years but not more than 30 years prior to the date of importation	The duty in Part 1 of Schedule 1 less 25%
(3) Motor-cars manufactured more than 20 years but not more than 25 years prior to the date of importation	The duty in Part 1 of Schedule 1 less 30%
(4) Motor-cars manufactured more than 10 years but not more than 20 years prior to the date of importation	The duty in Part 1 of Schedule 1 less 40%

[BTI Ref. T5/2/17/3/2 (C25/82).]

Applicant:

Southern African Veteran & Vintage Association, 38 Carnoustie Crescent, Linkside, Port Elizabeth, 6001.

General:

Substitute the following for the existing tariff subheadings 64.01.10; 64.01.15.20; 64.01.15.30; 64.01.15.40; 64.04.50.30; 64.04.50.40; 65.01.20; 65.05.40; 65.05.45 and 69.08.10:

Tariff Heading	Rate of Duty
64.01.10 Footwear of rubber	30% or 100c per pair
64.01.15 Footwear of artificial plastic material:	
.20 Sizes 115 to 145	15% or 30c per pair
.30 Sizes 150 to 205	30% or 30c per pair
.40 Sizes exceeding 205	30% or 80c per pair
64.04.50 Footwear (excluding bedroom slippers and ballet dancing shoes) with outer soles of other materials:	
.30 Sizes 150 to 205	30% or 30c per pair
.40 Sizes exceeding 205	30% or 80c per pair
65.01.20 Hat forms, hat bodies and hoods of other felt	15%
65.05.40 Cloth hats identifiable as women's wear, trimmed	30%
65.05.45 Other cloth hats	35% or 15c each
69.08.10 Mosaics	20% plus 180c per m ²

[BTI Ref. T5/1/15 (F14/82).]

Applicant:

Commissioner for Customs and Excise, Private Bag X47, Pretoria, 0001.

For List 13/82 see General Notice 383, dated 11 June 1982.

(18 June 1982)

KENNISGEWING 417 VAN 1982

DEPARTEMENT VAN MANNEKRAG

WET OP ARBEIDSVERHOUDINGE, 1956

AANSOEK OM VERANDERING VAN DIE REGISTRASIEBESTEK VAN 'N VAKVERENIGING

Ek, Mattheus Willem Johannes le Roux, Nywerheidsregistrator, maak ingevolge artikel 4 (2), soos toegepas by artikel 7 (5), van bogenoemde Wet, hierby bekend dat 'n aansoek om die verandering van sy registrasiebestek ontvang is van die Natal Liquor and Catering Trades Employees Union. Besonderhede van die aansoek word in onderstaande tabel verstrek.

Enige geregistreerde vakvereniging wat teen die aansoek beswaar maak, word versoek om binne een maand na die datum van publikasie van hierdie kennisgewing sy beswaar skriftelik by my in te dien, p/a die Departement van Mannekrag, Mannekraggebou 449, Schoemanstraat 215, Pretoria (posadres: Privaatsak X117, Pretoria, 0001).

TABEL

Naam van vakvereniging.—Natal Liquor and Catering Trades Employees Union.

Datum waarop aansoek ingedien is.—28 April 1982.

Belange en gebied ten opsigte waarvan aansoek gedoen word.—Swartes in diens in die—

- (i) Drankbedryf;
- (ii) Bedryf van verblyfsondernemings; en
- (iii) Teekamer-, Restourant- en Spyseniersbedryf in die provinsie Natal.

“Drankbedryf” beteken die bedryf waarin werkgewers en werknemers met mekaar geassosieer is vir die dryf van 'n onderneming, hetsy tydelik of permanent, op persele waar drank verkoop word en in verband waarmee—

(i) vereis word dat een of meer van die volgende lisensies of spesiale magtigings kragtens die Drankwet, 1977, gehou moet word:

- (a) Hoteldranklisensie;
- (b) drankwinkellisensie;
- (c) maaltyd-wyn-en-bierlisensie;
- (d) geleentheidslisensie;
- (e) restaurant-dranklisensie;
- (f) sportterrein-dranklisensie;
- (g) spesiale magtigings verleen kragtens artikel 23;
- (h) teaterdranklisensie;
- (i) tydelike dranklisensie;
- (j) wyn-en-bierlisensie;
- (k) wynhuislisensie; en

(ii) 'n kantienlisensie, kragtens die Drankwet, 1977, gehou word.

“Bedryf van verblyfsondernemings” beteken die sake wat gedoen word deur werkgewers en werknemers wanneer hulle, hetsy tydelik of permanent, 'n onderneming dryf kragtens Deel I, item 1.A.1, van die Ordonnansie op Lisensies, 1973 (Natal).

“Teekamer-, Restourant- en Spyseniersbedryf” beteken die sake wat gedoen word deur werkgewers en werknemers wanneer hulle, hetsy tydelik of permanent, 'n onderneming dryf kragtens Deel I, item 1.C.1, van die Ordonnansie op Lisensies, 1973 (Natal).

Posadres van applikant.—Posbus 290, Durban, 4000.

Kantooradres van applikant.—Agtste Verdieping, Maxwell Centre, 71/73 Lornestraat, Durban.

NOTICE 417 OF 1982

DEPARTMENT OF MANPOWER

LABOUR RELATIONS ACT, 1956

APPLICATION FOR VARIATION OF SCOPE OF REGISTRATION OF A TRADE UNION

I, Mattheus Willem Johannes le Roux, Industrial Registrar, do hereby, in terms of section 4 (2) as applied by section 7 (5) of the above-mentioned Act, give notice that an application for the variation of its scope of registration has been received from the Natal Liquor and Catering Trades Employees Union. Particulars of the application are reflected in the subjoined table.

Any registered trade union which objects to the application is invited to lodge its objection in writing with me, c/o the Department of Manpower, 449 Manpower Buildings, 215 Schoeman Street, Pretoria (postal address: Private Bag X117, Pretoria, 0001), within one month of the date of publication of this notice.

TABLE

Name of trade union.—Natal Liquor and Catering Trades Employees Union.

Date on which application was lodged.—28 April 1982.

Interests and area in respect of which application is made.—Black persons employed in the—

- (i) Liquor Trade;
- (ii) Trade of Accommodation Establishments; and
- (iii) Tearoom, Restaurant and Catering Trade in the Province of Natal.

“Liquor Trade” means the trade in which employers and employees are associated for the purpose of conducting any business, whether temporarily or permanently, on premises where the sale of liquor is carried on and in connection with which—

(i) one or more of the following licences or special authorities issued under the Liquor Act, 1977, are required to be held:

- (a) Hotel liquor licence;
- (b) liquor store licence;
- (c) meal time wine and malt licence;
- (d) occasional licence;
- (e) restaurant liquor licence;
- (f) sportsground liquor licence;
- (g) special authorities granted under section 23;
- (h) theatre liquor licence;
- (i) temporary liquor licence;
- (j) wine and malt liquor licence;
- (k) wine house licence; and

(ii) a bar licence, issued under the Liquor Act, 1977, is held.

“Trade of Accommodation Establishments” means the trade carried on by employers and employees when conducting, whether temporarily or permanently, a business in terms of Part I, item 1.A.1, of the Licence Ordinance, 1973 (Natal).

“Tearoom, Restaurant and Catering Trade” means the trade carried on by employers and employees when conducting, whether temporarily or permanently, a business in terms of Part I, item 1.C.1, of the Licence Ordinance, 1973 (Natal).

Postal address of applicant.—P.O. Box 290, Durban, 4000.

Office address of applicant.—Eighth Floor, Maxwell Centre, 71/73 Lorne Street, Durban.

Die aandag word gevestig op onderstaande vereistes van artikels 4 en 7 van die Wet:

(a) Die mate waarin 'n beswaarmakende vakvereniging verteenwoordigend is, word ingevolge artikel 4 (4), soos toegepas by artikel 7 (5), bepaal volgens die feite soos hulle bestaan het op die datum waarop die aansoek ingedien is, en wat die lidmaatskap betref, word alleen lede wat ingevolge artikel 1 (2) van die Wet op voormelde datum volwaardige lede was, in aanmerking geneem.

(b) Die prosedure voorgeskryf by artikel 4 (2) moet gevolg word in verband met 'n beswaar wat ingedien word.

M. W. J. LE ROUX, Nywerheidsregistrateur.

(18 Junie 1982)

KENNISGEWING 418 VAN 1982
DEPARTEMENT VAN MANNEKRAG
WET OP ARBEIDSVERHOUDINGE, 1956
AANSOEK OM REGISTRASIE VAN 'N
VAKVERENIGING

Ek, Mattheus Willem Johannes le Roux, Nywerheidsregistrateur, maak ingevolge artikel 4 (2) van bogenoemde Wet hierby bekend dat 'n aansoek om registrasie as 'n vakvereniging ontvang is van die Eastern Province and Border Engineering and General Workers' Union. Besonderhede van die aansoek om in onderstaande Tabel verstrek.

Enige geregistreerde vakvereniging wat teen die aansoek beswaar maak, word versoek om binne een maand na die datum van publikasie van hierdie kennisgewing sy beswaar skriftelik by my in te dien, p/a die Departement van Mannekrag, Mannekraggebou 449, Schoemanstraat 215, Pretoria (posadres: Privaatsak X117, Pretoria, 0001).

TABEL

Naam van vakvereniging.—Eastern Province and Border Engineering and General Workers' Union.

Datum waarop aansoek ingedien is.—23 Maart 1982.

Belange en gebied ten opsigte waarvan aansoek gedoen word.—Persone in diens in die Yster-, Staal-, Ingenieurs- en Metallurgiese Nywerhede in die landdrostdistrikte Port Elizabeth en Uitenhage.

“Yster-, Staal-, Ingenieurs- en Metallurgiese Nywerhede” beteken die nywerhede waarin werkgewers en werknemers met mekaar geassosieer is vir die produksie van yster en/of staal en/of allooië en/of die verwerking en/of raffinering van metale (uitgesonderd edelminerale en edelmetale) en/of allooië van droes en/of skrot en/of residu's; die onderhoud, vervaardiging, oprigting of samestelling, bou, verandering, vervanging of herstel van 'n masjien, voertuig (uitgesonderd 'n motorvoertuig) of artikel wat hoofsaaklik van metaal (uitgesonderd edelmetaal) gemaak is, of dele of komponente daarvan en struktuurmetaalwerk, met inbegrip van staalwapeningswerk; die vervaardiging van metaalgoedere hoofsaaklik van sodanige yster en/of staal en/of ander metale (uitgesonderd edelmetale) en/of allooië en/of die afwerking van metaalgoedere; die bou en/of verandering en/of herstel van bote en/of skepe, met inbegrip van die skraping, afbeiting en/of verskaling en/of verf van die rompe van bote en/of skepe en algemene houtwerk wat in verband met die herstel van skepe onderneem word, maar sluit nie die Motornywerheid in nie.

Attention is drawn to the following requirements of sections 4 and 7 of the Act:

(a) The representativeness of any trade union which objects to the application shall in terms of section 4 (4) as applied by section 7 (5) be determined on the facts as they existed at the date on which the application was lodged and, as far as membership is concerned, only members who were in good standing in terms of section 1 (2) of the Act as at the aforesaid date shall be taken into consideration.

(b) The procedure laid down in section 4 (2) must be followed in connection with any objection lodged.

M. W. J. LE ROUX, Industrial Registrar.

(18 June 1982)

NOTICE 418 OF 1982
DEPARTMENT OF MANPOWER
LABOUR RELATIONS ACT, 1956
APPLICATION FOR REGISTRATION OF
TRADE UNION

I, Mattheus Willem Johannes le Roux, Industrial Registrar, do hereby, in terms of section 4 (2) of the above-mentioned Act, give notice that an application for registration as a trade union has been received from the Eastern Province and Border Engineering and General Workers' Union. Particulars of the application are reflected in the subjoined Table.

Any registered trade union which objects to the application is invited to lodge its objection in writing with me, c/o the Department of Manpower, 449 Manpower Buildings, 215 Schoeman Street, Pretoria (Postal address: Private Bag X117, Pretoria, 0001), within one month of the date of publication of this notice.

TABLE

Name of trade union.—Eastern Province and Border Engineering and General Workers' Union

Date on which application was lodged.—23 March 1982.

Interests and area in respect of which application is made.—Persons employed in the Iron, Steel, Engineering and Metallurgical Industries in the Magisterial Districts of Port Elizabeth and Uitenhage.

“Iron, Steel, Engineering and Metallurgical Industries” means the industries in which employers and employees are associated for the production of iron and/or steel and/or alloys and/or the processing and/or refining of metals (other than precious minerals and precious metals) and/or alloys from dross and/or scrap and/or residues; the maintenance, fabrication, erection or assembly, construction, alteration, replacement or repair of any machine, vehicle (other than a motor vehicle) or article consisting mainly of metal (other than a precious metal), or parts or components thereof and structural metal work, including steel reinforcement work; the manufacture of metal goods principally from such iron and/or steel and/or other metals (other than precious metals) and/or alloys and/or the finishing of metal goods; the building and/or alteration and/or repair of boats and/or ships including the scraping, chipping and/or scaling and/or painting of the hulls of boats and/or ships and general woodwork undertaken in connection with ship repairs, but does not include the Motor Industry.

“Motornywerheid”, sonder om die gewone betekenis van die uitdrukking enigerwyse te beperk en behoudens die bepalinge van enige afbakeningsvasstelling gemaak ingevolge artikel 76 van die Wet op Arbeidsverhoudinge, 1956—

(a) monteer-, oprigtings-, toets-, hervervaardigings-, herstel-, regstel-, opknappings-, bedradings-, stoffeer-, spuitverf-, verf- en/of vernuwingswerk uitgevoer in verband met—

(i) die onderstelle en/of bakke van motorvoertuie;

(ii) binnebrandmotore en/of transmissiekomponente van motorvoertuie;

(iii) die elektriese uitrusting in verband met motorvoertuie, met inbegrip van radio's;

(b) motoringenieurswerk;

(c) die herstel, vulkansering en/of versool van buitebande.

(d) die herstel, versiening en/of vernuwing van batterye van motorvoertuie;

(e) die onderneming vir die parkering en/of bewaring van motorvoertuie;

(f) die onderneming wat gedryf word deur vul- en/of diensstasies;

(g) die onderneming wat hoofsaaklik of uitsluitlik gedryf word in verband met die verkoop van motorvoertuie of motorvoertuigonderdele en/of -reserwedele en/of -bybehore (hetsy nuut of gebruik) in verband daarmee, afgesien daarvan of sodanige verkoop geskied vanuit persele wat verbonde is aan 'n gedeelte van 'n bedryfsinrigting waarin die montering van en/of herstelwerk aan motorvoertuie uitgevoer word of nie;

(h) die onderneming in verband met motorsloopwerwe;

(i) die onderneming van vervaardigingsbedryfsinrigting waarin motorvoertuigonderdele en/of -reserwedele en/of -bybehore en/of komponente daarvan vervaardig word;

(j) voertuigbakbouwerk;

(k) die verkoop van trekkers, landbou- en besproeiingsuitrusting (nie in verband met die vervaardiging daarvan nie) in die Republiek van Suid-Afrika, maar uitgesonderd die landdrostdistrik Kimberley, ten opsigte van die verkoop van—

(i) landbou- en besproeiingsuitrusting; en

(ii) trekkers, behalwe wanneer onderneem deur bedryfsinrigtings wat in aansienlike mate betrokke is by die verkoop en/of herstel van ander motorvoertuie.

Vir die toepassing van hierdie omskrywing beteken—

“motoringenieurswerk” die vernuwing van binnebrandmotore of onderdele daarvan vir gebruik in motorvoertuie in bedryfsinrigtings wat hoofsaaklik of uitsluitlik hierdie soort werk verrig, afgesien daarvan of sodanige bedryfsinrigting betrokke is by die demontering en herstel van motorvoertuie of nie; en

“motorvoertuig” enige wielvoertuig wat met meganiese krag (uitgesonderd stoom) of elektrisiteit aangedryf word en wat bedoel is vir karweiwerk en of vir die vervoer van persone en/of goedere en/of vragte, en ook sleepwaens en woonwaens, maar nie ook uitrusting wat ontwerp is om op vaste spore te loop, sleepwaens wat bedoel is vir die vervoer van vragte van 27 273 kg of meer of vliegtuie nie; en

“voertuigbakbouwerk” enigeen van of al ondergenoemde werksaamhede wat uitgevoer word in 'n voertuigbakboubedryfsinrigting, maar nie ook voertuigbakbouwerk wat in verband met die montering van motorvoertuie deur monteerinrigtings verrig word nie:

(a) Die bou, herstel of opknapping van kajuite en/of bakke en/of enige bobou vir enige tipe voertuig;

(b) die vervaardiging of herstel van onderdele vir kajuite en/of bakke en/of enige bobou, en die montering, regstel en installering van onderdele in kajuite, of bakke of op die bobou van voertuie;

“Motor Industry”, without in any way limiting the ordinary meaning of the expression and subject to the provisions of any demarcation determination made in terms of section 76 of the Labour Relations Act, 1956, means—

(a) assembling, erecting, testing, remanufacturing, repairing, adjusting, overhauling, wiring upholstery, spraying, painting, and/or reconditioning carried on in connection with—

(i) chassis and/or bodies of motor vehicles;

(ii) internal combustion engines and transmission components of motor vehicles;

(iii) the electrical equipment connected with motor vehicles, including radios;

(b) automotive engineering;

(c) repairing, vulcanising and/or retreading tyres;

(d) repairing, servicing and/or reconditioning batteries for motor vehicles.

(e) the business of parking and/or storing motor vehicles;

(f) the business conducted by filling and/or service stations;

(g) the business carried on mainly or exclusively for the sale of motor vehicles or motor vehicle parts and/or spares and/or accessories (whether new or used) pertaining thereto, whether or not such sale is conducted from premises which are attached to a part of an establishment in which is conducted the assembly of or repairs to motor vehicles;

(h) the business of motor graveyards;

(i) the business of manufacturing establishments in which are fabricated motor vehicle parts and/or spares and/or accessories and/or components thereof;

(j) vehicle body building;

(k) the sale of tractors, agricultural and irrigation equipment (not connected with the manufacture thereof) in the Republic of South Africa, but excluding the Magisterial District of Kimberley, in respect of the sale of—

(i) agricultural and irrigational equipment; and

(ii) tractors, except when undertaken by establishments substantially engaged in the sale and/or repair of other motor vehicles.

For the purposes of this definition—

“automotive engineering” means the reconditioning of internal combustion engines or parts thereof for use in motor vehicles in establishments mainly or exclusively so engaged, whether such establishment is engaged in the dismantling and repair of motor vehicles or not and

“motor vehicle” means any wheeled conveyance propelled by mechanical power (other than steam) or electrically and designed for haulage and/or for the transportation of persons and/or goods and/or loads and includes trailers and caravans but shall not include any equipment designed to run on fixed tracks, trailers, designed to transport loads of 27 273 kg or over, or aircraft; and

“vehicle body building” means any or all of the following activities carried on in a vehicle body building establishment, but does not include vehicle body building done by assembly establishments incidental to the assembling of motor vehicles:

(a) The construction, repair or renovation of cabs and/or bodies and/or any superstructure for any type of vehicle;

(b) the manufacture or repair of component parts for cabs and/or bodies and/or any superstructure and the assembling, adjusting and installation of parts in cabs, bodies or on the superstructure of vehicles;

(c) die aanbring van kajuite en/of bakke en/of enige bobou aan die onderstel van enige tipe voertuig;

(d) die bestryking en/of versiering van kajuite en/of bakke en/of enige bobou met 'n preserveermiddel of versiermiddel;

(e) die uitrust, meubilering en afwerking van die binnekant van kajuite en/of bakke en/of die bobou;

(f) die bou van sleepwaens, uitgesonderd die vervaardiging van wiele en asse daarvoor;

(g) alle werksaamhede wat in verband staan met of voortvloei uit die werksaamhede in paragrawe (a), (b), (c), (d), (e) en (f) vermeld.

Vir die toepassing van hierdie omskrywing omvat "voertuig" nie 'n vliegtuig nie en omvat "Motornywerheid", soos hierbo omskryf, nie die volgende nie:

(i) Die vervaardiging van motorvoertuigonderdele en/of -bybehore en/of -reserwedele en/of -komponente in bedryfsinrigtings wat gewoonlik metaal- en/of plastiekgoedere van 'n ander aard op 'n aansienlike skaal vervaardig en daarvoor aangelê is, of die verkoop van motorreserwedele en -bybehore deur monterinrigtings vanuit sodanige bedryfsinrigtings;

(ii) die montering, oprigting, toets, herstel, regstel, opknapping, bedrading, bespuiting, verf en/of vernuwing van landboutekkers, behalwe waar dit uitgevoer word in bedryfsinrigtings wat gewoonlik 'n soortgelyke diens ten opsigte van motorkarre of vragmotors of motortrokke lewer;

(iii) die vervaardiging en/of onderhoud en/of herstel van—

(aa) uitrusting vir siviele en werktuigkundige ingenieurswerk en/of onderdele daarvan, afgesien daarvan of dit op wiele gemonteer is of nie;

(ab) landbou-uitrusting of onderdele daarvan; of

(ac) uitrusting bedoel vir gebruik in fabriek en/of werkwinkels: Met dien verstande dat, vir die toepassing van (aa), (ab) en (ac), "uitrusting" nie geag word motorkarre en/of vragmotors en/of motortrokke te beteken nie;

(ad) motorvoertuig- of ander voertuigbakke en/of bobou en/of onderdele of komponente daarvan gemaak van staalplate wat 3,175 mm dik of dikker is, wanneer uitgevoer in bedryfsinrigtings wat aangelê is vir en gewoonlik betrokke is by die vervaardiging en/of onderhoud en/of herstel van uitrusting vir siviele en/of werktuigkundige ingenieurswerk op aansienlike skaal;

(iv) monterbedryfsinrigtings, wat beteken bedryfsinrigtings waarin motorvoertuie gemonteer word uit nuwe komponente op 'n monterband, en ook die vervaardiging en/of maak van motorvoertuigonderdele of -komponente wanneer uitgevoer in sodanige bedryfsinrigtings, maar omvat dit nie ook voertuigbakbouwerk nie, behalwe vir sover dit uitgevoer word in verband met die montering van motorvoertuie, uitgesonderd woonwaens en sleepwaens.

Posadres van applikant.—Posbus 4338, Port Elizabeth, 6016.

Kantooradres van applikant.—Suite D, Govco Centre, Nielsenstraat 9, Korsten, Port Elizabeth.

Die aandag word gevestig op onderstaande vereistes van artikel 4 van die Wet:

(a) Die mate waarin 'n beswaarmakende vakvereniging verteenwoordigend is, word ingevolge subartikel (4) bepaal volgens die feite soos hulle bestaan het op die datum waarop die aansoek ingedien is, en wat die lidmaatskap betref, word alleen lede wat ingevolge artikel 1 (2) van die Wet op voormelde datum volwaardige lede was, in aanmerking geneem.

(b) Die prosedure voorgeskryf by subartikel (2) moet gevolg word in verband met 'n beswaar wat ingedien word.

M. W. J. LE ROUX, Nywerheidsregistrateur.

(18 Junie 1982)

(c) fixing cabs and/or bodies and/or any superstructure to the chassis of any type of vehicle;

(d) coating and/or decorating cabs and/or bodies and/or any superstructure with any preservative or decorative substance;

(e) equipping, furnishing and finishing off the interior of cabs and/or bodies and/or superstructure;

(f) building of trailers, but excluding the manufacture of wheels or axles therefor;

(g) all operations incidental to or consequent on the activities referred to in paragraphs (a), (b), (c), (d), (e) and (f).

For the purpose of this definition, "vehicle" does not include an aircraft and "Motor Industry" as defined above does not include the following:

(i) The manufacture of motor vehicle parts and/or accessories and/or spares and/or components in establishments laid out for and normally producing metal and/or plastic goods of a different character on a substantial scale, or the sale of motor spare parts and accessories by assembly establishments for such establishments;

(ii) the assembling, erecting, testing, repairing, adjusting, overhauling, wiring, spraying, painting and/or reconditioning of agricultural tractors except where carried on in establishments rendering similar service in respect of motorcars, motor lorries or motor trucks;

(iii) the manufacturing and/or maintenance and/or repair of—

(aa) civil and mechanical engineering equipment, and/or parts thereof, whether or not mounted on wheels;

(ab) agricultural equipment or parts thereof; or

(ac) equipment designed for use in factories and/or workshops: Provided that for the purposes of (aa), (ab) and (ac), "equipment" shall not be taken to mean motorcars, motor lorries and/or motor trucks;

(ad) motor vehicle or other vehicle bodies and/or superstructures and/or parts or components thereof made of steel plate of 3,175 mm thickness or thicker when carried on in establishments laid out for and normally engaged in the manufacture and/or maintenance and/or repair of civil and/or mechanical engineering equipment on a substantial scale;

(iv) assembly establishments, which means establishments in which motor vehicles are assembled from new components on an assembly line and includes the manufacture and/or fabricating of any motor vehicle parts or components when carried on in such establishments, but does not include vehicle body building except in so far as it is carried on incidental to the assembly of motor vehicles other than caravans and trailers.

Postal address of applicant.—P.O. Box 4338, Port Elizabeth, 6016.

Office address of applicant.—Suite D, Govco Centre, 9 Nielsen Street, Korsten, Port Elizabeth.

Attention is drawn to the following requirements of section 4 of the Act:

(a) The representativeness of any trade union which objects to the application shall in terms of subsection (4) be determined on the facts as they existed at the date on which the application was lodged and, as far as membership is concerned, only members who were in good standing in terms of section 1 (2) of the Act as at the aforesaid date shall be taken into consideration.

(b) The procedure laid down in subsection (2) must be followed in connection with any objection lodged.

M. W. J. LE ROUX, Industrial Registrar.

(18 June 1982)

DIE STAATSDRUKKERY**AMPTELIKE PUBLIKASIES ONTVANG
GEDURENDE APRIL 1982***(Binnelandse pryse sluit verkoopbelasting in)***BLOU BOEKE**

RP 72/81—Departement van Onderwys en Opleiding. Jaarverslag 1981. Plaaslik R21,40, buitelandse R25,50.

RP 86/81—Verslag van die Ouditeur-generaal oor die rekenings van die Administrasieraad, Oos-Kaapgebied, vir die boekjaar 1979–80. Plaaslik R95c, buitelandse R1,20.

RP 87/81—Verslag van die Departement van Samewerking en Ontwikkeling vir die tydperk 1 April 1980 tot 31 Maart 1981. Plaaslik R6,50, buitelandse R7,75.

Verslag van die Ouditeur-generaal oor die rekenings van die Sybokhaar-raad vir die boekjaar 1 Maart 1980 tot 28 Februarie 1981. Plaaslik R1, buitelandse R1,20.

RP 93/81—Verslag van die Ouditeur-generaal oor die rekenings van die Administrasieraad, Port Natalgebied, vir die boekjaar 1979–80. Plaaslik R1,30, buitelandse R1,60.

RP 94/81—Verslag van die Ouditeur-generaal oor die rekenings van die Administrasieraad, Wes-Kaapgebied, vir die boekjaar 1979–80. Plaaslik R2,03, buitelandse R2,50.

RP 95/81—Verslag van die Mediese Buro vir Bedryfsiektes vir die tydperk 1 April 1980 tot 31 Maart 1981. Plaaslik R3,28, buitelandse R3,95.

RP 23/82—Verslag 1981, Kantoor van die Eerste Minister. Plaaslik R11,90, buitelandse R14,20.

RP 27/82—Verslag van die Ouditeur-generaal oor die rekenings van die Suid-Afrikaanse Spoorweg Administrasie vir die boekjaar 1980–81. Plaaslik R10,10, buitelandse R12.

RP 28/82—Departement van Nasionale Opvoeding. Jaarverslag vir die kalenderjaar 1981. Plaaslik R12,30, buitelandse R14,65.

RP 29/82—Tussentydse Verslag 1 van die Kommissie van Ondersoek na Buspassasiersvervoer in die Republiek van Suid-Afrika. Plaaslik R5, buitelandse R5,95.

RP 34/82—Jaarverslag 1981. Komitee van Onderwys hoofde. Plaaslik R1,10, buitelandse R1,30.

RP 38/82—Jaarverslag, Departement van Landbou en Visserie, 1 April 1980 tot 31 Maart 1981. Plaaslik R3, buitelandse R3,60.

Verslag 04-01-04—Sensus van Akkommodasie Inrigtings, 1977. Plaaslik R2,10, buitelandse R2,50.

Verslag 09-16-04—Inset-Uitsettabelle, 1975. Plaaslik R2,10, buitelandse R2,50.

Verslag 11-01-15—Verslag oor Pryse, 1980. Plaaslik R2,10, buitelandse R2,50.

Verslag 13-03-15—(1) en (2) Statistieke van Plaaslike Owerhede, 1979–1980. Deel I—Oranje-Vrystaat, Deel II—Transvaal. Plaaslik R2,10, buitelandse R2,50.

Verslag 21-03-12—Onderwys Asiërs, 1978. Plaaslik R2,10, buitelandse R2,50.

DIVERSE

Buitelandse Handelstatistieke, Boekdeel II. Supplementêre Handelstate (met inbegrip van Aksynstabelle), kalenderjaar 1980. Plaaslik R8,10, buitelandse R9,70.

Patentjoernaal, insluitende handelsmerke, modelle en outeursreg in rolprente, Vol. 15, April 1982, No. 4. Plaaslik R1, buitelandse R1,25.

Diplomatiese Lys, Januarie 1982. Plaaslik R3,60, buitelandse R4,30. Begrotingsredes, 1982–83. Plaaslik 20c, buitelandse 25c.

LANDKAARTE LUGVAARTKUNDIG

3177—Livingstone 1:1 000 000.

LANDKAARTE TOPOGRAFIES

3319DA—Nuy 1:50 000. Tweede Uitgawe.

3322DD—Karata 1:50 000. Eerste Uitgawe.

3322CD—George 1:50 000. Eerste Uitgawe.

TOPO. KADASTRALE

2728—Frankfort 1:250 000. Derde Uitgawe.

GOVERNMENT PRINTING WORKS**OFFICIAL PUBLICATIONS RECEIVED
DURING APRIL 1982***(Local prices include general sales tax)***BLUE BOOKS**

RP 72/81—Department of Education and Training. Annual Report 1981. Local R21,40, abroad R25,50.

RP 86/81—Report of the Auditor-General on the Accounts of the Eastern Cape Area Administration Board for the financial year 1979–80. Local R95c, abroad R1,20.

RP 87/81—Report of the Department of Co-operation and Development for the period 1 April 1980 to 31 March 1981. Local R6,50, abroad R7,75.

Report of the Auditor-General on the Accounts of the Mohair Board for the financial year 1 March 1980 to 28 February 1981. Local R1, abroad R1,20.

RP 93/81—Report of the Auditor-General on the Accounts of the Port Natal Area Administration Board for the financial year 1979–80. Local R1,30, abroad R1,60.

RP 94/81—Report of the Auditor-General on the Accounts of the Western Cape Area Administration Board for the financial year 1979–80. Local R2,03, abroad R2,50.

RP 95/81—Report of the Medical Bureau of Occupational Diseases for the period 1 April 1980 to 31 March 1981. Local R3,28, abroad R3,95.

RP 23/82—1981 Report, Office of the Prime Minister. Local R11,90, abroad R14,20.

RP 27/82—Report of the Auditor-General on the Accounts of the South African Railways Administration for the financial year 1980–81. Local R10,10, abroad R12.

RP 28/82—Department of National Education. Annual Report for the calendar year 1981. Local R12,30, abroad R14,65.

RP 29/82—Interim Report 1 of the Commission of Inquiry into Bus Passenger Transportation in the Republic of South Africa. Local R5, abroad R5,95.

RP 34/82—Annual Report 1981. Committee of Heads of Education. Local R1,10, abroad R1,30.

RP 38/82—Annual Report, Department of Agriculture and Fisheries, 1 April 1980 to 31 March 1981. Local R3, abroad R3,60.

Report 04-01-04—Census of Accommodation Establishments, 1977. Local R2,10, abroad R2,50.

Report 09-16-04—Input-Output Tables, 1975. Local R2,10, abroad R2,50.

Report 11-01-15—Report on Prices, 1980. Local R2,10, abroad R2,50.

Report 13-03-15—(1) and (2) Local Government Statistics, 1979–1980. Part I—Orange Free State, Part II—Transvaal. Local R2,10, abroad R2,50.

Report 21-03-12—Education Asians, 1978. Local R2,10, abroad R2,50.

MISCELLANEOUS

Foreign Trade Statistics, Volume II. Supplementary Trade Statements (including Excise tables) 1 calendar year, 1980. Local R8,10, abroad R9,70.

Patent Journal, including trade marks, designs and copyright in cinematograph films, Vol. 15, April 1982, No. 4. Local R1, abroad R1,25.

Diplomatic List, January 1982. Local R3,60, abroad R4,30.

Budget Speeches, 1982–83. Local 20c, abroad 25c.

MAPS AERONAUTICAL

3177—Livingstone 1:1 000 000.

MAPS TOPOGRAPHICAL

3319DA—Nuy 1:50 000. Second Edition.

3322DD—Karata 1:50 000. First Edition.

3322CD—George 1:50 000. First Edition.

MAPS CADASTRAL

2728—Frankfort 1:250 000. Third Edition.

Staatskoerant*van die Republiek van Suid-Afrika***VOORWAARDES VIR DIE PUBLIKASIE VAN WETLIKE KENNISGEWINGS****Sluitingstye vir die aanname van kennisgewings**

1. Die *Staatskoerant* word weekliks op Vrydag gepubliseer en die sluitingstyd vir die aanname van kennisgewings wat op 'n bepaalde Vrydag in die *Staatskoerant* moet verskyn, is 15h00 op die voorafgaande Vrydag. Indien enige Vrydag saamval met 'n openbare vakansiedag, verskyn die *Staatskoerant* op 'n datum en is die sluitingstye vir die aanname van kennisgewings soos van tyd tot tyd in die *Staatskoerant* bepaal.

2. (1) Kopie van kennisgewings wat na sluitingstyd ontvang word, sal oorgehou word vir plasing in die eersvolgende *Staatskoerant*.

(2) Wysigings van of veranderings in die kopie van kennisgewings kan nie onderneem word nie tensy opdragte daarvoor ontvang is **voor 15h30 op Maandae**.

(3) Kopie van kennisgewings vir publikasie kan nie oor die telefoon aangeneem word nie.

(4) In geval van kansellaries sal die terugbetaling van die koste van 'n kennisgewing oorweeg word slegs as die opdrag om te kanselleer op of voor die vasgestelde sluitingstyd soos in paragraaf 1 hierbo aangedui, ontvang is.

Goedkeuring van kennisgewings

3. Kennisgewings, behalwe wetlike kennisgewings, is onderworpe aan die goedkeuring van die Staatsdrukker wat kan weier om enige kennisgewing aan te neem of verder te publiseer.

Vrywaring van die Staatsdrukker teen aanspreeklikheid

4. Die Staatsdrukker aanvaar geen aanspreeklikheid vir—

- (1) enige vertraging by die publikasie van 'n kennisgewing of vir die publikasie daarvan op 'n ander datum as dié deur die adverteerder bepaal;
- (2) die foutiewe klassifikasie van 'n kennisgewing of die plasing daarvan onder 'n ander afdeling of opskef as die afdeling of opskef wat deur die adverteerder aangedui is;
- (3) enige redigering, hersiening, weglating, tipografiese foute of foute wat weens dowwe of onduidelike kopie mag ontstaan.

Aanspreeklikheid van adverteerder

5. Die adverteerder word aanspreeklik gehou vir enige skadevergoeding en koste wat ontstaan uit enige aksie wat weens die publikasie van 'n kennisgewing teen die Staatsdrukker ingestel mag word.

Kopie

6. Die kopie van kennisgewings moet slegs op een kant van die papier getik wees en mag nie deel van enige begeleidende brief of dokument uitmaak nie.

7. Bo aan die kopie, en weg van die kennisgewing, moet die volgende aangedui word:

- (1) Die aard van die kennisgewing;
- (2) die opskef waaronder die kennisgewing geplaas moet word;
- (3) die tarief (bv. "Vaste tarief", of "Woordetal-tarief") wat op die kennisgewing van toepassing is, en die koste verbonde aan die plasing daarvan.

8. Alle eiename en familienaam moet duidelik leesbaar wees en familienaam moet onderstreep of in hoofletters getik word. Indien 'n naam verkeerd gedruk word as gevolg van onduidelike skrif, sal die kennisgewing alleen na betaling van die koste van 'n nuwe plasing weer gepubliseer word.

Betaling van koste

9. Geen kennisgewing word vir publikasie aanvaar nie tensy die koste van die plasing(s) daarvan vooruit betaal is deur middel van ongekanseleerde inkomsteseëls.

10. (1) Die koste van 'n kennisgewing moet deur die adverteerder bereken word in ooreenstemming met—

- (a) die lys van vaste tariewe; of
- (b) indien die vaste tariewe nie van toepassing is nie, die woordetal-tariewe.

(2) In gevalle van twyfel oor die koste verbonde aan die plasing van 'n kennisgewing en in die geval van kopie met meer as 1 600 woorde, moet 'n navraag, vergesel van die betrokke kopie, voor publikasie aan die Advertensie-afdeling, Staatsdrukkery, Private Bag X85, Pretoria, 0001, gerig word.

11. Ongekanselleerde inkomsteseëls wat die juiste bedrag van die koste van 'n kennisgewing of die totaal van die koste van meerdere kennisgewings verteenwoordig, moet op die kopie geplak word.

12. Oorbetalings op grond van 'n foutiewe berekening van die koste verbonde aan die plasing van 'n kennisgewing deur die adverteerder word nie terugbetaal nie tensy die adverteerder voldoende redes aantoon waarom

Government Gazette*of the Republic of South Africa***CONDITIONS FOR THE PUBLICATION OF LEGAL NOTICES****Closing times for the acceptance of notices**

1. The *Government Gazette* is published every week on Friday, and the closing time for the acceptance of notices which have to appear in the *Government Gazette* on any particular Friday, is 15h00 on the preceding Friday. Should any Friday coincide with a public holiday, the date of publication of the *Government Gazette* and the closing time of the acceptance of notices will be published in the *Government Gazette*, from time to time.

2. (1) Copy of notices received after closing time will be held over for publication in the next *Government Gazette*.

(2) Amendments or changes in copy of notices cannot be undertaken unless instructions are received **before 15h30 on Mondays**.

(3) Copy of notices for publication cannot be accepted over the telephone.

(4) In the case of cancellations a refund of the cost of a notice will be considered only if the instruction to cancel has been received on or before the stipulated closing time as indicated in paragraph 1 above.

Approval of notices

3. Any notices other than legal notices are subject to the approval of the Government Printer, who may refuse acceptance or further publication of any notice.

The Government Printer indemnified against liability

4. The Government Printer will assume no liability in respect of—

- (1) any delay in the publication of a notice or publication of such notice on any date other than that stipulated by the advertiser;
- (2) erroneous classification of a notice, or the placement of such notice in any section or under any heading other than the section or heading stipulated by the advertiser;
- (3) any editing, revision, omission, typographical errors or errors resulting from faint or indistinct copy.

Liability of advertiser

5. Advertisers will be held liable for any compensation and costs arising from any action which may be instituted against the Government Printer in consequence of the publication of any notice.

Copy

6. Copy of notices must be typed on one side of the paper only and may not constitute part of any covering letter or document.

7. At the top of any copy, and set well apart from the notice the following must be stated:

- (1) The kind of notice;
- (2) The heading under which the notice is to appear;
- (3) the rate (e.g. "Fixed tariff rate", or "Word count rate") applicable to the notice, and the cost of publication.

8. All proper names and surnames must be clearly legible, surnames being underlined or typed in capital letters. In the event of a name being incorrectly printed as a result of indistinct writing, the notice will be republished only upon payment of the cost of a new insertion.

Payment of cost

9. No notice will be accepted for publication unless the cost of the insertion(s) is prepaid by way of uncanceled revenue stamps.

10. (1) The cost of a notice must be calculated by the advertiser in accordance with—

- (a) the list of fixed tariff rates; or
- (b) where the fixed tariff rate does not apply, the word count rate.

(2) Where there is any doubt about the cost of publication of a notice, and in the case of copy in excess of 1 600 words, an enquiry, accompanied by the relevant copy should be addressed to the Advertising Section, Government Printing Works, Private Bag X85, Pretoria, 0001, before publication.

11. Uncanceled revenue stamps representing the correct amount of the cost of publication of a notice, or the total of the cost of publication of more than one notice, must be affixed to the copy.

12. Overpayments resulting from miscalculation on the part of the advertiser of the cost of publication of a notice will not be refunded, unless the advertiser furnishes adequate reasons why such miscalculation

'n foutiewe berekening gemaak is. In die geval van onderbetalings sal die verskil van die adverteerder verhaal word en geen plasing sal geskied voordat die volle koste verbonde aan die plasing van die kennisgewing(s) deur middel van ongekanselleerde inkomsteseëls betaal is nie.

13. Die Staatsdrukker behou hom die reg voor om 'n bykomende bedrag te hef in gevalle waar kennisgewings, waarvan die koste in ooreenstemming met die lys van vaste tariewe bereken word, later uitermatig lank blyk te wees of buitensporige of ingewikkelde tabelwerk bevat.

Bewys van publikasie

14. Eksemplare van die *Staatskoerant* wat nodig mag wees ter bewys van publikasie van 'n kennisgewing kan teen 30c verkoopbelasting ingesluit in die vorm van ongekanselleerde inkomsteseëls per eksemplaar van die Staatsdrukker bestel word. Geen aanspreeklikheid word aanvaar vir die versuim om sodanige *Staatskoerant(e)* te pos of vir vertraging in die versending daarvan nie.

LYS VAN VASTE TARIWE

Gestandaardiseerde kennisgewings	Tarief per plasing
	R
Aktes: Verlore dokumente	6,00
Besigheidskennisgewings	5,00
Boedelwettiekennisgewings: Vorms J 297, J 295, J 193 en J 187	2,00
Derdeperty-assuransie-eise om skadevergoeding	2,50
Insolvensiewet- en maatskappywettiekennisgewings: J 28, J 29, Vorms 1 tot 9	4,00
L.W.—Vorms 2 en 6—bykomstige verklarings volgens woordetel-tabel, toegevoeg tot die basiese tarief.	
Naamsverandering (twee plasinge)	22,00
Naturalisasiekennisgewings (insluitende 'n herdruk vir die adverteerder)	2,00
Onopgeëiste geld—slegs in die buitengewone <i>Staatskoerant</i> , sluitingsdatum 15 Januarie (per inskrywing van "naam, adres en bedrag")	0,80
Slagterskennisgewings	5,00
Slumopruimingshofkennisgewings, per perseel	4,00
Verlore lewensversekeringspolisse	2,00

Nie-gestandaardiseerde kennisgewings

Dranklisensie-kennisgewings in buitengewone <i>Staatskoerant</i> :	
(i) Transvaal verskyn voorlaaste Vrydag in Junie, sluitingsdatum vir indiening, eerste Vrydag in Junie	7,00
(ii) Kaap verskyn voorlaaste Vrydag in November, sluitingsdatum vir indiening, eerste Vrydag in November	7,00
(iii) OVS verskyn voorlaaste Vrydag in Januarie, sluitingsdatum vir indiening, eerste Vrydag in Januarie	7,00
(iv) Natal verskyn voorlaaste Vrydag in April, sluitingsdatum vir indiening, eerste Vrydag in April	7,00
Laat aansoek vir plasing in gewone uitgawe	50,00
Geregtelike en ander openbare verkope:	
Geregtelike verkope	18,00
Openbare veilinge, verkope en tenders:	
Tot 75 woorde	6,00
76 tot 250 woorde	15,00
251 tot 350 woorde	23,00
Handelsmerke in Suidwes-Afrika	11,00
Likwidateurs en ander aangesteltes se kennisgewings	7,00
Maatskappykennisgewings:	
Kort kennisgewings: Vergaderings, besluite, aanbod van skikking, omskepping van maatskappy, vrywillige likwidasies, ens., sluiting van oordrag- of lederegisters en/of verklaring van dividende	11,00
Verklaring van dividende met profytstate, notas ingesluit	25,00
Lang kennisgewings: Oordragte, veranderings met betrekking tot aandele of kapitaal, aflossings, besluite, vrywillige likwidasies	37,00
Orders van die Hof:	
Voorlopige en finale likwidasies of sekwestrasies	14,00
Verlagings of veranderings in kapitaal, samesmeltings, aanbod van skikking	37,00
Geregtelike besture, <i>curator bonis</i> en soortgelyke en uitgebreide bevels <i>nisi</i>	37,00
Verlenging van keurdatum	4,00
Tersydestellings en afwysings van petisies (J 158)	4,00

occurred. In the event of underpayments, the difference will be recovered from the advertiser, and the notice(s) will not be published until such time as the full cost of such publication has been duly paid in uncanceled revenue stamps.

13. The Government Printer reserves the right to levy an additional charge in cases where notices, the cost of which has been calculated in accordance with the list of fixed tariff rates, are subsequently found to be excessively lengthy or to contain overmuch or complicated tabulation.

Proof of publication

14. Copies of the *Government Gazette* which may be required as proof of publication may be ordered from the Government Printer at 30c sales tax included, payment to be effected by way of uncanceled revenue stamps. The Government Printer will assume no liability for any failure to post such *Government Gazette(s)* or for any delay in dispatching it/them.

LIST OF FIXED TARIFF RATES

Standardised notices	Rate per insertion
	R
Administration of Estates Acts notices: Forms J 297, J 295, J 193 and J 187	2,00
Business notices	5,00
Butchers' notices	5,00
Change of name (two insertions)	22,00
Deeds: Lost documents	6,00
Insolvency Act and Company Acts notices: J 28, J 29, Forms 1 to 9	4,00
N.B.—Forms 2 and 6—additional statements according to word count table, added to the basic tariff.	
Lost life insurance policies	2,00
Naturalisation notices (including a reprint for the advertiser)	2,00
Slum Clearance Court notices, per premises	4,00
Third party insurance claims for compensation	2,50
Unclaimed moneys—only in the extraordinary <i>Government Gazette</i> , closing date 15 January (per entry of "name, address and amount")	0,80

Non-standardised notices

Company notices:	
Short notices: Meetings, resolutions, offer of compromise, conversion of company, voluntary winding-up; closing of transfer or members' registers and/or declaration of dividends	11,00
Declaration of dividend with profit statements, including notes	25,00
Long notices: Transfers, changes with respect to shares or capital, redemptions, resolutions, voluntary liquidations ..	37,00
Liquidators' and other appointees' notices	7,00
Liquor Licence notices in extraordinary <i>Gazette</i> :	
(i) Transvaal appear on last Friday but one in June, closing date for acceptance, first Friday in June	7,00
(ii) Cape appear on last Friday but one in November, closing date for acceptance, first Friday in November	7,00
(iii) OVS appear on last Friday but one in January, closing date for acceptance, first Friday in January	7,00
(iv) Natal appear on last Friday but one in April, closing date for acceptance, first Friday in April	7,00
Late applications for publication in ordinary <i>Gazette</i>	50,00
Orders of the Court:	
Provisional and final liquidations or sequestrations	14,00
Reductions or charges in capital, mergers, offer of compromise	37,00
Judicial managements, <i>curator bonis</i> and similar and extensive rules <i>nisi</i>	37,00
Extension of return date	4,00
Supersessions and discharge of petitions (J 158)	4,00
Sales in execution and other public sales:	
Sales in execution	18,00
Public auctions, sale and tenders:	
Up to 75 words	6,00
76 to 250 words	15,00
251 to 350 words	23,00
Trade marks in South West Africa	11,00

WOORDETAL-TABEL

Vir algemene kennisgewings wat nie onder bovermelde opskrifte met vaste tariewe ressorteer nie en wat 1 600 of minder woorde beslaan, moet die tabel van woordetal-tariewe gebruik word. Kennisgewings met meer as 1 600 woorde, of waar twyfel bestaan, moet vooraf ingestuur word soos in die Voorwaardes, par. 10 (2), voorgeskryf.

WORD COUNT TABLE

For general notices which do not belong under above-mentioned headings with fixed tariff rates and which comprise 1 600 or less words, the rates of the word count table must be used. Notices with more than 1 600 words, or where doubt exists, must be sent in before publication as prescribed in paragraph 10 (2) of the Conditions.

Aantal woorde in kopie Number of words in copy	Een plasing One insertion	Twee plasinge Two insertions	Drie plasinge Three insertions	Vier plasinge Four insertions
	R	R	R	R
-100.....	7,00	11,00	15,00	19,00
101-150.....	10,50	16,00	22,00	28,00
151-200.....	14,00	21,00	29,00	37,00
201-250.....	17,50	26,00	36,00	46,00
251-300.....	21,00	31,00	43,00	55,00
301-350.....	24,50	36,00	50,00	64,00
351-400.....	28,00	41,00	57,00	73,00
401-450.....	31,50	46,00	64,00	82,00
451-500.....	35,00	51,00	71,00	91,00
501-550.....	38,50	56,00	78,00	100,00
551-600.....	42,00	61,00	85,00	109,00
601-650.....	45,00	66,00	92,00	118,00
651-700.....	49,00	71,00	99,00	127,00
701-750.....	52,50	76,00	106,00	136,00
751-800.....	56,00	81,00	113,00	145,00
801-850.....	59,50	86,00	120,00	154,00
851-900.....	63,00	91,00	127,00	163,00
901-950.....	66,50	96,00	134,00	172,00
951-1 000.....	70,00	110,00	141,00	181,00
1 001-1 300.....	90,00	138,00	186,00	224,00
1 300-1 600.....	108,00	164,00	220,00	276,00

BELANGRIKE AANKONDIGING
**SLUITINGSTYDE VIR WETLIKE KENNISGEWINGS
EN GOEWERMENSKENNISGEWINGS
1982**

Die sluitingstyd is stiptelik 15h00 op die volgende dae:

9 Desember, Donderdag, vir die uitgawe van Vrydag 17 Desember.

15 Desember, Woensdag, vir die uitgawe van Vrydag 24 Desember.

21 Desember, Dinsdag, vir die uitgawe van Vrydag 31 Desember.

29 Desember, Woensdag, vir die uitgawe van Vrydag 7 Januarie 1983.

Laat kennisgewings sal in die daaropvolgende uitgawe geplaas word. Indien 'n laat kennisgewing wel, onder spesiale omstandighede, aanvaar word, sal 'n dubbel-tarief gehef word.

IMPORTANT ANNOUNCEMENT
**CLOSING TIMES FOR LEGAL NOTICES AND
GOVERNMENT NOTICES
1982**

The closing time is 15h00 sharp on the following days:

9 December, Thursday, for the issue of Friday 17 December.

15 December, Wednesday, for the issue of Friday 24 December.

21 December, Tuesday, for the issue of Friday 31 December.

29 December, Wednesday, for the issue of Friday 7 January 1983.

Late notices will be published in the subsequent issue. If under special circumstances, a late notice is being accepted, a double tariff will be charged.

**MEMOIRS VAN DIE BOTANIESE
OPNAME VAN SUID-AFRIKA**

Die memoirs is individuele verhandelings, gewoonlik ekologies van aard, maar soms handel dit oor taksonomiese of ekonomiese-plantkundige onderwerpe. Negeendertig nommers is reeds gepubliseer waarvan sommige uit druk is.

Verkrygbaar van die Direkteur, Afdeling Landbouinligting, Privaatsak X144, Pretoria.

**MEMOIRS OF THE BOTANICAL
SURVEY OF SOUTH AFRICA**

The memoirs are individual treatises usually of an ecological nature, but sometimes taxonomic or concerned with economic botany. Thirty-nine numbers have been published, some of which are out of print.

Obtainable from the Director, Division of Agricultural Information, Private Bag X144, Pretoria.

BESIGHEIDSKENNISGEWINGS • BUSINESS NOTICES**VERVREEMDING, VERKOPE, VERANDERING VAN VENNOOTSAP, NAAM, ADRES, ENS.**

Kennisgewing geskied hiermee ingevolge die bepalings van artikel 34 (1) van die Insolvensiewet, No. 24 van 1936, aan belanghebbende partye en skuldeisers van voorgenome vervreemding van besighede en/of klandisie, goedere of eiendom wat 'n deel vorm van besighede, na 'n tydperk van 30 dae vanaf die laaste publikasie van betrokke advertensies, en van aksies, omstandighede of voorwaardes wat op besighede of partye of skuldnaars, soos daarin genoem, betrekking het.

Die inligting word, waar van toepassing, verstrek in die volgorde: (1) Dorpsgebied of distrik, afdeling, county; (2) verkoper, handelaar, vennootskap; (3) besigheid of handel, soort, naam en/of styl, en adres waar gedryf; (4) doel en voorneme (vervreemding, verkoop, oorgawe, verandering of ontbinding van vennootskap, verhuising of adresverandering, naamverandering, kansellasië van verkoop, ens.); voorwaardes, en datum of tydperk indien anders as 30 dae; (5) koper, nuwe besitter en/of eienaar of vennoot, of kontrakterende party; (6) besigheid en adres, indien ander as onder (3); opmerkings, kommentaar; (7) adverteerder en/of agent, adres en datum.

ALIENATION, SALES, CHANGES OF PARTNERSHIP, NAME, ADDRESS, ETC.

Notice is hereby given in terms of section 34 (1) of the Insolvency Act, No. 24 of 1936, to interested parties and creditors of the intention of alienation of businesses and/or goodwill, goods or property forming part of businesses, after a period of 30 days from the last publication of relevant advertisements, and of actions, circumstances or conditions pertaining to businesses or parties or debtors, as mentioned therein.

The information, where applicable, is given in the following order: (1) Township or district, division, county; (2) seller, trader, partnership; (3) business or trade, kind, name and/or style, and the address at which carried on; (4) purpose and intent (alienation, sale abandonment, change or dissolution of partnership, removal or change of address, change of name, cancellation of sale, etc.); conditions, and date or period of time if other than 30 days; (5) purchaser, new proprietor and/or owner or partner, or contracting party; (6) business and address, if other than under (3); notes, comment; (7) advertiser and/or agent, address and date.

TRANSVAAL

Johannesburg. (2) Chippitos Crisps (Pty) Ltd. (3) Chippitos Crisps, 3 Westdene Plaza, corner of Perth and First Streets, Westdene, Johannesburg. (4) Sale. (5) Veld Foods (Pty) Ltd. (6)—. (7) Cranko, Nackan & Karp, 12th Floor, Kelhof, 112 Pritchard Street, Johannesburg.

Nelspruit. (2) Henry Bruce Ponting. (3) Gallery S, Allied Buildings Society, Anderson Street, Nelspruit. (4) Sale. (5) Frank Braun. (6)—. (7) Swanepoel & Dreyer, 525 Prorum Buildings, Brownstraat, P.O. Box 1300, Nelspruit, 1200.

Westonaria. (2) Luis Rodrigues Frade. (3) Karee Garage, Gedeelte 60 ('n gedeelte van Gedeelte 25) van die plaas Modderfontein 345 IQ, distrik Westonaria. (4) Verkoop. (5) Daniël Johannes Erasmus. (6)—. (7) Willem P. Venter, Posbus 27, Westonaria, 12 Mei 1982.

Soutpansberg. (2) Johannes Adrianus Dreyer. (3) Algemene handelaar, Driefontein Store, Driefontein, Soutpansberg. (4) Verkoop. (5) Cecil Duncan Alistair Kippes en Raymond Worley Roberts. (6)—. (7) Coxwell & Steyn, Posbus 52, Louis Trichardt.

Vanderbijlpark. (2) Annette Kok, geskei. (3) Algemene handelaar, handelaar in tweedehandse goedere en pandjieswinkel, Lister 2 Pantjieswinkel, Winkels 9, 10 en 11, Libroggebou, Mumfordstraat, Vanderbijlpark. (4) Vervreemding, 1 Augustus 1982. (5) Izak Daniel Johannes Schoombee. (6)—. (7) P. G. S. Uys Rooth & Wessels, Prokureurs vir Verkoop, Concordegebou, Attie Fouriestraat, Posbus 21, Vanderbijlpark.

Vanderbijlpark. (2) Jose Daniel Caldeira Goncalves. (3) Restaurant and general dealer, Civic Restaurant, F. W. Beyers Street, Vanderbijlpark. (4) Alienation. (5) Hermanus Burggraaf. (6)—. (7) Rooth & Wessels, Attorneys, Concorde Buildings, Attie Fourie Street, Vanderbijlpark, 1 June 1982.

Vereeniging. (2) Jose Vieira de Caires. (3) Soly's Centre, Umtatastraat 47, Three Rivers, Vereeniging. (4) Ontbinding van vennootskap. (5) Jose Vieira de Caires. (6)—. (7) H. W. Smith & Smit, Posbus 905, Vereeniging.

Bronkhorstspuit. (2) Johannes Lodevicus Potgieter. (3) Algemene handelaar, Pottie Medisyne Depot, Godrichsentrum, Lanhamstraat, Bronkhorstspuit. (4) Verkoop, 20 Julie 1982. (5) Chrisjan Antonio Alexander Horn. (6)—. (7) S. G. Serfontein, Prokureur vir die Partye, Godrichsentrum, Lanhamstraat, Posbus 79, Bronkhorstspuit.

Klerksdorp. (2) Antonio Humberto Freitas de Abreu. (3) La Hoff Kafee, hoek van Mostert- en Langehovenstraat, La Hoff, Klerksdorp. (4) Verkoop. (5) Manuel Amaro Pereira. (6)—. (7) Meyer Van Sittert & Kropman, Tweede Verdieping, SA Permanentegebou, Boomstraat, Posbus 91, Klerksdorp, 3 Junie 1982.

Boltonia. (2) Isak Johannes Jacobus Luther. (3) Ezy-Lift Automotive Equipment, Millweg 13, Boltonia. (4) Verkoop. (5) Sarel Gerhardus Swanepoel. (6)—. (7) C. B. Swart, Redelinghuys, Nel & Vennote (Ing.), 501 Nedbank Mediesesentrum, Humanstraat, Krugersdorp.

Pretoria. (2) Hendrik Jacobus Oosthuizen. (2) Ann's Kontantwinkel, Plot 315, Boekenhoutkloof, District of Pretoria. (4) Sale. (5) Virgilio da Costa. (6)—. (7) Klagsbruns Incorporated, First Floor, Norwich Union House, 52 Queen Street, Pretoria.

Springs. (2) Costas Theodorou Hadjiconstandas. (3) Clydesdale Butchery, 131 Clydesdale Road, Casseldale, Springs. (4) Sale. (5) Panayiotis Diamantogiannis and Gregory Tsopanellis. (6)—. (7) Ivan Davies Theunis- sen & Partners, P.O. Box 16, Springs.

Springs. (2) Francisco Ferreira Pequita. (3) Kingfisher Fish and Chips, 6b Third Street. (4) Sale. (5) Manuel da Ascencao Pombo. (6)—. (7) Ivan Davies Theunis- sen & Partners, P.O. Box 16, Springs.

Pietersburg. (2) Salomon Cornelius Johannes Vermaak. (3) Plaza Restaurant, 85 Landdros Maré Street, Pietersburg. (4) Sale. (5) David Tuxeira de Almeida. (6)—. (7) Meyer Pratt & Luyt, P.O. Box 152, Pietersburg, 0700, 4 June 1982.

Florida Park. (2) Basil Tucker. (3) Florida Park Pharmacy, 76 Daniel Malan Avenue, Florida Park. (4) Disposal, 28 June 1982. (5) Stanley Deacon Slabbert. (6)—. (7) Edward Nathan & Friedland Inc., Attorneys for the Seller, 23rd Floor, Sanlam Centre, 206-214 Jeppe Street, Johannesburg.

Alberton. (2) Alberton Waste Paper Recovery (Pty) Ltd. (3) Waste paper recovery, Alberton Waste Paper Recovery, 3 Sheds on a portion of Portion 337, Elandsfontein, 108 IR. (4) Sale. (5) Visser Koekemoer. (6)—. (7) Michael Krawitz, Donenberg & Company, Attorneys for the Seller, 27th Floor, Carlton Centre, Commissioner Street, P.O. Box 11124, Johannesburg, 2707.

Randburg. (2) Nicholas Vassilopoulos and Jean Elizabeth Anne Vassilopoulos. (3) Heila Prints, 8 Heila Place, June Avenue, Randburg. (4) Sale. (5) Gavin Christopher Webster and Gavin John Lauder. (6)—. (7) D. M. Kisch Incorporated, Sellers' Attorneys, Ninth Floor, Corporation Buildings, 105 Commissioner Street, Johannesburg, 8 June 1982.

Kempton Park. (2) Albertus Abraham Cronje. (3) Boiled Gasket Materials, Weststraat 44, Kempton Park. (4) Verkoop. (5) Expert Gasket Manufacturer (Edms.) Bpk. (6)—. (7) E. K. Fleischhauer & Kie., Vanerkomgebou 645, Pretoriusstraat 217, Pretoria, 0002, 9 June 1982.

Brakpan. (2) Dorothy Barbara Vlassopoulou. (3) Elisa Drapers, 14b Rook Street, Brenthurst, Brakpan. (4) Alienation, 29 May 1982. (5) Gerard Charles Nel, in his capacity as trustee for a company to be formed and to be known as Elisa Drapers (Pty) Ltd. (6)—. (7) Charles Sherman, Levin & Prosser Inc., P.O. Box 886, Springs, 7 June 1982.

Benoni. (2) Bernard John Hoffeldt. (3) Hardware business, Hoffeldt of Benoni, 10 Amptill Avenue, Benoni. (4) Sale, 1 June 1982. (5) Eldred Alfred Buchholz. (6) Buck's Paint & Hardware. (7) Gilchrist & Reid, Medical Centre, Rothsay Street, P.O. Box 356, Benoni.

Boksburg North. (2) Ludwig Alfred Grzella. (3) J. Aldridge & Co., 84 Cason Road, Boksburg North. (4) Alienation, 15 July 1982. (5) Herwart Lammer. (6)—. (7)—.

Benoni. (2) Italian Panel Beaters. (3) Panel beaters, Italian Panel Beaters, 6 Dunsward Avenue, Dunsward. (4) Alienation. (5) Adelmo Petrini and Giovanni Vitelli. (6)—. (7) Edelstein Kahn Connack & Muller, First Floor, Maxwell House, 55 Woburn Avenue, P.O. Box 243, Benoni.

Springs. (2) Auguste Gand. (3) Health studio, Olympic Health Studio, 79a Third Street, Springs. (4) Sale, subject to three conditions precedent, namely the expiration of the above-mentioned period of 30 days and the obtaining of the necessary trade licence and lease in respect of the aforementioned premises. (5) Hester Jacomina van Wyk. (6)—. (7) Hammerslag-Gishen Inc., Attorneys for the Parties, Second Floor, Africa House, corner of Third Street and Fourth Avenue, P.O. Box 184, Springs.

Witbank. (2) Paraskeve Contantinides. (3) The Lunch Box, Presidentstraat 74, Witbank. (4) Verkoop. (5) José Esteyes Curto. (6)—. (7) Van Heerden, Marais & Brummer, Derde Verdieping, Disagebou, Escombe- straat, Posbus 6, Witbank.

Johannesburg. (2) Highveld Diagnostic Centre (Pty) Ltd. (3) Highveld Diagnostic Centre, 31 Mint Road, Fordsburg, Johannesburg. (4) Sale. (5) Rashid Ahmed Wadee and Mohammed Aziz Mongratie. (6)—. (7) Alec Oshry & Cohen, 1040 Maritime House, Loveday Street, Johannesburg.

Germiston. (2) Johan André Claassens. (3) Primrose Aquarium, 123 Rietfontein Road, Primrose, Germiston. (4) Sale. (5) Alan Anthony Goldby and John Fenwick. (6) 12 Mikana Street, Van Riebeeckpark, Kempton Park. (7) Carlo Torrani Estates, P.O. Box 89553, Lyndhurst, 2106, 28/5/82.

Johannesburg. (2) B. G. J. Marchesi. (3) Blue Seas Fish and Chips and Take Away, 434 Louis Botha Avenue, Highlands North, Johannesburg. (4) Sale. (5) Hendrik Jacobus Mulder. (6)—. (7) Carlo Torrani Estates, P.O. Box 89553, Lyndhurst, 2106, 27/5/82.

KAAP • CAPE

Bedfordview. (2) Elsie du Toit. (3) Smoker's Den, Upper Level, Bedford Centre, Bedfordview. (4) Sale. (5) Heather King. (6) 11 Dirkwold Drive, Aston Manor. (7) Carlo Torrani Estates, P.O. Box 89553, Lyndhurst, 2106, 26 May 1982.

Johannesburg. (2) L. Greenberg, S. Segal and K. Brandt. (3) Video Cyrilene, 13 Derrick Avenue, Cyrilene, Johannesburg. (4) Alienation, 1 June 1982. (5) N. Zachariou and I. Smukler. (6)—. (7) L. Rinoth, Attorney for the Parties, P.O. Box 28827, Sandringham, 2131.

Pretoria. (2) Wheelspares (Pty) Ltd. (3) Wheelspares. (4) Verkoop. (5) Petrus Heigers. (6)—. (7) Greyling & Van Rooyen, Posbus 3454, Pretoria, 0001.

Pretoria. (2) Lomdek (Edms.) Bpk. (3) Ladies fashion boutique, A Step Ahead, 6 Nedbank Galleries, 57 Esselen Street, Sunnyside, Pretoria. (4) Sale. (5) Alba Battaglia. (6)—. (7) G. K. Hay, MacRobert De Villiers & Hite Inc., Fifth Floor, Standard Bank Chambers, Church Square, Pretoria, 0002.

Johannesburg. (2) Lombardy Cellars. (3) Lombardy Cellars, hoek van Pretoria- en Modderfonteinweg, Lyndhurst, Johannesburg. (4) Verkoop. (5) Manuel Gonsalves Reis. (6)—. (7) Greyling & Van Rooyen, Posbus 3454, Pretoria.

Benoni. (2) Fluffy Stores (Pty) Ltd. (3) Jabula Happy Store, 1d and 1e Voortrekker Street, Benoni. (4) Sale. (5) Score Discount Food Stores (Pty) Ltd. (6)—. (7) Raphaely-Weiner, Fourth Floor, Nedbank Mall, Commissioner Street, P.O. Box 2590, Johannesburg, 2000, 8/6/82.

Randburg. (2) Johannes Petrus Meyer. (3) Wonderland Nursery School, previously known as Motherlove Nursery School. (4) Sale. (5) Jean Dodge. (6)—. (7) Berman-Holtmann, Fifth Floor, Metro Centre, Hendrik Verwoerd Drive, P.O. Box 51909, Randburg.

Germiston. (2) Gert Johannes du Plessis. (3) My Place, President Towers, 147 President Street, Germiston. (4) Sale. (5) Ian Philip Jankielsohn and Trevor McNicol. (6)—. (7) Dealmakers (Pty) Ltd, Ninth Floor, Hillrand, 60 Pretoria Street, Hillbrow, Johannesburg.

Johannesburg. (2) Maiden Arts (Pty) Ltd. (3) Going Graphic, Shop 75, Killarney Mall, Killarney, Johannesburg. (4) Sale. (5) S. Perl and C. Zlot, acting as trustees for a company to be registered under the style of Going Graphic (Pty) Ltd. (6)—. (7) Slood Broido Hesselson & Liknaitzky, P.O. Box 1793, Johannesburg, 2000.

Johannesburg. (2) John Yeoman. (3) Happy Day, Fox Street (corner of Harrison Street), Johannesburg. (4) Sale. (5) John Sterguy Freitas dos Santos. (6)—. (7) Dealmakers (Pty) Ltd, Ninth Floor, Hillrand, 60 Pretoria Street, Hillbrow, Johannesburg.

Johannesburg. (2) Isakoff Rubin. (3) West End Outfitters, 174 Central Avenue, Mayfair, Johannesburg. (4) Sale. (5) Leonard David Lewison. (6)—. (7) Sapire, Jacobson & Creswick, 1-9 Symons Buildings, 174 Central Avenue, Mayfair, Johannesburg, 2092.

Johannesburg. (2) M. Marakis. (3) Continental Motors, 209 Commissioner Street, Johannesburg. (4) Sale. (5) J. Bytenski. (6)—. (7) Hershel Estates (Pty) Ltd, 134 Queen Street, Kensington, Johannesburg.

Sandton. (2) A. R. Groenewald. (3) Parkmore Home Service, 130 Eleventh Avenue, Parkmore, Sandton. (4) Sale. (5) Messrs K. Phillips and R. S. Hotz. (6)—. (7) Hershel Estates (Pty) Ltd, 134 Queen Street, Kensington, Johannesburg.

Johannesburg. (2) Savvas Neophitou. (3) Stop 'n Save, 3 Plein Street, Johannesburg. (4) Sale. (5) George Glaropoulos. (6)—. (7) Kokkoris & Christelis, 11th Floor, Diamond Corner, 68 Eloff Street, Johannesburg.

Johannesburg. (2) Gregory Mourgelas. (3) Orange Grove Café, 284 Louis Botha Avenue, Orange Grove, Johannesburg. (4) Sale. (5) All Alone (Pty) Ltd. (6)—. (7) Kokkoris & Christelis, 11th Floor, Diamond Corner, 68 Eloff Street, Johannesburg.

Johannesburg. (2) Andreas Spahopoulos. (3) Edura Chicken Pavillion, 41 Fox Street, Johannesburg. (4) Sale. (5) Jose dos Anjos Teixeira. (6)—. (7) Kokkoris & Christelis, 11th Floor, Diamond Corner, 68 Eloff Street, Johannesburg.

Johannesburg. (2) Eleni Nicola. (3) First Check and Pay Supermarket, Claremont Centre, corner of Princess and Antonette Streets, Claremont, Johannesburg. (4) Sale, 1 July 1982. (5) Stylianos Diavastos. (6)—. (7) Katz, Farber & Marks, Attorneys for the Parties, Ninth Floor, Provincial Buildings, Society Buildings, 98 Market Street, Johannesburg.

Johannesburg. (2) Ismail Moosa Lambat. (3) Lambert Suppliers, 374 Main Reef Road, Denver, Johannesburg. (4) Sale. (5) Fathima Mamoojee. (6)—. (7) A. K. Mia, P.O. Box 62033, Marshalltown, 2107.

Johannesburg. (2) Leslie Robert Barclay. (3) Framing business, Barclay Framers, 256 D. F. Malan Drive, Blackheath, Johannesburg. (4) Sale. (5) John Halstead. (6)—. (7) Langstaffe Bird & Company, 160 Main Street, P.O. Box 4686, Johannesburg.

Johannesburg. (2) Harbok Holdings (Pty) Ltd. (3) Quinta Bakery and Confectionery, 273 Main Street, Jeppesstown, Johannesburg. (4) Sale. (5) R. Wallach. (6)—. (7) R. Wallach, P.O. Box 67144, Bryanston, 2021.

Alberton. (2) Francisco Xavier Pontes. (3) Florentia Café and Fish and Chips, NS Buildings, Christina Street, Alberton. (4) Sale, 20 May 1982. (5) Winifred Koyounoglou. (6)—. (7) G. N. Dracatos, Attorneys for the Parties, First Floor, Majuba Centre, 93 Voortrekker Road, P.O. Box 1057, Alberton, 25 May 1982.

Johannesburg. (2) Bogey's (Pty) Ltd. (3) Bogeys. (4) Sale. (5) Gerge Papavasiliou and Nicholas Velestinotis. (6)—. (7) Ivor Trakman, Lang & Partners, Attorneys for the Parties, Seventh Floor, Ingram's Corner, corner of Twist and Kotze Streets, Hillbrow, P.O. Box 7853, Johannesburg, 2000.

Rawsonville. (2) Anna Christina Machts. (3) Rochelle Vissery, 38 Van Riebeeck Street, Rawsonville. (4) Sale. (5) Marthinus Hendrik Koegelenberg. (6)—. (7) Couzyn, Hertzog & Horak Inc., Trust Bank Centre, Central Street, Pretoria.

Rawsonville. (2) Anna Christina Machts. (3) Rochelle Vissery, Vanriebeekstraat 38, Rawsonville. (4) Verkoop. (5) Marthinus Hendrik Koegelenberg. (6)—. (7) Couzyn, Hertzog & Horak Ing., Trust Bank Sentrum, Sentraalstraat, Pretoria.

East London. (2) Haralambos Fillippou Kombos. (3) Charlie's Corner, 109 Old Transkei Road, East London. (4) Sale. (5) Allan James Reynolds. (6)—. (7) Abdo & Abdo, Attorneys for the Seller, Seventh Floor, Gasson Centre, Church Street, East London.

Hermanus. (2) Dawid Jacob de Bruin. (3) Spar Self Help. (4) Verkoop. (5) Andries Stephanus de Villiers du Toit. (6) Victoriastraat, Stanford. (6)—. (7) Guthrie & Theron.

Albany. (2) Winston Douglas Hilder. (3) Take-away foods, TV Kitchen, 15 New Street, Grahamstown, 6140. (4) Sale. (5) Gopal Naran. (6)—. (7) Wheeldon Rushmere & Cole, 119 High Street, Grahamstown, 6140.

Cape Town. (2) Gerald Summerfield (Pty) Ltd, M Suskin Fashions (Pty) Ltd and Manuel Suskin. (3) Fifth Wheel, 50 Main Road, Wynberg, Shop 20d Libertas Centre, Voortrekker Road, Goodwood; 117 Main Road, Wynberg and 42 Main Road, Mowbray and Pick 'n Choose, corner of Main and Piers Roads, Wynberg. (4) Sale. (5) Francois Alwyn du Preez. (6)—. (7) Getz, Hyams, Surdud & Hoole, 13th Floor, Cartwright's Corner, Adderley Street, Cape Town.

Willowmore. (2) Frederick Johann Studer. (3) Motorhandelsaak, Studer's Garage, Knysnastraat, Erwe 1562 en 1563, Willowmore. (4) Verkoop en vervreemding. (5) Jacob Kritzingen van Ravensteyn en William Athol de Beer. (6) Willowmore Toyota, Knysnastraat, Erwe 1562 en 1563, Willowmore. (7) Steyn & Van der Vyver, Posbus 10, Knysnastraat 45, Willowmore, 1 Junie 1982.

East London. (2) Andrew Jacob Hendriks. (3) Ifnot Supply Store, 90 Greenpoint Road, Buffalo Flats, East London. (4) Sale. (5) Johannes Hans Mahambie. (6)—. (7) J. A. Yazbek & Company, Stirling House, 24 Gladstone Street, East London.

Port Elizabeth. (2) Brian Stanley Griff Griffiths. (3) Fourie's Auto Repairs, 3 Adcock Street, North End, Port Elizabeth. (4) Sale. (5) Samuel Barnard. (6)—. (7) Messrs Rushmere, Noach & Partners, First Floor, Allied Buildings, 93 Main Street, Port Elizabeth.

Cape Town. (2) Soundcraft (Pty) Ltd. (3) Advanced Audio of Strand Towers, Strand Street, Cape Town. (4) Sale. (5) United National Audio Systems (Pty) Ltd. (6)—. (7) Buirsik Herbstein & Ipp Inc., Ninth Floor, Huguenot Chambers, 40 Queen Victoria Street, Cape Town.

Milnerton. (2) Joseph Fintz. (3) Restaurateur, Wimpy Bar Milnerton. (4) Sale. (5) John Norman Pistorius, as trustee of Shipton (Pty) Ltd. (6)—. (7) Joseph Fintz, Seller, 178a Main Road, Sea Point, Cape Town, 30 May 1982.

Oudtshoorn. (2) John Garrett Skelly. (3) Oudtshoorn Karpet Kleeners, 102 Hope Street, Oudtshoorn. (4) Verkoop. (5) Robert Cornelius Wilhelm van der Toorn. (6) Oudtshoorn Karpet Kleeners, 19 Klein Karoo Street, Oudtshoorn. (7) Pocock & Bailey, Posbus 58, Oudtshoorn.

Cradock. (2) Johannes Willem Botha, and Blue Mountains Farm (Pty) Ltd. (3) Poultry Farm, Wilgerbos, Cradock. (4) Sale. (5) Seascape Trading Company (Pty) Ltd. (6) Lemoenkloof, Malmesbury. (7) Metcalf & Company, P.O. Box 64, Cradock, 5880.

NATAL

Howick. (2) Keith Moore. (3) Howick Wimpy Bar, Shop 1, Main Centre, 23 Main Street, Howick. (4) Sale, 28 July 1982. (5) Malcolm Keith Pautz. (6)—. (7) Lister & Lister, Attorney's for both Parties, 11th Floor, United Buildings, 194 Longmarket Street, Pietermaritzburg, 3201.

Pietermaritzburg. (2) Antonios Ioannou. (3) Café, restaurant, general dealer, dairy shop and place of public entertainment. (4) Sale. (5) Gerrit Jacobus Naude Meyer and Robert Ernst de Bruin. (6) College Stores, 64 College Road, Pietermaritzburg. (7) E. R. Browne de Souza & Co., 10th Floor, United Buildings, 194 Longmarket Street, Pietermaritzburg.

Ladysmith. (2) Ioannis Ioannou and Joseph Euripidou. (3) Pahos Restaurant. (4) Sale. (5) Ioannis Christodolou Achillea. (6)—. (7) Christopher, Walton & Tatham, Attorneys for the Parties, P.O. Box 332, Ladysmith.

Durban. (2) Bertie Edward Thomas Lewis. (3) Restaurant, Le Midi Restaurant, Max Dales House, Gardiner Street, Durban. (4) Sale, 25 January 1982. (5) Loretta Impagliazzo, born Vianello, in her capacity as trustee for a company to be formed. (6)—. (7) L. J. Paola, Wright & Wilkinson, P.O. Box 1124, Durban.

Durban. (2) Christian Liebenberg. (3) Coiffure Lyndean, 301 Grays Inn Road, Brighton Beach, Durban. (4) Alienation. (5) Erasmus Petrus Gabriel Janse van Rensburg. (6)—. (7) Ditz Incorporated, Attorneys, 50 Masonic Grove, Durban.

Westville. (2) Gerhardus Herman van Niekerk. (3) Budokan S.A. Westville Karate Club, 36 Essex Terrace, Westville. (4) Sale. (5) Harold James Lind. (6)—. (7) Audie, Botha & Company, Seller's Attorneys, 1303 Daily News Buildings, 85 Field Street, Durban, 4 June 1982.

Durban. (2) J. H. Wilken. (3) Clothes Encounters, 83 West Street, Durban. (4) Sale. (5) Rice & Co. (Pty) Ltd. (6)—. (7) Commercial Business Brokers, Suite 414, Commercial City, Commercial Road, Durban.

Durban. (2) Mrs D. E. K. Thompson. (3) Tasty Dish. (4) Sale. (5) D. N. Peterson and F. J. Rickson. (6) 17d Northway, Durban North, Durban. (7) Commercial Business Brokers.

Chatsworth. (2) Kirsten Padayachee. (3) Paddy's Tearoom Extension. (4) Sale, 5 April 1982. (5) Narasimulu Chinsamy Naidoo and Rajendra Naidoo. (6) Family Take-Away and Tearoom. (7) B. R. Mahabeer & Company, Attorneys for the Parties, First Floor, Nagiah's Trading Centre, 284 Pelican Drive, Chatsworth, 12 May 1982.

Newcastle. (2) George Niavrodakis. (3) Newcastle Roadhouse, 115 Allen Street, Newcastle. (4) Sale. (5) Andreas Xenios. (6)—. (7) Kokkoris & Christelis, 11th Floor, Diamond Corner, 68 Eloff Street, Johannesburg.

MAATSKAPPYKENNISGEWINGS • COMPANY NOTICES

TRANSVAAL

General Mining Union Corporation Ltd • Closing of registers.—Notice is hereby given that the registers of members of the undermentioned companies will be closed as follows for the purpose of payment of dividends:

Ordinary shareholders (all companies)..... 19/6/82 to 2/7/82
Preference shareholders (Trans-Natal only)..... 26/6/82 to 2/7/82

Buffelsfontein Gold Mining Company Ltd.
Stilfontein Gold Mining Company Ltd.
The Clydesdale (Tvl) Collieries Ltd.
The Griqualand Exploration and Finance Company Ltd.
Trans-Natal Coal Corporation Ltd.
West Rand Consolidated Mines Ltd.

By Order of the Boards.—General Mining Union Corporation Ltd, for
R. A. Wilson, Group Secretary.

Chris Henning & Kie. (Edms.) Bpk. • Vrywillige likwidatie [in terme van artikel 356 (2) (b) van die Maatskappywet, 1973, soos gewysig].—Op 'n algemene vergadering van die Maatskappy gehou op 2 Junie 1982 is die volgende besluite geneem:

1. Dat die Maatskappy vrywilliglik deur die lede gelikwideer word.
 2. Dat J. C. Jonker as likwidateur benoem word.
 3. Dat vergoeding van die likwidateur deur die aandeelhouders self betaal word.
 4. Dat dit nie vir die likwidateur nodig sal wees om sekerheid te stel vir die nakoming van sy pligte as sulks nie.
 5. Dat J. C. Jonker verantwoordelik sal wees vir die vernietiging van die rekords en dokumente van die Maatskappy na ontbinding.
- J. C. Jonker, Posbus 597, Potchefstroom, 2 Junie 1982.

D and C Holdings (Pty) Ltd (in vol. liqu.) • Voluntary winding-up [in terms of section 356 (2) (b) of the Companies Act, 1973, as amended].—At a general meeting of the Company held on 17 May 1982, the following resolutions were approved of:

1. The Company be wound up in terms of a members' voluntary winding-up.
2. Fred Joseph of Wolfaard, Vickers & Joseph, be appointed liquidator.
3. The liquidator shall not be required to furnish any security to the Master in connection with the winding-up of the Company.
4. The liquidator of the Company shall have all the powers conferred by the Companies Act including, specifically, those mentioned in section 386 (4) of the Act.
5. That the liquidators fee be fixed at R600.
6. That upon confirmation by the Master of the Supreme Court the books and papers of the Company and those of the liquidator are to be destroyed, or that the liquidator procure their destruction in terms of section 244 (1) (b) of the Companies Act.

Wolfaard, Vickers & Joseph, P.O. Box 27, Nelspruit, 1200.

LTA Ltd (Inc. in RSA) • Closing of registers.—Notice is hereby given that for the purpose of determining the holders of the Company's 10 Per Cent Cumulative Redeemable Preference Shares entitled to receive Dividend 21 for the period 1 January 1982 to 30 June 1982, both days inclusive, the registers in respect of the preference shares will be closed from 26 June 1982 to 9 July 1982, both days inclusive. By Order of the Board.—J. G. Anderson, Secretary. Registered office: 7 Wellington Road, Parktown, Johannesburg, 2193. Transfer secretaries: Union Provident Trust South Africa Ltd, 17th Floor, Bank of Lisbon Buildings, 37 Sauer Street, Johannesburg.

Anglo American Corporation of South Africa Ltd • Final Dividend 92.—Notice is hereby given that the share transfer register and the register of members of the Corporation will be closed from 19 June 1982 to 2 July 1982, both days inclusive, for the purpose of effecting payment of Dividend 92, being a final dividend on the ordinary shares for the year ended 31 March 1982 declared payable on 23 July 1982 to shareholders registered in

the books of the Corporation at the close of business on 18 June 1982 and to persons presenting Coupon 97 detached from share warrants to bearer. By Order of the Board.—C. L. Maltby, Secretary. Registered office: 44 Main Street, Johannesburg, 2001; P.O. Box 61587, Marshalltown, 2107, 2 June 1982.

Anglo American Corporation of South Africa Ltd • Dividend 106.—Notice is hereby given that the stock transfer register and the register of preferred stockholders of the Corporation will be closed from 1 July 1982 to 14 July 1982, both days inclusive, for the purpose of effecting payment of Dividend 106, of 3 per cent, on the 6 Per Cent Cumulative Preferred Stock for the six months ending 30 June 1982, declared payable on or about 6 August 1982 to stockholders registered in the books of the Corporation at the close of business on 30 June 1982 and to persons presenting Coupon 107 detached from stock warrants to bearer. By Order of the Board.—C. L. Maltby, Secretary. Registered office: 44 Main Street, Johannesburg, 2001; P.O. Box 61587, Marshalltown, 2107, 2 June 1982.

Kempton Enterprises (Pty) Ltd (in vol. liqu.) • Voluntary winding-up.—Notice is hereby given in terms of section 356 (2) (b) of the Companies Act, 1973, as amended, that at an extraordinary meeting of shareholders of the above Company, held at Pretoria on 3 February 1982, the following special resolutions were passed:

1. That the Company be wound up voluntarily and that such winding-up be a members' voluntary winding-up in terms of section 350 of the Companies Act, 1973, as amended.
2. That Jacobus Petrus Johannes Viviers, chartered accountant of S.A. Pretoria, be and is hereby appointed liquidator.
3. That the appointed liquidator be exempted from furnishing security for the proper performance of his duties as liquidator in terms of the said Act.
4. That upon final dissolution of the Company the liquidator be and is hereby authorised and directed to destroy the books and records of the Company in terms of section 422 (1) (b) of the Companies Act, 1973, as amended.

Pretoria, 3 February 1982.

Hosken Consolidated Investments Bpk. • Winsstaat vir die jaar geëindig 31 Maart 1982.—Hieronder volg die ongeauditeerde resultate van die Maatskappy en sy filiaalmaatskappye vir die jaar geëindig 31 Maart 1982, tesame met vergelykende syfers:

	Jaar geëindig 31 Maart	
	1982	1981
GEKONSOLIDEERDE WINS		
(Buitengewone items uitgesonderd)		
Netto wins na belasting.....	3 395 000	2 266 000
Toerekenbare inkomste van verwante maatskappye en buitelandse filiale nie gekonsolideer nie	317 000	543 000
	3 712 000	2 809 000
Wins toedeelbaar aan minderheidsaandeelhouders.....	1 192 000	894 000
	R2 520 000	R1 915 000
BUITENGEWONE ITEMS		
Dividende uit winste voor aanskaffing en netto oorskot by tegeldemaking van beleggings en filiale minus belasting daarop		
	1 167 000	3 388 000
Toedeelbaar aan minderheidsaandeelhouders.....	542 000	1 574 000
	R625 000	R1 814 000
GETAL UITGEREIKTE AANDELE....	4 914 000	4 914 000

	Jaar geëindig 31 Maart	
	1982	1981
VERDIENSTE PER AANDEEL (sent)		
—normale inkomste	51,3	39,0
—buitengewone inkomste	12,7	36,9
DIVIDENDE (sent)		
Augustus 1981	7,0	6,5
Junie 1982	9,5	8,5
	16,5	15,0
DIVIDENDDEKKING	3,1	2,6

Verklaring van dividend.—Kennis geskied hierby dat 'n Dividend 15 teen die koers van 19 persent gelykstaande aan 9,5c per gewone aandeel, verklaar is vir die boekjaar geëindig 31 Maart 1982. Hierdie dividend sal op of ongeveer 9 Julie 1982 betaalbaar wees aan aandeelhouders wat by kantoorluiting op 18 Junie 1982 geregistreer is.

Kragtens die Inkomstebelastingwet, 1962, soos gewysig, sal belasting op buitelandse aandeelhouders teen die skaal van 15 persent deur die Maatskappy afgetrek word van dividende wat betaalbaar is aan aandeelhouders wie se adresse buite die Republiek van Suid-Afrika is volgens die aandeelregister.

Ten einde te bepaal watter lede daarop geregtig is om hierdie dividend te ontvang, sal die oordrag- en lederegister van 19 Junie 1982 tot en met 25 Junie 1982, gesluit wees. Op las van die Direksie.—I. M. A. Lewis, Voorsitter, L. Nathan, A. O. Hawes, Sekretaris, Johannesburg, 1 Junie 1982.

[Direkteure: I. M. A. Lewis (Voorsitter), L. Nathan, F. W. Hosken, J. H. Hosken, G. Nestadt, J. F. Vickers, P. Ghavalas, C. N. Allen, M. C. Irish.]

Hosken Consolidated Investments Ltd • Profit statement for the year ended 31 March 1982.—The following are the unaudited results of the Company and its subsidiaries for the year ended 31 March 1982 together with the comparative figures:

	Year ended 31 March	
	1982	1981
CONSOLIDATED PROFIT (Excluding extraordinary items)		
Net profit after taxation	3 395 000	2 266 000
Attributable income of associated companies and foreign subsidiaries not consolidated	317 000	543 000
	3 712 000	2 809 000
Profit attributable to minority shareholders	1 192 000	894 000
	R2 520 000	R1 915 000
EXTRAORDINARY ITEMS		
Dividend out of preacquisition profits and net surplus on realisation of investments and subsidiaries less taxation thereon	1 167 000	3 388 000
Attributable to minority shareholders	542 000	1 574 000
	R625 000	R1 814 000
NUMBER OF SHARES IN ISSUE	4 914 000	4 914 000
EARNINGS PER SHARE (cents)		
—normal income	51,3	39,0
—extraordinary income	12,7	36,9
DIVIDENDS (cents)		
August 1981	7,0	6,5
Junie 1982	9,5	8,5
	16,5	15,0
DIVIDEND COVER	3,1	2,6

Declaration of dividend.—Notice is hereby given that a Dividend 15 at the rate of 19 per cent equivalent to 9,5c per ordinary share, for the financial year ended 31 March 1982 has been declared. This dividend will be payable on or about 9 July 1982 to those shareholders registered at the close of business on 18 June 1982.

In terms of the Income Tax Act, 1962, as amended, Non-Resident Shareholders' Tax at the rate of 15 per cent will be deducted by the Company from dividends payable to shareholders whose addresses in the share register are outside the Republic of South Africa.

For the purpose of determining those members entitled to receive this dividend, the transfer register and register of members will be closed from 19 June 1982 to 25 June 1982, both dates inclusive. By Order of the Board of Directors.—I. M. A. Lewis, Chairman, L. Nathan, A. O. Hawes, Secretary, Johannesburg, 1 June 1982.

[Directors: I. M. A. Lewis (Chairman), L. Nathan, F. W. Hosken, J. H. Hosken, G. Nestadt, J. F. Vickers, P. Ghavalas, C. N. Allen, M. C. Irish.]

Incorporated General Insurances Bpk. • Winsstaat vir die jaar geëindig 31 Maart 1982.—Hieronder volg die ongeouditeerde resultate van die Maatskappy en sy filiale vir die jaar geëindig 31 Maart 1982, tesame met vergelykende syfers:

	Jaar geëindig 31 Maart	
	1982	1981
BRUTO PREMIE-INKOMSTE		
Korttermyn	88 770 000	56 233 000
Lewens	8 105 000	3 881 000
	R96 875 000	R60 114 000
NETTO PREMIE-INKOMSTE		
Korttermyn	53 764 000	39 475 000
Lewens	7 550 000	3 548 000
	R61 314 000	R43 023 000
GEKONSOLIDEERDE WINS	3 775 000	2 831 000
(Buitengewone items uitgesonderd)		
Belasting	1 131 000	717 000
	2 644 000	2 114 000
Toerekenbare inkomste van buitelandse verwante filiale	124 000	67 000
	2 768 000	2 181 000
Minderheidsbelange	157 000	64 000
	R2 611 000	R2 117 000
BUITENGEWONE ITEMS		
Dividende uit winste voor aanskaffing en netto oorskot by tegeldemaking van beleggings en filiale minus belasting daarop	R1 167 000	R3 388 000
GETAL UITGEREIKTE AANDELE		
—Voorkeur	1 000 000	1 000 000
—Gewone	5 362 500	5 362 500
VERDIENSTE PER AANDEEL		
—Voorkeur	12,5 persent	12,5 persent
—Gewone (sent)		
—normale inkomste	46,4	37,2
—buitengewone inkomste	21,8	63,3
DIVIDENDE		
—Voorkeur	12,5 persent	12,5 persent
—Gewone (sent)		
Augustus 1981	5	4
Junie 1982	7	6
	12	10
DIVIDENDDEKKING		
—Gewone aandeel op normale inkomste	3,9	3,7

Verklaring van dividend.—Kennis geskied hierby dat 'n Dividend 24 teen die koers van 28 persent gelykstaande aan 7c per gewone aandeel, verklaar is vir die boekjaar geëindig 31 Maart 1982. Hierdie dividend sal op of ongeveer 9 Julie 1982 betaalbaar wees aan aandeelhouders wat by kantoorluiting op 18 Junie 1982 geregistreer is.

Kragtens die Inkomstebelastingwet, 1962, soos gewysig, sal belasting op buitelandse aandeelhouders teen die skaal van 15 persent deur die Maatskappy afgetrek word van dividende wat betaalbaar is aan aandeelhouders wie se adresse buite die Republiek van Suid-Afrika is volgens die aandeelregister.

Ten einde te bepaal watter lede daarop geregtig is om hierdie dividend te ontvang, sal die oordrag- en lederegister van 19 Junie 1982 tot en met 25 Junie 1982, gesluit wees. Op las van die Direksie.—L. Nathan, Voorsitter, I. M. A. Lewis, A. O. Hawes, Sekretaris, Johannesburg, 1 Junie 1982.

[Direkteure: L. Nathan (Voorsitter), I. M. A. Lewis (Besturende Direkteur), F. W. Hosken, C. J. Behrmann, E. Hughes, J. H. Hosken, G. Nestadt, R. C. Andrews, C. W. Botha, P. Ghavalas.]

Incorporated General Insurances Ltd • Profit statement for the year ended 31 March 1982.—The following are the unaudited results of the Company and its subsidiaries for the year ended 31 March 1982 together with the comparative figures:

	Year ended 31 March	
	1982	1981
GROSS PREMIUM INCOME		
Short-term.....	88 770 000	56 233 000
Life.....	8 105 000	3 881 000
	<u>R96 875 000</u>	<u>R60 114 000</u>
NET PREMIUM INCOME		
Short-term.....	53 764 000	39 475 000
Life.....	7 550 000	3 548 000
	<u>R61 314 000</u>	<u>R43 023 000</u>
CONSOLIDATED PROFIT	3 775 000	2 831 000
(Excluding extraordinary items)		
Taxation.....	1 131 000	717 000
	<u>2 644 000</u>	<u>2 114 000</u>
Attributable income of foreign associated companies.....	124 000	67 000
	<u>2 768 000</u>	<u>2 181 000</u>
Minority interests	157 000	64 000
	<u>R2 611 000</u>	<u>R2 117 000</u>
EXTRAORDINARY ITEMS		
Dividend out of preacquisition profits and net surplus on realisation of investments and subsidiaries less taxation thereon	R1 167 000	R3 388 000
NUMBER OF SHARES IN ISSUE		
—Preference.....	1 000 000	1 000 000
—Ordinary.....	5 362 500	5 362 500
EARNINGS PER SHARE		
—Preference.....	12,5 per cent	12,5 per cent
—Ordinary (cents).....		
—normal income.....	46,4	37,2
—extraordinary income.....	21,8	63,3
DIVIDENDS		
—Preference.....	12,5 per cent	12,5 per cent
—Ordinary (cents).....		
August 1981	5	4
June 1982	7	6
	<u>12</u>	<u>10</u>
DIVIDEND COVER		
—Ordinary shares on normal income	3,9	3,7

Declaration of dividend.—Notice is hereby given that a Dividend 24 at the rate of 28 per cent equivalent to 7c per ordinary share, for the financial year ended 31 March 1982 has been declared. This dividend will be payable on or about 9 July 1982 to those shareholders registered at the close of business on 18 June 1982.

In terms of the Income Tax Act, 1962, as amended, Non-Resident Shareholders' Tax at the rate of 15 per cent will be deducted by the Company from dividends payable to shareholders whose addresses in the share register are outside the Republic of South Africa.

For the purpose of determining those members entitled to receive this dividend, the transfer register and register of members will be closed from 19 June 1982 to 25 June 1982, both dates inclusive. By Order of the Board of Directors.—L. Nathan, Chairman, I. M. A. Lewis, A. O. Hawes, Secretary, Johannesburg, 1 June 1982.

[Directors: L. Nathan (Chairman), I. M. A. Lewis (Managing Director), F. W. Hosken, C. J. Behrmann, E. Hughes, J. H. Hosken, G. Nestadt, R. C. Andrews, C. W. Botha, P. Ghavalas.]

Rand Mines Ltd (Inc. in RSA) (A member of the Barlow Rand Group) • Dividend declaration:

Blyvooruitzicht Gold Mining Company Ltd.—Notice is hereby given that Dividend 73 of 90c per share has been declared in South African currency, as a final dividend in respect of the year ending 30 June 1982, payable to members registered in the books of the Company at the close of business on 25 June 1982.

The register of members will be closed from 26 June 1982 to 4 July 1982, inclusive, and dividend warrants will be posted on or about 29 July 1982.

Where applicable, Non-Resident Shareholders' Tax of 15 per cent will be deducted from the dividend.

The full conditions of payment of this dividend may be inspected at or obtained from the offices of the Company in Johannesburg or in the United Kingdom.

Durban Roodepoort Deep Ltd.—The board of directors has decided not to declare a dividend for the half-year to 30 June 1982.

East Rand Proprietary Mines Ltd.—The board of directors has decided not to declare a dividend for the half-year to 30 June 1982. By Order of the Boards.—V. M. Murton, Administrative Manager and Secretary. Registered office: 15th Floor, 63 Fox Street, Johannesburg, 2001; P.O. Box 62370, Marshalltown, 2107. Share transfer secretaries: Rand Registrars Ltd, Second Floor, Devonshire House, 49 Jorissen Street, Braamfontein, Johannesburg, 2001; P.O. Box 31719, Braamfontein, 2017, 7 June 1982.

Gold Fields Group Companies • Closing of registers.—In connection with the declaration of dividends by the undermentioned companies, the registers of members will in each case be closed from 26 June 1982 to 2 July 1982, both days inclusive:

Apex Mines Ltd;
Doomfontein Gold Mining Company Ltd;
Driefontein Consolidated Ltd;
Kloof Gold Mining Company Ltd;
Libanon Gold Mining Company Ltd;
Rooiberg Tin Ltd;
Union Tin Mines Ltd;
Venterspost Gold Mining Company Ltd;
Vlakfontein Gold Mining Company Ltd.

By Order of the Boards.—Gold Fields of South Africa Ltd, Secretaries, per D. C. Dykes, Gold Fields Buildings, 75 Fox Street, Johannesburg, 2001, 18 June 1982.

Murray & Roberts Holdings Ltd (Inc. in RSA) • Closing of registers.—Notice is hereby given that the transfer register and the register of members in respect of 6,75 Per Cent Redeemable Cumulative Preference Shares will be closed from 1 July 1982 to 2 July 1982, both days inclusive. By Order of the Board.—B. E. Ormond, Secretary. Transfer secretaries: Central Registrars Ltd, Fourth Floor, 154 Market Street, Johannesburg, 2001; P.O. Box 4844, Johannesburg, 2000, 7 June 1982.

Cullinan Holdings Ltd • Preference Dividend 75.—It was agreed that Preference Share Dividend 75 for the half-year ending 30 June 1982, at the rate of 5 per cent equivalent to 5,5c per share be paid to all holders of cumulative preference shares whose names appear in the Company's register of members at the close of business on 25 June 1982 and that the dividend be paid in the currency of the Republic of South Africa on or about 23 July 1982.

The transfer register and register of members in respect of preference shares to be closed from 26 June 1982 to 2 July 1982, both days inclusive. By Order of the Board.—A. M. Craddock, Group Secretary.

Cullinan Holdings Ltd • 11,25 Per Cent Unsecured Compulsorily Convertible Subordinated Debentures, 1985.—It was agreed that the necessary arrangements to put in hand for the payment of interest on the Company's 11,25 Per Cent Unsecured Compulsorily Convertible Subordinated Debentures, 1985, for the six months to 30 June 1982, to all debenture holders registered at the close of business on 25 June 1982 at the rate of 5,625c per debenture. By Order of the Board.—A. M. Craddock, Group Secretary.

Plate Glass and Shatterprufe Industries Ltd • Final dividend:

Results.—Favourable trading conditions prevailed for most of the financial year, and the group operated at near full capacity, with turnover rising by 33,8 per cent. However, the net income attributable to ordinary shareholders did not grow in proportion, due to increasing pressure on gross margins and accelerating expenses.

Demand from the sectors which constitute the group's major markets fell away, with the rapidity of the decline in the last quarter of the year the principal cause for concern. Being almost totally involved in market segments which are essentially cyclical, the group moves in sympathy with their performance.

The group's financial position is soundly based and the impact of higher interest rates has been lessened by the strong positive cash flow.

Dividends.—The final ordinary dividend has been fixed at 60c, compared with 55c last year, bringing the total for the year to 102c per share (1981: 90c).

Acquisitions and disposals.—There were no major acquisitions during the year and the sole disposal of note was that of the 50 per cent interest in Fibreglass (SA) (Pty) Ltd for R5 949 000.

Finance.—The redemption in October 1981 of the R7 266 552 participating preference shares, the consideration for which included a special dividend, was financed in the main by the issue of 832 592 ordinary shares and R6,4 million variable rate preference shares. The Company has now R16,4 million variable rate preference shares in issue. To maintain its 50 per cent holding in PGSI, Placor subscribed for 416 296 of the ordinary shares, with the total cost satisfied by the allotment of 237 884 Placor shares at 305c per share, which were renounced in favour of the participating preference shareholders, and the disposal of certain properties and the 2,6 per cent indirect interest in Pilkington Brothers (SA) (Pty) Ltd.

Earnings forecast.—It is considered that the sectors in which the group trades will yield negative growth and that trading conditions outside the Republic will show some improvement. Budgets have been prepared against this background and indicate a reduction in earnings for the current year.

Proposed re-arrangement of activities.—The re-arrangement into autonomous glass and non-glass operating units is far advanced; however, it has been decided that the time is inappropriate to seek separate listings on The Johannesburg Stock Exchange. The matter will be kept under review and the ultimate objective remains unchanged.

Placor Holdings Ltd.—The Company holds 50 per cent of the ordinary share capital of Plate Glass and Shatterproof Industries Ltd (PGSI) and the income derived from this source increased from 68,5c per share to 79,7c per share.

The distribution in full of the dividends received from PGSI has resulted in a final dividend of 22,5c per share (19,8c last year), bringing the total for the year to 38,0c (1981: 32,4c).

General Mining Union Corporation Ltd • Closing of registers.—Notice is hereby given that the registers of members of the undermentioned companies will be closed from 28 June 1982 to 2 July 1982, both dates inclusive, for the purpose of payment of dividends:

The Grootvlei Proprietary Mines Ltd;
Marievale Consolidated Mines Ltd;
St Helena Gold Mines Ltd.

By Order of the Boards.—General Mining Union Corporation Ltd, per D. L. Dussing, Senior Divisional Secretary.

Blaikie-Johnstone Ltd • Closing of register.—Notice is hereby given that a dividend of 14c per share has been declared, payable to ordinary shareholders registered in the books of the Company at close of business on 25 June 1982. The transfer books and the register of members will be closed from 28 June 1982 to 2 July 1982, both dates inclusive. Cheques will be posted on or about 16 July 1982. Non-Resident Shareholders' Tax will be deducted from the dividends payable to shareholders whose registered addresses are outside the Republic of South Africa. By Order of the Board.—A. D. Brunt, Secretary. Registered office: 10 Quality Street, Mombeni, Natal, 4092. Transfer secretaries: Central Registrars Ltd, Fourth Floor, 154 Market Street, Johannesburg, 2001; P.O. Box 4884, Johannesburg, 2000.

Richard N. Harvey (Pty) Ltd (in vol. liqu.) (No. UC8367) • Voluntary winding-up.—Notice is hereby given pursuant to section 356 (2) of the Companies Act, 1973, that the following special resolution passed by the Company on 30 April 1982, was registered by the Registrar of Companies on 4 June 1982:

That the Company be and hereby is wound up voluntarily and that it be and hereby is placed under liquidation, subject to the following provisions and conditions:

(a) That such winding-up be a members' voluntary winding-up in accordance with the provisions of section 349 (b) of the Companies Act, 1973, as amended.

(b) That Stanley John Rule and Rae Beric Brown be nominated in terms of section 350 (1) (a) of the Companies Act, 1973, as amended, as liquidators for the foregoing purposes and that subject to the subsequent confirmatory appointment by the Master of the Supreme Court under section 369 (1) of the said Act, such liquidators be vested with all the powers and authority conferred and allowed by the same Act.

(c) That the liquidators of the Company be not required to furnish security in terms of section 375 (1) of the Companies Act, 1973, as amended, for the due performance of their duties.

(d) That the remuneration to be paid to the said liquidators for acting as such be in accordance with the tariff of fees as prescribed by the Master of the Supreme Court.

(e) That in terms of section 422 (1) (b) of the Companies Act, 1973, as amended, the liquidators of the Company be authorised when the Company has been wound up and dissolved to dispose of the books and papers of the Company by destroying them or procuring their destruction.

S. J. Rule and R. B. Brown, P.O. Box 8813, Johannesburg, 2000.

Southdale Gardens (Pty) Ltd (in vol. liqu.) • Voluntary winding-up (in terms of section 350 of the Companies Act, 1973).—Notice is hereby given pursuant to section 356 (2) (b) of the Companies Act, 1973, that at an extraordinary general meeting of shareholders of Southdale Gardens (Pty) Ltd held on 31 March 1982, it was unanimously resolved that the Company be wound up voluntarily as a members' voluntary winding-up in terms of section 350.—Webber, Wentzel & Co., P.O. Box 61771, Marshalltown.

Liberty Life Association of Africa Ltd (Inc. in RSA) • Preference Dividend 21.—Notice is hereby given that Preference Dividend 21 of 2,8c per share in respect of the 7 Per Cent Redeemable Cumulative Preference Shares (ex conversion) of R1 each (of which 20c per share has been redeemed), has been declared in respect of the six month period 1 January 1982 to 30 June 1982, payable to all preference shareholders registered in the books of the Company at the close of business on Friday, 25 June 1982.

For purposes of determining the shares entitled to the preference dividend aforementioned, the transfer books and register of preference shareholders will be closed from 26 June 1982 to 3 July 1982, both days inclusive, and dividend warrants payable in South African currency will be posted on or about 9 July 1982.

In terms of the Income Tax Statutes, Non-Resident Shareholders' Tax at the rate of 15 per cent will be deducted from the preference dividends payable to preference shareholders whose addresses in the preference share register are outside the Republic of South Africa. By Order of the Board.—J. Worwood, Group Secretary. Transfer secretaries: Central Registrars Ltd, Fourth Floor, 154 Market Street, Johannesburg, 2001; P.O. Box 4844, Johannesburg, 2000, 10 June 1982.

Bakers South Africa Ltd • Closing of registers.—Notice is hereby given that dividends on the 5,5 Per Cent Cumulative Preference Shares having been declared payable to members registered in the books of the Company at close of business on 9 July 1982, the relevant transfer books and registers of members will be closed from 10 July 1982 to 16 July 1982, both days inclusive. By Order of the Board.—R. G. Thomson, Secretary, Durban, 4 June 1982.

KAAP • CAPE

Cypres Grove Beleggings (Edms.) Bpk. (No. C133/82/ASR/C) • Vrywillige likwidatie.—Kennis geskied hiermee dat op 'n algemene vergadering van aandeelhouders van die Maatskappy gehou op 27 Februarie 1982, is by wyse van 'n spesiale besluit as volg besluit:

1. Dat die Maatskappy vrywillig deur die lede in terme van artikel 349 (b) van die Maatskappywet, 1973, soos gewysig, gelikwedeer word.
2. Dat Carel Gert Steenkamp Smit, Posbus 91, Beaufort-Wes, as likwidateur aangestel word en dat sy vergoeding nie meer as R400 sal wees nie.
3. Dat die likwidateur nie sekerheid aan die Meester vir die nakoming van sy pligte soos in artikel 375 (1) van die Maatskappywet, 1973, soos gewysig, vereis, hoef te gee nie.
4. Dat die likwidateur in terme van artikel 422 (1) (b) van die Maatskappywet, 1973, soos gewysig, gemagtig word om die boeke en dokumente van die Maatskappy, nadat likwidatie afgehandel is, te vernietig.

Berkshire International (S.A.) Ltd (Inc. in RSA) • Preference Dividend 65.—Notice is hereby given that a dividend in respect of the six months ending 30 June 1982, calculated at the rate of 6 per cent per annum has been declared payable to holders of the 6 Per Cent Redeemable Cumulative Preference Shares registered in the books of the Company at close of business on 18 June 1982.

The preference share transfer books and register of members will be closed from 19 June 1982 to 30 June 1982.

Dividend warrants will be posted on or about 30 June 1982.

The dividend is declared payable in the currency of the Republic of South Africa and Non-Residents Shareholders' Tax will be deducted from dividends payable to shareholders whose addresses in the share register are outside the Republic of South Africa. By Order of the Board.—C. J. Barnes, Company Secretary. Registered office: Woodbrook Industrial Area, P.O. Box 788, East London, 5200. Transfer secretaries: Provident Services (Pty) Ltd, P.O. Box 391, East London, 5200, 1 June 1982.

Polynesian House (Pty) Ltd (No. 73/04251) • Voluntary winding-up [pursuant to section 356 (2) (a) of the Companies Act, 1973].—Notice is hereby given that at a general meeting of shareholders held on 19 April 1982 it was resolved that the Company be wound up voluntarily as a members' voluntary winding-up.—Robert Frank James Yeoward, Liquidator, c/o Syfret Godlonton-Fuller Moore Inc., P.O. Box 695, Cape Town, the said liquidator be exempted from furnishing security for the performance of his duties.

Old Mutual Syfrets Trust Ltd • Conversion of company.—Notice is hereby given in terms of section 26 (1) of the Companies Act, No. 61 of 1973, that a general meeting of shareholders of Old Mutual Syfrets Trust Ltd, will be held on 12 July 1982 at 24 Wale Street, Cape Town, for the purpose of considering and, if thought fit, passing with or without modification the following special resolutions:

1. That in terms of section 22 (1) of the Companies Act, No. 61 of 1973, the Company be converted from a public company having a share capital to a private company having a share capital.

2. That from the date of conversion the Company's articles shall be amended so that—

(a) the total membership of the Company shall be restricted to 50 members, excluding present or past employees;

(b) invitations to the public to subscribe for shares or debentures shall be prohibited;

(c) the name of the Company be changed from Old Mutual Syfrets Trust Ltd to Old Mutual Syfrets Trust (Pty) Ltd.

D. A. Setzkorn, Director.

Unirhodes Ltd • Voluntary winding-up.—Notice is hereby given that at a general meeting of shareholders held on 11 May 1982, it was resolved that the Company be wound up voluntarily as a members' voluntary winding-up and that David John Rennie and Jeanette Kathleen Lappchen, 24 Wale Street, Cape Town, be appointed joint liquidators for the purpose of winding-up the affairs of the Company and with authority to exercise all the powers given to liquidators under section 386 of the Companies Act, 1973, as amended, but not excluding any other powers given to liquidators under the said Act. The resolution was registered on 28 May 1982.—Syfrets Trust Ltd.

Esther & Walter Katz Family Trust (Pty) Ltd (No. 67/12923/07) • Voluntary winding-up.—Notice is hereby given that the following special resolution was passed pursuant to sections 349 (b) and 350 (1) (a) of the Companies Act, 1973, as amended, at a general meeting of shareholders held for that purpose on 7 June 1982:

That the Company be and hereby is wound up voluntarily and that it be and hereby is placed under liquidation, subject to the following provisions and conditions:

(a) That such winding-up be a members' voluntary winding-up in accordance with the provisions of section 349 (b) of the Companies Act, 1973.

(b) That Bernard Glass be nominated in terms of section 350 (1) (a) of the Companies Act, 1973, as liquidator for the foregoing purposes and that subject to the subsequent confirmatory appointment by the Master of the Supreme Court under section 369 (1) of the said Act, such liquidator be vested with all the powers and authority conferred and allowed by the said Act.

(c) That the liquidator of the Company be not required to furnish security in terms of section 375 (1) of the Companies Act, 1973, for the due performance of his duties.

(d) That in terms of section 422 (1) (b) of the Companies Act, 1973, the liquidator of the Company be authorised, when the Company has been wound up and dissolved, to dispose of the books and papers of the Company by destroying them or procuring their destruction.

Buffalo Timber and Hardware Company Ltd • Preference Dividend 70.—Notice is hereby given that a half-yearly dividend has been declared payable to holders of 5½ Per Cent Cumulative Preference Shares, registered in the books of the Company at the close of business on Friday, 18 June 1982.

Dividend warrants in payment of the dividend will be posted to shareholders at their registered addresses on or about 30 June 1982. By Order of the Board.—C. C. Taylor, Company Secretary.

Burlington Industries Ltd • Ordinary Dividend 72.—Notice is hereby given to shareholders that a final dividend of 20 per cent (equivalent to 10c per share), has been declared on the ordinary shares. The dividend will be payable on or about 30 June 1982, to ordinary shareholders registered in the books of the Company at the close of business on 18 June 1982.

The ordinary share transfer register and register of members will be closed from 19 June 1982 to 25 June 1982, both days inclusive. By Order of the Board.—H. Baker C.A. (SA), Secretary. Transfer office: 9 Hopkins Street, Salt River, 7925, 27 May 1982.

Voortrekkerhof (Pty) Ltd • Voluntary winding-up.—Notice is hereby given, in terms of section 356 (2) (b) of the Companies Act, 1973, as amended, that at a meeting of the above Company, the undermentioned resolutions were passed:

(a) That the Company be wound up by a members' voluntary winding-up in terms of section 349 (b) of the Companies Act, 1973, as amended;

(b) that the liquidator be authorised to destroy all the Company's books and records six months after the confirmation of the Final Account.

Suikerbos (Pty) Ltd • Voluntary winding-up.—Notice is hereby given, in terms of section 356 (2) (b) of the Companies Act, 1973, as amended, that at a meeting of the above Company, the undermentioned resolutions were passed:

(a) That the Company be wound up by a members' voluntary winding-up in terms of section 349 (b) of the Companies Act, 1973, as amended;

(b) that the liquidator be authorised to destroy all the Company's books and records six months after the confirmation of the Final Account.

New Cape Investment Corporation (Pty) Ltd • Voluntary winding-up.—Notice is hereby given in terms of section 356 (2) (b) of the Companies Act, 1973, as amended, that at a general meeting of shareholders of the Company held at First Floor, Havilland House, 41 Havelock Street, Port Elizabeth, at 9.00 a.m. on 5 May 1982, the following special resolutions were passed:

1. That the Company be wound up voluntarily as a members' voluntary winding-up.

2. That Basil Fanarof, First Floor, Havilland House, 41 Havelock Street, Port Elizabeth, be and is hereby appointed liquidator of the Company pursuant to section 369 of the Companies Act, as amended.

3. That he be exempted from furnishing security in terms of section 375 of the said Act.

4. That his remuneration be fixed at R750 for the purpose of such winding-up.

5. That upon final dissolution of the Company, the liquidator be and is hereby authorised and directed to destroy the books and records of the Company in terms of section 422 (1) (b) of the Companies Act, 1973, as amended.

B. Fanarof, c/o Fanarof Brothers & Co., First Floor, Havilland House, 41 Havelock Street, Port Elizabeth, 9 June 1982.

African and European Investment Company Ltd • Closing of registers.—For the purpose of Dividend 68 on the 6 Per Cent Cumulative Preference Stock which has been declared payable to preference stockholders registered on 30 June 1982, the preference stock transfer registers and registers of preference stockholders will be closed from 1 July 1982 to 14 July 1982, both days inclusive. By Order of the Board.—Anglo American Corporation of South Africa Ltd, Secretaries, per W. Q. Nicol, Divisional Secretary. Registered office: 44 Main Street, Johannesburg, 2001; P.O. Box 61587, Marshalltown, 2107. Transfer secretaries: Consolidated Share Registrars Ltd, 62 Marshall Street, Johannesburg, 2001; P.O. Box 61051, Marshalltown, 2107.

NATAL

H. V. Marsh (Pty) Ltd (No. N797) • Voluntary winding-up.—Notice is hereby given in terms of section 356 (2) (b) of the Companies Act, 1973, that at a general meeting of shareholders of the above Company, the undermentioned special resolution was passed:

1. That the Company be wound up voluntarily, as a members' voluntary winding-up, in terms of section 249 of the Companies Act, 1973, as amended.

2. That the liquidator be authorised to destroy all books and papers of the Company and of its winding-up on the expiry of six months from the date of the dissolution of the Company.

Crookes Brothers Ltd • Income and dividend announcement:

Income.—The audited results of the Group for the financial year ended 31 March 1982 compared below with those of the previous year are:

	1982	1981	Per cent Change
	R	R	
Group income after taxation....	2 734 865	1 979 337	38,2
Earned from the following sources:			
South Africa—Agricultural....	589 671	446 000	32,2
Swaziland—Agricultural.....	332 758	342 345	(2,8)
Investments.....	1 812 436	1 190 992	52,2
Average number of shares in issue.....	3 000 000	2 701 369	—
Earnings per share.....	91,2	73,3	24,4
Dividends per share—cents....	59	50	18,0

Dividend notice.—A final dividend of 36,5c per share has been declared in respect of the year ended 31 March 1982 and will be paid on Friday, 16 July 1982 to shareholders registered in the books of the Company at the close of business on Friday, 2 July 1982. This dividend together with the interim dividend of 22,5c per share paid in January 1982 brings the total distribution for the year to 59c.

The transfer books and register of members of the Company will be closed from 3 July 1982 to 11 July 1982, both dates inclusive.

Non-Residents Shareholders' Tax will be deducted where applicable. By Order of the Board.—J. B. Abell, Secretary, Renishaw, 2 June 1982.

O'Connell Bros Holdings (Pty) Ltd (in vol. liqu.) • Voluntary winding-up.—At a meeting of shareholders of the above-mentioned Company held on 31 May 1982, it was resolved that the Company be voluntarily wound up and that W. R. O. Hutchinson be appointed liquidator.—W. R. O. Hutchinson, P.O. Box 5817, Durban, 4000.

Lichfield Investments (Pty) Ltd (in vol. liqu.) • Voluntary winding-up.—Notice is hereby given pursuant to section 356 (2) (b) of the Companies Act, that at an extraordinary general meeting of shareholders of the Company, held on 30 April 1982, the shareholders passed a special resolution to wind up the Company by way of members' voluntarily winding-up, and that Malcolm Kimberley Jenks, of Coopers & Lybrand, 23rd Floor, Durban Bay House, 333 Smith Street, Durban, 4001, be appointed liquidator of the Company.

The liquidator was exempted from furnishing security.

Kings Norton (Pty) Ltd (in vol. liqu.) • Voluntary winding-up.—Notice is hereby given pursuant to section 356 (2) (b) of the Companies Act, that at an extraordinary general meeting of shareholders of the Company, held on 30 April 1982, the shareholders passed a special resolution to wind up the Company by way of members' voluntarily winding-up, and that Malcolm Kimberley Jenks, of Coopers & Lybrand, 23rd Floor, Durban Bay House, 333 Smith Street, Durban, 4001, be appointed liquidator of the Company.

The liquidator was exempted from furnishing security.

Abercarn (Pty) Ltd (in vol. liqu.) • Voluntary winding-up.—Notice is hereby given pursuant to section 356 (2) (b) of the Companies Act, that at an extraordinary general meeting of shareholders of the Company, held on 30 April 1982, the shareholders passed a special resolution to wind up the Company by way of members' voluntarily winding-up, and that Malcolm Kimberley Jenks, of Coopers & Lybrand, 23rd Floor, Durban Bay House, 333 Smith Street, Durban, 4001, be appointed liquidator of the Company.

The liquidator was exempted from furnishing security.

Stornoway (Pty) Ltd (in vol. liqu.) • Voluntary winding-up.—Notice is hereby given pursuant to section 356 (2) (b) of the Companies Act, that at an extraordinary general meeting of shareholders of the Company, held on 30 April 1982, the shareholders passed a special resolution to wind up the Company by way of members' voluntarily winding-up, and that Malcolm Kimberley Jenks, of Coopers & Lybrand, 23rd Floor, Durban Bay House, 333 Smith Street, Durban, 4001, be appointed liquidator of the Company.

The liquidator was exempted from furnishing security.

ORANJE-VRYSTAAT • ORANGE FREE STATE

Verron Holdings (Pty) Ltd (No. B65/82/ASR) • Voluntary winding-up.—Notice is hereby given that in terms of section 356 (2) of the Companies Act, 1973, as amended, that the undermentioned resolution to wind up the Company voluntarily were passed at a meeting of creditors held for that purpose on 26/2/82:

1. It was unanimously resolved that a special resolution pursuant to section 449 (b) of the Companies Act, as amended, that the Company be wind up voluntarily as a members' voluntary wind up.

2. It was unanimously resolved that Hendrik Jacobus Frederik Steyn of Lovius, Block, Meltz, Steyn & Yazbek, Bloemfontein, be and is hereby appointed liquidator of the Company pursuant to section 369 of the Companies Act, as amended, for the purpose of such winding-up, and, that he is exempted from furnishing security in terms of section 375 of the said Act.

Copson Beleggings (Edms.) Bpk. • Vrywillige likwidasië.—Kennis word hiermee gegee dat die volgende spesiale besluit geneem is in terme van artikels 349 (b) en 350 (1) van die Maatskappywet, 1973, op 'n vergadering gehou vir die doel op 16 April 1982:

Dat die Maatskappy hiermee vrywillig ontbind en gelikwedeer word, onderworpe aan die volgende voorwaardes:

(a) Dat so 'n ontbinding 'n vrywillige ontbinding van lede ingevolge artikel 349 (b) van die Maatskappywet, 1973, soos gewysig, sal wees.

(b) Dat Abraham Christoffel Marais voorgestel word as likwidateur ingevolge artikel 356 (2) (a) (i) van die Maatskappywet, 1973, ter voldoening aan bogenoemde vereistes en onderworpe aan die goedkeuring van die Meester van die Hooggeregshof ingevolge artikel 369 (1) van bovermelde Wet en dat vermelde likwidateur oor al die mag beskik soos toegelaat deur genoemde Wet.

(c) Dat afgesien word van sekerheidstelling ingevolge artikel 375 (1) van die Maatskappywet.

(d) Dat likwidateursvergoeding vasgestel word op R450.

(e) Dat die likwidateur gemagtig word om na ontbinding van die Maatskappy die boeke en dokumente te vernietig of laat vernietig, kragtens artikel 422 (1) van die Maatskappywet, 1973.

Viljoen Louw Bartel & Vennote, Posbus 818, Bloemfontein.

Ronstanwald (Edms.) Bpk. • Vrywillige likwidasië.—Kennis word hiermee gegee dat die volgende spesiale besluit geneem is in terme van artikels 349 (b) en 350 (1) van die Maatskappywet, 1973, op 'n vergadering gehou vir die doel op 20 April 1982:

Dat die Maatskappy hiermee vrywillig ontbind en gelikwedeer word, onderworpe aan die volgende voorwaardes:

(a) Dat so 'n ontbinding 'n vrywillige ontbinding van lede ingevolge artikel 349 (b) van die Maatskappywet, 1973, soos gewysig, sal wees.

(b) Dat Abraham Christoffel Marais voorgestel word as likwidateur ingevolge artikel 356 (2) (a) (i) van die Maatskappywet, 1973, ter voldoening aan bogenoemde vereistes en onderworpe aan die goedkeuring van die Meester van die Hooggeregshof ingevolge artikel 369 (1) van bovermelde Wet en dat vermelde likwidateur oor al die mag beskik soos toegelaat deur genoemde Wet.

(c) Dat afgesien word van sekerheidstelling ingevolge artikel 375 (1) van die Maatskappywet.

(d) Dat likwidateursvergoeding vasgestel word op R1 500.

(e) Dat die likwidateur gemagtig word om na ontbinding van die Maatskappy die boeke en dokumente te vernietig of laat vernietig, kragtens artikel 422 (1) van die Maatskappywet, 1973.

Viljoen Louw Bartel & Vennote, Posbus 818, Bloemfontein.

Northern Free State Motors Ltd • Declaration of dividend.—Notice is hereby given that the holders of 5 Per Cent Cumulative Preference Shares will be paid a final dividend of 5c per share for the financial year ending 25 June 1982.

Dividend cheques will be posted on or about 23 July 1982, to shareholders registered in the books of the Company at the close of business on 25 June 1982. By Order of the Board.—D. Brink, Secretary, Kroonstad, 2 June 1982.

SUIDWES-AFRIKA • SOUTH WEST AFRICA

Metje & Ziegler Ltd (Inc. in SWA) • Preference Dividend 68.—Notice is hereby given that the dividend for the six months ending 30 June 1982, at the rate of 5½ per cent per annum has been declared payable on or about 15 July 1982, to all preference shareholders registered in the books of the Company at the close of business on 25 June 1982.

In terms of the SWA and RSA Income Tax Legislation, Non-Resident Shareholders' Tax is applicable as outlined below:

Shareholders resident in South West Africa: 1,24 per cent.

Shareholders resident in the Republic of South Africa: 11,46 per cent.

Shareholders resident outside South West Africa and the Republic of South Africa: 12,70 per cent.

By Order of the Board.—G. E. W. L. H. Rathke, Secretary. Transfer secretaries: Arthur Young & Company, P.O. Box 1857, Windhoek, 9000.

LIKWIDATEURS EN ANDER AANGESTELDES SE KENNISGEWINGS LIQUIDATORS' AND OTHER APPOINTEES' NOTICES

Kennisgewings deur likwidateurs en ander aangesteltes soos eksekuteurs, geregtelike bestuurders, trustees, kurators of voogde, van aanstellings, vergaderings, rekeninge, eise, verlof, vrystellings, ens.

Notices by liquidators and other appointees such as executors, judicial managers, trustees, curators or tutors, of appointments, meetings, accounts, claims, leave of absence, releases, etc.

TRANSVAAL

Plaskitt & Thomas (Pty) Ltd (No. 54/934), in voluntary liquidation.—Notice is hereby given in terms of section 375 (5) (b) of the Companies Act, 1973, as amended, that Charles Sidney Wheeler, c/o Alex, Baillie, Koseff and Wheeler, P.O. Box 490, Benoni, has been appointed liquidator of the above Company by the Master of the Supreme Court (Transvaal Provincial Division).

Aucklandpark Wonings (Edms.) Bpk. in likwidasië.—Kennis word hiermee gegee in terme van artikel 356 (2) (b) van die Maatskappywet, No. 61 van 1973, soos gewysig, dat op 'n spesiale vergadering gehou op 28 Februarie 1982, besluit is om die Maatskappy vrywillig te likwedeer en dat Willem Petrus Hendrikse, p/a Kruger & Hendrikse, Avril Malangebou 515, hoek van Commissioner- en Sauerstraat, Posbus 62358, Marshalltown, 2107, aangestel is as likwidateur en dat hy vrygestel is om sekuriteit

te stel.—Kruger & Hendrikse, Avril Malangebou 515, hoek van Commis-sioner- en Sauerstraat, Johannesburg, 2000, Posbus 62358, Marshalltown, 2107.

S & J Investments (Pty) Ltd.—Notice is hereby given that Paul Wilhelm Laesecke has been appointed liquidator of the above-named Company.—Pim Goldby, P.O. Box 519, Pretoria, 0001.

Korteen Enterprises (Pty) Ltd (No. 68/8228), in voluntary liquidation.—Notice is hereby given in terms of section 375 (5) (b) of the Companies Act, 1973, that Ronald Andrew Frank Winchester, has been appointed liquidator by the Master of the Supreme Court, Pretoria, in terms of Certificate of Appointment of Liquidator dated 29 April 1982 and that no security need be furnished by the liquidator.—Bowens, P.O. Box 6434, Johannesburg.

Oreide Properties (Pty) Ltd (No. T1204/81), in voluntary liquidation.—Pursuant to the provision of section 375 (5) (b) of Act 61 of 1973, notice is hereby given that the undersigned has been appointed liquidator by the Master of the Supreme Court.—J. Segal, P.O. Box 64104, Highlands North, 2037.

KAAP • CAPE

Bellevue Court (Pty) Ltd (No. 068/82), in voluntary liquidation.—Notice is hereby given in terms of section 375 (5) (b) of the Companies Act, 1973, that John Henry Featherstone Cawood, P.O. Box 3092, Cape Town, was appointed liquidator of the above Company by the Master of the Supreme Court (Cape Town) on 28 May 1982.—John Henry Featherstone Cawood, P.O. Box 3092, Cape Town, Liquidator.

Delmonte Properties (Pty) Ltd (No. C509/74), in voluntary liquidation.—Notice is hereby given in terms of section 375 (5) (b) of the Companies Act, 1973, that John Henry Featherstone Cawood, P.O. Box 3092, Cape Town, was appointed liquidator of the above Company by the Master of the Supreme Court (Cape Town) on 27 May 1982.—John Henry Featherstone Cawood, P.O. Box 3092, Cape Town, Liquidator.

NATAL

Fye (Edms.) Bpk (No. 70/7905/07), in voluntary liquidation.—Notice is hereby given in terms of section 375 (5) (b) of the Companies Act, 1973, that Jennifer Audrey van der Merwe has been appointed liquidator by the Master of the Supreme Court, Pietermaritzburg, in terms of certificate of appointment of liquidator dated 19 May 1982, and that no security need be furnished by the liquidator.—De Villiers & Strauss, Fifth Floor, NBS Buildings, 300 Smith Street, Durban.

AKTES: VERLORE DOKUMENTE

Kennis word hiermee gegee ingevolge die Registrasie van Aktes Wet, No. 47 van 1937, dat die volgende applikante voornemens is om aansoek te doen vir 'n gesertifiseerde afskrif van die genoemde dokument(e) en dat alle persone wat teen die uitreiking van sodanige afskrif beswaar maak hiermee versoek word om dit skriftelik in te dien by die Registrateur van Aktes te genoemde plek, binne drie weke (en binne vyf weke in die geval van S.W.A.) na die laaste publikasie van die kennisgewing.

Die inligting word verstrek in die volgorde: (1) Dorpsgebied of distrik, afdeling, county; (2) onderhawige dokument(e) met nommer en datum; (3) gegee deur; (4) ten gunste van (en in gevalle van verbande, die bedrag); (5) ten opsigte van sekere (beskrywing, nommer, ligging, grootte en/of verdere besonderhede); (6) applikant en/of sy agent met adres en datum; (7) besware in te dien by die Registrateur van Aktes te.

DEEDS: LOST DOCUMENTS

Notice is hereby given in terms of the Deeds Registry Act, No. 47 of 1937, that the following applicants intend applying for a certified copy of the document(s) named and that all persons having objection to the issue of such copy are hereby requested to lodge the same in writing with the Registrar of Deeds at the place mentioned within three weeks (and within five weeks in the case of S.W.A.) from the last publication of the notice.

The information is given in the following order: (1) Township or district, division, county; (2) document(s) in question with number and date; (3) passed by; (4) in favour of (and in case of bonds, the amount); (5) in respect of certain (description, number, situation, extent and/or further details); (6) applicant and/or his agent with address and date; (7) objections to be lodged with the Registrar of Deeds at.

TRANSVAAL

Oompie. (2) Verbandakte B18970/1979, gedateer 21 Mei 1979. (3) George Phillippus le Roux Joubert, gebore 28 Februarie 1938. (4) Hendrikus Marthinus Joubert, gebore 21 Desember 1939 en Izak Jakob Joubert, gebore 9 September 1924, R80 000. (5) Die Restant van die plaas Oompie 433, Registrasieafdeling JU, Tvl., groot 539,2366 hektaar. (6) Greyling & Van Rooyen, Posbus 3454, Pretoria. (7) Pretoria.

KAAP • CAPE

Gansbaai. (2) Deed of Transfer 7903, dated 7 April 1977. (3) Douglas Gordon Erickson. (4) Donald Gordon Oswald Erickson and Kenneth Christian Erickson. (5) Certain piece of land situate in the Municipality of Gansbaai, Division of Caledon, being Erf 164, Gansbaai, measuring 991 square metres. (6) Chas, Barnett, Barnett & De Beer, 97 Victoria Road, Woodstock. (7) Cape Town.

ORDERS VAN DIE HOF • ORDERS OF THE COURT

Witwatersrand Plaaslike Afdeling, Johannesburg Witwatersrand Local Division, Johannesburg

Case 8335/82.—**Alleo Investments (Pty) Ltd**, Applicant, and **Baggage Industries (Pty) Ltd**, having its registered office at 206, Benmore Gardens Shopping Centre, Benmore Gardens, Sandton, and its principal place of business at Second Floor, Pilot House, 1 Hubert Street, Westgate, Johannesburg, Respondent; 25 May 1982, the Court orders:

1. That the above-mentioned Respondent Company be and is hereby placed under provisional winding-up order in the hands of the Master;
2. That a rule *nisi* do issue calling upon all persons concerned to appear and to show cause, if any, to this Court on 6 July 1982 at 10,00 a.m., why the said Respondent Company should not be placed under final winding-up order;
3. That a copy of this rule *nisi* be served on the Respondent Company at its registered office and be published forthwith once in the *Government Gazette* and in a Johannesburg daily newspaper *The Star*.

Case 9515/82.—**Brian Weinberg**, First Applicant, and **Rina Eleanor Weinberg**, Second Applicant; 25 May 1982, the Court orders:

1. That leave be granted to the Applicants to execute and register, within two months from today an antenuptial contract in the form of the draft antenuptial contract, Annexure B to the founding affidavit of Brian Weinberg;
2. That the Order and the said antenuptial contract shall be without prejudice to the rights of creditors whose claims exist prior to registration;
3. That service be effected by one publication in the *Government Gazette* and in *The Star*.

Case 9840/82.—**Michael Christoff de Bliques**, Applicant, and **De Bliques Management and Consultancy (Pty) Ltd**, having its registered office at Seventh Floor, Geldenhuys Buildings, 33 Jorissen Street, Braamfontein, Johannesburg, and its principal place of business situate at 134 Fox Street, Johannesburg, Respondent; 25 May 1982, the Court orders:

1. That the above-mentioned Respondent Company be and is hereby placed under provisional winding-up order in the hands of the Master;
2. That a rule *nisi* do issue calling upon all persons concerned to appear and to show cause, if any, to this Court on 6 July 1982 at 10h00, why the said Respondent Company should not be placed under final winding-up order;
3. That a copy of this rule *nisi* be served on the Respondent Company at its registered office and be published forthwith once in the *Government Gazette* and in a Johannesburg daily newspaper *The Star*;
4. That a copy of this rule *nisi* be served on all known creditors by registered post.

Case 10453/82.—**Belafrika (Pty) Ltd**, Applicant, and **Minador Gold Mining Company (Pty) Ltd**, having its registered office at First Floor, Annuity House, 18 Rissik Street, Johannesburg, and its principal place of business at Millside, Randfontein, Respondent; 1 June 1982, the Court orders:

1. That the above-mentioned Respondent Company be and is hereby placed under provisional winding-up order in the hands of the Master;
2. That a rule *nisi* do issue calling upon all persons concerned to appear and to show cause, if any, to this Court on 29 June 1982 at 10,00 a.m., why the said Respondent Company should not be placed under final winding-up order;

ORDERS VAN DIE HOF (vervolg) • ORDERS OF THE COURT (continued)

3. That a copy of this rule *nisi* be served on the Respondent Company at its registered office and be published forthwith once in the *Government Gazette* and in a Johannesburg daily newspaper;

4. That a copy of this rule *nisi* be served on all known creditors by registered post;

5. That a provisional liquidator be appointed in respect of this estate as a matter of urgency;

6. That the provisional liquidator be authorised in terms of section 386 (5) of Act 61 of 1973, to borrow an amount not exceeding the sum of R22 000.

Case 9096/82.—**Colin Alexander Sherwin**, Applicant, and **Sherwin, Braz & Burton (Pty) Ltd**, having its registered office at c/o G. L. Palmer & Co., Tyrlundie House, 216 Louis Botha Avenue, Orange Grove, Johannesburg, and its principal place of business at Eden Place, 41 Van Riebeeck Avenue, Edenvale, Respondent; 25 May 1982, the Court orders:

1. That the above-mentioned Respondent Company be and is hereby placed under provisional winding-up order in the hands of the Master;

2. That a rule *nisi* do issue calling upon all persons concerned to appear and to show cause, if any, to this Court on 29 June 1982 at 10h00, why the said Respondent Company should not be placed under final winding-up order;

3. That a copy of this rule *nisi* be served on the Respondent Company at its registered office and be published forthwith once in the *Government Gazette* and in a Johannesburg daily newspaper *The Star*;

4. That a copy of this rule *nisi* be served on all known creditors by registered post;

Case 9583/82.—**Globe Electrical (Transvaal) (Pty) Ltd**, Applicant, and **Randburg Electrical Development (Pty) Ltd**, having its registered offices at Ninth Floor, North State, corner of Market and Kruis Streets, Johannesburg, and its principal place of business at 13 Koekoek Road, Randparkridge, Respondent; 1 June 1982, the Court orders:

1. That the above-mentioned Respondent Company be and is hereby placed under provisional winding-up order in the hands of the Master;

2. That a rule *nisi* do issue calling upon all persons concerned to appear and to show cause, if any, to this Court on 29 June 1982 at 10.00 a.m., why the said Respondent Company should not be placed under final winding-up order;

3. That a copy of this rule *nisi* be served on the Respondent Company at its registered office and be published forthwith once in the *Government Gazette* and in a Johannesburg daily newspaper.

Case 9938/82.—In the *ex parte* application of **Reef Batteries and Exhausts (Pty) Ltd**, Applicant; 1 June 1982, the Court orders:

1. That a rule *nisi* do issue calling upon the Applicants to appear and to show cause, if any, to this Court on 13 July 1982 at 10h00, why an order should not be granted—

(a) confirming the reduction of the Applicant's share premium account from R216 450 to nil by the repayment of this amount to the Applicant's shareholders as at 28 February 1982, in proportion to their respective shareholdings;

(b) approving the registration of the following minute:

"As the Company had sold the entire issued share capital of **Motobrak (Pty) Ltd**, the share premium account, which had been created to buy and finance it was no longer required and the Company now had excess funds.

The meeting agreed that the share premium account totalling R216 450 should be repaid to the shareholders.

Therefore it was resolved that the share capital of the Company be reduced by R216 450 and that this amount be repaid to shareholders registered on 28/2/82 in proportion to the shares held by them."

2. That 18 May 1982 be determined as the date as at which the list of creditors entitled to object to the proposed reduction of the said share premium account be settled in terms of section 85 (1) of the Companies Act, No. 61 of 1973, as amended;

3. That this Order be published forthwith once in a daily newspaper circulating in Johannesburg and once in an issue of the *Government Gazette*;

4. That a copy of this Order be sent by prepaid registered post to the Receiver of Revenue and to each creditor of the Company appearing in the aforesaid list of creditors, together with a statement of the amount of the debt which the Company admits as owing to each such creditor;

5. That upon the return day of this Order the Applicant file an Affidavit showing—

(a) that the provisions of paragraphs 3 and 4 above have been complied with;

(b) a list of the said creditors as at 28 May 1982;

(c) which of those creditors have not been paid and have not consented to the reduction of the said share premium account;

(d) that the amounts due to those creditors who have not been so paid and have not so consented are secured, either by due appropriation in the books of the Applicant of funds to pay the amounts owing, or otherwise.

Case 10871/82.—In the *ex parte* application of **General Overseas Traders SA (Pty) Ltd**, having its registered office at 14th Floor, Elkam, corner of Pretoria and Claim Streets, Hillbrow, Johannesburg, Applicant; 8 June 1982, the Court orders:

1. That the above-mentioned Applicant Company be and is hereby placed under provisional winding-up order in the hands of the Master;

2. That a rule *nisi* do issue calling upon all persons concerned to appear and to show cause, if any, to this Court on 6 July 1982 at 10.00 a.m., why the said Applicant Company should not be placed under final winding-up order;

3. That a copy of this rule *nisi* be served on the Applicant Company at its registered office and be published forthwith once in the *Government Gazette* and in a Johannesburg daily newspaper;

4. That a copy of this rule *nisi* be served on all known creditors by registered post.

Case 8258/82.—**Dino Ghersevich**, Applicant, and **Dima Engineering (Pty) Ltd**, c/o Shaco Shifren & Company, Third Floor, North Chloride House, 4 Boundary Road, Rouxville, Johannesburg, Respondent; 11 May 1982, the Court orders:

1. That the above-mentioned Respondent Company be and is hereby placed under provisional winding-up order in the hands of the Master;

2. That a rule *nisi* do issue calling upon all persons concerned to appear and to show cause, if any, to this Court on 22 June 1982 at 10h00, why the said Respondent Company should not be placed under final winding-up order;

3. That a copy of this rule *nisi* be served on the Respondent Company at its registered office and be published forthwith once in the *Government Gazette* and in a Johannesburg daily newspaper;

4. That a copy of this rule *nisi* be served on all known creditors by registered post.

Case 14408/81.—**Antonio de Sousa**, Applicant, and **Kastel Cold Storage Enterprises (Pty) Ltd**, having its registered office at c/o Segal, Wolpert & Schmilian, Chartered Accountants, First Floor, Grove Centre, 230 Louis Botha Avenue, Orange Grove, Johannesburg, Respondent; 18 May 1982, the Court orders:

1. That the above-mentioned Respondent Company be and is hereby placed under provisional winding-up order in the hands of the Master;

2. That a rule *nisi* do issue calling upon all persons concerned to appear and to show cause, if any, to this Court on 8 June 1982 at 10.00 a.m., why the said Respondent Company should not be placed under final winding-up order;

3. That a copy of this rule *nisi* be served on the Respondent Company at its registered office and be published forthwith once in the *Government Gazette* and in a Johannesburg daily newspaper.

Case 14408/81.—**Antonio de Sousa**, Applicant, and **Kastel Cold Storage Enterprises (Pty) Ltd**, Respondent; 8 June 1982, the Court orders:

That the return day of the aforesaid rule *nisi* be and is hereby extended to 6 July 1982.

Saak 9415/82.—In die *ex parte*-aansoek van **Garnat Building Enterprises (Edms.) Bpk.**, Eerste Applikant, en **Risanda Beleggings (Edms.) Bpk.**, Tweede Applikant; 1 Junie 1982, die Hof gelas:

1. Dat 'n bevel *nisi* uitgereik word wat alle belanghebbende persone oproep om by hierdie Hof op 29 Junie 1982 om 10h00 te verskyn en om redes aan te voer, indien enige, waarom 'n bevel nie toegestaan moet word, wat—

(a) die afgeleide toestemming van die persone verwys na in paragraaf 3 van hierdie Bevel bekragtig na 'n finale bevel;

(b) magtiging en aanwysing vir die Registrateur Randdorpe—

(i) om die volgende voorwaardes wat op bladsy agt van die Titellakte 6894/1981, gedateer 11 Maart 1981 te wysig:

"(n) Building including outbuildings hereafter erected on the erf shall be located not less than 12,19 metres from the boundary abutting on a street."

deur die skraping van die syfers "12,19" en vervanging daarvan deur syfers "6,096";

(ii) om die volgende voorwaardes wat op bladsy 8 van die Sertifikaat van Titellakte T31794/1980, gedateer 4 November 1980 te wysig:

"(n) Building including outbuildings hereafter erected on the erf shall be located not less than 12,19 metres from the boundary thereof abutting on a street."

deur die skrapping van die syfers "12,19" en vervanging deur die syfers "6,096".

2. Dat hierdie bevel *nisi* vergesel word deur 'n verklarende nota met die volgende inhoud:

ONTDEKKERSPARK-UITBREIDING 1-DORPSGEBIED

Hierdie aansoek kan moontlik die geregistreerde eienaars van erve in die dorpsgebied raak. Dit hou verband met 'n boubeperkingslyn. Volgens die bewerings voor die Hof is die boubeperkingslyn vir spesiale residensiële erwe 6,096 meter en dié vir algemene erwe, synde Erwe 336 en 337, 12,19 meter. Die eienaars van die twee algemene residensiële erwe doen aansoek vir die wysiging van hul titelaktes sodat die boubeperkingslyn ten opsigte van Erwe 337 en 336 verminder kan word na 6,096 meter;

3. Dat die bevel *nisi* en die verklarende nota beteken sal word—

(a) per geregistreerde brief aan die geregistreerde eienaar van ieder en elke erf in die dorpsgebied (die applikante uitgesluit) na die adres waarna rekeninge vir belastinge, water en ligte gestuur word;

(b) Aan die volgende persone:

- (i) Die Administrateur van Transvaal;
- (ii) die Direkteur van Plaaslike Bestuur, Transvaal;
- (iii) die Stadsklerk, Rodepoort Stadsraad;
- (iv) die Registrateur, Randdorp;

(c) Aan alle ander belangstellende persone—

(i) deur een publikasie daarvan in Engels en een in Afrikaans in die *Staatskoerant*, een publikasie in Engels in die *Rand Daily Mail* en een publikasie in Afrikaans in die *Vaderland*;

(ii) deur die stuur van afskrifte van die bevel *nisi* in Engels en Afrikaans per geregistreerde pos aan die Stadsklerk, Stadsraad van Rodepoort, met die versoek dat hy dit op 'n prominente plek by die munisipale kantore van Rodepoort as 'n kennisgewing aan die publiek sal vertoon;

(iii) deur vertoon van afskrifte van die bevel *nisi* in Engels en Afrikaans vir twee weke op kennisgewingborde, een op 'n prominente plek op Erf 336, Ontdekkerspark-uitbreiding 1 en ander op 'n prominente plek op Erf 337 van die dorpsgebied.

Case 9415/82.—In the *ex parte* application of **Garnat Building Enterprises (Pty) Ltd**, First Applicant, and **Risanda Beleggings (Edms.) Bpk.**, Second Applicant; 1 June 1982, the Court orders:

1. That a rule *nisi* do issue calling upon all interested persons to appear and to show cause, if any, to this Court on 29 June 1982 at 10,00 a.m., why an order should not be granted—

(a) inferring the consent to a Final Order of the persons referred to in paragraph 3 of this Order;

(b) Authorising and directing the Rand Townships Registrar—

(i) to amend the following conditions appearing on page eight of Deed of Transfer T6894/1981, dated 11 March 1981:

“(n) Buildings including outbuildings hereafter erected on the erf shall be located not less than 12,19 metres from the boundary thereof abutting on a street.”;

by deleting the figures “12,19” and substituting therefore the figures “6,096”;

(ii) to amend the following conditions appearing on page eight of Certificate of Registered Title T31794/1980, dated 4 November 1980:

“(n) Buildings including outbuildings hereafter erected on the erf shall be located not less than 12,19 metres from the boundary thereof abutting on a street.”;

by deleting the figures “12,19” and substituting therefor the figures “6,096”;

2. That this rule *nisi* be accompanied by an explanatory note in the following terms:

ONTDEKKERSPARK EXTENSION 1 TOWNSHIP

This application potentially affects the registered owners of erven in the township. It relates to a building restriction line. According to allegations before the Court, the building restriction line for special residential erven is 6,096 metres, and that for general residential erven, being Erven 336 and 337, is 12,19 metres. The owners of the two general residential erven seek the amendment of their title deeds so as to reduce the building restriction line relating to Erven 336 and 337 to 6,096 metres;

3. That this rule *nisi* and explanatory note be served—

(a) by registered letter addressed to the registered owner of each and every erf in the township (other than the Applicants), at the address to which accounts for rates, light and water are sent;

(b) on the following further persons:

- (i) the Administrator of the Transvaal Province;
- (ii) the Director of Local Government, Transvaal Province;
- (iii) the Town Clerk, Rodepoort City Council;
- (iv) the Rand Townships Registrar;

(c) on all other interested persons—

(i) by means of one publication thereof in English and one in Afrikaans in the *Government Gazette*, one publication in English in the *Rand Daily Mail* and one publication in Afrikaans in the *Vaderland* newspapers;

(ii) by sending copies of the rule *nisi* in English and Afrikaans by registered post to the Clerk of the Council, City Council of Rodepoort, with the request that he exhibit them in a prominent place at the municipal offices, Rodepoort as a notice to the public;

(iii) by exhibiting copies of the rule *nisi* in English and Afrikaans for two weeks on two notice boards, one being placed in a prominent position on Erf 336, Ontdekkerspark Extension 1; and the other in a prominent position on Erf 337 of such township.

Case 10448/82.—In the *ex parte* application of **Rufit Construction (Pty) Ltd**, having its registered offices at c/o McKean & Company, First Floor, Hunt's Corner, corner of New Street South and Eloff Streets, Johannesburg, Applicant; 1 June 1982, the Court orders:

1. That the above-mentioned Applicant Company be and is hereby placed under provisional winding-up order in the hands of the Master;

2. That a rule *nisi* do issue calling upon all persons concerned to appear and to show cause, if any, to this Court on 6 July 1982 at 10,00 a.m., why the said Applicant Company should not be placed under final winding-up order;

3. That a copy of this rule *nisi* be served on the Applicant Company at its registered office and be published forthwith once in the *Government Gazette* and in a Johannesburg daily newspaper;

4. That a copy of this rule *nisi* be served on all known creditors by registered post.

Case 5711/82.—In the *ex parte* application of **Gavroy Management (Pty) Ltd**, having its registered office at Second Floor, Hunt's Corner, 20 New Street South, Johannesburg, Applicant; 23 March 1982, the Court orders:

1. That the above-mentioned Applicant Company be and is hereby placed under provisional winding-up order in the hands of the Master;

2. That a rule *nisi* do issue calling upon all persons concerned to appear and to show cause, if any, to this Court on 20 April 1982 at 10h00, why the said Applicant Company should not be placed under final winding-up order;

3. That a copy of this rule *nisi* be served on the Applicant Company at its registered office and be published forthwith once in the *Government Gazette* and in a Johannesburg daily newspaper;

4. That a copy of this rule *nisi* be served on all known creditors by registered post.

Extension.—25 May 1982, the Court orders that the return day of the aforesaid rule *nisi* be and is hereby extended to 29 June 1982.

Extension.—20 April 1982, the Court orders that the return day of the aforesaid rule *nisi* be and is hereby extended to 11 May 1982.

Extension.—11 May 1982, the Court orders that the return day of the aforesaid rule *nisi* be and is hereby extended to 25 May 1982.

Case 9214/82.—In the *ex parte* application of **Disentis (No Three) (Pty) Ltd**, Applicant; 1 June 1982, the Court orders:

1. That a rule *nisi* do issue calling upon all persons concerned to appear and to show cause, if any, to this Court on 29 June 1982 at 10,00 a.m., why—

(a) the following conditions of title should not be deleted from Title Deed T45770/1981, dated 23 September 1981, relating to Erf 58, Gibson Drive 58, Township of Buccleuch, Registration Division IR, Tvl, measuring 1,9550 hectares, namely:

“(A) (f) The erf shall not be subdivided except in special circumstances and then only with the consent in writing of the Administrator or any body or person designated by him for the purpose and after reference to the Applicant.

(i) Plans and specifications of all buildings and of any additions or alterations to be erected on the erf shall be submitted to the Applicant before the commencement of any building operations. No building operations whatever shall be commenced on the erf unless and until the Applicant shall have given his approval of the plans and specifications pertaining thereto, and all buildings, additions or alterations shall be constructed in strict accordance with the plans and specifications as so approved.

(m) If used for residential purposes not more than one dwelling-house with the necessary outbuildings shall be erected on the erf. Outbuildings shall be built simultaneously with the dwelling-house, which shall be a complete house and not one partly built and intended for completion at a later date.

(n) Buildings erected on the erf shall be located not less than 6,10 metres from the street boundary or street frontage and in such a position and such a manner as shall be agreed upon by the applicant. No outbuildings may be erected on any street front.”

(b) the Registrar of Deeds, Pretoria, should not be authorised to delete the said conditions as aforesaid;

2. That the said rule *nisi* be served—

(a) by one publication in each of the *Government Gazette*, *The Star* and *Die Vaderland*;

(b) on the Town Clerk of the Town Council of Sandton with a request that he display a copy of the said rule *nisi* in a prominent place on the official public notice board;

(c) by displaying a copy of the said rule *nisi* on a notice board erected for such purpose in a prominent place on the said Erf 58;

(d) by registered post upon all lot holders in the Township of Buccleuch, at the addresses to which their rates assessments and water and light accounts are normally sent, together with a copy of the letter marked "F", annexed to the Draft Order.

Noord-Kaapse Afdeling, Kimberley Northern Cape Division, Kimberley

Case 596/82.—**Johannes Wilhelmus Wilmans (N.O.)**, First Applicant and **Leslie Cohen (N.O.)**, Second Applicant, and **Poddy Shein (Harts-water) (Pty) Ltd**, having its registered office at c/o Hubbart, Cavanagh & Co., 502 Flaxley House, Dutoitspan Road, Kimberley, Respondent; 4 June 1982, the Court orders:

1. That the above-mentioned Respondent be and is hereby placed under provisional winding-up order in the hands of the Master;

2. That a rule *nisi* do issue calling upon all persons concerned to appear and to show cause, if any, to this Court on 23 July 1982, at 10 a.m. why the said Respondent should not be placed under final winding-up order;

3. That the provisional liquidator is granted leave, in consultation with the Master of this Honourable Court, to continue the business of the Respondent for such period and on such terms as may be deemed fit;

4. That a copy of this Order be served on the Respondent Company at its registered office and be published forthwith once in the *Diamond Fields Advertiser* newspaper and once in the *Government Gazette*.

Case 595/82.—**Johannes Wilhelmus Wilmans (N.O.)**, First Applicant and **Leslie Cohen (N.O.)**, Second Applicant, and **The Gunman (Pty) Ltd**, having its registered office at c/o Hubbart, Cavanagh & Co., 502 Flaxley House, Dutoitspan Road, Kimberley, Respondent; 4 June 1982, the Court orders:

1. That the above-mentioned Respondent be and is hereby placed under provisional winding-up order in the hands of the Master;

2. That a rule *nisi* do issue calling upon all persons concerned to appear and to show cause, if any, to this Court on 23 July 1982, at 10 a.m. why the said Respondent should not be placed under final winding-up order;

3. That the provisional liquidator is granted leave, in consultation with the Master of this Honourable Court, to continue the business of the Respondent for such period and on such terms as may be deemed fit;

4. That a copy of this Order be served on the Respondent Company at its registered office and be published forthwith once in the *Diamond Fields Advertiser* newspaper and once in the *Government Gazette*.

Natalse Provinsiale Afdeling, Pietermaritzburg Natal Provincial Division, Pietermaritzburg

Case M1242/82.—**Gobur (Pty) Ltd**, a company duly registered in accordance with the Company Laws of the Republic of South Africa and having its registered office and principal place of business at 164a Murchison Street, Ladysmith, Natal, Applicant; 19 May 1982, the Court orders:

1. That Gobur (Pty) Ltd be and it is hereby placed under Provisional Liquidation in the hands of the Master of the Supreme Court, Natal Provincial Division;

2. That a rule *nisi* do hereby issue calling upon all interested persons to appear and to show cause, if any, to this Court on Wednesday, 30 June 1982 at 09h30 or so soon thereafter as Counsel may be heard, why the Applicant should not be placed under a final winding-up order;

3. That this Order and a copy of the papers upon which it has been granted, shall forthwith be served on the said Applicant at its registered Head Office, and that the Order be published on or before 18 June 1982 once in the *Government Gazette* and once in a daily newspaper, published and circulating in the Province of Natal.

Plaaslike Afdeling Durban en Kus, Durban Durban and Coast Local Division, Durban

Case 1216/82.—In the *ex parte* application of **William Millar Jamieson**, Applicant; 28 May 1982, the Court orders:

1. That a rule *nisi* is to issue calling upon all interested persons to show cause before this Honourable Court on 2 July 1982, why an order should not be granted in the following terms:

(a) That conditions H. 2 and H. 3 which read as follows:

"2. Not more than one dwelling house with the necessary out-buildings shall be erected on this sub-division without the consent of the administrator.

3. No trade or business shall be conducted on this sub-division without the consent of the administrator.";

be and are hereby permanently removed from the Title Deed 1699/64 relating to the property described as Lot 1184, Westville Township, situate in the Borough of Westville, County of Durban, Province of Natal, in extent 3 468 square metres, and having as its postal address 21 Rhodes Avenue, Westville;

2. That this Order is to be published in one issue of an English newspaper, one issue of an Afrikaans newspaper and once in the *Government Gazette*, such publication to be effected on or before 25 June 1982;

3. That a copy of this Order is to be posted on a suitable notice-board to be erected on the Rhodes Avenue frontage of the said property, and to remain there from 4 June 1982 to 25 June 1982;

4. That a copy of this Order and of the notice of motion and affidavits is to be served upon—

(a) the Borough of Westville; and

(b) the Administrator of Natal;

5. That a copy of this Order be sent by prepaid registered post on or before 11 June 1982 to the registered owners, at the addresses recorded by the Borough of Westville for the purposes of rates assessments, of the properties described as Lots 1183, 1185, 685, Remainder of Lot 2405 and Remainder 3 of Lot 1108, Westville Township.

Case 2546/82.—In the *ex parte* application of **Third Russ Lyn Natal Investments (Pty) Ltd**, Applicant; 28 May 1982, the Court orders:

1. That a rule *nisi* do issue calling upon all interested parties to show cause on 2 July 1982, why the following restrictive condition contained in Deed of Transfer T1007/73 dated 17 January 1973:

"E1. Except with the consent of the Administrator, the land shall not be used for any purpose other than that of a dwelling house, or a boarding house, or a hotel, or a block of residential flats, provided that no tenement house or semi-detached house, and not more than one dwelling house, or one boarding house, or one hotel, or one block of residential flats, as the case may be, with the necessary outbuildings, shall be allowed or erected on the land unless the prior approval of the administrator is obtained therefor.";

should not be permanently removed from the said Deed of Transfer T1007/73 relating to the property described as Subsection 3 of Lot 53, Township of Hillcrest Extension 1, Town Board Area of Hillcrest, which property is situate at 15 Highlands Road, Hillcrest;

2. That paragraph 1 of this Order be published in one issue of an English newspaper, one issue of an Afrikaans newspaper and once in the *Government Gazette*, such publication to be effected on or before 25 June 1982;

3. That a copy of this Order be posted on a suitable notice-board to be erected on the Highlands Road frontage of Subsection 3 of Lot 53, Township of Hillcrest Extension 1, Town Board Area of Hillcrest, such notice to remain displayed from 4 June 1982 until 25 June 1982;

4. That a copy of this Order and of the notice of motion and supporting affidavits are to be served upon—

(a) the Hillcrest Town Board;

(b) the Administrator of Natal; and

(c) the Registrar of Deeds, Pietermaritzburg (which last-named service may be effected informally and proved by the production of that officer's written acknowledgement of receipt);

5. That a copy of this Order be sent by prepaid registered post on or before 11 June 1982 to the registered owners, at the addresses recorded by the Hillcrest Town Board for the purposes of rates assessments, of each of—

(a) the properties sharing any part of a common boundary with the property in respect of which this application is made; and

(b) the three properties most nearly opposite the said property and fronting on Highlands Road;

alternatively granting such other relief as this Honourable Court considers appropriate.

Case 2547/82.—In the *ex parte* application of **Second Russlyn Natal Investments (Pty) Ltd**, Applicant; 28 May 1982, the Court orders:

1. That a rule *nisi* do issue calling upon all interested parties to show cause on 2 July 1982, why the following restrictive condition contained in Deed of Transfer T1006/73 dated 17 January 1973:

"E1. Except with the consent of the Administrator, the land shall not be used for any purpose other than that of a dwelling house, or a boarding house, or a hotel, or a block of residential flats, provided that no tenement house or semi-detached house, and not more than one dwelling house, or one boarding house, or one hotel, or one block of residential flats, as the case may be, with the necessary outbuildings, shall be allowed or erected on the land unless the prior approval of the administrator is obtained therefor.";

should not be permanently removed from the said Deed of Transfer T1006/73 relating to the property described as Subsection 2 of Lot 53, Township of Hillcrest Extension 1, Town Board Area of Hillcrest, which property is situate at 13 Highlands Road, Hillcrest;

2. That paragraph 1 of this Order be published in one issue of an English newspaper, one issue of an Afrikaans newspaper and once in the *Government Gazette*, such publication to be effected on or before 25 June 1982;

3. That a copy of this Order be posted on a suitable notice-board to be erected on the Highlands Road frontage of Subsection 2 of Lot 53, Township of Hillcrest Extension 1, Town Board Area of Hillcrest, such notice to remain displayed from 4 June 1982 until 25 June 1982;

4. That a copy of this Order and of the notice of motion and supporting affidavits are to be served upon—

(a) the Hillcrest Town Board;

(b) the Administrator of Natal; and

(c) the Registrar of Deeds, Pietermaritzburg (which last-named service may be effected informally and proved by the production of that officer's written acknowledgement of receipt);

5. That a copy of this Order be sent by prepaid registered post on or before 11 June 1982 to the registered owners, at the addresses recorded by the Hillcrest Town Board for the purposes of rates assessments, of each of—

(a) the properties sharing any part of a common boundary with the property in respect of which this application is made; and

(b) the three properties most nearly opposite the said property and fronting on Highlands Road;

alternatively granting such other relief as this Honourable Court considers appropriate.

Case 1394/82.—**Shaen Larry Dry**, Applicant, and **Texserve (Pty) Ltd**, Respondent; 10 March 1982, the Court orders:

1. That **Texserve (Pty) Ltd** (hereinafter referred to as the Respondent) and all other interested persons, be and they are hereby called upon to show cause, if any, to this Honourable Court on 4 June 1982, at 9.30 a.m., or so soon thereafter as counsel may be heard, why the Respondent should not be wound up;

2. That this Order operate as an order provisionally winding-up the Respondent;

3. That this Order be published on or before 26 March 1982, once in the *Government Gazette* and once in a daily newspaper published in Durban and circulating in Natal, and that service of this order and of copies of the Applicant's Notice of Motion and the affidavits accompanying it be effected forthwith on the Respondent at its registered office.

Case 1394/82.—**Shaen Larry Dry**, Applicant, and **Texserve (Pty) Ltd**, Respondent; 4 June 1982, the Court orders:

1. That the matter be and it is adjourned to 30 June 1982;

2. That paragraph 3 of the rule is amended to read 25 June 1982.

Oranje-Vrystaat Provinsiale Afdeling, Bloemfontein Orange Free State Provincial Division, Bloemfontein

Saak 2031/82.—**J G Plant Hire (Edms.) Bpk.**, Applikant; 2 Junie 1982, die Hof gelas:

1. Die Maatskappy **J G Plant Hire (Edms.) Bpk.**, word hiermee onder voorlopige geregtelike bestuur geplaas met die volgende meegaande voorskrifte:

(a) Enige persoon by wie die bestuur van die Maatskappy se sake berus word met onmiddellike effek daarvan ontdaan;

(b) die Maatskappy sal onderworpe aan die toesig van hierdie Hof onder die bestuur staan van 'n voorlopige geregtelike bestuurder wat aangestel is ooreenkomstig die Maatskappyywet, 1973;

(c) sodanige voorlopige geregtelike bestuurder sal die bevoegdheid hê om geld op te neem wat in paragraaf 2 (b) (iv) hieronder genoem word;

(d) uitvoering van enige prosesstuk en verrigtinge van 'n regsraad mag nie verder gevoer word of ingestel word teen die Maatskappy nie; totdat hierdie Hof anders beveel;

2. Alle belanghebbende partye word hierby opgeroep om redes, indien enige, aan hierdie Hof voor te lê op Donderdag 29 Julie 1982 om 10h00 waarom die volgende bevel nie verleen sal word nie:

(a) Gemelde Maatskappy word hierby onder finale geregtelike bestuur geplaas;

(b) onmiddellik by die aanstelling van 'n finale geregtelike bestuurder—

(i) vestig die bestuur van die Maatskappy uitsluitlik in die finale geregtelike bestuurder onderworpe aan die toesig van hierdie Hof;

(ii) verval die bevoegdhede en pligte van die voorlopige geregtelike bestuurder sonder inkorting van sy plig om verantwoording te doen vir sy optrede en vir transaksies wat onder sy bestuur tot stand gekom het;

(iii) is die voorlopige geregtelike bestuurder gebonde om die nodige te doen vir 'n spoedige en effektiewe oorhandiging van alle sake onder sy beheer aan die finale geregtelike bestuurder;

(iv) is die finale geregtelike bestuurder bevoeg om, onderworpe aan die rege van die skuldeisers van die Maatskappy, sonder magtiging van aandeelhouders geld op enige wyse op te neem vir die betaling van dringende uitgawe;

(v) uitvoering van enige prosesstuk en verrigtinge van 'n regsraad mag nie verder gevoer word of ingestel word teen die Maatskappy nie; totdat hierdie Hof anders beveel;

(c) Die koste van hierdie aansoek sal koste van geregtelike bestuur wees;

3. Hierdie bevel moet sonder versuim—

(a) gepubliseer word in die *Staatskoerant*;

(b) beteken word aan die gemelde Maatskappy te sy geregisteerde Hoofkantoor.

TERSYDESTELLINGS EN AFWYSINGS VAN AANSOEKE

Kennis word hiermee deur die Meesters van die Hooggeregshof van Suid-Afrika, soos vermeld, gegee van die tersydestelling van voorlopige bevel van sekwestrasie/likwidasië en die afwysing van aansoek.

Die inligting word verstrek in die volgorde: Boedelnommer; die applikant; die verweerder; die datum van uitreiking van die voorlopige bevel; die Afdeling van die Hooggeregshof; die datum van die afwysingsbevel.

SUPERSESIONS AND DISCHARGE OF PETITIONS

Notice is hereby given by the Masters of the Supreme Court of South Africa, as stated, of the supersession of provisional orders of sequestration/liquidation and the discharge of petitions.

The information is given in the following order: Estate number; the applicant; the respondent; the date of the provisional order granted; the Supreme Court Division; the date of the discharge order.

T668/82.—**Profiled Products (Pty) Ltd**, Applicant; **Nicolaas Johannes Grobler**, Respondent; 5 May 1982, Witwatersrand Local; 28 May 1982.

T1020/81.—**Die Meester van die Hooggeresghof**, Applikant; **Christiaan Lodewicus de Jager**, Eerste Respondent, en **Christiaan**

Lodewicus de Jager, Tweede Respondent; 19/8/81, Transvaalse Provinsiale; 23/3/82.

T703/82.—**Glenlyden Estates (Pty) Ltd**, Applicant; **Jacobus Albertus van Eeden**, Respondent; 11/5/82, Transvaal Provincial; 1/6/82.

GEREGTELIKE EN ANDER OPENBARE VERKOPE SALES IN EXECUTION AND OTHER PUBLIC SALES GEREGTELIKE VERKOPE • SALES IN EXECUTION

TRANSVAAL

Bethal. Saak 1262/81. Landdroshof, Ermelo: United Bouvereniging, Eiser, en Potgieter Koning & Potgieter, Verweerder.

Ingevolge uitspraak van bogemelde Agbare Hof en lasbrief vir Geregtelike verkoping, gedateer 26 Augustus 1981 word die hiernavermelde eiendom om 11h00, op 9 Julie 1982 voor die Landdroshofgebou te Bethal, geregtelik verkoop aan die persoon wat die hoogste bod maak, naamlik:

Erf 660, geleë in die dorp Bethal-uitbreiding, distrik Bethal, groot 4,2827 hektaar.

Die eiendom is verbeter.

Voorwaardes.—Volledige verkoopvoorwaardes wat onmiddellik voor die veiling deur die Geregsbode van Bethal uitgelees sal word, lê in sy kantoor vir insae en is die belangrikste bepalinge daarvan die volgende:

(a) Die koper moet onmiddellik nadat die bod op hom toegeslaan is 10 persent van die koopprijs aan die Geregsbode betaal en vir die balans van die koopprijs met die koper 'n bank- of bougenootskapwaarborg aan die Geregsbode van Bethal lewer binne 60 dae na datum van verkoping.

(b) Die koper sal verplig wees om onmiddellik nadat die bod op hom toegeslaan is die verkoopvoorwaardes te onderteken.

(c) Die koper sal aanspreeklik wees vir hereregte, transportkoste en agterstallige belastinge en ander uitgawes wat nodig is om transport te laat geskied.

P. Grobler, vir Bekker Brink & Brink, Prokureurs vir Eiser, Unitedgebou, Kerkstraat 60, Posbus 73, Ermelo, 2350.

Benoni. Case 6408/81. Magistrate's Court, Benoni: Home Owners Mortgage Exchange (Pty) Ltd, Plaintiff, and M. G. Mathura, Defendant.

On 16 July 1982 at 11.00 a.m., a public auction sale will be held in front of the Magistrate's Court, at which the messenger of the Court will, pursuant to the judgment of the Court in this action, warrant of execution issued in terms thereof and attachment in execution made thereunder sell:

Certain freehold Erf 432, Actonville 2 Township, Registration Division IR, Tvl, measuring 245 square metres, also known as 432 Ellemdeen Street, Actonville Extension 2, Benoni.

Improvements reported (which are not warranted to be correct and are not guaranteed).—A brick under tiles dwelling, consisting of a lounge and dining-room combined, lobby kitchen, bathroom with toilet and separate toilet with handbasins, three bedrooms and garage (hereinafter called the property).

The material conditions of sale are:

1. The sale shall, in all respects, be governed by the Magistrates' Courts Act, 1944, and the rules made thereunder or any amendment thereof or substitution therefor and, subject thereto, the property shall be sold voetstoots to the highest bidder with reserve.

2. The price shall bear interest at the rate of 10,75 per cent per annum or, if the claim of the Home Owners Mortgage Exchange (Pty) Ltd exceeds the price, interest amounting to the same as interest at that rate on that claim subject to such interest not exceeding the maximum allowed in law.

3. The purchaser shall be obliged to pay a deposit of 10 per cent of the price of R400 whichever is the greater immediately after the sale and the balance of the price and interest shall, within 14 days of the date of sale, be paid or be secured by unconditional or approved bank and/or building society guarantee(s) payable to the Messenger of the Court and/or such other person(s) as he required on transfer of the property to the purchaser.

4. The purchaser shall be liable for and shall pay to the Plaintiff's Conveyancers on request, the fees of the Messenger of the Court for acting as auctioneer and all amounts necessary to obtain transfer of the property, including stamp duty, other costs of transfer and all such rates and taxes and other amounts as are payable to obtain a certificate in terms of section 50 of the Local Government Ordinance (Transvaal), 1939, or any amendment thereof or substitution therefor.

5. Possession and occupation of the property shall, subject to the rights of any existing tenant's pass to the purchaser upon the sale being effected from which date all benefits, risks and liabilities will pass to the purchaser.

Benoni, 2 June 1982.

I. Kramer, for I. Kramer & Wesemann, Southern Trident House, 64 Cranbourne Avenue, Benoni.

Springs. Case 1817/82. Magistrate's Court, Benoni: South African Permanent Building Society, Plaintiff, and Benito van Rensburg, Defendant.

In pursuance of a judgment in the Court of the Magistrate of Benoni and writ of execution, dated 19 March 1981, the property listed hereunder will be sold in execution on Friday, 9 July 1982 at three o'clock in the afternoon, in front of the S.N.O. Transport, 66 Fourth Street, Springs, to the highest bidder:

Certain Erf 144, Modder East Township, Registration Division IR, Tvl, measuring 1 166 square metres, known as 59 Outeniqua Road, Modder East, Springs.

No warranty or undertaking is given in relation to the nature of the improvements, which are described as follows:

Main building.—Brick under tiles, lounge, dining-room, four bedrooms, fitted carpets and tiles and two bathrooms.

Outbuildings.—Double garage, servant's room, shed and w.c.

The material conditions of sale are:

(a) The sale will be held by public auction and without reserve and will be voetstoots.

(b) Immediately after the sale the purchaser shall sign the conditions of sale which can be inspected at the Messenger of the Court's office.

(c) The purchaser shall pay all amounts necessary to obtain transfer of the property, including all costs of transfer, transfer duty, rates, taxes, licenses, sanitary fees, interest, etc.

(d) The purchase price shall be paid as to 10 per cent thereof or R500 whichever is the greater, on the day of the sale and the unpaid balance, together with interest on the full amount of the Judgment Creditor's claim at the rate of 13 per cent per annum to date of payment, within 14 days to be paid or secured by a bank or building society guarantee.

(e) The property shall be sold subject to any existing tenancy.

(f) Failing compliance with the provisions of the conditions of sale, the purchaser shall forfeit for the benefit of the Execution Creditor the deposit referred to in (d) above, without prejudice to any claim against him for damages.

Benoni, 19 May 1982.

H. J. Falconer, for A. E. Cook Cook & Falconer, Attorney for Execution Creditor, Second Floor, Permanent Buildings, 47 Princes Avenue, P.O. Box 52, Benoni.

Boksburg. Case 7849/81. Magistrate's Court, Boksburg: United Building Society, Plaintiff, and Gideon Petrus van Aswegen, Defendant.

In pursuance of a judgment in the Court of the Magistrate of Boksburg, dated 19 January 1982 and writ of execution, dated 19 January 1982, the following will be sold without reserve to the highest bidder on 16 July 1982 at 11.15 a.m., at the Magistrate's Court, Adderley Street, Boksburg:

Certain Portion 6 of 103 Witfield Township, Registration Division IR, Tvl, being 35 Lowther Street, Witfield, Boksburg, measuring 991 square metres, held by the Mortgagor under Deed of Transfer T9862, dated 1981-04-08.

Improvements.—A single-storey, brick under iron dwelling consisting of lounge, dining-room, kitchen, three bedrooms, bathroom, sunporch and enclosed back veranda.

The outbuildings consists of a detached flatlet comprising lounge, dining-room, bedroom and bathroom.

1. *Terms.*—The purchase price shall be paid as to 10 per cent thereof on the day of the sale and the unpaid balance together with interest within 14 days shall be paid by a bank or building society guarantee.

2. *Conditions of sale.*—The full conditions of sale may be inspected in the Messengers Office, Boksburg.

J. Matthee, for Malherbe Rigg & Ranwell, Plaintiff's Attorneys, Standard Bank Chambers, 264 Commissioner Street, P.O. Box 186, Boksburg.

Roodepoort. Saak 5089/81. Landdroshof, Roodepoort: United Bouvereniging, Eiser, en Willem Hermanus Booyzen, Verweerder.

Ingevolge 'n vonnis van die Landdroshof te Roodepoort en 'n lasbrief vir eksekusie, gedateer 17 Augustus 1981, sal die volgende eiendom in eksekusie verkoop word te die Geregsbode se kantoor, Berlandinastraat 54, Roodepoort, op 16 Julie 1982 om 10h00 uur in die voormiddag, aan die hoogste bieder, naamlik:

Erf 1182, Florida-uitbreidingsgebied, Registrasieafdeling IQ, Tvl., groot 991 vierkante meter, gehou deur Willem Hermanus Booyzen, kragtens Transportakte T29955/80, gedateer 20 Oktober 1980, tesame met 'n woonhuis daarop en buitegeboue.

Terme.—10 persent van die koopprys in kontant betaalbaar ten tye van verkoping en die balans teen registrasie van transport, te versekureer word deur 'n goedgekeurde bank- of bouverenigingswaarborg gelewer te word binne 14 dae daarna.

Die verkoopvoorwaardes mag gedurende kantoorure te kantore van die Geregsbode, Berlandinastraat 54, Roodepoort, ondersoek word.

Roodepoort, 25 Mei 1982.

Alberts & Van Biljon & Schickerling, Vierde Verdieping, City Centre, Lutigstraat, Posbus 204, Roodepoort.

Vereeniging. Case 2576/82. Magistrate's Court, Vereeniging: United Building Society, Plaintiff (Execution Creditor), and R. C. Veldtman, Defendant (Execution Debtor).

In execution of the judgment granted herein and subsequent notice of attachment, dated 23 April 1982 the undermentioned property will be sold by the Messenger of the Court on 2 July 1982, at the offices of the Messenger of the Court at 41a Beaconsfield Avenue, Vereeniging at 10.00 a.m.:

Certain improved residential property situate, being Erf 236 situate in the Township of Three Rivers, Registration Division IQ, Tvl, in extent 2 633 square metres.

Conditions.—1. The sale shall be subject to the provisions laid down by the Magistrates' Courts Act, No. 32 of 1944 and the rules made thereunder, the conditions contained in the title deed(s) and will be sold to the highest bidder without reserve.

2. The purchaser shall pay to the Messenger of the Court 10 per cent of the purchase price immediately upon signature of the conditions of sale and furnish him with a bank or building society guarantee within 14 days from the date of sale for the balance of the purchase price.

3. The Execution Creditor will consider favourably granting an approved purchaser a loan up to 90 per cent of the purchase price of the property and arrangements should be made with the Execution Creditor before the sale.

4. The street address of the property is 162 Generaal Hertzog Avenue, Three Rivers, Vereeniging.

5. The full conditions of the sale may be inspected at the office of the Messenger of the Court during office hours and will be read out before the property is put up for sale.

Vereeniging, 28 May 1982.

E. H. Lyell, for Nolte, Wiid & Steyn, Attorneys for Execution Creditor, United Buildings, Voortrekker Street, P.O. Box 83, Vereeniging.

Vanderbijlpark. Saak 6915/81. Landdroshof, Vanderbijlpark: C. F. Ackermann, Eiser, en D. R. Fourie, Verweerder.

Ingevolge 'n uitspraak van bogemelde Agbare Hof en 'n lasbrief vir eksekusie, gedateer 2 April 1982, sal die volgende onroerende eiendom, wat uitwinbaar verklaar is, in eksekusie verkoop word aan die hoogste bieder op Vrydag, 9 Julie 1982 om 10h00, te die Geregsbode kantoor, B & W-gebou, Vanderbijlpark, tewete:

Sekere Erf 80, geleë in die dorpsgebied Flora Gardens, Registrasieafdeling IQ, Tvl., groot 1 459 vierkante meter, geleë te Zinnialaan 8, Flora Gardens, Vanderbijlpark.

Verkoopvoorwaardes.—1. Die eiendom sal verkoop word aan die hoogste bieder en die verkoping sal onderworpe wees aan die bepalinge van artikel 66 van die Landdroshofwet, No. 32 van 1944, soos gewysig en die regte van die verbandhouders en ander preferente krediteure.

2. Die koopprys sal betaalbaar wees soos volg:

(a) 10 persent van die koopprys in kontant op die dag van die verkoping of deur middel van 'n erkende bank- of bougenootskapwaarborg gelewer op die dag van die verkoping, welke waarborg betaalbaar moet wees teen registrasie van transport in die naam van die koper, vry van kommissie te Vanderbijlpark.

(b) Die balans is betaalbaar in kontant binne 14 dae vanaf die datum van verkoping of deur middel van 'n erkende bank- of bougenootskapwaarborg gelewer te word binne 14 dae na die dag van verkoping en welke waarborg vry van kommissie aan die Geregsbode van die eiendom in die naam van die koper.

3. Die volledige verkoopvoorwaardes lê ter insae by die Geregsbode te Vanderbijlpark en by die Eiser se prokureurs en sal deur die Geregsbode voor die verkoping uitgelees word.

4. Die eiendom word verkoop onderworpe aan die terme en voorwaardes en beperkinge soos neergelê in die titelvoorwaardes van die eiendom.

P. G. S. Uys, vir Rooth & Wessels, Prokureurs vir Eiser, Concorde-gebou, Attie Fouriestraat, Posbus 21, Vanderbijlpark.

Brakpan. Saak 4552/81. Landdroshof, Brakpan: Die Stadsraad van Brakpan, Eiser, en G. A. Kruger, Verweerder.

Kennis geskied hiermee dat ingevolge 'n lasbrief uitgereik in bovermelde Agbare Hof op 30 Oktober 1981, die onderstaande eiendom te wete:

Erf 3224, Brakpan, groot 991,34 m², bestaande uit drie slaapkamers, sitkamer, badkamer, spens, portaal, eetkamer, kombuis, gang en stoep.

Buitegeboue.—Garage, latrine, bediendekamer en kolekamer, in eksekusie verkoop sal word op 23 Julie 1982 om 11h00, ten kantore van die Geregsbode, p/a Landdroskantoor, Brakpan.

Voorwaardes van verkoping.—1. Die eiendom word voetstoots verkoop en niks word gewaarborg nie.

2. Die koopprys sal betaal word by wyse van 'n deposito van 10 persent plus verkoopkommissie op die dag van die verkoping. Die balans tesame met rente teen 10½ persent per jaar tot datum van betaling, sal betaal of verseker word by wyse van 'n bank- of bougenootskapwaarborg, binne 14 dae na datum van verkoping. Die gemelde rente sal betaalbaar wees vanaf die datum van die verkoping.

3. Die koper sal alle bedrae betaal om transport te neem, insluitende hereregte, belastinge, sanitêre fooie, rente ens.

4. Die eiendom sal verkoop word, onderhewig aan enige bestaande huurkontrak, maar as die bedrag wat verkry word onvoldoende is om die skuld plus koste van die Eksekusieskuldeiser te betaal, dan sal die eiendom vry van enige huurkontrak verkoop word.

5. Die verkoopvoorwaardes sal ter insae lê by die kantoor van die Geregsbode, Brakpan.

6. Indien die koper sou nalaat om enige van die voorwaardes van die verkoping na te kom, sal hy die deposito genoem in paragraaf 2 verbeur ten gunste van die Eksekusieskuldeiser sonder benadeling van regte van die Eksekusieskuldeiser om enige eis vir skadevergoeding teen die koper in te stel.

7. Hierdie verkoping is onderhewig aan die bepalinge van die Landdroshofwet, in besonder artikel 66 (ii) van die genoemde Wet.

Brakpan, 2 Julie 1982.

A. Levin, vir Frank le Roux v. d. Westhuizen & Levi, Glenleyhuis, Kingswaylaan 116, Posbus 116, Brakpan.

Brakpan. Saak 5922/79. Landdroshof, Boksburg: Old Hill Manufacturing Company (Edms.) Bpk., Eiser, en Johnny's Engineering Works, Verweerder.

Ingevolge 'n uitspraak van bogenoemde Agbare Hof en geregtelike lasbrief, sal die ondervermelde eiendom op Vrydag, 23 Julie 1982 om 11.00 vm., te Geregsbodekantore, Landdroshof, Prince Georgelaan, Brakpan, geregtelik deur die Bode van die Hof, aan die hoogste bieder verkoop word:

Sekere Erf 149, in die dorpsgebied Brenthurst, geleë te Olgastraat 2, hock van Olga- en Lappingweg, Brenthurst, Brakpan, 'n gewone huis en gewone buitegeboue.

Voorwaardes.—Die verkoping sal onderworpe wees aan die betaling van 10 persent van die koopprys op die dag van die verkoping en 'n bank- of bougenootskapwaarborg moet binne 14 dae daarna gelewer word vir die betaling van die balans.

Die volledige koopvoorwaardes, wat onmiddellik voor die veiling voorgelees sal word, sal by die kantoor van die Geregsbode, Brakpan, ter insae lê.

Boksburg, 24 Mei 1982.

Moodie & Moodie, Prokureurs vir Eiser, Legis Domusgebou, Trichardtweg 384, Boksburg.

Pretoria. Saak 634/82. Landdroshof, Pretoria: Santambank Bpk., Eksekusieskuldeiser, en John Dick Paul Liddle, Eksekusieskuldenaar.

Ter uitvoering van 'n vonnis en lasbrief vir eksekusie toegestaan deur bogemelde Hof op 29 April 1982, sal die ondervermelde eiendom per openbare veiling deur die Geregsbode, Pretoria-Wes, op Maandag, 26 Julie 1982 om 11 vm., aan die hoogste bieder voor die Landdroskantoor te Pretoriusstraat, Pretoria, verkoop word:

Gedeelte 1 van Erf 193, Claremont, geleë in die dorp Claremont, Registrasieafdeling JR, Tvl., groot 1 276 vierkante meter, deur die Verweerder gehou kragtens Akte van Transport 32537/1979, gedateer 18 September 1979, bekend as Pretoriastraat 883, Booyens, Pretoria.

Die eiendom is verbeter met 'n baksteen huis met sinkdak bestaande uit 'n sitkamer, drie slaapkamers, badkamer, toilet en kombuis.

Die buitegeboue is van steen met sinkdak en bestaan uit 'n motorhuis, motorafdak, bediendekamer met toilet.

Geen waarborg word met betrekking tot die verbeterings gegee nie.

Verkoopvoorwaardes.—1. Die verkoping is onderhewig aan die bepalinge van artikel 66 van die Landdroshofwet, No. 32 van 1944.

Die koper sal aanspreeklik wees vir die betaling van rente aan die S.A. Permanente Bouvereniging teen 14,25 persent per jaar vanaf die datum van verkoping van die eiendom tot datum van oordrag.

3. Die koopprys moet soos volg betaal word:

(a) 10 persent by ondertekening van die verkoopvoorwaardes.

(b) Die balans teen transport en verseker te word deur 'n waarborg van 'n bank- of bougenootskap wat deur die Eiser se prokureurs goedgekeur is, die waarborg aan die Geregsbode, Pretoria-Wes, binne 14 dae na die datum van verkoping verstrek te word.

4. Die volledige verkoopvoorwaardes wat onmiddellik voor die verkoping uitgelees sal word, lê ter insae by die Geregsbode, Pretoria-Wes, te Maritimeluis, hock van Pretorius- en Bosmanstraat, Pretoria.

Pretoria, 10 Junie 1982.

Frik van Zyl & De Beer, Prokureurs vir Eiser, Rentbelgebou 606, Kerkplein, Pretoria.

Wonderboom. Case 2790/81. Magistrate's Court, Wonderboom: United Building Society, Plaintiff, and Rymore Boerdery (Edms.) Bpk., Defendant.

A sale in execution of the property described hereunder will be held in front of the Magistrate's Court, Wonderboom, at 10 a.m., on 2 July 1982:

Holding 13, Rynoue Agricultural Holdings, Registration Division JR,

Tvl, measuring 2,1414 hectares.

The following particulars are furnished but not guaranteed:

Known as 13 Row Street, Rynoue Agricultural Holdings, this plot has well developed gardens and a sufficient water supply.

Improvements comprise.—1. Face brick under iron, flat roofed dwelling consisting of lounge, dining-room, kitchen, three bedrooms, two bathrooms, a study and laundry, construction includes composition board and knotty pine ceilings, vinyl tile and carpeted floors, built-in cupboards and hot water system.

2. Double garage, carport, servant's room and toilet.

A substantial building society bond can be arranged for an approved purchaser.

The conditions of sale may be inspected at the office of the Messenger of the Court, Wonderboom, City Hall, Pretoria North.

René du Plessis, c/o MacRobert, De Villiers & Hitge Inc., Fifth Floor, Standard Bank Chambers, Church Square, Pretoria.

Kempton Park. Case 360/82. Magistrate's Court, Kempton Park: Vivien's Jewellers (Pty) Ltd, Plaintiff, and Fred Laike, Defendant.

In pursuance of the judgment in the Court of the Magistrate, Kempton Park and a warrant of execution, dated 19 March 1982, the property listed hereunder will be sold in execution, on 15 July 1982 at 11.00 a.m., in front of the Magistrate's Court, Monument Road, Kempton Park, to the highest bidder:

Erf 610, in the Township of Kempton Park West, Registration Division IR, Tvl., measuring 834 square metres.

The conditions of sale will be read directly prior to the sale and will also be available for perusal at the offices of the Messenger of the Court, Kempton Park.

Goldberg Kleynhans & Cronje, corner of Voortrekker and Casuarina Streets, Kempton Park, 1620.

Vanderbijlpark. Saak 5272/81. Landdroshof, Vanderbijlpark: L. N. Seriola, Eiser, en J. L. Sweeney, Verweerder.

Ingevolge 'n vonnis van die Landdroshof van die distrik van Vanderbijlpark, gedateer 25 November 1981, en 'n lasbrief tot eksekusie, gedateer 5 Maart 1982, sal die volgende eiendom in eksekusie verkoop word op Vrydag, 2 Julie 1982, by die Geregsbode, Kamer 216, B & W-gebou, Vanrijnplein, Vanderbijlpark, en wel om 10h00:

Sekere Erf 1066, geleë in die Vanderbijlpark South West 5-uitbreiding 2-dorpsgebied, Registrasieafdeling IQ, Tvl.

Die eiendom word verkoop onderhewig aan die bepalinge van die Groepsgebiedwet en 10 persent van die koopprijs is betaalbaar by sluiting van die koopsoonekoms en die belans teen registrasie van transport aan die koper moet verseker word deur 'n aanvaarbare waarborg wat aan die Geregsbode voorsien moet word binne 14 dae vanaf datum van die verkoping. Die verkoping is onderhewig aan artikel 66 van die Wet op Landdroshof, No. 32 van 1944, soos gewysig.

Die volle voorwaardes van die eksekusieverkoping wat op die koper bindend sal wees, sal voor die verkoping uitgelees word, en kan gedurende kantoorure nagegaan word by die kantoor van die Geregsbode, Kamer 216, B & W-gebou, Vanrijnplein, Vanderbijlpark.

J. H. Greyling, vir Geyling & Vermooten, Prokureurs vir Eiser, Kamer 204, Banksentrum, Van Rijnplein, Vanderbijlpark.

KAAP • CAPE

Lotus River. Case 165/81. Magistrate's Court, The Cape: Trubuild Construction (Pty) Ltd, Plaintiff, and Ebrahim Brian Solomon (Solomons), Defendant.

In execution of the judgment of the Magistrate's Court for the District of The Cape in the above matter a sale will be held at 10.00 a.m., at 334 Second Avenue, Lotus River, Cape, on 21 July 1982, of the following property:

Certain piece of land situate in the Local Area of Grassy Park, Cape, being Erf 8053, a portion of Erf 6881, Grassy Park at Lotus River, measuring 417 square metres, held by Deed of Transfer 22805/1979, dated 14 August 1979, being the house situate and known as 334 Second Avenue, Lotus River, being a single dwelling built of bricks under a tiled roof consisting of bedroom, shower and toilet, two further bedrooms, bathroom and toilet, kitchen, lounge and combined dining-room and a single garage.

Material conditions of sale.—1. The sale is subject to the terms and conditions of the Magistrates' Courts Act, No. 32 of 1944, the property being sold voetstoots and as it stands and subject to the conditions of the existing title deeds. The highest bidder shall be the purchaser subject to the provisions of section 66 of the above Act.

2. At least one tenth of the purchase price shall be paid in cash or by means of a bank marked cheque immediately after the property is declared to be sold and the balance of the purchase price together with interest thereon at the rate of 14,5 per cent per annum to be paid against registration of transfer and secured within 10 days after the sale by a bank or building society guarantee.

3. The purchaser shall pay all costs of transfer including survey fees, transfer duty, cancellation of existing bonds, arrear rates and taxes and any other dues and charges in connection with registration of transfer into his name.

4. If the property is situate in a proclaimed group area (and nothing in this respect is guaranteed) the property will be sold subject to the following suspensive conditions, namely:

The purchaser shall within 14 days of the date of the sale, subject to reasonable extension of time been given should this be warranted, lodge with the Messenger of the Court any necessary proof or permit enabling such purchaser to lawfully acquire the property.

And subject to further conditions which will be read out at the time of the sale and which may be inspected at the offices of the Messenger of the Court, Wynberg, and at the offices of the undermentioned attorneys.

Cape Town, 3 June 1982.

J. J. Glick & Company, Attorneys for Plaintiff, Sixth Floor, S.A. Permanent Buildings, 55 Hout Street, Cape Town.

Port Elizabeth. Case I.422/82. Supreme Court, South Eastern Cape Local Division: South African Permanent Building Society, Plaintiff, and Godfrey Ivan Julies, Defendant.

In pursuance of a judgment of the above Court, dated 16 March 1982, and an attachment in execution on 19 March 1982, the following property will be sold in front of the New Law Courts, Main Street, Port Elizabeth, by public auction on Friday, 9 July 1982 at 2.15 p.m.:

Certain land situate in the Municipality of the City of Port Elizabeth, Division of Port Elizabeth, being Erf 750, Gelvandale, measuring 357 square metres, situate at 68 Martin Street, Jarman Township, Port Elizabeth.

While nothing is guaranteed, it is understood that on the property is a brick dwelling, consisting of six rooms, two bathrooms and kitchen.

A substantial building society bond can be arranged for an approved purchaser.

The conditions of sale will be read immediately prior to the sale and may be inspected at the Deputy Sheriff's Office, Harmonie Buildings, Market Street, Port Elizabeth.

Terms.—10 per cent and Deputy Sheriff's charges of 5 per cent on the first R10 000 and 2½ per cent on the balance, on the date of sale, the balance against transfer to be secured by a bank or building society guarantee, to be approved of by Plaintiff's attorneys, to be furnished to the Deputy Sheriff within 21 days from the date of the sale.

Port Elizabeth, 27 May 1982.

Pagden, Christian, Hanley & Parkin, Plaintiff Attorneys, Permanent Buildings, 81 Main Street, Port Elizabeth.

Warrenton. Saak I.809/81. Hooggeregshof, Noord-Kaapse Afdeling: Abraham Hermanus Francois Taljaard, Eiser, en Schalk Johannes Barnard, Verweerder.

In terme van 'n vonnis van die bogemelde Agbare Hof, gedateer 8 Januarie 1982 en lasbrief eksekusie, gedateer 9 Maart 1982, sal 'n verkoping in eksekusie bewyse van publieke veiling verkoop word deur die Adjunk-balju, Kuruman, op Vrydag, 9 Julie 1982 om 10.00 voormiddag, voor die Landdroskantoor, Warrenton, aan die hoogste bieder:

Seker Gedeelte 18 van die plaas Doornfontein 12, geleë in die adeling Kimberley, groot 3,5934 hektaar, gehou kragtens Akte van Transport T735/74, gedateer 7 Junie 1974, ten gunste van Verweerder.

Voorwaardes van verkoop.—1. Die eiendom sal verkoop word deur die Adjunk-balju aan die hoogste bieder met 'n reserweprijs, onderhewig aan die bepalinge en voorwaardes soos vervat in die verkoopvoorwaardes, geliasseer by die Adjunk-balju kantore te Kerkstraat 18, Warrenton.

2. Die eiendom word verkoop soos deur die titelakte en kaart voorgestel, dit wil sê, voetstoots.

3. Die koper moet 'n deposito van 10 persent van die koopprijs kontant op die dag van die verkoping betaal, die balans betaalbaar teen registrasie van transport en verseker te word deur 'n waarborg van 'n bank of bougenootskap wat deur die Eiser se prokureurs goedgekeur is, welke waarborg aan die Adjunk-balju binne 14 dae na datum van die verkoping gelewer moet word.

4. Die volle voorwaardes van die eksekusieverkoping wat op die koper bindend sal wees, sal voor die verkoping uitgelees word.

Kimberley, 26 Mei 1982.

Roux, Welgemoed & Schoeman, Prokureurs vir Eiser, Flaxley Huis, Dutoitspanweg, Posbus 720, Kimberley.

Hennenman. Saak 230/82. Landdroshof, Hennenman: Volkskas Bpk., Eiser, en Mev. J. C. M. Beneke, Verweerder.

Ten uitvoering van 'n vonnis van bogemelde Agbare Hof en 'n lasbrief vir eksekusie, gedateer 21 April 1982, sal die volgende eiendom wat spesiaal verslagbaar verklaar is, in eksekusie verkoop word op die trappe van die Landdroskantoor, Bothastraat, Hennenman, 3 Julie 1982 om 10h00, aan die hoogste bieder:

Sekere Erf 25, geleë in die landelike samelewing Havengaville, munisipale gebied van Hennenman, distrik Ventersburg, groot 2 034 vierkante meter.

Vernaamste verkoopvoorwaardes.—1. Die eiendom sal sonder reserwe en onderworpe aan die bepalinge van die Wet op Landdroshof en reëls aan die hoogste bieder verkoop word.

2. Die koper betaal 10 persent van die koopsom onmiddellik na die verkoping aan die Geregsbode en die balans word verseker by wyse van 'n bank- of bouvereniging waarborg, betaalbaar teen oordrag van die eiendom in naam van die koper en wat afgelewer word by die Eiser se prokureurs binne 30 dae na die datum van die verkoping.

Voorwaarde van verkoping sal gedurende kantoorure by die kantoor van die Geregsbode, Erfurstraat, Hennenman, ter insae lê.

Grunow & Grunow, Prokureurs vir Eiser, EMF-gebou, Steynstraat 40, Posbus 23, Hennenman.

Montana. Case 8649/80. Magistrate's Court, Goodwood: Elsie's River Dairies (Pty) Ltd, Plaintiff, and J. G. Louw, Defendant.

In pursuance of a judgment in the Court of the Magistrate of Cape Town, dated 25 March 1981, the following will be sold in execution on Tuesday, 20 July 1982 at 10 a.m., at the premises, 59 Friesland Crescent, Montana, to the highest bidder:

Certain land situated at 59 Friesland Crescent, Montana, in this City of Cape Town, Cape Division, known as Erf 31, Durrheim, 59 Friesland Crescent, Montana, measuring 615 square metres, held under Deed of Transfer 14820/79, Mortgage Bond 13968/79, also known as 59 Friesland Crescent, Montana.

Conditions of sale.—1. The property shall be sold without reserve and to the highest bidder, and shall be subject to the terms and conditions of the Magistrates' Courts Act and the rules made thereunder and of the title deeds insofar as these are applicable.

2. **Terms.**—The purchase price shall be paid as to 10 per cent thereof in cash upon signature of the conditions of sale, or otherwise as the auctioneer or Messenger of the Court may arrange, and the unpaid balance together with interest thereon at the rate of 11 per cent per annum to date of registration of transfer, against registration of transfer, which amount is to be secured by approved banker's or building society guarantee to be delivered within 14 days of the sale.

3. **Conditions.**—The full conditions of sale which will be read out by the auctioneer or the Messenger of the Court, immediately prior to the sale, which may be inspected at the Messenger's office, Bellville.

S. Kriger, for Roup, Wacks & Kaminer, Plaintiff's Attorneys, Matador Centre, 62 Strand Street, Cape Town.

Tygerhof. Case 8/82. Magistrate's Court, Cape Town: Sandton Finance (Pty) Ltd, Judgment Creditor, and Rosa Caldeira, Judgment Debtor.

In execution of the judgment of the Magistrate's Court of Cape Town in the above matter, a sale will be held at Fatime, Martell Street, Tygerhof, 15 July 1982 at 10 a.m., on the spot of the following immovable property:

Certain piece of redeemed quitrent land situate at Milnerton in the City of Cape Town, Cape Division, being Erf 318, Tygerhof Township (now Erf 18323), Cape Town at Rugby in Tygerhof Township, measuring 933 square metres.

The property is situate as above and comprises:

Residential brick dwelling under tiled roof.

Claremont, 4 June 1982.

Pincus, Matz & Feinberg, Attorneys for Judgment Creditor, 135 Main Road, Claremont, 7700.

Kraaifontein. Saak 8847/81. Landdroshof, Bellville: Kraaifontein Munisipaliteit, Eiser, en C. H. L. Faillio, Verweerder.

Ter uitvoering van 'n vonnis van die bogemelde Agbare Hof in Saak 8847/81, gedateer 23 Oktober 1981, sal die hiernabeskrewe vaste eiendom in eksekusie verkoop word op Woensdag, 21 Julie 1982 om 11h00, op die perseel te Horakstraat 92, Kraaifontein, aan die hoogste bieder sonder reserwe:

1. Seker stuk vrygekoopte erfpaggrond, geleë in die Munisipaliteit van Kraaifontein, Afdeling van Paarl, synde Erf 1502, Kraaifontein, groot 496 vierkante meter.

2. Seker stuk vrygekoopte erfpaggrond geleë in die Munisipaliteit van Kraaifontein, Afdeling van Paarl, synde Erf 1503, Kraaifontein, groot 496 vierkante meter, gehou kragtens Transportakte 15969, gedateer 10 Julie 1978.

Verkoopvoorwaardes.—1. Die verkoping sal voetstoots geskied, onderworpe aan die bepalings van die Wet op Landdroshof, No. 32 van 1944, soos gewysig, asook die voorwaardes van die titelakte waaronder die eiendom gehou word.

2. Een tiende van die koopprys moet by wyse van kontant of bank-gewaarborgde tjek betaal word onmiddellik nadat die eiendom verkoop verklaar is, terwyl die balans van die koopprys tesame met rente daarop teen 11 persent per jaar vanaf datum van verkoping tot op datum van registrasie van oordrag, in kontant betaal moet word teen registrasie van oordrag. Die koper moet voorts binne 14 dae na die verkoping van Vonnisskuldeiser voorsien van 'n bank- of bouverenigingswaarborg vir behoorlike nakoming van al sy verpligtinge onder die verkoopvoorwaardes.

3. Aandag word gevestig op die bepalings van die Wet op Groepsgebiede, No. 36 van 1966, en die Wet op Gemeenskapsontwikkeling, No. 3 van 1966, soos gewysig, waarkragtens eiendomsreg ten opsigte van gemelde eiendom beperk word tot lede van die Blanke groep.

Die verkoping sal voorts onderworpe wees aan verdere voorwaardes wat ten tyde van die verkoping uitgelees sal word, welke verdere voorwaardes ter insae lê by die kantoor van die Geregsbode te Northumberlandweg 14, Bellville.

Herman Smit Kruger & Potgieter, Stasieweg 9, Kraaifontein.

NATAL

Vryheid. Saak 969/81. Landdroshof, Vryheid: The Collector of Rates for the Borough of Vryheid, Eiser, en A. M. C. Doubell, Verweerder.

Ingevolge 'n uitspraak van bogenoemde Agbare Hof en 'n lasbrief vir eksekusie, gedateer 11 September 1981, sal die ondervermelde eiendom geregtelik verkoop word op Woensdag, 30 Junie 1982 om 11h00, voor die Landdroskantoor, Kerkstraat, Vryheid, aan die persoon wat die hoogste aanbod maak, naamlik:

Restant van Onderverdeling 1 van Erf 520, Vryheidtdorpsgebied, geleë in die munisipale gebied van Vryheid, distrik Vryheid, provinsie Natal.

Die volgende verbeterings is op die eiendom geleë maar in hierdie verband word niks gewaarborg nie:

Woonhuis en buitegeboue.

Die verkoopvoorwaardes wat onmiddellik voor die verkoping gelees sal word, lê ter insae in die kantoor van die Geregsbode, te Landdroststraat 129, Vryheid. Die belangrikste voorwaardes daarin vervat is die volgende:

Dat die eiendom vir kontant en onderworpe aan geen reserweprys verkoop sal word.

Vryheid, 12 Mei 1982.

G. Buchner, vir Cox & Vennote, Standard Bankgebou, hoek van Hoogen Markstraat, Vryheid, 3100.

Durban South. Case 1583/81. Magistrate's Court, Pinetown: Allied Building Society, Plaintiff, and Bernard Stewart Faulds, Defendant.

In pursuance of a judgment of the Magistrate for the District of Pinetown and writ of execution, dated 23 June 1981, the following immovable property will be sold in execution by the Messenger of Court, Durban South, at the Somtseu Road entrance of the Magistrate's Court, Somtseu Road, Durban, at 10.00 a.m., on Friday, 16 July 1982, namely:

Subdivision 2 of Blignaut of 61 of Lot 2, Bluff 2680, situate in the City and County of Durban, Province of Natal, in extent 1 031 square metres.

Improvements.—Brick under tile dwelling comprising of three bedrooms, dining-room and lounge combined, bathroom with toilet, separate toilet, kitchen, garage and servants' quarters.

Address.—80 Brixham Avenue, Bluff, Durban.

Material conditions.—1. This sale shall be subject to the provisions of the Magistrates' Courts Act (Act 32 of 1944), as amended, and the rules made thereunder.

2. The purchase price shall be paid by means of a deposit of 10 per cent thereof in cash immediately on the property being knocked down to the purchaser and the balance shall be paid or secured within 14 days after the date of sale.

3. The purchaser shall pay all auctioneer's charges on the day of sale direct to the Messenger of Court.

4. The property is sold as it stands and subject to any servitudes or conditions of title that may be registered against the property.

5. The full conditions of sale may be inspected at the offices of the Plaintiff/Judgment Creditor's attorney hereunder or at the offices of the Messenger of the Court Durban South, 101 Lejaton, 40 St George's Street, Durban.

Pinetown, 4 June 1982.

McClung Goudge & Mustard, Attorneys for Plaintiff/Judgment Creditor, Drewbar House, 5 Windsor Road, Pinetown.

Durban. Case 22535/80. Magistrate's Court, Durban: Coastal Chemical Corporation (Pty) Ltd, Execution Creditor, and J. E. Holtman, Execution Debtor.

In pursuance of a judgment in the Court of the Magistrate of Durban and writ of execution, dated 9 November 1981, the goods listed hereunder, being the property of the Execution Debtor, will be sold in execution on Thursday, 8 July 1982 at 10.00 a.m., at the front entrance to the Magistrate's Court Buildings, Somtseu Road, Durban, on the conditions to be read out by the auctioneer at the time of the sale and which conditions may be inspected at the offices of the Messenger of the Court, Durban North, First Floor, 17/19 Mona Road, Durban, prior to the sale:

Subdivision A of 32 of Lot C3 of the farm Duikerfontein 785, situate in the City of Durban, County of Victoria, Province of Natal, in extent 1 098 square metres.

Postal address.—45 Edgely Road, Durban.

The following information is furnished regarding the improvements though in this respect, nothing is guaranteed:

Brick and slate semi double-storey consisting of upstairs bedroom with en-suite, storeroom, downstairs: porch, lounge, dining-room, toilet and bathroom together, kitchen, two bedrooms, outbuilding brick and asbestos, double garage, swimming-pool.

Payment terms.—10 per cent of the purchase price and three per cent auctioneer's charges (minimum R10) in cash immediately after the sale, the balance against transfer to be secured by bank or building society or other acceptable guarantee to be furnished within 14 days from the date of the sale.

Durban, 1 June 1982.

Cox Yeats & Partners, Execution Creditor's Attorneys, 12th Floor, NBS Buildings, 300 Smith Street, Durban.

Pinetown. Case I.2998/81. Supreme Court, Durban and Coast Local Division: A. K. E. Mulla, Plaintiff, and Vinay Rajkumar, Defendant.

Pursuant to a judgment of the Supreme Court of South Africa, Durban and Coast-Local Division, in the above matter, dated 11 September 1981, the following properties will be sold in execution without reserve, on Thursday, 15 July 1982, at the front entrance of the Magistrate's Court Buildings, Chancery Lane, Pinetown, at 10.00 a.m., to the highest bidder, subject to the conditions which will be read by the auctioneer at the sale.

(a) Lot 3639, Reservoir Hills Township (Extension 15), situate in the City and County of Durban, Province of Natal, in extent 929 square metres.

(b) Lot 3059, Reservoir Hills Township (Extension 12), situate in the City and County of Durban, Province of Natal, in extent 3 914 square metres.

(c) Lot 3230, Reservoir Hills Township (Extension 12), situate in the City and County of Durban, Province of Natal, in extent 1 128 square metres.

(d) Lot 3233, Reservoir Hills Township (Extension 12), situate in the City and County of Durban, Province of Natal, in extent 1 511 square metres.

The purchaser must pay a deposit of 10 per cent of the purchase price in cash on the day of sale, the balance against transfer to be secured by a bank or building society guarantee, to be approved by the Plaintiff's attorneys, to be furnished to the Deputy Sheriff within 14 days after the date of sale. The purchaser must pay the auctioneer's charges on the day of sale, as transfer duty, transfer costs and outstanding rates and taxes and other disbursements necessary to effect transfer at the request of the attorney for the Plaintiff.

The full conditions of sale are lying for inspection at the office of the Deputy Sheriff, Pinetown, Wareings Buildings, Crompton Street, Pinetown.

Durban, 3 June 1982.

Mulla & Mulla, Plaintiff's Attorneys, Third Floor, Crescent Buildings, 44-46 Alice Street, Durban.

Durban. Case I.1128/79. Supreme Court, Durban and Coastal Local Division: South African Permanent Building Society, Execution Creditor, and Dennis Basil Clothier, Execution Debtor.

In pursuance of a judgment in the Supreme Court of South Africa, Durban and Coastal Local Division, dated 27 April 1979, and a writ of execution issued thereafter, the immovable property listed hereunder will be sold in execution on 2 July 1982 at 10h00, on the steps of the Supreme Court, Masonic Grove, Durban, to the highest bidder:

Subdivision 37 of 1 of CC of the farm Brickfield 806, City and County of Durban, Province of Natal, in extent 649 square metres.

Postal address.—49 Kenilworth Road, Sydenham, Durban.

Improvements (but nothing is guaranteed in respect thereof).—Plastered dwelling under iron roof comprising back veranda, front porch, five rooms (block flooring), kitchen (built-in cupboards), bathroom, toilet (concrete floor—stick down tiles).

Outbuildings.—Plastered dwelling under iron roof, two rooms, garage, toilet/bathroom.

1. The sale shall be subject to the terms and conditions of the Supreme Court and the rules made thereunder.

2. No bid will be accepted by or on behalf of a person who is not a member of the Coloured group and the purchaser (other than the Execution Creditor) shall pay a deposit of 10 per cent of the purchase price in cash at the time of the sale.

3. The balance of the purchase price is payable against transfer to be secured by a bank or building society guarantee approved by the Execution Creditor's attorneys and to be furnished within 14 days after the date of sale.

4. The purchaser shall be liable for the payment of interest at the rate of 13,25 per cent per annum to the Execution Creditor from the date of sale to date of registration of transfer.

5. Transfer shall be effected by the attorneys for the Execution Creditor and the purchaser shall pay all transfer costs, including arrear and current rates, sewerage connection fees (if any), taxes and other charges necessary to effect transfer on request by the said attorneys.

6. The full conditions of sale may be inspected at the offices of the Deputy Sheriff, 1103 Sanlam Centre, West Street, Durban.

Durban, 25 May 1982.

J. G. Lewis, for K. C. Hojem, for Clemmans & Johnston Inc., Execution Creditor's Attorneys, 201 Permanent Buildings, 343 Smith Street, Durban.

Pinetown. Case 3326/82. Magistrate's Court, Durban: Dasiah Narsiah, Plaintiff, and Ramchandra Ramnarayan Jeewon, Defendant.

In pursuance of a judgment in the Court of the Magistrate of Durban, dated 19 February 1982, and a writ of execution, dated 11 March 1982, the following property will be sold in execution on 22 July 1982 at 10.00 a.m., in the front of the Magistrate's Court, Pinetown, to the highest bidder:

24 of S of 1 of Klein Zeekoe Vallei 803; 17 Tenna Terrace, Reservoir Hills, Durban, held by the Defendant under Deed of Transfer 12004/79, dated 26 July 1979.

Postal address.—17 Tenna Terrace, Reservoir Hills, Durban.

Improvements.—One brick under tile dwelling comprising three bedrooms, one lounge, dining-room, workshop and a storeroom.

Nothing is guaranteed in these respects.

1. The property shall be sold without reserve and to the highest bidder and shall be subject to the terms and conditions of the Magistrates' Courts Act and the rules made thereunder and of the title deeds, in so far as these are applicable.

2. The purchaser shall pay 10 per cent of the purchase price in cash on the day of the sale and the balance shall be paid or secured by a satisfactory bank or building society guarantee, to be approved by the Plaintiff's attorney to be furnished to the Court Messenger, Pinetown, within 14 days of the date of sale.

3. Attention of the prospective purchasers is directed to the provisions of the Group Areas Act.

4. Transfer shall be effected by the attorneys for the Plaintiff and the purchaser shall pay all transfer dues, including transfer duty, current rates, taxes and other charges necessary to effect transfer upon request by the said attorneys.

The full conditions of sale may be inspected at the office of the Messenger of the Court, Pinetown.

Durban, 25 May 1982.

Strini Bangaar, Plaintiff's Attorneys, Suite 1204, 12th Floor, Teachers Centre, 113 Albert Street, Durban, 4001.

ORANJE-VRYSTAAT • ORANGE FREE STATE

Bloemfontein. Saak 1049/82. Hooggeregshof, Oranje-Vrystaatse Provinsiale Afdeling: Die Stadsraad van die Munisipaliteit van Bloemfontein, Eiser, en Salmon Stephanus Gerber, Verweerder.

Ten uitvoering van 'n vonnis van die Hooggeregshof van Suid-Afrika (Oranje-Vrystaatse Provinsiale Afdeling) in bogemelde saak, sal 'n verkoping van die ondervermelde eiendom van die Verweerder gehou word voor die ingang van die Hooggeregshof, Pres. Brandstraat, Bloemfontein, op Vrydag, 2 Julie 1982 om 11h00, onderworpe aan die voorwaardes wat deur die Adjunk-balju gelees sal word ten tye van die verkoping en welke voorwaardes by die kantoor van die Adjunk-balju, Bloemfontein, gedurende kantoorure ter insae sal lê:

Sekere Erf 5527, geleë in die stad en distrik Bloemfontein, en bekend as Malanstraat 3, Bloemfontein, groot 1 041 vierkante meter, gehou kragtens Akte van Transport 12329/1981, gedateer 15 Oktober 1981.

Die volgende inligting word verstrek, maar in hierdie opsig word niks gewaarborg nie. Verbeterings bestaan uit sitkamer, eetkamer, drie slaapkamers, badkamer, toilet, kombuis, motorhuis, bediendekamer en toilet en kole stoorkamer.

Terme.—Die koper sal 10 persent van die koopsom in kontant aan die Adjunk-balju betaal onmiddellik na die verkoping. Die balans moet versker word deur 'n bank- of bougenootskapwaarborg wat binne 14 dae na die datum van verkoping aan die Adjunk-balju gelewer moet word.—M. P. de Wet, Adjunk-balju vir die distrik Bloemfontein.

D. W. Morrison, p/a Naude & Van de Wall, Prokureur vir Eiser, Posbus 260, Bloemfontein.

OPENBARE VEILINGS, VERKOPE EN TENDERS • PUBLIC AUCTIONS, SALES AND TENDERS

TRANSVAAL

Connie J. van der Merwe & Kie. • Eiendom.—Behoorlik daartoe gelas deur die eksekuteurs in die insolvente boedel van Ditloff Christiaan Otte (No. T1321/81), sal die hierna gemelde eiendom per publieke veiling verkoop word te ons vendulokaal, Leaskstraat 23, Klerksdorp, op Saterdag, 19 Junie 1982 om 10 vm.:

Vaste eiendom.—Geleë te Rosinstraat 22, Freemanville, Klerksdorp. Sekere Erf 363, geleë in die dorp Freemanville, Registrasieafdeling IP, Tvl., groot 1 319 vk meter.

Verbeteringe.—Sinkdakwoning met drie slaapkamers, groot kombuis, eetkamer, badkamer, sitkamer en halfvoltoiede badkamer met gewone buitegeboue.

Afslaaersnota.—Hierdie is 'n stil geleë hoek erf en hoewel onvoltooid kan die huis omskep word in 'n deeglike woning. Vir verdere besonderhede kontak afslaaers, Klerksdorp.

Currie's Property Auctions (Auctioneer: Peter Williams) • Property.—Duly instructed thereto by the trustee in the insolvent estate of Delena Petronella Breugem (No. T378/82), we will sell, on Friday, 25 June 1982 at 10.30 a.m., in our mart, Polley's Arcade, Pretoria, the undermentioned property:

Remaining extent of Erf 176, Hatfield, measuring 1 276 square metres, being 1127 Burnett Street.

Improvements consist of a well-built, north-facing, brick under iron family home consisting of four bedrooms with built-in cupboards, main bedroom with door into garden, bathroom, separate shower with wash-basin and toilet, lounge, dining-room, kitchen with built-in cupboards and 4-plate stove, and a further outside bedroom.

Servant's room and toilet, and well-built double garage with electricity.

This home is wall-to-wall carpeted throughout, with knotty pine ceilings and attractive light fittings.

Auctioneer's note.—This property is extremely well-situated close to the Belgrave Square Bowling Green and tennis courts, and is in the Pretoria University, English and Afrikaans boys' and girls' high schools zone.

Financing.—A building society loan is available to an approved purchaser.

Terms.—10 per cent deposit on day of sale and balance within 30 days of confirmation.

Viewing.—Tuesdays and Thursdays from 3-5 p.m.

For further particulars contact the auctioneers.—Richard R. Currie (Pretoria) (Pty) Ltd, Estate Agents, 37 Polley's Arcade, 231 Pretorius Street, Pretoria.

Trakman's Auction Sales • Assets.—Instructed thereto by the liquidator of Ashlo Holdings (Pty) Ltd (in liquidation) (No. T1120/81), we will sell the assets at our mart, 5 First Street, New Doornfontein, Johannesburg, on Tuesday, 22 June 1982 at 10.00 a.m.

Terms.—Cash.

Trakman's Auction Sales • Assets.—Instructed thereto by the trustee in the matter of insolvent estate H. Plamping, trading as Industrial Technical Services, we will sell the assets at the premises, 10 Snell Street, Micor (Mayfair Boundary), on Thursday, 1 July 1982 at 10.30 a.m.

Terms.—Cash.

Trakman's Auction Sales in association with East London Estate and Auctioneering Co. (Pty) Ltd • Assets.—Instructed thereto by the provisional liquidator of Tocsan Investments (Pty) Ltd (in provisional liquidation) (No. E95/82), we will sell the assets at the premises, 25 Commercial Road, East London at 10.30 a.m., on Wednesday 14 July 1982.

Terms.—Cash.

Trakman's Auction Sales • Assets.—Instructed thereto by the liquidator of Dynamic Mining Supplies and Plant Hire (Pty) Ltd (in liquidation) (No. T119/82), we will sell the assets at our mart, 54 Whitworth Road, Heriotdale, Johannesburg, on Tuesday, 6 July 1982 at 10.30 a.m.

Terms.—Cash.

Mannie Auctioneering Company • Butchery implements.—Insolvent estate Johan du Plessis (No. T740/82), trading as Park Butchery: Duly instructed by the provisional trustee in the above matter, we will sell by

public auction, on the spot, Park Butchery, 140 Elston Avenue (corner of Turvey Street), Benoni, on Tuesday, 29 June 1982 at 10 a.m., the following:

Entire contents of butchery, comprising 3,6 m Tyler wall type freezer, large Showmaster fridge, 50 kg beam scale, butcher blocks, 2,46 m Island freezer, stainless steel tables, sinks, 10 kg Bizerba electric scale, itemisers, tenderiser, electric slicer, biltong slicer, scales, steel shelving, stainless steel rails, blow coil, etc.

Terms.—Strictly cash or bank-certified cheques.

On view day prior to sale.

For further particulars apply to the auctioneers.—Mannie Auctioneering Company, Auctioneers, Appraisers, Stock Liquidators and General Agents, 53 Troye Street (between President and Pritchard Streets), P.O. Box 9211, Johannesburg, 2000.

Aucor (Pty) Ltd • Property.—Rivonia Holdings (Pty) Ltd (in liquidation) (No. T1896/81): Duly instructed by the liquidators in the above matter, we will sell the property being Portion 117 of 112 Witpoort 406, Registered Division JR, situate at 10th Road, Witpoort, Halfway House, at our salesroom, 74 Siemert Road, Doornfontein, Johannesburg, on Wednesday, 23 June 1982 at 2.30 p.m.

Terms.—10 per cent cash or bank-initialled cheque, at the fall of the hammer, balance within 30 days of confirmation by bank or building society guarantee.

Viewing.—By arrangement with the auctioneers.

For further particulars kindly contact Edgar Gamsu of the Auctioneers.—Aucor (Pty) Ltd, 74 Siemert Road, New Doornfontein, Johannesburg.

Reliable Auctioneering • Office equipment, etc.—Minarex S.A. (Pty) Ltd (in liquidation) (No. T60/82): Duly instructed by the liquidator in the above estate, we will sell the following assets at our mart, 231 Commissioner Street, Johannesburg, on Thursday, 24 June 1982 at 10.00 a.m.

Sophisticated drawing office equipment, office furniture, desks, steel cabinets, plan cabinets.

View.—Day prior to sale only.

Terms.—Cash or bank-initialled cheques only.

For further particulars kindly contact the auctioneers.—Reliable Auctioneering Co. (1980) (Pty) Ltd, 231 Commissioner Street, Johannesburg.

Aucor (Pty) Ltd • Property.—Insolvent estate A. L. M. Meikle (No. T344/80): Instructed thereto by the trustee concerned, we will sell certain Lot 195, in the Township of Henley-On-Klip, Registration Division IR, Tvl, measuring 2 974 m², situate at our salesroom, 74 Siemert Road, Doornfontein, Johannesburg on Wednesday, 23 June 1982 at 2.30 p.m.

Terms.—10 per cent cash or bank-initialled cheque at the fall of the hammer, balance within 30 days of confirmation by bank or building society guarantee.

Viewing.—By arrangement with the auctioneers.

For further particulars kindly contact Edgar Gamsu of the auctioneers.—Aucor (Pty) Ltd, 74 Siemert Road, New Doornfontein, Johannesburg.

F. C. Benecke Afslaaers • Eiendom, ens.—In opdrag van die kurator in die insolvente boedel van Jacobus Jeremiah de Kock (No. T1318/81), sal ons die volgende goedere verkoop op Vrydag, 25 Junie 1982 om 10h00, op die plaas Jachtius, distrik Carolina:

Implemente.—Twee Soilmaster-rolskoffels, Massey Ferguson-stronk-kapper (slasher), springtand skoffel/op-erter kombinasie; 4-ry Soilmaster-planter, 2-ry ou tipe Bobaas-skoffel, John Deere-kunsmis/kalkstrooier, 10 ee-litte, lang egbalk, Massey Ferguson-tipe pad of kontoer drieput-skraper, McCormick-drieputsnymes, John Deere bemesting en aartappel-bemestingstrooier, twee roltandharke, Soilmaster 5-skaarploeg, Soilmaster Goble-dis, Bobaas-meester 4-ry-skoffel, out tipe Bobaas 4-ry-skoffel, Soilmaster 2-ry-aartappel op-erter, twee 2-ry Bobaas-meester skoffels, twee Soilmaster aartappeluihalers, twee 4-skaar Soilmaster-ploeg, 3-skaar Soilmaster-ploeg, 5-lem Imco-ripper, McCormick Soilmaster-hamer-meule, 18,4x34 trekkerband, 1000x20 vragmotorband, Stoneycroft-skop, Soilmaster 18-skottel One-Way dis, tweewielslaapwaentjie, staal massa kombinasie 10-ton-sleepwa, TCB 1359, sleepwa veevervoertralis, staal brandtrap, twee treinspoor sleepysters, twee plat sleepwa waterenks, drie Mahon-skoffels, eenvoer op-erter-ploeg, 3 ee roltand-skoffel, Hobart bandaangedrewe sweismasjien op wiele, groot International Hydro 100-trekker.

Voertuie.—1979 Mercedes Benz 300D-sedan met registrasie, BMV 519T, Ford 3 l Cortina l.a.w. met registrasie DBL 041T.

Ligging van veiling.—Die plaas Jachtlus van A. J. Kleyn waar die veiling plaasvind is geleë 13,6 km vanaf Carolina op die Hendrinapad, en dan links vanaf die teerpad vir 2 km. Vanaf Breyten, draai 5 km duskant Carolina links op die Hendrinapad vir 8 km en links vanaf die teerpad vir 2 km.

Vanaf Hendrina ongeveer 30 km op Carolinapad—draai regs vir 2 km.

Let op ons wegwyers.

Besigtiging van die implemente kan geskied deur vooraf te reël met A. J. Kleyn, Carolina.

Erf en woning.—Sekere Erf 356, geleë aan Jan Vanriebeekstraat 62, Carolina, Registrasieafdeling IT, groot 2 855 vierkante meter met die volgende verbeterings: Nuwe woning met sit- en eetkamer, studeerkamer, vier slaapkamers, 1½ badkamers, motorhuis en W.K. Buitegeboue bestaan uit motorhuis en werkskamer. Betonmure om erf.

Die veiling van die erf en woning en Mercedes-motor en Cortina-bakkie sal geskied op die perseel te Jan Vanriebeekstraat 62, Carolina, om 12h30 ook op 25 Junie 1982.

Die voorwaardes van verkoop van die eiendom sal ter insae wees by die kantore van die afslers en behels in kort, die volgende: 10 persent deposito op datum van veiling en die balans gewaarborg te word binne 60 dae. Daar is 'n bestaande bougenootskapverband van R31 000 wat deur 'n goedgekeurde koper kan oorgeneem word. Besit van die perseel kan geneem word teen registrasie van transport met onderlinge reëlings deur die koper en die huidige huurder. Besigtiging van die woning moet vooraf gereël word met die huidige huurder, P. J. van Biljon, Carolina.

Terme van betalings.—Alle roerende bates kontant of bankgewaarborgde tjeks op die datum van veiling.

Die voertuie kan vanaf 9 vm. op die datum van die veiling by Jan Vanriebeekstraat 62, Carolina, besigtig word.

Vir verdere besonderhede kontak F. C. Benecke Afslers, Declerqstraat 10, Ermelo; of Die Kurator, A. J. Hessels, p/a Security Trust Ltd, Pretoria.

KAAP • CAPE

Les McDonald Afslers • Motorfiets, ens.—Behoorlik daartoe gelas deur die likwateurs in die aangeleentheid van Pietzyl (Edms.) Bpk. (in likwidatie), handeldrywende as Peet Pieterse Motors (No. K35/81), sal ons per publieke veiling verkoop te Longstraat 64, Kimberley, op Woensdag, 23 Junie 1982 om 10h00, die bates van die Maatskappy wat bestaan uit onder andere tweedehandse motorfiets, motorfietsonderdele, motorkar-, bote- en motorfietsreëls.

Vir besonderhede raadpleeg u likwateurs, C. J. Venter, Posbus 153, Bloemfontein, of E. J. F. Smit, Posbus 64, Kimberley, of die Afslers, Kimberley.

NATAL

Aucor Natal (Pty) Ltd • Book debts.—Droyco Holdings (Pty) Ltd (in liquidation) (No. N365/80): Duly instructed by the liquidator in the above matter, we will sell, on Wednesday, 30 June 1982 at 10.30 a.m., in the salerooms at 55 Alexandra Street, Durban, the following:

Book debts.

For further particulars contact the auctioneers.—Aucor Natal (Pty) Ltd.

ORANJE-VRYSTAAT • ORANGE FREE STATE

Sandrivier Agentskappe • Eiendom.—Behoorlik daartoe gelas deur die kurator in die insolvente boedel van Pieter Hendrik Johannes van Lingen (No. B14/82), sal ons verkoop op Saterdag, 26 Junie 1982 om 11.00 vm.; voor die poskantoor te Soutpan, die volgende bates behorende aan die insolvente boedel, naamlik:

Sekere Onderverdeling 1 van die plaas Geluk 34, geleë in die belasbare gebied van Soutpan, distrik Brandfort, groot 4,2827 hektaar, gehou kragtens Transportakte 12940/81, geregistreer op 2 November 1981. Daar is hoegenaamd geen verbeterings op nie.

Verkoopvoorwaardes.—10 persent op toeslaan van die bod en vir die balans 'n goedgekeurde bank- of bougenootskapwaarborg binne 21 dae na bekragtiging van die koop deur die kurator. Behoorlike verkoopvoorwaardes sal egter voor die veiling afgelees word.

Vir verdere besonderhede tree in verbinding met J. J. Maree van Grunow, Grunow & Maree, Posbus 123, Virginia, en/of die kurator, H. J. F. Steyn, Posbus 819, Bloemfontein.

Allenburger & Kahtz • Fietswinkelloorraad.—Ons verkoop in opdrag van die voorlopige kurator in die insolvente boedel van I. P. du Plooy (No. B82/82), voorraad en toerusting van 'n fietswinkel te Tugelasingel 5e, St Helena, Welkom, op 22 Junie 1982 om 10h00, of so spoedig moontlik daarna.

Vir verdere besonderhede tree in verbinding met afslaer, Bloemfontein.

Stainer Afslaer • Plaasimplemente.—Ons verkoop in opdrag van die kurator in die insolvente boedel J. J. van Niekerk (No. B1/82), op Vrydag, 25 Junie 1982 om 11h00, op die plaas Bloemhoek, Kroonstad, sekere plaasimplemente en meubels.

Vir verdere besonderhede kontak afslaer, Kroonstad.

NAAMSVERANDERING • CHANGE OF NAME

WET OP VREEMDELINGE, 1937

Die onderstaande kennisgewings van voorneme om by die Staatspresident aansoek te doen om 'n ander van aan te neem, word ingevolge artikel 9 van Wet 1 van 1937 vir algemene inligting gepubliseer. Enigeen wat daarteen beswaar het dat die genoemde van aangeneem word, moet sy/haar beswaar met vermelding van redes daarvan so gou moontlik skriftelik by die Landdros genoem in die betrokke kennisgewing, indien.

Die inligting word, waar van toepassing, verstrek in die volgorde: (1) Applikant(e) se volle name en van, en of minderjarige(s); (2) woonadres; (3) besigheid of beroep; (4) indien 'n aansoek ten opsigte van kinders onder 10 jaar, die naam (name); (5) die van wat aangeneem word; (6) die redes daarvoor; (7) die naam (name) voorheen gedra indien anders as onder (1) of (4), respektiewelik; (8) die name van vrou en kinders indien by die aansoek ingesluit; (9) bygestaan, indien so, deur; besware in te dien by die Landdros te.

THE ALIENS ACT, 1937

The undermentioned notices of intention to apply to the State President to assume a different surname are published in terms of section 9 of Act 1 of 1937. Any person who objects to the assumption of the said surname should lodge his/her objection, in writing, stating full reasons therefor, to the Magistrate mentioned in the relevant notice.

The information, where applicable, is given in the following order: (1) Full names and surname of applicant(s), and whether minor(s); (2) residential address; (3) business carried on, or occupation; (4) if an application in respect of children under 10 years, the name(s); (5) the surname to be assumed; (6) the reasons therefor; (7) the name(s) previously borne, if other than under (1) or (4), respectively; (8) the names of wife and children, if included in the application; (9) assisted, if so, by; objections to be lodged with the Magistrate of.

TRANSCAAL

Ofcinkas, Joe. (2) 40 Third Avenue, Highlands North, Johannesburg. (3) Retired. (4)—. (5) Ofchinsky. (6) I have throughout my life been known as Ofchinsky and my birth certificate and other personal documents have been issued under this name. (7)—. (8) Jene Ofcinkas, wife. (9) Johannesburg.

18-25

Karolia, Fatima Ismail. (2) 24 Kingfisher Street, Lenasia. (3) A clerk. (4) Riaz and Yusuf Pillay, minor children. (5) Karolia. (6) Father having died, the mother has reverted back to her old religion namely Islam and the surname Pillay, which belongs to the Hindu Faith, causes considerable embarrassment to the children. (7)—. (8)—. (9) F. Karolia, mother; Johannesburg.

18-25

Barry, Leslee Stacey. (2) 204 Peter Avenue, Linmeyer, Johannesburg. (3)—. (4)—. (5) Faul. (6) My mother married Athur Faul on 12 March 1976 and I want to assume the surname of Faul who has cared for and supported me. (7)—. (8)—. (9) Margaret Catherine Faul, mother; Johannesburg.

11-18

KAAP • CAPE

De Boer, Godfrey Patrick. (2) 15 Christine Street, Kimberley. (3)—. (4)—. (5) Brink. (6) I wish to assume the name of my foster parents and was in fact known as Brink and passed my senior certificate examination under this name. (7)—. (8)—. (9) Daniel Richard Brink, legal guardian; Kimberley.

18-25

Starrie, Martin Mitchell. (2) 2 Marais Mansions, Marais Road, Sea Point. (3) A sales person at Melody Inn, Cavendish Square, Claremont. (4)—. (5) Farrell. (6) Before 16 years old I was known as Farrell but when I took up employment with Metal Box SA, it was decided that to bear the name Starrie would be appropriate. (7) Martin Mitchell Farrell. (8)—. (9)—.

18-25

Bietje, Willem Gerhardus. (2) Strydomstraat 4, Hartswater. (3) Polisie-beampte, Hartswater S.A. Polisie, Hartswater. (4)—. (5) Beetge. (6) My stamnaam is Beetge as gevolg van buitelandse invloed en uitspraak was dit verkeerdlik as Bietje uitgespreek. Die van Bietje skep probleme en plaas my en my gesin in ernstige verleentheid. (7)—. (8) Johanna Maria Bietje, vrou, en Johannes Stephanus Bietje, minderjarige seun. (9) Hartswater.

11-18

Boltman, Georgina. (2) 9 Lime Road, Parkwood Estate, Grassy Park, 7800. (3) Underpresser at Heriswell Manufacturing Co. Ltd, 346 Victoria Road, Salt River. (4)—. (5) Adams. (6) Since childhood I was raised by this family and would like to have their surname. (7)—. (8)—. (9) Wynberg.

11-18

NATAL

Nkosi, Lucky. (2) 60 Coloured Location, Dundee, P.O. Box 593, Dundee, 3000. (3) Welder at Barlows Heavy Engineering. (4)—. (5) Smith (Eric). (6) I have always been known by the surname of Smith and all my school documents are in that name. My grandfather's surname was Smith. I am a Coloured and Nkosi is a Black name, which causes me problems when applying for work. (7)—. (8)—. (9) Dundee.

18-25

Rambajan, Rambajan. (2) 87 Helston Road, Allandale, Pietermaritzburg. (3) Managing Director of Monique Shoes (Pty) Ltd, Footwear Manufacturers, 17 Failsworth Road, Allandale, Pietermaritzburg. (4)—. (5)

Gordon Rambajan Singh. (6) I have been known by the first names Gordon and Rambajan and the surname Singh since 1946 by all my friends, family and business associates, but due to an error these names were never inserted in my identity document in consequence of which I continually have to explain the reason for the difference between the names appearing on my identity document and those by which I am commonly known. (7)—. (8) Soomunthra Rambajan, wife. (9) Pietermaritzburg.

18-25

Reddy, Jayaseelan. (2) Flat 44, Washimdan, 487 Brickfield Road, Overport. (3) Teacher. (4)—. (5) Rahim. (6) I have now accepted the Islamic Faith. (7)—. (8)—. (9) Durban.

11-18

ORANJE-VRYSTAAT • ORANGE FREE STATE

Gambale, Locovigo Louis. (2) Elandlaan 27, Virginia. (3) Offisier in die Suid-Afrikaanse Polisie, Virginia. (4)—. (5) Cortese. (6) My ouers is geskei toe ek vier jaar oud was en sedertdien woon ek by my moeder wat die van het van Cortese. Ek het groot geword met die van Cortese en almal ken my as Cortese. Ek het geen kontak meer met my vader nie met die gevolg dat niemand my meer met sy van vereenselwig nie, en dat almal dink my van is Cortese. (7)—. (8)—. (9) Virginia.

18-25

Moselando, Elias. (2) Magotstraat 17979, Bathoewoongebied, Bloemfontein. (3) S A S & H te Bloemfontein as arbeider. (4)—. (5) Van Moeso. (6) My werklike van is nie Muselando nie, aangesien ek deur my tante grootgemaak is wie se van Muselando is en hulle my derhalwe die van laat aanneem het, maar dat my werklike van die van Moeso is, aangesien my ouers hierdie van gedra het. (7)—. (8) Anna Marhope Moselando, vrou, en Ernst Thabang, gebore 22 Desember 1975, Ellen Motsilini, gebore 13 Augustus 1959, Cecilia Ntaoling, gebore 7 September 1964 en Constance Kedisalete, gebore 26 Maart 1956, minderjarige kinders. (9) Bloemfontein.

11-18

SLAGTERSKENNISGEWINGS • BUTCHERS' NOTICES

RAAD VAN BEHEER OOR DIE VEE- EN VLEISNYWERHEDE

Enige persoon wat beswaar het teen die oprigting, oordrag of verskuiwing van die vermeldde besigheid of die kansellering van 'n registrasie kan sy beswaar indien in die vorm van 'n eedsverklaring, in drievoud, by die Raad se kantoor soos in die kennisgewing aangedui en binne die tydperk soos vermeld.

Die inligting word, waar van toepassing, verstrek in die volgorde: (1) Dorpsgebied of distrik, afdeling, county; (2) applikant; (3) aard van aansoek (nuwe registrasie, oordrag, verskuiwing) en aard van besigheid; (4) besonderhede van perseel of plek (beskrywing, nommer, ligging en/of adres); (5) kansellering van 'n registrasie (die perseel, indien anders as voorgaande, of wat laat vaar word vir verskuiwing) en/of nagesoek deur wie (volle naam); (6) besware aan en tydperk waarbinne.

LIVESTOCK AND MEAT INDUSTRIES CONTROL BOARD

Any person who has any objection against the establishment, transfer or removal of the business mentioned or the cancellation of a registration, may lodge such objection in the form of an affidavit, in triplicate, with the Board's office as indicated and within the period stated.

The information, where applicable, is given in the following order: (1) Township or district, division, county; (2) applicant; (3) kind of application (new registration, transfer, removal) and kind of business; (4) details of premises or place (description, number, situation and/or address); (5) cancellation of a registration (the premises, if other than the preceding, or quitted for removal) and/or by whom (full name); (6) objections to, and period within which.

TRANSVAAL

Bethal. (2) Johannes Sibanyoni. (3) Oordrag van eiendomsreg, kleinhandelslagter. (4) 15de Straat 578, Bethal, Mzinoni Swart Woongebied. (5) Johannes Sibanyoni en Butana Msibi. (6) Hoofbestuurder, Posbus 1357, Pretoria, 14 dae.

Potgietersrus. (2) Potgietersrus Slaghuis (Edms.) Bpk. (3) Verskuiwing van perseel, kleinhandelslagter. (4) OK Bazaars (1929) Bpk., hoek van Ruiter- en Potgieterstraat, Erwe 254 en 255, geleë in die dorpsgebied van Potgietersrus, distrik Potgietersrus. (5) Slaghuisperseel binne die afdelingswinkel OK Bazaar te Erf 1166, Retiefstraat 34, Potgietersrus. (6) Hoofbestuurder, Posbus 1357, Pretoria, 14 dae.

Potchefstroom. (2) Anthony Mafatshe Mogoai and Lettie Sepotokele. (3) New application, retail butcher. (4) Shop 18, situate in Lekhela Street, Ikageng Township, Potchefstroom. (5)—. (6) General Manager, P.O. Box 1357, Pretoria, 30 dae.

Roodepoort. (2) Johanna Katriena du Toit. (3) Oordrag van eiendomsreg, kleinhandelslagter. (4) Progressweg 93, Lindhaven, Roodepoort. (5)—. (6) Takbestuurder, Posbus 4357, Johannesburg, 14 dae.

Johannesburg. (2) Fernando Ferreira Silva Jr. (3) Transfer of ownership, retail butcher. (4) Stands 342/343, 46 Eloff Street, Marshalltown, Johannesburg. (5)—. (6) Branch Manager, P.O. Box 4357, Johannesburg, 14 dae.

Johannesburg. (2) Desiderio Gonçalves Gil. (3) Transfer of ownership, retail butcher. (4) Stands 36-37, 52 Noord Street, Johannesburg. (5)—. (6) Branch Manager, P.O. Box 4357, Johannesburg, 14 dae.

Germiston. (2) Intermeat (Pty) Ltd. (3) Transfer of ownership, wholesale butcher. (4) 96b Rietfontein Road, Primrose, District of Germiston. (5) A. H. Oosthuizen, J. T. G. Oosthuizen and A. H. Oosthuizen. (6) Branch Manager, P.O. Box 4357, Johannesburg, 14 dae.

Germiston. (2) Intermeat (Pty) Ltd. (3) Transfer of ownership, retail butcher. (4) 96b Rietfontein Road, Primrose, District of Germiston. (5) A. H. Oosthuizen, J. T. G. Oosthuizen and A. H. Oosthuizen. (6) Branch Manager, P.O. Box 4357, Johannesburg, 14 dae.

Bryanston. (2) John Henry Edwards, Phillip Martin Hancock and Alfred Ernest Fraser. (3) Retail butcher. (4) Shop 7, Bryanpark Shopping Centre, corner of Grosvenor and Cumberland Avenues, Bryanston, Sandton. (5) John Henry Edwards and Antonio Franca da Camara. (6) Branch Manager, P.O. Box 4357, Johannesburg, 14 dae.

Potchefstroom. (2) Ernest Roets. (3) Oordrag van eiendomsreg, kleinhandelslagter. (4) Afrikaanse Slaghuis, Bothastraat 81, Potchefstroom, 2520. (5) Pieter Johannes Nortje. (6) Hoofbestuurder, Posbus 1357, Pretoria, 14 dae.

Rustenburg. (2) Mev. Elsie Magdalena Steynfaardt. (3) Nuwe aansoek, vervaardiger van fabrieks vleisprodukte (beperk tot biltong en droë wors). (4) Vanstadestraat 19, Rustenburg (Erf 1072). (5)—. (6) Hoofbestuurder, Posbus 1357, Pretoria, 30 dae.

Delmas. (2) Roelof Cornelius Jacobus Meyer en Stavrinus Pavlou. (3) Oordrag van eiendomsreg, kleinhandelslagter. (4) Spar Supermark, Erf 778, Sarel Cilliersstraat, Delmas, 2210. (5) Daniel Petrus Laubscher en Anna Margareth Laubscher. (6) Hoofbestuurder, Posbus 1357, Pretoria, 14 dae.

Johannesburg. (2) Antonio Berreira Teixeira. (3) Transfer of ownership, retail butcher. (4) 592 Jules Street, Malvern, Johannesburg. (5) Gaspar Zore Primich. (6) Branch Manager, P.O. Box 4357, Johannesburg, 2000, 14 dae.

Johannesburg. (2) Renato Baleta. (3) Transfer of ownership, retail butcher. (4) 21 Third Avenue, Parktown North, Johannesburg. (5) David Rowland Hill and Robert Edrich. (6) Branch Manager, P.O. Box 4357, Johannesburg, 2000, 14 dae.

Johannesburg. (2) Theodore Kritzing. (3) Transfer of ownership, retail butcher. (4) Stand 233, Harrow Buildings, 3a Saunders Street, Yeoville, Johannesburg. (5) Manuel Goncalves Cabeleira. (6) Branch Manager, P.O. Box 4357, Johannesburg, 2000, 14 days.

Germiston. (2) Antonio Bernardino da Silva and Jose Jorge dos Reis. (3) Transfer/change of ownership, retail butcher. (4) 35a Knox Street, Germiston. (5) Dell's Vleismark (Edms.) Bpk. (6) Branch Manager, P.O. Box 5035, Johannesburg, 14 days.

KAAP • CAPE

Vryburg. (2) Jakobus Albertus van Zyl. (3) Oordrag van eiendomsreg, vervaardiger van fabrieksvleisprodukte, beperk tot biltong. (4) Bernau Kleinhoewe 23, Vryburg. (5) Christiaan Briedenhann. (6) Hoofbestuurder, Posbus 1357, Pretoria, 14 dae.

Delportshoop. (2) Coenraad Hendrik Botha. (3) Oordrag van eiendomsreg, kleinhandelslagter. (4) Erf 328, gedeelte van Erf 75, Hane-komstraat, Delportshoop. (5) Isaac John Staats. (6) Hoofbestuurder, Posbus 1357, Pretoria, 30 dae.

Queenstown. (2) Jacobus Blom. (3) New application, retail butcher. (4) 67 Robinson Road, Erf 3695, Queenstown. (5) —. (6) General Manager, P.O. Box 1357, Pretoria, 30 days.

Queenstown. (2) Thomas Taverner Taylor. (3) New application, retail butcher. (4) Victoria Cash Store, 1 Trafalgar Street, Queenstown, Erf 2297, Queenstown. (5) —. (6) General Manager, P.O. Box 1357, Pretoria, 30 days.

Worcester. (2) Abdul Gaffoor Mookadam. (3) Nuwe aansoek, vervaardiger van fabrieksvleisprodukte (halaal). (4) Le Sueurstraat 57, Victoria Park, Worcester, Erf 6808, Worcester. (5) Advertensie ten opsigte van Groothandelaarsaansoek in *Staatskoerant* 8191 gedateer 7 Mei 1982 word hiermee teruggetrek. (6) Hoofbestuurder, Posbus 1357, Pretoria, 30 dae.

Vryburg. (2) José Ferreira. (3) Nuwe aansoek, kleinhandelslagter. (4) Plot 82, Vallefontein, Rooigrond. (5) —. (6) Hoofbestuurder, Posbus 1357, Pretoria, 30 dae.

Kimberley. (2) Carel Jacobus van Aswegen. (3) Nuwe aansoek, abat-toiragent. (4) Carl Steinstraat 226, Kimdustria, Kimberley. (5) —. (6) Takbestuurder, Posbus 11, Kimberley, 8300, 30 dae.

De Aar. (2) Moreson Slagtery (Edms.) Bpk. (3) Verskuiwing van perseel, kleinhandelslagter. (4) Erf 1004 geleë te hoek van Alida- en Friedlanderstraat, De Aar. (5) Slaghuisperseel, Erf 904, Alexanderstraat 4, De Aar. (6) Hoofbestuurder, Posbus 1357, Pretoria, 14 dae.

Kraaifontein. (2) Hendriks & Uys Bros (Edms.) Bpk. (3) Nuwe aansoek, kleinhandelslagter. (4) Erf 9832, Vanriebeekstraat 18, Kraaifontein. (5) —. (6) Hoofbestuurder, Posbus 1357, Pretoria, 30 dae.

NATAL

Pietermaritzburg. (2) Nicholas Cele. (3) Transfer of ownership, retail butcher. (4) Sweetwaters, Swartkop Area, Vulindlela, District of Pietermaritzburg. (5) Petros Buthelezi. (6) General Manager, P.O. Box 1357, Pretoria, 14 days.

Estcourt. (2) Ackim Theminkosi Mbonqwe. (3) New application, retail butcher. (4) Good Home Area, Ntabamhlophe Location 2, Okhahlamba, Estcourt. (5) —. (6) General Manager, P.O. Box 1357, Pretoria, 30 days.

Pietermaritzburg. (2) Mohamed Salim Mia. (3) New application, retail butcher. (4) Shop 3, 147 East Street on the remainder of F, Lot 242, Townlands of Pietermaritzburg, Natal. (5) —. (6) Branch Manager, P.O. Box 2246, Durban, 4000, 30 days.

Durban. (2) Robert Anthony Brooks. (3) Transfer of ownership, retail butcher. (4) 37 Barns Road, Sparks Estate/Lease 1 on Dunraven, Block A 3 of the farm Brickfield 806, situate in the City and County of Durban, Province of Natal. (5) Earl Darryl Vester. (6) Branch Manager, P.O. Box 2246, Durban, 14 days.

Glencoe. (2) Samuel Dippenaar. (3) Nuwe aansoek, huide- en vellebe-reider. (4) Boundaryweg 2, Glencoe, Perseel 1866/5, Glencoe. (5) —. (6) Hoofbestuurder, Posbus 1357, Pretoria, 14 dae.

Vryheid. (2) Everhardus Johannes Jacobus Smith. (3) Nuwe aansoek, bereider en handelaar in huide en velle. (4) Ou Slagpale, Vryheid Munisipale Gronde. (5) —. (6) Hoofbestuurder, Posbus 1357, Pretoria, 14 dae.

SLUMOPRUIMINGSHOF-KENNISGEWINGS SLUM CLEARANCE COURT NOTICES

DIE SLUMSWET, 1979 • THE SLUMS ACT, 1979

Kennisgewing geskied ingevolge artikels 8 (1), 8 (2) en 20 (5) (c) van die Wet respektiewelik, van verklarings van persele tot slums, van lasgewings met betrekking daarop van opheffing van verklarings, soos uitgevaardig deur Slumopruimingshowe ooreenkomstig die bepalings van die Slumswet, 1979 (Wet 76 van 1979).

Die inligting word, waar van toepassing, verstrekk in die volgorde: (1) Slumopruimingshof of plaaslike bestuursdistrik; (2) verklaring en/of lasgewings, of opheffing van verklaring; (3) datum van verklaring of opheffing; (4) beskrywing van perseel of persele; (5) ligging van perseel of persele.

Notice is given in terms of sections 8 (1), 8 (2) and 20 (5) (c) of the Act respectively, of declarations of premises to be slums, of directions related thereto or of rescissions of declarations as issued by Slum Clearance Courts in terms of the provisions of the Slums Act, 1979 (Act 76 of 1979).

The information, where applicable, is given in the following order: (1) Slum Clearance Court or local authority district; (2) declaration and/or directions, or rescission of declaration; (3) date of declaration or rescission; (4) description of premises; (5) location of premises.

KAAP • CAPE

Worcester. (2) Opheffing van verklaring tot slum. (3) 23 April 1982. (4) Erf 1823, Worcester. (5) Worcester.

Worcester. (2) Rescission of declaration as a slum. (3) 23 April 1982. (4) Erf 1823, Worcester. (5) Worcester.

ALGEMEEN • GENERAL

TRANSVAAL

Friendly societies • Dissolution.—Notice is hereby given in terms of section 18D (7) of the Medical Schemes Act (Act 72 of 1967), that the preliminary balance sheet and preliminary account showing proposed realisation of assets and discharge of liabilities as at 30 June 1981 of the Shoe Corporation Medical Aid Fund will lie open for inspection for a period of 31 days from 18 June 1982 to 18 July 1982, at the offices of the—

(1) Registrar of Medical Schemes, Federated Insurance Buildings, 10th Floor, corner of Church and Prinsloo Streets, Pretoria, 0002;

(2) Shoe Corporation Medical Aid Fund, Fourth Floor, Atkinson House, 24 Eloff Street, Johannesburg, 2001;

(3) Chief Magistrate, Estates Department (Insolvencies), Room 1013, First Floor, Magistrates Court, corner of Fox and West Streets, Johannesburg, 2001.

Any interested person who has any objection to the aforesaid documents may lodge their objection, in writing, with the Registrar of Medical Schemes, Private Bag X63, Pretoria, 0001, not later than 2 August 1982.—M. L. de Villiers, Liquidator, c/o Deloitte Haskins & Sells Trust (Pty) Ltd, P.O. Box 4785, Johannesburg, 2000.

KAAP • CAPE

Stad Kaapstad • Onteiening.—Aan Geoffrey Langford Waldron, sy opvolgers in titel en alle belanghebbende partye (L1/21/29/21): Serwituut reg van weg: Finale kennisgewing van onteiening.

Nademaal die Raad van die Munisipaliteit van die stad Kaapstad besluit het om deur onteiening kragtens Ordonnansie 20 van 1974 saamgelees met Wet 63 van 1975 (Onteiningswet) die geregistreerde reg in die Bylae hierby toegevoeg, beskryf.

En nademaal die Administrateur die onteiening van sodanige geregistreerde reg kragtens artikel 123 (5) (b) van Ordonnansie 20 van 1974 soos saamgelees met Wet 63 van 1975, goedgekeur het.

Neem derhalwe kennis dat die geregistreerde reg beskryf in die voormelde Bylae met ingang van die datum van hierdie kennisgewing onteien is.

BYLAE

Naam van geregistreerde eienaar van dominante eiendom.—Geoffrey Langford Waldron.

Beskrywing van geregistreerde reg.—Geregistreerde reg oor onroerende eiendom synde 'n 3-m-breed servituut reg van weg geregtig oor Erf 22, Ottery (soos op Akte van Transport 7957, gedateer 1929-08-09, geënde-oor) ten gunste van die eienaar van Erf 570, Ottery, en sy opvolgers in titel.

Oppervlakte van grond geraak.—'n Gedeelte van 'n 3-m-breed servituut reg van weg geleë op die oostelike grens van Erf 22, Ottery, wat van Lea-tot Otteryweg strek, die gedeelte synde ongeveer 120 m² groot.

Vergoedingsbedrag aangebied deur die Raad.—Nul.

Datum van oteiening.—Datum van publikasie van hierdie kennisge-wing.

Stanley Evans, Stadsklerk, Burgersentrum, Kaapstad.

City of Cape Town • Expropriation.—To Geoffrey Langford Wal-dron, his successors in title and all interested parties (L1/21/29/21): Servi-tude right of way: Final notice of expropriation.

Whereas the Council of the Municipality of the City of Cape Town has resolved to acquire by expropriation, in terms of Ordinance 20 of 1974 read with Act 63 of 1975 (Expropriation Act) the registered right described in the Schedule annexed hereto.

And whereas the Administrator has approved of the expropriation of such registered right in terms of section 123 (5) (b) of Ordinance 20 of 1974 as read with Act 63 of 1975.

Now therefor take notice that the registered right described in the afore-said Schedule is expropriated with effect from the date of publication of this notice.

SCHEDULE

Name of registered owner of dominant tenement.—Geoffrey Langford Waldron.

Description of registered right.—Registered right over immovable prop-erty, being a 3 m wide servitude right-of-way registered over Erf 22, Ottery (as endorsed on 1933-07-08 on Deed of Transfer 7957, dated 1929-08-09), in favour of the owner of Erf 570, Ottery, and his successors in title.

Area of land affected.—A portion of a 3 m wide servitude right-of-way situated on the eastern boundary of Erf 22, Ottery, and running from Lea to Ottery Roads, the portion being approximately 120 m² in extent.

Amount of compensation offered by the Council.—Nil.

Date of expropriation.—Date of publication of this notice.

Stanley Evans, Town Clerk, Civic Centre, Cape Town.

AANSOEKE OM REGISTRASIE VAN HANDELSMERKE IN SUIDWES-AFRIKA

(Aansoeke aangeneem ingevolge Wet 48 van 1973)

Enigiemand wat beswaar het teen enige van die onderstaande handelsmerke kan, binne die voorgeskrewe tydperk op vorm SM 6, vervat in die Tweede Bylae van die Handelsmerkregulasies in Suidwes-Afrika, 1973, Kennisgewing van Beswaar indien. Die voorgeskrewe tydperk is twee maande na die datum van advertensie. Hierdie tydperk kan op aansoek deur die Registrateur verleng word.

Formele beswaar moet nie ingedien word voordat die applikant om registrasie per brief van die beswaar in kennis gestel is nie, ten einde hom in die geleentheid te stel om sy aansoek terug te trek voordat onkoste in verband met die opstel van 'n Kennisgewing van Beswaar aangegaan word. By gebreke van so 'n kennisgewing aan die applikant, kan koste teen die beswaarmaker uitgewys word.

"B" voor die nommer dui aan Deel B van die Handelsmerkregister.

REGISTRATEUR VAN HANDELSMERKE VIR SUIDWES-AFRIKA

APPLICATIONS FOR REGISTRATION OF TRADE MARKS IN SOUTH WEST AFRICA

(Applications accepted in terms of Act 48 of 1973)

Any person who has grounds for objection to any of the following trade marks may, within the prescribed time, lodge Notice of Opposition on form SM 6 contained in the Second Schedule to the Trade Marks Rules in South West Africa, 1973. The prescribed time is two months after the date of advertisement. This period may on application be extended by the Registrar.

Formal opposition should not be lodged until after notice has been given by letter to the applicant for registration so as to afford him an opportunity of withdrawing his application before the expense of preparing the Notice of Opposition is incurred. Failing such notice to the applicant an opponent may not succeed in obtaining an order for costs.

"B" preceding the number indicates Part B of the Trade Mark Register.

REGISTRAR OF TRADE MARKS FOR SOUTH WEST AFRICA

HANDELSMERKE HERNU VANAF 1 MAART 1982 TOT 31 MEI 1982

TRADE MARKS RENEWED FROM 1 MARCH 1982 TO 31 MAY 1982

Die inligting verskyn in die volgorde: Nommer(s), klas, datum van advertensie en naam van eienaar.

The particulars appear in the following sequence: Number(s), class, date of advertisement and name of proprietor.

68/360 (SWA)—30, 26/8/68, Frisco Foods Corporation (Proprietary) Limited.

7744/66/1 (SWA)—1, 9/8/66, Chemico (Pty) Ltd.

7744/66/2 (SWA)—4, 9/8/66, Chemico (Pty) Ltd.

68/168 (SWA)—34, 16/4/68, Fabriques de Tabac Reunies S.A.

68/034 (SWA)—19, 1/2/68, South West Africa Portland Cement (Proprietary) Limited.

68/035 (SWA)—19, 1/2/68, South West Africa Portland Cement (Proprietary) Limited.

3031/54 (SWA)—5, 9/3/54, Sterling Drug (S.A.) (Proprietary) Limited.

3111/54 (SWA)—16, 24/6/54, Central News Agency Limited.

68/001 (SWA)—9, 4/1/68, Gallo (Africa) Limited.

68/313 (SWA)—25, 30/7/68, Intero Incorporated.

68/055/1 (SWA)—7, 22/2/68, RCA Corporation.

68/055/2 (SWA)—9, 22/2/68, RCA Corporation.

68/055/3 (SWA)—11, 22/2/68, RCA Corporation.

68/182/1 (SWA)—29, 6/5/68, Table Top Foods Limited.

68/182/2 (SWA)—30, 6/5/68, Table Top Foods Limited.

68/182/3 (SWA)—31, 6/5/68, Table Top Foods Limited.

68/169 (SWA)—3, 18/4/68, The Procter & Gamble Company.

3172/54 (SWA)—3, 19/8/54, Henkel K.(G.) a.A.

68/366 (SWA)—5, 3/9/68, F. Hoffmann La Roche & Co. Limited Company.

68/114/1 (SWA)—30, 20/3/68, J. N. Nichols (Vimto) Limited.

68/114/2 (SWA)—32, 20/3/68, J. N. Nichols (Vimto) Limited.

68/032 (SWA)—33, 29/1/68, Stellenbosch Wine Trust Limited.

68/479 (SWA)—5, 27/9/68, Chemische Fabrik Promonta G.m.b.H.

3047/54 (SWA)—5, 13/3/54, Fisons Limited.

3032/54/1 (SWA)—32, 12/3/54, The Stellenbosch Farmers Winery Limited.

3032/54/2 (SWA)—33, 12/3/54, The Stellenbosch Farmers Winery Limited.

3033/54 (SWA)—33, 12/3/54, The Stellenbosch Farmers Winery Limited.

3034/54/1 (SWA)—32, 12/3/54, The Stellenbosch Farmers Winery Limited.

3034/54/2 (SWA)—33, 12/3/54, The Stellenbosch Farmers Winery Limited.

3035/54 (SWA)—33, 12/3/54, The Stellenbosch Farmers Winery Limited.

3036/54/1 (SWA)—32, 12/3/54, The Stellenbosch Farmers Winery Limited.

3036/54/2 (SWA)—33, 12/3/54, The Stellenbosch Farmers Winery Limited.

3037/54 (SWA)—33, 12/3/54, The Stellenbosch Farmers Winery Limited.

3038/54 (SWA)—33, 12/3/54, The Stellenbosch Farmers Winery Limited.

3049/54 (SWA)—5, 20/3/54, Beecham South Africa (Pty) Limited.

68/441 (SWA)—34, 17/9/68, Fabriques de Tabac Reunies S.A.

68/337 (SWA)—33, 13/8/68, John Walker & Sons Limited.

68/489 (SWA)—34, 14/10/68, St Regis Tobacco Corporation Limited.

68/496 (SWA)—33, 17/10/68, Booth's Distilleries Limited.

68/440 (SWA)—33, 17/9/68, John Walker & Sons Limited.

68/054 (SWA)—5, 20/2/68, Johnson & Johnson.

68/023 (SWA)—3, 24/1/68, Johnson & Johnson.

68/495 (SWA)—33, 17/10/68, Booth's Distilleries Limited.

68/133 (SWA)—5, 2/4/68, Seperic.

68/270/1 (SWA)—6, 24/6/68, Lasher Tools (Proprietary) Limited.

68/270/2 (SWA)—8, 24/6/68, Lasher Tools (Proprietary) Limited.

68/270/3 (SWA)—20, 24/6/68, Lasher Tools (Proprietary) Limited.

3134/54/1 (SWA)—1, 29/7/54, AECL Limited.

3134/54/2 (SWA)—5, 29/7/54, AECL Limited.

3133/54/1 (SWA)—1, 29/7/54, AECL Limited.

3133/54/2 (SWA)—5, 29/7/54, AECL Limited.

3105/54 (SWA)—5, 17/6/54, Nordmark-Werke G.m.b.H.
 3188/54 (SWA)—7, 14/9/54, Reckitt & Colman South Africa (Proprietary) Limited.
 68/228 (SWA)—9, 20/5/68, Polydor International G.m.b.H.
 3131/54 (SWA)—12, 26/7/54, Uniroyal (Proprietary) Limited.
 68/287 (SWA)—3, 18/7/68, Johann Maria Farina Gegenüber Dem Jülichs Platz.
 68/288 (SWA)—3, 18/7/68, Johann Maria Farina Gegenüber Dem Jülichs Platz.
 68/320 (SWA)—33, 5/8/68, Seagram United Kingdom Limited, trading as Wolfschmidt.
 68/476 (SWA)—33, 24/9/68, Stellenbosch Wine Trust Limited.
 68/231/1 (SWA)—9, 22/5/68, Berec Group Limited.
 68/231/2 (SWA)—11, 22/5/68, Berec Group Limited.
 68/279 (SWA)—9, 12/7/68, Berec Group Limited.
 68/024 (SWA)—5, 24/1/68, McNeil Laboratories Incorporated.
 68/362 (SWA)—25, 29/8/68, John B. Stetson Company.
 68/475/1 (SWA)—9, 23/9/68, Kabushiki Kaisha Hattori Tokaiten (trading as Hattori & Co. Ltd.)
 68/475/2 (SWA)—14, 23/9/68, Kabushiki Kaisha Hattori Tokaiten (trading as Hattori & Co. Ltd.)
 68/365 (SWA)—25, 29/8/68, John B. Stetson Company.
 68/364 (SWA)—25, 29/8/68, John B. Stetson Company.
 68/363 (SWA)—25, 29/8/68, John B. Stetson Company.
 3184/54 (SWA)—3, 30/8/54, Hans Schwartzkopf G.m.b.H.
 68/252 (SWA)—6, 17/6/68, Aluminium Company of Canada Limited.
 68/253 (SWA)—6, 17/6/68, Aluminium Company of Canada Limited.
 68/511 (SWA)—33, 29/10/68, Stellenbosch Wine & Brandy Company Limited.
 68/482 (SWA)—34, 30/9/68, Benson & Hedges (Proprietary) Limited.
 68/509 (SWA)—33, 28/10/68, J. Sedgwick & Company Ltd.
 68/507 (SWA)—10, 25/10/68, F. Hoffman—La Roche & Co. Limited Company.
 68/508 (SWA)—10, 25/10/68, F. Hoffman—La Roche & Co. Limited Company.
 68/315/1 (SWA)—7, 5/8/68, NCR Corporation.
 68/315/2 (SWA)—9, 5/8/68, NCR Corporation.
 68/315/3 (SWA)—16, 5/8/68, NCR Corporation.
 68/322/1 (SWA)—5, 6/8/68, Plumrose AS.
 68/322/2 (SWA)—29, 6/8/68, Plumrose AS.
 68/322/3 (SWA)—30, 6/8/68, Plumrose AS.
 68/322/4 (SWA)—31, 6/8/68, Plumrose AS.
 68/322/5 (SWA)—32, 6/8/68, Plumrose AS.
 68/369 (SWA)—3, 3/9/68, Juvena Produits de Beaute S.A.
 68/370 (SWA)—3, 3/9/68, Juvena Produits de Beaute S.A.
 68/526/1 (SWA)—32, 14/11/68, Richelieu et Cie. (Exporters) Limited.
 68/526/2 (SWA)—33, 14/11/68, Richelieu et Cie. (Exporters) Limited.
 68/527 (SWA)—33, 14/11/68, Richelieu et Cie. (Exporters) Limited.
 68/519/1 (SWA)—22, 7/11/68, Teijin Limited.
 68/519/2 (SWA)—23, 7/11/68, Teijin Limited.
 68/519/3 (SWA)—24, 7/11/68, Teijin Limited.
 68/518 (SWA)—25, 7/11/68, Teijin Limited.
 314/26 (SWA)—3, 7/4/26, Unilever PLC.
 3129/54 (SWA)—33, 26/7/54, Martell & Co., trading as J & F Martell.
 68/488 (SWA)—25, 7/10/68, Jockey International Inc.
 1999/49 (SWA)—25, 16/8/49, South African Bata Shoe Company Limited.
 68/422/1 (SWA)—22, 9/9/68, Enka Glanzstoff Aktiengesellschaft.
 68/422/2 (SWA)—23, 9/9/68, Enka Glanzstoff Aktiengesellschaft.
 68/422/3 (SWA)—24, 9/9/68, Enka Glanzstoff Aktiengesellschaft.
 68/422/4 (SWA)—25, 9/9/68, Enka Glanzstoff Aktiengesellschaft.

HANDELSMERKE ONBETAALD VANAF 1 MAART 1982 TOT 31 MEI 1982

TRADE MARKS UNPAID FROM 1 MARCH 1982 TO 31 MAY 1982

Die inligting verskyn in die volgorde: Nommer(s), datum van advertensie en naam van eienaar.

The particulars appear in the following sequence: Number(s), date of advertisement and name of proprietor.

320/26 (SWA), 26/4/26, Jeyes Group Limited.
 321/26 (SWA), 26/4/26, Jeyes Group Limited.
 3030/54 (SWA), 6/3/54, J. C. & J. Field Limited.
 3040/54 (SWA), 13/3/54, The United States Shoe Corporation.
 3041-2/54 (SWA), 13/3/54, The United States Shoe Corporation.
 3043/54 (SWA), 13/3/54, Selby International Inc.
 3044/54 (SWA), 13/3/54, The United States Shoe Corporation.
 3045/54 (SWA), 13/3/54, Selby International Inc.
 3046/54 (SWA), 13/3/54, Selby International Inc.
 3065/54 (SWA), 26/4/54, Hodgkinson & Gillibrand Limited.
 3066/54 (SWA), 27/4/54, EMI Limited.
 3070/54 (SWA), 29/4/54, G. M. Pfaff A.G.
 3072/54 (SWA), 29/4/54, G. M. Pfaff A.G.
 3073/54 (SWA), 3/5/54, Lightning Fasteners Limited.
 3076-7/54 (SWA), 28/5/54, David Whitehead & Sons Limited.
 68/010 (SWA), 5/1/68, Johnson & Johnson.
 68/077 (SWA), 7/3/68, Royal Baking Powder (Proprietary) Limited.

68/083 (SWA), 15/3/68, Merck & Co. Inc.
 68/091 (SWA), 18/3/68, Diamond Reo Trucks Inc.
 68/093 (SWA), 18/3/68, Hoechst Aktiengesellschaft.
 68/095 (SWA), 18/3/68, Hoechst Aktiengesellschaft.
 68/097 (SWA), 18/3/68, Hoechst Aktiengesellschaft.
 68/099 (SWA), 18/3/68, Hoechst Aktiengesellschaft.
 68/101 (SWA), 18/3/68, Hoechst Aktiengesellschaft.
 68/103 (SWA), 18/3/68, Hoechst Aktiengesellschaft.
 68/105 (SWA), 18/3/68, Hoechst Aktiengesellschaft.
 68/109 (SWA), 18/3/68, Hoechst Aktiengesellschaft.
 68/111 (SWA), 18/3/68, Hoechst Aktiengesellschaft.
 68/116 (SWA), 25/3/68, Merck & Co. Inc.
 68/119 (SWA), 27/3/68, Manuel Kobrin, trading as Bio Products.
 68/120 (SWA), 28/3/68, Broderick Trailers (Proprietary) Limited.
 68/121 (SWA), 28/3/68, Broderick Trailers (Proprietary) Limited.
 68/122-125 (SWA), 29/3/68, Pick-n-Pay Stores Limited.
 68/127-130 (SWA), 29/3/68, Pick-n-Pay Stores Limited.
 68/138 (SWA), 4/4/68, Hoechst Aktiengesellschaft.
 68/141 (SWA), 4/4/68, Thorn Radio Industries Limited.
 68/149-165 (SWA), 5/4/68, Trek Petroleum (Eiendoms) Beperk.
 68/167 (SWA), 10/4/68, Rembrandt Tobacco Corporation (Overseas) Limited.
 68/170 (SWA), 18/4/68, South West Africa Salt Company (Pty) Ltd.
 68/174 (SWA), 24/4/68, Distillers Corporation (S.A.) Limited.
 68/178 (SWA), 25/4/68, Exxon Corporation.
 68/181 (SWA), 2/5/68, Biofarma Société Anonyme.
 68/184 (SWA), 7/5/68, Corning Glass Works.
 68/185-190 (SWA), 7/5/68, Exxon Corporation.
 68/206-214 (SWA), 8/5/68, Chrysler Corporation.
 68/216 (SWA), 13/5/68, McIver Shirt Corporation of S.A. (Proprietary) Limited.
 68/217-8 (SWA), 14/5/68, Agfa-Gevaert N.V.
 68/219-20 (SWA), 14/5/68, Wittlich Wilhelm, Otto Georg.
 68/221 (SWA), 20/5/68, Hoechst Aktiengesellschaft.
 68/223-4 (SWA), 20/5/68, L. Wechsler & Company (Pty) Ltd.
 68/225-7 (SWA), 20/5/68, L. Wechsler & Company (Pty) Ltd.
 68/229 (SWA), 20/5/68, Canada Dry Corporation.
 68/230 (SWA), 20/5/68, Thorn Radio Industries Limited.
 68/234 (SWA), 27/5/68, St Regis Tobacco Corporation Ltd.
 68/237-44 (SWA), 30/5/68, Behringwerke Aktiengesellschaft.

HANDELSMERKE VERWYDER

TRADE MARKS REMOVED

Die inligting verskyn in die volgorde: Nommer(s), datum van advertensie en naam van eienaar.

The particulars appear in the following sequence: Number(s), date of advertisement and name of proprietor.

Vir periode 1 Maart 1982 tot 31 Mei 1982 For period ended 1 March 1982 to 31 May 1982

90/24 (SWA), 7/1/24, Del Monte Corporation.
 286/25 (SWA), 1/9/25, Nestlé's Products Limited.
 307/26 (SWA), 11/1/26, J. Lyons & Company Limited.
 308/26 (SWA), 11/1/26, John Dewar & Sons Limited.
 3000/54 (SWA), 23/12/53, Caltex Petroleum Corporation.
 3001/54 (SWA), 13/1/54, Henkel K.(G.) a.A.
 3003/54 (SWA), 13/1/54, Pennwalt Corporation.
 3012/54 (SWA), 14/1/54, Lanvin & Parmuns Société Anonyme.
 3022/54 (SWA), 17/2/54, EMI Limited.
 3024/54 (SWA), 27/2/54, Louis Minston and Company.
 3025-6/54 (SWA), 27/2/54, Louis Minston and Company.
 67/490 (SWA), 12/12/67, Pan Brittannica Industries Limited.
 67/494-5 (SWA), 15/12/67, Exxon Corporation.
 76/503 (SWA), 19/12/67, Martin Brinkmann Aktiengesellschaft.
 67/504 (SWA), 19/12/67, John Player & Sons (Proprietary) Limited.
 67/505-511 (SWA), 20/12/67, Trutone (Proprietary) Limited.
 67/513-4 (SWA), 27/12/67, Bayer Aktiengesellschaft.
 67/515-519 (SWA), 27/12/67, Toyota Jidosha Kabushiki Kaisha, also trading as Toyota Motor Co. Ltd.
 67/534-5 (SWA), 27/12/67, C. H. Boehringer Sohn.
 68/014 (SWA), 19/1/68, Esse (Proprietary) Limited.
 68/017-8 (SWA), 22/1/68, Whitbread South Africa (Proprietary) Limited.
 68/020 (SWA), 22/1/68, Whitbread South Africa (Proprietary) Limited.
 68/022 (SWA), 24/1/68, American Cyanamid Corporation.
 68/030 (SWA), 29/1/68, Brummer Limited.
 68/031 (SWA), 29/1/68, Kingwell's Fruit Farms Limited.
 68/038-9 (SWA), 12/2/68, T. W. Beckett & Company Limited.
 68/041 (SWA), 12/2/68, T. W. Beckett & Company Limited.
 68/045-48 (SWA), 13/2/68, United Touring Holdings Limited.
 68/049 (SWA), 15/2/68, The Booth Company.
 68/050 (SWA), 16/2/68, Kingwell's Fruit Farms Limited.
 68/053 (SWA), 20/2/68, Monatic-Alba Limited.
 68/062-3 (SWA), 22/2/68, Exxon Corporation.
 68/066 (SWA), 26/2/68, St Regis Tobacco Corporation Limited.

**HANDELSMERKE GEREGISTREER GEDURENDE
1 MAART 1982 TOT 31 MEI 1982
TRADE MARKS REGISTERED DURING
1 MARCH 1982 TO 31 MAY 1982**

Die inligting verskyn in die volgorde: Nommer(s), datum van advertensie en naam van eienaar.

The particulars appear in the following sequence: Number(s), date of advertisement and name of proprietor.

- 74/1010 (SWA), 22/1/82, The Gillette Company.
74/1020 (SWA), 22/1/82, The Gillette Company.
78/114 (SWA), 5/3/82, Chesebrough-Pond's Inc.
79/1014 (SWA), 26/2/82, Alberto-Culver Company.
79/1015 (SWA), 26/4/82, Alberto-Culver Company.
B79/1461 (SWA), 8/5/81, Reckitt & Colman South Africa (Proprietary) Limited.
B79/1462 (SWA), 8/5/81, Reckitt & Colman South Africa (Proprietary) Limited.
79/1589 (SWA), 19/3/82, Alfred Dunhill Limited.
79/1590 (SWA), 19/3/82, Alfred Dunhill Limited.
79/1591 (SWA), 19/3/82, Alfred Dunhill Limited.
79/1592 (SWA), 13/3/82, Alfred Dunhill Limited.
79/1593 (SWA), 19/3/82, Alfred Dunhill Limited.
79/1594 (SWA), 19/3/82, Alfred Dunhill Limited.
79/1595 (SWA), 19/3/82, Alfred Dunhill Limited.
B80/0005 (SWA), 12/3/82, Brown & Williamson Tobacco Corporation (Export) Limited.
80/0213 (SWA), 11/12/81, Levitronics (Proprietary) Limited.
80/0413 (SWA), 9/10/81, Reckitt & Colman South Africa (Proprietary) Limited.
B80/0488 (SWA), 8/1/82, Reckitt & Colman South Africa (Proprietary) Limited.
80/0540 (SWA), 29/1/82, Dart Industries Inc.
80/0587 (SWA), 26/2/82, The Seven-Up Company.
80/0601 (SWA), 27/2/81, John Walker & Sons Limited.
80/0666 (SWA), 20/11/81, Rennie's Hotel and Liquor Holdings (Proprietary) Limited.
80/0668 (SWA), 20/11/81, Rennie's Hotel and Liquor Holdings (Proprietary) Limited.
80/0673 (SWA), 22/1/82, Rennie's Hotel and Liquor Holdings (Proprietary) Limited.
80/0685 (SWA), 20/3/81, Rennie's Hotel and Liquor Holdings.
80/1012 (SWA), 1/5/81, Epol (Proprietary) Limited.
80/1013 (SWA), 16/4/81, Epol (Proprietary) Limited.
80/1081 (SWA), 13/11/81, Nippon Gakki Seizo Kabushiki Kaisha, also trading as Nippon Gakki Co. Ltd.
81/0063 (SWA), 24/12/81, Anheuser-Busch Incorporated.
81/0068 (SWA), 26/6/81, Nippondenso Co. Ltd.
81/0070 (SWA), 20/11/81, Blendax-Werke R. Schneider G.m.b.H. & Co.
81/0075 (SWA), 31/12/81, Weyenberg Shoe Manufacturing Co.
81/0083 (SWA), 8/1/82, S.A. Footwear (Proprietary) Limited.
81/0128 (SWA), 8/1/82, Rado Uhren A.G. (Rado Watch Co. Ltd) (Montres Rado S.A.).
81/0129 (SWA), 8/1/82, Rado Uhren A.G. (Rado Watch Co. Ltd) (Montres Rado S.A.).
B81/0153 (SWA), 19/3/82, Gang-Nail South Africa (Proprietary) Limited.
B81/0186 (SWA), 19/3/82, Gang-Nail South Africa (Proprietary) Limited.
81/0300 (SWA), 12/3/82, Carbide Technology (Manufacturing) (Proprietary) Limited.
81/0319 (SWA), 16/10/81, Merino (Proprietary) Limited.
81/0323 (SWA), 30/10/81, Matsushita Electric Industrial Co. Ltd.
81/0368 (SWA), 6/11/81, American Express Company.
81/0373 (SWA), 25/9/81, American Express Company.
81/0395 (SWA), 29/1/82, Blue Bell Inc.
81/0413 (SWA), 6/11/81, Gilardini S.p.A.
81/0421 (SWA), 12/3/82, AECI Limited.
81/0422 (SWA), 12/3/82, AECI Limited.
81/0423 (SWA), 12/3/82, AECI Limited.
81/0424 (SWA), 12/3/82, AECI Limited.
81/0425 (SWA), 12/3/82, AECI Limited.
81/0426 (SWA), 12/3/82, AECI Limited.
81/0427 (SWA), 12/3/82, AECI Limited.
81/0428 (SWA), 12/3/82, AECI Limited.
81/0429 (SWA), 12/3/82, AECI Limited.
81/0430 (SWA), 12/3/82, AECI Limited.
81/0431 (SWA), 12/3/82, AECI Limited.
81/0432 (SWA), 12/3/82, AECI Limited.
81/0433 (SWA), 12/3/82, AECI Limited.
81/0434 (SWA), 12/3/82, AECI Limited.
81/0435 (SWA), 12/3/82, AECI Limited.
81/0436 (SWA), 12/3/82, AECI Limited.
81/0437 (SWA), 12/3/82, AECI Limited.
81/0438 (SWA), 12/3/82, AECI Limited.
81/0439 (SWA), 12/3/82, AECI Limited.
81/0440 (SWA), 12/3/82, AECI Limited.
81/0441 (SWA), 12/3/82, AECI Limited.
81/0442 (SWA), 12/3/82, AECI Limited.
81/0443 (SWA), 12/3/82, AECI Limited.
81/0444 (SWA), 12/3/82, AECI Limited.
81/0445 (SWA), 12/3/82, AECI Limited.
81/0446 (SWA), 12/3/82, AECI Limited.
81/0447 (SWA), 12/3/82, AECI Limited.
81/0448 (SWA), 12/3/82, AECI Limited.
81/0463 (SWA), 12/3/82, AECI Limited.
81/0464 (SWA), 12/3/82, AECI Limited.
81/0465 (SWA), 12/3/82, AECI Limited.
81/0466 (SWA), 12/3/82, AECI Limited.
81/0467 (SWA), 12/3/82, AECI Limited.
81/0468 (SWA), 12/3/82, AECI Limited.
81/0469 (SWA), 12/3/82, AECI Limited.
81/0470 (SWA), 12/3/82, AECI Limited.
81/0471 (SWA), 12/3/82, AECI Limited.
81/0472 (SWA), 12/3/82, AECI Limited.
81/0473 (SWA), 12/3/82, AECI Limited.
81/0474 (SWA), 12/3/82, AECI Limited.
81/0475 (SWA), 12/3/82, AECI Limited.
81/0476 (SWA), 12/3/82, AECI Limited.
81/0477 (SWA), 12/3/82, AECI Limited.
81/0478 (SWA), 12/3/82, AECI Limited.
81/0479 (SWA), 12/3/82, AECI Limited.
81/0480 (SWA), 12/3/82, AECI Limited.
81/0481 (SWA), 12/3/82, AECI Limited.
81/0482 (SWA), 12/3/82, AECI Limited.
81/0483 (SWA), 12/3/82, AECI Limited.
81/0484 (SWA), 12/3/82, AECI Limited.
81/0485 (SWA), 12/3/82, AECI Limited.
81/0486 (SWA), 12/3/82, AECI Limited.
81/0487 (SWA), 12/3/82, AECI Limited.
81/0488 (SWA), 12/3/82, AECI Limited.
81/0489 (SWA), 12/3/82, AECI Limited.
81/0490 (SWA), 12/3/82, AECI Limited.
81/0505 (SWA), 12/3/82, AECI Limited.
81/0506 (SWA), 12/3/82, AECI Limited.
81/0507 (SWA), 12/3/82, AECI Limited.
81/0508 (SWA), 12/3/82, AECI Limited.
81/0509 (SWA), 12/3/82, AECI Limited.
81/0510 (SWA), 12/3/82, AECI Limited.
81/0511 (SWA), 12/3/82, AECI Limited.
81/0512 (SWA), 12/3/82, AECI Limited.
81/0513 (SWA), 12/3/82, AECI Limited.
81/0514 (SWA), 12/3/82, AECI Limited.
81/0515 (SWA), 12/3/82, AECI Limited.
81/0516 (SWA), 12/3/82, AECI Limited.
81/0517 (SWA), 12/3/82, AECI Limited.
81/0518 (SWA), 12/3/82, AECI Limited.
81/0519 (SWA), 12/3/82, AECI Limited.
81/0520 (SWA), 12/3/82, AECI Limited.
81/0521 (SWA), 12/3/82, AECI Limited.
81/0522 (SWA), 12/3/82, AECI Limited.
81/0523 (SWA), 12/3/82, AECI Limited.
81/0524 (SWA), 12/3/82, AECI Limited.
81/0525 (SWA), 12/3/82, AECI Limited.
81/0526 (SWA), 12/3/82, AECI Limited.
81/0527 (SWA), 12/3/82, AECI Limited.
81/0528 (SWA), 12/3/82, AECI Limited.
81/0529 (SWA), 12/3/82, AECI Limited.
81/0530 (SWA), 12/3/82, AECI Limited.
81/0531 (SWA), 12/3/82, AECI Limited.
81/0532 (SWA), 12/3/82, AECI Limited.
81/0564 (SWA), 15/1/82, South African Philips (Proprietary) Limited.
81/0565 (SWA), 15/1/82, South African Philips (Proprietary) Limited.
81/0566 (SWA), 15/1/82, South African Philips (Proprietary) Limited.
81/0568 (SWA), 8/1/82, Poolmate (Proprietary) Limited.
81/0569 (SWA), 8/1/82, Poolmate (Proprietary) Limited.
81/0570 (SWA), 8/1/82, Poolmate (Proprietary) Limited.
81/0571 (SWA), 8/1/82, Poolmate (Proprietary) Limited.
81/0601 (SWA), 5/2/82, Tele Shopper Hotline (Proprietary) Limited.
81/0602 (SWA), 5/2/82, Tele Shopper Hotline (Proprietary) Limited.
B81/0607 (SWA), 28/8/81, Dunlop Limited.
81/0634 (SWA), 5/3/82, S.A. Footwear (Pty) Limited.
81/0660 (SWA), 12/3/82, Cerebos Food Corporation Limited.
81/0661 (SWA), 12/3/82, Cerebos Food Corporation Limited.
80/0677 (SWA), 27/11/81, Rennie's Hotel and Liquor Holdings (Proprietary) Limited.
80/0709 (SWA), 5/3/82, Phillippe of California Inc.
80/0710 (SWA), 5/3/82, Phillippe of California Inc.
81/0725 (SWA), 1/3/82, Schering Corporation.
81/0726 (SWA), 1/3/82, Schering Corporation.
81/0728 (SWA), 16/10/81, Holdmann & Vidal Limited.
81/0744 (SWA), 29/1/82, Unilever PLC.
81/0745 (SWA), 29/1/82, Unilever PLC.
81/0758 (SWA), 27/11/81, S. Wainstein & Company (Proprietary) Limited.

- B81/0766 (SWA), 8/1/82, Suid-Afrikaanse Droëvrugtekoöperasie Beperk.
- B81/0768 (SWA), 26/2/82, Baxter Travenol Laboratories Inc.
- B81/0769 (SWA), 26/4/82, Baxter Travenol Laboratories Inc.
- 81/0773 (SWA), 20/11/81, Berda Manufacturing (Proprietary) Limited.
- 81/0774 (SWA), 4/12/81, Maxims Packers (Proprietary) Limited.
- 81/0775 (SWA), 4/12/81, Maxims Packers (Proprietary) Limited.
- 81/0786 (SWA), 19/2/82, Brooke Bond Liebig Limited.
- 81/0791 (SWA), 22/1/82, Brooke Bond Liebig Limited.
- 81/0792 (SWA), 22/1/82, Brooke Bond Liebig Limited.
- 81/0799 (SWA), 22/1/82, Brooke Bond Liebig Limited.
- 81/0800 (SWA), 22/1/82, Brooke Bond Liebig Limited.
- 81/0801 (SWA), 22/1/82, Brooke Bond Liebig Limited.
- 81/0802 (SWA), 22/1/82, Brooke Bond Liebig Limited.
- 81/0803 (SWA), 22/1/82, Brooke Bond Liebig Limited.
- 81/0804 (SWA), 22/1/82, Brooke Bond Liebig Limited.
- 81/0805 (SWA), 22/1/82, Brooke Bond Liebig Limited.
- 81/0816 (SWA), 22/1/82, Brooke Bond Liebig Limited.
- 81/0817 (SWA), 27/11/81, Shatterprufe Safety Glass Company (Proprietary) Limited.
- 81/0818 (SWA), 27/11/81, Shatterprufe Safety Glass Company (Proprietary) Limited.
- 81/0819 (SWA), 27/11/81, Shatterprufe Safety Glass Company (Proprietary) Limited.
- 81/0820 (SWA), 20/11/81, Interfashions (Proprietary) Limited.
- 81/0822 (SWA), 29/1/82, H. C. König G.m.b.H. & Co.
- 81/0823 (SWA), 24/12/81, H. C. König G.m.b.H. & Co.
- 81/0829 (SWA), 12/3/82, Mars Incorporated.
- 81/0838 (SWA), 12/2/82, Van Dyck Carpets (Proprietary) Limited.
- 81/0839 (SWA), 24/12/81, Rennies Trading Limited.
- 81/0846 (SWA), 22/1/82, Imperial Cold Storage and Supply Company Limited.
- B81/0862 (SWA), 29/1/82, Carnation Company.
- 81/0863 (SWA), 8/1/82, Santamversekering Beperk.
- 81/0864 (SWA), 8/1/82, Santamversekering Beperk.
- 81/0865 (SWA), 12/3/82, Traction Technology (Proprietary) Limited.
- 81/0866 (SWA), 12/3/82, Traction Technology (Proprietary) Limited.
- 81/0867 (SWA), 22/1/82, Chaussures Bally Société Anonyme de Fabrication.
- 81/0868 (SWA), 22/1/82, Chaussures Bally Société Anonyme de Fabrication.
- B81/0870 (SWA), 12/3/82, Pilkington Brothers (S.A.) (Proprietary) Limited.
- B81/0871 (SWA), 29/1/82, The Kendall Company.
- 81/0877 (SWA), 19/3/82, Cymot (SWA) (Proprietary) Limited.
- 81/0878 (SWA), 19/3/82, Cymot (SWA) (Proprietary) Limited.
- 81/0879 (SWA), 8/1/82, Insulpan (Proprietary) Limited.
- 81/0880 (SWA), 8/1/82, Insulpan (Proprietary) Limited.
- 81/0881 (SWA), 22/1/82, Levi Strauss & Co.
- 81/0882 (SWA), 19/2/82, Levi Strauss & Co.
- 81/0883 (SWA), 22/1/82, Unilever PLC.
- 81/0884 (SWA), 19/3/82, South African Television Manufacturing Company (Proprietary) Limited.
- 81/0885 (SWA), 19/3/82, South African Television Manufacturing Company (Proprietary) Limited.
- 81/0886 (SWA), 19/3/82, South African Television Manufacturing Company (Proprietary) Limited.
- 81/0887 (SWA), 19/3/82, South African Television Manufacturing Company (Proprietary) Limited.
- 81/0888 (SWA), 19/3/82, South African Television Manufacturing Company (Proprietary) Limited.
- 81/0889 (SWA), 19/3/82, South African Television Manufacturing Company (Proprietary) Limited.
- 81/0890 (SWA), 19/3/82, South African Television Manufacturing Company (Proprietary) Limited.
- 81/0891 (SWA), 19/3/82, South African Television Manufacturing Company (Proprietary) Limited.
- 81/0892 (SWA), 19/3/82, South African Television Manufacturing Company (Proprietary) Limited.
- 81/0896 (SWA), 12/2/82, Lenthic Limited.
- 81/0898 (SWA), 29/1/82, Yardley & Company Limited.
- 81/0904 (SWA), 29/1/82, Chesebrough-Pond's Inc.
- 81/0905 (SWA), 5/3/82, India Tyres South Africa (Proprietary) Limited.
- 81/0908 (SWA), 22/1/82, Prima Foods (Proprietary) Limited.
- 81/0911 (SWA), 5/3/82, Enterprise Foods Limited.
- 81/0912 (SWA), 5/3/82, Enterprise Foods Limited.
- 81/0913 (SWA), 22/1/82, Lipton (S.A.) (Proprietary) Limited.
- 81/0914 (SWA), 22/1/82, Lipton (S.A.) (Proprietary) Limited.
- 81/0918 (SWA), 22/1/82, The Comec Mimosa Extract Company (Proprietary) Limited.
- 81/0919 (SWA), 12/3/82, Degesch G.m.b.H.
- 81/0920 (SWA), 12/3/82, Degesch G.m.b.H.
- 81/0921 (SWA), 12/3/82, Degesch G.m.b.H.
- 81/0922 (SWA), 5/3/82, Degesch G.m.b.H.
- 81/0923 (SWA), 5/3/82, Degesch G.m.b.H.
- 81/0924 (SWA), 5/3/82, Degesch G.m.b.H.
- 81/0926 (SWA), 22/1/82, The Natal Chemical Syndicate Limited.
- 81/0927 (SWA), 29/1/82, Filac Corporation.
- 81/0933 (SWA), 22/1/82, Justine Beutilabs (Proprietary) Limited.
- 81/0934 (SWA), 22/1/82, Justine Beutilabs (Proprietary) Limited.
- 81/0935 (SWA), 22/1/82, Barclays Western Bank Limited.
- 81/0937 (SWA), 22/1/82, Intercontinental Breweries Limited.
- 81/0938 (SWA), 22/1/82, The South African Breweries Limited.
- 81/0939 (SWA), 19/2/82, The South African Breweries Limited.
- 81/0940 (SWA), 19/2/82, The South African Breweries Limited.
- 81/0941 (SWA), 19/2/82, The South African Breweries Limited.
- 81/0944 (SWA), 19/2/82, Mars Incorporated.
- 81/0952 (SWA), 22/1/82, The Goodyear Tire & Rubber Company.
- 81/0953 (SWA), 22/1/82, The Goodyear Tire & Rubber Company.
- 81/0954 (SWA), 24/12/81, Cape Oil Products Limited.
- 81/0955 (SWA), 19/3/82, Reflections (Proprietary) Limited.
- 81/0956 (SWA), 12/2/82, Barclays Western Bank Limited.
- 81/0957 (SWA), 12/2/82, Barclays Western Bank Limited.
- 81/0958 (SWA), 12/2/82, Barclays Western Bank Limited.
- 81/0959 (SWA), 12/2/82, Barclays Western Bank Limited.
- 81/0960 (SWA), 12/2/82, Barclays Western Bank Limited.
- 81/0963 (SWA), 26/2/82, Exxon Corporation.
- 81/0964 (SWA), 26/2/82, Exxon Corporation.
- 81/0970 (SWA), 5/2/82, Trima Israel Pharmaceutical Products.
- 81/0976 (SWA), 12/2/82, Barclays Western Bank Limited.
- 81/0977 (SWA), 12/2/82, Barclays Western Bank Limited.
- 81/0978 (SWA), 12/2/82, Barclays Western Bank Limited.
- 81/0979 (SWA), 12/2/82, Barclays Western Bank Limited.
- 81/0980 (SWA), 12/2/82, Barclays Western Bank Limited.
- 81/0981 (SWA), 12/2/82, Barclays Western Bank Limited.
- 81/0982 (SWA), 12/2/82, Barclays Western Bank Limited.
- 81/0983 (SWA), 12/2/82, Barclays Western Bank Limited.
- 81/0984 (SWA), 12/2/82, Barclays Western Bank Limited.
- 81/0985 (SWA), 12/2/82, Barclays Western Bank Limited.
- 81/0986 (SWA), 12/2/82, Barclays Western Bank Limited.
- 81/0997 (SWA), 19/2/82, United Tobacco Company Limited.
- 81/0998 (SWA), 19/2/82, United Tobacco Company Limited.
- 81/0999 (SWA), 12/3/82, United Tobacco Company Limited.
- 81/1000 (SWA), 12/3/82, United Tobacco Company Limited.
- 81/1001 (SWA), 15/1/82, United Tobacco Company Limited.
- 81/1002 (SWA), 15/1/82, United Tobacco Company Limited.
- 81/1003 (SWA), 15/1/82, United Tobacco Company Limited.
- 81/1004 (SWA), 15/1/82, United Tobacco Company Limited.
- B81/1005 (SWA), 29/1/82, Afrox Limited.
- 81/1006 (SWA), 5/3/82, Trek-Petroleum (Proprietary) Limited.
- 81/1007 (SWA), 5/3/82, Trek-Petroleum (Proprietary) Limited.
- 81/1008 (SWA), 5/3/82, Trek-Petroleum (Proprietary) Limited.
- 81/1009 (SWA), 5/3/82, Trek-Petroleum (Proprietary) Limited.
- 81/1011 (SWA), 5/3/82, Trek-Petroleum (Proprietary) Limited.
- 81/1012 (SWA), 5/3/82, Trek-Petroleum (Proprietary) Limited.
- 81/1013 (SWA), 5/3/82, Trek-Petroleum (Proprietary) Limited.
- 81/1014 (SWA), 5/3/82, County Fair Foods (Proprietary) Limited.
- B81/1015 (SWA), 19/2/82, Hubbard Europa B.V.
- B81/1016 (SWA), 19/2/82, Hubbard Europa B.V.
- 81/1017 (SWA), 19/2/82, Hubbard Europa B.V.
- 81/1018 (SWA), 19/2/82, Hubbard Europa B.V.
- 81/1019 (SWA), 8/1/82, Champion Products Inc.
- 81/1020 (SWA), 26/2/82, Gundle Plastics (Proprietary) Limited.
- 81/1021 (SWA), 26/2/82, Gundle Plastics (Proprietary) Limited.
- 81/1022 (SWA), 26/2/82, Gundle Plastics (Proprietary) Limited.
- 81/1025 (SWA), 5/5/82, Shell International Petroleum Company Limited.
- 81/1026 (SWA), 5/3/82, Shell International Petroleum Company Limited.
- 81/1027 (SWA), 5/3/82, Shell International Petroleum Company Limited.
- 81/1028 (SWA), 5/3/82, Shell International Petroleum Company Limited.
- 81/1029 (SWA), 5/3/82, Shell International Petroleum Company Limited.
- 81/1030 (SWA), 5/3/82, Shell International Petroleum Company Limited.
- 81/1031 (SWA), 5/3/82, Shell International Petroleum Company Limited.
- 81/1032 (SWA), 5/3/82, Shell International Petroleum Company Limited.
- 81/1033 (SWA), 5/3/82, Shell International Petroleum Company Limited.
- 81/1034 (SWA), 24/12/81, L. Robinson & Co. (Gillingham) Limited.
- 81/1035 (SWA), 24/12/81, Duphar B.V.
- 81/1036 (SWA), 12/3/82, National Co-Operative Dairies Limited.
- 81/1037 (SWA), 12/3/82, National Co-Operative Dairies Limited.
- 81/1048 (SWA), 5/2/82, Sky Courier Network Inc.
- 81/1049 (SWA), 12/2/82, Sky Courier Network Inc.
- 81/1075 (SWA), 5/2/82, Irvin & Johnson Limited.
- 81/1076 (SWA), 5/3/82, Irvin & Johnson Limited.
- 81/1077 (SWA), 12/3/82, Eduscho G.m.b.H. & Co. Kommanditgesellschaft.
- 81/1078 (SWA), 12/3/82, Eduscho G.m.b.H. & Co. Kommanditgesellschaft.
- 81/1079 (SWA), 12/3/82, A. H. Robins Company Incorporated.
- 81/1080 (SWA), 5/3/82, Trek-Petroleum (Proprietary) Limited.

81/1083 (SWA), 26/3/82, Darling & Hodgson Industrial Holdings Limited.
 81/1084 (SWA), 26/3/82, Darling & Hodgson Industrial Holdings Limited.
 81/1085 (SWA), 26/3/82, Darling & Hodgson Industrial Holdings Limited.
 81/1086 (SWA), 26/3/82, Darling & Hodgson Industrial Holdings Limited.
 81/1087 (SWA), 26/3/82, Darling & Hodgson Industrial Holdings Limited.
 81/1088 (SWA), 26/3/82, Darling & Hodgson Industrial Holdings Limited.
 81/1097 (SWA), 19/2/82, Filac Corporation.
 81/1103 (SWA), 12/2/82, Wilh. Bleyle K.G.
 81/1104 (SWA), 12/2/82, Wilh. Bleyle K.G.
 81/1105 (SWA), 12/2/82, Wilh. Bleyle K.G.
 81/1106 (SWA), 12/2/82, Wilh. Bleyle K.G.
 81/1114 (SWA), 5/3/82, Haggie Rand Limited.
 81/1139 (SWA), 12/2/82, Unimart (Proprietary) Limited.
 81/1143 (SWA), 5/2/82, Wilson-Rowntree (Proprietary) Limited.
 81/1151 (SWA), 5/2/82, The Wellcome Foundation Limited.
 81/1152 (SWA), 5/2/82, J. A. Henckels Zwillingwerk Aktiengesellschaft.
 81/1155 (SWA), 19/2/82, Imperial Chemical Industries PLC.
 81/1156 (SWA), 19/2/82, Adcock-Ingram Laboratories Limited.
 81/1161 (SWA), 12/3/82, Nampak Products Limited.
 81/1162 (SWA), 12/3/82, Nampak Products Limited.
 B81/1163 (SWA), 12/3/82, Nampak Products Limited.
 B81/1164 (SWA), 12/3/82, Nampak Products Limited.
 81/1183 (SWA), 19/3/82, Twentieth Century-Fox Film Corporation.
 81/1184 (SWA), 19/3/82, Twentieth Century-Fox Film Corporation.
 B81/1189 (SWA), 12/3/82, Brown & Williamson Tobacco Corporation (Proprietary) Limited.
 81/1195 (SWA), 26/2/82, Edwin Burgess Limited.
 81/1205 (SWA), 12/3/82, Ragu' Foods Inc.
 81/1206 (SWA), 19/2/82, Johnson & Johnson.
 81/1207 (SWA), 19/2/82, Vicotrinex Cutlery Manufacturing Co.
 81/1218 (SWA), 19/2/82, Londontown Corporation.
 81/1224 (SWA), 26/2/82, Baxter Travenol Laboratories Inc.
 81/1225 (SWA), 26/4/82, Baxter Travenol Laboratories Inc.
 81/1228 (SWA), 26/2/82, Henkel K.G. a.A.
 81/1240 (SWA), 12/2/82, Monsanto Company.
 81/1257 (SWA), 12/2/82, Romatex Floorcoverings Limited.
 81/1258 (SWA), 12/2/82, Vallourec.
 81/1259 (SWA), 12/2/82, American Hospital Supply Corporation.
 81/1261 (SWA), 12/2/82, Rowntree Mackintosh Limited.
 81/1262 (SWA), 5/3/82, Chesbrough-Pond's Inc.
 81/1268 (SWA), 19/3/82, Slater Footwear (Proprietary) Limited.
 81/1292 (SWA), 19/3/82, Pony International Inc.
 81/1293 (SWA), 19/3/82, Pony International Inc.
 81/1294 (SWA), 19/3/82, Pony International Inc.
 81/1295 (SWA), 19/3/82, Pony International Inc.
 81/1342 (SWA), 5/3/82, Hans Schwarzkopf G.m.b.H.
 81/1351 (SWA), 5/3/82, Colgate-Palmolive Company.

**GOEDERE VERANDER GEREĞISTREER GEDURENDE
1 MAART 1982 TOT 31 MEI 1982**

**GOODS AMENDED REGISTERED DURING
1 MARCH 1982 TO 31 MAY 1982**

Die inligting verskyn in die volgorde: Nommer(s), naam van eienaar en goedere soos verander.

The particulars appear in the following sequence: Number(s), name of proprietor and goods as amended.

75/0636 (SWA), Dulux Australia Limited: Adhesives, pastes, bonding agents; preparations for removing wallpaper and all other goods included in this class but excluding solid wattle bark extract included in this class; chemical products used in water treatment; chemical products used in the tanning industry; tanning substances.

**HANDELSMERKE TERUGGETREK, VERWYDER, GEWEIER
EN GEKANSELLEER VANAF 1 MAART 1982 TOT 31 MEI 1982
TRADE MARKS WITHDRAWN, ABANDONED, REFUSED AND
CANCELLED FROM 1 MARCH 1982 TO 31 MAY 1982**

(Nommer, naam van eienaar/Number, name of proprietor.)

B80/1043 (SWA), Royal Baking Powder (Pty) Limited.
 81/1306 (SWA), Edgars Stores Limited.
 81/1196 (SWA), A. H. Pong & Sons (Proprietary) Limited.
 548/29 (SWA), 549/29 (SWA), 550/29 (SWA), 551/29 (SWA), 552/29 (SWA), 556/29 (SWA), 557/29 (SWA), 546/29 (SWA), BTR South Africa Limited.
 78/797 (SWA), 78/798 (SWA), 78/799 (SWA), Heublein Inc.
 81/1111 (SWA), Fedpro (Proprietary) Limited.
 80/0484 (SWA), Anglo-Transvaal Consolidated Investment Company.
 81/0595 (SWA), 81/0596 (SWA), 81/0597 (SWA), 81/0598 (SWA), Barlow's Manufacturing Company Limited.

**GEREGISTREERDE GEBRUIKERS GEREĞISTREER
GEDURENDE 1 MAART 1982 TOT 31 MEI 1982**

**REGISTERED USERS REGISTERED DURING 1 MARCH 1982 TO
31 MAY 1982**

Die inligting verskyn in die volgorde: Naam van geregistreerde gebruiker, naam van eienaar (skuins gedruk) en nommers(s).

The particulars appear in the following sequence: Name of registered user, name of proprietor (in italics) and number(s).

Hoffmann-La Roche Inc., *F. Hoffmann-La Roche & Co. Limited Company*: 7112/65/2 (SWA), 81/0777 (SWA).

First National Development Corporation of South Africa Limited: *The Coca-Cola Company*: 67/497 (SWA).

First National Development Corporation of South West Africa Limited, *The Coca-Cola Company*: 340/27 (SWA), 336/27 (SWA), 1222/42 (SWA), 1223/42 (SWA), 1905/48 (SWA).

Schering (Proprietary) Limited, *Schering Corporation*: 81/0725 (SWA), 81/0726 (SWA).

Dunlop South Africa Limited, *Dunlop Limited*: 81/0607 (SWA).

Henkel South Africa (Proprietary) Limited, *Henkel K.G. a.A.*: 81/0759 (SWA), 80/1126 (SWA), 80/0434 (SWA), 80/0551 (SWA), 80/0939 (SWA), 80/0940 (SWA), 81/0197 (SWA), 81/0198 (SWA).

Terry Ostrowiak & Associates (Proprietary) Limited, *Dale Carnegie & Associates Inc.*: 81/0617 (SWA).

Lego A.G., *Interlego A.G.*: 70/518 (SWA), 78/467 (SWA), 81/0012 (SWA).

Janssen, Pharmaceutical N.V., *Johnson & Johnson*: 81/1206 (SWA).
 Nairn Industries (Proprietary) Limited, *Nair International Limited*: 81/0674 (SWA).

Esso Standard South-Africa (Proprietary) Limited, *Exxon Corporation*: 81/0963 (SWA), 81/0964 (SWA).

Johnson & Johnson (Proprietary) Limited, *Johnson & Johnson*: 75/0262 (SWA), 75/0263 (SWA).

Olympic Sports (Proprietary) Limited, *Rennies Trading Limited*: 81/0839 (SWA), 81/0840 (SWA).

Jordan & Company Limited, *Rennies Trading Limited*: 81/0840 (SWA).
 African Bitumen Emulsions (Proprietary) Limited, *Abecol (Proprietary) Limited*: 71/440 (SWA).

African Bitumen Emulsions (Proprietary) Limited, *Abecol (Proprietary) Limited*: 74/0445 (SWA).

African Bitumen Emulsions (Proprietary) Limited, *Abecol (Proprietary) Limited*: 78/222 (SWA).

African Bitumen Emulsions (Proprietary) Limited, *Abecol (Proprietary) Limited*: B78/219 (SWA).

African Bitumen Emulsions (Proprietary) Limited, *Abecol (Proprietary) Limited*: B78/220 (SWA).

African Bitumen Emulsions (Proprietary) Limited, *Abecol (Proprietary) Limited*: 78/221 (SWA).

Shulton South Africa (Proprietary) Limited, trading as *Jaqueline Cochran Shulton Inc.*: 81/0190 (SWA).

Shulton South Africa (Proprietary) Limited, *Shulton Inc.*: 81/0189 (SWA).

Shulton South Africa (Proprietary) Limited, *Shulton Inc.*: 81/0190 (SWA).

Shulton South Africa (Proprietary) Limited, *Shulton Inc.*: 81/0191 (SWA).

Colgate-Palmolive Limited, *Colgate-Palmolive Company*: 81/1351 (SWA).

IQ 2000 (Johannesburg) (Proprietary) Limited, *IQ 2000 (South Africa) (Proprietary) Limited*: 81/0548 (SWA).

IQ 2000 (Johannesburg) (Proprietary) Limited, *IQ 2000 (South Africa) (Proprietary) Limited*: 81/0549 (SWA).

IQ 2000 (Johannesburg) (Proprietary) Limited, *IQ 2000 (South Africa) (Proprietary) Limited*: 81/0550 (SWA).

IQ 2000 (Johannesburg) (Proprietary) Limited, *IQ 2000 (South Africa) (Proprietary) Limited*: 81/0551 (SWA).

IQ 2000 (Johannesburg) (Proprietary) Limited, *IQ 2000 (South Africa) (Proprietary) Limited*: 81/0552 (SWA).

Dunlop South Africa Limited, *Dunlop Limited*: 81/0036 (SWA).

Dunlop South Africa Limited, *Dunlop Limited*: 81/0037 (SWA).

Dunlop South Africa Limited, *Dunlop Limited*: 81/0038 (SWA).

Dunlop South Africa Limited, *Dunlop Limited*: 81/0039 (SWA).

Roche Products (Proprietary) Limited, *F. Hoffmann-La Roche & Co. Ltd Company*: 81/0777 (SWA).

Vance Clothing Manufacturers (Proprietary) Limited, *South African Clothing Industries Limited*: 78/910 (SWA).

Rembrandt Tobacco Manufacturing Corp. of South Africa Limited, *Cartier International B.V.*: B81/0346 (SWA).

Concord Food and Drug Distributors (Pty) Limited, *Alberto-Culver Company*: B79/0620 (SWA).

Smith & Nephew Ltd, *Smith & Nephew Textiles (Medical) Ltd*: 80/0400 (SWA).

Nola Industries (Pty) Ltd, *Fedfood Beperk*: 80/0824 (SWA).

Fedro (Eiendoms) Beperk, *Fedfood Beperk*: 80/0824 (SWA).

Ruto Mills (Proprietary), *Fedfood Beperk*: 80/0824 (SWA).

General Motors South Africa (Pty) Ltd, *General Motors/Holden's Limited*: 80/0593 (SWA).

Blue Bell Wrangler (Pty) Limited, *Blue Bell Inc.*: 77/390 (SWA).

Blue Bell Wrangler (Pty) Limited, *Blue Bell Inc.*: 81/0395 (SWA).
 Carnation Foods (Pty) Limited, *Carnation Company*: 81/0014 (SWA).
 Carnation Foods (Pty) Limited, *Carnation Company*: 81/0015 (SWA).
 Carnation Foods (Pty) Limited, *Carnation Company*: 81/0016 (SWA).
 Chesebrough-Pond's International, *Chesebrough-Pond's Inc.*: 81/1262 (SWA).
 Shell Oil South West Africa Ltd, *Shell International*: 81/1025 (SWA).
 Shell Oil South West Africa Ltd, *Petroleum Company Limited*: 81/1026 (SWA).
 Shell Oil South West Africa Ltd, *Shell International Petroleum Company Limited*: 81/1027 (SWA).
 Shell Oil South West Africa Ltd, *Shell International Petroleum Company Limited*: 81/1028 (SWA).
 Shell Oil South West Africa Ltd, *Shell International Petroleum Company Limited*: 81/1029 (SWA).
 Shell Oil South West Africa Ltd, *Shell International Petroleum Company Limited*: 81/1030 (SWA).
 Shell Oil South West Africa Ltd, *Shell International Petroleum Company Limited*: 81/1031 (SWA).
 Shell Oil South West Africa Ltd, *Shell International Petroleum Company Limited*: 81/1032 (SWA).
 Shell Oil South West Africa Ltd, *Shell International Petroleum Company Limited*: 81/1033 (SWA).
 K. Schwarzkopf (Proprietary) Limited, *Hans Schwarzkopf G.m.b.H.*: 81/1342 (SWA).
 Dow Chemical Africa (Proprietary) Limited, *Gruppo Lepetit S.p.A.*: 2349/51 (SWA).
 Dow Chemical Africa (Proprietary) Limited, *Gruppo Lepetit, S.p.A.*: 2350/51 (SWA).
 Barker Footwear Limited, *Shoe Corporation of Africa Limited*: B75/0073 (SWA).

OORMAKING SONDER KLANDIESIWAARDE GEREĞISTREER GEDURENDE 1 MAART 1982 TOT 31 MEI 1982

ASSIGNMENT WITHOUT GOODWILL REGISTERED DURING 1 MARCH 1982 TO 31 MAY 1982

Die inligting verskyn in die volgorde: Datum waarop oordrag van krag geword het, teenswoordige eienaar, vorige eienaar (skuins gedruk) en nommer(s).

The particulars appear in the following sequence: Effective date of assignment, present proprietor, former proprietor (in italics) and number(s).

30/6/80, Anderson, Clayton & Co., *Cargill Incorporated*: 7672/66 (SWA).
 21/1/81, Louis Luyt, *Intercontinental Breweries Limited*: 72/154 (SWA).
 3/3/82, Edgars Store Ltd, *United Purchasing Company Ltd*: 76/516 (SWA).
 18/3/82, P.G. Glass Holdings (Pty) Limited, *P.G. Glass (Central) (Pty) Ltd*: 6911/64 (SWA).
 23/3/82, Ruberoid PLC, *Bitroid (Pty) Ltd*: 5216/60 (SWA).
 29/3/82, The South West Breweries Limited, *Southern Cross Venison Exports (Proprietary) Limited*: 80/0737 (SWA).
 29/3/82, The South West Breweries Limited, *Southern Cross Venison Exports (Proprietary) Limited*: 80/0738 (SWA).
 29/3/82, The South West Breweries Limited, *Southern Cross Venison Exports (Proprietary) Limited*: 80/0739 (SWA).
 27/6/81, Shulton Inc., *J.M.F.G. D. J. Platz*, 71/257 (SWA).
 7/1/82, Abecol (Pty) Limited, *Bitroid (Pty) Ltd*: 71/440 (SWA).
 7/1/82, Abecol (Pty) Limited, *Bitroid (Pty) Ltd*: 74/0445 (SWA).
 7/1/82, Abecol (Pty) Limited, *Bitroid (Pty) Ltd*: B78/219 (SWA).
 7/1/82, Abecol (Pty) Limited, *Bitroid (Pty) Ltd*: B78/220 (SWA).
 7/1/82, Abecol (Pty) Limited, *Bitroid (Pty) Ltd*: B78/221 (SWA).
 5/5/82, Shoe Corporation of Africa Limited, *Crockett & Jones Limited*: B75/0073 (SWA).

OORMAKING MET KLANDISIEWAARDE GEREĞISTREER GEDURENDE 1 MAART 1982 TOT 31 MEI 1982

ASSIGNMENT WITH GOODWILL REGISTERED DURING 1 MARCH 1982 TO 31 MAY 1982

Die inligting verskyn in die volgorde: Datum waarop oordrag van krag geword het, teenswoordige eienaar, vorige eienaar (skuins gedruk) en nommer(s).

The particulars appear in the following sequence: Effective date of assignment, present proprietor, former proprietor (in italics) and number(s).

1/3/81, Nederburg Wines (Proprietary) Limited, *Nederburg Wines (Proprietary) Limited*: 7283/65/1-2 (SWA).
 1/3/81, Nederburg Wines (Proprietary) Limited, *Nederburg Wines (Proprietary) Limited*: 77/344 (SWA).
 1/3/81, Nederburg Wines (Proprietary) Limited, *Nederburg Wines (Proprietary) Limited*: 77/345 (SWA).
 1/3/81, Nederburg Wines (Proprietary) Limited, *Nederburg Wines (Proprietary) Limited*: 77/346 (SWA).
 1/3/81, Nederburg Wines (Proprietary) Limited, *Nederburg Wines (Proprietary) Limited*: 77/347 (SWA).
 1/3/81, Nederburg Wines (Proprietary) Limited, *Nederburg Wines (Proprietary) Limited*: 78/076 (SWA).

1/3/81, Nederburg Wines (Proprietary) Limited, *Nederburg Wines (Proprietary) Limited*: 78/183 (SWA).

30/6/80, Cargill Incorporated, *Anderson Clayton & Co.*: 7672/66 (SWA).

2/7/80, Société Nationale d'Exploitation Industrielle des Tobacs et Allumettes (SEITA), *Service d'Exploitations Industrielle des Tobacs et des Allumettes (S.E.I.T.A.)*: 72/015 (SWA).

2/7/80, Société Nationale d'Exploitation Industrielle des Tobacs et Allumettes (SEITA), *Service d'Exploitations Industrielle des Tobacs et des Allumettes (S.E.I.T.A.)*: 72/016 (SWA).

2/7/80, Société Nationale d'Exploitation Industrielle des Tobacs et Allumettes (SEITA), *Service d'Exploitations Industrielle des Tobacs et des Allumettes (S.E.I.T.A.)*: 72/017 (SWA).

2/7/80, Société Nationale d'Exploitation Industrielle des Tobacs et Allumettes (SEITA), *Service d'Exploitations Industrielle des Tobacs et des Allumettes (S.E.I.T.A.)*: B72/018 (SWA).

2/7/80, Société Nationale d'Exploitation Industrielle des Tobacs et Allumettes (SEITA), *Service d'Exploitations Industrielle des Tobacs et des Allumettes (S.E.I.T.A.)*: 72/020 (SWA).

2/7/80, Société Nationale d'Exploitation Industrielle des Tobacs et Allumettes (SEITA), *Service d'Exploitations Industrielle des Tobacs et des Allumettes (S.E.I.T.A.)*: 72/022 (SWA).

2/7/80, Société Nationale d'Exploitation Industrielle des Tobacs et Allumettes (SEITA), *Service d'Exploitations Industrielle des Tobacs et des Allumettes (S.E.I.T.A.)*: 72/023 (SWA).

2/7/80, Société Nationale d'Exploitation Industrielle des Tobacs et Allumettes (SEITA), *Service d'Exploitations Industrielle des Tobacs et des Allumettes (S.E.I.T.A.)*: 72/024 (SWA).

2/7/80, Société Nationale d'Exploitation Industrielle des Tobacs et Allumettes (SEITA), *Service d'Exploitations Industrielle des Tobacs et des Allumettes (S.E.I.T.A.)*: 72/025 (SWA).

2/7/80, Société Nationale d'Exploitation Industrielle des Tobacs et Allumettes (SEITA), *Service d'Exploitations Industrielle des Tobacs et des Allumettes (S.E.I.T.A.)*: 72/026 (SWA).

2/7/80, Société Nationale d'Exploitation Industrielle des Tobacs et Allumettes (SEITA), *Service d'Exploitations Industrielle des Tobacs et des Allumettes (S.E.I.T.A.)*: 72/027 (SWA).

2/7/80, Société Nationale d'Exploitation Industrielle des Tobacs et Allumettes (SEITA), *Service d'Exploitations Industrielle des Tobacs et des Allumettes (S.E.I.T.A.)*: 72/028 (SWA).

2/7/80, Société Nationale d'Exploitation Industrielle des Tobacs et Allumettes (SEITA), *Service d'Exploitations Industrielle des Tobacs et des Allumettes (S.E.I.T.A.)*: 72/029 (SWA).

2/7/80, Société Nationale d'Exploitation Industrielle des Tobacs et Allumettes (SEITA), *Service d'Exploitations Industrielle des Tobacs et des Allumettes (S.E.I.T.A.)*: 72/344 (SWA).

2/7/80, Société Nationale d'Exploitation Industrielle des Tobacs et Allumettes (SEITA), *Service d'Exploitations Industrielle des Tobacs et des Allumettes (S.E.I.T.A.)*: 72/345 (SWA).

28/1/82, Scotford Mills (Proprietary) Limited, *Wilfred Ireland Investments Private Limited*: 68/0523, 68/0524 (SWA).

5/6/81, George Adam Mangold Gama, *Schuco Spielwaren Schreyter & Co. Inn Werner Herbert Muller*: 3361/55, 3362/55 (SWA).

28/8/81, Volvo White Truck Cor., *White Motor Corporation*: 68/232 (SWA).

1/3/82, Willow Ware Australia (Pty) Limited, *Dalyx (Pty) Limited*: 70/573 (SWA), 70/574 (SWA).

25/10/78, Francine Thielemans, *Francine Thielemans, Etablissements Fourcroy S.A. and Compagnie, Foncière du Brabant en Abrige Foucibra S.A.*: 78/591 (SWA).

5/5/82, Sentrachem Limited, *Klipfontein Organic Products Corporation Limited*: 7748/66 (SWA).

11/1/82, Dutton Plastics Engineering (Pty) Limited, *AECI Limited*: 77/071 (SWA).

26/4/82, Marvel (Pty) Limited, *Sunshine Products (Pty) Limited*: 79/0644 (SWA).

26/4/82, Marvel (Pty) Limited, *Sunshine Products (Pty) Limited*: 79/0645 (SWA).

VERANDERING VAN NAAM VAN EIENAAR GEREĞISTREER GEDURENDE 1 MAART 1982 TOT 31 MEI 1982

CHANGE OF NAME OF PROPRIETOR REGISTERED DURING 1 MARCH 1982 TO 31 MAY 1982

Die inligting verskyn in die volgorde: Teenswoordige naam, vorige naam (skuins gedruk) en nommer(s).

The particulars appear in the following sequence: Present name, former name (in italics) and number(s).

SFW Properties Ltd, *The Stellenbosch Farmers Winery Ltd*: 5318/61 (SWA), 5319/61 (SWA), 5320/61 (SWA), 5322/61 (SWA), 5323/61 (SWA), 5324/61 (SWA), 5325/61 (SWA), 5326/61 (SWA), 5327/61 (SWA), 5328/61 (SWA), 5332/61 (SWA), 5337/61 (SWA), 5338/61 (SWA), 5339/61 (SWA), 5341/61 (SWA), 5342/61 (SWA), 5343/61 (SWA), 5345/61 (SWA), 5349/61 (SWA), 5471/61 (SWA), 5472/61 (SWA), 5560/61 (SWA), 77/314 (SWA).

Exide Corporation, *ESB Incorporated*: 7952/66 (SWA).

South West Africa Portland Cement Limited, *South West Africa Portland Cement (Proprietary) Limited*: 68/034 (SWA), 68/035 (SWA).

Barney Kruger & Company (Proprietary) Limited, *B. Kruger & Company (Pty) Ltd*: 77/703 (SWA).

**VERANDERING VAN ADRES VAN EIENAAR GEREGISTREER
GEDURENDE 1 MAART 1982 TOT 31 MEI 1982**

**CHANGE OF ADDRESS OF PROPRIETOR REGISTERED
DURING 1 MARCH 1982 TO 31 MAY 1982**

Die inligting verskyn in die volgorde: Naam en adres van eienaar en nommer(s).

The particulars appear in the following sequence: Name and address of proprietor and number(s).

Ocean Pacific Sunwear Inc., 1200 Valencia Avenue, Tustin, California, 92680, United States of America: 79/1149 (SWA).

Twine & Cordage Manufacturing Company, (Private) Limited, Cordy Works, Stand 4989 B, Plymouth Road, Southerton, Salisbury, Zimbabwe: B77/484 (SWA), 77/485 (SWA), 77/486 (SWA), 77/487 (SWA), B77/488 (SWA), B77/489 (SWA).

Buckley Map Productions (Pty) Ltd, 27 Archimedis Street, Kramerville Centre, Johannesburg, 78/716 (SWA).

Seperic, Ryfstrasse 50, CH 3280 Morat, Switzerland: 68/133 (SWA).

1-1 Uchisaiwai-cho 2-Chome, Chiyoda-Ku, Tokyo, Japan: 68/418-9.

**VERANDERING VAN NAAM VAN GEREGISTREERDE
GEBRUIKER GEREGISTREER GEDURENDE 1 MAART 1982
TOT 31 MEI 1982**

**CHANGE OF NAME OF REGISTERED USER REGISTERED
DURING 1 MARCH 1982 TO 31 MAY 1982**

Die inligting verskyn in die volgorde: Teenswoordige naam, vorige naam (skuins gedruk) en nommer(s).

The particulars appear in the following sequence: Present name, former name (in italics) and number(s).

Richardson-Vicks (Proprietary) Limited, *R-M Pharmaceuticals (Proprietary) Limited*: 70/551 (SWA), 74/0044 (SWA), 74/0045 (SWA), 74/0046 (SWA), 69/412 (SWA), 5097/60 (SWA), 69/431 (SWA), 74/0047 (SWA), 74/0048 (SWA), 74/0049 (SWA), 74/0050 (SWA), 78/582 (SWA), 78/581 (SWA), 74/0051 (SWA), B74/0052 (SWA), 74/0053 (SWA), 74/0056 (SWA), 74/0057 (SWA), 67/486 (SWA), 67/485 (SWA), 74/0059 (SWA), 74/0058 (SWA), 74/0060 (SWA), 74/0061 (SWA), 74/0063 (SWA), 74/0064 (SWA), 72/302 (SWA), 72/308 (SWA), 74/0065 (SWA), 74/0066 (SWA), 74/0067 (SWA), 74/0068 (SWA), 882/34 (SWA), 74/0069 (SWA), 74/0070 (SWA), 74/0071 (SWA), 5924/62 (SWA), 881/34 (SWA), 74/0072 (SWA), 880/34 (SWA), 79/127 (SWA), 77/768 (SWA), 69/314 (SWA), 79/128 (SWA), 74/0074 (SWA), 74/0075 (SWA), 74/0073 (SWA), 74/0076 (SWA), 74/0077 (SWA), 74/0078 (SWA), 74/0079 (SWA).

**VERANDERING VAN ADRES VIR BESTELLING GEREGI-
STREER GEDURENDE 1 MAART 1982 TOT 31 MEI 1982**

**CHANGE OF ADDRESS FOR SERVICE REGISTERED DURING 1
MARCH 1982 TO 31 MAY 1982**

Die inligting verskyn in die volgorde: Naam en adres vir bestelling van eienaar en nommer(s).

The particulars appear in the following sequence: Name and address for service of proprietor and number(s).

Fisons Limited, c/o Spoor and Fisher, Old Mutual Centre, Andries Street, P.O. Box 454, Pretoria: 3047/54 (SWA).

Rennies Trading Limited, c/o Adams & Adams, Masada Buildings, corner of Proes and Paul Kruger Streets, P.O. Box 1014, Pretoria, 0001: 81/0724 (SWA).

Fabriques de Tabac Reunies S.A., c/o Spoor and Fisher, Old Mutual Centre, Andries Street, P.O. Box 454, Pretoria: 68/441 (SWA).

Uniroyal (Proprietary) Limited: 3131/54 (SWA).

Seperic, c/o Spoor and Fisher, Old Mutual Centre, Andries Street, P.O. Box 454, Pretoria: 68/133 (SWA).

Intercontinental Breweries Limited, c/o Adams & Adams, Masada Buildings, corner of Proes and Paul Kruger Streets, P.O. Box 1014, Pretoria, 0001: 81/0937 (SWA).

Barney Kruger & Company (Proprietary) Limited, c/o Adams & Adams, Masada Buildings, corner of Proes and Paul Kruger Streets, P.O. Box 1014, Pretoria, 0001: B77/703 (SWA).

Teijin Limited, c/o Spoor and Fisher, Old Mutual Centre, Andries Street, P.O. Box 454, Pretoria: 68/518 (SWA), 68/519 (SWA).

Volvo White Truck Corporation, c/o Spoor and Fisher, Old Mutual Centre, Andries Street, P.O. Box 454, Pretoria: 68/232 (SWA).

PART II—CLASS 25

82/0081 (SWA), in Class 25: Articles of clothing including footwear, in the name of Adidas Sportschuhfabriken Adi Dassler K.G., a German Kommanditgesellschaft, 8522 Herzogenaurach, Am Bahnhof, Federal Republic of Germany. Address for service: Messrs Spoor and Fisher, Old Mutual Centre, Andries Street, Pretoria.

THE BRAND WITH THE THREE STRIPES

Registration of this trade mark shall give no right to the exclusive use of the word "Brand" the word "Three" or the word "Stripes", separately and apart from the mark.

Filed 3 February 1982.

CLASS 5

82/0095 (SWA), in Class 5: Dietary foods, pharmaceutical foods, infants' and invalids' foods, in the name of Fedfood Beperk, a South African company, Andre Greyvensteinweg, Isando, Transvaal, Republic of South Africa. Address for service: Messrs Spoor and Fisher, Old Mutual Centre, Andries Street, Pretoria.



Registration of this trade mark shall give no right to the exclusive use of the letter "F" separately and apart from the mark.

Associated with Nos. 82/0096 (SWA), 82/0094 (SWA) and 82/0089 (SWA).

Filed 8 February 1982.

CLASS 29

82/0096 (SWA), in Class 29: Meat, fish, poultry and game, meat extracts; preserved, dried and cooked fruits and vegetables; jellies, jams; eggs, milk and other dairy products; edible oils and fats; preserves, pickles; in the name of Fedfood Beperk, a South African company, Andre Greyvensteinweg, Isando, Transvaal, Republic of South Africa. Address for service: Messrs Spoor and Fisher, Old Mutual Centre, Andries Street, Pretoria.



Registration of this trade mark shall give no right to the exclusive use of the letter "F" separately and apart from the mark.

Associated with No. 82/0097 (SWA).

Filed 8 February 1982.

CLASS 30

82/0097 (SWA), in Class 30: Coffee, tea, cocoa, sugar, rice, tapioca, sago, coffee substitutes; flour and preparations made from cereals; bread, biscuits, cakes, pastry and confectionery, ices, honey, treacle; yeast, baking-powder; salts, mustard; pepper, vinegar, sauces, spices; ice; in the name of Fedfood Beperk, a South African company, Andre Greyvensteinweg, Isando, Transvaal, Republic of South Africa. Address for service: Messrs Spoor and Fisher, Old Mutual Centre, Andries Street, Pretoria.



Registration of this trade mark shall give no right to the exclusive use of the letter "F" separately and apart from the mark.

Associated with No. 82/0098 (SWA).

Filed 8 February 1982.

CLASS 31

82/0098 (SWA), in Class 31: Agricultural, horticultural and forestry products and grains not included in other classes; living animals; fresh fruits and vegetables; seeds; live plants and flowers; foodstuffs for animals, malt; in the name of Fedfood Beperk, a South African company, Andre Greyvensteinweg, Isando, Transvaal, Republic of South Africa. Address for service: Messrs Spoor and Fisher, Old Mutual Centre, Andries Street, Pretoria.



Registration of this trade mark shall give no right to the exclusive use of the letter "F" separately and apart from the mark.

Associated with No. 82/0099 (SWA).

Filed 8 February 1982.

CLASS 32

82/0099 (SWA), in Class 32: Soft drinks, cordials, fruit juices and all other beverages and preparations for making same, in the name of Fedfood Beperk, a South African company, Andre Greyvensteinweg, Isando, Transvaal, Republic of South Africa. Address for service: Messrs Spoor and Fisher, Old Mutual Centre, Andries Street, Pretoria.



Registration of this trade mark shall give no right to the exclusive use of the letter "F" separately and apart from the mark.

Associated with No. 82/0095 (SWA).

Filed 8 February 1982.

BOTHALIA

Bothalia is 'n medium vir die publikasie van plantkundige artikels oor die flora en plantegroei van Suidelike Afrika. Een of twee dele van die tydskrif word jaarliks gepubliseer.

Die volgende dele is beskikbaar:

Vol. 3 Deel 1 uit druk 2 1937 75c 3 1938 75c 4 1939 75c	Vol. 8 Deel 1 1962 R3 2 1964 R3 3 1965 R3 4 1965 R3
Vol. 4 Deel 1 1941 75c 2 1942 75c 3 1948 75c 4 1948 75c	Supplement Vol. 9 Deel 1 1966 R3 2 1967 R3 3 en 4 1969 R6
Vol. 5 1950 R3	
Vol. 6 Deel 1 1951 R1,50 2 1954 R2,50 3 1956 R2 4 1957 R2	Vol. 10 Deel 1 1969 R3 2 1971 R3 3 1971 R3 4 1972 R3
Vol. 7 Deel 1 1958 R2 2 1960 R3 3 1961 R3 4 1962 R3	Vol. 11 Deel 1 en 2 1973 R6 3 1974 R3 4 1975 R3
Vol. 12 Deel 1 1976 R5 2 1977 R5 3 1978 R7,50	

Verkrygbaar van die Direkteur, Afdeling Landbou-inligting, Privaatsak X144, Pretoria.

Verkoopbelasting moet by alle binnelandse bestellings ingesluit word.

BOTHALIA

Bothalia is a medium for the publication of botanical papers dealing with the flora and vegetation of Southern Africa. One or two parts of the journal are published annually.

The following parts are available:

Vol. 3 Part 1 out of print 2 1937 75c 3 1938 75c 4 1939 75c	Vol. 8 Part 1 1962 R3 2 1964 R3 3 1965 R3 4 1965 R3
Vol. 4 Part 1 1941 75c 2 1942 75c 3 1948 75c 4 1948 75c	Supplement Vol. 9 Part 1 1966 R3 2 1967 R3 3 and 4 1969 R6
Vol. 5 1950 R3	
Vol. 6 Part 1 1951 R1,50 2 1954 R2,50 3 1956 R2 4 1957 R2	Vol. 10 Part 1 1969 R3 2 1971 R3 3 1971 R3 4 1972 R3
Vol. 7 Part 1 1958 R2 2 1960 R3 3 1961 R3 4 1962 R3	Vol. 11 Part 1 and 2 1973 R6 3 1974 R3 4 1975 R3
Vol. 12 Part 1 1976 R5 2 1977 R5 3 1978 R7,50	

Obtainable from the Director, Division of Agricultural Information, Private Bag X144, Pretoria.

Sales tax must accompany all inland orders.

BOEDELWETTEKENNISGEWINGS ADMINISTRATION OF ESTATES ACTS NOTICES

Vorm/Form J 297

VERKIESING VAN EKSEKUTEURS, KURATORS EN VOOGDE

Aangesien die boedels van die persone hieronder vermeld nie verteenwoordig is nie word hierby deur Meesters van die Hooggeregshof van Suid-Afrika aan belanghebbendes kennis gegee dat byeenkomste ten opsigte van die verskillende boedels op die plekke, datums en tye vermeld, gehou sal word, met die doel om 'n persoon of persone te kies vir goedkeuring deur die onderskeie Meesters as geskik en bekwaam om deur hulle aangestel te word as eksekuteurs, kurators of voogde, na gelang van omstandighede, met aanduiding van die besonderhede in die volgorde: Boedelnommer, familienaam en voorname van oorlede persoon, en beroep; datum van oorlye; plek, datum en tyd van byeenkoms.

In 'n plek waarin 'n kantoor van 'n Meester is, word die byeenkoms voor die Meester gehou en in ander plekke voor die Landdros.

L.W.—Items aan die linkerkant met 'n sterretjie (*) gemerk, dui aan die verkiesing van 'n voog of kurator; andersins word 'n eksekuteur gekies.

ELECTION OF EXECUTORS, CURATORS AND TUTORS

The estates of the persons mentioned below being unrepresented, interested parties are hereby given notice by Masters of the Supreme Court of South Africa, that meetings will be held in the several estates at the places, dates and times specified, for the purpose of selecting some person or persons for approval by the respective Masters, as fit and proper to be appointed by them as executors, curators and tutors, as the case may be, indicating the particulars as follows: Estate number, surname and christian names of deceased, and occupation; date of death; place, date and time of meeting.

Meetings in a place in which there is a Master's Office, will be held before the Master; elsewhere they will be held before the Magistrate.

N.B.—Items indicated by an asterisk (*) on the left-hand side denote the election of a tutor or curator; otherwise an executor is to be elected.

TRANSVAAL

- 6577/82—Nijse, Marian, student. 7/4/82. Pretoria, 21/6/82, 09h00.
 6267/82—Gordon, Alexander William, pensioner. 18/4/82. Johannesburg, 2/7/82, 09h00.
 2627/82—Jones, Josias Engelbertus, skilder. 21/2/82. Pretoria, 2/7/82, 09h00.
 11847/79—Mc Pherson, Lockie, builder. 20 May 1977. Johannesburg, 2/7/82, 09h00.
 2659/82—Casqueiro, Margarete Zacher, retired. 13/10/80. Johannesburg, 2/7/82, 09h00.
 5547/82—Maat, Hendrik, gepensioeneerde. 24/4/82. Pretoria, 2/7/82, 09h00.
 6439/81—Schultz, Herman Mosenthal, assistent-landdros. 28/7/80. Ellisras, 2/7/82, 09h00.
 6139/82—Tate-Jackson, Ellen Hutchinson, housewife. 25 April 1982. Kempton Park, 30/6/82, 09h00.
 5109/82—Lee, Willem Alfred Johannes, vakleerling takelaar. 9/4/82. Pretoria, 2 Julie 1982, 09h00.
 5480/77—Lerm, Andries Elias, gepensioeneerde. 19/5/77. Brits, 28/6/82, 10h00.
 8190/67—Schwartz, Peggy, housewife. 30 August 1967. Pretoria, 2 July 1982, 09h00.
 5517/82—Turnbull, Jasper, signwriter. 25/4/82. Brakpan, 2/7/82, 10h00.
 3105/82—Engelbrecht, Anna Maria Magdalena, huisvrou. 23/1/82. Johannesburg, 2/7/82, 09h00.
 5474/81—Gross, Robert Peter, business man. 16/3/80. Pretoria, 30/6/82, 09h00.
 5914/82—Du Preez, Gert Petrus, onderwyser. 29/4/82. Pretoria, 30/6/82, 09h00.
 6184/82—Tsiakiris (Tsakiris), Georgios, company director. 3/5/82. Vanderbijlpark, 2/7/82, 09h30.
 6355/82—Van Es, Bernardina Johanna, housewife. 17/4/82. Johannesburg, 2/7/82, 09h00.
 6360/82—Grijseels, Alexander, verkoopsman. 3 April 1982. Pretoria, 30/6/82, 09h00.
 6386/82—Mare, Anna Elizabeth, huisvrou. 5/5/82. Witbank, 2/7/82, 10h00.
 6330/82—Van der Walt, Andries Machiel, gepensioeneerde. 17/4/82. Klerksdorp, 30/6/82, 09h30.
 6471/82—Venter, Stefanus Martinus, sakeman. 6/5/82. Klerksdorp, 30/6/82, 09h30.
 1641/74—Cook, Alan Copson, retired. 24/1/74. Volksrust, 30/6/82, 09h30.
 6361/82—Du Gand, Lukas Francis, ambagsman. 26 April 1982. Groblersdal, 2/7/82, 08h30.
 6200/82—Von Gerlach, Ruth, tikster. 10/5/82. Pretoria, 28/6/82, 09h00.

KAAP • CAPE

- 1731/82—Abrahams, Sarah Petronella, quality controller. 16/5/81. Bellville, 29/6/82, 11 a.m.
 1551/72—Petersen, William, arbeider. 26/1/72. Bellville, 29/6/82, 11 vm.
 2970/82—Wolfaardt, Petrus Jacobus, afgetrede boer. 25/4/82. Ceres, 2/7/82, 10h00.
 527/82—Fortuin, Elias, vrkhuysbestuurder. 2/9/81. Worcester, 7/7/82, 10h00.
 1447/79—Pedro, Benjamin Jacobus, labourer. 7/11/78. Wolseley, 29/6/82, 10h00.
 1367/82—Morgan, Oswald Hill, retired. 24/2/82. Bellville, 29/6/82, 11 vm.

- 1787/82—Mashonga, Josiah, gepensioeneerde. 20/2/82. Wynberg, 29/6/82, 09h00.
 2685/82—Cosby, Isabelle Mary, housewife. 7/4/82. Cape Town, 29/6/82, 10h30.
 2590/82—Dixon, Benjamin Daniel, afgetrede Evkom werker. 8/4/82. Kaapstad, 29/6/82, 10h30.
 2126/82—Julsomnet, Jean Francois Leon, afgetrede advokaat. 25/1/81. Bellville, 29/6/82, 11 vm.
 2658/82—Jonas, Ralph James, secretary. 13/3/82. Cape Town, 29/6/82, 10h30.
 2777/82—Ranna, Michael John Johannes, painter. 31/7/81. Goodwood, 30/6/82, 9 a.m.
 1797/82—Davids, Arthur Joseph, bedryfassist. 1/3/82. Worcester, 7/7/82, 10h00.
 2607/82—Van der Merwe, Andrew John, voorman. 5/4/82. Kaapstad, 29/6/82, 10h30.
 3170/82—Heyns, Jacoba Johanna, sekretaresse. 16/2/82. Bellville, 29/6/82, 11h00.
 8497/81—Dajee (Chavda), Gunvantrai, shopkeeper. 15/8/81. Wynberg, 29/6/82, 9 a.m.
 3057/82—Van Beusichem, Hendrik Petrus Cornelis, instrument technician. 29/4/82. Cape Town, 29/6/82, 10h30.

NOORD-KAAP • NORTHERN CAPE

- 499/82—Shein, Abraham Abe, specialist. 14/5/82. Kimberley, 22/6/82, 10h00.

OOS-KAAP • EASTERN CAPE

- 1325/82—Bessenger, Daphne Ann, housewife. 12/5/82. East London, 25/6/82, 10h00.
 863/82—Irving, Dorothy Helen, retired. 21/3/82. Grahamstown, 25/6/82, 10h00.
 351/81—Hoosain, Salim Yusuf, clerical worker. 16/1/81. Port Elizabeth, 24/6/82, 14h00.

NATAL

- 2349/82—Truter, Wilhelm Heyns, draughtsman. 10/4/82. Durban, 2/7/82.
 10993—Milline, James, carpenter. 9/1/26. Eshowe, 1/7/82, 10h00.
 561/82—Naidu, Ramaswami, unemployed. 25/4/81. Durban, 2/7/82, 09h00.
 2175/82—Vadivelu, Magalingum, constable. 27/2/82. Chatsworth, 2/7/82, 10h00.
 1421/82—Mangray, Duromathi, housewife. 19/12/81. Durban, 2/7/82, 09h00.
 2006/48—Tomlinson, Joseph Reuben, builder. 5/3/48. Ixopo, 8/7/82, 10h00.
 1949/82—Joseph, Louis, retired. 11/9/81. Durban, 2/7/82, 09h00.
 2283/82—Naidoo, James Kistnasami, minister of religion. 23/9/81. Durban, 2/7/82, 09h00.
 5141/81—Young, Thomas Douglas, old age pensioner. 24/8/81. Scottburgh, 5/7/82, 10h00.
 2280/82—Moodley, Vijay, artisan. 26/9/81. Ladysmith, 5/7/82, 10h00.
 1976/82—Beamsingh, Beamsingh, building contractor. 26/2/82. Scottburgh, 28/6/82, 10h00.
 3070/82—Akbar, Sulaiman, salesman. 5 April 1982. Verulam, 30/6/82, 10h00.

ORANJE-VRYSTAAT • ORANGE FREE STATE

- 938/82—De Lange, Theunis Hendrik, boer. 3/4/82. Boshof, 22/6/82, 10h00.

Vorm/Form J 295

KURATORS EN VOOGDE: MEESTERS SE KENNISGEWINGS

Ingevolge artikel 75 van Wet 66 van 1965 word hierby kennis gegee van die aanstelling van persone as kurators of voogde deur Meesters, of van die beëindiging van aanstellings in sodanige hoedanighede.

Die inligting word verstrek in die volgorde: Nummer van saak; persoon onder kuratele, of minderjarige, en adres; naam en adres van kurator of voog; of aanstelling of beëindiging daarvan, en datum; Meester van die Hooggeregshof.

CURATORS AND TUTORS: MASTERS' NOTICES

In terms of section 75 of Act 66 of 1965 notice is hereby given of appointments of persons as curators or tutors by Masters, or of their having ceased in their respective capacity.

The information is given in the following order: Number of matter; person under curatorship, or minor, and address; name and address of curator or tutor; whether appointment or cease in capacity, and date; Master of the Supreme Court.

TRANSVAAL

12371/81—**Annear**, John Maxwell and Augusta Martha Annear, Serenity Aged Home, Princes Avenue, Windsor Park, Johannesburg. Curator/Tutor, John Maxwell Annear Jr, 55 Pauline Street, Constantia Kloof, District of Roodepoort. Appointment, 10 March 1982. Pretoria.

KAAP • CAPE

8166/81—**Penkin**, Thalia Zeeva, 2 Ferndale Flats, Bertram Road, Sea Point, 8001. Curator/Tutor, Mathilda Penkin, Saville Penkin and Veronica-Sue Belling, c/o Fairheads Trust Co. Ltd, 1 Dorp Street, Cape Town, 8001. Appointment, 23/12/81. Cape Town.

8422/81—**Hawkins**, Florence Mary, Village of Happiness Home for Aged, Margate, Natal. Curator/Tutor, Kingsley Weldon Croft, 6 Cypress Place, Kloof, Natal. Appointment, 16 April 1982. Cape Town.

1285/72ASR/E—**Zeeberg**, Nicolas Albert, Wilgerweg 5, Bishop Lavis, 7764. Voog, Andrew Zeeberg, Comentstraat 56, Bishop Lavis, 7764. Aanstelling, 24 November 1981. Kaapstad.

2381/81—**Goodwin**, late Jessie, born Smithers, formerly Murambi House, Wellington Avenue, Wynberg. Curator, John Henry Featherstone Cawood, Federated Insurance House, 49 St George's Street, Cape Town. Cease, 9 April 1982. Cape Town.

NATAL

6147/81—**Klitzke**, Mrs Agnes Marie, Morton-Hall Resthome, Kings Road, Pinetown, 3600. Curator, Edward Kevin Joseph Melly, c/o Barclays National Bank Ltd, P.O. Box 3409, Durban, 4000. Appointment, 14/4/82. Pietermaritzburg.

Vorm/Form J 193

KENNISGEWING AAN KREDITEURE IN BESTORWE BOEDELS

Alle persone wat vorderinge het teen die boedels hieronder vermeld, word hierby versoek om hul vordering by die betrokke eksekuteurs en binne 'n tydperk van 30 dae (of andersins soos aangedui) gereken vanaf die datum van publikasie hiervan in te lewer. Die inligting word verstrek in die volgorde: Boedelnummer, familienaam en voornam, geboortedatum, persoonsnommer, laaste adres, datum oorlede; nagelate eggenoot(note) se name, familie-naam, geboortedatum en persoonsnommer; naam en adres van eksekuteurs of gemagtigde agent, tydperk toegelaat vir lewering van vorderings indien anders as 30 dae.

NOTICE TO CREDITORS IN DECEASED ESTATES

All persons having claims against the estates mentioned below are hereby called upon to lodge their claims with the executors concerned, within 30 days (or otherwise as indicated) calculated from the date of publication hereof. The information is given in the following order: Estate number, surname and christian names, date of birth, identity number, last address, date of death; surviving spouse's names, surname, date of birth and identity number; name and address of executor or authorised agent, period allowed for lodgement of claims if other than 30 days.

TRANSVAAL

5287/82—**Groenewald**, Jacob Hendrik, 3 Augustus 1910, 100803500 7006, plaas Treurfontein, distrik Coligny, 30 Maart 1982; Johanna Hendrina Groenewald, 6 Julie 1917, 1706070004008. Volkskassatrust Bpk., Posbus 970, Klerksdorp.

15325/80—**Gordon**, Bruce Cyril Frederick, 2/5/56, 5605025149007, 6 First Avenue, Alberton, 19/10/80. Stegmans, P.O. Box 344, Pretoria.

5167/82—**Fourie**, David Jonathan, 13 Januarie 1920, 2001135048003, Panfontein, Posbus 469, Schweizer-Reneke, 12 Maart 1982; Alida Cornelia Fourie, 6 Maart 1927, 2703060010003. Volkskassatrust Bpk., Posbus 970, Klerksdorp.

15001/80—**Du Plessis**, Jacobus Willem, 23 September 1960, 60092 35062002, Johnsgedou 2, Voortrekkerstraat, Klerksdorp, 12 Junie 1980. A. F. Markotter & Kie., Posbus 676, Klerksdorp.

5153/82—**Brammer**, Lauretta, 25 Februarie 1912, 1202250021004, 18 Lapworth Grange, Gill Street, Lambton, Germiston, 28 March 1982. Brammer, Orr & Ross, P.O. Box 224, Germiston.

5648/82—**Parau**, Manuel Sardinha, 2 May 1909, 0905025014101, Plot 73, Helena Street, Paardeplaats, Krugersdorp, 16 April 1982. J. B. Hugo & Cronje, P.O. Box 115, Krugersdorp.

5097/82—**Halliwell**, Edward Franklin, 10 July 1912, 1207105042006, 044 Burger Street, Krugersdorp, 10 April 1982. J. B. Hugo & Cronje, P.O. Box 115, Krugersdorp.

4972/82—**Engelbrecht**, Johannes Jacobus, 9 November 1909, 09110 95032007, Lydenburg, 16 April 1982. Barclays-Nasionale Bank Bpk., Posbus 600, Nelspruit.

4993/82—**Pretorius**, Philip Jacob, 24 Maart 1906, 0603245022000, Burgerstraat 12b, Barberton, 13 April 1982. Barclays-Nasionale Bank Bpk., Posbus 600, Nelspruit.

4606/82—**Janse van Rensburg**, Wynand Johannes, 10 April 1913, 1304105010008, Wildebeeshoek, distrik Lydenburg, 5 April 1982. Barclays-Nasionale Bank Bpk., Posbus 600, Nelspruit.

5162/82—**Cotter**, Johanna Fredericka, 25 Oktober 1915, 151025001 6000, 182 Donnelly Street, Kenilworth, Johannesburg, 21 April 1982. Waks & Brady, P.O. Box 1861, Klerksdorp.

2879/82—**Payne**, William, 14 May 1916, 1605145038001, Plot 297, Haakdoorn, District of Pretoria, 6 Februarie 1982; Rosa Lillian Payne, 29 July 1920, 2007290042004. Coopers & Lybrand, P.O. Box 1292, Pretoria.

3249/82/ASR 3—**Kearns**, Ada Mary, 11 November 1897, 971111000 3004, 20 Winslow Road, Parkwood, Johannesburg, 3 March 1982. A. C. B. von Holdt, 58 Palmboom Road, Newlands, Cape Town.

4952/82—**Sztab**, Solomon Leiba, 13 March 1913, 1303135022009, 201 Cedarwood, 48 O'Reilly Road, Berea, Johannesburg, 22 April 1982. D. Shmueli, P.O. Box 375, Kimberley.

14159/81—**Jansen van Vuuren**, Stephanus Roelof, 28/12/17, 369999608, Carletonville, 1/9/81. Die Sentrale Eksekuteurskamer Bpk., Posbus 3626, Pretoria.

4948/82—**Roux**, Hermanus Bosman, 20/5/15, 1505205014001 Deklerkstraat, Sannieshof, 12 Maart 1982. Volkskassatrust Bpk., Posbus 970, Klerksdorp.

14859/81—**Germishuys**, Gotlieb Gerhardus, 31 Augustus 1915, 1508315033002, Inverlaan 130, Crosby, Johannesburg, 21 Oktober 1981; Susanna Elizabeth Germishuys, gebore Viljoen, 25 November 1919, 1911250035000. W. S. Snyman & Vennote, Posbus 617, Parys.

4140/82—**Williams**, Malcolm, 15 May 1908, 0805155003108, 2 Birchwood Court, Olga Road, Casseldale, Springs, 21 March 1982; Johanna Dorothea Peternella Williams, formerly Erasmus, born Homan, 20 April 1934, 3404200003003. Ivan Davies Theunissen & Partners, P.O. Box 16, Springs.

5839/82—**Liebenberg**, William Rowland Thompson, 29 Julie 1912, 1207295008007, Rietpan, distrik Lichtenburg, Posbus 177, Koster, 21 April 1982; Gertruida Jacoba Liebenberg, gebore Byleveld. Bosman & Bosman, Posbus 1, Lichtenburg.

4925/82—**Daffue**, Willem Petrus Jacobus, 21/8/34, 3408215026008, Aberdeenlaan 36, Roosheuvel, Klerksdorp, 14/4/82; Elizabeth Jacoba Josefa Daffue, 3905160069008. Barclays-Nasionale Bank Bpk., Posbus 1538, Klerksdorp.

4033/82—**Van Vuuren**, Anna Sophia, 8 Desember 1900, 102821911, Huis Hermon, Pretoria-Noord, 10 Maart 1982. Viljoen & De Beer, Posbus 18, Postmasburg.

2714/82—**Swartz**, Michel, 18 May 1898, 331265541W, 95 Pembroke Avenue, Sydenham, Johannesburg, 1 Februarie 1982. S. Fram & Lieberthal, P.O. Box 395, Springs.

4070/82—**Purchase**, Marian, 24/1/16, 1601240030001, 20 Grace Crescent, Selection Park, Springs, 28 Februarie 1982. Charles Sherman Levin & Prosser Inc., P.O. Box 886, Springs.

5204/82—**Reinecke**, Gertina Martina, 3/11/16, 1611030002003, Kareepan, distrik Bloemhof, 4 April 1982; Hercules Frederik Reinecke, 13/7/12, 1207135001006. Volkskassatrust Bpk., Posbus 970, Klerksdorp.

3858/82—**Diederichs**, Helmut, 30/11/52, 5211305040006, 227 Sekretaris Street, Wierda Park, Pretoria, 18/3/82. Galgut Courtis Opperman & Pokroy, P.O. Box 1004, Pretoria.

4612/82—**Swart**, Johannes Paulus, 5 Junie 1905, 0506055017004, Elandsfontein, Badplaas, 21 Maart 1982; Theunis Swart, gebore Steenkamp, 4 Augustus 1905, 0508040009005. Lemmer, Vos & Kie., Posbus 273, Ermelo.

5686/82—**Smith**, Sam, 15/1/1897, 970115008000, 58 Herbert Baker Street, Groenkloof, Pretoria, 4/5/82. Pim Goldby, P.O. Box 947, Pretoria.

3575/82—**Thorpe**, Daisy Winifred, 23 June 1895, 303445834W, Tini Vorster Home, Dunnottar, 17 August 1981. Standardtrust Ltd, P.O. Box 2743, Durban.

5073/82—**Botes**, Elizabeth Maria, gebore Pretorius, 12/11/12, 1211120047008, Plot 171, Bredell-landbouhoeves, Kempton Park, 6/4/82; Gert Jacobus Botes, 1/9/09, 0909015005004. Slabbert & Visser, Posbus 47, Kempton Park.

2473/82—**Jordaan**, Jan Willem Abraham, 21 Junie 1914, 140621502 5004, Vlaklaagte, Bethal, 29 Julie 1981; Helena Louisa Hester Jordaan, 14 Maart 1919, 1903140016001. Ferreira & Fourie, Posbus 187, Bethal.

3256/82—**Hagen**, Henrietta Louisa, gebore Schlüter, 23 April 1913, 1304230052008, Mertonlaan 794, Arcadia, Pretoria, 11 Februarie 1982. Volkskassatrust Bpk., Posbus 383, Pretoria.

5177/82—**Matthysen**, Joseph Jacobus, 25 Junie 1917, 1706255020001, Blymoedige Geriatriesekliniek, East Lynne, Pretoria, 16 Maart 1982; Catharina Magdalena Matthysen, 19 November 1920, 2011190027008. Volkskassatrust Bpk., Posbus 383, Pretoria.

4872/82—**Nel**, Theophilus Geoffrey, 24 Augustus 1912, 120824 5037005, Morkelstraat 8a, Middelburg, 8 Februarie 1982. Volkskassatrust Bpk., Posbus 383, Pretoria.

5407/82—**Slater**, John Winter, 10 Mei 1911, 1105105018002, Kockstraat 19, Nelspruit, 26 Februarie 1982; Sophia Slater, 16 April 1921, 2104160017008. Volkskassatrust Bpk., Posbus 383, Pretoria.

5612/82—**Pieters**, Jacobus Petrus, 20/6/19, 1906205002006, 14de Laan 874, Wonderboom-Suid, 25/4/82; Barbara Christina Jacoba Pieters, 29/7/21, 2107290003004. Volkskassatrust Bpk., Posbus 383, Pretoria.

5525/82—**Van der Walt**, Michael James, 16 Maart 1906, 060316 5003006, Plot 69, Furulaz, Bronkhorstspuit, 23 April 1982; Antionette, 1404240002009. Volkskassatrust Bpk., Posbus 383, Pretoria.

5829/82—**Krieg**, Gert Jacobus Johannes, 18 Junie 1911, 11061 85023003, Scotsman Louws Creek, District of Barberton, 22 April 1982. Volkskassatrust Bpk., Posbus 383, Pretoria.

5104/82—**Joubert**, Gideon Daniël, 23 Januarie 1922, 2201235010008, Meyerstraat 38, Oos-Mootwoonstels, Villieria, Pretoria, 27 Maart 1982; Cornelia Dorothea Joubert, 19 Maart 1923, 2303190060002. Volkskassatrust Bpk., Posbus 383, Pretoria.

2160/82—**Pretorius**, Christiaan Philippus, 13 Maart 1947, 4703135 034002, Wonderboomstraat 622, Wolmer, Pretoria, 23 Januarie 1982; Maria Sophia Pretorius, gebore Lotz, 5 Maart 1950. Ehlers & Vennote Ingelyf, Presidentsentrum 601, Pretoriusstraat, Pretoria.

4097/82—**Floor**, Cornelia Dorothea Regina, 23 April 1932, 35612 2598W, Frank Hopflaan 439, Pretoria-Wes, 25 Februarie 1982; Daniel Jacobus Floor, 30 Mei 1931. Ehlers & Vennote Ingelyf, Presidentsentrum 601, Pretoriusstraat, Pretoria.

13997/81—**Smith**, Florence Ketogela, 22/3/1900, 0003220012003, Bramley House, Linden Road, Bramley, Johannesburg, 10 Oktober 1981. A. T. Trollip, 621 Innes Chambers, 84 Pritchard Street, Johannesburg.

5786/82—**Blom**, Daisy Nora, 31 August 1898, 356279104W, 299 Denys Avenue, Mountain View, Pretoria, 19 April 1982. Kraut Wagner Hutchinson & Mostert, P.O. Box 1317, Pretoria.

4853/82—**Kruger**, Jacobus Stephanus Paulus, 7 Desember 1926, 2612075053009, Krugerstraat 37, Meyerton, 5 April 1982; Elizabeth Kruger, 29 April 1926, 2604290047009. Volkskassatrust Bpk., Posbus 61488, Marshalltown.

5209/82—**Strydom**, Dirk Adrian, 11 Junie 1915, 1506110037004, Brandvlei, Pk. Randgate, Randfontein, 27 Maart 1982; Jan Hendrik Strydom, 25 Augustus 1911, 1108255014003. Volkskassatrust Bpk., Posbus 61488, Marshalltown.

4576/82—**Meyer**, Coenraad Jacobus Stephanus, 9 Maart 1906, 06030 95010006, Christstraat 6, Dinwiddie, Germiston, 15 Maart 1982; Dinah Gertrude Meyer, 1 September 1903, 0309010033004. Volkskassatrust Bpk., Posbus 61488, Marshalltown.

5238/82—**Fourie**, Ferdinand, 19 Januarie 1913, 1301195025003, Wentworthstraat 8, Wentworth Park, Krugersdorp, 30 Maart 1982. Volkskassatrust Bpk., Posbus 61488, Marshalltown.

5305/82—**Strydom**, Matheus Johannes, 20 April 1915, 15042 05019003, Meurantstraat 22, Witpoortjie, 13 April 1982; Catharina Maria Strydom, 1 Desember 1911. Volkskassatrust Bpk., Posbus 61488, Marshalltown.

3612/82—**Hennessy**, Michael Roland, 13 Desember 1933, 33123 15002002, Barclayweg 25, Dunnottar, 13 Februarie 1982; June Marie Hennessy, 9 Junie 1939, 3906090001004. Volkskassatrust Bpk., Posbus 61488, Marshalltown.

5172/82—**Human**, Cornelius Jacobus Wynand, 6 November 1905, 0511065014009, Darterweg 41, Greenhills, Randfontein, 15 Maart 1982; Gesina Cornelia Human, 22 Mei 1909, 357897724W. Volkskassatrust Bpk., Posbus 61488, Marshalltown.

5081/82—**La Cock**, Johannes Frederik, 4 Januarie 1907, 070104 5016006, Indragstraat 49, Mayfair-Wes, Johannesburg, 21 Maart 1982. Volkskassatrust Bpk., Posbus 61488, Marshalltown.

4800/82—**Saayman**, Johan Godfried, 17 November 1957, 57111 75005005, Plot 197, Mooilande, Vereeniging, 27 Maart 1982. Volkskassatrust Bpk., Posbus 61488, Marshalltown.

4368/82—**Leibbrandt**, Frederick Coenraad, 3 Augustus 1925, 25080 35057009, Vyfdelaan 6, Alberton, 8/3/82; Catharina Aletta Leibbrandt, 25 November 1929, 2911250049000. Volkskassatrust Bpk., Posbus 61488, Marshalltown.

5435/82—**Buitendag**, Johannes Greyvenstein, 8 Februarie 1922, 2202085006005, Hartshornestraat 29, Rynfield, Benoni, 9 April 1982. Volkskassatrust Bpk., Posbus 61488, Marshalltown.

5628/82—**Whitmill**, Stephanie, 4 Oktober 1932, 3210040003008, Cunninghamweg 43, Buurendal, Germiston, 2 April 1982; Colin Aubrey Whitmill, 18 April 1948, 4804185038008. Volkskassatrust Bpk., Posbus 61488, Marshalltown.

5872/82—**Swart**, Johannes Bernardus, 7 Mei 1931, 3105075001002, Impalastraat 41, Potgietersrus, 12 April 1982; Johanna Sophia, gebore Koen, 25 Maart 1938, 3803250002007. Volkskassatrust Bpk., Posbus 1730, Pretoria.

5884/82—**Venter**, Jan Adriaan, 17 Maart 1906, 0603175009001, Palmietfontein 30, Pietersburg, 24 April 1982; Anna Susanna Venter, gebore Oberholzer, 12 Februarie 1909, 0902120011009. Volkskassatrust Bpk., Posbus 1730, Pretoria.

5733/82—**Petersen**, Frederick Aegidius, 2 Junie 1942, 42060 25025007, Uitspanning, Dennilton, 19 April 1982. Volkskassatrust Bpk., Posbus 1730, Pretoria.

4732/82—**Strydom**, Gert Petrus, 9 Junie 1946, 4606095026001, East Crecentlaan 3, Bergview-Oos, Messina, 26 Maart 1982; Susanna Catrina Maria Strydom, 9 Maart 1949, 4903090103004. Volkskassatrust Bpk., Posbus 1730, Pretoria.

5505/82—**Strydom**, Helena Susara, 23/10/1899, 9910230004005, Leydsstraat 77, Nylstroom, 16 April 1982. Volkskassatrust Bpk., Posbus 1730, Pretoria.

5498/82—**Simkiss**, William James, 5/9/34, 3409055029003, 32 Dove Street, Horison, Roodepoort, 16/4/82; Nancy Louise Simkiss, 25/10/41, 4110250072108. Standardtrust Ltd, P.O. Box 61452, Marshalltown.

3819/82—**Louw**, Michael Jacobus, 3/2/15, 1502035022007, Eerste Laan 58, Alberton, 15/3/82. Barclays-Nasionale Bank Bpk., Posbus 8000, Johannesburg.

4400/82—**Stöhr**, Wolfgang, 13/9/33, 35 Marika Street, Burgershoop, Krugersdorp, 18/3/82; Ellen Stöhr, 1939-05-05, 3905050052007. Barclays National Bank Ltd, P.O. Box 8000, Johannesburg.

4234/82—**Van Huyssteen**, Johannes Jurgens, 17/3/14, 1403175004006, 140 Kingfisher Street, Horison Extension, Roodepoort, 14/3/82. Barclays National Bank Ltd, P.O. Box 8000, Johannesburg.

2925/82—**Eksteen**, Jacoba Petronella, 21 May 1913, 1305210011005, 9 Beethoven Street, Witfield, Boksburg, 10 Februarie 1982. Barclays National Bank Ltd, P.O. Box 8000, Johannesburg.

15238/81—**Cochrane**, Donald Samuel James, 22/8/16, 160822 5046001, 17 Stanton Street, Turfontein, Johannesburg, 2/11/81. Barclays National Bank Ltd, P.O. Box 2036, Johannesburg.

4010/82—**Lawson**, Eric Peter, 23/8/11, 1108235029006, 82 Headford Avenue, Crosby, Johannesburg, 16 March 1982. E. F. K. Tucker Nupen & Goodman Incorporated, P.O. Box 100, Johannesburg.

1356/82—**Bishop**, Susanna Catharina, 20/8/02, 331357355W, 115 Prosperine Road, Mayfair West, Johannesburg, 13/1/82; Thomas Bishop, 17/12/12, 1212175029008. Standardtrust Ltd, P.O. Box 61452, Marshalltown.

4361/82—**Johnson**, Albert Edward, 22/5/10, 1005225048006, 4 Flora Avenue, Adamayview, Klerksdorp, 26/2/82; Gertrude Abie Johnson, born Paterson, 20/2/09, 0902200041009. Standardtrust Ltd, P.O. Box 61452, Marshalltown.

5657/82—**Lee-Shong**, Jack Aubrey Winston, 20 Desember 1942, 4212205014043, Stand 610, Dale Lace Avenue, Randpark Ridge, Extension 4, Randburg, 9 April 1982; Jennifer Heather Lee-Shong. Standardtrust Ltd, P.O. Box 61452, Marshalltown.

4994/82—**Rattray**, Stella Veronica, 17 November 1901, 011117 0008002, 106 Hilwin Flats, Eighth Street, Linden, Johannesburg, 20 March 1982. Standardtrust Ltd, P.O. Box 61452, Marshalltown.

13433/81—**Delarre**, Maurice Alick, 13 September 1963, 630913 5132107, 46 Keats Avenue, Extension 8, Witbank, 18 September 1981. Erasmus, Möller, Ferreira & Ackermann, P.O. Box 686, Witbank.

2459/82—**Weideman**, Jacobus Johannes, 18 Maart 1911, 110318 5057008, Plot 32, Mijngenoegen, Pietersburg, 12 Februarie 1982; Anna Susanna Weideman, gebore Bakker, 5 Mei 1913, 1305050043001. Du Toit & Swanepoel, Posbus 181, Pietersburg.

2162/82—**Roberts**, Thomas Henry Cyril, 6 November 1905, 8 Avon Mansions, Natal Road, Avondale, Salisbury, 9 May 1981; V. H. Roberts. Adams & Adams, Masada Buildings, Paul Kruger Street, Pretoria.

11376/81—**Swanson**, William Gower, -/-/02, Zimbabwe, 5 May 1981. Durban Board of Executors & Trust Co. Ltd, P.O. Box 4743, Durban.

- 10197/81—**Thomaidēs**, Elli, 9 July 1909, 331618835, widow, 95 Collins Street, Brixton, Johannesburg, 10 June 1981. S. M. Mileman, P.O. Box 4464, Johannesburg.
- 3379/82—**Stewart**, Douglas Stanley Holmes, 15 December 1923, 2312155042002, 26 Coborn Road, Blairgowrie, Johannesburg, 1 March 1982. J. B. Dewar, P.O. Box 1172, Johannesburg.
- 5527/82—**Weiner**, Leslie Israel, 8 September 1911, 1109085023008, 164 Barry Hertzog Avenue, Greenside, Johannesburg, 19 April 1982. Raphaely-Weiner, P.O. Box 5996, Johannesburg.
- 3425/82—**Peters**, Roman Rubin, 1/7/51, 5107015055013, 7 Curran Street, Eldorado Park Extension 3, 24/11/81; Gladys Peters, born Michael. Goldman Judin & Werner, P.O. Box 1300, Johannesburg.
- 6659/82—**Wolf**, Jose, 2 March 1924, 2403025035001, 90 The Drive, Westdene, Benoni, 26 April 1982. Eliasov, Wolf & Partners, P.O. Box 7558, Johannesburg.
- 5116/82—**Mendelsohn**, Grace Leslie, 19/7/08, 0807190031003, 8 Killarney Park, Killarney, Johannesburg. 10/4/82. Moss-Morris, P.O. Box 1807, Johannesburg.
- 166/82—**Dicks**, Dick Gideon, 7/12/11, 1112075004004, 15 Magnolia Road, Primrose Hill, Germiston, 13/12/81. Standardtrust Ltd, P.O. Box 61452, Marshalltown.
- 4313/82—**Lloyd-Wronsley**, Alan William, 18 October 1954, 431018 5006000, 460 Millers Mile, Lynnwood, Pretoria, 28 March 1982. Weaving & Weaving Inc., Allied Buildings, 250 Pretorius Street, Pretoria.
- 5252/82—**Van der Merwe**, Jacob Petrus, 20 Mei 1924, 240520 5037004, Irelandstraat 67, Pietersburg, 18 April 1982; Aletta Maria van der Merwe, gebore van der Walt, 19 April 1933, 3304190043003. Boland Bank Bpk., Posbus 950, Pretoria.
- 3177/82—**Schlag**, Werner Horst, 30 Januarie 1923, 2301305030009, Miragestraat 570, Elarduspark, 11 Februarie 1982. John & Kernick, Posbus 1840, Pretoria.
- 5387/82—**Maree**, Elizabeth Christina Wilhelmina, 30/7/1892, 920 300001007, Aldredstraat 10, Freemanville, Klerksdorp, 2/5/82. Barclays-Nasionale Bank Bpk., Posbus 1538, Klerksdorp.
- 5512/82—**Smith**, Margaret, 25 April 1899, 9904250005000, Stilfonteinweg 162, Stilfontein, 11 April 1982. L'ange, De Waal & Freysen, Posbus 59, Klerksdorp.
- 8765/81—**Vermeulen**, Jan Walters, 23 Februarie 1902, 0202 245006004, 26 Vlakfontein, Vereeniging, 6 Julie 1980; Maria Magrieta Vermeulen. H. W. Smith & Smit, Posbus 905, Vereeniging.
- 4244/82—**Odendaal**, Johanna Elizabeth, 9/6/11, 468446948W, Oppermanskraal, distrik Volksrust, 22/3/82. Barclays-Nasionale Bank Bpk., Posbus 946, Ermelo.
- 3183/82—**Van Zitteren**, Wilhelmus Franciscus, 9 April 1942, 4204095003004, Monipoliestraat 5, Glenvarloch, Nigel, 1 Julie 1981. De Jager Kruger & Van Blerk, Posbus 1078, Springs.
- 4979/81—**Gons**, Anna Gertrud, 16 April 1915, 1504160028007, Irelandlowweg 10, Valhalla, Pretoria, 12 Februarie 1981. Goldberg, Kleynhans & Cronjé, Posbus 543, Kempton Park.
- 4896/82—**Tecklenburg**, Wesley James, 28/5/16, 1605285009002, Boerlands Farm, Barberton, Eastern Transvaal, 3/4/82; Maria Elizabeth Tecklenburg, 1/4/19, 1904010008003.
- 4230/82—**Greyling**, Jan Harm, 12 September 1928, 2809125032005, Laersdrift, distrik Middelburg, 11 Maart 1982; Janetta Fredrika Greyling, gebore Peens, 2 Mei 1931, 3105020018002. Els & Van Heerden, Posbus 414, Middelburg.
- Botha**, Emily Dorothy, voorheen Finaly, gebore Marker, 1 Maart 1913, 1303010022009, Geraldlaan 10, Flamwood, Klerksdorp, 12 Mei 1982. Erasmus Jooste & Kie., Posbus 130, Orkney.
- 14575/81—**Cilliers**, Jacobus Adriaan, 24 Februarie 1899, 990224 5001001, Falconweg 56, Greenhills, Randfontein, 30 September 1981; Zachary Petronella Cilliers, 28 Augustus 1901, 0108280016008. Van Ryneveld, Hammes & Wright, Posbus 855, Randfontein.
- 5586/82—**Brits**, Paul Jacobus, 7 Februarie 1926, 2602075025008, Frederickstraat 355, Pretoria-Wes, 22 April 1982; Susanna Maria Brits. Standardtrust Bpk., Posbus 1330, Pretoria.
- 5439/82—**Calvert**, Reginald Gordon, 19 October 1907, 1 Charles Nel Street, White River, 21 April 1982; Rose Calvert. Standardtrust Ltd, P.O. Box 1330, Pretoria.
- 16391/81—**Fletcher**, Magdalena Henrietta, 7/1/09, 090107002100, Jeppestraat 22, Middelburg, 29/10/81; Hugh Claude John Fletcher. Standard Bank Bpk., Posbus 1330, Pretoria.
- 6164/82—**Jansen**, Martinus Hermanus, 30 Januarie 1927, 270130 5001001, Deelkraal, Pietersburg, 7 Mei 1982; Magrieta Gertruida Johanna Jansen. Standardtrust Bpk., Posbus 1330, Pretoria.
- 5854/82—**Manley**, Merrick William, 28 Januarie 1944, 440128 5058000, 477 Milner Street, Waterkloof, Pretoria, 23 April 1982. Standardtrust Ltd, P.O. Box 1330, Pretoria.
- 6632/82—**Plaisier**, Frans, 26/4/1895, 9510265007004, 16de Laan 518, Rietfontein, Pretoria, 26/4/82; Hedrina Johanna Plaisier. Standardtrust Bpk., Posbus 1330, Pretoria.
- 5647/82—**Van der Merwe**, Hendrik Petrus, 7/12/16, 1612075031006, Pretoriusstraat 98, Potgietersrus, 8/4/82; Martha Katriena van der Merwe. Standardtrust Bpk., Posbus 1330, Pretoria.
- 5606/82—**Van der Merwe**, Hester Sophia, 14 Mei 1914, 140514 0027004, Werkendam, Ellisras, 22 April 1982. Standardtrust Bpk., Posbus 1330, Pretoria.
- 4786/82—**Mocke**, Anna Catherina, 20 Julie 1906, 0607200006007, Comrades Corner, Remembrancelaan, Witbank, 9 April 1982. Barclays-Nasionale Bank Bpk., Posbus 1365, Pretoria.
- 5697/82—**De Beer**, Johannes Jochemus, 4/3/22, 2203045008008, Eeufesstraat 251, Pretoria-Noord, 2/5/82; Anna Catharina de Beer, gebore Botes, 10/5/23, 022322395W. Barclays National Bank Ltd, P.O. Box 1365, Pretoria.
- 5495/82—**Roux**, Hester Susanna Elizabeth, 27/4/82, 0409150017005, Latanawoonstel 103, hoek van Arcadia- en Beckettstraat, Arcadia, 27/4/82. Barclays-Nasionale Bank Bpk., Posbus 1365, Pretoria.
- 5519/82—**De Villiers**, Mildred Susan, 6/6/14, 1406060059001, 229 Leydsstraat, Rustenburg, 2/4/82. Barclays-Nasionale Bank Bpk., Posbus 1365, Pretoria.
- 3112/82—**Fourie**, Matilda Elizabeth Rentzke, 12 Oktober 1916, 1610120038000, Lorna Court 304, Paul Krugerstraat, Pretoria, 4 Maart 1982. A. Fourie, Posbus 129, Faerie Glen.
- 5766/82—**Eston Martin**, Pauline Louise, 19/2/1898, 9802190003004, 103 Fairview Flats, Schoeman Street, Pretoria, 3/5/82; Sidney Augustus Eston Martin. Schwartz Goldblatt Bloch & Gross, P.O. Box 1096, Pretoria.
- 5012/82—**Bredenkamp**, Sarah Maria, 29/8/04, 0408290020002, 116 Kemston Avenue, Benoni, 16/4/82. Favish & Barrable, P.O. Box 265, Benoni.
- 15369/81—**Opperman**, Hester Catharina, 8 Oktober 1931, 311008 0053006, Idastraat 35, Oberholzer, 4 November 1981; Gottlieb Christiaan Rudolph. Syfrets Trust Bpk., Posbus 1830, Pretoria.
- 4421/82—**Steenhuis**, Johannes Antonius, 19 Januarie 1931, Plot 35, Bon Accord, Posbus 110, 16 Maart 1982; Martha Catharina Steenhuis. Syfrets Trust Bpk., Posbus 1830, Pretoria.
- 5469/82/ASR 3—**Lipman**, Rebecca, 10 September 1900, 331319 335W, 33 Second Avenue, Highlands North, Johannesburg, 21 April 1982. Glass & Arenson, P.O. Box 56, Randfontein.
- 16669/81—**Marshall**, Arthur John, 7 November 1935, 351107 5031008, Plot 63, Bapsfontein, 25 November 1981. J. Marshall, P.O. Box 6381, Johannesburg.
- ASR 32658/82—**Belli**, Dino Giovanni, 16/3/10, 1003165007108, 107 Underberg, corner of Hoover and Arkansas Streets, Berario, Johannesburg, 7/2/82. Miss R. Milne, c/o Snaid & Snaid, P.O. Box 35623, Northcliff.
- 4331/82—**Conradie**, Frederik Hendrik, 1946-06-25, 4606255055006, 88 Fifth Road, Kew, Johannesburg, 1982-03-01; Marie Conradie, 24 February 1948, 4802240038005. Raymond Tucker, P.O. Box 7571, Johannesburg.
- 13286/81—**Markunsky**, Phillip, 0204135011003, 59 First Street, Bezuidenhouts Valley, Johannesburg, 1 September 1981; Helena Gertie Markunsky, born Lipschitz, 6 September 1912, 1209060067002. Norman Berger, P.O. Box 2215, Johannesburg.
- 2632/82—**Law**, Allen Richard, 26 March 1944, 340 York Avenue, Ferndale, Randburg, 13 February 1982. P. D. Alexander, c/o Price Waterhouse, P.O. Box 61039, Marshalltown.
- 4825/82—**Christelo**, Ana Francisca Moreira, 10 January 1928, 2801100029106, 10 Lancaster Street, Kensington, Johannesburg, 31 March 1982; Manuel Graca Christelo, 12 January 1931, 3101125049109. Henry Tucker & Partners, P.O. Box 507, Germiston.
- 5472/82—**Manfield**, Mary, 14/10/33, 3310140025008, 117 Vanbuuren Road, Bedfordview, 8/4/82. Bowman Gilfillan & Blacklock Inc., P.O. Box 1397, Johannesburg.
- 5788/82—**Badenhorst**, Judith Magdalena, 12/10/03, 13 Niger Road, Emmarentia, Johannesburg, 30/4/82. Barclays National Bank Ltd, P.O. Box 2036, Johannesburg.
- 5196/82—**Peens**, Bessie Constance, 14/7/17, 1707140006007, 93 De Korte Street, Norwicks House, Braamfontein, Johannesburg, 6/4/82; Frederik Johannes Jacobus Peens, 2/1/17, 1701025008006. Barclays National Bank Ltd, P.O. Box 2036, Johannesburg.
- 5459/82—**Haslam**, Edward Philip, 22/11/1895, 9511225006003, 16 Deans Gate, Herpo Road, Craighall Park, Johannesburg, 9 April 1982. Barclays National Bank Ltd, P.O. Box 2036, Johannesburg.
- 5132/82—**Sinden**, Robert William, 28/10/39, 3910285029002, 449 Harris Road, Sandown Extension 20, Sandton, 11 April 1982. Barclays National Bank Ltd, P.O. Box 2036, Johannesburg.
- 5180/82—**Malan**, Julia Gladys, 14/7/1900, 311633345, 69 Stanhope Mansions, 60 Plein Street, Johannesburg, 26/3/82. Barclays National Bank Ltd, P.O. Box 2036, Johannesburg.
- 3166/82—**Newsom**, Charles Fitzgerald, 20 March 1902, 223087777W, Bridgeway 138 London Road Aston Clinton Buckinghamshire England, 20 December 1978. Northern Trust Co. Ltd, P.O. Box 61167, Marshalltown.
- 3611/82—**Harker**, Carl William, 29/1/38, 10 Eulte Court, 26 Biccard Street, Turffontein, Johannesburg, 24/2/82; Susan Jane Harker, 10/4/46, 460410014001. The Board of Executors, P.O. Box 1902, Johannesburg.
- 5694/82—**Berg**, Sarah, 16/8/02, 0208160012000, 401 Beverley Heights, Riviera Road, Killarney, Johannesburg, 21/3/82. Reeders Teeger & Rosettenstein, P.O. Box 467, Johannesburg.
- 5969/82—**Lotzof**, Bernard, 24 December 1928, 2812245009002, 21 Waterford Avenue, Parkview, Johannesburg, 10 May 1982. Edward Nathan & Friedland Inc., P.O. Box 3370, Johannesburg.
- 3626/82—**Light**, Hyman Philip, 4 January 1912, 1201045032003, 78 Tregoning Street, Linksfield, Johannesburg, 12 March 1982. Levisohn Laser & Co., 823 Royal Arcade, 62 Kerk Street, Johannesburg.

4662/82—**Marais**, David Johannes, 15/10/1900, 0010150006004, Jabula House, 10th Avenue, Rivonia, 10/3/82. Fairheads Trust Ltd, P.O. Box 61203, Marshalltown.

16244/80—**Hunt**, Isabella Boyd, 26/11/29, 33157595W 6 Craigh Centre, Jan Smuts Avenue, Craighall, Johannesburg, 27/11/80. Fairheads Trust Ltd, P.O. Box 61203, Marshalltown.

5638/82—**Carelse**, Johannes Barend, 29/1/25, 2501295033000, 100 Rosemary Road, Roseacre, Johannesburg, 28th April 1982; Isabella Margaret Carelse, 8/10/15, 1501080030006. Ivor Trakman, Lang & Partners, P.O. Box 7853, Johannesburg.

5071/82—**Benvenuti**, Egisto, 11/6/1897, 9706115008008, 49 Bob Street, Regents Park, Johannesburg, 12/3/82; Mary Angela Benvenuti. Bowman Gilfillan & Blacklock Inc., P.O. Box 1397, Johannesburg.

4725/82—**Ryder**, Meta Millicent, 25/9/15, 1509250032009, Carlsonia Residential Hotel, Roberts Avenue, Kensington, Johannesburg, 31/3/82. Bowman, Gilfillan & Blacklock Inc., P.O. Box 1397, Johannesburg.

5171/82—**Harmse**, Jacobus Daniel, 22/4/20, Naauwpoort 80, Witbank, 1/2/82; Elizabeth Magaretha Johanna Harmse. Santamtrust Bpk., Posbus 2280, Middelburg.

2771/82—**Siebelist**, Dietmar Arnold, 10 Augustus 1952, 5208105 031003, Veronstraat 2, Kensington, 23 Oktober 1981. Santamtrust Bpk., Santamgebou, hoek van Rissik- en Pleinstraat, Johannesburg.

2981/82—**Van der Westhuizen**, Elizabeth Catharina, 24 September 1931, 3109240052007, Chestnutstraat 30, Three Rivers, Vereeniging, 2 Februarie 1982; Christoffel Bernardus van der Westhuizen. Santamtrust Bpk., Santamgebou, hoek van Rissik- en Pleinstraat, Johannesburg.

3753/82—**Visser**, Adriaan Johannes, 21 September 1923, 2309215024004, Kinsalestraat 8, Kenmare, Krugersdorp, 21 November 1981; Dina Magrita Visser, 11 Augustus 1925, 2508110055001. Santamtrust Bpk., Posbus 9411, Johannesburg.

5741/82—**Swanepoel**, Benjamin, 8/11/24, 2411085025002, Centrestraat 285, Pretoria-Tuine, 29/4/82; Susarah Magrietha Sophia Swanepoel, 10/1/26, 2601100068009. Santamtrust Bpk., Posbus 4680, Pretoria.

3742/82—**Olckers**, Jansie Hofmeyer, 9/2/48, 4802090095006, Boekenhoutstraat 9, Dalpark, Brakpan, 16/2/82; Donald Paul Olckers, 7/6/44, 4406075101001. Santamtrust Bpk., Posbus 2280, Middelburg.

12075/81—**Van Eynsbergen**, Margareta Johanna Antoinette Helena, 3/9/1899, 9909030017001, Linden Corner 5, Sesde Straat 65, Linden, Johannesburg, 15 Mei 1981. Louis W. Röntgen Ingelyf, Posbus 6232, Johannesburg.

Connaway, Dirk Cornelis, 28/9/26, 2609285017006, Plot 28, Apple Orchards, Walkerville, 2/3/82. Sutherland Van der Westhuizen & Nolte, Posbus 2978, Johannesburg.

4448/82—**Steyn**, Thomas Butler, 19/2/19, 1902195012006, Silver Pineweg 2, Moret, Randburg, 24/3/82; Catharina Elizabeth Steyn, gebore De Beer, 19/2/27, 2702190041003. Santamtrust Bpk., Posbus 602, Johannesburg.

572/82—**Kelly-Gliddon**, Stefanus, 7 Oktober 1955, 5104125092002, Keiskammalaan 46, Vaalpark, Sasolburg, 19 Desember 1981; Dorothy Grace Kelly-Gliddon, 551070073004. Santamtrust Bpk., Posbus 602, Johannesburg.

4453/82—**Du Toit**, Louwrens Johannes, 9 Mei 1950, 5005095014001, Haseltweg 22, Gertview, Primrose, 12 November 1981; Elizabeth Magdalena du Toit, 5509260168005. Santamtrust Bpk., Posbus 602, Johannesburg.

5025/82—**Fritz**, Richard Gerhardus, 11/3/37, 3703115054005, Proserpineweg 61, Mayfair-Wes, Johannesburg, 25/3/82; Johanna Petronella Fritz, 3006260015007. Santamtrust, Posbus 602, Johannesburg.

3323/82—**Cawood**, John Clifford, 14/11/14, 1411145013007, S.A. Polisie, Posbus 113, Groblersdal, 24/6/81; Augusta Georgina Cawood. Santamtrust, Posbus 902, Johannesburg.

5034/82—**Maree**, Daniel Rudolph Roos, 22/1/10, 1001225011003, Waikikiwoonstelle 23, Webberlaan, Horizon View, Roodepoort, 20/3/82; Johanna Elizabeth Maree, 1501070006008. Santamtrust, Posbus 602, Johannesburg.

15068/81—**Janeke**, Wessel Johannes Albertus, 19 Februarie 1926, 370909945, Jan Kampstraat 28, Vanderbijlpark, 19 Oktober 1981; Sarah Johanna Janeke, 370909946. Santamtrust Bpk., Posbus 602, Johannesburg.

2153/82—**Paixao**, Luis Americo Fernandes, 13/2/38, 3801135011003, Elylaan 12, Mulbarton, 19/12/81; Bartje Margaretha Paixao, 1/10/34, 3410010070005. Santamtrust Ltd, P.O. Box 9411, Johannesburg.

1623/82—**Walker**, Donald, 3 Januarie 1931, 3101035021008, 16de Laan 462, Rietfontein, 19/1/82; Petronella Jacoba Walker, 12/10/35, 3510120031005. Santamtrust Bpk., Posbus 4680, Pretoria.

3353/82—**Van der Merwe**, Johanna Magdalena Venter, 9/3/29, 2903090030001, Creswellstraat 21, Florida Park, 5 Februarie 1982. Syfrets Trust Bpk., Posbus 61058, Marshalltown.

4858/82—**Laurent**, Hester Elizabeth Aletta, 20 April 1923, 2304200017006, 142 Bezuidenhout Avenue, Bezuidenhouts Valley North, Johannesburg, 17 March 1982. Metboard Ltd, P.O. Box 61056, Marshalltown.

4072/82—**Rensburg**, Hendry Martin, 17/9/18, 1809175014003, Nelstraat 9, Roodepoort, 19 Februarie 1982. Standardtrust Bpk., Posbus 61452, Marshalltown.

16732/81—**Minnie**, Wilhelmina Josephine, 7/11/21, 309502803W, Bergsig 7, Nightingalesingel, Rant-en-Dal, Krugersdorp, 31/10/81; Gerard Francois Minnie. Standardtrust Bpk., Posbus 61452, Marshalltown.

5474/82—**Moolman**, Jacobus Johannes, 28/9/43, 4309285038007, Steenkampskraal, distrik Heidelberg, 13/1/82; Cornelia Susanna Moolman, gebore Viljoen, 18/10/46, 4610180021000. Standardtrust Bpk., Posbus 61452, Marshalltown.

410/82—**Groenewald**, Margaretha Louisa, 27/8/17, 170827033001, Toermalynstraat 3, Randhart, Alberton, 26/11/81. Barclays-Nasionale Bank Bpk., Posbus 8000, Johannesburg.

5055/82—**Trahms**, Carl Willem Frederik, 5/8/03, 0308055005000, Lotherstraat 55, Witfield, Boksburg, 8/4/82; Johannes Christoffel Trahms, 9/8/08, 0808090006004. Barclays-Nasionale Bank Bpk., Posbus 8000, Johannesburg.

4717/82—**Meyer**, Agatha Johanna, 23 Februarie 1913, 130223 0014002, Verre-Oosrandhospitaal, Privaatsak X50, Springs, 4 April 1982. Barclays-Nasionale Bank Bpk., Posbus 8000, Johannesburg.

1891/82—**Wyman**, Neville Elrid, 30/5/19, 1905305029000, 1101 Crown Point, 179 Prince Street, Durban, 19/3/82. Standardtrust Ltd, P.O. Box 602, Johannesburg.

1509/82—**Smook**, John Victor Maude, 20 June 1897, 9706205022000, 94 St Amant Street, Malvern, 22 August 1981. Munro, McHarry Incorporated, P.O. Box 50197, Randburg.

4605/82—**Rothkugel**, Alice (Alice Esther), 4 Februarie 1898, 980204 0004004, The Herald Home for the Aged, 43 Soper Road, Berea, Johannesburg, 4 April 1982. Greenfield & Greenfield, P.O. Box 8870, Johannesburg.

5105/82—**Jones**, James Albert Gibson, 18 April 1898, 980418 5006000, 18 New York Road, Kensington, Johannesburg, 16 April 1982. Syfrets Trust Ltd, P.O. Box 61058, Marshalltown.

4589/82—**Ollerhead**, Marion Elspeth, 11 November 1900, 001111 0008007, The Sanatoria Nursing Home, George Avenue, Sandringham, Johannesburg, 22 March 1982. Shepstone & Wylie, P.O. Box 205, Durban.

KAAP • CAPE

1615/79—**Tulcidas**, Gopaladas, Porbander, India, 25 January 1978. Fairbridge Arderne & Lawton, Fourth Floor, Main Tower, Cape Town Centre, Cape Town.

3169/82—**Hegers**, Charles Henry, 3/2/08, 0802035009009, wewenaar, 17 Soleon Court, Rosebank, 10/5/82. Murray, Smith & Swanepoel, P.O. Box 32, Strand.

2225/82—**Dumbleton**, Valda Rhodes, 16 July 1906, 042986024, Tosca Nursing Home, Hof Street, Cape Town, 31 March 1982. Miller Harris Van Vuuren & Kellerman, P.O. Box 35, George.

1567/82—**Majal**, Asa, born Jacobs, 29/1/06, 022675428M, 224 Buitengracht Street, Cape Town; 31 March 1979. Isaac Volkwyn, Warley & Co., Trade Union House, Beverley Street, Athlone.

8755/81—**Dollie**, Abdullah, 21/5/50, 5005215091020, 32 Ravenscraig Road, Woodstock, 19 September 1981; Salegga Dollie. Lewin Bliden King & Jackson, 616 Grand Parade Centre, Adderley Street, Cape Town.

3427/82—**Rockey**, Sylvia, 18 April 1905, 0504180001001, Bridgewater, Main Street, Somerset West, 25 May 1982. Morkel & De Villiers, P.O. Box 43, Somerset West.

830/82—**Botha**, Ogilvie, 20 Augustus 1923, 2308205002004, Meyerstraat 14, George, 17 Januarie 1982; Martha Christina (Christiana) Botha, gebore Posthumus, 16 Februarie 1925, 140163231W. Miller Harris Van Vuuren & Kellerman, Posbus 35, George.

2547/82—**Jacobson**, Rosy, born Javsetz, 3 January 1906, 6701 030008000, 404 Curzon Place, Beach Road, Sea Point, 31 March 1982. Simon Abel & Son, Reserve Bank Buildings, 30 Hout Street, Cape Town.

755/82—**Perry**, Arthur Wallace Perry, 19 June 1935, 3506195046001, Bleshoender Street, Sedgefield, 13 January 1982. McGregors, P.O. Box 91, George.

2926/82—**Rhodes**, Ethel Doris, 23 May 1903, 0305230016001, 5a Sheldon Park, Howard Drive, Pinelands, 5 May 1982. Dower & Bisset, 117 St George's Street, Cape Town.

51/77—**Williams**, Jeanetta Catherine, 28 November 1895, 022703548, Wynberg, 28 November 1976. Fairbridge Arderne & Lawton, Fourth Floor, Main Tower, Cape Town Centre, Cape Town.

1851/82—**Cadman**, Violet Alice, 4/8/1900, 0008040005004, 9 Bowden Park Leisure Isle, Knysna, 28/2/82. Standardtrust Ltd, P.O. Box 765, George.

2531/82—**Vosloo**, Frans Jacobus, 30/8/1887, 8708305001000, Ons Rus, Hoogstraat, Mosselbaai, 1/4/82. Standardtrust Bpk., Posbus 765, George.

1911/82—**Haddad**, Florence, 20 September 1915, 1509200024007, El Riwoonstelle 202, Hoofweg, Seepunt, 10 Maart 1982. Van der Spuy & Vennote, Posbus 1701, Kaapstad.

1976/82—**Engelbrecht**, Adriaan (Arthur), 7 Januarie 1905, 1188 67012K, Klipstraat 2, Kylemore, Simonsberg, Stellenbosch, 16 April 1975; Catherine Jacoba Engelbrecht, gebore Benn, 30 Maart 1917, 1703 300051016. Cluver & Markotter, Posbus 12, Stellenbosch.

2644/82—**Lotz**, Marthinus Theunis, 13 Januarie 1918, 1801 135006005, Van Vredestraat 20, Bothasig, 12 April 1982; Magdalena Maria Francina Lotz, gebore Avenant, 19 Maart 1918, 007740340. Jan S. de Villiers & Seun, Posbus 1474, Kaapstad.

7842/81—**Schouw**, William Christian, 27/10/1900, 0010275001005, 28 Bathurst Road, Wynberg, 22/10/81; Hendrina Maria Schouw, 18/2/22, 2202180034001. Frank, Bernardt & Joffe, 13 Hout Street, Cape Town.

- 2477/82—**Smit**, Herculaas Philippus, 25 Maart 1910, 1003255002001; Graaff-Reinetlaan 17, Hartenbos, 3 April 1982; Anna Catherina Smit, gebore Lategan, 28/7/09, 0907280035003. F. W. Conradie, Posbus 343, Oudtshoorn.
- 2998/82—**Sprong**, Verna Knox, gebore Vercueil, 29 Desember 1899, 080488302W, Huis Pam Brink, Myburghstraat, Strand, 27 April 1982. Boland Bank Bpk., Posbus 56, Strand.
- 1460/82—**Botha**, Johannes Hendricus, 26 Februarie 1911, 1102 265061005, Agtste Laan 6, George, 5 Februarie 1982. Santamtrust Ltd, P.O. Box 680, Bellville.
- 1313/82—**Le Roux**, Johannes Hendrik, 29/8/31, 3108295007007, Serpentinestraat 25, Pinelands, 11 Februarie 1982. J. Andre la Cock & Kie., Pictonstraat 3b, Parow.
- 2931/82—**Brand**, Elizabeth Margaretha, gebore Louw, 11 Oktober 1909, 0910110036001, Brookdalelaan 30, Pinelands, 31 Maart 1982. Boland Bank Bpk., Posbus 13, Stellenbosch.
- 2747/82—**Basson**, Helena Johanna Adriana, gebore De Jongh, 10 Augustus 1897, 9708100005007, Aandskemering, Malmesbury, 9 April 1982. Boland Bank Bpk., Posbus 13, Stellenbosch.
- 2973/82—**Albertyn**, Edward Collins, 28 Maart 1920, 2003285003002, Millsstraat 82, Strand. Boland Bank Bpk., Posbus 56, Strand.
- 2805/82—**Hayhoe**, Phyllis, 10/1/1892, 920110006001, Anchusa Court, Meadowridge, 27/4/82. Fairbridge, Arderne & Lawton, Fourth Floor, Main Tower, Cape Town Centre, Heeregracht, Cape Town.
- 2879/82—**Buys**, Johannes Albertus Benjamin, 12 Februarie 1913, 1302 125010008, Meadestraat 20, George, 24 April 1982; Emmerentia Magrietha Buys, gebore Van Huyssteen, 4 Junie 1916, 1606040009006. Heunis Botha & Wigget, Posbus 260, George.
- 2894/82—**Van der Merwe**, Jacobus Johannes, 10/3/06, 0603 105027008, Kerkstraat 22, Albertinia, 5/5/82; Christina Francina Glaudina van der Merwe, gebore Orffer. Boland Bank Bpk., Posbus 5, Albertinia.
- 2204/82—**Louw**, Hester Maria Jacoba, voorheen Myburgh, gebore Jonas, 9 Junie 1910, 1006090045002, Bushman's Hollow, Piketberg, 2 Februarie 1982; David Johannes Louw, 21 November 1920, 2011 215052007. Boland Bank Bpk., Posbus 32, Moorsburg.
- 2834/82—**De Wet**, Pieter Daniel, 7/6/23, 2306075016005, Takkap, McGregor, 22/4/82. Boland Bank Bpk., Posbus 13, Montagu.
- 1807/82—**Coetzee**, Johannes Hermanus Albertus, 10/9/19, 1909 105005004, Muskadelstraat 4, Vredendal, 10/3/82; Anna Catherina Margaretha Coetzee, 5/5/35, 3505050006001. Boland Bank Bpk., Posbus 40, Vredendal.
- 1847/82—**Scott**, Catherine (Catherina), 3/10/07, 0710030032019, 71 Fenton Road, Salt River, 1 July 1981. Y. M. Patel & Co., 3 Junction Road, Salt River.
- 3233/82—**De Pinto**, Isabella Gennarina, 9/1/01, 022289123, 71 Somerset Road, Green Point, 2/11/81. Robert Berman & Bram Fialkov, 905 Union Castle Buildings, Adderley Street, Cape Town.
- 3105/82—**Rutenbeck**, Gerhard, 14/12/22, 2212145031109, 11 Avenue Deauville, Fresnaye, 27/4/82. Bisset, Boehmke & McBlain, P.O. Box 76, Cape Town.
- 1219/82—**Cole**, Thomas Loftus, -/1878, bachelor, Elmfield House, Whitewell, Newtown Abbey, Co Antrim, Northern Ireland, 7 March 1961. Bisset, Boehmke & McBlain, P.O. Box 76, Cape Town.
- 1734—**Bedford**, Hood, 27 May 1926, 2605275001026, Villa de Rest, Second Avenue, Grassy Park, 24 Februarie 1982; Galima, born Fish. Schneider, Galloon, Reef & Co., 34 St George's Street, Cape Town.
- 1172/82—**Roman**, Adolf Peter, 10 March 1922, 022461925K, 5 York Way, Matroosfontein, 20 September 1981; Susan Jean Roman. Syfret Godlonton-Fuller Moore Inc., P.O. Box 263, Cape Town.
- 2736/82—**Lingard**, Janet Stuart Kennedy, born Lang, 27 May 1897, 9705270011104, widow, 202 Glendale, Staines Road, Plumstead, 23 April 1982. Herold, Gie & Broadhead, P.O. Box 105, Cape Town.
- 408/82—**Hendricks**, George Frederick, 10 July 1911, 014519654K, 24 Eden Crescent, Ravensmead, 25 August 1981. Cohen Shevel & Cloete, P.O. Box 21, Parow.
- 2851/82—**Marais**, Jan Frederick Gustave, born Klingbiel, 13 March 1892, 022832542, 30 Southfield Road, Plumstead, 2 April 1982. Thompson Smithers & Bradley, P.O. Box 14, Wynberg.
- 2555/82—**O'Meara**, Winifred Mary. Arthur Young & Co., P.O. Box 4807, Cape Town.
- 1932/82—**Vegh**, Ede, 40 Dartmouth Road, Muizenberg. Pincus, Maltz & Feinberg, 135 Main Road, Claremont.
- 8423/81, Joint estate—**Blaauw**, Wilhelmina, and Adam Johannes Blaauw, Adamine, Fifth Avenue, Grassy Park. R. Asherson & Asherson, 34 Plein Street, Cape Town.
- 1615/79—**Tulcidas**, Gopaladas, Porbander, India. Fairbridge, Arderne & Lawton, Fourth Floor, Main Tower, Cape Town Centre, Cape Town.
- 51/77—**Williams**, Jeanetta Catherine, 022703548, Wynberg. Fairbridge, Arderne & Lawton, Fourth Floor, Main Tower, Cape Town Centre, Cape Town.
- 3108/82—**Ueckermann**, Marie Louise Gertrude, 31 May 1892, 0225 41594, 120 Taronga Road, Lansdowne, 22 April 1982. The Board of Executors, 4 Wale Street, Cape Town.
- 7667/81—**Aitken**, Margaret Adrza, Lar Estrels Repousante, Rus Domingas Sequeira, 53-30 Lisbon, Portugal, 8/11/80. The Board of Executors, 4 Wale Street, Cape Town.
- 6854/81—**Horak**, Christiaan Gabriel, 12/10/11, 1 Thom Street, Paarl, 4/9/81. The Board of Executors, 4 Wale Street, Cape Town.
- 8634/81—**Keller**, Arnold, 5 February 1906, unmarried, 022141891, Highlands House, Cape Town, 22 October 1981. Hurwitz Lewak, P.O. Box 3147, Cape Town.
- 2611/82—**Pienaar**, Edith Emily, born Saffery, 21/3/1897, 970321 0010005, 17 Grimsby Road, Three Anchor Bay, 21/4/82. Syfrets Trust Ltd, 24 Wale Street, Cape Town.
- 2625/82—**Carter**, Cecil Thomas, 23/10/26, 2610205037009, Sante Fé, 7 Rottingdean Road, Camps Bay, 23/4/82. Syfrets Trust Ltd, 24 Wale Street, Cape Town.
- 2861/82—**Parkes**, Howard Bernard, 3/1/17, 1701035007006, Southward, George Road, Knysna, 3/5/82. Syfrets Trust Ltd, 24 Wale Street, Cape Town.
- 2315/82—**Mewes**, Helena Hilde, 30/8/16, 1608300035002, Seatonstraat 17, Southfield, 7/4/82. Syfrets Trust Bpk., Waalstraat 24, Kaapstad.
- 2563/82—**Todd**, Arthur Heale, 31/1/23, 2301315013003, Buitekantstraat 63, Oudtshoorn, 16/4/82. Syfrets Trust Bpk., Waalstraat 24, Kaapstad.
- 1730/82—**Theron**, Frans Andries, 8 September 1922, 2209085005002, St Paulstraat 80, George, 25 Februarie 1982; Magrietha Cornelia Theron, 6 Junie 1928, 2806060027008. Claassen, Stone & Vennote, Posbus 135, Vredendal.
- 2881/82—**Gericke**, Johanna Gertruida, gebore Le Roux, 22 Junie 1900, 0006220004003, Kerkstraat 33, Mosselbaai, 2 Mei 1982. Boland Bank Bpk., Posbus 373, George.
- 665/82/ASR/E—**Cyster**, Esmaralde Stephney, 1952-12-08, 521220 80087014, 257 12th Avenue, Kensington, 10 December 1981. Gerald Holmes, Parkfair Centre, Halt Road, Elsie's River.
- 2819/82—**Gildenhuys**, Margaretha Hubertha, gebore Basson, 0145 11993, Huis Uitsig, Parow-Noord, 7 April 1982. Volkskastastrust Bpk., Posbus 3981, Kaapstad.
- 2987/82—**Knight**, Anna Susanna Hendrina, gebore Esterhuysen, 29/11/20, 149350294W, Klein-Viskuil, Posbus 17, Laingsburg, 25/1/81; Willem Hendrik Knight, 11/8/13, 1308115012003. Volkskastastrust Bpk., Posbus 3981, Kaapstad.
- 3030/82—**Le Roux**, Alphons, 2/9/18, 1809025028005, Vyfde Straat 5, George, 18/4/82; Johanna Josephina le Roux, 28/1/28, 2801280020008. Volkskastastrust Bpk., Posbus 3981, Kaapstad.
- 6618/81—**Aspeling**, Frederick, 3 Julie 1961, 6107035016002, Wellingtonstraat 104, George, 26 Junie 1981. Miller Harris Van Vuuren & Kellerman, Posbus 35, George.
- 3056/82—**De Villiers**, Anna Margaretha, 30 Januarie 1938, 380130 0013107, Suidstraat 30, Touwsrivier, 9 Mei 1982; Rynhardt de Villiers, 3 Junie 1937, 3706035006005. Barclays-Nasionale Bank Bpk., Posbus 4, Kaapstad.
- Botes**, Gabriël Johannes, 13 November 1914, 1411135039004, Vyfde Weg 43, Walvisbaai, 7 Mei 1982. Barclays-Nasionale Bank Bpk., Posbus 4, Kaapstad.
- 2966/82—**Roy**, Dulcie, gebore Lazar, 18 July 1913, 1307180032003, 303 Angra Pequena, Grove Avenue, Claremont, 8 May 1982. C. K. Friedlander, Kleinman & Shandling, 901 Colonial Mutual Buildings, Adderley Street, Cape Town.
- 2120/82—**Bennett**, Roberta Louise Rubidge, 21 January 1892, 9201 210004003, Garden Gates, Knysna, 28 March 1982. Hutchinson & Theron, P.O. Box 170, Plettenberg Bay.
- 1840/82—**Cloete**, Gert, 1/10/1932, 321001509018, Agapanthussingel 21, Belhar, Ravensmead, 11/3/82; Moria Dulcy Cloete, gebore Christian, 13 Oktober 1935, 3510130071017. Max Weinberg & Lourens, N.B.S.-gebou, Voortrekkerweg 200, Parow.
- 3239/82—**Swanston**, Peter, 22 March 1916, 1603225006006, 605 Emeraldine Flats, Aliwal Road, Wynberg, 23 April 1982. Standardtrust Ltd, P.O. Box 54, Cape Town.
- 620/82—**Goosen**, Johannes Hendrik, 9/3/10, 1003095040005, Vredenhof 6, Victoriastraat, Vrijzee, 11/12/81; Catherina Wilhelmina Johanna Goosen, 18/7/15, 1507180043005. Standardtrust Bpk., Posbus 54, Kaapstad.
- 3117/82—**Shannon**, Leonie, born McQueen, 26/6/02, 020626 0020006, 12 Hillrise, Pinelands, 29 April 1982; Patrick Creagh Shannon, 1/1/05, 0501015032003. Standardtrust Ltd, P.O. Box 54, Cape Town.
- 261/82—**Linnow**, Michael Patrick, 20/7/56, 5607205142000, 126 Alexander Road, Parow, 25/1/81. Standardtrust Ltd, P.O. Box 54, Cape Town.
- 2161/82—**Melck**, Eileen Doris, 24/1/1900, 0001240014009, 415 Pine-lands Place, Lonsdale Way, Pinelands, 6/3/82. Standardtrust Ltd, P.O. Box 54, Cape Town.
- 2996/82—**Rosenblatt**, Julia Ruby, 2/1/03, 0301020011005, 7 Hove Road, Camps Bay, 4/5/82. Standardtrust Ltd, P.O. Box 54, Cape Town.
- 7317/81—**Austin**, Helena Maria, 17/10/1886, 022270050W, Zerilda Steyn Memorial Home, Forest Drive, Pinelands, 14/9/81. Standardtrust Ltd, P.O. Box 54, Cape Town.
- 2934/82—**Kurtz**, Gladys, 18/6/03, 0306180013006, George and Annie Starck Homes, Bellville, 23/4/82. Standardtrust Ltd, P.O. Box 54, Cape Town.
- 2825/82—**Mouton**, William John, 21/10/23, 2310215045007, 168 Kings Road, Brooklyn, 25/3/82. Standardtrust Ltd, P.O. Box 54, Cape Town.

3181/82—**Swanepoel**, Martha Elizabeth, voorheen Conradie, gebore Marais, 26/10/11, 112932848, Huis Le Roux, Robertson, 12/4/82; Pieter Arnoldus Swanepoel, 20/7/15, 1507205010005. Standardtrust Bpk., Posbus 54, Kaapstad.

837/82—**Ontong**, Johannes Jacobus (Nicolaas Ontong), 15 August 1925, Buitekant Street, Saron, 27 June 1981; Cornelia Ontong, born Oewies; David Kessler & Co., P.O. Box 52, Bellville.

2254/82—**Manderson**, Phyllis Rosetta, 24/6/16, 1606240038009, 2 Wraynsbury Close, Newlands, 3/4/82. Barclays National Bank Ltd, P.O. Box 512, Cape Town.

2275/82—**Baerecke**, Max Wilhelm, 19 April 1912, 022832393, Oakleigh Rest Home, Pillans Road, Rosebank, 20 March 1982. Barclays National Bank Ltd, P.O. Box 512, Cape Town.

2350/82—**Webb**, Walter Edward, 6 July 1910, 1007065053005, 4 Doray Court, Joubert Road, Green Point, 9 April 1982; Catherine Jane Webb, 7 January 1916, 1601070030006. Barclays National Bank Ltd, P.O. Box 512, Cape Town.

2798/82—**West**, Grace Margaret, born Day, 2 January 1888, 880102 0002005, Nerina Gardens, 60/68 Upper Recreation Road, Fish Hoek, 15 April 1982. Barclays National Bank Ltd, P.O. Box 512, Cape Town.

2751/82—**Hendricks**, Marie (Susanna Wilhelmina Maria), born Scholtz, 30 December 1914, 1412300080006, 303 Yarrow Gardens, Yarrow Road, Milnerton, 27 April 1982. Barclays National Bank Ltd, P.O. Box 512, Cape Town.

2602/82—**Gunter**, Johannes Stephanus, 3 Julie 1918, 1807035050001, Devilliersstraat 39, Vrijzee, 2 April 1982; Zacharyda Gertruida Gunter, 21 November 1913, 1311210040002. Santamtrust Bpk., Posbus 680, Bellville.

2958/82—**Kriek**, Cornelis, 8 Januarie 1926, 2601085002007, Agtste Laan 19, Kraaifontein, 26 April 1982; Kathleen Augusta Kriek, 24 April 1934, 3404240021007. Santamtrust Bpk., Posbus 680, Bellville.

2731/82—**Fiet**, Hester Magdalena, 21 Julie 1932, 3207210018006, Luasannesingel 51, La Rochelle, Bellville, 23 April 1982; Albertus Myburgh Fiet, 13 Januarie 1933, 3301135037009. Santamtrust Bpk., Posbus 680, Bellville.

2612/82—**Pietersen**, Hendrik Johannes, 8 Desember 1901, 011208 5002007, Huis Kweekvallei, Prins Albert, 6 April 1982; Jacoba Susanna Magaretha Pietersen, gebore Swart, 15 September 1902, 020915 0003009. Santamtrust Bpk., Posbus 680, Bellville.

2858/82—**Nel**, Hester Cecilia Wilhelmina, 5 September 1910, 100905 0003003, Sorgvlietouchehuis, Calvinia, 29 April 1982; David Josephus Nel, 16 Julie 1904, 0407165002004. E. v. d. M. Louw, Posbus 56, Loe-risfontein.

2701/82—**Du Toit**, Guiliame, 6/11/18, 1811065006008, Rhonestraat 2, Paarl, 24/4/82; Anna Catharina Frederika du Toit, gebore Kotzé, 28/12/20, 2012280026009. Muller, Baard & Conradie, Posbus 41, Robertson.

6790/81—**Marshall**, Alexander, 14 February 1916, Marandellas, Zimbabwe, 22 February 1981. D. V. Holton, 10a Look-Out Centre, Plettenberg Bay.

2648/82—**Syster**, Annie, gebore Jeftha, 3 Februarie 1914, Rainierstraat 15, Worcester, 28 Julie 1979; Daniel Syster, 19 Mei 1914. J. E. Krige & Seuns, Posbus 14, Worcester.

NOORD-KAAP • NORTHERN CAPE

373/82—**Van Tiddens**, Albert Harm, 17/12/31, 3112175006006, Jordaanpoort, Pofadder, 10/4/82; Petronella Johanna van Tiddens, gebore Erasmus. Barclays-Nasionale Bank Bpk., Posbus 1014, Kimberley.

490/82—**Van den Heever**, Jeremia Josia, 23 Augustus 1912, 120823 5014006, Hotson, Pk. Pofadder, 12 Mei 1982; Heletjie Aletta Maria van den Heever, gebore Kotze, 25 Oktober 1924, 1103300021004, J. A. Loubser, Posbus 5, Kakamas.

477/82—**De Koker**, Theodorus Hermanus, 10/5/09, 0905105001002, Venterspoort, Griekwastad, 7/5/82. Barclays-Nasionale Bank Bpk., Posbus 1014, Kimberley.

519/82—**Thorne**, Doris Gwendoline, 18/10/05, 0510180030007, 10 Marilyn Court, Dutoitspan Road, Kimberley, 11 May 1982. G. E. Thorne, 15 Wernher Avenue, Cassandra, Kimberley.

1090/81—**Claassens**, Hermanus Johannes Hendrik, 2 November 1907, McKenziestraat 162, Vryburg, 14 November 1981; Margrietha Elizabeth Claassens, 1512270011003. Du Plessis Viviers & Kie., Posbus 23, Vryburg.

406/82—**Swiegers**, Susanna Maria Gertruida, 7/5/06, 0605070031006, Arbechstraat, Prieska, 10/4/82. P. B. Swiegers, Durbanstraat 5, Hillcrest, Kimberley.

502/82—**Van der Merwe**, Willem Johannes, 14 Oktober 1910, 101014 5010003, Mathewstraat 16, Kimberley, 14 Mei 1982. Smit Liebenberg & Van Rooyen, Posbus 1151, Welkom.

267/82—**Uren**, Florence Eliza, born Lawrence, 27/5/09, 090527 0019003, 1 Terra-Firma Flats, Belgrave, Kimberley, 17/2/82. McIntyre & Van der Post, P.O. Box 540, Bloemfontein.

408/82—**Nortje**, Tobias Johannes, 2 Augustus 1910, 1008025015001, Opwag, Groblershoop, 20 April 1982; Margrietha Elizabeth Nortje, gebore Marais, 17/11/14, 1411170008005. Boland Bank Bpk., Posbus 297, Upington.

362/82—**Labuschagne**, Dirk Renier, 25 Julie 1925, 2507255008007, Homeward, Mareetsane, 13 Maart 1982; Judith Mareina Labuschagne, 13 Mei 1925, 2705130009006. Jan A. Lourens, Posbus 1275, Lichtenburg.

390/82—**Esterhuisen (Esterhuizen)**, Ignatius (Ignatius) Viljoen, 29 Julie 1894, 9407295003006, Huis Frieda Kempen, Commercialstraat, Victoria-Wes, 11 April 1982. Kempen & Kempen, Posbus 24, Victoria-Wes.

467/82—**Mans**, Aletta Gertruida Elizabeth, 12 November 1895, 9511120005001, Huis Frieda Kempen, Commercialstraat, Victoria-Wes, 13 Maart 1982. Kempen & Kempen, Posbus 24, Victoria-Wes.

453/82—**Horn**, Hester Maria Josina, gebore Van der Merwe, 25 Februarie 1912, 1202250004000, Connanstraat, Kenhardt, 3 Mei 1982; Johannes Willem Horn, 5 Julie 1901, 0107055001005. C. B. Schultz & Kie., Posbus 7, Kenhardt.

480/82—**Engelbrecht**, Petrus Johannes Jacobus, 3 Desember 1945, 4512035018001, Schackeltonweg 7, Kimberley, 9 Mei 1982; Elizabeth Johanna Engelbrecht, gebore Maloney, 29 Maart 1948, 4803290098006. Volkskastrust Bpk., Posbus 602, Kimberley.

416/82—**Smit**, Catharina Christina, 2 Januarie 1902, 0201020002006, 21 April 1982. G. B. Kempen & De Wet Nel, Greystraat 7, Carnarvon.

OOS-KAAP • EASTERN CAPE

Maclean, Malcolm Seagrave Ladson, 13 March 1931, 3103135017001, Egglestone, Cathcart, 27 May 1982. Standardtrust Ltd, P.O. Box 996, East London.

751/82—**Greyvenstein**, Johanna Gertruida, 20/5/11, 1105200007009, Finchamstraat 6, Harmonie, Burgersdorp, 26/2/82; Jacobus Hendrik, 24/10/08, 0810245006004. Standardtrust Bpk., Posbus 1248, Bloemfontein.

402/82—**Watshaw**, Haydon Anthony, 14 August 1962, 620814517 2014, 12 Walnut Place, West End, Port Elizabeth, 6 February 1982. Markmans, P.O. Box 731, Port Elizabeth.

1237/82—**Lentz**, Heinrich Albert Wilhelm, 1 April 1908, 080401 5003002, Dawn Cash Store, 17 Market Place, Dawn, East London, 4 March 1982; Anna Wilhelmine Auguste Lentz, born Kretzmann, 11/1/16, 160110002007. Whitaker, Goldsmid & Co., 7 Gladstone Street, East London.

1219/82—**Hempel**, Phillip Edward Julius, 24 March 1933, 330324 5013003, Philmondale, Gonubie, East London, 23 April 1982. East London Estates (Pty) Ltd, P.O. Box 163, East London.

1145/82—**Venter**, Stella Irene, 12 April 1925, 2504120016000, Totiusstraat 3, Despatch, 13 April 1982. Standardtrust Bpk., Posbus 329, Port Elizabeth.

1342/82—**Fordred**, Frances May, 9 October 1897, 9710090013009, Munro Kirk Red Cross Home, Seymour Street, Port Elizabeth, 14 April 1982. Syfrets Trust Ltd, P.O. Box 466, Port Elizabeth.

1354/82—**Willmot**, Cyril Eardley, 9 April 1922, 2204095028003, Rosendal, P.O. Alicedale, 6 April 1982. Syfrets Trust Ltd, P.O. Box 466, Port Elizabeth.

1026/82—**Collins**, Anton Daniel, 21/10/37, 3710215033003, 11 Whites Road, Grahamstown, 14 April 1982. Neville Borman & Botha, P.O. Box 38, Grahamstown.

406/82—**Davies**, Martha Maria Elizabeth Davies, born Delpont, 3 March 1922, 011425227, Prospect, Langholm, District of Bathurst, 20 March 1974; Deryck Davies. Espin & Espin, P.O. Box 105, Grahams-town.

2914/81—**Andersen**, Christian, Flat C, New Lowood, Breach Road, Borrowdale, Harare (Salisbury), Zimbabwe, 27 May 1981. Bate Chubb & Dickson, 42 Terminus Street, East London.

659/82—**Botha**, Patrick Robert, 31 March 1937, 3703315053005, 26 Lorenzo Avenue, Rosemount, East London, 15 September 1981. Drake, Flemmer, Orsmond & Vermaak, P.O. Box 44, East London.

676/82—**Jones**, Lillian, born Gibson, 28 June 1898, 353637662, 5 Vincent Place, East London, 2 March 1982. Drake, Flemmer, Orsmond & Vermaak, P.O. Box 44, East London.

1178/82—**Daniels**, Cecil George, 14/12/06, 0612145024008, 6 Jarvis Road, Berea, East London, 1/4/82. Syfrets Trust Ltd, P.O. Box 447, East London.

1267/82—**Nienaber**, Anna Maria Elizabeth, 23 Maart 1899, 990323 002004, 12 Hunt Street, Aliwal North, 5 May 1982. Hanesworth & Nienaber, 37 Henrietta Street, Fort Beaufort.

1215/82—**Williams**, Guy Cecil, 17/7/01, 0107175004004, Stirling Lodge, Epsom Road, Stirling, East London, 1/5/82; Phyllis Mona Bulmer Williams, born Browne, 24/1/06, 0601240015003. 9 Caxton Way, Oakridge, Constantia.

1148/82—**Claasen**, Frans Albertus Ferreira, 5/1/57, 5701055104002, Kirstenbosch, Sunland, 20/4/82. Volkskastrust Bpk., Posbus 1493, Port Elizabeth.

1155/82—**Verwey**, Ignatius Michael, 19/10/06, 0610195005000, Noordstraat 11, Aberdeen, 14/3/82. Volkskastrust Bpk., Posbus 1493, Port Elizabeth.

1275—**Ferreira**, Johannes Jacobus, 7/7/20, 2007075026008, Driffieldweg 14, Amalinda, Oos-Londen, 3/4/82; Isabella Magdalena Ferreira, 29/3/21, 055320124W. Volkskastrust Bpk., Posbus 1493, Port Elizabeth.

Dick, Robert James, 18 October 1921, 2101185024001, 40 King Street, Southernwood, East London, 30 May 1982. Standardtrust Ltd, P.O. Box 996, East London.

1012/82—**Bonthuys**, Johanna Jannetta, 6 Augustus 1920, 200806 0006005, Boundaryweg 10, Bramhope, Port Elizabeth, 7 April 1982; Willem Saayman Bonthuys, 5 Februarie 1917, 1702055003008. Mev. I. E. Hanekom, Diazstraat 3, Vredenburg.

1309/82—**Coetzer**, Pieter Willem, 7/5/07, 0705075016000, Leliekloof, Cradock, 26/4/82; Susanna Adriana Coetzer, gebore Marais, 19/10/08, 0810190014003, Volkskustrust Bpk., Posbus 1493, Port Elizabeth.

1356/82—**Gilbert**, Phyllis Henrietta Margaret, formerly Colville, born Dimpleby, 30 September 1898, 9809300005001, 18 Duncan Ferguson Park, Summerstrand, Port Elizabeth, 21 May 1982. Joubert, Galpin & Searle, P.O. Box 59, Port Elizabeth.

746/82—**Bosch**, Dirk Johannes Albertus, 21 Februarie 1910, 100 2215005005, Kruidfontein, distrik Somerset-Oos, 13 Maart 1982. M. A. Botha, Posbus 160, Somerset-Oos.

Elliott, Samuel Kenneth, 12 Februarie 1914, 1402125018009, Isidene Valley, Stutterheim, 14 May 1982. Standardtrust Ltd, P.O. Box 996, East London.

1265/82—**Ebersohn**, Willem Rudolf, 11/1/1895, 9501115005009, Stille Vreug, Berlin, 25/2/82; Nancy Maria Ebersohn. Santamtrust Bpk., Posbus 1199, Port Elizabeth.

351/82—**Oosthuizen**, Johannes Tobias, 24 April 1935, 350424505 4000, Malanstraat 10, Despatch, 3 Januarie 1982. Santamtrust Bpk., Posbus 1199, Port Elizabeth.

695/82—**Gray**, Gladys Irene, born Hart, 8/9/20, 2009080028003, 4 Sherwood Avenue, Beacon Bay, East London, 13/2/82. John C. Blakeway & Leppan, P.O. Box 146, Gonubie.

561/82—**Black**, Annie, 12 May 1913, 331578503W, 75a Hill Street, Grahamstown, 23 Februarie 1982. Espin & Espin, 96/98 High Street, Grahamstown.

1678/80—**Pennels**, Cecil John, 14 September 1928, 067381982K, 56 Central Street, Schornville, King William's Town, 26 September 1961; Elizabeth Johanna Pennels, born Leppan, 18 July 1928, 007111665K. Robertson, Wiley & King, P.O. Box 55, King William's Town.

1312/82—**Friedlander**, Heinz Siegfried, 16/11/08, 0811165033002, 8 Consulate Place, Park Drive, Port Elizabeth, 10/5/82; Eileen Florence Friedlander, 28/3/13, 1303280034007. Coopers & Lybrand, P.O. Box 411, Port Elizabeth.

1313/82—**Jenneker**, Joyce Lilian, born Ho Chung, 26 October 1931, 101298224, 64 Bob Price Street, Hillside, Port Elizabeth, 3 May 1982; Leslie Jenneker, 15/5/31, 3105155070018. Standardtrust Ltd, P.O. Box 329, Port Elizabeth.

578/82—**De Beer**, David, 29 Mei 1916, 1605295019009, De Reygerstraat 14, Jeffreysbaai, 6 Januarie 1982. De Beer & Van Zijl, Posbus 20, Adelaide.

2076/81—**Marshall**, Frederick John, 12 May 1901, 101233186W, Portdene Residential, Southdene, Port Elizabeth, 1 July 1981. Leonard Cohen & Joe Kaplan, P.O. Box 2259, Port Elizabeth.

1222/82—**Jappie**, Averil Noressa, 23/11/57, 5711230149012, 6 Nero Street, Gelvanpark, Port Elizabeth, 17/4/82; Mogamat Armen Jappie, 14/7/50, 5007145091021. Santamtrust Bpk., Posbus 1199, Port Elizabeth.

1108/82—**Sturgiss**, Marleen Beatrice, 23/11/45, 4511230062004, Sederhof 7, Gouldstraat, Sidwell, Port Elizabeth, 24/3/82. Santamtrust Bpk., Posbus 1199, Port Elizabeth.

OOS-KAAP • EASTERN CAPE

1175/82—**Slabbert**, Barend Johannes, 28/7/32, 3207285024004, Poste Restante, Grahamstad, 6/4/82. R. P. Botha, Posbus 124, Somerset-Oos.

NATAL

2511/82—**Harding**, Thomas James, 19 January 1903, 0301195006004, 53 Churston Road, Cowies Hill, Pinetown, 6 May 1982. Macrae Bath & Partners, P.O. Box 1010, Pinetown.

2405/82—**Maraj**, Kemraj Hiranman, 13 October 1933, 3310135070050, 2 Waterboom Street, Stanger, 4 May 1982; Shanti Devi Maraj, 15 April 1938, 3804150095059. Jacobs & Partners, P.O. Box 4158, Durban.

2316/82—**Pretorius**, Anna Jacoba, 12 November 1903, 0311120006 003, Estcourt Homes for the Aged, Macfarlane Street, Estcourt, 26 April 1982. B. J. van Zuydam & Kie., Posbus 22, Winterton.

71/82—**Allen**, Theodore Hammet Shearman, 26 April 1902, 02042650 12003, 97 Moreton Hall, 253 North Ridge Road, Durban, 7 December 1981. Vera Hutchinson Allen, 97 Moreton Hall, 253 North Ridge Road, Durban.

2310/82—**Klein**, Sarah Betty, 28/12/21, 2112280028003, 1504 Exeter Hall, Sol Harris Crescent, Durban, 1/2/82. Ditz Incorporated, 50 Masonic Grove, Durban.

2146/82—**Van der Walt**, Susanna Maria, 2/1/43, 4301020085005, 11 Boundary Road, Queensburgh, Durban, 10/4/82; Frederik Jacob van der Walt. Durban Board of Executors & Trust Co. Ltd, P.O. Box 4743, Durban.

283/82—**Dursamy**, July 1910, 800337206A, 5 Mahes Road, Isipingo Rail, Durban, 3 June 1980; Munichy, 22 March 1912, 800477909A. D. P. Jeena & Company, 302 Dinesh Centre, 25 Bond Street, Durban.

1674/80—**Venketsamy**, Logamma, 15/12/25, 800422704, 38 Mallison Road, Sydenham, Durban. Kennedy Pampallis and Randles, Fourth Floor, Southern Life Buildings, 318 Smith Street, Durban.

1612/82—**Du Plooy**, Robert William, 3/6/31, 3106035010000, 62 Pitcairn Road, Carrington Heights, Durban, 5 March 1982; Yvonne Jeanette du Plooy. Leandy & Partners, Fifth Floor, J.B.S. Buildings, 78 Field Street, Durban.

2442/82—**Eisele**, John William, 21/3/05, 0503215010002, 12 Eagles Court, Currie Road, Durban, 17 April 1982; Lillian May Eisele, 0405 120010005. Leandy & Partners, Fifth Floor, J.B.S. Buildings, 78 Field Street, Durban.

1841/82—**Ballin**, Johanna, 16 May 1911, 211006245, 7 Southwood Hall, Muswell Hill Road, Highgate, London U.K., 30 March 1982. Marcus Lewis Robinson & Goulding, P.O. Box 1123, Durban.

2413/82—**Roberts**, Sheila Leslie, 25/5/35, 3505250035008, 127 Thompson Road, Fynnlands, Durban, 27/4/82. J. C. Mason & Co., P.O. Box 5049, Durban.

3811/81—**Ramudu**, Komum, -/-/1904, 800460935A, 20 Samsunder Road, Isipingo Rail, 15 April 1981. Monty Moodley, for J. Balkishun & Co., P.O. Box 23501, Isipingo.

106/82—**Maharajah**, Rambharos, 17/4/22, 2204175053053, 38 Sylhet Place, Merebank, Durban, 20 September 1980; Madhri Maharajah, 6 March 1931, 3103060071056. Jay Pundit & Company, 151 Rood Street, Stanger.

1722/82—**Leelawathy**, 29/11/14, 800418621A, La Mercy Beach, Tongaat, 10/4/81; Dukanthi Ajoodha Jeeawon, 28/3/10, 1003285046051. M. Reddy & Co., Private Bag 25, Tongaat.

2389/82—**Cox**, Alfred Eugene, 11/8/1897, 9708115009002, Wanderleigh, Springfield Road, Durban, 7/5/82. Standardtrust Ltd, P.O. Box 2743, Durban.

2410/82—**Powell**, Joyce Helen, 6/2/12, 1202060001006, 3a Montezuma, North Beach, Durban, 1/5/82. Standardtrust Ltd, P.O. Box 2743, Durban.

2447/82—**Osborn**, Joan Margaret Eayrs, 23/6/14, 1406230013003, 126a Hope Street, Kokstad, 24/4/82. Standardtrust Ltd, P.O. Box 2743, Durban.

2438/82—**Bezuidenhout**, Gideon Smit, 25/11/08, 0811255002008, 21 Abbotsford Street, Hillary, 28/4/82; Anna Auguste Bezuidenhout. Standardtrust Ltd, P.O. Box 2743, Durban.

3069/82—**Smyth**, Phyllis Janet, 14 April 1891, 506 Edenroc, Snell Parade, Durban, 23 April 1982. Standardtrust Ltd, P.O. Box 2743, Durban.

2418/82—**Thomas**, Archie Andrew, 18 October 1920, 2010185060 008, 60 Myland Court, 1 Mayville Terrace, Amanzimtoti, 30 April 1982; Gertrud Hedwig Thomas, 4/3/14, 1403040036001. Standardtrust Ltd, P.O. Box 2743, Durban.

2386/82—**Benson**, Anna Hermina, 2/12/41, 4 Elm Road, Highlands Hills, Pinetown, 26 April 1982. Standardtrust Ltd, P.O. Box 2743, Durban.

4878/81—**Wachsmuth**, Aletta Jacoba Johanna, gebore Van Rooyen, 21 April 1910, 1004210033008, Kingstraat 27, Louwsburg, 17 Augustus 1981; Arno Carl Wachsmuth, 29 Augustus 1905, 0508295021002. Hannah, Schoombee & Steyn, Posbus 34, Vryheid.

210/82—**Knight**, Ira, 8 January 1942, 4201085031003, 114 Brighton Road, Wentworth, Bluff, Durban, 26 December 1981; Joyce Johanna Susanna Knight. H. J. Bekker & Co., 107 Poynton House, Gardiner Street, Durban.

Kock, Bertha Alfreda, 3 March 1913, 1303030023003, 9 Harrismith Road, Ladysmith, 18 May 1982; Solomon Johannes Kock, 25 April 1903, 0304255003002. Macaulay & Riddell, 126 Murchison Street, Ladysmith.

1395/82—**Jones**, William Edward, 12 October 1917, 1710125029010, Ayliffe Street, Cedarville, 17 June 1981; Clara Cecilia Jones, 24 March 1926, 2603240044015. Boland Bank Ltd, P.O. Box 1280, Pietermaritzburg.

2353/82—**Lowe**, Iris Marion, 14 Julie 1911, 1107140005002, 171 White Road, Westgate, Pietermaritzburg, 30 March 1982; Reginald Edward George Lowe, 7 May 1910, 1005075005007. Breytenbach v. d. Merwe & Botha, Posbus 693, Bethlehem.

1877/82—**Marinus**, Winifred Cavel, 11/9/20, 2009110034005, 416 Compen Buildings, 146 Commercial Road, Pietermaritzburg, 4/4/82; James Louis Marinus. Barclays National Bank Ltd, P.O. Box 381, Pietermaritzburg.

3021/82—**Vuradarajulu** (Vuradarajulu Naidu), 19/1/03, 0301195015054, 8 Vernon Street, Pietermaritzburg, 3/4/82; Lutchmeema Vuradarajulu, 10/9/07. J. Leslie Smith & Co., P.O. Box 297, Pietermaritzburg.

2164/82—**Erskine**, Esme Stephenson, 5/2/14, 1402055041005, Kingscliff Farm, Glenside, 17/4/82. Standardtrust Ltd, P.O. Box 917, Pietermaritzburg.

1444/82—**Ndebele**, Alfred (Fred), -/-/1899, 333686, Watersmeet, Klip River, 22 May 1980. C.A. Botha & Partners, 114 Murchison Street, Ladysmith.

2314/82—**Nel**, Elizabeth Cornelia, 9 April 1903, 0304090013000, Hoofstraat, Kranskop, 17 Maart 1982. Volkskas Bpk., Posbus 918, Pietermaritzburg.

2051/82—**Lutchmee**, -/-/08, 800414674A, 5 Vernon Street, Pietermaritzburg, 8 March 1982. Leslie Weinberg & Co., P.O. Box 613, Pietermaritzburg.

1515/82—**Lancaster**, Herbert, 31 October 1919, 1910315040005, Inchanga Caravan Park, Cato Ridge, Pietermaritzburg, 2 February 1902; Elizabeth Lancaster, 25 July 1920. Standardtrust Bpk., Posbus 61452, Marshalltown.

67/82—**Jones**, Rhys, 17/3/18, 1803175050000, 14 Archer Crescent, Manor Gardens, Durban, 23/12/81. Hudson, Langham, Morrison & Co., P.O. Box 487, Durban.

2165/82—**Florey**, Sarah Magdalene, 23 September 1912, 120923 0031003, 5 Curzon Place, La Lucia, Durban, 4 April 1982. Webber, Wentzel & Co., P.O. Box 61771, Marshalltown.

2383/82—**Adiamma** (Adiamma Vartharajulu Reddy and Ardimah), 25 June 1925, 800/497680, 56 Greenfern Road, Mobeni Heights, Durban, 10 March 1982; Vartharajulu Munsamy Reddy (Vartharajulu), 28/11/13, 1311285027058. A. Christopher & Co., First Floor, 140 Queen Street, Durban.

1418/82—**Parker**, Marcellin Bruno, 28 September 1921, 210928 5058019, 46 Silvertree Road, Merebank, Durban, 7 January 1982; Rose Parker (Rosy Parker), 9/6/28, 2806090045012. Ebrahim Goga & Co., 203–210 Sayani Centre, corner of Queen and Grey Streets, Durban.

1995/82—**Limalia**, Seckender, 3/8/36, 3608035082053, 30 Road 711, Chatsworth, Durban, 23/3/82; Ayesha Ahmed, 16/8/42, 800193019A. Moolla & Singh, Suite 4, Aboo's Buildings, 270 Road 201, Chatsworth.

2456/82—**Van Zyl**, Johannes David, 1/12/23, 2312015055004, Hadleigh Court 9, Mazeppastraat, Durban, 29/4/82; Magdalena Petronella van Zyl, 23/1/25, 2501230014008. Santamtrust Bpk., Posbus 2174, Durban.

2369/82—**Möller**, Johannes Stefanus, 28/9/39, 3909285092002, 14 Pearce Road, Fynnlands, Durban, 17/4/82; Daphne Diana Möller, 19/9/36, 3609190062005. Santamtrust Ltd, P.O. Box 2174, Durban.

625/82—**Baillache**, Walter Ernest, 29/1/29, 231031911, Mhlumi Sugar Mill, Swaziland, 20/12/81; Theodora Vita Baillache, 211869049. Santamtrust Ltd, P.O. Box 2174, Durban.

2458/82—**Wessels**, Francois Hendrik, 28/10/31, 3110285007005, Stablefordweg 46, Bluff, Durban, 3/5/82; Flora Jane Wessels, born Kuhn, 3/9/28, 2809030031001. Santamtrust Ltd, P.O. Box 2174, Durban.

5744/81—**Thompson**, Gerald Harold, 13/10/42, 4210135073006, S.A. Navy, Salisbury Island, Durban, 27/10/81. Santamtrust Ltd, P.O. Box 2174, Durban.

2250/82—**Van Biljon**, Willem Johannes, 4/11/25, 2511045025008, Cardiffweg 12, Sea View, Durban, 19/4/82; Dina Johanna Adriaana van Biljon, 23/6/30, 3006230057006. Santamtrust Bpk., Posbus 2174, Durban.

5487/81—**McLellan**, Reginald Kinder, 11/3/24, 211724144, 31a Duranta Road, Merebank, Durban, 10/10/81; Una Clara McLellan, born McVie, 22/5/30, 211538009c. Millar & Reardon, Ninth Floor, J.B.S. Buildings, Field Street, Durban.

2396/82—**Gundry**, Frederick Howard, 1 January 1898, 980101 5003008, Village of Happiness, 20 April 1982. Coopers & Lybrand, 23rd Floor, Durban Bay House, 333 Smith Street, Durban.

767/82—**Shanmugham**, 23/1/23, 800404722A, House 43, Road 206, Chatsworth, Durban, 31/8/81; Thirpurasoondaree, 15 June 1922, 800634627. Chris Pather & Associates, P.O. Box 2172, Durban.

1699/82—**Geyer**, Bermuda Elizabeth, 4/12/25, 2512040006001, 14 Worldview Road, Doonside, Amanzimototi, 7/3/82; Sarel Daniel Geyer, 2408155004008, 15/8/24. Santamtrust Ltd, P.O. Box 2174, Durban.

6090/81—**Windt**, Petrus Johannes, 18/11/28, 2811185019005, 36 Tyne Grove, Sea View, Durban, 15/10/81. Santamtrust Ltd, P.O. Box 2174, Durban.

2313/82—**MacLennan**, Malcolm Keith, 17/12/28, 2812175022009, 10 Ridgelynn, 615 Ridge Road, Durban, 20/4/82; Merle MacLennan, 31/3/30, 3003310022000. Barclays National Bank Ltd, P.O. Box 3409, Durban.

2096/82—**Chislett**, David Victor, 29 May 1913, 1305295041000, 360 Moore Road, Berea, Durban, 5 April 1982. Barclays National Bank Ltd, P.O. Box 3409, Durban.

2490/82—**Dean**, Violet Dalzell, 20/7/11, 245054294, 141 Sydenham Road, Durban, 9/5/82. Hudson, Langham, Morrison & Co., P.O. Box 487, Durban.

2093/82—**Benipershad**, -/-/07, 800427861, 1173 Quarry Road, Clare Estate, 17 April 1982. Chapman, Dyer Incorporated, P.O. Box 81, Durban.

2305/82—**Kennedy**, Roderick, 2/1/1897, 9701025011002, 16 Barclay Mansions, Prince Street, Durban, 4/5/82. Barclays National Bank Ltd, P.O. Box 3409, Durban.

2300/82—**Gooden**, Gwendoline, 23/7/1894, 222085073W, Wanderleigh Nursing Home, Springfield Road, Durban, 5/5/82. Syfrets Trust Ltd, P.O. Box 135, Durban.

3036/82—**Crouch**, Lilian Edith Mary, 30/11/07, 15 Waller Crescent, Roseglen, Springfield, Durban, 21/4/82; Rupert William Crouch. Syfrets Trust Ltd, P.O. Box 135, Durban.

1608/82—**Wools**, Hulda Magdalena, 8/4/20, 2004080043003, 46 Bay View Road, Bluff, Durban, 14/3/82. Syfrets Trust Ltd, P.O. Box 135, Durban.

6430/81—**Naidoo**, Veerasamy Subramoney, 13/12/19, 800466900A, 91 Horseshoe Road, Clairwood, 26/9/81; Mumie, -/-/29, 800466899A. Halse, Havemann & Lloyd (Inc. C. J. A. Ferreira), Second Floor, Stannic House, 15 Dales Avenue, Pinetown.

ORANJE-VRYSTAAT • ORANGE FREE STATE

919/82—**Van Sittert**, Sophia Hendrika, 1/10/1895, 9510080002008, Parys, 23/3/82. Standardtrust Bpk., Posbus 1248, Bloemfontein.

728/82—**Van Niekerk**, Stefanus Ignatius, 27 Mei 1913, 130527502 2004, Plot 76, Bergstraat, Olive Hill, Bloemfontein, 4 April 1982. Goodrick & Franklin, Posbus 213, Bloemfontein.

648/82—**Cooper**, Martha Susanna, gebore Landman, 8 November 1915, 1511080020006, Huis Technikon, Bloemfontein, 18 Maart 1982. Volkskastrust Bpk., Posbus 323, Bloemfontein.

514/82—**Van Zyl**, Stephanus Johannes, 17 September 1930, 3009175 016003, Chris Vanniekerklaan 18, Generaal De Wet, Bloemfontein, 25 Februarie; Freda van Zyl, gebore Du Plessis, 9 Oktober 1934. Schoeman & Smith, Posbus 3, Bethulie.

Crous, Elizabeth Margaretha, gebore Smith, 10 Februarie 1906, 06021 00001000, Van Zylstraat 17, Brandfort, 23 Mei 1982.—Hendrikz & De Vletter, Posbus 17, Brandfort.

Kriel, Johanna Maria Catharina, gebore Vermeulen, 30/1/13, 130130 0011005, Debeersweg 28, Koffiefontein, 20/3/82. I. P. v. d. Westhuizen, Logemanstraat 4, Universitas, Bloemfontein.

836/82—**De Wet**, Adriaan Francois, 22/4/1897, 9704225004009, Marquardstraat 5, Bultfontein, 4/5/82. Barclays-Nasionale Bank Bpk., Posbus 1714, Bloemfontein.

832/82—**Fourie**, Barend Johannes, 9/12/36, 3612095013008, Boesmansbank, Dewetsdorp, 30/4/82. Barclays-Nasionale Bank Bpk., Posbus 1714, Bloemfontein.

848/82—**Bosch**, Johanna Martha Maria, 27/4/03, 0304270007004, Rouxlaan 5, Frankfort, 24 Maart 1982. Volkskastrust Bpk., Posbus 970, Klerksdorp.

976/82—**Roux**, Giellis Cornelius, 30 Julie 1926, 2507305005003, Hoewe 1, Jansendal, Bainsvlei, distrik Bloemfontein, 4 Mei 1982. Naude & Van de Wall, Posbus 153, Bloemfontein.

861/82—**Reynecke**, Cornelius Wilhelm Reynecke, 30 Junie 1958, 5806305130002, Seringlaan 26, Meyerhof, Bothaville, 12 April 1982. Rafferty Van Zyl & Viljoen, Bothaville.

909/82—**Roestorf**, Anna Sophia, 21 November 1913, 1311210006003, Skoolstraat 6, Hennenman, 30 Maart 1982. Volkskastrust Bpk., Posbus 323, Bloemfontein.

934/82—**Calitz**, Herman, 18 September 1919, 1909185014009, President Swartstraat 2, Bethulie, 30 Maart 1982; Johanna Christina Calitz, 8 September 1923, 2309080007001. Volkskastrust Bpk., Posbus 323, Bloemfontein.

925/82—**Coertzen**, Carl Petrus, 21 Oktober 1919, 1910215034009, Elizabethstraat 9, Hennenman, 25 Maart 1982; Susara Johanna Jurina Coertzen, gebore Schoeman, 5 Maart 1925, 2503050025007. Volkskastrust Bpk., Posbus 323, Bloemfontein.

908/82—**Opperman**, Frederick Jacobus, 21 Mei 1910, 1005215004 001, Vascogebou 2, Willisstraat 7, Bloemfontein, 27 April 1982. S. J. van Heerden, genomineerde van Volkskas Bpk., Posbus 323, Bloemfontein.

878/82—**Cronje**, Johanna Christina, 10/10/03, 0310100010001, Middelede, Vrede, 20/4/82; Gert Hendrik Cronje, 13/12/1898, 9812135008 000. Barclays-Nasionale Bank Bpk., Posbus 1379, Bethlehem.

966/82—**Jordaan**, Hendrik Johannes Gert, 17 Oktober 1897, 971017 5005003, Najaarsrus, Parys, 5 Mei 1982; Elsie Maria Jordaan, gebore Steyn, 26 Julie 1901, 0107260006005. Vorster & Coetzee, Posbus 5, Parys.

924/82—**Viljoen**, Elizabeth Johanna, 19 Augustus 1912, 1208190017 002, Nieuwoudtstraat 15, Wilgehof, Bloemfontein, 29 April 1982; Hendrik Willem Viljoen, 26 September 1913, 1309265031009. Hill, McHardy & Herbst, Posbus 93, Bloemfontein.

896/82—**Rheeder**, Jacob Salomon, 25/2/20, 2002255017000, Bredenkampstraat 2, Bultfontein, 29/4/82. Edmeades de Kock & Orffer, Posbus 59, Bultfontein.

864/82—**Herbst**, Jasper Martin (Maarten), 7 April 1904, 0404075009 005, Plot 129, Rodenbeck, distrik Bloemfontein, 1 Mei 1982. J. G. Kriek & Cloete, Posbus 299, Bloemfontein.

917/82—**Coetzee**, Susara Elizabeth, gebore Bruwer, 8 Julie 1917, 457422035W, Waterford, distrik Rouxville, 3 Mei 1982.—D. R. de Wet & Potgieter, Posbus 90, Smithfield.

822/82—**Swart**, Pieter du Plessis, 8 Oktober 1923, 2310085010008, geskei, Dalmanutha, Kroonstad, 3 Mei 1982. Naude Thompson & Du Bruyn, Posbus 932, Kroonstad.

914/82—**Botha**, Frank Montague, 12 Desember 1982, 3012125006009, Erfdeel, Petrusburg, 6 Mei 1982. Hugo & Hugo, Posbus 14, Petrusburg.

Vorm/Form J 187

LIKWIDASIE- EN DISTRIBUSIEREKENINGS IN BESTORWE BOEDELS WAT TER INSAE LÊ

Ingevolge artikel 35 (5) van Wet 66 van 1965, word hierby kennis gegee dat duplikate van die likwidasië- en distribusierekenings (eerste en finale, *tensy anders vermeld*) in die boedels hieronder vermeld, in die kantore van die Meesters en Landdroste soos vermeld en gedurende 'n tydperk van 21 dae (of korter of langer *indien spesiaal vermeld*) vanaf gemelde datums of vanaf datum van publikasie hiervan, as dit later is, ter insae lê van alle persone wat daarby belang het.

Indien binne genoemde tydperk geen besware daarteen by die betrokke Meesters ingedien word nie, gaan die eksekuteurs oor tot die uitbetalings ingevolge gemelde rekenings.

Die inligting word soos volg verstrek: Boedelnommer, familienaam, voornaam(name), persoonsnommer, laaste adres, beskrywing van rekening as dit anders as eerste en finale is; indien oorledene in gemeenskap van goedere getroud was die nagelate eggenoot(note) se name, familienaam en persoonsnommer; tydperk van insae (indien korter of langer as 21 dae), Landdroskantoor.

LIQUIDATION AND DISTRIBUTION ACCOUNTS IN DECEASED ESTATES LYING FOR INSPECTION

In terms of section 35 (5) of Act 66 of 1965, notice is hereby given that copies of the liquidation and distribution accounts (first and final, *unless otherwise stated*) in the estates specified below will be open for the inspection of all persons interested therein for a period of 21 days (or shorter or longer *if specially stated*) from the date specified or from the date of publication hereof, whichever may be the later, and at the offices of the Masters and Magistrates as stated.

Should no objection thereto be lodged with the Masters concerned during the specified period, the executors will proceed to make payments in accordance with the accounts.

The information is given in the following order: Estate number, surname, christian name(s), identity number, last address, description of account other than first and final; if deceased was married in community of property the surviving spouse's names, surname and identity number; period of inspection (if shorter or longer than 21 days), Magistrate's Office.

TRANSVAAL

By die kantoor van die Meester, PRETORIA, en ook van die landdroos van die distrik wanneer dit tussen hakies gemeld word.

At the office of the Master, PRETORIA, and also of the magistrate of the district when stated in parentheses.

14752/81—**Von Broembsen**, Stanley Everard, 0510215006006, 101 Harvest Crescent, Farmers Folly, Lynnwood, Pretoria, First.—Weavind & Weavind Inc., Pretoria.

13910/81—**Masuku**, Bafana Alfred, 100940756, 24 Tsholweni Street, kwaThema, Springs; Thoko Linah Masuku, born Dhlamini (Springs).—Hammerschlag-Gishen, Springs.

8303/81—**De Villiers**, Catharina Maria, 2012090006001, 3 Sonryk Flats, Flamwood, Klerksdorp (Klerksdorp).—Waks & Brady, Klerksdorp.

13967/81—**Duvenhage**, Johanna Dorothea, 1003160007004, Piercylaan 81, Parkhill Gardens, Germiston (Germiston).—Wright, Rose-Innes, Louw & Wise, Germiston.

10008/81—**Foley**, Joseph Vincent, 2108185032009, 33 Baker Street, Etera, Germiston; Marina Foley, 3412050026008 (Germiston).—Wright, Rose-Innes, Louw & Wise, Germiston.

14075/81—**Williams**, William Evan, 3603115017004, Vyfde Laan 21, Kieserville, Lichtenburg; Magdalena Jacoba Williams, 5906040019007 (Lichtenburg).—Volkskas, Klerksdorp.

7073/81—**Milburn**, Anna Cecilia, 331309773, Southdale Gardens 9, Nelsonstraat, Southdale, Johannesburg (Johannesburg).—Coutz, Hert-zog & Horak Ing., Johannesburg.

5239/81—**Smuts**, Andrew William, 360921619W, Vermootenstraat 12a, Brackenhurst, Alberton (Alberton).—Mev. M. Y. Smuts, Alberton.

13338/81—**Van Wyk**, Maria Elizabeth, 9907280003002, Bramptonweg 115, Lynnwood Manor, Pretoria.—Louis du Randt & Kie., Vrede.

10503/81—**Taylor**, Alistair Ronald, 5612115098003, 12 Copley Avenue, Elton Hill, Johannesburg (Johannesburg).—J. B. Hugo & Cronje, Krugersdorp.

11002/80—**Oosthuizen**, Hendrik Arnoldus, 1100280, Zending-plaats, distrik Marico (Zeerust).—Coulson, Jacobsz & V. d. Merwe, Zeerust.

16640/81—**Whiteman**, Mattheus Gerhardus, 1706135011006, Danie Cravenstraat 2, Unitaspark, Vereeniging; Judith Jacoba Whiteman, gebore Claassen, 1704280011004 (Vereeniging).—De Klerk Vermaak & Ven-note, Vereeniging.

10312/81—**Corris**, Ian Fraser, 4810055081002, Hessonitesingel 5, Elandsrand; Aletha Magrieta Magdalena Corris (Carletonville).—Haasbroek & Boezaart, Pretoria.

3682/81—**Addinall**, Elsie Barona, Sterkfontein-hospitaal, Krugersdorp (Johannesburg).—Van der Merwe & Botha, Alberton.

14425/80—**Van der Walt**, Marjorie Sybil, 0912100003009, Francisstraat 18, Lichtenburg, Eerste (Lichtenburg).—C. van der Valk, Pretoria.

12282/78—**Reichel**, Helmut Albert, Livingstonelaan 77a, Vereeniging, Supplementêre Likwidasië en Distribusie; Gertruida Johanna Reichel, 230130009002 (Vereeniging).—Nolte Wiid & Steyn, Vereeniging.

8756/81—**Swanepoel**, Erasmus Stefanus Andries, 1005075002004, wewenaar, Hoewe 177, Touhyvale, Honeydew, distrik Krugersdorp (Krugersdorp).—W. B. Swanepoel, Pretoria.

3579/81—**Mortimer**, Doreen May, born Cooke, 2605110052002, 5 Glen Appin, 100 Napier Road, Forest Hill, Johannesburg (Johannesburg).—Rascher van Heerden & Griffiths, Pretoria.

15035/80—**Botha**, Christoffel Lodivikus, 0608225017003, 3a Second Street, Geduld, Springs; Petronella Johanna Botha, 365138115W (Springs).—C. L. Botha, Geduld.

7679/81—**Jansen van Vuuren**, Gerhardus Rudolph, 0607285020006, Kruisstraat 114, Potchefstroom; Maria Martha Jansen van Vuuren, 080812 0012006 (Potchefstroom).—Williams Gaisford & Steyn, Potchefstroom.

12372/81—**Van Niekerk**, Johan Andries, 1347281, Witkraal, distrik Delareyville (Delareyville).—Herman du Plessis & Seun, Delareyville.

13648/81—**Humphries**, Basil Lancelot, 1305065025001, Eventide Old Age Home, Vereeniging; Ellen Maud Humphries, 370902234W (Vereeniging).—L. F. Jooste, Nolte Wiid & Steyn, Vereeniging.

4243/81—**Shaw**, Josephine Petronella, 9908120003004, Mimi Fouriehof 97, Marklaan, Vereeniging (Vereeniging).—Sentrale Eksekuteurs-kamer, Meyerton.

8998/81—**Cumming**, Christina Wilhelmina, 006010019005, 7a Toaronga Road, Malvern, Johannesburg (Johannesburg).—B. J. van de Vyver, Parys.

1933/82—**Du Plessis**, Casper Jan Hendrik, 2309255023007, Pretoriusstraat 69, Geduld-uitbreiding, Springs; Aletta Jacoba du Plessis, gebore Krafft, 2603270050007 (Springs).—Ivan Davies Theunissen & Vennote, Springs.

10610/81—**Vermaak**, Judith Magrita Magdalena, 1801310035001, 174 Ulundi Avenue, Mountainview, Pretoria.—Jack Klaff, Messina.

2078/82—**Van Zyl**, Pieter Nicolaas, 1502115013009, Jacobstraat 8, Christiana (Christiana).—Barclays-Nasionale Bank, Klerksdorp.

1013/82—**Carr**, Frederick John Lanyon, 1201025008007, Elandsheuwelhof 2, Elandsheuwelstraat, Elandsheuwel, Klerksdorp; Jacoba Maria Carr, gebore Janssen, 2202050004001 (Klerksdorp).—Barclays-Nasionale Bank, Klerksdorp.

10138/81—**Botes**, Levina Christina, 1403180022001, Hoewe 41, Zandfontein, distrik Pretoria; Antonie Johannes Hermanus Lambertus Botes, 0608225014000.

14190/81—**Woodgett**, John Henry (Jack Henry), 1407025031002, 14 David Street, Jeppe South, Johannesburg (Johannesburg).—Stabin Gross & Shull, Johannesburg.

2157/82—**Preston**, Ronald James, 4709185047000, 7 Oak Street, Northmead, Extension 4, Benoni; Mary Amelia Felicity Preston, born Brodell, 4505300031006 (Benoni).—Standardtrust, Marshalltown.

7903/81—**Richardson**, John Henry, 1309015044005, 7 Ferreira Street, Turfclub; Winifred Florence Richardson, 1408250027004 (Johannesburg).—Standardtrust, Marshalltown.

2225/80—**Silber**, Rachel, 103 Houghton Heights, Second Avenue, Houghton, Johannesburg (Johannesburg).—L. Sidelsky, Johannesburg.

9926/75—**Joubert**, Pieter Adolph, 0708235028006, Hans Vandermerwelaan 24, Messina, Tweede en Finale Aanvullende; Anna Maria Joubert (Messina).—Jack Klaff, Messina.

13692/81—**Snyman**, Maria Aletta, 331525227, 32 Fonteinlaan, Edleen, Kempton Park; Philippus Karel Snyman (Kempton Park).—Barry Katz & Partners, Kempton Park.

7682/79—**Stafford**, Stanley Robert, 2406075076007, P.O. Box 108, Witbank (Witbank).—John Bailie & Son, Witbank.

1914/80—**Labuschagne**, Philippus Jacobus Johannes, 1503175007006; Ella Magrieta Labuschagne, gebore Ceronie, 2012150059007 (Fochville).—Philip Matthee, Fochville.

917/81—**Filliers**, Christoffel Petrus, 6211045047005, Proteastraat 15, Oos-Driefontein, distrik Oberholzer (Oberholzer).—Philip Matthee, Fochville.

13513/81—**Durand**, Thomas Ignatius Muller, Doornpoort, Pk. Koster; Anna Cornelia Magrieta Twine, voorheen Durand (Koster).—MacRobert De Villiers & Hitge Ing., Pretoria.

12980/81—**Dickson**, Solomon Eric, 340325059019, John Sydneyrylaan 424, Eerstrust; Dorothy Dickson (Pretoria).—Haasbroek & Boezaart, Pretoria.

13985/81/5C—**Marshall**, Gertrud, born Rudnicki, 957030267W, widow, Our Parents Home, Gardens, Johannesburg (Johannesburg).—Rushmere Noach & Partners, Port Elizabeth.

429/82—**Lombard**, Springvale Daniel Lombard, 0211095017003, Houtvolop, Schweizer-Reneke; Jacomina Magdalena Elizabeth Lombard, gebore Scholtz (Schweizer-Reneke).—De Kock & Duffey, Schweizer-Reneke.

14252/81—**Van Niekerk**, Gert, 9505295003007, Grasplaats, Amalia, distrik Schweizer-Reneke (Schweizer-Reneke).—De Kock & Duffey, Schweizer-Reneke.

12999/80—**Wilson**, Stanley Bellman, 022663332W, 26 Neptune Street, Fishers Hill, Germiston; Hester Jacoba Wilson (Germiston).—Wright, Rose-Innes, Louw & Wise, Germiston.

27/81—**Meintjes**, Willem Jacobus, Hendrik Potgieterpad 119, Klerksdorp, Gewysigde Eerste en Finale; Susanna Johanna Meintjes (Klerksdorp).—Syfrets Trust, Pretoria.

11949/81—**Van Zyl**, Catharina Elizabeth, 4110090059000, Elpaso 5, Viscountstraat 29, Windsor Park, Johannesburg (Johannesburg).—Stabilitas Eksekuteurskamer, Johannesburg.

12878/78—**Engelbrecht**, Pieter Andries Francois, 2007280032007, Stanleystraat 10, Rodepoort, Tweede en Finale; Helie Aletta Johanna Engelbrecht, gebore Lambrechts, 2007280032007 (Rodepoort).—Stabilitas Eksekuteurskamer, Johannesburg.

7486/81—**Van Dyk**, Joseph Sybrand, 5206165015007, Rivierstraat 160, Potchefstroom; Veronica Louisa van Dyk, gebore Pretorius, 5506230114002 (Potchefstroom).—Fleischacks, Potchefstroom.

1907/82—**Ludick**, Martha Elizabeth, 1806250011003, Elandsheuwelstraat 99, Elandsheuwel, Klerksdorp (Klerksdorp).—Barclays-Nasionale Bank, Klerksdorp.

5018/79—**Mistry**, Jasoda Ramdas, 800009584A, Lenasia, Johannesburg (Johannesburg).—Ferreira & Fourie, Bethal.

11873/81—**Diedericks**, Johannes Wilhelmus Diedericks, 39050250 04000, Eigenstraat 17, Zeerust; Dorothy Joyce Diedericks (Zeerust).—Wessels & Le Roux, Rustenburg.

11783/81—**Elliott**, Alwyn Brian, 10122538W, 502 Ockerse Street, Hillbrow, Johannesburg (Johannesburg).—E. L. van Kerken & Oelofse, Port Elizabeth.

4792/82—**Oerlemans**, Ursula, gebore Von Bassewitz, 93050500 05002, weduwee, Duitseouetehuis, George Storrarlyaan 76, Groenkloof, Pretoria.

1050/81—**De Beer**, Nicolaas Abraham, 0602015018008, Malanstraat 6, Meyerton; Christina Johanna Petronella de Beer, 2003270009006 (Meyerton).—Odendaal & Van Rooyen, Meyerton.

10590/81—**Browne**, Ivan St Alban, 3909085126000, Germiston, Aanvullende Eerste en Finale (Germiston).—Die Sentrale Eksekuteurskamer, Pretoria.

10417/81/7C—**Greyvensteyn**, Anna Carolina, 084553959W, Exhibitionweg 32, Whiteridge, Maraisburg (Rodepoort).—P. E. Scholtz & Kie., Molteno.

4221/80—**Kleyn**, Hendrik Johannes, 1505245019002, 12 Hunter Street, Nelspruit; Rosamund Ann Kleyn, gebore Fouche, 2106220034006 (Barberton).—J. G. Kauffman, Barberton.

3756/79—**Goldstein**, Irene, 9909120014, 96 Broad Windsor, corner of Quartz and Lleyd Streets, Johannesburg, Supplementary First and Final (Johannesburg).—Standardtrust, Marshalltown.

2589/81—**Potgieter**, Wilhelmina Francina, 1307280010008, Constantiawoonstelle 101, Fritzgeraldlaan, Orkney, Tweede en Finale Likwidasië en Distribusie (Klerksdorp).—Ben de Wet & Kie, Klerksdorp.

14520/80—**White**, Catharina Gertruida, 1010070045008, Fochville, Carletonville (Carletonville).—Nolte, Wiid & Steyn, Vereeniging.

16465/81—**Jacobs**, Bernard Andrew, 1112115006001, 41 Memorial Flats, 1 Kruger Street, Krugersdorp; Neeltje Christina Jacobs (Krugersdorp).—Standardtrust, Johannesburg.

5483/81—**Phipps**, Catherine Mary Clouston Bishop, 356195821W, 258 Bourke Street, Muckleneuk, Pretoria, First.—Weavind & Weavind Inc., Pretoria.

1116/82—**Esterhuysen**, Willem Johannes Andreas, 3007095035004, Trevor Gethingstraat 382, Faerie Glen; Susanna Maria Esterhuysen, 3302110015002.—Volkskastrust, Pretoria.

10329/81—**Gillomee**, Mattheus Lodewikus Francois, 356227553, Negende Laan 360, Gezina, Pretoria.—Volkskastrust, Pretoria.

14947/81—**Hugo**, Daniel, 0903135003007, Hoewe 98, Pk. Onderstepoort, Tweede en Finale; Engela Susara Hugo, 1111220002004 (Pretoria-Noord).—Volkskastrust, Pretoria.

13652/80—**Henning**, Johannes Christiaan, 1206205024005, Perseel 12, Eloff, Eerste (Delmas).—Volkskastrust, Pretoria.

10402/81—**Van Doorn**, Anthonius, 357899201, Hillbrow, Johannesburg (Johannesburg).—Haasbroek & Boezaart, Pretoria.

1485/81—**Janssen**, André Cornelius, 6203145165001, Barnardstraat 778, Wingate Park, Pretoria, Eerste Likwidasië.—Dyason, Odendaal & Van Eeden, Pretoria.

16340/81—**Geering**, Stewart Gordon Edmund, 9107085001000, 25 Lotus Street, Arcan Park, Vereeniging (Vereeniging).—Snijman, Smullen & Theo Rood, Vereeniging.

1821/82—**Hayim**, Yuval (Charles Martin Isaacs), 30 dae.—Ester Resnik, Johannesburg.

6753/81—**Graham**, Elsie Monro, 9210010005102, widow, 11 Bonny Doon, Rosebank, Johannesburg (Johannesburg).—Fisher Hoffman Stride & Co., Johannesburg.

3146/81/6D—**Collins**, Hilda Dorothy Ann, 1102280019004, 12 Mac Donald Street, Belgravia, Johannesburg (Johannesburg).—T. D. du Toit, Johannesburg.

9844/80/ASR2—**Smith**, Gertrude Ann, gebore Mouton, Italianweg 130, Newlands, Johannesburg (Johannesburg).—De Klerk & Le Roux, Johannesburg.

7985/80/5A—**Brewer-Warren**, Alfred Henry, 1512175011009, 312 Williston Court, Parktown, Johannesburg (Johannesburg).—Israelsohn & Von Zwiklitz, Johannesburg.

1058/82/8C—**Pywell**, Mavis Elizabeth, 2012220025004, divorcée, 10 Violet Court, Violet Street, Rosettenville, Johannesburg (Johannesburg).—Israelsohn & Von Zwiklitz, Rosettenville.

14903/81—**Brummer**, Andries Cornelius, 0104195009006, 19 Sixth Street, Linden (Johannesburg).—Standardtrust, Marshalltown.

11396/81—**Erasmus**, Jacobus Albertus, 9606265004007, Orange Court 15, Vermeulenstraat 540, Pretoria.—L. H. Erasmus, Schweizer-Reneke.

Van Graan, Frans Petrus, 1410165068008, Raymondlaan 32, Dominionville, Klerksdorp (Klerksdorp).—Ben de Wet & Kie, Klerksdorp.

3073/81—**Van der Walt**, Hendrik Johannes Douw, 0004195003001, Aanvullende; Hester Maria van der Walt, 0203140001009 (Lichtenburg).—Volkskastrust, Klerksdorp.

14836/81—**De Bruyn**, Gert Hendrik Petrus, 2907275045007, Langstraat 56, Lichtenburg (Lichtenburg).—C. M. de Bruyn, Lichtenburg.

5439/81—**Du Toit**, Johannes Hermanus, 3205065023006, Joubertstraat 64, Vereeniging; Anna Wilhelmina du Toit, gebore Colyn, 371023 0008006 (Vereeniging).—De Klerk, Vermaak & Vennote Ing., Vereeniging.

8631/80/ASR1—**Drubin**, Jetta Jessie, 1104260003008, 1 Severn Avenue, Three Rivers, Vereeniging, First (Vereeniging).—Aubrey Mitchell Lapinsky, Welkom.

16060/81—**Els**, Helen, 3407220050003, Plot 9, Enkeldobos, Pk. Onderstepoort; Stephanus Johannes Paul Kruger Els, 3702135015004 (Pretoria-Noord).—S. J. P. K. Els, Onderstepoort.

11012/81—**Oosthuizen**, Jan Adriaan, 9404175002000, Jan Vanriebeekstraat 411, Pretoria-Noord; Magdalena Johanna Oosthuizen, 9607 230010004.—Klagsbruns Ingelyf, Pretoria.

11436/81—**Dekker**, Hermanus Philippus, 9612295004009, Lynnwood Mews 58, Kings Highway 403, Lynnwood, Pretoria.—N. M. Dekker & L. C. Dekker, Pretoria.

8456/80—**Moolman**, Daniel Albertus, 0312235018008, Kafferskraal, distrik Standerton, Verbeterde Aanvullende Eerste en Finale; Gezina Wilhelmina Moolman, gebore Van Greuning, 1210180013009 (Standerton).—Barclays-Nasionale Bank, Ermelo.

15439/81—**Swart**, Maria Petronella, 1108290024009, Kotzestraat 13, Piet Retief; Petrus Arnoldus Swart, 1105195028002 (Piet Retief).—Barclays-Nasionale Bank, Ermelo.

10983/81—**Gildenhuys**, Anna Margaretha, 1502280013008, Markstraat 25a, Bethal (Bethal).—Barclays-Nasionale Bank, Ermelo.

9168/81—**Van Niekerk**, Philippus Johannes, 9212305001002, Arcadia Plot, Ermelo (Ermelo).—Barclays-Nasionale Bank, Ermelo.

16496/80/6C—**Breed**, Sylvia Francis, 3305060066008, 134 Carl Street, Kempton Park (Kempton Park).—Savage Jooste & Adams Inc.

1402/82—**Muller**, Martha Maria, 404100534, Bekkerstraat 18, Vanderbijlpark; Jacobus Petrus Johannes Stephanus Muller (Vanderbijlpark).—Die Sentrale Eksekuteurskamer, Pretoria.

3498/82—**Pienaar**, Jacobus Johannes, 0301095017002, Oos Mootwoonstelle 2, Meyerstraat 1141, Villieria, Pretoria; Maria Aletta Pienaar, gebore Marx, 0701200020009.—Volkskastrust, Pretoria.

12426/81—**Kloppers**, Jacobus Christoffel, 4103185006002, Shellystraat 15, Kriel, distrik Bethal; Susanna Maria Catrinha Kloppers, voorheen Van Jaarsveld (Botha), 4707130085002 (Bethal).—Volkskastrust, Pretoria.

16328/81—**Basson**, Gert Adriaan, 1805275026004, Matzenhof 7, Christoffelstraat 300, Pretoria-Wes; Machteld Gertruida Anna Basson, gebore Du Plessis, 1111180043006.—Volkskastrust, Pretoria.

1600/82—**Prinsloo**, Francois Jacobus, 3705095017001, Eeufesstraat 282, Pretoria-Noord; Magdalena Elizabeth, 3808020084003 (Pretoria-Noord).—Volkskastrust, Pretoria.

5216/82—**Treurnicht**, Johanna Wilhelmina, 9807090010009, Immergroenouetehuis, Witbank (Witbank).—Volkskastrust, Pretoria.

15621/81—**Courtney**, Freda Theresa Mary, 2412160432004, 1205 Park Street, Hatfield, Pretoria.—Volkskastrust, Pretoria.

12390/81—**Nel**, Henry Johannes, 4709275090001, Huis 27, Eukompark, Witbank; Hester Catharina Nel, 511020054005 (Witbank).—Volkskastrust, Pretoria.

15390/81—**Struweg**, Anna Francina Elizabeth, 9212200030004, Duvenhagestraat 63, Carolina (Carolina).—Volkskastrust, Pretoria.

11828/81—**Spangenberg**, Willem Hendrik Hermanus, 2250 0255049002, Nitrestraat 6, Carletonville (Oberholzer).—Haasbroek & Boezaart, Pretoria.

4761/81—**Stoltz**, Victor Desmond, 3407235033002, 15de Laan 74, Edenvale; Isabella Andrijetta Wilhelmina Stoltz, gebore Visser, 3704 180033007 (Germiston).—Johann L. Kriel, Germiston.

14082/81—**De Beer**, Gerleen, 5710070107007, Zandfontein, distrik Brits; Jan Adriaan de Beer (Brits).—E. D. Ras & Kie., Brits.

- 243/82—**Du Plessis**, Jacobus Christoffel, 0706105002002, Behrensstraat 354, Capital Park, Pretoria; Engela Catharina Francina du Plessis, gebore Brits, 1102150008004.—Barclays-Nasionale Bank, Pretoria.
- 14391/81—**Viljoen**, Petrus Jacobus, 0311085005008, Mirehof B111, Vanriebeekstraat, Daspoort, Pretoria; Susanna Wilhelmina Viljoen, gebore Grobler, 0906110009006.—Barclays-Nasionale Bank, Pretoria.
- 7705/79—**Fricke**, Georg, 1503175023003, Agste Laan 25a, Melville, Johannesburg, Aanvullende Eerste en Finale, Hester Fricke, 2302 180014001 (Johannesburg).—Volkskaskust, Marshalltown.
- 3601/82—**Clark**, Victor Aubrey, 1810085008002, Stockenstroomweg 247, Boksburg-Suid; Helena Magrietha Clark, 2201220007001 (Boksburg).—Volkskaskust, Marshalltown.
- 7843/81—**Coetzee**, Maria Philippina Charlotte Wilhelmina, 1212 120045000, Bodenstienstraat 24, Pietersburg (Pietersburg).—Volkskaskust, Pretoria.
- 10920/81—**Smith**, Gerhardus Jacobus, 4912145066009, Ernstraat 1, Uitbreiding 12, Tzaneen (Tzaneen).—Volkskaskust, Pretoria.
- 3813/82—**Erasmus**, Louwrens Erasmus, 1405145027009, Polwinoth 502, Bosmanstraat, Pretoria.—Volkskaskust, Pretoria.
- 2543/82—**Botha**, Christoffel Jacobus, 3106285039006, Denyschenlaan 518, Mountain View; Maria Magdalena Botha, gebore Kotze, 3602 290029008.—Volkskaskust, Pretoria.
- 3823/82—**Prinsloo**, Marthinus Phillipus, 1903125006001, Die Oog Vakansieoord, Naboomspruit; Susara Johanna Maria Prinsloo (Potgietersrus).—Volkskaskust, Pretoria.
- 12594/81—**Van Heerden**, Michau, 1010205011008, Hoogstraat 87C, Pietersburg, Verbeterde (Pietersburg).—Volkskaskust, Pretoria.
- 2458/82—**Vermaak**, Gertruida Maria Magdalena, gebore Briel, 1701 230014005, Remhoogte, Pk. Skeerpoort; Petrus Hendrik Vermaak, 1405 85004000 (Brits).—Volkskaskust, Pretoria.
- 2442/82—**Steinmann**, Petrus Jacobus, 3007315001000, Smooklaan 667, Roseville, Pretoria; Catharina Johanna Steinmann, gebore Rall, 3205010002006 (Pretoria-Noord).—Volkskaskust, Pretoria.
- 5505/82—**Strydom**, Helena Susara, 9910230004005, Leydsstraat 77, Nylstroom, 30 dae (Waterberg).—Volkskaskust, Pretoria.
- 12493/81—**Botha**, Ockert Bosch, 1602255042006, Wag 'n Bietjestaart 20, Wilpark; mev. Albert Botha, 2312010016001 (Rodepoort).
- 713/82—**Whiting**, Kenneth Irving, 1209055037002, 5 Arthur Street, Witfield, District of Boksburg; Doreen Florence Whiting, 1307300020003 (Boksburg).—Cliffe Dekker & Todd, Johannesburg.
- 11561/81—**Staples**, Alfred Augustus, 1901045035001, 40 Cornelius Street, Panorama, Rodepoort.—Cliffe Dekker & Todd, Johannesburg.
- 9043/81—**Mackin**, Owen Richard, 1806045017000, 172 Kent Avenue, Ferndale Ridge, Randburg; Joyce Annie Mackin, 2003160015006 (Randburg).—Cliffe Dekker & Todd, Johannesburg.
- 5048/81—**King**, Thelma Olive, 1912030059005, 95 Worldview, Prospect Road, Berea, Johannesburg (Johannesburg).—E. F. K. Tucker Nupen & Goodman Inc., Johannesburg.
- 7937/78—**Berg**, Alma, 331153190W, White Hall Hotel, 8 Abel Road, Berea, Johannesburg, Second and Final Liquidation and Distribution (Johannesburg).—Standardtrust, Marshalltown.
- 2743/82—**Day**, Terence John, 1902025044005, 24 Berg Street, Rosetenville, Johannesburg; Sylvia Diana Day, 331349149W (Johannesburg).—Standardtrust, Marshalltown.
- 14408/81—**Else**, Elizabeth, 360960682, Floroma Frail Home, Berlandina Street, Rodepoort (Rodepoort).—Standardtrust, Marshalltown.
- 14173/81—**Engledow**, Hettie Maureen, 2306070027007, 45 Chestnut Road, Primrose East, Germiston (Germiston).—Standardtrust, Marshalltown.
- 15642/81—**Loggenberg**, Albert Markus, 2902035007, 139 Rabie Street, Fontainebleau, Randburg; Maria Magdalena Loggenberg, 3108280037001 (Randburg).—Standardtrust, Marshalltown.
- 6899/81—**Rego**, Amelio Brandao, 2606225028101, 23 Westpark Flats, Vanderbijlpark; Maria Amelia Tavares Fragoso Rego, born Fragoso, 3305080016108 (Vanderbijlpark).—Standardtrust, Marshalltown.
- 10330/81—**Geyser**, Johanna Hendrina, 1406280002005, Plot 14, Benonilandbouhoewes, Benoni (Benoni).—Barclays-Nasionale Bank, Johannesburg.
- 16339/81—**Goosen**, Hendrik Willem Nicolaas, 9206015004009, 16 Third Avenue, Lambton, Germiston (Germiston).—Barclays National Bank, Johannesburg.
- 13010/81—**Venter**, Tjaart, 1107255024004, Rusoord, Vereeniging; Aletta Elizabeth Venter, gebore Joubert, 1104210007 (Vereeniging).—Barclays National Bank, Johannesburg.
- 16557/81—**White**, Bessie, 9312150001006, 176 Seventh Avenue, Georgia (Rodepoort).—Barclays National Bank, Johannesburg.
- 2460/82—**Whyte**, Amy Barbara, 211597366, 4 Camelot Flats, Woburn Avenue, Benoni (Benoni).—Barclays National Bank, Johannesburg.
- 16463/81—**Harrison**, Winnifred Elizabeth Clarice, 0607020028009, 3 Panorama Court, Convent Road, Greenhills, Randfontein (Randfontein).—Dennis James Ridley, Johannesburg.
- 12828/81—**Knott**, Edgar Arthur, 1503265025, 8 Mimosa Flats, Jurgens Avenue, Strubenvale, Springs (Springs).—Barclays National Bank, Johannesburg.
- 6620/81—**Jones**, David Wyndham, 2010185022008, 16 Brockett Street, Risiville, Vereeniging (Vereeniging).—Barclays National Bank, Johannesburg.
- 13218/81—**Wright**, Irene, 0903090015009, Fairleads Methodist Home, Benoni (Benoni).—Barclays National Bank, Johannesburg.
- 1371/82—**Eadie**, Alexander Wood, 0311285019007, 116 Linnokana, 36 Grant Avenue, Victoria, Johannesburg; Ruth Mary Eadie, born Mawbey, 0606040039004 (Germiston).—Barclays National Bank, Johannesburg.
- 3324/82—**Cockeran**, George Frederick, 0402195006000, 10 Seventh Street, Delarey; Georgina Louisa Minnie Cockeran, 0501030006008 (Rodepoort).—Barclays National Bank, Johannesburg.
- 16449/81—**Dawson**, Walter Leslie, 0801155001002, 3 Pear Road, Primrose East, Germiston (Germiston).—Barclays National Bank, Johannesburg.
- 9985/81—**Allen**, Ben Neville Prior, 1109255043000, 29 Private Road, Linksfield Ridge, Johannesburg, First (Johannesburg).—Barclays National Bank, Johannesburg.
- 15260/81—**Levinson**, Ivy Gladys, 0012040006004, 233 St Amant Street, Malvern, Johannesburg (Johannesburg).—Barclays National Bank, Johannesburg.
- 16118/81—**Grauman**, Louis, 0305155030003, 52 San Michelle, Ockerse Street, Hillbrow, Johannesburg; Chaya Bella Grauman, 0309180024007 (Johannesburg).—Baskin & Partners, Johannesburg.
- 9798/81—**Sifris**, Leah, 1210120045004, 89 Ninth Avenue, Orange Grove, Johannesburg (Johannesburg).—N. Sifris, Johannesburg.
- 13132/80—**Orlin**, Cecelia, 62 Shoshanat Hacarmel, Haifa, Israel (Johannesburg).—Soller, Young, Winer & Partners, Johannesburg.
- 14800/81—**Reinecke**, Diederick Johannes, 3504185044003, 20 Ilanga Apartments, corner of Pietersen and Quartz Streets, Hillbrow (Johannesburg).—Deneys Reitz, Marshalltown.
- 9554/81—**David**, Hans, 0711255036008, 27 Fort Street, Birnam, Johannesburg (Johannesburg).—Jacob Joseph Nafte, Johannesburg.
- 11861/81—**Bagley**, Gertrude Elvira, 0601290026009, 18 Pheasant Street, Albermarle, Germiston; Robert Edgar Bagley, 0503045030007 (Germiston).—Langstaffe Bird & Company, Johannesburg.
- 10776/81—**Aginsky**, Ziva, 3711140077008, Sands Hotel, O'Reilly Road, Berea, Johannesburg (Johannesburg).—Rapeport Fanaroff & Partners, Johannesburg.
- 11231/81—**Venter**, Marthinus, 0906285003008, Pk. Jatriel, Benoni; Christina Jacoba Elizabeth Petronella Venter, gebore Le Roux, 270726003 0000 (Benoni).—Stabilitas, Johannesburg.
- 6497/81—**Van der Westhuizen**, Hendrik Josephus, 331279524W, Pk. Grootfontein, SWA; Susarah Maria Magrita van der Westhuizen, Aanvullende (Grootfontein).—Stabilitas, Johannesburg.
- 820/82/10C—**Kruger**, Susanna Francina, gebore Erasmus, 160131001 6005, Sandstraat 63, Rustenburg (Rustenburg).—Van der Merwe De Wet & Grobler, Rustenburg.
- 1155/81—**Steenkamp**, Albertus Nicolaas, 2711255057002, Vervoer-kontrakteur, Ogies; Margaretha Johanna Susanna Steenkamp (Witbank).—Van Heerden Marais & Brummer, Witbank.
- 4588/81—**Richards**, Gail Margaret, 4803260082006, Villa Sista 2, Dee Rylaan, Three Rivers, Vereeniging (Vereeniging).—De Klerk Vermaak & Vennotte Ingelyf, Vereeniging.
- 1165/82—**Stamp**, Stanley Francis, C012572, 16 27th Avenue, Arnot Power Station (Middelburg).—Esterhuysen & Fourie, Middelburg.
- 14785/81—**Middelman**, Franciscus Filippus, 0604295004104, 18 Spaarwater Agricultural Holdings, Nigel; Martina Middelman, 0703 110002101 (Nigel).—Wright, Rose-Innes, Louw & Wise, Germiston.
- 12271/81—**Meyer**, Josephine Frederica D'Heil, 356214175W, Harmoniehof, Mearstraat, Pretoria, Eerste.—C. F. Eloff, Pretoria.
- 9334/81—**Van der Westhuizen**, Hendrik Adriaan, 0612165013006, Standerwoonstelle 3, Kerkstraat, Potchefstroom; Catharina Benade van der Westhuizen, 1401060015004 (Potchefstroom).—Williams Gaisford & Steyn, Potchefstroom.
- 14893/81—**Buys**, Jacoba Alberta, 0203230002008, Silwerjare-ouetehuis, Duplooystraat, Bethal (Bethal).—P. B. Buys, Bethal.
- 15575/81—**Leeson**, Nellie Johanna, 309533860, 57 Hastings Avenue, Brakpan (Brakpan).—Selvan, Filmalter & Dick, Springs.
- 12103/81—**Pienaar**, Catharina Helena, gebore Strauss, 960623 0006004, Kronendalheuis, Pretoria.—Malherbe & Seun, Trompsburg.
- 26/82—**Labuschagne**, Frederik (Frederick) Johannes Willem Jacobus, 2203215046002, Kaallaagte, PK Hammanskraal; Susanna Maria Labuschagne, gebore Van Rensburg, 2706180004004 (Pretoria-Noord).—Barclays-Nasionale Bank, Pretoria.
- 1638/81—**Keyser**, Unico, 2604135018007, Middelstraat 119, New Muckleneuk; Ida Keyser, 3104300022008.—Barclays-Nasionale Bank, Pretoria.
- 493/81—**Lyons**, Lionel Sampson, 0310025020002, 3 Jane Court, Voortrekker Street, Pietersburg, Second and Final (Pietersburg).—Barclays National Bank, Pretoria.
- 15725/81—**Du Plessis**, Daniel Elardus, 1807155005009, 12de Straat 12, Rietkuil; Jacomina Hendrina du Plessis, 1710160010008 (Middelburg).—Barclays-Nasionale Bank, Sunnyside.
- 8005/81—**Buckle**, Willem Hendrik Daniel, 0409185010009, Jacaranda Haven, Charles Bramleystraat, Baileys Muckleneuk, Pretoria; Maria Sophia Christina Buckle, 0611100006000.—Barclays-Nasionale Bank, Pretoria.
- 15759/81—**Swanepoel**, Hendrik Oostenwal Exteen (Exsteen), 3409 245018007, Emily Hobhousestraat 255, Pretoria-Noord; Julie Swanepoel, gebore Van der Burgh, 3412140003009 (Pretoria-Noord).—Barclays-Nasionale Bank, Pretoria.

- 14928/81—**Els**, Johannes Michiel, 0412245021008, Kronendal-
woonstelle 7p, Pretoriusstraat, Pretoria, Aanvullende Eerste en Finale;
Johanna Barbara Els, gebore De Bruin, 9702030006003, Barclays-
Nasionale Bank, Pretoria.
- 8898/79—**Pieterse**, Jacobus Frederick (Frederik) 3410055068009,
Tuinstraat 88, Rustenburg, Verbeterde Eerste en Finale; Salomina Catho-
rina Cornelia Pieterse, gebore Breet, 3609080032001 (Rustenburg).—
Barclays-Nasionale Bank, Pretoria.
- 9431/81—**Nelson**, John Frederick, 1510035001004, Vyfde Straat 74,
Chromite; Katrina Maria Nelson, gebore Botes, 1512020001007 (Thaba-
zimbi).—Barclays-Nasionale Bank, Pretoria.
- 3597/82—**Botha**, Johanna Petronella, 3409050028000, Swartkoppies,
Marikana; Hendrik Johannes Botha, 3103045028007 (Rustenburg).—
Barclays-Nasionale Bank, Pretoria.
- 3112/82—**Fourie**, Matilda Elizabeth Rentzke, 1610120038000, Lorna
Court 304, Paul Krugerstraat, Pretoria.—A. Fourie, Faerie Glen.
- 2501/82—**Conradie**, Hendrik Jacobus, 3411245077009, Boegoebos-
straat 131, Kilner Park, Pretoria; Gertruida Maria Conradie, gebore Brody,
3602270055007.—Barclays-Nasionale Bank, Pretoria.
- 2915/82—**Botha**, Jan Harm, 9712015003008, Ouetehuis, Standerton
(Standerton).—Barclays-Nasionale Bank, Pretoria.
- 15651/81—**Oberholzer**, Lucas Petrus, 1702155007008, Pavilion
Steadhouse, Hartebeespoort, Rondawel 2.
- 3158/81—**Grobler**, Johannes Hendrik, 2810085021004, Pongolalaan
210, Sinoville, Pretoria, Suplementêre Eerste en Finale; Maria Alida
Grobler, 3501170042000.—Barclays-Nasionale Bank, Pretoria.
- 881/82—**Erasmus**, Thelma Olive, 0912170025007, 697 Vercuel Street,
Garsfontein, Pretoria; Jan Francois Papenfus Erasmus, 1102015027009.—
Barclays National Bank, Pretoria.
- 3800/82—**Van Rooyen**, Roelof Petrus, 1109285030001, Sewende
Straat 36, Naboomspruit; Georgina Lewina van Rooyen, gebore Lategan
(Naboomspruit).—Van der Walt & Hugo, Pretoria.
- 10046/81—**Prinsloo**, Heila Maria, 35181061W, Vyfde Straat 52,
Naboomspruit; Hendrik Frederik Prinsloo, 1407285018004 (Witbank).—
Van der Walt & Hugo, Pretoria.
- 3108/82—**Hattingh**, Cornelia Johanna, 211456013W, Generaal
Maritzstraat 139, Welgeleene, Pietersburg (Pietersburg).—Syfrest Trust,
Pretoria.
- 1553/82—**Beresford**, Ingrid Martina, 5412040056006, 401 Welvenesta
Flats, 564 Church Street, Pretoria.—Syfrets Trust, Pretoria.
- 15369/81—**Opperman**, Hester Catharina, Idastraat 35 Oberholzer;
Gottlieb Christiaan Rudolph Opperman, 30 dae (Oberholzer).—Syfrets
Trust, Pretoria.
- 830/82—**Nel**, Jan Louis, 351800128W, 117 Marshall Street, Pieters-
burg; Stella Francis Nel, 1810050035006 (Pietersburg).—Syfrets Trust,
Pretoria.
- 15732/81—**Smit**, Margaretha Susanna, 1506030017003, Jakkalsfon-
tein, Pk. Swartwater; Hendrik Andries Smit (Potgietersrus).—Syfrets
Trust, Pretoria.
- 15987/81—**Coetzee**, Tjaart Petrus, 9102235003006, 18de Laan 306,
Villieria, Pretoria.—Standardtrust, Pretoria.
- 15182/81—**Deysel**, Willem Bernardus (Barnardus), 2406275019005,
Kuskestraat 78a, Secunda (Standerton).—Standardtrust, Pretoria.
- 15564/81—**Duke**, Harry, 9510155015000, Witwatersrand Jewish Old
Age Home, Sandringham, Johannesburg (Johannesburg).—Standardtrust,
Pretoria.
- 15243/81—**Engelbrecht**, Johannes Velde, 2508145021002, Sering-
straat 4, Kanonkop, Middelburg; Jacoba Magrietha Engelbrecht, gebore
Klynsmith (Middelburg).—Standardtrust, Pretoria.
- 7019/81—**Marshall**, Elizabeth Margaret, 0907280018009, 132 Rabe
Street, Potgietersrus, Second and Final (Potgietersrus).—Standardtrust,
Pretoria.
- 1658/82—**Martheze**, Leonard Henry Sloan, 9809215010005, Boven-
straat 61, Rustenburg (Rustenburg).—Standardtrust, Pretoria.
- 10272/81—**Olivier**, Adriaan Wynand Hermanus, 3306185094008, Jou-
bertstraat 134, Sunnyside, Pretoria, Aanvullende Eerste en Finale.—Stan-
dardtrust, Pretoria.
- 2225/82—**Ross**, Gladys Mary, 9501120006000, 15 St Margaret's Irene
Homes, Arnold Road, Irene.—Standardtrust, Pretoria.
- 4028/82—**Upton**, Marjorie Helen, born Van As, 1404300036004, 203
Leyd Street, Rustenburg; Harold Henry Upton (Rustenburg).—Standard-
trust, Pretoria.
- 9192/80—**Venter**, John Jacobus (Jan Jacobus), 2908315010001, 629
Fortuna Street, Erasmia, Pretoria; Shirley Nee Wells, Supplementary.—
Standardtrust, Pretoria.
- 115/81—**Wessels**, Marthina Magdalena, 0805070007002, 602 Grenada
Flats, Church Street, Pretoria, First.—Standardtrust, Pretoria.
- 15298/81—**Wolf**, Meta Olga Elizabeth, 340 Bronkhorst Street, New
Muckleneuk.—Standardtrust, Pretoria.
- 15610/80—**Kabini**, Darrie Jantjie, 1034619, Motetema Bantodorp,
Groblersdal, Gewysigde (Nebo).—Ross & Jacobsz, Pretoria.
- 490/82—**Yates**, Judith Helena, born Simpson, 1006220008003, widow,
Flat 13, Bourke Court, Bourke Street, Sunnyside, Pretoria.—Security
Executor and Trust, Pretoria.
- 9658/81—**Svoboda**, Karol Silvester, 1601015037009, Aytonstraat 8,
Sunnyside, Pretoria.—P. G. W. Grobler & Vennote, Pretoria.
- 1048/82—**Meyer**, Philip, 3012305057004, Diepkloofstraat 6, Glen
Harvey; Stephanie Petru Meyer, gebore Fourie, 4609230096004 (Carle-
tonville).—Syfrets Trust, Pretoria.
- 15955/80—**Barnes**, John William, 1910045056008, 177 Nooitgedacht,
Daleside, Meyerton; Liane Esther Barnes, born McMaster, 220821006
1005 (Johannesburg).—Edgar Salmon, Johannesburg.
- 2029/82—**Dawson**, Thomas William, 2312305029008, 49 Langen-
hoven Street, Montgomery Park, Johannesburg (Johannesburg).—Botha &
Partners, Johannesburg.
- 10702/81—**Buckley**, Martin Henry, 331579286, Helen Bramley House,
Kelvin Road, Bramley, Johannesburg (Johannesburg).—Edgar Salmon,
Johannesburg.
- 2293/81—**De Beer**, Joseph Johannes Jacobus, 48041150250000, Clif-
tonlaan 153, Verwoerdburg; Aletta Catharina de Beer.—Snyman De Jager
& Breytenbach, Pretoria.
- 11768/80/8B—**Sachs**, Bertel Miriam, 9908130020006, Mount Sheri-
dan, Bellevue, Johannesburg (Johannesburg).—Goldberg Jaffe Jose-
lowsky & Partners, Johannesburg.
- 11635/81—**Bertolini**, Mario, 2103105030100, Germiston; Bartola Ber-
tolini, 3001130015105 (Germiston).—Sloot, Broido, Hesselson & Lik-
naitzky, Johannesburg.
- 4150/81—**Smith**, William Theo Edward, 1410045046000, 61 Third
Avenue, The Hill, Johannesburg, Amended; Myrtle Grace Smith, born
Duffield (Johannesburg).—Damant Bostock & Company, Johannesburg.
- 8875/79—**Galasko**, Lilian Rita, 331322432, Hotel Belmont, Banket
Street, Hillbrow, Johannesburg (Johannesburg).—Ivor Lazerson, Johan-
nesburg.
- 9458/79—**Berman**, Julius, 0405035013003, 68 10th Avenue, High-
lands North, Johannesburg, Amended First and Final (Johannesburg).—
Max Cohen & Levy, Bramley.
- 13608/80—**Margolis**, Leonard Ivan, 4503035034007, 5 Simlett Cres-
cent, Silvermont, Johannesburg (Johannesburg).—Stanley A. Price,
Johannesburg.
- 12770/81—**Leresche**, Madeleine, 35 Chemin Des Crosets, Commune
De Vevey, Montreux, Switzerland.—Metboard, Marshalltown.
- 9466/81—**Bloch**, Morris, 1402125028008, 305 Sloane Square, Third
Street, Killarney, Johannesburg, First (Johannesburg).—Werksmans,
Johannesburg.
- 11557/8—**Schechter**, Fanny Esther, 331330055W, widow, 52 Frances
Street, Yeoville, Johannesburg (Johannesburg).—Werksmans, Johannes-
burg.
- 655/81—**Price**, Neville Graham, 2906015055003, 16 Klip Street,
Observatory Extension, Johannesburg (Johannesburg).—Northern Trust
Co., Marshalltown.
- 15220/81—**Walker**, Edric Charles, 0912265039004, 8 Luna Heights,
48 Op de Bergen Street, Fairview, Johannesburg (Johannesburg).—
Northern Trust, Marshalltown.
- 13038/81—**Koekemoer**, Roselina, 360957306, 4 Uranium Street,
Carletonville (Carletonville).—Northern Trust, Marshalltown.
- 14936/81—**Gregan**, Lilian Mary Hindle, 9307100006006, Bramley
Home for the Aged, Linden Road, Bramley (Johannesburg).—Barclays
National Bank, Johannesburg.
- 10350/81—**Nestadt**, Barney, 9808155009001, 108 Flamingo Hotel, 35
Caroline Street, Hillbrow, Johannesburg, Second and Final (Johannes-
burg).—Barclays National Bank, Johannesburg.
- 3774/81—**James**, William, 0310305010004, 103 Montesano, corner of
Minors and Cavendish Roads, Yeoville; Frances Catherine Winifred James
(Johannesburg).—Barclays National Bank, Johannesburg.
- 2177/82—**Watson**, Alice Elizabeth, 305739279, 16 Alpine Court,
Klein Street, Hillbrow, Johannesburg (Johannesburg).—Barclays National
Bank, Johannesburg.
- 1988/82—**Milligan**, Alice Mary, 404116579W, Flat 51a, Ford Street,
Julius Jeppe Old Age Flats, Jeppetown, Johannesburg (Johannesburg).—
Barclays National Bank, Johannesburg.
- 15921/81—**Campbell**, Richard, 090201509009, 1a Minnaar Street,
Roslin Park, Forest Hill, Johannesburg; Ellen Julia Campbell,
1203180038001 (Johannesburg).—Barclays National Bank, Johannes-
burg.
- 15331/81—**Goosal (Khoosal)**, Chunilal (Chunilal Jivan and Chunilal
Khoosal), 800006049, 35 Heron Street, Extension 1, Lenasia, Johannes-
burg (Johannesburg).—J. N. Bhana, Ferreirstown.
- 4958/81—**Rosengarten**, Theodore, 2511295064103, 5 Avis, St
Andrews Street, Birdhaven, Johannesburg; Fanny (Faye) Rosengarten,
2804210010107 (Johannesburg).—Freedman & Partners, Johannesburg.
- 3004/78—**Carlin**, Alfred William, 0607085009001, 81 Sheba Road,
Barberton, Supplementary First and Final (Barberton).—Webber, Wentzel
& Co., Marshalltown.
- 6664/77—**Shooter**, Daisy Gladys, 21176623W, Deeside Farm, Letsi-
tele (Tzaneen).—Webber, Wentzel & Co., Marshalltown.
- 14325/81—**James**, Elena Teresa, 4103210078000, Plot 14, Golden
Harvest, Randburg (Randburg).—Webber, Wentzel & Co., Marshalltown.
- 4012/81—**Pefanis**, Athanasios, 58091150102104, 11 Glenwood Man-
sions, 41 Quartz Street, Joubertpark, Johannesburg (Johannesburg).—
Sasto & Louis, Johannesburg.
- 1082/82—**Wiseman**, Audrey Eileen, 2210140055008, 46 Parkleigh
Court, 95 Wolmarans Street, Joubertpark, Johannesburg (Johannes-
burg).—Katz, Farber & Marks, Johannesburg.

- 9448/81—**Suckling**, Irene Elizabeth, 0204270010000, 54 Valerie Avenue, Northcliff, Johannesburg (Johannesburg).—Segal & Hoffmann, Johannesburg.
- 4953/81—**Mayhew**, William George, 1710255042106, 9 Partridge Avenue, Kempton Park (Kempton Park).—Barclays National Bank, Johannesburg.
- 12382/81—**Lister**, Susanna Johanna, 0612180011001, Flat 7, Jacaranda, Monument Township, Krugersdorp, Second & Final (Krugersdorp).—Barclays National Bank, Johannesburg.
- 1183/81—**Wilson**, George Lithgow, 0403105008003, 18 Swan Lake Flats, Lake Street, Florida (Roodepoort).—Borach & Weiner, Saxonwold.
- 13420/79—**Geyser**, Erna, 3005150014003, Plot 1, Olympus Agricultural Holdings, Pretoria (Pretoria).—J. van der Merwe, Florida.
- 28/79—**Mashile**, Kamie, 11005463, 959 Fifth Avenue, Winterveld Agricultural Holding; Gata Mashile (married according to Bantu law) (Odi).—Myer & Levitt, Johannesburg.
- 14422/76—**Patsourellis**, Michael, 966055452, 1 Mayo Centre, Yeoville, Johannesburg (Johannesburg).—Jan van der Merwe, Florida.
- 14128/80—**De Bruyn**, Frederik Augustus, 2311185058004, 84 Fourth Street, Albertskroon, Johannesburg (Johannesburg).—Dalling, Davis, Forgan & Cohen, Johannesburg.
- 6667/79—**Marks**, Lawrence Paul, 4605245109006, 357 Louis Botha Avenue, Highlands North, Johannesburg (Johannesburg).—Kessel & Feinstein, Johannesburg.
- 10283/80—**Nelson**, Johannes, 354862212W, 8 Kohinoor Flats, 92 Jules Street, Belgravia, Johannesburg (Johannesburg).—Price, Waterhouse, Marshalltown.
- 8954/81—**Severin**, Ebenezer Henry, 1102045021006, 60 St Swithins Avenue, Auckland Park, Johannesburg; Gertrude Elizabeth Severin, born Bagg, 1602120021003 (Johannesburg).—Feinsteins, Johannesburg.
- 14147/80—**Oblowitz**, Sydney, 0607065016000, 203 Elba Court, Cooper Street, Cyrildene, Johannesburg (Johannesburg).—I. Benson, Johannesburg.
- 13864/81—**Thrupp**, Margaret Fannie, 4 Aspin Drive, Knaresborough, North Yorkshire, England.—Bowman, Gilfillan & Blacklock Inc., Johannesburg.
- 7928/81—**Winchester**, Frederick James, Caretakers' Cottage, P. T. C. Yard, Epton Road, Salisbury, Zimbabwe.—Bowman, Gilfillan & Blacklock Inc., Johannesburg.
- 8852/81—**Keet**, Henry James, 331870771C, 2741 Windsor Street, Protea Township, Kliptown, Johannesburg (Johannesburg).—Bowman, Gilfillan & Blacklock Inc., Johannesburg.
- 9238/79—**Roderick**, Marina, 3506040048103, 5 Mary Bailey Road, Rhodesfield Extension 1, Kempton Park (Germiston).—Ian Reid & Randon, Edenvale.
- 8684/80—**Robinson**, Andrew Schultz, 9503085006009, Bramley House, Bramley, Johannesburg (Johannesburg).—Fredman & Fredman, Johannesburg.
- 15735/81—**Snyman**, Mary Ann Jane, 0708010033007, Fredstraat 10, Regent's Park, Johannesburg (Johannesburg).—Syfrets Trust, Marshalltown.
- 13793/81—**De Jong**, Geertruida, gebore Zaal, 0801080006001, Silwerkroonwoonstelle 311, Phantomstraat, Raceview, Alberton (Alberton).—Syfrets Trust, Marshalltown.
- 15772/81—**Engelbrecht**, Emerencha Johanna Jacomina, gebore Visagie, 9610160006000, weduwee, Ouetehuis Avondrus, Vereeniging.—Santamtrust, Johannesburg.
- 5916/81—**Jacobs**, Jopie Johannes, 1510315016003, Markstraat 32, Newlands, Johannesburg (Johannesburg).—Van der Merwe & Pistorius, Johannesburg.
- 15094/81—**Le Roux**, Magritha, 3612130082000, Dreyerlaan 10, East Lynne, Pretoria; Andreas Johannes le Roux, 3812065020005.—Santamtrust, Pretoria.
- 2685/82—**Lemmer**, Philippus Andreas, 1109195013006, Endstraat 17, Rowhill, Springs; Johanna Jacomina Lemmer, 0409250006007 (Springs).—Santamtrust, Pretoria.
- 1944/82—**Van der Westhuizen**, Cornelius Hermanus, 290119 5002008, Ulundilaan 314, Mountain View, Pretoria.—Van Zyl Le Roux & Hurter, Pretoria.
- 1462/82—**Besaans**, Merle, 3607120105001, Verdoostraat 85, Sunnyside, Pretoria.—Santamtrust, Pretoria.
- 4263/82—**Yared**, Joseph, 10 Augustus 1922, 2208105018003, Fred Nicholsonstraat 360, Mayville, Pretoria; Paulina Catharina Yared.—Santamtrust, Pretoria.
- 14647/81—**Naude**, Bert Arthur, 28 November 1913, 1311285017000, Roodstraat 19, Nelspruit (Nelspruit).—Santamtrust, Pretoria.
- 4220/82—**Botha**, Jacobus Petrus, 4608065019008, Dawidstraat 21, Kriel; Cornelia Maria Hercasina Botha, 3603080009002 (Bethal).—Santamtrust, Middelburg.
- 13959/81—**Voges**, William James, 2107255011000, Elkierylaan 49, Wilropark-uitbreiding 6, Roodepoort; Gesina Aletta Voges, gebore Watkins, 2206260042008 (Johannesburg).—Hofmeyr van der Merwe, Johannesburg.
- 12623/81—**Uys**, Adelaide Cairncross, 331542961W, Bruwerstraat 12, Eden Glen, Edenvale (Edenvale).—Standardtrust, Johannesburg.
- 13585/81—**De Villiers**, Cecil John, 967071221, 111 Windsor Street, Sunnyside, Germiston (Germiston).—Standardtrust, Marshalltown.
- 12509/81—**Enslin**, Hendrina Magdalena, 0309070018002, Vierde Straat 45, Boksburg-Noord (Boksburg).—Santamtrust, Durban.
- 10368/81—**Trollip**, Adrian Johannes, 2811015035007, 24 Franz Street, Vanderbijlpark; Maria Magdalena Trollip, 3201170055009 (Vanderbijlpark).—Santamtrust, Durban.
- 846/82—**Spies**, Wynand, 6009065201001, 5 Verkeningskommando, Phalaborwa (Phalaborwa).—Santamtrust, Durban.
- 10470/81—**Page**, Jacobus Marthinus, 3301065032004, 14 12de Laan, Northmead, Benoni; Anna Elizabeth Page.—Santamtrust, Durban.
- 824/82—**Maleta**, Ivan, 5801215075009, 5 Verkeningskommando, Phalaborwa (Phalaborwa).—Santamtrust, Durban.
- 598/82—**Gingles**, Alan, 5 Reconnaissance Commando, Phalaborwa; Frances Pauline Gingles (Phalaborwa).—Santamtrust, Durban.
- 7983/81—**Swart**, Johanna Isabella, gebore Pieters, 022132681W, Die Huis van Geluk, Springs (Springs).—Sutherland V. d. Westhuizen & Nolte, Johannesburg.
- 11716/81—**Gani**, Fatima, 800041515A, 407 Grey Street, Laudium, Pretoria.—V. J. Khatri, Pretoria.
- 10515/81—**Willemse**, Magdalena Elizabeth, gebore Van den Heever, Burgerstraat 111, Louis Trichardt (Louis Trichardt).—Coxwell & Steyn, Louis Trichardt.
- 8022/80—**Maritz**, Anna Alizabeth, gebore Van Zyl, 080310025002, Villa Lynnwood, Sussexlaan 447, Lynnwood, Pretoria, Supplémentaire.—P. R. Dreyer & Kie., Estcourt.
- 10278/79—**De Maria**, Peta Jacoba, 0410030004007, Plot 13, Dalmada, Pietersburg (Pietersburg).—C. B. Niland & Pretorius, Pietersburg.
- 11360/81—**Leppan**, Vivian Rorke, 1001275020003, 22 Kafue Road, Selcourt, Springs (Springs).—Syfrets Trust, Marshalltown.
- 15562/81—**Clarke**, Frank Gillott, 10126891, 36 Short Street, Rosettenville Extension, Johannesburg (Johannesburg).—Syfrets Trust, Marshalltown.
- 11858/81—**Biggs**, George William James, 0909305022008, 2 Rose Manor, Lords Avenue, Windsor (Randburg).—Syfrets Trust, Marshalltown.
- 812/82—**Esteves**, Adelina Marques, 957080972, 124 Pretoria Road, Primrose, Germiston (Germiston).—Syfrets Trust, Marshalltown.
- 630/82—**Herman**, Louise (Lena), 0704220039009, 903 Annper Heights, Catherine Street, Hillbrow, Johannesburg, First Liquidation and Distribution (Johannesburg).—Syfrets Trust, Marshalltown.
- 12767/80—**Foon**, Leong Sui, 800042923, 7 Crawford Drive, Ajax, Ontario, Canada LIZ 3A7 (Johannesburg).—Leo P. Jardine, Emmarentia.
- 9416/81—**Ho**, Yuen, 0111265010046, 10 Juliana Court, 45 Bertrams Road, New Doornfontein, Johannesburg; Yua Sow Ho, 1807020031149 (Johannesburg).—Leo P. Jardine, Emmarentia.
- 13608/76—**Levenstein**, Koppel (Karl), 366240025W, 42 Ueckermann Street, Heidelberg (Heidelberg).—I. Kramer & Wesemann, Benoni.
- 5600/80—**Kuttner**, Felix Joseph, 9008165001003, Michael House, Goldreich Street, Hillbrow, Amended First and Final Liquidation and Distribution (Johannesburg).—Security Executor and Trust Co., Marshalltown.
- 14882/81—**Van Niekerk**, Wentzel Christoffel, 1808190045000, Kosmosweg 37, Kempton Park; Philippus Rudolph van Heerden van Niekerk, 2503105034004 (Kempton Park).—Santamtrust, Pretoria.
- 11448/81—**De Kock**, Jan Hendrik, Theuns Vanniekerkstraat 262, Wierdapark.—Santamtrust, Pretoria.
- 1623/82—**Walker**, Donald, 3101035021008, 16de Laan 462, Rietfontein; Petronella Jacoba Walker, 3510120031005, 30 dae.—Santamtrust, Pretoria.
- 15460/81—**Herbst**, Wilhelmina Nicolassina, 0805010018002, Hoewe 32, Roodepoort, distrik Pietersburg; Willem Jacobus Herbst, 050226 5018007 (Pietersburg).—Santamtrust, Pretoria.
- 15836/81—**Pienaar**, Anna Cecelia Gertruida, 8709100002003, Witwatersrandse Ouetehuis, Parktown, Johannesburg (Johannesburg).—Santamtrust, Pretoria.
- 13949/81—**Frauendorf**, Elsie Belofje, 343755263W, Juddstraat 41, Horison, Roodepoort; Karl Herman Frauendorf, 281225019005 (Roodepoort).—Santamtrust, Middelburg.
- 3529/82—**Slabbert**, Heila Magdalena Johanna, 2105270053007, Vermotenstraat 93, Bethal; Japie Olivier Slabbert, 1611095044007 (Witbank).—Santamtrust, Middelburg.
- 9969/81—**Smith**, Donald John, 1303215016004, 12 Robin Hood Road, Robindale, Randburg; Dinah Maria Smith (Randburg).—Santamtrust, Johannesburg.
- 13720/81—**Crafford**, Pieter Cornelius, 3506035030009, Barrishlaan 25, Potchefstroom; Margaretha Magdalena Crafford, gebore Wissing, 3609050037006 (Potchefstroom).—Santamtrust, Johannesburg.
- 9623/81—**Joubert**, Josua Jeremia, 6101245047006, Vierde Straat 31, Greyfont, Johannesburg (Johannesburg).—Santamtrust, Johannesburg.
- 419/82—**Kroon**, Jan Johannes, 4406265036009, Stevenstraat 6, Elsburg; Isabella Johanna Sophia Kroon, 5001300027003 (Germiston).—Santamtrust, Johannesburg.
- 14517/81—**Wessels**, Philippus Johannes, 2905305001008, Marklaan 47a, Vereeniging; Anna Fransina Wessels, gebore Opperman, 380222 0039008 (Johannesburg).—Santamtrust, Johannesburg.
- 3258/81—**Niemand**, Johanna Hendrika, 1802170041006, weduwee, Andersonstraat 41, Venterspos, distrik Randfontein (Randfontein).—Santamtrust, Johannesburg.

1620/82—**Viljoen**, Gert Johannes, 1203175017002; Susara Aletta Viljoen, gebore Scheepers, 0911110014006 (Potchefstroom).—Santamtrust, Johannesburg.

15833/81—**Oosthuizen**, Albertus Michael Hendrik, 2606095050003, Jansenstraat 46, Trichardt; Susarah Hendrika Maria Oosthuizen, 2612110023009 (Evander).—Standardtrust, Marshalltown.

4108/82—**Lötter**, Jacob Johannes Pocklenberg, 2509245039001, Hoofrifweg 42, Freemanville, Klerksdorp; Marie Elizabeth Lötter, gebore Erasmus, 251002005001 (Klerksdorp).—Standardtrust, Marshalltown.

225/82—**Grobler**, Gert Cornelius, 1803035004007, Gumtreeweg 15, Primrose, Germiston; Johanna Petronella Grobler, 2502170001005 (Germiston).—Standardtrust, Marshalltown.

11954/81—**De Beer**, Susanna Jacoba, J. M., 1311050001007, Victoriaaan 70, Vereniging (Vereniging).—Standardtrust, Marshalltown.

1743/82—**Venter**, Dirk Jacobus Petrus, 9608025002008, Shippardstraat 69, Meyerton; Stoffelina Susanna Venter, gebore McCarthy, 0010090003004 (Meyerton).—Standardtrust, Marshalltown.

52/82—**Van Wyk**, Jan, 101265017009, Hetwighof, Oranjestraat, Oberholzer, Aanvullende Eerste en Finale; Elizabeth Gertruida van Wyk, gebore Jacobs, 171015006008 (Oberholzer).—Standardtrust, Marshalltown.

10739/81—**Richter**, Hester Cecilia, 070221006004, Vierde Straat 53, Benoni (Benoni).—Nasionale Gesinskamer, Pretoria.

6257/80—**Spruyt**, Johanna Elizabeth, 0309290019004, Arcadiastraat 822, Arcadia, Pretoria. —Gildenhuys & Liebenberg, Pretoria.

8506/81—**Bodell**, Thomas Henry, 0209015024000, 42 Paramount Buildings, Kerk Street, Johannesburg (Johannesburg).—Biebuyck & Company, Durban.

11785/80—**Bezuidenhout**, Edith Johanna, 0105050016002, Negende Laan 99, Menlo Park, Pretoria (Witbank).—Sentrale Trustees, Pretoria.

2202/81—**Strecker**, Cynthia Emmarentia, 3810180016007, Johan Deo 66, Vanderbijlpark; Cornelius Frederik Strecker. —De Klerk & Myburgh, Pretoria.

KAAP • CAPE

By die kantoor van die Meester, KAAPSTAD, en ook van die landdros van die distrik wanneer dit tussen hakies gemeld word.

At the office of the Master, CAPE TOWN, and also of the magistrate of the district when stated in parentheses.

1949/82—**Jacobs**, Stephanus Lourens, 8901025003006, Millstraat 65, Strand (Strand).—Murray, Smith & Swanepoel, Strand.

3429/81—**Vosloo**, Pieter Stefanus, 1903145008003, Krakeelrivier, Eerste en Tweede en Finale (Joubertina).—Barclays-Nasionale Bank, George.

7064/81—**Le Grange**, Jozef Phillipus, 0308185019004, Jagerskraal, Beaufort-Wes (Beaufort-Wes).—John D. Crawford & Seun, Beaufort-Wes.

6785/81—**Hugo**, Pieter Johannes, 1005055006009, Russellskema P2, Russellstraat, Worcester (Worcester).—Boland Bank, Worcester.

667/80—**Hart**, Gladys Isabelle, Oak Cottage, Mount Road, Rondebosch (Wynberg).—Arthur E. Abrahams & Gross, Cape Town.

5457/81—**De Ville**, Dorothy May Clarissa, 0405280008001, Stikland Hospital, Bellville; James Curlew de Ville (Bellville).—J. C. de Ville, Durbanville.

5792/81—**Lotter**, Kenneth James, 1202245039012, Maggs, Allison Road, Pinati Estate, Lansdowne; Maggie Lotter (Wynberg).—Arthur E. Abrahams & Gross, Cape Town.

2215/81—**Dauids**, Arthur John, 34 Civic Way, Matroosfontein (Wynberg).—George Cyril Spocter, Epping.

345/82—**Hanekom**, Mabel Edith, born Hanmer, 022571361, 14 Franklin Street, Observatory; John Julius Hanekom. —Mostert & Bosman, Cape Town.

8015/80—**Jansen van Rensburg**, Johannes Petrus, 1108235004009, Soeteweide 6, Stellenbosch, Gewysigde Supplementêre Eerste en Finale (Stellenbosch).—Boland Bank, Stellenbosch.

2523/79—**Satre**, Greta Theresia, 18th Street, Vancouver, State of Washington, USA.—Security Executor and Trust Co., Cape Town.

7822/81—**Van Rhyn**, Coenraad Johannes, 2501165013009, Spencerstraat 76, Goodwood; Maria Magdalena Hendrika van Rhyn, gebore Cronje, 3608160049000 (Goodwood).—J. G. J. Lerm, Bellville.

6695/81—**Vermeulen**, Matthys Christiaan, 0707295016000, Steenbrasstraat, Glentana, distrik George (George).—Heunis Botha & Wiggett, George.

8069/81—**Walters**, Andries Jacobus, 1001285003007, Negende Laan, Boston, Bellville; Maria Gertruida Walters, gebore Olivier, 1411 060012000 (Bellville).—Volkskastaad, Kaapstad.

3643/81—**Neumann** (Newmann), Salomon, 5703235127010, Hillstraat 24, Kuilsrivier; Spasiema Elizabeth Lorraine Neumann (Newmann), 540 5150071013 (Bellville).—Charles Levitt & Kie., Bellville.

7290/80—**De Kock**, Hendrik Martin, 0803215016004, Krugerstraat 20, Strand (Strand).—Naude & V. d. Wall, Bloemfontein.

7148/81—**Phillips**, Frank Ernest, 3912105074010, Mavirpark, Davinistraat 42, Macassar; Yvonne Phillips, gebore Morris (Somerset-Wes).—Boland Bank, Strand.

6930/81—**Steyn**, Andrew Daniel, 096717921, Feigestraat 37, Sarepta, Kuilsrivier; Cynthia Elizabeth Steyn, gebore Apollis, 118977442 (Kuilsrivier).—Marais Müller, Kuilsrivier.

87/80—**McKune**, Robert Winfield, 331178111W, Marina da Gama, Supplementary; Martha Naomi McKune, born Gillespie (Simonstown).—Findlay & Tait Incorporated, Cape Town.

7992/81—**Olivier**, Johannes Mey (May) (Johannes Maud Olivier), 096755472K, Disastraat 22d, Klein-Nederburg, Paarl-Oos (Paarl).—Boland Bank, Paarl.

505/82—**Jordaan**, Hendrik Gideon, 3309265011009, Nietgedacht, Wellington (Wellington).—Louw & Schreve, Wellington.

6987/81—**Oliphant**, Koos, Heuwelstraat, Newtonkloof; Elizabeth Oliphant. —Louw & Schreve, Wellington.

1532/82—**Janse van Rensburg**, Helena Susanna Maria, gebore Lombaard, 1501300016009, Bulhoeklaan 11, Hartenbos; Daniel Cornelius Janse van Rensburg (Mosselbaai).—Boland Bank, Albertinia.

5305/81—**Rose**, Reginald Whitcomb Page, 1203225006005, Klipbankfontein, Nuweveld, distrik Beaufort-Wes (Beaufort-Wes).—M. A. Botha, Somerset-Oos.

2273/81—**Spooner**, Margaretha Magdalena, 022710791, Monte Rosa-ouetehuis, Faurestraat 7, Tuine, Kaapstad. —F. A. Jonker & Vennote, Lichtenburg.

7004/81—**Coetzee**, Nicolaas Marthinus, 1902025045010, Langstraat, Concordia; Jacoba Paulina Coetzee, gebore Cloete (Springbok).—Schreuder & Schreuder, Springbok.

6942/81—**De Waal**, Jan Christoffel, 0203105002000, Huis Esperanza, Strand (Strand).—Boland Bank, Strand.

4971/80—**Bellamy**, Hubert, 4205155096002, Land en Zeezicht, Somerset-Wes (Somerset-Wes).—Boland Bank, Strand.

4405/81—**Van der Merwe**, Ellis Maria, gebore Kellerman, 97072 0004009, Hofmeyrstraat 27, Calvinia (Calvinia).—Boland Bank, Strand.

6127/81—**Watts**, Sybil Blanch, First Floor Flat, 37 Wilbury Road, Hove, East Sussex. —The Board of Executors, Cape Town.

4266/80—**Clark**, Charles James Rowe, 1507085022005, Rust-en-Vrede, Stellenbosch, Amended (Stellenbosch).—The Board of Executors, Cape Town.

3925/81—**Blitz**, Louis, 9801105010005, 1 Gloucester Square, Main Road, Kenilworth, Amended First and Final (Wynberg).—Albert Blitz, Claremont.

7563/81—**Petersen**, Harold William, 1310165047012, 1 Windsor House, Windsor Road, Kalk Bay; Elizabeth Daphne Petersen, previously Ferreira, born Schouw, 2304260038017 (Wynberg).—Pincus Matz & Feinberg, Wynberg.

8010/81—**Jason**, Henrietta Constance, born King, 022765664, 8 Marcella Court, Sussex Road, Wynberg (Wynberg).—Routledge-MacCallums, Cape Town.

1886/80—**Earle**, Mary (Mollie) Graham, 901514453W, Murambi House, Wellington Avenue, Wynberg, Amended First and Final (Wynberg).—Syfret, Godlonton, Fuller Moore Inc., Cape Town.

5233/78—**Mahmood**, Husain (Hoosain) Mia Sheik, 800035246A, 56 Mavis Road, Rylands Estate, Athlone, Amended (Retreat at Wynberg).—Khan & Davids, Athlone.

3065/77—**Ehrenreich**, Freda Edith, born Smith, c/o Dr A. J. Francis, Klein Drakenstein Road, Huguenot, Paarl; subsequently deceased, Martin Frederick Ehrenreich (Paarl).—Fred Falken & Company, Athlone.

1553/82—**Meyer**, Frederick William Austen, 9812145005004, 38 Wiener Street, Vasco; Anna Louisa Meyer, born Setzkorn, 980512 001007. —Fairbridge Arderne & Lawton, Cape Town.

328/82—**Stroebel**, Owen, 5201105027006, 3 Langholm Flats, Kloof Street, Gardens, Cape Town. —Miller Gruss Katz & Traub, Cape Town.

4478/81/ASR/H—**Weber**, Rachael Johanna, 150 Belgravia Road, Sunnyside, Athlone (Wynberg).—Pincus, Matz & Feinberg, Claremont.

1223/81—**Mayne**, Francis Reginald, 9601305015006, 73 Ambassador, London Road, Sea Point.

4583/78—**Ebrahim**, Mohamed Salie, 16 Jane Avenue, Rylands Estate, Athlone, Amended First and Final; Kulsum Mohamed Salie Ebrahim (Wynberg).—Miller Gruss Katz & Traub, Cape Town.

4119/81—**Abrahams**, Brian Desmond, 5708215156012, 41 Sullivan Street, Retreat (Wynberg).—Wilkinson Joshua & Gihwata, Retreat.

8677/81—**Van Velden**, G. E., Stellenbosch (Stellenbosch).—Fairheads Trust, Marshalltown.

CT7994/81—**Reilly**, Eva, off Station Road, Liesbeeck Parkway, Mowbray.—Personal Trust, Cape Town.

1806/81—**Kellner**, Abe, 501 Adelphi, Beach Road, Sea Point. —Josman & Seidel, Cape Town.

3067/81—**Odes**, Mary, 0807170021008, widow, 1 Station Road, Maitland. —Josman & Seidel, Cape Town.

Tarr, Cheryl Evaline, 12 Pine Avenue, Devils Peak. —Braude, Gordon & Co., Cape Town.

6384/80—**Van der Rede**, David, Crawford (Wynberg).—Roup, Wacks & Kaminer, Cape Town.

2950/81—**Behardien**, Mogamat Johaar, 022255473, 24 Gideonway, Newfields, Athlone (Wynberg).—Watkin & Kaplan, Cape Town.

7312/80—**Verkuil**, Paul Johannes, 014481818K, Kensington; Sophia Maria Verkuil. —Watkin & Kaplan, Cape Town.

2208/81—**Zeidel**, Joseph, 002223093, 2 Ferndale Flats, Bertram Road, Sea Point. —H. Tarley & Co., Cape Town.

7979/81—**Albertson**, Dick, 0108175010009, 18 Bay View Road, Somerset West, First (Somerset West).—Syfrets Trust, Cape Town.

7100/81—**Cameron**, James, 0309175026009, 16 The Triangle, Pine-lands (Goodwood).—Syfrets Trust, Cape Town.

182/82—**Coulter**, Kathleen Blanche, born More, 0908250022005, 4 Broadway Flats, Indian Road, Kenilworth (Wynberg).—Syfrets Trust, Cape Town.

694/82/4D—**Black**, Sarah Adriana, formerly Wulff, born Du Toit, 022588120W, 52 Hofmeyer Street, Strand (Strand).—Syfrets Trust, Cape Town.

777/81—**Dallas**, Madeleine Florence, born Verdier, Perivale Nursing Home, Aliwal Road, Wynberg (Wynberg).—Syfrets Trust, Cape Town.

381/82—**Fry**, Phyllis Frances Emmeline, formerly Biram, born Bardo, 0004220015004, Bay View Residence, Gill Road, Muizenberg (Simons-town).—Syfrets Trust, Cape Town.

7575/80—**Basker**, Abraham Jacob, Merkaz, Achva 20, Doar Na Shik-man, Israel, Amended First & Final.—Syfrets Trust, Cape Town.

7934/81—**Maritz**, Jan Gysbert, 1702205002009, Saaiklipheuwels, Fraserburg; Anna Maria Maritz, gebore Olivier, 2201170005005 (Fraserburg).—Strobos & Louw, Fraserburg.

1045/82—**Le Roux**, Susanna Maria, gebore Thiar, 4302260045006, Bergland, Eendekuil (Piketberg).—Barclays-Nasionale Bank, Kaapstad.

2870/80—**Ingram**, Muriel Joan, born Wilson, Welmana, East Street, Martock, Somerset, England, Second and Final.—Syfrets Trust, Cape Town.

1584/82—**Whitehead**, Johanna Aletta, gebore Knipe, 2111170049004, Broadweg 9, Milnerton (Goodwood).—Syfrets Trust, Kaapstad.

3653/77—**Klug**, Anna Dora Margarita, spinster, 104 Bay Road, Three Anchor Bay, Cape Town, Amended First and Final.—Bisset, Boehmke & McBlain, Cape Town.

7345/81—**Korck**, Ethne Overy, 1502150046005, 12 St Luke's Road, Newlands (Wynberg).—Silberbauers, Cape Town.

4421/81—**Dyason**, Magdalen (Magdalene), 022311836W, Zerilda Steyn, Memorial Home, Pinelands (Goodwood).—Jaffer & Askew, Cape Town.

6769/81—**Pace**, Johannes Adolf, 4802095081001, Langstraat 20, Albertinia, Aanvullende (Albertinia).—Santamtrust, Bellville.

4643/80—**Smuts**, Caroline Maria, born Wilsnach, 0210245014001, Church-Haven, Darling (Malmesbury).—Tennant & Company, Cape Town.

1480/81—**Owen**, David Anthony, 3905135006002, Erf 62, corner of Bree and Meul Streets, McGregor (Robertson).—I. Maltz, Johannesburg.

811/80—**Grandi**, Guilio, Milan, Italy.—Kilpin Trust, Cape Town.

352/82—**Lourens**, Catharina (Catharine), gebore Osmond, 970826 0006001, Hoffmannstraat 4, Bredasdorp; Paul Odendal Lourens, 00102 95007008 (Bredasdorp).—F. J. Spamer, Bredasdorp.

7164/81/4D—**Burger**, Jakobus Albertus Adriaan, 5902155008008, Piet Retiefstraat, Robertson (Calvinia).—E. v. d. M. Louw, Loeisfontein.

7401/80—**Barends**, Johnny, Galbessiestraat 18, Lentegeur, Mitchells Plein (Wynberg).—Heyns, Strauss & Visagie, Goodwood.

1021/82—**Bleeker**, Hester Johanna van Niekerk, 2712115037002, Kerkstraat, Hopefield (Hopefield).—Boedel en Eksekuteurskamer, Malmesbury.

269/82—**Van Staden**, Adam Johannes, 9701275004004, Durbanstraat 91, Riversdal (Riversdal).—Boland Bank, Riversdal.

8463/81—**Munnik**, Roy Hugh, 4312175082002, 77 Brand Street, Strand (Strand).—Mrs Y. V. Floor, Somerset West.

2305/81—**Muller**, John Flitcroft Anthony, 3503035025006, Naudestraat 12, Kuilsrivier; Sarah Annie Muller, gebore Rainier, 380202 0035008 (Bellville).—Standardtrust, Kaapstad.

3754/81—**Kotze**, Floris, 0410155007009, Nassaustraat, Nieuwoudtville, Aanvullende; Johanna Margaretha (Margrietha) Kotze, 141120 0022000 (Calvinia).—Standardtrust, Kaapstad.

1169/81—**Boocock**, Doris, 0110180012004, Daydream, Otters Creek, Zeekoewlei (Wynberg).—Standardtrust, Kaapstad.

8077/81—**Deutschmann**, Anna Aletta Dorothea, gebore James, 1506180017001, Ouwerf, Citrusdal (Clanwilliam).—Standardtrust, Kaapstad.

465/82—**Pedder**, Gerard, 1103315037102, 21 Horak Street, Paarl (Paarl).—Standardtrust, Cape Town.

7778/81—**Ban**, Janos, 0410015019004, c/o Nazareth House, 1 Derry Street, Cape Town.—Standardtrust, Cape Town.

NOORD-KAAP • NORTHERN CAPE

By die kantoor van die Meester, KIMBERLEY, en ook van die landdros van die distrik wanneer dit tussen hakies gemeld word.

At the office of the Master, KIMBERLEY, and also of the magistrate of the district when stated in parentheses.

321/82—**Viljoen**, Jan, 0702105005004, 6 Quarrystraat, Barkly-Wes; Cicilia (Cucilia) Viljoen, gebore Jacobs, 0811280025008 (Barkly-Wes).—Barclays-Nasionale Bank, Kimberley.

799/81—**Van der Merwe**, Andries Petrus, 3504295009003, Glen, Olifantshoek, Supplementêre; Jean Stephney van der Merwe, gebore Roux, 3902130006004 (Olifantshoek).—Barclays-Nasionale Bank, Kimberley.

799/81—**Van der Merwe**, Andries Petrus, 3504295009003, Glen, Olifantshoek; Jean Stephney van der Merwe, gebore Roux, 39021 30006004 (Olifantshoek).—Barclays-Nasionale Bank, Kimberley.

406/82—**Swiegers**, Susanna Maria Gertruida, 0605070031006, Arbechstraat, Prieska (Prieska).—P. B. Swiegers, Kimberley.

255/82—**Rothman**, Maria Jacoba, 3505160024001, Alioskop, Pk. Stella; Christoffel Hermanus Rothman (Vryburg).—Abel Bester & Kie.

310/81—**Van Heerden**, Willem Lodewyk, 1507185002006, Connanstraat, Marydale, Aanvullende; Anna Elizabeth Johanna van Heerden, gebore Louw, 2010120021008 (Prieska).—Standardtrust, Kimberley.

64/82—**Noeth**, Aletha Fredrika, 1808210009002, Kerkstraat 15, Niekerkshoop; Willem Adriaan Noeth, 0311275003003 (Griekwastad).—De Villiers & Bredenkamp, Griekwastad.

218/82—**Van Niekerk**, Cornelius, 1405115020000, Strydomstraat 16, Upington; Johanna Maria van Niekerk, gebore Muller, 1911200021001 (Upington).—Malan & Vennote, Upington.

207/81/B—**Potgieter**, Jessie Alleyne, born Wright, 1501210017006, Erindale, District of Barkly West (Barkly West).—Duncan & Rothman, Kimberley.

1042/81—**Bezuidenhout**, Andries Adriaan Jacobus, 1601205008000, Campstraat 13, Upington; Louisa Hermina Bezuidenhout, gebore Vermeulen, 1109300002001 (Upington).—Boland Bank, Upington.

746/81—**Human**, Elizabeth Wilhelmina, 0803020012008, Dewittlaan 8, Victoria-Wes (Victoria-Wes).—Smit Vlok & Kie., Victoria-Wes.

734/81—**Van Wyk**, Nicolaas Johannes, 9703275001006, Arbeckstraat 49, Prieska; Caroline Georgia van Wyk, gebore Enslin, 0109080011009 (Prieska).—Standardtrust, Kimberley.

156/82—**Van der Walt**, Tjaart Nicolaas Jacobus, 2401245019003, Kerkstraat, Hopetown (Hopetown).—Standardtrust, Kimberley.

352/82—**Malherbe**, Cornelia, gebore Fouche, 1307290007002, Prinsesstraat 29, Upington; Albertus Jesse Malherbe, 1811045005005 (Gordonia).—Barclays-Nasionale Bank, Kimberley.

272/82—**O'Connell**, Johannes Petro, 3505125055009, Plaas Boom Rivier, Pofadder; Allevina Jacoba O'Connell, gebore Hollenbach, 28091 40002003 (Pofadder).—Barclays-Nasionale Bank, Kimberley.

214/82—**Cromhout**, James Clark, 5806075023007, Kimberley; Werda Cromhout, 5808180049000.—Die Sentrale Eksekuteurskamer, Pretoria.

OOS-KAAP • EASTERN CAPE

By die kantoor van die Meester, GRAHAMSTAD, en ook van die landdros van die distrik wanneer dit tussen hakies gemeld word.

At the office of the Master, GRAHAMSTOWN, and also of the magistrate of the district when stated in parentheses.

3603/81—**Moolman**, Jacobus Johannes, 9203315002007, Victoriastraat 34, Cradock (Cradock).—Boland Bank, Cradock.

392/81/C—**Kriedemann**, Alice Johanna, 034904920, 8 Byron Street, Cambridge, East London (East London).—Bate Chubb & Dickson, East London.

2252/81/2C—**Donlan**, Alexander Clemmens, 9810145006006, King William's Town (King William's Town).—Hutton & Cook, King William's Town.

2588/81/2A—**Ellis**, Elizabeth Hepsibah, 034872277W, 1 Windermere, St James Road, East London (East London).—A. R. Kidson, East London.

1354/81—**De Vries**, Abraham Hermanus, 0807115006007, Streeppfontein, Molteno (Molteno).—Hanekom & Oelofsen, Burgersdorp.

3634/81—**Halgreen**, Anna Johanna Maria, gebore Ross, 03092500 13005, Taybankweg 7, Westering, Port Elizabeth (Port Elizabeth).—Syfrets Trust, Port Elizabeth.

72/82—**Pieterse**, Martha Evelyn, gebore Wait, 2909040038002, Willetstraat 77, Newtonpark, Port Elizabeth; Casper Jacobus Pieterse, 2309135022005 (Port Elizabeth).—Volkskastrust, Port Elizabeth.

231/82—**Du Plooy**, Helena Elizabeth, 1707040017005, Avondrust, Burgersdorp; Christiaan Ernst Gerhardus du Plooy, 1403125013008 (Burgersdorp).—Volkskastrust, Port Elizabeth.

510/82—**Lombard**, Monica, gebore Lategan, 5002230031008, Anton Vanwouwlaan 19, Retief, Despatch; Anthonie Christoffel Lombard (Uitenhage).—Volkskastrust, Port Elizabeth.

3851/81/1A—**Neumann**, Rudolf, 9912245005001, 23 Hallack Road, Port Elizabeth (Port Elizabeth).—Standardtrust, Port Elizabeth.

1193/82—**Bowler**, Alfred George, 9812085006004, 8 Elim Lodge, 12 St Michael's Road, East London; Lily Dorothy Bowler, born Blay, 010914 0018002 (East London).—Standardtrust, East London.

1385/81—**Cloke**, Louisa Jane Vertue, born Joplin, 9209040001008, Callie Evans Lodge, Cathcart, Second Supplementary Liquidation and Distribution (Cathcart).—Standardtrust, East London.

1866/65/2C—**Thomson**, James Rossouw, Saaifontein, Burgersdorp, Aanvullende; Anna Weyers, voorheen Thomson, gebore de Klerk (Burgersdorp).—Volkskastrust, Port Elizabeth.

743/82—**Wilkinson**, Elizabeth, born Campbell, 1101080029007, 28 Buxton Street, Queenstown (Queenstown).—Standardtrust, East London.

762/81/2D—**Preston**, Doreen Dorothy, 3609180093101, 15 Hibiscus Crescent, Fairbridge Heights, Uitenhage (Uitenhage).—Steven Swart, Wait & Co., Uitenhage.

399/82—**Pillay**, Sarathambal, 2011010045057, 23 Selaco Crescent, Malabar, Port Elizabeth; Canagasabay Pillay, 2401135053057 (Port Elizabeth).—C. Pillay, Port Elizabeth.

915/81/1C—**Claasen**, Henry Peter, 314530, 67 Milner Avenue, Sydenham, Port Elizabeth, Amended First and Final (Port Elizabeth).—Burman, Katz, Saks & Butler, Port Elizabeth.

1203/81—**Greeff**, Theunis Jacobus, 3601175005000, Rooipoort, Elliot, Tweede en Finale (Elliot).—Barclays-Nasionale Bank, Oos-Londen.

1766/81—**Krull**, Emil Otto Carl, 1410045009008, 12 Schroeder Street, Berlin, First Supplementary; Frieda Louise Emilie Krull, born Bahlmann, 1602240015000 (King William's Town).—Barclays National Bank, East London.

413/82—**Mitchell**, Jessie Iris, born Sparks, 9702180010003, c/o Thatcher Red Cross Home, Durban Street, Fort Beaufort (Fort Beaufort).—Barclays National Bank, East London.

3396/81—**Peverett**, Edward Hay, 0607155002001, 6 Winterberg Road, Queenstown, First (Queenstown).—Barclays National Bank, East London.

81/82—**Weatherley**, Dorothy Catherine, born Will, 0204220005001, Stirling Lodge, Epsom Road, Stirling, East London (East London).—Barclays National Bank, East London.

419/82—**Vorster**, Frederick Johannes, 0711255014005, Perkinstraat 13, Noordeinde, Port Elizabeth; Anna Wilhelmina Magrietha Vorster, gebore Dorfling, 1202260014007 (Port Elizabeth).—Delpot & Delpot, Port Elizabeth.

1771/81—**Baker**, Anne Elizabeth, 2812190080008, 37 Villiers Road, Walmer, Port Elizabeth (Port Elizabeth).—Kaplan Loon Solomons & Blumberg, Port Elizabeth.

833/82—**Hart-Dyke**, Ashley Francis, 9910165003105, 204 Excelsior, Park Drive, Port Elizabeth (Port Elizabeth).—Standardtrust, Port Elizabeth.

2078/81—**Sansom**, Neville Leonard, 2911135042008, 33 Maureen Circle, Bluewater Bay, Port Elizabeth, Supplementary Liquidation and Distribution; Amy Louisa Sansom, born Du Preez, 3009050037009 (Port Elizabeth).—Kaplan Loon Solomons & Blumberg, Port Elizabeth.

370/82—**Quilter**, Edward Roger, 00122665008008, Salisbury House, Rhodes Street, Quigney, East London (East London).—David L. Russell & Lindsay, East London.

266/82/C—**Welgemoed**, Johannes Petrus, 0812245006000, Fort England Hospital, Grahamstown; Carrie Emily Welgemoed, born Dangela, 1310040002. —Standardtrust, Port Elizabeth.

941/82—**Fourie**, Judith Jacoba, voorheen Potgieter, gebore, Redelinghuys, 9410070003001, Hollandstraat 156, Despatch (Uitenhage).—Volkskaskrust, Port Elizabeth.

512/82—**Moore**, Charles, 2103115032005, 12 Ruth Street, Glen Hurd, Port Elizabeth (Port Elizabeth).—Standardtrust, Port Elizabeth.

2227/80—**Kleinhans**, Johannes Adolf, 1809185023002, Bergtensgarden, Patensie, Aanvullende; Hester Cecilia Kleinhans, gebore Vorster (Hankey).—Volkskaskrust, Port Elizabeth.

3139/80—**Gordon**, Daphne Mary, 2212070028013, Colesberg (Colesberg).—Venn, Nemeth & Hart, Pietermaritzburg.

122/82—**Bernard**, Susanna Jacoba Cornelia, 0912110014004, Metcalfweg 32, Cradock; Johannes Petrus Gerhardus Bernard, 1304295004001 (Cradock).—Santamtrust, Port Elizabeth.

2714/81—**Augustus**, Hendrik Theodore, Clarkson, distrik Humansdorp; Annie Salmima Augustus (Humansdorp).—C. W. Malan & Kie., Humansdorp.

2720/81—**Durrheim**, Ivy Helen, formerly Ninneman, born Paul, 0101270005008, 12 Greenan Street, East London, Amended First and Final (East London).—Abdo & Abdo, East London.

2569/78/3—**Combrinck**, Gerald Ashton, 1301225015008, Shepherds Bush, distrik Steytlerville, Tweede Verbeterte Eerste en Finale Likwidasië en Distribusie (Steytlerville).—Uitenhage.

921/81—**Gerber**, Hendrik Adam, 0804275013006, Adcocktehuis 63, Kensington, Port Elizabeth; Catrina Margarietha Gerber, 2402120018003 (Port Elizabeth).—P. J. Gerber, Cradock.

1059/82—**Holcombe**, John Westray, 0809265018006, 32 St James Road, East London (East London).—Standardtrust, East London.

3105/81—**Hinds**, Cecil Godfrey, 0504235004000, 25 Klaas Smit Avenue, Komanipark, Queenstown (Queenstown).—Standardtrust, Bloemfontein.

3742/81—**Gendall**, Errol Richard, 034882094, 38 Nelson Avenue, East London; Elizabeth Charlotte Mary Gendall, born Ballard, 034882095W (East London).—E. C. M. Gendall, East London.

2927/81—**Smuts**, Trevor Michael, 5411155007002, 9 Glenwood, Glen Street, Port Elizabeth (Port Elizabeth).—Espin & Espin, Grahamstown.

372/81/2C—**Meyer**, Magrietha Susanna, gebore Myburg, 120809 001008, Dingly Dell, Ugie (Maclear).—Wade & Hills, Maclear.

1023/82—**Slabbert**, Louwrens Daniel Erasmus, 0307025004002, Draaistraat 2, Despatch; Maria Margaretha Aletta Slabbert, gebore Marx, 1712010020005 (Uitenhage).—Boland Bank, Uitenhage.

2979/81—**Burger**, Schaik Willem Petrus, 9808055006008, Walkingstraat, Hankey; Christina Hester Burger (Hartswater and Hankey).—Barclays National Bank, Port Elizabeth.

3893/81—**Martins**, Elaine Elizabeth, born Raynier, 180425008004, 4 Bellgrave Farm, District of Bathurst; Gert Cornelius Martins, 140110 5015001 (Bathurst).—Barclays National Bank, Port Elizabeth.

1079/81—**Bubb**, Claude, 3504255062000, Harperstraat 19, Mosel, Uitenhage, Gewysigde (Uitenhage).—Barclays-Nasionale Bank, Port Elizabeth.

2524/81—**Fourie**, Regina Dorothea Petronella Johanna, voorheen De Lange, gebore De Beer, 1302080012007, Enhoek, Slagboom, Pk. Addo (Kirkwood).—Barclays-Nasionale Bank, Port Elizabeth.

972/81—**Ehlers**, Christian Daniel, 4205015041008, 15 Brymore Avenue, Brymore, Port Elizabeth; Lorraine Ehlers, born Van Huyssteen, 4508130029000 (Port Elizabeth).—Barclays National Bank, Port Elizabeth.

240/82—**Kommer**, Willem Daniel, 1312095024004, Kempstraat 9, Humansdorp; Margaretha Fredrika Kommer, gebore Oelofsen, 160813 0024002 (Humansdorp).—Barclays-Nasionale Bank, Port Elizabeth.

3732/81—**Young**, Jess (Jessie) Rankin, formerly Best, born Izat, 030 9200022007, Dunrovin, Hankey (Hankey).—Barclays National Bank, Port Elizabeth.

3795/81—**Toon**, Harry, 2108095040001, 12 Cathcart Road, Hume-wood, Port Elizabeth (Port Elizabeth).—Barclays National Bank, Port Elizabeth.

NATAL

By die kantoor van die Meester, PIETERMARITZBURG, en ook van die landdros van die distrik wanneer dit tussen hakies gemeld word.

At the office of the Master, PIETERMARITZBURG, and also of the magistrate of the district when stated in parentheses.

5905/81/3C—**Ahrens**, Sadie Rose, 0609130032103, Marian Home for the Aged, Pietermaritzburg. —Tomlinson, Francis & Company, Pietermaritzburg.

4355/78—**Glutz**, Reginald William, 1902245026006, 3 Seventh Avenue, Port Shepstone (Vryheid).—Coopers & Lybrand, Vryheid.

4565/81—**Meyer**, Louis Johannes, 0903025005005, Landdrosstraat 60, Vryheid; Anna Magrietha Meyer, gebore Steenkamp (Vryheid).—Cox & Vennote, Vryheid.

1016/82—**Smith**, Anna Elizabeth, 1911260045007, Franconia-oord 39, Grosvenor, Bluff, Durban; Jan Alexander Daniel Smith, 1604305022004 (Durban).

127/68/4B—**Moosa**, Ebrahim Hassam, 800360873A, Flat 11, 464 Church Street, Pietermaritzburg, Seventh and Final. —James, Becker & Power, Pietermaritzburg.

2180/82/4—**Forbes-Rose**, Frederick Arthur, 0504135008002, 3 Rosslee Flats, Loop Street, Pietermaritzburg. —Barclays National Bank, Pietermaritzburg.

2127/82/4—**Jordaan**, Hendrik Petrus Cornelis, 1101085002009, 22 Leinster Court, Leinster Road, Pietermaritzburg. —Barclays National Bank, Pietermaritzburg.

6385/81—**Mingay**, Reuben Harold, 4111225009001, Thornham, P.O. Box 33, Bulwer, First (Bulwer).—Barclays National Bank, Pietermaritzburg.

6405/80—**Kritzinger**, Izak Christoffel, 2501210040007, Drakensberg-rylaan 73, Newcastle; Frank Charles Kritzinger (Newcastle).—Barclays National Bank, Pietermaritzburg.

5718/81—**Biggs**, Willem Samuel, 1201215021000, 100 Noth Street, Matatiele; Margaretha Maria Elizabeth Biggs (Matatiele).—Barclays National Bank, Pietermaritzburg.

3087/82/4—**Baker**, Russell Charles, 3406075069001, 7 Mesham Road, Pietermaritzburg. —Barclays National Bank, Pietermaritzburg.

5469/81—**Campbell**, George Euan Wilson, 6006045024107, 36 Old Main Road, Howick (Lions River, Howick).—Lister & Lister, Pietermaritzburg.

5434/81/2C—**Lowe**, Irene Hilda, 9508200004003, Balgowan. —Will & Drummond, Howick.

3980/81—**Badrudeen**, Sharfudeen, 2412015091056, 518 Pietermaritz Street, Pietermaritzburg. —Von Klempner & Davis, Pietermaritzburg.

3511/81—**Parag**, Sharanand, 3601215072051, 19 Peter Hey Road, Pietermaritzburg; Dewmathie Parag, 4307100064059. —Jasat & Jasat, Cumberwood.

4845/81—**Course**, Gladys May, 0006030017005, Edsam Court, Theatre Lane, Pietermaritzburg. —A. J. McEwen, Pietermaritzburg.

5036/81/3D—**Donald**, Cicely Catherine Gordon, 0807050019007, Sunnyside Park Home, Sweetwaters Road, Pietermaritzburg. —Lister & Lister, Pietermaritzburg.

448/82—**Hollands**, Frank, 1912235018004, widower, 514 Oceanic Hotel, Soliharris Crescent, North Beach, Durban (Durban). —Mrs A. G. H. Floquet, Pietermaritzburg.

128/82—**Hardman**, Arthur Greenwood, 0405245016002, Hilltop Farm, Camperdown; Henrietta Letitia Hardman (Camperdown). —Venn, Nemeth & Hart, Pietermaritzburg.

3900/81—**Campbell**, Colin Roy, 1011015062009, 153 Robberts Road, Claredon, Pietermaritzburg. —Johan de Wet & Company, Dundee.

1892/80—**Dicks**, Henry Christiaan Christoffel, 3410185024005, Penlee, Glencoe, Gewysigde; Wilhelmina Talitha Dicks, 3811080053009 (Glencoe). —Johan de Wet & Company, Dundee.

4823/81—**Richards**, Jean Margaret Joanna, British passport G9475565, Sunnyside Park Home, Pietermaritzburg. —Eagle & Barnes, Kokstad.

3119/81—**Morar**, Lutchmee, 800259815A, widow, 41 Willson Street, Dundee (Dundee). —S. C. Ebrahim & Co., Dundee.

- 4924/81—**Verster**, Cecilia Johanna, 0302180006009, Wesstraat 65, Pietermaritzburg; Jacobus Christoffel Verster, 3511105011004, Boland Bank, Pietermaritzburg.
- 5773/81—**Hassan**, Shaik, 2608015051053, House 11, Road 202, Bayview, Chatsworth; Chan Bee Hassan (Durban).—Goodricks, Durban.
- 3910/81—**Cooke**, Evelyn Margaret, 214033613W, 100 Welsh Road, Estcourt (Estcourt).—Hathorn Cameron & Company, Pietermaritzburg.
- 1865/78—**Mandass** (Mandass Bijlall), 800355174A, Cliffdale, Second and Final; Himlawathi (Himlawathie Bijlall), 800581830A (Camperdown).
- 5714/81—**Eksteen**, Marjorie, 0705150034001, 14 Aubrey Drive, Glenashley, Durban (Durban).—Burne & Burne, Durban.
- 6127/81—**Gijzen** (Gyzen), Adrianus Gerardus, 0905295021000, 37 Uloa Court, 311 Clark Road, Durban; Cornelia (Kornelia) Gijzen (Gyzen), 1204060009003 (Durban).—Burne & Burne, Durban.
- 6242/81—**Lancaster**, Harriett Maud, Glendon Home For Aged, 226 Ninth Avenue, Greyville, Durban (Durban).—Barclays National Bank, Durban.
- 3300/81—**Crosby**, Joyce Mary Dorothy, 331640339W, 1 Mitchell Park Mansions, Nimmo Road, Durban (Durban).—Barclays National Bank, Durban.
- 3208/78—**Castellani**, Tebaldo, 305752407W, Alicante, Spain, Amended First and Final Liquidation and Distribution; Engelina Bals Castellani, 958013917W (Durban).—Barclays National Bank, Durban.
- 1321/82—**Mitchell**, Mary Jean, 3002150058009, 1306 Arneling, Esplanade, Durban; Andrew McWilliam Mitchell, 2411235051106 (Durban).—Barclays National Bank, Durban.
- 905/82—**Pitt**, Neville Vernon, 1806225041002, 32 The Walk, Waterfall, Hillcrest (Pinetown).—Barclays National Bank, Durban.
- 3768/80—**Muniamma**, 800318927A, 58 Carinthia Road, Durban, Second and Final; Govindasamy (Durban).—G. M. Bernstein & Co., Durban.
- 1002/80—**Soni**, Odhavjee Mavjee, 1409085036053, 18 Cactus Lane, Sydenham, Durban; Dhunbai Pragee Soni, 800493861A (Durban).—Chocklingum & David, Durban.
- 1313/81—**Akoonjee** (Ahmed Mahomed), Ahmed, 1711165048050, 31 Ramchand Road, Effingham Heights, Supplementary First and Final; Katijabibi Akoonjee, 2409100089052 (Durban).—Chapman Dyer Incorporated, Durban.
- 2170/81—**Fisher**, Joan Elizabeth Fisher, 968029770W, 9 Fronisha, 85 Esselmont Avenue, Durban (Pinetown and Durban).—Dickinson & Theunissen, Pinetown.
- 4723/81—**Louis**, Anthony Leonard, 5302125018015, 538 Tara Road, Wentworth Durban; Doreen Louis, 671052725 (Durban).—Alec M. Edelson Incorporated, Durban.
- 5571/77—**Gordon**, Basil William, 2211185023000, 53 Quarry Road, Assagay (Pinetown).—Garlicke & Bousfield Inc., Durban.
- 3428/81—**Kunju** (Kunju Achuthan), 800460884A, Road 919, House 34, Chatsworth, Durban; Amelia (Durban).—Anil Jaichand, Logan Naidoo & Co., Durban.
- 4296/81—**Wheeler**, Charles Cecil, 0609115022103, 14th Floor, Southern Life Buildings, Smith Street, Durban; Olive Murial Wheeler (Durban).—Lander & Co., Durban.
- 6021/81—**Perl**, Maurice, 1110075021004, 62 Courtleigh Heights, Snell Parade, Durban (Durban).—Marcus Lewis Robinson & Goulding, Durban.
- 1918/81—**Ramdin** (Ramanandh), Timothy, 4204035083058, 15 Kili-manjaro Street, Shallicross, Durban; Malwathie Timothy (Malwathie Ramin), 4211240109057 (Durban).—Logie & Lewin, Durban.
- 3793/81—**Lutchmenarain** (Lutchmenarain), Purmassur (Lutchmenarain Ramessur), 800245700A, 167 Temple Road, Sea Cow Lake, Durban, Supplementary First and Final; Balee, 800074989 (Durban).—Logie & Lewin, Durban.
- 446/82/3d—**Grout**, Lionel Ernest, 94 Merion Court, 19 Prince Street, Durban (Durban).—Mooney, Ford & Partners, Durban.
- N6301/80—**Van Dongen**, Roelof Johan, 1809085017104, 52 Rock Road, Waterfall (Pinetown).—Mooney Ford & Partners, Durban.
- 3227/81—**Moodley**, Chinnasamy, 800085374A, P.O. Box 250, Shakaskraal; Rajamma Moodley, 800320822A (Lower Tugela).—G. Naidoo & Company, Durban.
- 4626/81—**Moosa**, Khayroonisa Abdulla, 800089208A, Flat 4, Moosa's Buildings, 138 Commercial Road, Durban (Durban).—J. H. Nicolson, Stiller & Geshen, Durban.
- 327/82—**Mortimer**, John Hamilton, 1307195001001, Coastlands, West Street, Durban. —J. H. Nicolson, Stiller & Geshen, Durban.
- 1737/80—**Moodley**, Moonsamy Moonsamy, 0811275027050, Greylands Road, Frasers; Athylutchmy, 800499209A (Verulam).—M. Reddy & Company, Tongaat.
- 4457/81—**Narayanasamy**, 800354049A, P.O. Frasers; Nagamma, 800382289A (Verulam).—M. Reddy & Company, Tongaat.
- 371/81—**Samson**, 800250763A, 62 Starr Street, Verulam (Verulam).—Pradeep Singh & Company, Verulam.
- 3494/81—**Quai**, Terence James, 4201095058004, 25 Churston Road, Pinetown (Pinetown).—Syfrets Trust, Durban.
- 1008/82—**Calverley**, George Wheeler, 2104085057006, 106 City Heights, Broad Street, Durban; Lila Hilda Ada Calverley, born Lee (Durban).—Palmer Trust, Durban.
- 748/82—**Bretag**, Ellen Cecilia, 211610312, Alexandra Park, Scottburgh (Umzinto).—Syfrets Trust, Durban.
- 1152/82—**Delport**, Lucas Martin, 133 Wood Road, Montclair, Durban (Durban).—Standardtrust, Durban.
- 5919/81—**Subramany** (Subramany Subramany), (Subramany Padayachee), 0203195015052, 54 Sir Kurma Reddy Road, Clairwood, Durban (Durban).—Ebrahim Goga & Company, Durban.
- 3046/76/3A—**Giles**, Leonard Joseph, 1304255033008, 8 Lexden Circle, Pietermaritzburg, Supplementary. —Hathorn, Cameron & Co., Pietermaritzburg.
- 5662/81—**Ridgway**, William Byrne, 0204165008002, 96 Voortrekker Street, Pietermaritzburg and Herman, Kokstad (Kokstad, Pietersburg).—Standardtrust, Durban.
- 1888/79—**Naude**, David Benjamin, 2806075036002, Kwambonambi (Empangeni).—Standardtrust, Durban.
- 6471/81—**Lips**, Adolf, 0506255006005, Flat 4, Thanet Sands, Queen Street, Manaba Beach (Port Shepstone).—Standardtrust, Durban.
- 3290/81—**Jullamma**, 800451207A, widow, 4 Blenton Road, Reservoir Hills, Durban (Durban).—Millar & Reardon, Durban.
- 2302/67/3—**Munsamy**, 800318675A, 4 Blenton Road, Reservoir Hills, Durban, Supplementary Liquidation and Distribution; Kullamma, since deceased, 800451207A (Durban).—Millar & Reardon, Durban.
- Ali**, Ameer, 1501215021052, 74 Satara Road, Merebank (Durban).—Solly M. Shaikh, Durban.
- 931/82—**McCreedy**, John Alexander, 8404255001006, Lot 62, Ramsgate (Port Shepstone).—Barclays National Bank, Durban.
- 5944/81—**Stephenson**, Evelyn Annie, 0304240020103, Mitchell Park Nursing Home, Morningside, Durban (Durban).—Standardtrust, Durban.
- 5011/81—**Haugland**, Haakon Peter, 0605065003002, 12 Nolangen Ridge, St Michaels on Sea, Supplementary First and Final (Port Shepstone).—Standardtrust, Durban.
- 1692/80—**Wessels**, Mattheus Hendrikus, 3008095018008, Swartwater, Dundee, Tweede en Finale (Dundee).—Standardtrust, Durban.
- 5781/81—**Warner**, William George, 066130865, Orchard Lea, Clyde Avenue, Durban (Durban).—Standardtrust, Durban.
- 1291/81—**Brown**, Irene Kathleen, 2006200028004, 4 Knights Bridge, Cato Road, Durban (Durban).—Standardtrust, Durban.
- 1441/82—**Heaton**, Lorna Dorothy, 9612310005007, Village of Happiness, Margate (Port Shepstone).—Standardtrust, Durban.
- 5567/81—**Nichas**, Andrew Emmanuel, 2703085005004, 62 Commission Street, Vryheid (Vryheid).—Standardtrust, Durban.
- 1543/82—**Meade**, James Domonick, 1007175027006, Durban; Eileen May Meade, 1404180022009 (Durban).—Standardtrust, Durban.
- 1595/80—**Chandler**, Edward John, 5708315038003, 603 Arbor Heights, Arbor Park, Newcastle, Amended First and Final (Newcastle).—Standardtrust, Durban.
- 1090/82—**Sheppy**, Rupert Ripley, 03071150001009, 1 Sunnyside Flats, 8 Rennie Place, Essenwood Road, Durban (Durban).—Standardtrust, Durban.
- 3222/81—**Govindsamy**, Jack, 800316545; Pappamma, 800316713 (Durban).—Krish Govender & Company, Durban.
- 332/82—**Snelling**, Reginald Thompson, 1002245053105, 30 David Road, Scottburgh (Scottburgh).—Barclays National Bank, Durban.
- 6218/81—**Pillay**, Nagamah, 800315144A, The Farm Crowder, P.O. Umkomaas (Scottburgh).—C. J. Moggridge, Scottburgh.
- 4339/81—**Ngcobo**, Salima Nozidumo, Amaoti, near Inanda (Verulam).—Y. S. Chinsamy, Verulam.
- 5019/80—**Mbhele**, Pius, 132420066, Fredville Farm, c/o Inchanga Catholic Mission, P.O. Inchanga (Camperdown).—H. J. Bhengu & Co., Durban.
- 1629/81—**Chetty**, Ramsami, 280513505205, 58 Road 107, Chatsworth; Kamatchi Chetty, 3401080060053 (Chatsworth).—B. R. Mahabeer & Company, Chatsglen.
- 2116/81—**Benson**, Georgina Janette, 0802230011017, 8 Howard Place, Durban North (Durban).—E. Luiz, Pinetown.
- 3458/81/4D—**Appalsamy**, 800467089, Illovo, Amended First and Final Liquidation and Distribution; Seethamma, born 29/3/44 (Scottsburgh).—B. R. Mahabeer & Company, Durban.
- 1286/81—**Dookhie**, Raghubir (Raghubir Dookhi and Raghubir), 1512 025021059, 296 Avoca Road, Avoca (Durban).—The Perseverance Land and Estate Agency, Durban.
- 4015/81—**Woodford**, Michael Herbert, 00337461826, 2 Wuhutu Crescent, Kloof, First and Final Distribution (Pinetown).—Abedien, Pinetown.
- 1073/82—**Scarfe**, Dorothy Maude, 1706050017004, 8 Greenwards, 135 Musgrave Road, Durban (Durban).—Syfrets Trust, Durban.
- 5696/81—**McRae**, Lewis Walter, 2203275002002, 54 Floralynn, St Andrews Street, Durban (Durban).—Syfrets Trust, Durban.
- 5764/81—**Randall**, Joan, 1710290021008, 601 The Gables, Durban (Durban).—Syfrets Trust, Durban.
- 4332/80—**Hutchinson**, Margaret Alice, 200000667W, Rooi Vaal, Harding (Alfred).—Palmer Trust, Durban.
- 5712/81—**Williams**, Herbert Llewellyn, 0605125018008, 19 Ferndale Road, Morningside, Durban, First (Durban).—Syfrets Trust, Durban.
- 97/82—**Davie**, Alexander Stewart, 1304095028002, 32 Norwich Crescent, Woodlands, Durban; Sarah Davie (Durban).—Syfrets Trust, Durban.

2359/81 (Natal Law Society)—**Naidoo**, Pregathlan, 5305035056058, Lot 38 Rosehill Road, Shakaskraal; Bathmadevi Naidoo, 5406230047056 (Stanger).—Laurie C. Smith de Broglia Incorporated, Stanger.

1714/81—**Rossouw**, Aletta Petronella, 211707495W, 64 Sea View Road, Sea View, Durban (Durban).—Santamtrust, Durban.

1569/82—**Swan**, Ivy Irene, 0509300025004, 105 Casablanca, Erskine Terrace, Durban (Durban).—Santamtrust, Durban.

2109/81—**Stevens**, Evelyn Margaret, 1901150014007, 16 Plettenberg, 24 South Ridge Road, Durban, Supplementary First and Final (Durban).—Santamtrust, Durban.

3074/81—**Geyer**, Benjamin Johannes, 116339322W, 13 Arnold Hunt Road, St Winifreds, Kingsburgh, Supplementêre Eerste en Finale; Beulah Geyer, 134203733 (Amanzimtoti).—Santamtrust, Durban.

1371/81—**Oberholzer**, Graham Jeffrey, 3708205071009, 64 Strand Road, Bluff, Durban, Supplementary; Elizabeth Catherine Oberholzer, 4007260037008 (Durban).—Santamtrust, Durban.

4964/81—**Möller**, Sarha Elizabeth, 3603190041002, 76 Vausedale Road, Northdene, Queensburgh, Eerste; Christiaan Duitlief Möller, 280645039002 (Durban).—Santamtrust, Durban.

4936/80—**Ibrahim**, Sofia Bee, 800428824, 92 Penguin Street, Kharwastan; Ibrahim, 800305967A (Chatsworth).—Farouk Vahed & Company, Durban.

1245/80—**Shaik**, Mahomed (Mohammed) Mustaffir, 0601015004005, Railway Street, Tongaat; Zuleka, 800660510. —Farouk Vahed & Company, Durban.

3864/78—**Moore**, Charles Emmanuel, 2212245003073, 11 Charles Horsley Avenue, Sunnydale, Eshowe; Jean Shankie Moore, 271079626K (Eshowe).—Wynne & Wynne, Eshowe.

774/79—**Lomas**, George Ernest Howarth, 0309145015009, P.O. Umzumbe, South Coast, Amended First Liquidation and Distribution and Amended Second and Final Liquidation and Distribution (Port Shepstone).—Van Hulsteyn Duthie & Saner, Johannesburg.

246/82/3C—**Carneson**, Albert Anthony, 0707215021007, 79 Mayors Walk, Pietermaritzburg. —Graham Harrison & Company, Pietermaritzburg.

1372/81—**Dekker**, Frans Abraham Jurgens Jacobus, 2105165024006, 24 Coral Shower, Veld-en-Vlei, Richards Bay; Esmé Louisa Dekker (Empangeni).—Bruwer Pretorius & Slabbert, Richards Bay.

876/82—**Scott**, Gert Cornelis, 1512245010007, 227 York Street, Greytown; Peternella Margrieta Scott, 2008260036000 (Greytown).—Van Rooyen & Forder, Greytown.

3794/81—**Manning**, Henry Harvey, 2202105044010, Highflats, Ixopo; Rosaline Constance Manning (Ixopo).—L. Carey Miller & McCann, Richmond.

ORANJE-VRYSTAAT • ORANGE FREE STATE

By die kantoor van die Meester, BLOEMFONTEIN, en ook van die landdros van die distrik wanneer dit tussen hakies gemeld word.

At the office of the Master, BLOEMFONTEIN, and also of the magistrate of the district when stated in parentheses.

1899/81—**Du Preez**, Willem Andries, 0309265005004, Bothastraat 2, Steynsrus (Steynsrus).—Lange & Venter, Steynsrus.

1899/81—**Du Preez**, Willem Andries, 0309265005004, Bothastraat 2, Steynsrus (Steynsrus).—Lange & Venter, Steynsrus.

1289/55—**Marais**, Catharina Aletta, gebore Steyn, Goede Uitzicht, distrik Boshof, Supplementêre Likwidasie en Distribusie; Ernst Lodewikus (Lodewikus) Marais (Boshof).—Naude & Van de Wall, Bloemfontein.

694/81—**Botha**, Adam Johannes, 0702195010005, Emmaus, distrik Edenburg, Gewysigde Eerste en Finale (Edenburg).—Naude & Van de Wall, Bloemfontein.

2379/81—**Swanepoel**, Magdalena Petronella, gebore Steyn, 2110 040025004, Twyfelpoort, Marquard; Theunis Johannes Swanepoel, 1609 235018006 (Marquard).—Volkskaskust, Bloemfontein.

151/82—**De Klerk**, Frederik Johannes, 0410065015001, Allenstraat 72, Kroonstad; Aletta Elizabeth Rebellie de Klerk, gebore Marais, 1412 060044001 (Kroonstad).—Volkskaskust, Bloemfontein.

2691/81—**Killian**, Anna Petronella, 1710120012003, Besterstraat 1, Aandrus, Bloemfontein; Johannes Marthinus Killian, 1404215010003. —Volkskaskust, Bloemfontein.

1588/81—**Venter**, Thomas Frederik Wilhelm, 4808035032004, Bena-derylaan 120, Bloemfontein. —Volkskaskust, Bloemfontein.

2333/81—**Pretorius**, Johannes, 1304295013002, Plot 121, Estiore, distrik Bloemfontein. —Volkskaskust, Bloemfontein.

1834/81—**Haywood**, Wilhelmina Johanna Dorathe, 2705060039007, Danie Theronstraat 6, Sasolburg; Gabriël Johannes Haywood, 2108 175088006 (Sasolburg).—Molenaar Griffiths & Murray, Sasolburg.

445/81—**Retief**, Gertruida Johanna, gebore Troskie, 3603110024005, Grootpan, distrik Harrismith (Harrismith).—Philip D. Wright & Siebrits, Harrismith.

2204/81—**Diedericks**, Petronella Martha Susanna Francina, gebore Marais, 9607030013000, Najaars-ouetehuis, Parys (Parys).—B. J. van de Vyver, Parys.

2512/81—**Henning**, Pieter Hendrik, 1310175013004, 9c Innes Avenue, Bloemfontein. —Bloemfontein Board of Executors and Trust Company, Bloemfontein.

2444/81—**Butler**, Lily Maria, 0212090006009, 45 Park Road, Bloemfontein. —Bloemfontein Board of Executors and Trust Company, Bloemfontein.

415/82—**Coetzee**, Hendrik Bernardus, 1505265028008, Hoogstraat 23, Senekal; Louisa Hendrina Maria Magdalena Coetzee, gebore Pretorius, 1607300027001 (Senekal).—Barclays-Nasionale Bank, Bethlehem.

1985/77—**Van Vuren**, Nicolaas Johannes, 1501115019008, Hoogstraat 47, Dewetsdorp, Supplementêre; Anna Elizabeth van Vuren, gebore Branders, 1308260014002 (Dewetsdorp).—Meyerowitz & Moore, Fouriesburg.

1246/78—**Piek**, Jacobus Johannes, 0801045012003, Mimosa, distrik Heilbron; Catharina Wilhelmina Piek, gebore Steenkamp, 0910290004000 (Heilbron).—Naude & van de Wall, Bloemfontein.

1479/81—**Bishop**, Robert, 0701295040003, 6 George's Court, Bethlehem (Bethlehem).—Meyerowitz & Moore Incorporated, Bethlehem.

1934/81—**Roberts**, Douglas, 1001235035003, Fonteinstraat 7, Ficksburg, Eerste (Ficksburg).—Meyerowitz & Moore, Fouriesburg.

1828/81—**Swart**, Daniel Johannes Cornelis, 041165011007, Heuninglaagte, Kransfontein (Kestell).—Cloete & Neveling, Harrismith.

2265/81—**Pretorius**, Andries Johannes, 3603065001008, Ceylonweg 76, Bloemfontein, Eerste en Finale en Hervreelingsooreenkoms; Maria Catharina Gertruida Pretorius, gebore Ferreira, 3708050054001. —Sy-mington & De Kok, Bloemfontein.

1925/81—**Ackermann**, Helena Henderika Susanna, gebore Spies, 1209270018001, weduwee, p/a Kroniese Afdeling, Voortrekkerhospitaal, Kroonstad (Kroonstad).—Naude Thompson & Du Bruyn, Kroonstad.

2464/81—**Kemm**, Irene Ethel, born Sinclair, 472460205W, widow, 21 Whites Road, Bloemfontein. —Ochse & Van Rensburg, Wepener.

2111/81—**Britz**, Rudolf Johannes, 1006235010002, A. E. Viljoenplein 9, Hilton, Bloemfontein; Carolina Catharina Britz, 1010100019007. —Rosendorff Venter & Brink, Bloemfontein.

194/80D—**Masole**, Isaac Barlett Sidney, 1019632, Thabong Swart Woonbuurt, Welkom, Heropgestelde (Welkom).—Schoeman, Kellerman & Kotze, Welkom.

194/80D—**Masole**, Isaac Barlett Sidney, 1019632, Thabong Swart Woonbuurt, Welkom, Heropgestelde (Welkom).—Schoeman, Kellerman & Kotze, Welkom.

985/81—**Koekemoer**, Hendrik Balthazer, 2212205018004, Amsterdamstraat 34, Noordhoek, Bloemfontein; Petrus Johannes Jacobus Koekemoer, gebore Venter. —Rosendorff Venter & Brink, Bloemfontein.

572/82—**Kelly-Gliddon**, Stefanus, 5104125092002; Dorothy Grace Kelly-Gliddon, 551070073004, 30 dae (Sasolburg).—Santamtrust, Johannesburg.

2276/81A—**Van den Heever**, Marthinus Christiaan, 1906075019007, Brakkuil, Posbus 115, Viljoenskroon (Viljoenskroon).—B. van den Heever, Viljoenskroon.

2274/81A—**Van den Heever**, Emmarentia Cornelia, 2706280009002, Brakkuil, Posbus 115, Viljoenskroon (Viljoenskroon).—B. van den Heever, Viljoenskroon.

1761/79—**Oberholzer**, Sarel Francois, 2606275011007, Ehlersstraat 4, Bloemfontein, Verbeterde Eerste en Finale. —Santamtrust, Bloemfontein.

312/82—**Froneman**, Johannes Coenraad Jonas, 0506295021006, Tom Piercestraat 12, Kroonstad (Kroonstad).—Syfrets Trust, Pretoria.

2680/80A—**Louw**, Michael Charles, 5805160072002, Ankerwoonstelle 6, Bothaville, Eerste en Finale kragtens artikel 34 (4), 14 dae (Bothaville).—Elliott Maris Wilmans & Hay, Kimberley.

2480/80—**Welken**, Ralph Desmond, 3611255088008, Yasbekstraat 19b, Kroonstad (Kroonstad).—Security Eksekuteur en Trustmaatskappy, Pretoria.

2686/81—**Palmer**, Thomas Richard, 6107295029000, Cormoranstraat 22, Flamingo Park, Welkom (Welkom).—Standardtrust, Bloemfontein.

778/82—**Read**, Hester Johanna, 9407080001009, Sederhoftehuis vir Bejaardes, Bethlehem (Bethlehem).—Standardtrust, Bloemfontein.

79/82—**Nell**, Elizabeth, 6208070104008, Carnarvonhof 302, Bloemfontein. —Bloemfontein Board of Executors and Trust Company, Bloemfontein.

81/82—**Nell**, Jan Matheus, 5803066072003, Carnarvonhof 302, Bloemfontein. —Bloemfontein Board of Executors and Trust Company, Bloemfontein.

956/81—**Van de Venter**, Johanna Sophia Magdaleena, gebore Jansen van Vuuren, 1708050013009, Highlandshof 5, Virginia, Verbeterde Eerste en Finale (Virginia).—Boland Bank, Kroonstad.

269/82—**Nel**, Barend Frederik, 9910255011000, Amandelhof, Hertzogville (Hertzogville).—Naude & V. d. Wall, Bloemfontein.

1704/81—**Whelan**, Gertruida Magdalena, 356309029, Soetdoringstraat 23, Sasolburg; Cornelius Frederik Whelan, 375020913 (Sasolburg).—A. J. A. van Staden & Kie., Sasolburg.

2258/81—**Kemp**, Jacobus Johannes Nicolaas, 0203165003005, Eeufesstraat 41, Petrus Steyn (Petrus Steyn).—Volkskaskust, Bloemfontein.

383/82—**De Wet**, Hendrik Christoffel, 2307275029004, Stalsweg 53, Wilgehof, Bloemfontein; Susara Magdalena Jacomina de Wet, gebore Van Wyk, 2501010015001. —Barclays-Nasionale Bank, Bloemfontein.

140/82—**Slabber**, Paul Johannes, 2411145013006, Toevlug, Brandfort; Gertrude Rita Slabber, gebore Wichura, 2508240051003 (Brandfort).—Barclays-Nasionale Bank, Bloemfontein.

167/82—**Brummer**, Jacobus Albertus, 403265005005, Janekstraat 9, Wesselsbron (Wesselsbron).—Barclays-Nasionale Bank, Bloemfontein.

INSOLVENSIEWET- EN MAATSKAPPYWETTE-KENNISGEWINGS INSOLVENCY ACT AND COMPANIES ACTS NOTICES

Vorm/Form J 28

BOEDEL OF MAATSKAPPE WAT VOORLOPIG GESEKWESTREER OF GELIKWIDEER IS

Ingevolge artikel 17 (4) van die Insolvensiewet, 1936, en artikel 356 (1) van die Maatskappywet, 1973, word hierby deur die Meesters van die Hooggeregshof kennis gegee dat die boedels of maatskappe hieronder vermeld voorlopig op las van genoemde Hof gesekwestreer of gelikwideer is.

Die besonderhede word verstrek in die volgorde: Nommer van boedel/maatskappy; naam en beskrywing van boedel/maatskappy; datum waarop en afdeling van hof waardeur order gemaak is en op die aansoek van.

ESTATES OR COMPANIES SEQUESTERED OR WOUND UP PROVISIONALLY

Pursuant to section 17 (4) of the Insolvency Act, 1936, and section 356 (1) of the Companies Act, 1973, notice is hereby given by the Masters of the Supreme Court that the estates or companies mentioned below have been sequestered or wound up provisionally by order of the said Court.

The particulars are given in the following order: Number of estate/company; name and description of estate/company; date upon which and division of court by which order made and upon the application of.

T772/82ASRI/B—Bright Idea Distributors (Pty) Ltd, having its registered office at Eighth Floor, Medical Centre, Jeppe Street, Johannesburg, and its principal place of business at Second Floor, Hendon House, Pritchard Street, Johannesburg. 26 May 1982, Witwatersrand Local. Bright Idea Distributors (Pty) Ltd. *Ex parte*.

T641/82—Wire and Forged Fabrications, 159 Albert Street, City and Suburban, Johannesburg, in partnership with Clifton Keith Coetzee & Franco Antonio Gallo. 4/5/82, Witwatersrand Local. The Printer.

T671/82—Gallo, Franco Antonio, an adult male businessman, Albert Street, City and Suburban, Johannesburg. 4 May 1982, Witwatersrand Local. The Printer.

T443/82ASRI/C—Botha, Christoffel Johannes, woonagtig te D. F. Malanstraat 71, Rensburg, Heideberg, Tvl. 23 Maart 1982, Transvaalse Provinsiale. Oostelike Transvaalse Koöperasie Bpk.

T523/82ASRI/C—Springbok Slaghuys (Edms.) Bpk., geregisteerde kantoor te Schoemanstraat 71b, Pietersburg. 7 April 1982, Transvaalse Provinsiale. Philippus Cornelius Claassen.

T661/82—Coetzee, Clifton Keith, an adult male businessman, 159 Albert Street, City and Suburban, Johannesburg. 4 May 1982, Witwatersrand Local. The Printer.

T613/82ASRI/C—Ignesco Uitgewers (Edms.) Bpk., geregisteerde kantoor te Visagiestraat 32, Pretoria. 27 April 1982, Transvaalse Provinsiale. Christiaan Hatting.

T684/82—Natal Materials Handling (Pty) Ltd, having its registered head office at c/o Harbour Grenville & Company, Chartered Accountants, 48 Murray Avenue, Meredale, Johannesburg. 7 May 1982, Witwatersrand Local. Rack-Rite 79 (Pty) Ltd.

T744/82—Cabaret 1000 (Pty) Ltd, registered office at 839 Eighth Floor, Sanlam Centre, 252 Andries Street, Pretoria. 21 May 1982, Transvaal Provincial. Linfin (Pty) Ltd.

T760/82—Georgiades, George Demetrious, woonagtig te Polarislaan 96, Waterkloofrif, Pretoria. 25 Mei 1982, Transvaalse Provinsiale. V.G. Warehouse (Edms.) Bpk., handeldrywende as Meyer & Galasko, nou weens naamsverandering bekend as Spar Pretoria Bpk.

T764/82—Flex-O-Screen (Pty) Ltd, having its registered office at Ninth Floor, 90 Loveday Street, Johannesburg, and its principal place of business at 24 Lathe Street, Amalgam Extension 2, Johannesburg. 25 May 1982, Witwatersrand Local. *Ex parte*.

T688/82—Irriconsults (Pty) Ltd, 713 Hertzog Street, Rietfontein, Pretoria. 11 May 1982, Transvaal Provincial. Goshier's Irrigation and General Suppliers (Pty) Ltd.

T738/82—Geyer, Joseph James, formerly trading as L.C. Konstruksie, a school teacher who formerly carried on business as LC Konstruksie, and who presently resides at 23 Linda-oord, Kibler Park, Johannesburg. 18 May 1982, Witwatersrand Local. Ferela (Pty) Ltd, trading as Ferreira's.

T758/82—Bezuidenhout, J. A. c/o Bezuidenhout Staalkonstruksie, 33 Dorp Street, Bloemhof, Tvl. 26 May 1982, Transvaal Provincial. Johannes Dawid Bezuidenhout.

T799/82—M & A Goldstein (Pty) Ltd, having its principal place of business at 170 Pritchard Street, Johannesburg. 2 June 1982, Witwatersrand Local. The Standard Bank of South Africa Ltd.

T759/82—Esterhuizen, Lawrence, handeldrywende as Potgietersrus Auto Electrical, woonagtig te Oorlogsfonteinplaas, distrik Potgietersrus. 25 Mei 1981, Transvaalse Provinsiale. Brian Kenneth Lavender.

T789/82—Rufit Construction (Pty) Ltd, having its registered offices at c/o McKean & Co., First Floor, Hunts Corner, corner of New Street South and Eloff Street, Johannesburg. 1 June 1982, Witwatersrand Local. *Ex parte*.

C231/82—Kenroe Distributors (Pty) Ltd, registered office at 12th Floor, Santam Buildings, Burg Street, Cape Town. 19 May 1982, Cape of Good Hope Provincial. Kenroe Distributors (Pty) Ltd.

B92/82—Flemming, Charles Morton Greg, an adult person who is also employed by Welkom Milling Company Ltd, as a boilermaker and who resides at 33 Murray Street, Dagbreek, Welkom, Province of the Orange Free State. 27 May 1982, Orange Free State Provincial. Hector Taylor Flemming.

B91/82—Fouche, Lourens Rasmus, 'n volwasse Blanke man in diens van Welkom Fibre Glass, Staatsweg 452, Welkom, en woonagtig te Nathanielweg 82, Riebeeckstad, Welkom, provinsie Oranje-Vrystaat. 27 Mei 1982, Oranje-Vrystaatse Provinsiale. Percival Edgar Compton.

01701901E93/82—Hill, Werner Ernst, an adult, male farmer carrying on business as such at Fort Warwick Farm (P.O. Box 28, Komga), at Kwelegha, in the District of East London. 21/5/82, Eastern Cape. W. L. Ochse (Oos-Kaap) (Pty) Ltd.

E95/82—Tocsan Investments, who carries on business under the name of Diesel and Petrol Engineers, 25 Commercial Road, East London. 21/5/82, Eastern Cape. Michael Leo de Villiers (N.O.).

E92/82—Fashion Cellar (Pty) Ltd, with registered office at c/o Strelitz & Mitchell, AA House, Rink Street, Port Elizabeth, and principal place of business at Parkton Arcade, 327 Cape Road, Newton Park, Port Elizabeth. 18/5/82, South-Eastern Cape Local. Fashion Cellar (Pty) Ltd.

N163/82—Desai, Osman, Flat 6, Crescent House, Crescent Street, Durban. 7/4/82, Durban and Coast Local. Dovovan Lysander Gobie.

N183/82—National Fire Extinguishers Manufacturing Company (Pty) Ltd, 10 Pickering Street, Durban. 18/5/82, Durban and Coast Local. International Shipping Company (Pty) Ltd.

N176/82—Gilclark Consolidated Construction (Pty) Ltd, 813 Permanent Buildings, Smith Street, Durban, 4001. 14/5/82, Durban and Coast Local. Peter Edward Gilbert.

N180/82—Arkite (Johannesburg) (Pty) Ltd. 18/5/82, Durban and Coast Local. International Shipping Co. (Pty) Ltd.

N182/82—Natal Fire Extinguisher Manufacturers Company (Pty) Ltd, 18th Floor, Wesbank House, 222 Smith Street, Braamfontein, Johannesburg. 18/5/82, Durban and Coast Local. International Shipping Company (Pty) Ltd.

N164/82—Tarnedale Investments (Pty) Ltd, 71/75 Tarnedale Avenue, Durban, 4001. 21/4/82, Natal Provincial. Michael John Ensor.

C168/82—Foxwood Investments (Pty) Ltd, c/o Theron van der Poel, Boland Bank Buildings, Meul Street, Stellenbosch. 7/4/82, Cape of Good Hope Provincial. Alan McKinlay Rennie.

C548/81—Friedman, Hugo George, an engineer of Shangri-La, Valley Walk, Constantia, C.P. 22/10/81, Cape of Good Hope Provincial. Angela Ruth Friedmann, born Hinrichsen.

B90/82—Van Rooyen, Danie Martienus, a White major male South African citizen, presently residing at 30 Volks Road, Jim Fouché Park, Welkom, who is unemployed and formerly carried on business under the name and style of Marilil Trust, Second Floor, Finance House, Muizen Street, Welkom. 27/5/82, Orange Free State Provincial. Agatha Conchetta Lilian van Rooyen.

Vorm/Form J 29

EERSTE BYEENKOMSTE VAN SKULDEISERS, KONTRIBUANTE, LEDE OF SKULDBRIEFHOUDERS VAN GESEKWESTREERDE BOEDELS, MAATSKAPPE IN LIKWIDASIE OF ONDER VOORLOPIGE GEREGETELIKE BESTUUR

Nademaal die boedels of maatskappe hieronder vermeld op las van die Hooggeregshof van Suid-Afrika gesekwestreer, gelikwedeer of onder voorlopige geregetelike bestuur geplaas is, word hierby deur die Meesters van die Hooggeregshof ingevolge artikels 17 (4) en 40 (1) van die Insolvensiewet, 1936, artikels 119 (3), 125 (1) en 196bis (4) van die Maatskappijwet, 1926, en artikels 356 (1), 364 (1) en 429 van die Maatskappijwet, 1973, kennis gegee dat 'n eerste byeenkoms van skuldeisers, kontribuante, lede of skuldbriefhouders van genoemde boedels of maatskappe op die datums, ure en plekke hieronder vermeld vir die bewys van vorderings teen die boedels of maatskappe, die verkiesing van kurators, likwidateurs of geregetelike bestuurders, of vir die doeleindes bedoel in artikels 364 of 431 van Wet 61 van 1973, na gelang van die geval, gehou sal word.

Die besonderhede word verstrek in die volgorde: Nommer van boedel/maatskappy; naam en beskrywing van boedel/maatskappy; datum van die voorlopige en datum van die finale bevel, en afdeling van hof waardeur order gemaak is, en datum, uur en plek van byeenkoms.

In 'n plek waarin 'n kantoor van 'n Meester is, word die byeenkoms voor die Meester en op ander plekke voor die Landdros gehou.

FIRST MEETINGS OF CREDITORS, CONTRIBUTORIES, MEMBERS OR DEBENTURE-HOLDERS OF SEQUESTRATED ESTATES, COMPANIES BEING WOUND UP OR PLACED UNDER PROVISIONAL JUDICIAL MANAGEMENT

The estates and companies mentioned below having been placed under sequestration, being wound up or having been placed under provisional judicial management by order of the Supreme Court of South Africa, Masters of the Supreme Court hereby give notice, pursuant to sections 17 (4) and 40 (1) of the Insolvency Act, 1936, sections 119 (3), 125 (1) and 196bis (4) of the Companies Act, 1926, and sections 356 (1), 364 (1) and 429 of the Companies Act, 1973, that a first meeting of creditors, contributories, members or debenture-holders of the said estates or companies will be held on the dates and at the times and places mentioned below, for proof of claims against the estates or companies, the election of trustees, liquidators or judicial managers or for the purposes referred to in sections 364 or 431 of Act 61 of 1973, as the case may be.

The particulars are given in the following order: Number of estate/company; name and description of estate/company; date of the provisional and date of the final order, and division of court by which order made, and date, hour and place of meeting.

Meetings in a place in which there is a Master's Office, will be held before the Master; elsewhere they will be held before the Magistrate.

T663/82 ASR I/C—**Traest**, Guy Gabriel Marie Paul, an adult male, artist and manufacturing jeweller, formerly carrying on business as Guy Traest Manufacturing Jewellers and presently of 38a Second Avenue, Parktown North, Johannesburg. 4 May 1982—25 May 1982, Witwatersrand Local. 30 June 1982, 09h00, Johannesburg.

T443/82 ASR I/C—**Botha**, Christoffel Johannes, woonagtig te D. F. Malanstraat 71, Rensburg, Heidelberg, Transvaal. 23 Maart 1982—1 Junie 1982, Transvaalse Provinsiale. 30 Junie 1982, 11h00, Heidelberg.

T542/82 ASR I/B—**Von Caues**, Victor Leonard, werksaam te I.C.L. International Computers, Thibaultgebou, Vierde Verdieping, Pretoriusstraat, Pretoria. 13 April 1982—3 Junie 1982, Transvaalse Provinsiale. 5 Julie 1982, 10h00, Pretoria.

T523/82 ASR I/C—**Springbok Slaghuis (Edms.) Bpk.**, geregistreerde kantoor te Schoemanstraat 71b, Pietersburg. 7 April 1982—1 Junie 1982, Transvaalse Provinsiale. 2 Julie 1982, 09h00, Pietersburg.

T320/82—**De Wet**, Jan Erenst, 46 Diemos Road, Castleview, Germiston. 2/3/82—23/3/82, Witwatersrand Local. 2 Julie 1982, 09h30, Germiston.

T302/82—**Omega Construction (Pty) Ltd**, having its registered office and principal place of business at 229 Hendrik Verwoerd Drive, Randburg. Tvl. 1/3/82—25/5/82, Witwatersrand Local. 30/6/82, 10h00, Randburg.

T613/82 ASR I/C—**Ignesco Uitgewers (Edms.) Bpk.**, geregistreerde kantoor te Visagiestraat 32, Pretoria. 27 April 1982—18 Mei 1982, Transvaalse Provinsiale. 5 Julie 1982, 10h00, Pretoria.

T641/82—**Wire and Forged Fabrications**, 159 Albert Street, City and Suburban, Johannesburg, in partnership with Clifton Keith Coetzee and Franco Antonio Gallo. 4/5/82—25/5/82, Witwatersrand Local. 30/6/82, 09h00, Johannesburg.

T661/82—**Coetzee**, Clifton Keith, an adult male business man of 159 Albert Street, City and Suburban, Johannesburg. 4/5/82—25/5/82, Witwatersrand Local. 30/6/82, 09h00, Johannesburg.

T671/82—**Gallo**, Franco Antonio, an adult male business man of 159 Albert Street, City and Suburban, Johannesburg. 4/5/82—25/5/82, Witwatersrand Local. 30/6/82, 09h00, Johannesburg.

T1484/81—**MBE Engineering (Edms.) Bpk.**, met geregistreerde kantoor te plaas Witklip, Delmas, en hoofbesigheidsplek te Sarel Cilliersstraat, Delmas. 1/12/81—25/5/82, Witwatersrandse Plaaslike. 2/7/82, 09h30, Delmas.

T1485/81—**Duel Engineering Construction and Mining (Edms.) Bpk.**, met geregistreerde kantoor te Parkstraat 2, Randfontein, en hoofbesigheidsplek te Mercedesstraat 25, Avreus, Randfontein. 1 Desember 1981—25 Mei 1982, Witwatersrandse Plaaslike. 1 Julie 1982, 09h00, Randfontein.

T14/82—**Camperdown Hotel (Pty) Ltd**, registered offices at c/o Lemmer & Vos, Kerk Street, Ermelo, Transvaal. 16 March 1982—18 May 1982, Transvaal Provincial. 2 July 1982, 09h30, Ermelo.

T186/82—**Benachie Construction (Pty) Ltd**, vrywillige likwidasie. 30 Junie 1982, 09h00, Johannesburg.

T315/82—**Boni Bags and Belts (Pty) Ltd**, having its registered office at c/o Blackman & Company, 500 North State, 99 Market Street, Johannesburg, and carrying on business at Ninth Floor, Purchase Place, 187 Market Street, Johannesburg. 2/3/82—25/5/82, Witwatersrand Local. 30 Junie 1982, 09h00, Johannesburg.

T414/82—**R. M. Vesey (Pty) Ltd**, having its registered office at c/o Scher & Partners, 13th Floor, YPF Centre, 66 Smal Street, Johannesburg. 16 March 1982—11 May 1982, Witwatersrand Local. 30 Junie 1982, 09h00, Johannesburg.

T475/82—**The Kraal Gallery (Pty) Ltd**, having its registered office at First Floor, High Point, corner of Kotze and Claim Streets, Johannesburg. 30/3/82—25/5/82, Witwatersrand Local. 30/6/82, 9.00 a.m., Johannesburg.

T586/82—**Smit**, Abraham Johannes, woonagtig te Smitstraat 10, Potchefstroom. 20 April 1982—18 Mei 1982, Transvaalse Provinsiale. 30 Junie 1982, 10h00, Potchefstroom.

T614/82—**De Klerk**, Marthinus Johannes, Elfde Straat 83, Springs. 20 April 1982—11 Mei 1982, Transvaalse Provinsiale. 2 Julie 1982, 10h00, Springs.

T615/82—**Turnex (Pty) Ltd**, registered office at 404 Sentrakor Buildings, 173 Pretorius Street, Pretoria. 27 April 1982—18 May 1982, Transvaal Provincial. 30 Junie 1982, 10.00 a.m., Pretoria.

T635/82—**Rossouw**, Frans Hendrik, van die plaas Plessiskraal, distrik Potchefstroom, Transvaal. 27 April 1982—18 Mei 1982, Transvaalse Provinsiale. 30 Junie 1982, 10.00 v.m., Potchefstroom.

T654/82—**Teunissen**, Johannes, an adult male, c/o Dynamic Real Estate, Shop 15, Sanlam Centre, Fourth Street, Springs. 4 May 1982—18 May 1982, Witwatersrand Local. 2 July 1982, 10h00, Springs.

T599/82—**Walker**, J. H., woonagtig te 8 Albertstraat, Hennenman, O.V.S. 22/4/82—25/5/82, Transvaalse Provinsiale. 30 Junie 1982, 10h00, Klerksdorp.

T318/82—**Bazmat (Pty) Ltd**, having its registered office at Third Floor, North Chloride House, 4 Boundary Road, Rouxville, Johannesburg. 25 February 1982—27 May 1982, Witwatersrand Local. 30 Junie 1982, 09h00, Johannesburg.

T657/82—**Cullen**, Cynthia, an adult European female, residing at 3 Allandale, Viscount Avenue, Windsor Park. 4/5/82—1/6/82, Witwatersrand Local. 30 Junie 1982, 09h00, Johannesburg.

T608/82—**Piamping**, Harry, trading as Industrial Technical Services, an adult European male who carries on business as Industrial Technical Services at 10 Schnell Street, Mayfair, Johannesburg and residing at 115 Lyndhurst Road, Lyndhurst, Johannesburg. 20 April 1982—25 May 1982, Witwatersrand Local. 30 Junie 1982, 09h00, Johannesburg.

T285/82—**Vincenzo**, Nicolosi, an adult male, a director residing at 11 Seventh Street, Lower Houghton. 23 February 1982—11 May 1982, Witwatersrand Local. 30 Junie 1982, 09h00, Johannesburg.

T660/82—**General Overseas Mineral Development Company (Pty) Ltd**, having its registered office at 14th Floor, Elkam, corner of Pretoria and Claim Streets, Hillbrow, Johannesburg. 4/5/82—1/6/82, Witwatersrand Local. 30 Junie 1982, 09h00, Johannesburg.

C91/82—**Ikraam**, Edward, trading as Oranje Wholesale Jewellers, Second Floor, Erica House, Buitekant Street, Cape Town. 2/3/82—14/5/82, Cape of Good Hope Provincial. 2/7/82, 9 a.m., Cape Town.

C131/82—**Milton**, Raymond Cemel, trading as M R C Distributors, residing at 6 Chester Court Flats, 202 High Level Road, Sea Point, Cape. 16/3/82—12/5/82, Cape of Good Hope Provincial. 2/7/82, 9 a.m., Cape Town.

C194/82—**Venter**, Floris Petrus Johannes Steyn. Finale bevel: 12/5/82, Kaap die Goeie Hoop Provinsiale. 2/7/82, 10h00, George.

C153/82—**Maxim's Private Club**, c/o McDowell Caradock Davies, Mobil House, Hans Strijdom Avenue, Cape Town. 26/3/82—16/4/82, Cape of Good Hope Provincial. 2/7/82, 9.00 a.m., Cape Town.

B72/82—**Badenhorst**, Louis Alwyn Petrus, 'n meerderjarige Blanke man woonagtig te Richmond Village 10, Viljoensdrift, O.V.S. 29/4/82—27/5/82, Oranje-Vrystaatse Provinsiale. 5/7/82, 10h00, Sasolburg.

B53/82—**C. A. P. van Tonder Vervoer (Edms.) Bpk.**, 'n Maatskappy met beperkte aanspreeklikheid geïnkorporeer op dieselfde manier as die applikant en handelsdrywende as vervoerkontraakteur, die Respondent se geregistreerde kantoor is op die plaas Reitz, distrik Vredefort, O.V.S. 23 Maart 1982—27 Mei 1982, Oranje-Vrystaatse Provinsiale. 30 Junie 1982, 10h00, Vredefort.

B69/82—**Van den Berg**, Barend Jacobus, 'n meerderjarige boer, woonagtig te die plaas Magretha, distrik Bultfontein. 29/4/82—21/5/82, Oranje-Vrystaatse Provinsiale. 29 Junie 1982, 10h00, Bultfontein.

B77/82—**Oosthuizen**, Johannes Stephanus, 'n meerderjarige manlike klerk werksaam te Kroonstad-Wes Koöperasie, Bothaville, en woonagtig te Protealaan 8, Meyerhof, Bothaville. 6/5/82—27/5/82, Oranje-Vrystaatse Provinsiale. 13 Julie 1982, 10h00, Bothaville.

B51/82—**Meyer**, Dudley Stephen, resides with his wife at Plot 18, Vermaasdrift, in the District of Viljoenskroon, O.F.S., which property I am at present leasing in my private capacity. Final order: 27 May 1982, Orange Free State Provincial. 29/6/82, 10h00, Viljoenskroon.

N160/82—**Jaykamal Jewellers (Pty) Ltd.** 21/4/82—12/5/82, Durban and Coast Local. 2/7/82, 09h00, Durban.

K17/82—**Van Tonder**, Andries Johannes. Finale bevel: 28/5/82, Noord-Kaapse. 21 Junie 1982, 09h00, Vryburg.

C27/82—**Drake**, Keith John, 2 Seringa Road, Tygerdal, Goodwood. 3/2/82—17/3/82, Cape of Good Hope Provincial. 30/6/82, 09h00, Goodwood.

C548/81—**Friedman**, Hugo George, an engineer of Shangri-La, Valley Walk, Constantia, Cape. 22/10/81—10/2/82, Cape of Good Hope Provincial. 1/7/82, 09h00, Wynberg.

C168/82—**Foxwood Investments (Pty) Ltd**, c/o Theron van der Poel, Boland Bank Buildings, Meul Street, Stellenbosch. 7/4/82—6/5/82, Cape of Good Hope Provincial. 30/6/82, 10h00, Stellenbosch.

C167/82—**Thorpe Farm (Pty) Ltd**, c/o Theron van der Poel, Boland Bank Buildings, Meul Street, Stellenbosch. 7/4/82—6/5/82, Cape of Good Hope Provincial. 30/6/82, 10h00, Stellenbosch.

C157/82—**Rhobatt (Pty) Ltd**, c/o Valentine, Jones & Company, Seventh Floor, Boland Bank Buildings, Lower Burg Street, Cape Town. 21/4/82—11/5/82, Cape of Good Hope Provincial. 2/7/82, 09h00, Cape Town.

C187/82—**Shockabsorber Services (Pty) Ltd**, c/o Greenwood Ironside, 22nd Floor, Trust Bank Centre, Heerengracht, Cape Town. 20/4/82—11/5/82, Cape of Good Hope Provincial. 2/7/82, 09h00, Cape Town.

C166/82—**Abrahams**, Ismail, 38 Nicole Road (Nickol Street), Paarl East. 14 April 1982—12 May 1982, Cape of Good Hope Provincial. 2/7/82, 9.00 a.m., Paarl.

C176/82—**Maurtreads (Pty) Ltd**, registered office at c/o Steven Whitesman & Ipp, Uniswa House, Shortmarket Street, Cape Town. 15 April 1982—5 May 1982, Cape of Good Hope Provincial. 2 July 1982, 09h00, Cape Town.

B75/82—**Fouché**, Daniel Gustavus, 'n meerderjarige Blanke man woonagtig te die karavaanpark, Virginia, O.V.S., die Respondent het voorheen handelgedryf as Fashion Outfitters, Winkel 6, J.D.C.-gebou, Virginia, O.V.S. 6/5/82—27/5/82, Oranje-Vrystaatse Provinsiale. 30/6/82, 10h00, Virginia.

B76/82—**Montieth**, Robert, a major European male, whose full and/or further names are to the applicant unknown and who is presently in the Bloemfontein Prison. 6/5/82—27/5/82, Orange Free State Provincial. 30/6/82, 10h00, Bloemfontein.

Vorm/Form 1

AANSTELLING VAN KURATORS EN LIKWIDATEURS EN BEWYS VAN VORDERINGS IN GESEKWE-STREERDE BOEDELS OF MAATSKAPPE IN LIKWIDASIE

Ingevolge artikels 40 (3), 56 (3) en 77 van die Insolvensiewet, 1936, artikels 129, 179 en 182 van die Maatskappyywet, 1926 en artikels 339, 366, 375 (5) (b) en 402 van die Maatskappyywet, 1973, word hierby kennis gegee dat die persone hieronder vermeld as kurators of likwimateurs aangestel is, na gelang van die geval, en dat persone wat enigiets aan die boedels of maatskappye verskuldig is die skulde, tensy anders vermeld, onmiddellik by genoemde kurators of likwimateurs moet betaal.

Byeenkomste van skuldeisers of kontribuanten van genoemde boedels of maatskappye sal gehou word op die datums, ure en plekke hieronder vermeld vir die bewys van vorderings teen die boedels of maatskappye, vir die ontvangs van die verslae van die kurators of likwimateurs oor die sake en toestand van die boedels of maatskappye, en om opdragte aan die kurators of likwimateurs uit te reik betreffende die verkoop of opvordering van gedeeltes van die boedels of bates van die maatskappye of betreffende aangeleenthede rakende die beheer daarvan.

Die besonderhede word verstrek in die volgorde: Nommer van boedel/maatskappy; naam en beskrywing van boedel/maatskappy; naam en adres van kurator of likwimateur, en datum, uur en plek van byeenkoms en tydperk waarin skuld betaal moet word, indien dit nie onmiddellik moet geskied nie.

In 'n plek waarin 'n kantoor van 'n Meester is, word die byeenkoms voor die Meester en op ander plekke voor die Landdros gehou.

APPOINTMENT OF TRUSTEES AND LIQUIDATORS AND PROOF OF CLAIMS IN SEQUESTERED ESTATES OR COMPANIES BEING WOUND UP

Pursuant to sections 40 (3), 56 (3) and 77 of the Insolvency Act, 1936, sections 129, 179 and 182 of the Companies Act, 1926, and sections 339, 366, 375 (5) (b) and 402 of the Companies Act, 1973, notice is hereby given that the persons mentioned below have been appointed trustees or liquidators, as the case may be, and that the persons indebted to the estates or companies are required to pay their debts to them forthwith unless otherwise indicated.

Meetings of creditors or contributories of the said estates or companies will be held on the dates and at the times and places mentioned below, for proof of claims against the estates or companies, for the purpose of receiving the trustees' or liquidators' reports as to the affairs and conditions of the estates or companies and for giving the trustees or liquidators directions concerning the sale or recovery of any parts of the estates or assets of the companies or concerning any matter relating to the administration thereof.

The particulars are given in the following order: Number of estate/company; name and description of estate/company; name and address of trustee or liquidator and date, hour and place of meeting and period within which debt must be paid, if this is not to be done forthwith.

Meetings in a place in which there is a Master's Office, will be held before the Master; elsewhere they will be held before the Magistrate.

T2066/77—**Botha**, Rudoiph Gerhardus; L. Kloppe, Posbus 1990, Pretoria. 30/6/82, 10 v.m., Balfour.

T133/82—**Jackies Electrical Wholesale Agencies (Edms.) Bpk.**; C. J. Uys, p/a Kaap-Vaal Trust (Pretoria) (Edms.) Bpk., Posbus 3639, Pretoria. 2 Julie 1982, 09h30, Witbank.

T164/82—**Van Rensburg**, A. J. J.; C. J. Uys, p/a Kaap-Vaal Trust (Pretoria) (Edms.) Bpk., Posbus 3639, Pretoria. 2 Julie 1982, 10h00, Thabazimbi.

T1553/81—**Riley Properties (Pty) Ltd**; Thomas Oswald Knox, P.O. Box 68936, Bryanston, 2021.

C350/81—**Heiner Lotze and Company (Pty) Ltd**; Terence Compton Lancaster, 301 Avlew Place, corner of Grove Avenue and Main Road, Claremont, 7700.

N447/81—**Clinton**, Desmond Stewart; Anthony Merton Brokensha, P.O. Box 51, Pietermaritzburg, 3600. 9 Julie 1982, 10 a.m., Pietermaritzburg.

N37/82—**Ghent**, Peter Hazell; Anthony Merton Brokensha, P.O. Box 51, Pietermaritzburg, 3600. 9 Julie 1982, 10 a.m., Pietermaritzburg.

T321/82—**E. F. Gouws Steel Supplies (Pty) Ltd**, in liquidation; Leslie Cohen, P.O. Box 10527, Johannesburg. 2 Julie 1982, 09h30, Germiston.

T180/82—**Homestyle (Pty) Ltd**, in liquidation; Neil Bowman, P.O. Box 10527, Johannesburg. 30 Junie 1982, 09h00, Johannesburg.

T371/82—**Hattlett Welding and General Engineering (Pty) Ltd**, in liquidation; Leslie Cohen, P.O. Box 10527, Johannesburg. 30 Junie 1982, 09h00, Johannesburg.

N496/81—**Onia**, Ahmed, trading as Osons Cash and Carry; G. H. J. Venter, P.O. Box 1474, Johannesburg. 8 Julie 1982, 10.00 a.m., Estcourt.

T1486/81—**Janse van Vuuren**, Johan Christiaan; H. Kaplan, Posbus 2851, Johannesburg. 14 Julie 1982, 09h00, Johannesburg.

N454/81—**Georgiou**, Constantinos; B. Rulten, c/o Syfrets Trust and Executor South Africa Ltd, P.O. Box 135, Durban, 4000. 7 Julie 1982, 9 a.m., Durban.

T331/82—**Wynbou Construction (Pty) Ltd**; Johline Steyn, P.O. Box 3578, Johannesburg, 2000. 9 Julie 1982, 9.30 a.m., Germiston.

T120/82—**Lucas**, Ralph Manfred; Johline Steyn, P.O. Box 3578, Johannesburg, 2000. 7 Julie 1982, 9.00 a.m., Johannesburg.

E58/82—**Koorts**, Josef Alwyn; Basil Kenneth Spengler van Zyl, Syfrets Trust Ltd, 94 Main Street, Port Elizabeth, 6001. 1 Julie 1982, 2 p.m., Port Elizabeth.

T383/81—**Dugo Amores Investment Co. (Pty) Ltd**, in liquidation; O. M. Powell, c/o National Executor and Trust Co. (Pty) Ltd, P.O. Box 260676, Excom, 2023. 2/7/82, 10 a.m., Pretoria.

E25/82—**Wendling**, Andre, a farmer and restaurateur residing and carrying on business as Glenavon Farm, Beacon Bay, District of East London; Kenneth Norman Paterson, Third Floor, CNA Buildings, 37 Union Street, P.O. Box 963, East London. 2 Julie 1982, 9 a.m., East London.

E38/82—**Kriel**, Anthony John, a building contractor, resident at 53 Marlin Drive, Cintsas East, District of East London; Kenneth Norman Paterson, Third Floor, CNA Buildings, 37 Union Street, P.O. Box 963, East London. 2 July 1982, 9 a.m., East London.

C539/81—**Smith**, William Frederick; J. P. Diepering, c/o Cape Trustees Ltd, 13 Hout Street, Cape Town, 8001. 2/7/82, 9.00 a.m., Cape Town.

E181/81—**Jansen**, Theo van der Vyver, formerly trading as Jansenville Motors; Basil Kenneth Spengler van Zyl, for Syfrets Trust Ltd, 94 Main Street, Port Elizabeth, 6001. 1 July 1982, 2 p.m., Port Elizabeth.

T125/82—**Warmle (Pty) Ltd**; G. H. J. Venter, P.O. Box 1474, Johannesburg. 30 June 1982, 9.00 a.m., Johannesburg.

B26/82—**Coleske**, Johan Hendrik, voorheen van Hoewe 6, Bloekomlaan, Pk. Bainsvlei en tans in diens van Awerbuch's Bargain House, Fichardstraat, Bloemfontein; George Frederik Wessels, Posbus 760, Bloemfontein. 30 Junie 1982, 10h00, Bloemfontein.

C197/82—**Sol-Mor Mansions (Pty) Ltd**, in voluntary liquidation; Abraham Benzion Hymie Margolis, 12th Floor, Main Tower, Cape Town Centre, Heerengracht, Cape Town.

B56/82—**Orr**, Gabriël Jacobus Mitchell, tydens sekwestrasie handel-drywende as Solisco Diesel Kliniek, te Barrystraat 1, Ficksburg; Charl Jacob Venter, p/a Naude & Van de Wall, Posbus 153, Bloemfontein. 2 Julie 1982, 10 vm., Ficksburg.

N169/82—**Beau Sejour Estate (Pty) Ltd**; Robin Gordon Dwyer, 1401 United Buildings, 291 Smith Street, Durban, 14 days.

Vorm/Form 2

BYEENKOMS VAN SKULDEISERS IN GESEKWESTREERDE BOEDEL OF MAATSKAPPE IN LIKWIDASIE

Ingevolge artikels 41 en 42 van die Insolvensiewet, 1936, artikels 179 en 182 van die Maatskappyywet, 1926, en artikels 339 en 366 van die Maatskappyywet, 1973, word hierby kennis gegee dat 'n byeenkoms van skuldeisers in die gesekwestreerde boedels of maatskappye in likwidasie hieronder vermeld, gehou sal word met aanduiding van die nommer van boedel/maatskappy; die naam en beskrywing van boedel/maatskappy; die datum, uur en plek van byeenkoms en die doel van byeenkoms.

In 'n plek waarin 'n kantoor van 'n Meester is, word die byeenkoms voor die Meester en in ander plekke voor die Landdros gehou.

MEETING OF CREDITORS IN SEQUESTERED ESTATES OR COMPANIES BEING WOUND UP

Pursuant to sections 41 and 42 of the Insolvency Act, 1936, sections 179 and 182 of the Companies Act, 1926, and sections 339 and 366 of the Companies Act, 1973, notice is hereby given that a meeting of creditors will be held in the sequestered estates or companies being wound up mentioned below, indicating the number of estate/company; the name and description of estate/company; the date, hour and place of meeting and the purpose of meeting.

Meetings in a place in which there is a Master's Office, will be held before the Master; elsewhere they will be held before the Magistrate.

T718/81—**Tafco Babelegi (Edms.) Bpk.**, in likwidasie. 2 Julie 1982, 10h00, Pretoria. Verdere bewys van eise.

T1251/81—**Homepine (Pty) Ltd**, in likwidasie. 7 Julie 1982, 09h00, Johannesburg. Verdere bewys van eise.

T1170/81—**C. J. Luies & Odendaal (Edms.) Bpk.**, in likwidasie. 14 Julie 1982, 10h00, Alberton. (1) Verdere bewys van eise. (2) Ondervraging van getuies.

T615/81—**Babrel (Pty) Ltd**, in liquidation. 30 June 1982, 9 a.m., Johannesburg. Proof of claims.

T1249/81—**Hauptfleisch**, Jacobus Petrus. 30 June 1982, 9 a.m., Johannesburg. Proof of claims.

T7/82—**Kruger**, Jan Adriaan. 30 June 1982, 9 a.m., Johannesburg. Proof of claims.

T62/82—**Booyesen**, Barend Joseph Johannes. 1 July 1982, 9 a.m., Randfontein. Proof of claims.

E176/81—**Watson**, Ashley Saville, formerly trading as Aeromarine Surfworld. 1 July 1982, 2 p.m., Port Elizabeth. Proof of debt.

T1490/81—**Motorcare (Pty) Ltd**. 9.30 a.m., Germiston. (a) Om eise te bewys. (b) Ondervraging van direkteure en alle belanghebbende partye.

T75/81—**Daniels**, M. 30 June 1982, 09h00, Johannesburg. Further proof of claims.

T1041/78—**Geffen and Druckman Investments (Pty) Ltd**, in liquidation. 30 June 1982, 09h00, Johannesburg. Further proof of claims.

T1608/81—**Kendrick Advertising (Pty) Ltd**, in liquidation. 30 June 1982, 10h00, Randburg. Further proof of claims.

E130/81—**Elm Road Investments (Pty) Ltd**, in liquidation, formerly trading as The Jewellery Inn, 110 Main Street, Port Elizabeth, with registered office situated at Fourth Floor, Standard Bank Buildings, 32 Main Street, Port Elizabeth. 1/7/82, 14h00, Port Elizabeth. For the proof of claims.

T385/81—**Lotter**, J. C. J. 30 June 1982, 9 a.m., Johannesburg. Further proof of claims.

T575/80—**Paejac (Pty) Ltd**, in liquidation. 30 June 1982, 9 a.m., Johannesburg. Further proof of claims.

T32/79—**T. Shirt Trading (Pty) Ltd**, in liquidation. 30 June 1982, 9 a.m., Johannesburg. Further proof of claims.

C399/81—**Vergottini**, J. L. T. 30 June 1982, 10 a.m., Strand. Further proof of debt.

N333/81—**Bray**, Peter. 5 July 1982, 10 a.m., Scottburgh. Proof of claims.

E110/81—**Lenam Agencies (Pty) Ltd**, in liquidation. 1 July 1982, 2 p.m., Port Elizabeth. Proof of debt.

E152/79—**Kwik Carpets and Curtains (Pty) Ltd**, in liquidation. 1 July 1982, 2 p.m. Port Elizabeth. Proof of debt.

E94/81—**Scholtz**, David. 30 June 1982, 10 a.m., Uitenhage. Proof of debt.

T1413/81—**Coertze**, Christiaan Stephanus, 2 Julie 1982, 10h00, Vereeniging. Bewys van verdere eise.

B1/82—**Van Niekerk**, Johannes Jacobus, 'n boer en ook handeldrywende as Kroonstad Verspreiders, Bloemhoek, Kroonstad. 28 Julie 1982, 09h30, Kroonstad. Bewys van eise en ondervraging van die insolvent en ander persone.

T1581/81—**Rose Interiors (Pty) Ltd**, in liquidation. 7 July 1982, 09h00, Johannesburg. Special meeting for further proof of claims.

T296/81—**Keith Lawrence Special Products (Pty) Ltd**, in liquidation. 7 July 1982, 9 a.m., Johannesburg. Further proof of claims.

E117/81—**Boonzaier**, L. M., and V. E. Boonzaier, who formerly traded in partnership as Lenam Agencies. 1 July 1982, 2 p.m., Port Elizabeth. Proof of debt.

C313/74—**The Simpson Road Construction Co. (Pty) Ltd**, in liquidation. 2/7/82, 09h00, Cape Town. Proof of claims.

B21/82—**Van Zyl**, Hermanus Adriaan, 30 Junie 1982, 10 vm., Ventersburg. Bewys van eise en bekragting van kuratorsverslag met resolusies.

B232/81—**Bethlehem Sports (Edms.) Bpk.**, in likwidasie. 7 Julie 1982, 10 vm., Bloemfontein. Om verdere eise te bewys.

C499/80—**Karjieker**, Osman Abdurahman. 18 June 1982, 9 a.m., Cape Town. For proof of claims.

E135/81—**Sim**, Basil Dean. 1 July 1982, 2 p.m., Port Elizabeth. Proof of debt.

N230/80—**Coastal Electrical Contractors (Pty) Ltd**, in liquidation. 7 July 1982, 09h00, Durban. Proof of claims.

N67/81—**Fradd**, P. 8 July 1982, 10h00, Stanger. Proof of claims.

N396/80—**Vinula Investments (Pty) Ltd**, in liquidation. 7 July 1982, 09h00, Durban. Proof of claims.

N365/80—**Droycoh Holdings (Pty) Ltd**, 7 July 1982, 09h00, Durban. Proof of claims.

N442/81—**Besasile Properties (Pty) Ltd**, 7 July 1982, 09h00, Durban. Proof of claims.

T1342/80—**Welt Holdings (Edms.) Bpk.** 5/7/82. Vastelling van datum vir ondervraging.

T1374/81—**Potgieter**, D. R. 25 Junie 1982, 10h00, Vereeniging. Verdere bewys van eise.

N347/81—**Lamprecht**, H. J. 2 Julie 1982, 10h00, Pietermaritzburg. Verdere bewys van eise.

T478/81—**Davis**, E. 30/6/82, 9.00 a.m., Johannesburg. Further proof of claims.

T1392/81—**Clairjohn Construction (Pty) Ltd**, in liquidation. 30/6/82, 9.00 a.m., Johannesburg. Further proof of claims.

T470/81—**B. J. Fourie Industrial Supplies (Pty) Ltd**, in liquidation. 2/7/82, 9.30 a.m., Germiston. Further proof of claims.

T1268/78—**Tractor Transport and Equipment (Pty) Ltd**, in liquidation. 30/6/82, 9.00 a.m., Johannesburg. Further proof of claims.

T28/81—**Matholeni**, Benjamin Fanyana, trading as Bevi Leather Works. 30/6/82, 09h00, Johannesburg. Further proof of claims.

T282/81—**Weideman**, E. 2/7/82, 9.30 vm., Standerton. Bewys van eise.

T1273/81—**Esga Properties (Pty) Ltd**, in voluntary liquidation. 1982-06-30, 09h00, Johannesburg. (a) To prove further claims; (b) to receive the liquidator's report; (c) to pass resolutions.

T468/81—**Blom**, Adolf Jacobus. 1982-07-02, 09h30, Germiston. To prove further claims.

Vorm/Form 3

VERLENGING VAN TERMYN VIR INDIENING VAN LIKWIDASIE-, DISTRIBUSIE- OF KONTRIBUSIE-REKENINGS IN GESEKWESTREERDE BOEDEL OF MAATSKAPPE IN LIKWIDASIE

Ingevolge artikel 109 (1) van die Insolvensiewet, 1936, en artikel 135 (1) (c) van die Maatskappywet, 1926, word hierby kennis gegee dat kurators of likwidateurs van die gesekwestreerde boedels of maatskappe in likwidasie, na gelang van die geval, hieronder vermeld voornemens is om na afloop van 'n termyn van 14 dae vanaf die datum van publikasie hiervan, die betrokke Meesters om 'n verlenging van die termyn hieronder genoem, vir die indiening van likwidasie-, distribusie- of kontribusierekenings te versoek.

Die besonderhede word verstrek in die volgorde: Nommer van boedel/maatskappy; naam en beskrywing van boedel/maatskappy; naam en datum van aanstelling van kurator of likwidateur; datum waarop rekening ingedien moet word; termyn van verlangde verlenging en by watter Meester aansoek gedoen sal word.

EXTENSION OF TIME WITHIN WHICH TO LODGE LIQUIDATION ACCOUNTS AND PLANS OF DISTRIBUTION OR CONTRIBUTION IN SEQUESTERED ESTATES OR COMPANIES BEING WOUND UP

Pursuant to section 109 (1) of the Insolvency Act, 1936, and section 135 (1) (c) of the Companies Act, 1926, notice is hereby given that after the expiration of a period of 14 days as from the date of publication hereof, it is the intention of the trustees or liquidators, as the case may be, of the sequestrated estates or companies being wound up mentioned below, to apply to the respective Masters for an extension of time, as specified below, within which to lodge liquidation accounts and plans of distribution or contribution.

The particulars are given in the following order: Number of estate/company; name and description of estate/company; name and date of appointment of trustee or liquidator; date when account due; period of extension required and to which Master application will be made.

- T1195/81—**Smith, R. W.**; B. G. S. de Wet, 11 Desember 1981. 11 Junie 1982. Drie maande.
 T879/81—**Pieterse, Wilhelmus Petrus**; Marius du Preez, 14 Desember 1981. 14 Junie 1982. Drie maande, Pretoria.
 T956/81—**Van Zyl, Wilhelm Lodewikus**; Marius du Preez, 1 Desember 1981. 1 Junie 1981. Drie maande, Pretoria.
 T548/81—**Gerber, Hendrik Mattys**; Marius du Preez, 21 Desember 1981. 21 Junie 1981. Drie maande, Pretoria.
 T752/81—**Kind, Josef**; Marius du Preez, 22 Januarie 1982. 22 Julie 1982. Drie maande, Pretoria.
 T923/81—**Da Souza, Jacquiemi Vierra**; Marius du Preez, 30 November 1981. 30/5/82. Drie maande, Pretoria.
 T973/81—**Hugo, J. J.**; A. P. Veldtman, 5/10/81. 5/7/82. Ses maande, Pretoria.
 T1773/78—**Dormehl, J. G.**; R. J. Bailey, 2/2/79. 2/11/81. 10 months, Pretoria.
 T1737/77—**Masubelele, A. N.**; R. J. Bailey, 14/12/77. 28/5/82. Pretoria, Six months.
 T1910/78—**Venter, D. J.**; R. J. Bailey and R. A. Hellman, 18/6/79. 18/5/82. Pretoria, Six months.
 T643/81—**Sobral, I. C.**; P. D. Kruger, 2 December 1981. 2/6/82. Six months, Pretoria.
 T1416/80—**Moosa, H. E.**, trading as H. E. Hardware and Clothing Distributors; Johline Steyn, 16 February 1981. 11 July 1982. Six months, Pretoria.
 E160/81—**Marco Enterprises (Pty) Ltd**, in voluntary liquidation; Anthony Walter Danvers Hanley, 4 January 1982. June 1982. Six months, Grahamstown.
 E51/79/1A—**Butler, Ronald and Kenneth**, trading in partnership as Bob Butler Upholsterers; M. L. de Villiers and A. D. Wilkins, 20/6/79. 1/6/82. Six months. Grahamstown.
 T1073/82—**Prinsloo, I. J.**; G. H. J. Venter, 2 December 1981. 2 June 1982. Six months.
 T133/81—**Ackerman, S. J.**; F. G. Gay, 30/7/81. 30/5/82. Twee maande, Pretoria.
 C399/81—**Vergottini, J. L. T.**; D. J. Rennie and D. Ozinsky, 25/11/81. 25/5/82. Six months, Cape Town.
 C262/76—**Sargoner, D.**; R. Gordon and J. du Plooy, 30/9/76. 27/5/82. 12 months, Cape Town.
 C400/81—**Le Roux, J. H. P.**; D. S. Ozinsky and D. J. Rennie, 27/10/81. 27/4/82. Six months, Cape Town.
 N369/81—**Lampropoulos, Spiros**; R. J. Strydom, 10/12/81. 10/6/82. Three months, Pietermaritzburg.
 N166/81—**Burger, Theron**; W. A. McFarlane, 6/7/81. 8/6/82. Three months, Pietermaritzburg.
 E4/80/2A—**Simpson, Harry Reginald**; Basil Kenneth Spengler van Zyl, 22 April 1980. 9 May 1982. Two months, Grahamstown.
 E55/79—**Ferreira, Anthony**; H. M. Matthis, 15 August 1979. 31/5/82. Six months, Grahamstown.
 C156/75/6A—**Smith, Ivan**; Neville Ralph Rubinstein, 16 April 1975. 10/6/82. One year, Cape Town.
 C447/81/ASR/G—**Du Preez, Andries Lourens**; Robert John Walters, 8 December 1981. 8/6/82. One year, Cape Town.
 C261/80—**Govender, K. S.**; Robert John Walters, 4 December 1980. 4/6/82. One year, Cape Town.
 C270/80—**Gilinsky, Alexander**; Neville Ralph Rubinstein, 3 December 1980. 3/6/82. One year, Cape Town.
 T1010/81—**Steyn, M. C.**; 22/12/81. 22/6/81. Three months, Pretoria.
 E101/81—**Schlechter, Paul**; Basil Kenneth Spengler van Zyl, 20 October 1981. 16 June 1982. Six months, Grahamstown.
 C272/81—**Carstens, Dale St. Clair**; S. M. Gore, 3/9/81. 3/6/82. Six months, Cape Town.
 T497/79—**Kilian, Michael Antonie**; L. T. Herdan, 18 June 1979. 21/6/82. Nine months, Pretoria.

Vorm/Form 4

LIKWIDASIE-, DISTRIBUSIE- OF KONTRIBUSIEREKENINGS IN GESEKWESTREERDE BOEDEL OF MAATSKAPPE IN LIKWIDASIE

Ingevolge artikel 108 (2) van die Insolvensiewet, 1936, artikel 136 (2) van die Maatskappywet, 1926, en artikel 406 (3) van die Maatskappywet, 1973, word hierby kennis gegee dat die likwidasie-, distribusie- of kontribusierekenings in die boedels of die maatskappe, na gelang van die geval hieronder vermeld, ter insae van skuldeisers of kontribuant sal lê op die kantore van die Meesters en Landdroste daarin genoem, gedurende 'n tydperk van 14 dae, of die tydperk wat daarin vermeld is, vanaf die datum hieronder vermeld of vanaf die datum van publikasie hiervan, watter datum ook al die laaste is.

Die besonderhede word verstrek in die volgorde: Nommer van boedel/maatskappy; naam en beskrywing van boedel/maatskappy; beskrywing van rekening; rekening ter insae by Meester- en Landdroskantoor, datum (indien later as publikasiedatum), tydperk (indien langer as 14 dae).

LIQUIDATION ACCOUNTS AND PLANS OF DISTRIBUTION OR CONTRIBUTION IN SEQUESTERED ESTATES OR COMPANIES BEING WOUND UP

Pursuant to section 108 (2) of the Insolvency Act, 1936, section 136 (2) of the Companies Act, 1926, and section 406 (3) of the Companies Act, 1973, notice is hereby given that the liquidation account and plans of distribution or contribution in the estates or the companies mentioned below will lie open for inspection by creditors or contributories at the offices of the Masters and the Magistrates stated therein, for a period of 14 days, or for such a period as stated therein, from the date mentioned below or from the date of publication hereof, whichever may be the later date.

The particulars are given in the following order: Number of estate/company; name and description of estate/company; description of account; account for inspection at Master's and Magistrate's Office, date (if later than date of publication hereof), period (if longer than 14 days).

- E104/81/2A—**Du Plessis, Margrietha Elizabeth**. First and Final Liquidation and Distribution. Grahamstown, Port Elizabeth.
 C215/80—**Thomson, D. A.**, 8 Linden Street, Swellendam. First and Final Liquidation and Distribution. Cape Town, Swellendam.
 C597/78—**Blackheath Property Investment Company (Pty) Ltd**, in voluntary liquidation. Sixth Liquidation and Distribution. Cape Town, Kuilsrivier.
 T296/81—**BH Bailey Construction (Pty) Ltd**, in liquidation. First and Final Liquidation and Distribution. Pretoria, Johannesburg.
 C77/82—**Lichtenfels (Pty) Ltd**, in voluntary liquidation. First and Final Liquidation and Distribution. Cape Town.
 B102/81—**Schreiber, Japie Johan Casper**. Eerste en Finale Likwidasie, Distribusie en Kontribusie. Bloemfontein.

C542/80/2A—**Levin, Benjamin.** First and Final Liquidation and Distribution. Cape Town.

C349/79/5A—**Rahim, Abdul.** Second Liquidation and Distribution. Cape Town, Wynberg.

T519/81/OND9B—**B. N. Myers Industrial Enterprises (Pty) Ltd,** in liquidation. First and Final Liquidation and Distribution. Pretoria, Alberton.

T1150/81—**Harker Distributors (Pty) Ltd,** in members' voluntary winding up. First and Final Liquidation.

C428/81/3B—**Commercial and Industrial Credit (Cape) (Pty) Ltd,** in voluntary liquidation. First and Final Liquidation and Distribution. Cape Town.

T1252/80—**Loots, P. J.** First Liquidation and Distribution. Pretoria, Roodepoort.

T173/81—**Pretorius, G. P.** First and Final Liquidation and Distribution. Pretoria, Evander.

T157/82—**Vlakspruit Een Honderd en Vyf (Edms.) Bpk.** Likwidasië, Distribusie en Kontribusie. Pretoria, Vereeniging.

N287/81—**Thakkers Investments (Pty) Ltd,** in members' voluntary liquidation. First and Final Liquidation and Distribution. Pietermaritzburg.

T39/82—**J. G. Benade Beleggings (Edms.) Bpk.** Likwidasië, Distribusie en Kontribusie. Pretoria, Vereeniging.

T2022/78—**Commercial and Industrial Dental Company (Pty) Ltd.** Third and Final Liquidation and Distribution. Pretoria, Johannesburg.

T1921/77—**Hermes Construction (Pty) Ltd,** in liquidation. Second and Final Supplementary Liquidation. Pretoria.

T100/81—**Vermont Signs (Tvl) (Pty) Ltd,** in liquidation. First and Final Liquidation and Distribution. Pretoria, Johannesburg.

T1348/79—**Extracom Shipping (Pty) Ltd,** in liquidation. First and Final Liquidation and Contribution. Pretoria, Johannesburg.

T906/80/OND6B—**Northcliff Hardware (Pty) Ltd.** First and Final Liquidation and Distribution. Pretoria, Johannesburg.

T208/81—**Ryal Sales Promotions (Edms.) Bpk.,** in vrywillige likwidasië. Eerste en Finale Likwidasië en Distribusie. Pretoria, Klerksdorp.

T1761/76—**Mon-Aid (Edms.) Bpk.** Tweede en Finale. Pretoria, Springs.

T437/81—**General Aluminium Products (Pty) Ltd,** in liquidation. First and Final Liquidation and Distribution. Pretoria, Johannesburg.

C337/81—**Zoeloeilandse Beleggings (Edms.) Bpk.** Eerste en Finale Likwidasië en Distribusie. Kaapstad, Somerset-Wes.

C359/81/6B—**Joel Friedman's Interests (Pty) Ltd,** in voluntary liquidation. First and Final Liquidation and Distribution. Cape Town.

T1400/81—**Viking Borg (Edms.) Bpk.,** in vrywillige likwidasië deur lede. Eerste en Finale Likwidasië en Distribusie. Nelspruit.

B201/81—**P.T.L. (Pty) Ltd,** in members' voluntary liquidation. First and Final Liquidation. Bloemfontein.

N12/81/1B—**Pan African Travel Agency (Pty) Ltd,** in voluntary liquidation. First and Final Liquidation and Distribution. Pietermaritzburg, Durban.

B35/81—**Harmse, Jan Lewis,** woonagtig te Berningstraat 8, Senekal, en wat werksaam is as melkmasjieninstalleerder en dieselwerktuigkundige by M V S K, Vanriebeekstraat, Senekal. Eerste en Finale Likwidasië en Distribusie. Bloemfontein, Senekal.

T39/81—**S.E. Holdings (Pty) Ltd,** in likwidasië. Eerste en Finale Likwidasië en Distribusie. Pretoria, Boksburg.

T23/81—**Whaits, R. T. P.** Eerste en Finale Likwidasië en Kontribusie. Pretoria, Johannesburg.

T281/81—**Scholey, L. E. B.** Eerste Likwidasië en Distribusie. Pretoria, Johannesburg.

T793/80—**Jacobs, P. F. D.** Eerste Likwidasië en Distribusie. Pretoria, Randfontein.

T620/81—**Avondo, G. C.** Eerste en Finale Likwidasië en Kontribusie. Pretoria, Johannesburg.

T909/80—**Gulf SA Trading Company (Pty) Ltd,** in liquidation. First and Final Liquidation and Contribution. Pretoria.

T534/81—**Briviera Holdings (Pty) Ltd,** in liquidation. First and Final Liquidation and Contribution. Pretoria.

T1419/81—**Deysel, Marthinus.** First and Final Liquidation, Distribution and Contribution. Pretoria, Meyerton.

T615/81—**Babrel (Pty) Ltd,** in liquidation. Third and Final Liquidation and Distribution. Pretoria, Johannesburg.

T1401/81—**Scarpa Beleggings (Edms.) Bpk.,** in vrywillige likwidasië. Eerste en Finale Likwidasië en Distribusie. Pretoria, Potchefstroom.

N21/79—**Van Straaten-Theron, Nicolaas Jacobus.** Second Liquidation and Distribution. Pietermaritzburg, Dundee.

T1303/80—**Ensaal (Pty) Ltd.** Eerste Likwidasië en Distribusie. Landdroskantoor, Johannesburg.

T974/81—**Haven International (Pty) Ltd,** in liquidation. Eerste en Finale Likwidasië en Kontribusie. Landdroskantoor, Johannesburg.

T776/81—**Supersec (P.E.) (Pty) Ltd.** Eerste en Finale Likwidasië en Kontribusie. Landdroskantoor, Johannesburg.

K22/79—**Thys, Barend Johannes,** 'n bouwer van Duikerweg, Keimoes. Supplementêre Tweede en Finale Likwidasië en Distribusie. Kimberley, Keimoes.

11371/1978—**Labuschagne, Jan Harm,** wat woonagtig was te Danstraal 13, Olifantsfontein en oorlede is op 25 Augustus 1978. Persoonsonommer: 4312075201001 en langselewende eggenote Dawn Labuschagne, gebore Swanevelder. Eerste en Finale Likwidasië en Distribusie. Pretoria, Kempton Park.

T1313/81—**Blesbok Motors (Edms.) Bpk.,** in vrywillige likwidasië. Gewysigde Eerste en Finale Likwidasië en Distribusie. Pretoria, Standerton.

T1310/81—**Minnie Skirving and Ettie Farms (Edms.) Bpk.,** in vrywillige likwidasië. Gewysigde Eerste en Finale Likwidasië en Distribusie en Kontribusie. Pretoria.

T272/81—**Ilic, A.** First and Final Liquidation and Distribution. Pretoria, Johannesburg.

T869/81—**Rushforth, R. N.,** trading as Supreme Motor Cycles. First and Final Liquidation and Distribution. Pretoria, Johannesburg.

T1158/80—**Bison Investments (Pty) Ltd,** in liquidation. Second Liquidation and Distribution. Pretoria, Johannesburg.

T2079/77—**Lynbas Holdings (Pty) Ltd,** in voluntary liquidation. First Liquidation and Distribution. Pretoria, Johannesburg.

6481/77/1A—**Fortes, Berel (Benjamin).** (Administered in terms of section 34 of Act 66 of 1965.) Fourth and Final Liquidation and Distribution. Cape Town.

C249/81—**Randhof Investments (Pty) Ltd,** in voluntary liquidation. Final Liquidation and Distribution. Cape Town, Goodwood.

T1204/78—**Janse van Rensburg, Jacobus Frederick.** Third Liquidation and Distribution. Pretoria, Johannesburg.

T1417/81—**Westra (Edms.) Bpk.,** in vrywillige likwidasië. Tweede en Finale Likwidasië en Distribusie. Landdroskantoor, Lichtenburg.

T1225/80—**Edenvale Hydraulic and Engineering Supplies (Pty) Ltd,** First Liquidation and Distribution. Pretoria, Boksburg.

T512/80—**Orpen, R. B. T.** First and Final Liquidation and Contribution. Pretoria, Krugersdorp.

T53/81—**G. A. de Cecco (Pty) Ltd,** First Liquidation and Distribution. Pretoria, Johannesburg.

4521/81—**Bayley, Montague Moore.** First and Final Liquidation and Distribution. Pretoria, White River. 21 days.

T955/78/11B—**Snyman, N. T.** Vierde en Finale Likwidasië en Distribusie. Pretoria, Klerksdorp.

T854/79—**Dagerma (Edms.) Bpk.,** in likwidasië. Tweede en Finale Likwidasië en Distribusie. Pretoria, Klerksdorp.

T225/80/5A—**Van Niekerk, J. P. B.** Eerste en Finale Likwidasië en Distribusie. Pretoria, Rustenburg.

T665/81/5A—**Van der Merwe, J. F.** Eerste Likwidasië en Kontribusie. Pretoria, Nigel.

T226/81—**Van der Merwe, R. M.** Eerste en Finale Likwidasië en Kontribusie. Pretoria, Potchefstroom.

T1328/80—**De Beer, J. J.** Eerste Likwidasië en Distribusie. Pretoria.

T1021/80—**Vlieg, Karel.** First and Final Liquidation and Distribution. Pretoria, Johannesburg.

T999/80—**Oster Holdings (Pty) Ltd,** in likwidasië. Eerste likwidasië. Pretoria, Rustenburg.

T416/81—**Viljoen, S. A.** First Liquidation and Distribution. Pretoria, Evander.

T512/79—**Potgietersrus Motors (Edms.) Bpk.,** in likwidasië. Second and Final Liquidation and Distribution. Pretoria, Potgietersrus.

T82/81—**Janeth Electrical (Pty) Ltd,** in liquidation. First Liquidation and Distribution. Pretoria.

T579/77—**Bosch, Pieter Barend.** Second and Final Liquidation and Distribution. Pretoria, Potchefstroom.

T1929/76—**Slatex (Pty) Ltd,** in liquidation. Amended Second and Final Liquidation, Distribution and Contribution. Pretoria.

T701/75—**Sonval (Pty) Ltd,** in liquidation. Amended Second and Final Liquidation and Distribution. Pretoria.

T100/79—**J and P Konstruksie (Pty) Ltd,** in liquidation. Amended First and Final Liquidation and Contribution. Pretoria.

T593/80—**Meyer, L. W.** Amended First and Final Liquidation and Contribution. Pretoria, Standerton.

T532/79—**Souris, T.** Amended Supplementary First and Final Liquidation and Distribution. Pretoria.

T1195/77—**Serena, A.** Second and Final Liquidation and Distribution. Pretoria.

T401/80—**Van Jaarsveld, H. P.** Amended First and Final Liquidation and Distribution. Pretoria.

T125/80—**Van den Bussche, M.** First and Final Liquidation and Contribution. Pretoria.

T646/74—**Heidelberg Motors (Pty) Ltd,** in liquidation. First and final Liquidation, Distribution and Contribution. Pretoria, Heidelberg.

T700/75—**Pretoria Gift Centre (Pty) Ltd,** in liquidation. Second and Final Liquidation, Distribution and Contribution. Pretoria.

T1641/79—**Breed, W. C.** Amended Third Liquidation and Distribution. Pretoria.

T147/76—**Cooper, Henry.** Supplementary Third and Final Liquidation and Distribution. Pretoria, Johannesburg.

T1304/77—**Papaphotis, S. G.** Supplementary First and Final Liquidation and Distribution. Pretoria, Johannesburg.

T803/81—**Kapet Investments (Pty) Ltd,** in member's voluntary winding-up. First and Final Liquidation and Distribution. Pretoria, Germiston.

T1267/80—**Contractors Guarantee Corporation (Pty) Ltd,** in liquidation. First Liquidation and Distribution. Pretoria, Randburg.

T1401/75—**Meb Brau Liquor Investment (Pty) Ltd,** in liquidation. Sixth Liquidation and Distribution. Pretoria, Johannesburg.

T895/77—**Elstree Dale (Pty) Ltd,** in liquidation. Third Liquidation and Distribution. Pretoria, Johannesburg.

- T1316/80—**Schmidt, Eberhardt Klaus Dietrich**. First and Final Liquidation and Distribution. Pretoria, Johannesburg.
- 68/3849—**Corner Gardens (Pty) Ltd**, in voluntary liquidation. First and Final Liquidation and Distribution. Pretoria, Johannesburg.
- N153/81—**Van Staden, Johannes Hendrik**. Second Liquidation and Distribution. Pietermaritzburg, Newcastle.
- N31/80—**Huta Construction (Pty) Ltd**, in liquidation. Second and Final Liquidation and Distribution. Pietermaritzburg, Vryheid.
- N76/79—**Z E K (Pty) Ltd**, in liquidation. Sixth and Final Liquidation and Distribution. Pietermaritzburg, Durban, Empangeni.
- B11/82—**Vamire Investments (Pty) Ltd**, in members' voluntary liquidation. First and Final Liquidation. Bloemfontein.
- B12/82—**P.K. Stores Brandwag (Pty) Ltd**, in members' voluntary liquidation. First and Final Liquidation. Bloemfontein.
- C328/81/3B—**Handley Cross (Pty) Ltd**. First and Final. Cape Town.
- T1987/77—**Baccarat Investments (Pty) Ltd**, in liquidation. Second and Final Liquidation and Distribution. Pretoria, Johannesburg.
- N91/82—**Felshar (Pty) Ltd**. First and Final Liquidation, Distribution and Contribution. Pietermaritzburg, Durban.
- C384/75—**Cape Magnum (Pty) Ltd**, in liquidation. Supplementary Liquidation and Distribution. Cape Town, Wynberg.
- C233/81—**Flexishelf (Pty) Ltd**, in liquidation. First Liquidation and Distribution. Cape Town, Wynberg.
- N250/81/3A—**Solarex (Transvaal) (Pty) Ltd**, in liquidation. First and Final Liquidation and Contribution. Pietermaritzburg, Pinetown.
- 135/78—**McC Stewart, W. J.** First and Final Liquidation and Distribution. Pietermaritzburg, Durban.
- N96/80—**Landprep (Pty) Ltd**, in liquidation. First Liquidation and Distribution. Pietermaritzburg, Durban.
- N261/81C—**York, V. W.** First and Final Liquidation and Contribution. Pietermaritzburg, Durban.
- N304/75/2A—**Midlands Stock Feeds (Pty) Ltd**, in liquidation. Fifth and Final Liquidation and Distribution. Pietermaritzburg, Howick.
- E35/81/1A—**Venter, Petrus Phillipus**, formerly trading as Forest Hill Butchery. First Liquidation and Distribution. Grahamstown, Port Elizabeth.
- C536/81/6B—**Gilleam Investments (Pty) Ltd**, in vrywillige likwidasië. Eerste en Finale Likwidasië en Distribusie. Kaapstad, Malmesbury.
- B16/82/A—**Sixty Six Holdings (Pty) Ltd**. First and Final Liquidation and Distribution. Bloemfontein.
- N493/81/2B—**Maanbou Investments**, in voluntary liquidation. First Liquidation, Distribution and amounts returnable to Contributors. Pietermaritzburg, Durban.
- N84/79/2A—**Kokstad Distributors (Pty) Ltd**, in liquidation. Third and Final Liquidation and Distribution. Pietermaritzburg, Kokstad.
- N11/82—**Trans African Confirming and Investment Co. (Pty) Ltd**, members' voluntary winding-up. First and Final Liquidation and Distribution. Pietermaritzburg, Durban.
- T448/81—**Rolf Schmidt (Pty) Ltd**. First and Final Liquidation and Plan of Contribution. Pretoria, Johannesburg.
- C599/78—**Kroon Van Constantia (Edms.) Bpk.**, in voluntary liquidation. Sixth Liquidation and Distribution. Cape Town.
- N170/80/4B—**Van Heerden, M.** Second Liquidation and Distribution. Pietermaritzburg, Durban.

Vorm/Form 5

UITKEER VAN DIVIDENDE EN INSAMELING VAN KONTRIBUSIES IN GESEKWESTREERDE BOEDELS OF MAATSKAPPE IN LIKWIDASIE

Nademaal die likwidasierekenings en distribusie- of kontribusierekenings in die gesekwestreerde boedels of maatskappe in likwidasië, na gelang van die geval, hieronder vermeld op die datums daarin vermeld, bekragtig is, word hierby ingevolge artikel 113 (1) van die Insolvensiewet, 1936, artikel 139 (2) van die Maatskappyywet, 1926, en artikel 409 (2) van die Maatskappyywet, 1973, kennis gegee dat uitbetaling van dividende of insameling van kontribusies aan die gang is in genoemde boedels of maatskappe soos hieronder uiteengesit en dat elke kontribusiepligtige skuldeiser die bedrag deur hom verskuldig by die adres hieronder genoem aan die kurator of likwidateur moet betaal.

Die besonderhede word verstrekk in die volgorde: Nummer van boedel/maatskappy; naam en beskrywing van boedel/maatskappy; datum waarop rekening bekragtig is; of 'n dividend uitgekeer of 'n kontribusie ingevorder word, of beide, en naam en adres van kurator of likwidateur.

PAYMENT OF DIVIDENDS AND COLLECTION OF CONTRIBUTIONS IN SEQUESTERED ESTATES OR COMPANIES BEING WOUND UP

The liquidation accounts and plans of distribution or contribution in the sequestered estates or companies being wound up, as the case may be, mentioned below having been confirmed on the date therein mentioned, notice is hereby given, pursuant to section 113 (1) of the Insolvency Act, 1936, section 139 (2) of the Companies Act, 1926, and section 409 (2) of the Companies Act, 1973, that dividends are in the course of payment or contributions are in the course of collection in the said estates or companies as set forth below and that every creditor liable to contribution is required to pay to the trustee or liquidator the amount for which he is liable at the address mentioned below.

The particulars are given in the following order: Number of estate/company; name and description of estate/company and account; date when account confirmed; whether a dividend is being paid or contribution being collected, or both, and name and address of trustee or liquidator.

- T1447/80/7B—**Goodland Farming (Pty) Ltd**, in voluntary liquidation. 25/5/82. Dividend being paid. T. P. Connaughton, P.O. Box 319, Vereeniging, 1930.
- E75/78/1A—**Blunden, George Joseph**, formerly trading as Silmar Motors. 28/5/82. Dividend being paid. Basil Kenneth Spengler van Zyl, c/o Syfrets Trust Ltd, 94 Main Street, Port Elizabeth, 6001.
- E24/81/2A—**McClelland, Elise Georgina Irene**. 28/5/82. Secured award being paid and contribution to be collected. Basil Kenneth Spengler van Zyl, c/o Syfrets Trust Ltd, 94 Main Street, Port Elizabeth, 6001.
- B241/81—**Lynvoran (Pty) Ltd**. 1/6/82. Net dividende word uitgekeer. David Johannes du Toit van der Merwe, p/a Van der Merwe & Sorour, Unitedgebou 513, hoek van Maitland- en Kerkstraat, Bloemfontein.
- T644/81—**Hetfred Investments (Pty) Ltd**, in voluntary liquidation. 1/6/82. First dividend being paid. R. S. Boyle, P.O. Box 1233, Edenvale, 1610.
- C340/80/4A—**Perrang Motors (Pty) Ltd**, trading as Tolgate Motors, in liquidation. 28/5/82. Dividends being paid. Robert John Walters, c/o The Board of Executors Trustees (Pty) Ltd, 19th Floor, Cartwrights Corner House, Adderley Street, Cape Town.
- T239/81—**H. H. Allen & Sons (Edms.) Bpk.**, in vrywillige likwidasië. 28 Mei 1982. Dividende uitgekeer. Izak Johan Rost, Hartbeesstraat 5, Posbus 378, Bethal, 2310.
- T538/81—**Vera Properties (Pty) Ltd**. 27/5/82. Dividend being paid. M. I. Stein, P.O. Box 1470, Pretoria.
- C550/77/5A—**Swanepoel, Johannes Petrus**. 1/6/82. Dividends being paid. Solomon Gutman, c/o The Board of Executors Trustees (Pty) Ltd, 19th Floor, Cartwrights Corner House, Adderley Street, Cape Town.
- T1265/80/5B—**Strydom & Lindeque Apteek Ingelyf**, in vrywillige likwidasië. 26 Mei 1982. Dividende word uitgekeer. T. van Loggerenberg, Joubertstraat 22, Posbus 1118, Middelburg, 1050.
- C174/81—**Good Neighbours (Pty) Ltd**, members' voluntary winding-up, section 350. 19/5/82. Dividend paid. Isaac Kahn, P.O. Box 4342, Cape Town, 8000.
- C422/81/2A—**Marks Estates (Cape) (Pty) Ltd**, in voluntary liquidation. 18/5/82. Dividend is being paid. Cecil Jonas, P.O. Box 3882, Cape Town, 8000.
- E7/80—**Coetzee, Dirk Johannes**. 10/5/82. Secured creditors are paid in full. Basil Kenneth Spengler van Zyl, c/o Syfrets Trust Ltd, 94 Main Street, Port Elizabeth, 6001.
- T1165/81/5A—**M.K. Transport (Edms.) Bpk.**, in vrywillige likwidasië. 24/5/82. Dividend word uitgekeer. E. Buurman, Posbus 67, Middelburg.
- E204/78/2B—**Feldman, Errol Martin**. 25 May 1982. Secured Creditor No. 5 receives an award. Basil Kenneth Spengler van Zyl, for Syfrets Trust Ltd, 94 Main Street, Port Elizabeth, 6001.
- C240/79/4A—**Essop, Ahmed**. 25/5/82. Dividends being paid. Neville Ralph Rubinstein, c/o The Board of Executors Trustees (Pty) Ltd, 19th Floor, Cartwrights Corner House, Adderley Street, Cape Town.
- C94/72/4A—**Goodwood Beleggings (Pty) Ltd**, in liquidation. 25/5/82. Contribution being levied. Kenneth David Penkin and Leslie Cohen, c/o The Board of Executors Trustees (Pty) Ltd, 19th Floor, Cartwrights Corner House, Adderley Street, Cape Town.
- T1393/78—**S.A. Industrialized Contractors (Pty) Ltd**, in liquidation. 27 May 1982. Dividend to be paid to preferent creditors. J. G. A. Leyds, c/o AFC Trustees (Pty) Ltd, P.O. Box 2105, Johannesburg, 2000.
- B201/80—**Naude, Maria Ammarenzia**. 26/5/82. Dividende word uitgekeer. Charl Jacob Venter, p/a Naude & Van de Wall, Posbus 153, Bloemfontein.
- B27/80—**Du Preez, Hendrik Albertus**, 'n verkoopsman, Vanzylstraat, Brandfort. 26/5/82. Uitkeer dividende. Roelof Davel du Plessis, Posbus 760, Bloemfontein.
- N417/78—**Peermac Investments (Pty) Ltd**. 29 March 1982. Dividend. Basil Denzil Will, Main Street, Howick.
- B63/81—**Fichardt Park Sakesentrum (Edms.) Bpk.**, in vrywillige likwidasië. 28/5/82. Dividende word uitgekeer. Joseph Johannes du Plooy, p/a McIntyre & Van der Post, Posbus 540, Bloemfontein.
- C510/81—**Firgo (Pty) Ltd**. 21/5/82. Both. The award will comprise a set-off against the shareholders debit loan account. Dennis Sydney Lewak, P.O. Box 1450, Cape Town.
- B75/81—**Wellaway Investments (Edms.) Bpk.**, in vrywillige likwidasië deur lede. 24/5/82. Dividend. A. C. Marais, Posbus 818, Bloemfontein.

- B31/81—Coetzee, Philippus Petrus Nicolaas, 'n sakeman woonagtig te Villa Fuorita 20, Welkom, en wat handel gedryf het as A 1 Plumbing and Electrical Contractors te Welkom. 28/5/82. Uitkeer dividende. Roelof Davel du Plessis, Posbus 760, Bloemfontein.
- T1540/79—Fitwell Clothing Manufacturers Johannesburg (Pty) Ltd, in liquidation. 11/5/82. Dividend to preferent creditors only. D. R. du Bourg, P.O. Box 56381, Pinegowrie, 2123.
- N54/81—Pennyfields (Pty) Ltd. 24/5/82. Dividend being paid. A. D. Beattie, 98 St George's Street, Durban.
- B81/81—Steyn, Jacobus Frederik, 'n boer van Dekgraskop, Warden. 1 Junie 1982. Dividende betaal 'en kontribusie te vorder. G. F. Wessels, Posbus 760, Bloemfontein.
- T712/80—Tomcom Engineering (Pty) Ltd, in likwidasië. 25 Mei 1982. Dividend uitgekeer. B. G. S. de Wet, p/a Kaap-Vaal Trust (Edms.) Bpk., Volkskasgebou 305, Markstraat 76, Johannesburg, 2001.
- T220/80—Ray's Electrical (Pty) Ltd, in likwidasië. 26 Mei 1982. Dividend uitgekeer. B. G. S. de Wet, p/a Kaap-Vaal Trust (Edms.) Bpk., Volkskasgebou 305, Markstraat 76, Johannesburg, 2001.
- T752/80—Kriel, A. J. 27 Mei 1982. Dividend uitgekeer. B. G. S. de Wet, p/a Kaap-Vaal Trust (Edms.) Bpk., Volkskasgebou 305, Markstraat 76, Johannesburg, 2001.
- T443/81—Tallulah Fashions (Pty) Ltd, in likwidasië. 24 Mei 1982. Dividend uitgekeer. F. G. Gay, p/a Kaap-Vaal Trust (Edms.) Bpk., Volkskasgebou 305, Markstraat 76, Johannesburg, 2001.
- E92/81—East London Wool Exchange, in voluntary liquidation. 28 May 1982. Dividend paid. A. R. Murphy, Price Waterhouse, P.O. Box 810, East London.
- E35/80/1A—Bergeo Investments (Pty) Ltd, in liquidation. 24/5/82. Dividend payable. B. Godlonton, c/o Deloitte Haskins & Sells Trust (Pty) Ltd, P.O. Box 4785, Johannesburg, 2000.
- E50/78/3A—Buffalo Pass Resort (Pty) Ltd, in liquidation. 27 May 1982. Dividend payable. B. Godlonton, c/o Deloitte Haskins & Sells Trust (Pty) Ltd, P.O. Box 4785, Johannesburg, 2000.
- B134/81—Boshoff, Christiaan Hendrik, 'n direkteur van maatskappye, woonagtig te Kollerstraat 44, Kroonstad. 28 Mei 1982. Dividende. G. F. Wessels, Posbus 760, Bloemfontein.
- T812/78—Discount centre. 27/5/82. Dividend being paid. R. H. Vingoe, P.O. Box 5269, Johannesburg.
- T1390/78—Peens, H. B. 7/6/82. Dividende uitgekeer. D. H. Rheeder, Posbus 1751, Pretoria.
- T216/78—Forty Stands Fourways (Pty) Ltd, in liquidation. 24/5/82. Dividend to secured creditors. N. Bowman & P. D. Berman, P.O. Box 10527, Johannesburg.
- T1431/79—Abraham, D. G. 14 May 1982. Dividend payable. G. H. J. Venter, P.O. Box 1474, Johannesburg.
- T1485/79—Nel, J. W. J. 13 May 1982. Dividend payable. G. H. J. Venter, P.O. Box 1474, Johannesburg.
- T397/80—Power, R. L. 24 May 1982. Contribution payable. G. H. J. Venter, P.O. Box 1474, Johannesburg.
- T212/81—Orchid Properties (Pty) Ltd. 27 April 1982. Dividend being paid. M. I. Steyn, P.O. Box 1470, Pretoria.
- T1255/80—Dawson & Fraser Development (Pty) Ltd, in voluntary liquidation, First and Final Liquidation and Distribution. 3 June 1982. Dividends paid. A. J. de Villiers, P.O. Box 738, Pretoria, 0001.
- T936/81—Pebaba (Pty) Ltd, in members' voluntary liquidation. 25/5/82. Dividends being paid. Hyman John James Orkin, 38 Torquay Road, Parkwood, Johannesburg, 2193.
- C281/81—Roux, Alex. 27 May 1982. Dividend being paid. M. T. East, 24 Wale Street, Cape Town.
- C337/79—Zurnamer, D. N. 27 May 1982. Dividend being paid. M. T. East, 24 Wale Street, Cape Town.
- T943/80—Kieloy (Pty) Ltd, in liquidation by way of members' voluntary winding-up. 27/5/82. Dividend being paid. Isaac Emanuel Sacks, P.O. Box 17785, Hillbrow, 2038.
- C90/81—Geldenhuys Mansions (Pty) Ltd, in voluntary liquidation. 17 March 1982. Dividend being paid. B. K. Kemp, 4 Wale Street, Cape Town.
- E36/81/2B—Collee Enterprises (Pty) Ltd, in voluntary liquidation. 24 May 1982. Dividend being paid. Theo Wink & Partners, P.O. Box 60, Uitenhage, 6230.
- C189/80—Nel, J. J. 25/5/82. Dividend being paid. J. J. Rousseau & C. P. van Zyl, c/o Cape Trustees Ltd, St George's Centre, 13 Hout Street, Cape Town.
- C236/80—Du Plessis, C. P. 4/5/82. Dividend being paid. P. D. Kruger, c/o Cape Trustees Ltd, St George's Centre, 13 Hout Street, Cape Town.
- N486/81—M. F. Bruyns Properties (Pty) Ltd, in voluntary liquidation. 18 May 1982. Dividend being paid. M. J. English, P.O. Box 1100, Pietermaritzburg.
- N387/80/4B—Westmilne Investments (Pty) Ltd, in voluntary liquidation. 18/5/82. Dividend being paid. R. K. Baker, Liquidator, P.O. Box 1858, Durban, 4000.
- N322/81/1B—Roe Palmer Properties (Pty) Ltd, in voluntary liquidation. 14/5/82. Dividend being paid. R. K. Baker, Liquidator, P.O. Box 1858, Durban, 4000.
- T1577/79—Bester, J. J. G. 24 May 1982. Dividend. Johline Steyn, P.O. Box 3578, Johannesburg, 2000.
- N17/82—Basil's Tea Room (Pty) Ltd, in voluntary liquidation. 28 May 1982. Dividend paid in full. I. G. Tudball, 247 Boom Street, Pietermaritzburg.
- N211/76—Blewitt, P. M. H. 29 April 1982. Dividend payable. F. D. Muller, c/o Metboard (Natal) Ltd, P.O. Box 3912, Durban, 4000.
- T1379/79—Freesia Ondernemings (Edms.) Bpk. 8/6/82. Finale dividende uitgekeer. L. B. Marais, vir Sentrale Trustees (Edms.) Bpk., Posbus 3954, Pretoria, 0001.
- T144/80—Van Rensburg, F. J., formerly trading as Ermelo Refrigeration Centre. 3/6/82. Secured and concurrent awards being paid. A. J. Hessels, for Security Trust Limited, P.O. Box 3127, Pretoria, 0001.
- T1322/78—Vermaak, F. 27/5/82. Secured award only. I. L. van Diggelen, for Limvaal Trustees, P.O. Box 3548, Pretoria.
- T52/79—Goodrich, R. B. 9/6/82. Concurrent award. I. L. van Diggelen, for Limvaal Trustees, P.O. Box 3548, Pretoria.
- T1975/78—Joubert, J. 3/6/82. Concurrent award. V. A. van Diggelen, for Limvaal Trustees, P.O. Box 3548, Pretoria.
- T80/80—Du Toit, S. J. 7/6/82. Versekerde en konkurrente toekenning. D. J. Strauss, vir Sanek Eksekuteurskamer Bpk., Posbus 4680, Pretoria, 0001.
- T554/80—Erin Industrial and Finance Co. (Pty) Ltd. 2/6/82. Dividend being paid. N. Leveson, P.O. Box 6381, Johannesburg.
- T1487/78—Rautenbach, B. J. J. 28/5/82. Preferent award being paid. C. G. Foot, c/o Metrust Ltd, P.O. Box 61517, Marshalltown, 2107.
- T1396/80/6B—Cheryl-Lara (Pty) Ltd. 3/2/82. Dividend being paid. R. P. Osher, 21st Floor, Kine Centre, Commissioner Street, Johannesburg.
- T895/77—Elstree Dale (Pty) Ltd, in liquidation. 25/5/82. Concurrent award being paid. A. H. Gunn and C. G. Foot, c/o Metrust Ltd, P.O. Box 61517, Marshalltown, 2107.
- T42/80/2A—Brian's Exhaust & Spares Shop (Pty) Ltd, in liquidation. 2/6/82. Part award to a preferent creditor only. G. W. Lampert, P.O. Box 3109, Johannesburg, 2000.
- T592/81—Bobou (Edms.) Bpk., in likwidasië. 2/6/82. Dividend betaalbaar. L. Klopper, Posbus 1990, Pretoria.
- T747/81—Viacon Construction (Edms.) Bpk., in likwidasië. 25/5/82. Dividend betaalbaar. L. Klopper, Posbus 1990, Pretoria.
- T1470/81—Crest Court (Edms.) Bpk., in vrywillige likwidasië. 7 Junie 1982. Dividende uitgekeer. J. Meintjes, Posbus 515, Pretoria, 0001.
- T126/77—Gundling, Andries Ockert Ignatius. 16 April 1982. Dividend word uitgekeer en kontribusie word gehef. F. D. Cahill, Posbus 974, Pretoria, 0001.
- 4116/78—Ellis, P. H. 3/6/82. Dividend uitgekeer. P. H. Ellis, p/a Sentrale Trustees (Edms.) Bpk., Posbus 3954, Pretoria, 0001.
- T326/81—Alexopoulos, E. 3/6/82. Kontribusie gevorder. L. B. Marais, Sentrale Trustees (Edms.) Bpk., Posbus 3954, Pretoria, 0001.
- C315/79—Mahmood, H. trading as Bellville South Supermarket. 27/5/82. Preferent dividend being paid. Brian W. Smith, P.O. Box 4205, Cape Town, 8000.
- C104/81/4A—Fairfield Hotel (Wynberg) (Pty) Ltd, in voluntary liquidation. 15/2/82. A dividend is being paid. Aubrey Bezuidenhout, c/o Fairheads Trust Co. Ltd, P.O. Box 4392, Cape Town, 8000.
- C424/81/4A—Gilwin Investments (Pty) Ltd, in voluntary liquidation. 5/5/82. A dividend is being paid. A. Bezuidenhout, c/o Fairheads Trust Co. Ltd, 1 Dorp Street, Cape Town, 8001.

Vorm/Form 6

AANSOEK OM REHABILITASIE

Ingevolge artikel 124 van die Insolvensiewet, 1936, word hierby kennis gegee dat die insolvente persone hieronder genoem om hul rehabilitasie aansoek sal doen op die datums, tye en plekke en om die redes wat daarin teenoor hulle onderskeie name aangedui is, met aanduiding van nommer van boedel; volle naam en beskrywing van insolvent (met inbegrip van sy geboortedatum en persoonsnommer) en plek van besigheid of woonplek; datum waarop boedel gesekwestreer is, en adres, betrekking of status van insolvent ten tye van daardie datum; afdeling van Hooggeregshof waarby en datum en tyd wanneer aansoek gedoen sal word; rede van aansoek.

APPLICATION FOR REHABILITATION

Pursuant to section 124 of the Insolvency Act, 1936, notice is hereby given that the insolvents mentioned below will apply for their rehabilitation on the dates, at the times and places and upon the grounds as therein set forth opposite their respective names, indicating number of estate; full name and description of insolvent (including his date of birth and identity number) and place of business or residence; date when estate sequestrated, and address, occupation or status of insolvent at the time of that date; division of Supreme Court to which and date and time on which application will be made; ground of application.

C288/78—**Lombard**, Pierre Francois, 23 November 1930, 3011235007006, Lincolnstraat 70, Bellville, werksaam te Randsee Eien-domme, Bellville. 7 Junie 1978, 12de Laan 92, Bellville, werksaam as eiendomsagent Bellandia, Bellville, ook handeldrywende as Bux Trans-port, Somerset-Wes. Kaap die Goeie Hoop Provinsiale, 3 Augustus 1982, 10h30. Artikel 124 (2) (a) van Insolvensiewet, No. 24/1936, soos gewy-sig.

T1466/77—**Cremer**, Nola, born on 1 May 1949, 4905010112007, a public relations consultant, presently residing at 59 21st Street, Parkhurst. 11 October 1977, at the time of her sequestration the insolvent resided at 59 21st Street, Parkhurst, and was a partner in a clothing business known as GAB I of Hyde Park Corner Shopping Centre, Hyde Park, Johannes-burg. Witwatersrand Local, 17 August 1982, 10.00 a.m. The First and Final Liquidation, Distribution and Contribution Account was confirmed on 15 February 1979, in terms of section 124 (2) (a) of the Insolvency Act, No. 24 of 1936, as amended.

M22/74—**Greyling**, Barend Christiaan, 11 Augustus 1928, 2808115009007, plaasbestuurder, Johanna Vandermerwestraat, Daniëlskuil. 16 April 1974, skofbaas, Duikerweg 19, Kuruman. Noord-Kaapse, 6 Augustus 1982. Artikel 124 (2) (b).

K25/79—**Fourie**, Christoffel, 10 Junie 1951, 5106105079008, Mimo-salaan 18, Kuruman, en werksaam as vragmotorbestuurder by mev. M. M. Ellis, Kuruman. 18 Desember 1979, Mimosalaan 18, Kuruman. Noord-Kaapse, 6 Augustus 1982. Artikel 124 (3).

E153/77/1—**Van Staden**, Gabriel Treurou Alfonso, 18 September 1941, 4109185026007, werksaam as passer en draaier by General Motors, Kempstonweg, Port Elizabeth, en tans woonagtig te Godetiarylaan 2, Linton Grange, Port Elizabeth. 11 Augustus 1977, plaas Vaalkraal, Alicedale, distrik Albany, en het handel gedryf as Vaalkraal Algemene Handelaar te Alicedale, distrik Albany. Oos-Kaapse, 5 Augustus 1982, 10h00. Inge-volge artikel 124 (2) (a) van Wet 24 van 1936, soos gewysig.

C608/76—**Lee**, Colin, 9/11/29, 2911095024002, residing at 17 Ander-son Close, Tokai, Cape Town, 23/2/77, a director residing at 87 Newton Drive, Meadowridge, Cape Town. Cape of Good Hope Provincial, 28/7/82, 10h30. Section 124 (2) (a) of Act 24 of 1936, as amended.

C230/78—**Romonovsky**, Mendel, also known as Manuel, an adult European male, born on 15 August 1915, 1508155031009, residential address, 2 Beauliegh Mansions, corner of Main Road and Stellenberg Avenue, Kenilworth, presently employed as manager by J. J. Walsh & Co. 21 June 1978, previously carrying on business as Van Ryn Furnishers (Pty) Ltd. Cape Provincial, 3 August, 10.30 a.m. Section 124 (2) (a) of Act 24 of 1936, as amended.

T691/77—**Beverley**, Dr Gordon Henry, born on 14 March 1937, 3703145036006, residential address, 8 Main Road, Kyalami. Provisional sequestration 12 April 1977, Final sequestration, 14 June 1977, Witwaters-rand Local, prior to sequestration, residential address at 47 Clark Avenue, St Andrews, Bedfordview, business at 119 Louis Botha Avenue, Orange Grove, Johannesburg. Witwatersrand Local, 3 August 1982 at 10 o'clock in the forenoon. Application is made pursuant to the provisions of section 124 (2) (a) of the Insolvency Act of 1936.

C748/78—**Matthee**, Gert Hendrik, gebore op 30/1/54, 654082707, algemene voorman te Vornat Bouers (Edms.) Bpk., en woonagtig te Pauwstraat 7, Riversdal. 31 Januarie 1979, tydens sekwestrasie 'n alge-mene kontrakteur, handeldrywende as G M T Construction en woonagtig te Verheulstraat 12, La Rochelle, Bellville, Kaapprovinsie. Kaap die Goeie Hoop Provinsiale, 5 Augustus 1982, 10h30. Artikel 124 (2) van die Insolvensiewet, No. 24 van 1936, soos gewysig.

T520/80—**Ross-Marsh**, Hermione, 28 January 1952, 5201280032003, freelance recorder and transcriber, residing at 265f Waterbrook, Water-kloof Road, Waterkloof, Pretoria. 17 April 1980, 302 Preston Place, 30 Alexandra Street, Berea, Johannesburg, freelance recorder and transcriber. Witwatersrand Local, 10 August 1982, 10 a.m. Section 124 (3) of the Insolvency Act, No. 24 of 1936, as amended.

N393/77—**Grammatikos**, George, 24 January 1944, 4401245096108, 210 Klip Street, Vryheid. 1 August 1977, 210 Klip Street, Vryheid, managing director Olympic Plant Hire (Pty) Ltd, and Director Movis Coal (Pty) Ltd. Natal Provincial, 3 September 1982, 09.30 a.m. Section 124 (2) (a) of Act 24 of 1936 (as amended).

T609/78—**Mare**, Johann Albert, 4011135032004, Bohemiawoonstelle 205, Kerkstraat 631, Arcadia, Pretoria. 16 Mei 1978. Transvaalse Provin-siale, 3 Augustus 1982, 09h00. Artikel 124 (2) (a) van die Insolvensiewet, No. 24 van 1936, soos gewysig.

Vorm/Form 7

KENNISGEWING VAN KURATORS

Aangesien 'n tydperk van ses maande verloop het sedert die bekragtiging van die finale kuratorsrekenings in die boedels hieronder genoem, word hierby kennis gegee dat die kurators van genoemde boedels ingevolge artikel 155 van die Insolvensiewet, 1936, alle boeke en stukke in hulle besit wat betrekking op daardie boedels het (behalwe die wat by die Meesters ingedien moet word), ses weke na die datum hiervan sal vernietig.

Die besonderhede word verstrek in die volgorde: Nommer van boedel; naam en beskrywing van boedel; datum van sekwestrasiebevel; afdeling van Hooggeregshof waardeur bevel gegee is; datum van bekragtiging van finale rekening, en naam en adres van kurator.

NOTICE OF TRUSTEES

Notice is hereby given that a period of six months having elapsed since the confirmation of the final trustees' accounts in the estates mentioned below, the trustees of the said estates will, pursuant to section 155 of the Insolvency Act, 1936, destroy all the books and documents in their possession relating to the said estates (except those which are required to be lodged with the Masters) after six weeks from the date of this notice.

The particulars are given in the following order: Number of estate; name and description of estate; date of sequestration order; division of the Supreme Court by which order made; date of confirmation of final account.

T938/7—**Klopper**, P. G. 10/7/79, Transvaalse Provinsiale. 4/12/80. L. B. Marais, vir Sentrale Trustees (Edms.) Bpk., Posbus 3954, Pretoria, 0001.

T1079/79—**Church**, D. C. 24/7/79, Transvaalse Provinsiale. 7/7/80. L. B. Marais, vir Sentrale Trustees (Edms.) Bpk., Posbus 3954, Pretoria.

T862/79—**De Wet**, H. J. 19/6/79, Transvaalse Provinsiale. 8/7/81. L. B. Marais, vir Sentrale Trustees (Edms.) Bpk., Posbus 3954, Pretoria, 0001.

T714/80—**Coetser**, H. J. 10/6/80, Transvaalse Provinsiale. 16/6/81. L. B. Marais, vir Sentrale Trustees (Edms.) Bpk., Posbus 3954, Pretoria, 0001.

T1182/79—**Thornlin Construction (Pty) Ltd.** 21/8/79, Transvaalse Provinsiale. 22/9/80. L. B. Marais, vir Sentrale Trustees (Edms.) Bpk., Posbus 3954, Pretoria, 0001.

T1777/78—**Serfontein**, J. H. 12/12/78, Transvaalse Provinsiale. 18/9/80. L. B. Marais, vir Sentrale Trustees (Edms.) Bpk., Posbus 3954, Pretoria, 0001.

T1388/79—**Harack Beleggings (Edms.) Bpk.** 25/9/79, Transvaalse Provinsiale. 12/1/81. L. B. Marais, vir Sentrale Trustees (Edms.) Bpk., Posbus 3954, Pretoria, 0001.

T1200/79—**Easy-Geza (Edms.) Bpk.** 24/8/79, Transvaalse Provin-siale. 21/11/81. L. B. Marais, vir Sentrale Trustees (Edms.) Bpk., Posbus 3954, Pretoria, 0001.

C748/78—**Matthee**, G. H., trading as G M T Construction. 20/12/78, Cape of Good Hope Provincial. 1/8/80. H. Zinman & P. P. Tredoux, c/o Sanek Board of Executors Ltd, P.O. Box 1457, Cape Town.

Vorm/Form 9

KENNISGEWINGS VAN OORGAWA VAN 'N SKULDENAAR SE BOEDEL

Ingevolge artikel 4 (1) van die Insolvensiewet, No. 24 van 1936, soos gewysig, word hierby deur 'n versoeker kennis gegee van sy aansoek wat by die Hooggeregshof op die dag en tyd soos genoem gedoen sal word, of so spoedig daarna as wat die saak verhoor kan word, om aanname van die oorgawe van sy boedel; of van die intrekking van 'n sodanige vroeëre kennisgewing van oorgawe en na verkryging van die Meester se toestemming, ingevolge artikel 7 van die Wet.

Die inligting word, waar van toepassing, verstrek in die volgorde: (1) Naam van aansoeker, beroep en adres, styl van vennootskap of firma, en name en adresse van vennote; (2) of 'n aansoek, die Afdeling van die Hooggeregshof en datum en tyd van aansoek, of intrekking van 'n kennisgewing van oorgawe en datum van Meester se toestemming; (3) datum vanaf wanneer sy vermoë staat ter insae sal lê vir 14 dae, die Meester se kantoor en, indien so, die Landdros se kantoor waar dit sal lê; (4) die prokureur van die aansoeker, adres en datum.

NOTICES OF SURRENDER OF A DEBTOR'S ESTATE

In terms of section 4 (1) of the Insolvency Act, No. 24 of 1936, as amended, notice is hereby given by a petitioner of his making an application to the Supreme Court on the date and time as stated or as soon thereafter as the matter can be heard, for the acceptance of the surrender of his estate; or of the withdrawal of such notice of surrender previously made and upon having received the Master's consent, in terms of section 7 of the Act.

The information, where applicable, is given in the following order: (1) Name of petitioner, occupation and address, style of partnership or firm, and names and addresses of partners; (2) whether application, Division of Supreme Court and date and time of application, or withdrawal of notice of surrender and date of Master's consent; (3) date as from which a statement of his affairs will lie for inspection for 14 days, the Master's Office where lying and, if so, the Magistrate's Office; (4) attorney for petitioner, address and date.

Van Heerden, Pieter Willem, senior tegniese beampte, WNNR, Kremetartsstraat 55, Val de Grace, Pretoria. (2) Aansoek, Transvaalse Provinsiale, 13 Julie 1982. (3) 22 Junie 1982, Pretoria. (4) Adams & Adams, Masadagebou, hoek van Proes- en Paul Krugerstraat, Pretoria.

De Beer, Pieter Benjamin Louis, 'n klerk van Traleestraat 24, Kenmare, Krugersdorp. (2) Aansoek, Witwatersrand Plaaslike, 13 Julie 1982, 10h00. (3) 18 Junie 1982, Pretoria, Krugersdorp. (4) G. J. Smith & Van der Watt, Posbus 99, Krugersdorp.

De Jongh, Cornelius Christoffel, myner van Elandsrand Goudmyn, distrik Oberholzer, woonagtig te Elandsrandrylaan 9, Elandsrand, distrik

Oberholzer. (2) Aansoek, Transvaalse Provinsiale, 13 Julie 1982, 10h00. (3) 18 Junie 1982, Pretoria, Oberholzer. (4) Dries Louw, Posbus 700, Pretoria, 0001, 10/6/82.

Wessels, Jan Hendrik, 23 Maart 1933, 3303235005001, Blanke man woonagtig te Acropouliswoonstelle 101, Esselenstraat, Sunnyside, Pretoria, tans werksaam as 'n motorassessor te Santam Bpk., Pretoria, en voorheen 'n paneelklopper van beroep te Windhoek en Pretoria. (2) Aansoek, Transvaalse Provinsiale, 13/7/82, 10h00. (3) 23/6/82, Pretoria. (4) Applikant in persoon, Acropouliswoonstelle 101, Esselenstraat, Sunnyside, Pretoria.

**VERLORE LEWENSVERSEKERINGSPOLISSE
LOST LIFE INSURANCE POLICIES**

Vorm/Form VL

Artikel 64, Wet 27 van 1943

Kennisgewing geskied hiermee dat bewys van die verlies of vernietiging van die polisse hieronder vermeld, aan die versekeraars gelewer is, en enigeen wat in besit van enige van hierdie polisse is, of aanspraak maak dat hy enige belang daarin het, moet onmiddellik per aangetekende pos met die versekeraars in verbinding tree. By gebreke aan sodanige mededeling sal gewaarmerkte afskrifte van polisse (wat die enigste bewys van die kontrak sal wees) aan die eienaars uitgereik word ingevolge die regulasies gepromulgeer onder die Wet.

Die besonderhede word verstrek in die volgorde: Naam en adres van versekeraar; polissnommer, datum van polis en versekerde bedrag; lewese verseker; eienaar, indien ander as versekerde.

Section 64, Act 27 of 1943

Notice is hereby given that evidence of the loss or destruction of the policies mentioned below, has been submitted to the insurers, and any person in possession of any of these policies, or claiming to have any interest therein, should communicate immediately by registered post with the insurers. Failing any such communication, certified copies of the policies (which shall be the sole evidence of the contract) will be issued to the owners in terms of the regulations framed under the Act.

The particulars are given in the following order: Name and address of insurer; policy number, date of policy, and sum insured; life insured; owner, if other than insured.

IGI Life Assurance Company Ltd, P.O. Box 3483, Johannesburg, 2000

45481—6/12/74, R24 000. Abraham Johannes du Plessis.
125270—21/2/78, R10 329. Newton Langi Thipa.

Liberty Life Association of Africa Ltd, P.O. Box 10499, Johannesburg, 2000

9154102—1/8/79, R20 000. P. J. Jacobs.
9151658—1/10/81, R35 000. E. P. Peacock.
9130833—1/11/78, R40 000. W. G. Collins.
9247107—1/10/81, R31 004. A. D. Jarijevich.
9015799—1/5/74, R35 000. L. Sandler.
1083825—1/6/49, R4 680. M. Lawson.
9043720—1/9/75, R20 000. N. C. Gove.
1685653—28/2/63, R6 000. J. Aiatti.
9078646—1/2/77, R1 650. J. A. Ritz; L. Reitz.
9078647—1/2/77, R2 030. R. Reitz.
9119646—1/7/78, R11 625. J. A. Reitz.
9219399—1/2/81, R30 000. R. J. Shapiro.
2235369—27/4/72, R10 000. S. O. Steinbrucker; U. Steinbrucker.
9149033—1/6/79, R3 552. A. G. Wheelwright.
9208926—1/12/80, R25 000. E. W. King.
9121189—1/8/78, R2 421. P. R. van Zyl.
9168215—1/12/79, R6 672. M. E. W. van den Berg.
0644801—1/7/73, R9 226. J. A. Stein.
9077071—1/6/77, R15 344. R. S. Clarke.
9193102—1/12/80, R4 144. D. L. Lyons.
9138317—1/5/79, R9 195. Y. E. Lockem.

9148698—1/6/79, R10 190. K. J. Mardon.
3705636—1/5/65, R1 600. D. Hodges.
9014569—1/10/74, R14 722. D. F. Lamprecht.
9088272—1/6/77, R8 532. J. Waterboer.
3767088—11/3/77, R1 500. R. M. Bhika.
0200669—1/10/73, R10 000. J. Wilkinson.
2122236—3/1/70, R10 000. J. Wilkinson.
2300668—1/10/73, R7 000. J. Wilkinson.

Metropolitan Homes Trust Life Ltd, P.O. Box 93, Cape Town, 8001

318622—1/1/72, R1 000. Serobanyane Leoni Tekoe, ceded to Lesotho Bank.
496060—1/11/77, R2 000. Barend Radyn.
377910—1/6/74, R2 500. Thrignanasummanthamurthee, ceded to Anjalamah.
480648—1/6/77, R2 000. Alfred Mtutuzeli Mankwalonke Mpongwana.
220000—1/10/59, R10 000. Harry Heim Goss; Constance Goss (formerly Du Toit, born Grobler).
4103802267—1/2/80, R2 000. Harvey Niki Madola.
4105772152—1/5/79, R3 000. Robert Simon Luvuno.
4105506479—1/8/79, R7 000. Bafikile R. Mtshali.
4107918472—1/3/82, R5 000. Mandisi P. Mbambisa on Nomahlubi Mbambisa; Mandisi P. Mbambisa.
4107918464—1/3/82, R5 000. Mandisi P. Mbambisa on Gcinikhaya Mbambisa; Mandisi P. Mbambisa.
4106530705—1/8/80, R2 000. Linah M. Mbilase.
431821-1-9—1/7/80, R1 600. Wilson Maluleke.
431822-1-6—1/7/80, R1 935. Phinias Singo.
210233-1-2—1/5/80, R1 235. Ephraim Nkosi.
305307-1-7—1/10/79, R7 910. Julia van Dyk.

The National Mutual Life Association of Australasia Ltd, P.O. Box 666, Cape Town, 8000

7058639—1/11/76, R7 660. F. Jacopini.
7078748—1/12/79, R21 238. C. Kirsten.
7073864—1/2/79, R5 745. A. J. A. van Niekerk.
7075493—1/5/79, R10 640. A. J. A. van Niekerk.

Norwich Union Life Insurance Society, P.O. Box 1226, Cape Town 1402574F—31/12/58, R2 000. Ramjee Makan Mangal, also known as Ramjee Makan.

1435910D—15/6/59, R1 040. Sarel Jacobus Johannes Pretorius.
1990547K—20/5/70, R2 564. Kasthurie Chetty, now known as Kasthurie Reddy.
1990917N—1/7/70, R4 000. Murgas Pillay.
2312774A—11/8/75, R10 000. Habib Mahomed Jamal.
2564038U—29/11/72, R2 948. George Edward Frederick Eberhard.
2655579D—21/10/76, R2 680. Christopher John Cosser.
2655882W—10/12/76, R5 093. Papiiah Veerappah.
1651418T—18/8/64, R2 000. Doreen Phyllis Symons.

Rand Lewensversekeringsmaatskappy Bpk., Posbus 1652, Johannesburg, 2000

40200754—1 Julie 1979, R11 000. Leslie Louis Delpont.

S.A. Mutual, Posbus 66, Kaapstad, 8000

1546763—8/12/59, R1 680. G. E. Bonafede, AD744; M. A. Bonafede.
1818978—3/6/63, R1 235. J. C. en/and H. B. van der Schyff, AD744.
2687644—12/2/74, R11 260. G. G. Kriel, AD744.
2716811—1/5/74, R1 000. M. van der Watt née Voges, AD744.
3449175—21/6/79, R9 625. H. D. Kgosinkwe, AD744.
3522798—23/2/80, R7 617. P. Chandee, AD744.
3544425—8/4/80, R5 264. J. J. R. van Wyk, AD744.
3847792—17/7/81, R8 460. A. T. Ngubo, AD744.
3867315—19/10/81, R4 997. P. C. du Preez, AD744.
3893074—10/12/81, R5 874. W. A. Slaughter, AD744.
1727962—20/2/62, R2 666. N. V. E. Zulu, AD755.
1863377—23/12/63, R2 382. A. E. Wovles, AD755.
2742945—12/7/74, R3 880. J. Albanie, AD755.
2851156—21/5/75, R6 500. L. M. Smith, AD755.
2944749—13/2/76, R3 073. M. A. Skinner, AD755.
3151398—2/9/77, R2 002. A. S. Latha, AD755.
3518105—7/3/80, R53 200. J. D. Erasmus, AD755.
3899254—24/12/81, R10 665. I. E. S. Adam, AD755.
3211040—24/2/78, R3 843. A. P. Prinsloo Jr.; A. P. Prinsloo Sr.
3495819—8/12/79, R3 172. A. P. Prinsloo Sr.
2133307—4/3/68, R2 000. G. D. van der Spek, AD756.
2413055—8/10/71, R8 000. M. P. A. Ackerman, AD756.
2957386—15/3/76, R3 776. Y. Hill, AD756; D. Hill.
3239490—1/5/78, R4 675. L. N. Jezile, AD756.
3358827—1/3/79, R10 000. I. H. Dunt and Barclays Bank/en Barclays-bank, AD756.
3558974—10/5/80, R3 402. H. E. Wentzel, AD756; H. A. C. Wentzel.
3683173—18/12/80, R19 800. E. Mudaly, AD756.
3740476—15/5/81, R12 798. E. Mudaly.
3850065—28/9/81, R13 224. A. K. Karm; A. S. A. A. Karm.
3855321—25/9/81, R14 091. Z. Karm; A. S. A. A. Karm.
3855322—13/10/81, R15 301. F. Karm; AD756; A. S. A. A. Karm.
693371—30/6/49, R2 000. W. F. de Water, AD774.
1051435—15/10/54, R3 442. H. A. Gribbin, AD774.
2112769—31/10/67, R4 000. G. Gower-Winter, AD774.
2706621—2/4/74, R2 000. J. H. Kritzinger, AD774.
3584480—14/7/80, R3 261. M. B. Mahlangu, AD774.
3708386—7/3/81, R11 880. I. M. van Rooyen, AD774.
3755938—14/5/81, R6 212. N. J. Ravuhali, AD774.
3793713—8/8/81, R6 192. E. J. Leukes, AD774.
3095614—7/4/77, R3 049. I. G. Lee, AD774.
1371662—28/2/58, R2 094. W. J. Smith, AD772.
1887178—6/5/64, R1 000. J. M. McGoldrick, AD772.
3240829—4/5/78, R2 815. P. R. Opperman, AD772.
3344646—27/1/79, R10 006. D. J. Kruger, AD772.
3463930—22/9/79, R35 578. R. Greyling, AD772.
3628709—7/7/80, R10 531. T. N. Ramovha, AD772.
3842590—18/5/81, R9 739. W. J. Haywood, AD772.
3843339—5/6/81, R10 000. M. J. Haywood, AD772.
3904452—9/1/82, R3 377. P. S. Mlaba, AD772.
2268157—26/2/70, R2 975. A. T. Canestra, AD772.
3028825—27/9/76, R9 346. A. T. Canestra, AD772.
2501320—10/8/72, R2 149. E. C. Potgieter, AD773.
2714249—24/4/74, R3 334. E. C. Potgieter, AD773.
2898156—22/9/75, R10 000. W. J. P. Welman, AD773.
3236349—24/4/78, R2 995. L. Green, AD773.
3276660—14/7/78, R3 227. G. S. Acharrie, AD773.
3556526—5/5/80, R14 000. W. J. Crous, AD773; Roswill Finansiering Mpy.
3805315—1/9/81, R18 454. A. J. J. Meyer, AD773.

3859227—3/10/81, R2 729. M. Nyilenda, AD773; N. S. Nyilenda.
3904008—8/1/82, R12 046. T. L. Vivier, AD773; D. E. Vivier.
2242279—2/10/69, R2 000. L. Badenhorst, AD773; J. J. Badenhorst.
2242284—2/10/69, R2 000. N. Badenhorst, AD773; J. J. Badenhorst.
1543457—20/11/59, R2 000. D. F. W. Grootboom; A. E. Grootboom.
1566523—7/3/60, R2 000. C. G. van der Westhuizen.
1949747—14/4/65, R2 000. A. H. P. Smit, AD764.
2319966—23/9/70, R1 205. T. D. Lancaster.
3237785—27/4/78, R13 045. S. M. Shilubane, AD764.
3336438—4/1/79, R2 743. T. L. Makapela, AD764.
3408027—23/6/79, R10 028. P. Voges, AD764.
3804075—29/8/81, R9 577. W. M. Kgottlagomang.
3849974—14/9/81, R3 882. S. A. Malapo, AD764.
2880740—14/8/75, R4 610. E. Allie, AD764.
2900266—22/10/75, R2 305. E. Allie, AD764.
1454608—28/11/58, R2 140. G. J. H. Worthmann, AD767.
1629869—22/11/60, R2 380. D. P. Vorster, AD767.
1634515—13/12/60, R12 000. H. de Wet, AD767.
1758328—25/6/62, R3 192. D. W. du Toit, AD767.
1886646—4/5/64, R22 000. D. W. du Toit, AD767.
2175820—16/10/68, R25 000. D. W. du Toit, AD767.
2321217—29/9/70, R12 181. U. F. Wiederkehr, AD767.
2402596—1/9/71, R8 010. D. W. du Toit, AD767.
2508835—1/9/72, R1 000. G. C. Abrahams, AD767; M. S. S. Abrahams.
796972—10/5/51, R932. D. W. du Toit.
875394—3/7/52, R548. D. W. du Toit, AD767.
1369049—1/12/57, R288. Wyle/late S. J. Hauman, AD758; boedel wyle/estate late S. J. Hauman.
1793037—1/12/62, R100. Wyle/late S. S. L. de Swardt, AD758; boedel wyle/estate late S. S. L. de Swardt.
2071266—1/3/67, R2 500. Wyle/late G. S. Vosloo, AD758; boedel wyle/estate late G. S. Vosloo.
166553—1/1/26, R66. Wyle/late G. H. M. Bobbins, AD758; boedel wyle/estate late G. H. M. Bobbins.
120215—1/2/21, R2 000. Wyle/late P. W. Greathead, AD758; A. B. Greathead.
413852—1/7/40, R1 000. Wyle/late P. W. Greathead, AD758; boedel wyle/estate late P. W. Greathead.
2472333—5/6/72, R2 000. D. Z. Masiza, AD758; A. M. Masiza.
321811—20/2/36, R500. P. J. Carinus, AD758.
556216—1/8/46, R445. C. S. Walker, AD758.
2073542—30/3/67, R2 000. M. S. Veldsman, AD758.
673800—17/3/49, R4 000. K. H. Jooste, AD766.
2001891—4/2/66, R3 000. V. D. Abernethy, AD766.
2171102—30/9/68, R5 000. W. van der Vyver du Plessis, AD766; M. J. du Plessis.
2488615—2/8/72, R3 000. J. F. Konig, AD766.
2551570—22/2/73, R3 000. S. W. Dick, AD766; W. N. Dick.
2639201—18/9/73, R3 192. M. F. Beebe, AD766.
3017543—12/7/76, R1 436. H. Botha, AD766.
3161597—30/9/77, R345. L. F. Makalima, AD766.
3458672—13/9/79, R2 852. B. N. Gowana, AD766.
3933804—12/3/82, R5 659. L. I. Bortz, AD766; J. H. Bortz.
1825273—7/6/63, R1 000. C. Maduna, AD763.
1921255—3/11/64, R3 000. M. C. Krauspe, AD763.
2350532—2/2/71, R3 015. I. H. Mackay, AD763.
2394801—2/8/71, R3 000. W. T. Mostert, AD763.
3237004—11/5/78, R3 819. J. H. Veldtman, AD763.
3518747—15/2/80, R5 480. K. F. Smit, AD763.
3781451—10/7/81, R7 052. B. R. Rowowthar, AD763.
3851703—18/9/81, R4 942. M. C. Nembabe, AD763.
3852838—21/9/81, R14 464. S. F. Bailey, AD763.
3853688—21/9/81, R4 110. J. H. du Plessis, AD763.
1563976—26/2/60, R631. Z. Pepler, AD770; L. Pepler.
1580763—29/4/60, R247. C. J. Behrens, AD770; M. C. Behrens.
2447526—24/2/72. R2 000. J. J. Fourie, AD770; A. Fourie.
2464130—3/5/72, R519. D. Andries, AD770.
3103926—29/4/77, R7 929. J. P. J. Meyer, AD770.
3713038—2/3/81, R6 949. O. Mpanza, AD770.
3852451—5/10/81, R6 957. Z. M. H. Makapepe, AD770.
3890701—4/12/81, R8 455. J. M. Nkosi, AD770.
3902438—2/1/82, R10 631. E. J. Sharpe, AD770.
3035154—15/10/76, R4 230. E. P. Nel.
3399903—1/6/79, R3 619. E. P. Nel, AD770; J. Nel.
2890430—1/9/75, R4 000. J. S. Blomerus, AD761.
3001858—19/7/76, R5 350. E. S. Wagstaff, AD761.
3017640—15/7/76, R11 887. A. V. J. Merrington, AD761.
3261309—30/6/78, R2 041. M. Kitshoff, AD761; H. G. Kitshoff.
3390430—6/5/79, R4 824. D. Hulley, AD761.
3437678—5/5/80, R6 440. M. J. Els, AD761.
3668837—1/12/80, R2 585. C. K. de Beer, AD761.
3714905—7/3/81, R5 753. N. R. Ngambu, AD761.
2321072—28/9/70, R1 652. D. G. Fry; V. F. Fry.
3050760—26/11/76, R6 002. D. G. Fry.
471875—29/7/43, R200. H. O. Petersen, AD747.
632546—20/5/48, R1 000. D. F. Jones, AD747.
690186—23/6/49, R223,60. M. G. Serrao, AD747.
691467—30/6/49, R600. J. M. M. Bester, AD747.
1318574—28/6/57, R10 000. D. J. H. Becker, AD747; W. Becker.
1738585—30/4/62, R1 000. J. C. Belsten, AD747.

1747885—16/5/62, R135. S. da Matta, AD747.
 2466712—15/5/72, R188. C. M. Smith, AD747.
 3903345—7/1/82, R8 155. Wyle/late J. J. Brits, AD747; boedel wyle/
 estate late J. J. Brits.
 1098678—1/5/55, R1 000. Wyle/late P. J. Fourie; boedel wyle/estate late
 P. J. Fourie.
 1098679—1/5/55, R1 000. Wyle/late P. J. Fourie; boedel wyle/estate late
 P. J. Fourie.
 2262116—20/1/70, R6 205. G. Koen Jr, AD768.
 2897195—22/9/75, R2 000. E. A. de Kock, AD768.
 3070290—4/2/77, R14 088. S. J. Brotherton, AD768; D. J. Brotherton.
 3156899—19/9/77, R4 755. J. F. Roux, AD768.
 3398899—26/5/79, R14 373. J. L. Diedericks, AD768.
 3792612—6/8/81, R2 474. F. E. T. Taukobong, AD768; T. L. Tauko-
 bong.
 3792613—6/8/81, R2 108. M. L. M. J. Taukobong, AD768; L. L. Tauko-
 bong.
 2526601—7/11/72, R2 500. H. K. Pretorius, AD768.
 2537643—20/12/72, R2 000. M. W. Pretorius, AD768; H. K. Pretorius.
 2423384—15/11/71, R5 000. H. Clark, AD768.
 3656781—25/10/80, R3 660. H. Clark, AD768.

Old Mutual, P.O. Box 66, Cape Town

1346667—15/10/57, R6 000. P. S. Govender, AD757.
 1703714—1/11/61, R11 772. J. N. van S. van Rensburg, AD757.
 1900354—8/7/64, R4 560. J. N. van S. van Rensburg, AD757.
 2003452—15/2/66, R2 000. N. J. Janse van Rensburg, AD757.
 2316119—8/9/70, R6 000. N. J. Janse van Rensburg, AD757.
 2419424—1/11/71, R2 000. A. P. Pelsner en A. B. C. Pelsner, AD757.
 2480009—30/6/72, R2 848. R. Stevens, AD757.
 2699094—26/4/74, R3 000. J. C. de Kock, née Booyse, AD757.
 2963799—29/3/76, R481. B. M. Ryan, AD757; B. P. Ryan.
 3220292—16/3/78, R2 000. L. Ferreira, née Janse van Rensburg,
 AD757.
 3307715—16/10/78, R10 000. L. Ferreira, née Janse van Rensburg,
 AD757.
 2136990—30/4/68, R2 000. I. Baard, AD760; W. H. Baard.
 1564741—1/3/60, R2 000. W. H. Baard, AD760.
 1735520—22/3/62, R3 090. A. Robertson, AD760. boedel wyle/estate
 late A. J. J. Robertson.
 1932620—12/1/65, R1 357. M. du P. Oosthuizen, AD760.
 1948298—7/4/65, R1 000. P. de Jager, AD760.
 2452820—15/3/72, R4 110. G. Kroes, AD760; Credendo Bouers (Edms.)
 Bpk.
 2933867—12/1/76, R2 700. P. P. Mtangai, AD760.
 2942782—9/2/76, R4 524. M. Mariappen, AD760.
 3028298—24/9/76, R4 754. C. N. Dlanjwa, AD760.
 1999959—31/1/66, R2 000. D. P. Steyn, AD760.
 2124619—11/1/68, R10 000. D. P. Steyn, AD760.

Sanlam, Posbus 1, Sanlamhof, 7532

1733101x8—1/7/73, R4 000. H. A. Enslin.
 3311155x0—1/9/76, R19 565. J. P. Viljoen.
 3611371x0—1/11/79, R7 917. W. F. Howard.
 3844665x4—1/4/81, R4 000. M. E. Fourie, op J. J. Fourie; M. E. Fourie.
 3878253x8—1/7/81, R7 060. D. J. J. Weyers.
 3893758x7—1/2/81, R16 570. L. R. Arnott.
 7008690x5—1/10/81, R3 000. M. T. Magasi.
 7021305x3—1/10/81, R4 903. S. D. Swanepoel.
 7061360x9—1/1/82, R3 590. M. Rousseau.
 7057092x4—1/11/81, R15 139. W. R. Joubert.
 752483—1/7/58, R1 000. M. J. Els.
 912724x2—1/12/61, R2 000. O. D. van der Berg.
 1832707x2—1/2/74, R4 515. H. K. van der Merwe.
 1916185x0—1/12/74, R5 120. G. A. Miessner.
 3372257x0—1/7/77, R2 000. D. J. van Heerden.
 3452980x0—1/4/78, R6 000. A. F. de Beer.
 3626907x4—1/9/79, R6 445. P. J. van der Merwe.
 3767436x3—1/7/80, R6 210. K. Munro.
 3981817x4—1/12/81, R11 600. K. van Eeden.
 3983894x1—1/12/81, R11 206. D. S. Fraser.
 933548x0—1/3/62, R2 664. S. Wolfaard.
 1422921x5—1/3/71, R3 000. J. L. Ludeke.
 1621810x9—1/4/72, R2 050. P. J. Parkinson.
 3786006x1—1/11/80, R2 855. A. M. M. Venter.
 3850816x4—1/4/81, R5 382. S. Lucas.
 3852497x1—1/1/81, R10 000. N. J. Steyn.
 3914347x4—1/8/81, R21 456. A. M. Laas.
 3919874x2—1/6/81, R9 647. D. J. Fourie.
 7008279x7—1/11/81, R8 080. J. F. Kloppers.
 7035102x8—1/11/81, R3 939. J. K. Robson.
 480154—1/6/52, R1 000. R. L. Stander.
 1233504x8—24/4/67, R5 279. J. A. van Niekerk.
 1623789x3—1/4/72, R5 000. D. A. Bosman.
 1941791x4—1/4/75, R5 000. M. A. Pienaar.
 3393616x2—1/2/78, R5 092. R. E. Ellery.
 3398170x5—1/5/77, R2 920. F. J. Vivier.

3716613x9—1/6/80, R6 400. D. K. Scholtz.
 3849184x1—1/12/80, R3 180. M. P. Mokwena.
 7020720x4—1/12/81, R9 575. A. J. P. Figgins.
 7045111x7—1/12/81, R13 425. P. A. W. Labuschagne.
 747117—1/6/58, R1 000. S. P. Olivier en Y. A. Olivier.
 1759319x5—1/11/73, R4 400. J. A. Neuwensy.
 1928470x2—1/7/75, R7 000. P. le Roux.
 1940196x7—1/5/75, R2 560. J. L. Delpont; M. L. Delpont.
 3293104x0—1/4/76, R5 000. J. C. van Schoor.
 3433151x2—1/12/77, R3 000. L. Boshoff.
 3543271x5—1/8/79, R10 105. N. P. Prinsloo.
 3562242x2—1/4/79, R4 375. J. van der Merwe.
 3615387x2—1/9/79, R8 400. D. C. Joubert.
 3738712x3—1/7/80, R5 850. A. C. Muller.
 898536x8—1/6/61, R4 000. J. J. F. Vercuiel.
 1997873x3—1/7/75, R5 000. J. B. Cloete.
 2993610x1—1/10/79, R1 791. T. D. Holmes.
 3509226x1—1/12/78, R3 000. H. A. van Vuuren.
 3565462x3—1/6/79, R4 081. H. A. van Vuuren.
 3543905x8—1/5/79, R10 000. D. G. J. Swanepoel.
 3702365x2—1/5/80, R3 320. J. du Plooy.
 3908991x7—1/3/81, R2 898. O. Velthuisen.
 7031380x4—1/3/82, R3 864. R. J. M. Muller.
 7079967x1—1/3/82, R12 834. P. A. Frylinck.
 1034079x2—1/2/64, R600. T. N. Marasha.
 1295351x9—1/3/72, R1 000. J. D. Inch, op S. M. Inch; J. D. Inch.
 1678260x9—1/10/72, R1 000. I. A. S. van Rhyn.
 1728660x0—1/4/73, R1 000. E. M. Roeloffze.
 1854550x9—1/4/74, R3 000. G. C. Mouton.
 3478052x8—1/7/78, R5 120. F. H. Jordaan.
 1002415x6—1/8/63, R1 000. F. H. Jordaan.
 3688702x4—1/5/80, R7 300. H. C. Brooks.
 3966241x6—1/12/81, R18 300. B. W. Marais.
 7004843x4—1/9/81, R4 000. E. Marias.
 820921—1/12/59, R5 000. B. N. S. Britz.
 1287610x8—1/12/67, R2 000. B. N. S. Britz.
 1613251x6—1/6/72, R5 000. B. N. S. Britz.
 913216x8—1/8/61, R10 000. J. S. N. Nel.
 913217x6—1/8/61, R10 000. J. S. N. Nel.
 3903441x8—1/3/81, R7 013. A. T. M. Mehliiss.
 3903442x6—1/3/81, R1 308.84. A. T. M. Mehliiss.
 3903443x4—1/3/81, R1 106.51. A. T. M. Mehliiss.
 3912392x2—1/4/81, R3 000. M. S. Strydom, op M. D. Strydom; M. S.
 Strydom.
 7132857x9—1/5/82, R5 500. S. W. Louw.
 1035366x2—1/3/64, R4 000. W. H. Baard.
 1143082x4—1/12/65, R2 000. W. H. Baard.
 1625981x4—1/3/72, R4 000. H. J. Botha.
 1740206x6—1/10/72, R1 000. M. A. Sempe.
 1897203x4—1/6/74, R5 000. F. M. Casaleggio.
 3608904x3—1/10/79, R11 000. R. Fourie.
 3992616x7—1/9/81, R6 402. C. H. P. Nagel.
 7046433x4—1/12/81, R25 000. W. Sommer, op G. Sommer; W. Som-
 mer.
 7061301x3—1/12/81, R6 947. H. W. Alberts.
 7157248x1—1/4/82, R10 272. A. R. Mpete.
 1777087x6—1/7/73, R1 000. J. G. Vermaak.
 1781907x9—1/9/73, R1 689. E. Persen; H. C. Persen.
 1887050x1—1/8/74, R2 500. E. Persen.
 1921079x8—1/11/74, R2 490. C. E. M. le Roux.
 3249604x4—1/1/76, R5 000. C. E. M. le Roux.
 3669772x0—1/3/80, R3 000. P. L. Avenant.
 3585436x3—1/8/79, R4 000. P. L. Avenant.
 3778143x2—1/11/80, R10 000. Z. J. Senekal.
 3998791x2—1/11/81, R10 224. Z. J. Senekal Jr.
 3919987x2—1/5/81, R8 550. D. I. Botha.
 688515—1/5/57, R800. P. J. van den Berg.
 1367451x0—1/5/69, R4 000. P. J. Labuschagne en J. W. Labuschagne.
 1485582x9—1/9/71, R2 000. T. E. Combrink.
 3357306x4—1/3/77, R2 000. T. E. Combrink.
 3546033x6—1/2/79, R3 530. M. T. Pieterse.
 3719749x8—1/3/81, R4 980. H. J. van Vuuren.
 3788439x2—1/10/80, R10 350. D. Boehm.
 3827389x2—1/2/81, R12 468. L. Rupert.
 3937698x3—1/11/81, R5 385. P. J. Potgieter, op P. J. Potgieter Jr; P. J.
 Potgieter.
 7079931x7—1/2/82, R9 000. K. J. Botha.
 1901721x9—1/2/75, R12 500. P. J. A. van der Merwe.
 1948762x8—1/4/75, R3 000. R. E. van Collier.
 3353736x6—1/4/77, R3 210. J. J. Burger.
 3339117x8—1/2/77, R1 059. J. M. Schutte.
 3363259x7—1/1/77, R1 238. J. M. Schutte.
 3385135x3—1/6/77, R5 472. A. J. Zwarts.
 3465952x4—1/7/78, R3 000. J. S. J. Gunthner.
 3607047x2—1/4/80, R4 015. W. Schoeman.
 3780264x2—1/9/80, R4 980. G. VZ. Gerber.
 3927067x3—1/6/81, R4 100. D. S. Jacobs.
 346095—1/6/47, R500. A. J. van Dyk.
 1606761x3—10/2/72, R3 337. H. F. R. van Wyk.

1627381x5—1/5/72, R2 655. D. E. Bartels; D. H. Hepple.
 3200036x6—1/9/75, R5 000. E. P. Jacobs.
 3355437x9—1/2/77, R10 000. M. A. F. Kruger.
 3593529x5—1/5/79, R5 000. J. J. Durand.
 3821782x4—1/1/81, R30 000. F. R. Bux.
 3836688x6—1/1/81, R6 397. J. L. Welthagen.
 3954036x4—1/7/81, R8 185. G. du Plessis.
 7104039x8—1/4/82, R5 091. E. Z. Mzamane.
 1235727x3—1/8/67, R2 000. H. A. Jansen.
 1686270x8—1/5/73, R4 560. H. A. Jansen.
 1332736x6—1/11/68, R1 880. H. A. Jansen.
 1491790x0—1/1/71, R2 000. J. J. Engelbrecht, op L. Engelbrecht; J. J. Engelbrecht.
 3650629x3—1/4/80, R9 000. J. J. Engelbrecht, op W. F. Engelbrecht; J. J. Engelbrecht.
 1572445x3—1/7/72, R5 000. J. J. P. de Villiers.
 1804577x3—1/10/73, R15 000. B. B. J. van Niekerk.
 1993640x0—1/9/75, R10 000. H. S. Biermann.
 1591096x1—1/3/73, R2 000. C. H. Esterhuysen.
 7045822x9—1/12/81, R17 826. L. M. Q. Ferreira.
Sentry Assurance of South Africa Ltd, P.O. Box 61038, Marshalltown, 2107
 710577—1/5/80, R2 000. Ngobeni, Nonhlanhla Maria.
The South African Trade Union Assurance Society Ltd, Traduna Centre, 118 Jorissen Street, Braamfontein, Johannesburg
 592024—1/8/77, R2 000. Johannes Makweni Mokae.
 616196—1/8/80, R1 360. Abel Michael.
 621669—1/5/81, R10 000. Jacobus Adriaan Prinsloo.
 627650—1/11/80, R4 000. Nicolaas Antonie Emmerich.

628116—1/4/81, R3 512. David Jacobs.
 629235—1/4/81, R10 000. Johannes Hendrik Dreyer and Hennie Albertina Dreyer.
 629816—1/4/81, R2 500. Adam Potgieter.
 629334—1/6/81, R10 000. Isak Jacobus van Wyk.
 40637—1/5/54, R1 000. Willem Jacobus de Bruyn.
 83006—1/10/64, R4 290. Willem Jacobus de Bruyn.
 553138—1/11/73, R3 000. Louis Adriaan William Olivier and Hazel Irene Olivier.
 562971—1/9/73, R5 000. Willem Johannes Kriel.
 564806—1/2/74, R3 000. Pieter Matthee Kasselmann.
 596553—1/8/77, R2 034. Jeremiah Jacobus Engelbrecht.
 605900—1/11/78, R4 000. Paul Isak du Preez.
 610189—1/6/79, R5 000. Alfred Leonard Arendt.
The Southern Life Association, Great Westford, Rondebosch, 7700
 578191—8/3/60, R15 000. H. H. Goss; C. Goss.
 605690—5/6/62, R715. I. P. Daly.
 670658—30/5/67, R3 664. J. O. Duvenage.
 697090—24/4/70, R1 000. J. A. Butcher.
 748387—9—12/9/73, R2 464. C. J. Strydom.
 758500—7—22/2/74, R3 000. E. J. Stevens.
 852060—5—10/2/81, R5 615. C. Grobbelaar.
 855442—2—6/11/80, R7 447. S. Martiens.
 875594—6—29/7/81, R23 809. D. H. B. Johnston.
The Standard General Insurance Company Ltd, P.O. Box 4352, Johannesburg, 2000
 714524—1/3/75, R5 000. H. J. Jordaan.
 822929—1/9/79, R10 043. M. Perumal.
 AFF19574—1/10/57, R350. W. Z. Nthunya.
 150734—1/3/61, R5 000. R. A. Polonsky.

Vorm/Form MVA

DERDEPARTY-ASSURANSIE-EISE OM SKADEVERGOEDING

Wet op Verpligte Motorvoertuigversekering, 1972 (Wet 56 van 1972)

THIRD PARTY INSURANCE CLAIMS FOR COMPENSATION

Compulsory Motor Vehicle Insurance Act, 1972 (Act 56 of 1972)

KENNISGEWING DEUR BEVOEGDE VERSEKERAAR VAN OOREENKOMS BEDOEL IN ARTIKEL 26 VAN DIE WET

Die bevoegde versekeraar genoem in die Bylae hiervan, gee hierby ooreenkomstig artikel 26 (4) van die Wet kennis—

(a) dat hy 'n ooreenkoms soos in artikel 26 (3) (c) bedoel, aangegaan het om 'n bedrag te betaal ten opsigte van 'n eis om skadevergoeding ooreenkomstig artikel 21 van genoemde Wet, naamlik vergoeding wat, indien genoemde versekeraar vir die betaling daarvan aanspreeklik sou gewees het, koste ten opsigte van die akkommodasie, in 'n hospitaal of verpleeginrigting, van die persoon in die Bylae hiervan genoem of ten opsigte van enige behandeling van of diens gelewer of goedere verskaf aan daardie persoon, kon insluit; en

(b) dat genoemde versekeraar nie ooreenkomstig artikel 26 (4) van die Wet verplig is nie om enige bedrag ten opsigte van sodanige koste te betaal aan engeen wat die akkommodasie of behandeling verskaf of die diens gelewer of die goedere verskaf het en wat nie 'n skriftelike eis voor die verstryking van 'n tydperk van 60 dae na die datum van hierdie kennisgewing by bogenoemde versekeraar ingedien het nie.

Die besonderhede word verstrek in die volgorde, onder die naam en adres van die geregistreerde maatskappy: Naam van persoon/persone beseer of gedood; eisnommer; datum en plek van ongeluk; naam van hospitaal, verpleeginrigting of plek waar behandel (indien bekend).

NOTICE BY AUTHORISED INSURER OF AGREEMENT CONTEMPLATED IN SECTION 26 OF THE ACT

The authorised insurer named in the Schedule hereto, hereby gives notice in terms of section 26 (4) of the Act—

(a) that he has entered into an agreement contemplated in section 26 (3) (c) to make a payment in respect of a claim for compensation under section 21 of the said Act, which compensation could, if the said insurer were liable for payment thereof, have included costs in respect of the accommodation of the person named in the Schedule hereto in a hospital or a nursing home or of any treatment of or service rendered or goods supplied to that person; and

(b) that, in terms of section 26 (4) of the Act, the said insurer shall not be obliged to pay any amount in respect of such costs to any person who provided the accommodation or treatment or rendered the service or supplied the goods who has not lodged a claim, in writing, with the said insurer prior to the expiration of a period of 60 days after the date of this notice.

The particulars are given in the following order, under the name and address of the registered company: Name of person(s) injured or killed; claim number; date and place of accident; name of hospital, nursing home or place where treated (if known).

City Council of Johannesburg, c/o City Secretariat, Claims Branch, Block "B", Third Floor, Civic Centre, Johannesburg, 2001

Kaplan, Mandy. Claim T9/1018/4/B. 6/3/80, corner of Oxford and Federation Roads.

Commercial Union, P.O. Box 222, Johannesburg

Turner, George William. Claim 0907/01. 29/11/80, Esplanade, Beach Front, East London. Frere Hospital.

Jacobs, Cornelia, and S. L. Jacobs. Claim 0497/90, Esterhuizen & Van Blerk. 11 December 1979, between De Doorns and Toutsrivier. Karl Bremer Hospital.

Marine and Trade Versekeringsmaatskappy Bpk., tans bekend as Constantia Maatskappy Bpk.

Maré, Hermanus Cornelis Marthinus, en sy minderjarige seun Andreas Albertus Maré. 23/6/79, Stoffberg/Belfastpad. Belfast-hospitaal en Eugene Maraishospitaal.

President Versekeringsmaatskappy Bpk., Posbus 4095, Pretoria, 0001

Venter, Paul Christopher. Eis 9/B 8594. 5 Junie 1978, Hillbrow, Johannesburg. Johannesburg Algemene Hospitaal.

Ungerer, Elize, gebore Smit. 25 April 1979, op die Johannesburg/Potchefstroompad, distrik Johannesburg. Sybrand van Niekerkhospitaal en Klerksdorphospitaal.

Senator Versekeringsmaatskappy Bpk., Posbus 4095, Pretoria, 0001

Sithole, Jeanette. Eis MVA 1/V003. 4/7/80, Bethal/Witbankpad. Bethalhospitaal en Verre-Oosrandhospitaal.

Southern Insurance Association Ltd, P.O. Box 297, Cape Town, 8000

Hamman, Isobel, and Jacobus Stephanus Strydom. Claim G/X8/64059. 7 Januarie 1978, Delarey, Johannesburg. J. G. Strydom Hospital and Garden City Clinic.

AGROCHEMOPHYSICA

Hierdie publikasie is 'n voortsetting van die Suid-Afrikaanse Tydskrif vir Landbouwetenskap Jaargang 1 tot 11, 1958-1968 en bevat artikels oor Biochemie, Biometrika, Grondkunde, Landbou-ingenieurswese, Landbouweerkunde en Ontledingstechniek. Vier dele van die tydskrif word per jaar gepubliseer.

Verdienstelike landboukundige bydraes van oorspronklike wetenskaplike navorsing word vir plasing in hierdie tydskrif verwelkom. Voorskrifte vir die opstel van sulke bydraes is verkrygbaar van die Direkteur, Landbou-inligting, Privaatsak X144, Pretoria, aan wie ook alle navrae in verband met die tydskrif gerig moet word.

Die tydskrif is verkrygbaar van bogenoemde adres teen R1,50 per eksemplaar of R6 per jaar, posvry (Buitelands R1,75 per eksemplaar of R7 per jaar).

Verkoopbelasting moet by binnelandse bestellings ingesluit word.

AGROCHEMOPHYSICA

This publication is a continuation of the South African Journal of Agricultural Science Vol. 1 to 11, 1958-1968 and deals with Biochemistry, Biometry, Soil Science, Agricultural Engineering, Agricultural Meteorology and Analysis Techniques. Four parts of the journal are published annually.

Contributions of scientific merit on agricultural research are invited for publication in this journal. Directions for the preparation of such contributions are obtainable from the Director, Agricultural Information, Private Bag X144, Pretoria, to whom all communications in connection with the journal should be addressed.

The journal is obtainable from the above-mentioned address at R1,50 per copy or R6 per annum, post free (Other countries R1,75 per copy or R7 per annum).

Sales tax must accompany inland orders.

BOTHALIA

Bothalia is 'n medium vir die publikasie van plantkundige artikels oor die flora en plantegroei van Suidelike Afrika. Een of twee dele van die tydskrif word jaarliks gepubliseer.

Die volgende dele is beskikbaar:

Vol. 3 Deel 1 uit druk 2 1937 75c 3 1938 75c 4 1939 75c	Vol. 8 Deel 1 1962 R3 2 1964 R3 3 1965 R3 4 1965 R3
Vol. 4 Deel 1 1941 75c 2 1942 75c 3 1948 75c 4 1948 75c	Supplement Vol. 9 Deel 1 1966 R3 2 1967 R3 3 en 4 1969 R6
Vol. 5 1950 R3	
Vol. 6 Deel 1 1951 R1,50 2 1954 R2,50 3 1956 R2 4 1957 R2	Vol. 10 Deel 1 1969 R3 2 1971 R3 3 1971 R3 4 1972 R3
Vol. 7 Deel 1 1958 R2 2 1960 R3 3 1961 R3 4 1962 R3	Vol. 11 Deel 1 en 2 1973 R6 3 1974 R3 4 1975 R3
Vol. 12 Deel 1 1976 R5 2 1977 R5 3 1978 R7,50	

Verkrygbaar van die Direkteur, Afdeling Landbou-inligting, Privaatsak X144, Pretoria.

Verkoopbelasting moet by alle binnelandse bestellings ingesluit word.

BOTHALIA

Bothalia is a medium for the publication of botanical papers dealing with the flora and vegetation of Southern Africa. One or two parts of the journal are published annually.

The following parts are available:

Vol. 3 Part 1 out of print 2 1937 75c 3 1938 75c 4 1939 75c	Vol. 8 Part 1 1962 R3 2 1964 R3 3 1965 R3 4 1965 R3
Vol. 4 Part 1 1941 75c 2 1942 75c 3 1948 75c 4 1948 75c	Supplement Vol. 9 Part 1 1966 R3 2 1967 R3 3 and 4 1969 R6
Vol. 5 1950 R3	
Vol. 6 Part 1 1951 R1,50 2 1954 R2,50 3 1956 R2 4 1957 R2	Vol. 10 Part 1 1969 R3 2 1971 R3 3 1971 R3 4 1972 R3
Vol. 7 Part 1 1958 R2 2 1960 R3 3 1961 R3 4 1962 R3	Vol. 11 Part 1 and 2 1973 R6 3 1974 R3 4 1975 R3
Vol. 12 Part 1 1976 R5 2 1977 R5 3 1978 R7,50	

Obtainable from the Director, Division of Agricultural Information, Private Bag X144, Pretoria.

Sales tax must accompany all inland orders.

Alle Proklamasies, Goewermentskennisgewings en Algemene Kennisgewings gepubliseer word vir verwysingsdoeleindes in die volgende inhoudsopgawe ingesluit wat dus 'n weeklikse indeks voorstel. Laat u self deur die Koerantnommers in die regterhandse kolom lei:

INHOUD

en weeklikse Indeks

No.	Bladsy	Staats- koerant No.
PROKLAMASIES		
R. 99	Bemarkingswet (59/1968): Sitruskema: Wysiging.....	1 8242
R. 101	Swart Administrasiewet (38/1927): Wysiging van Proklamasie R. 264 van 1968....	1 8242
102	Wet op Landelike Kleurlinggebiede (1/1979): Inlywing van ingelyfde landelike gebiede.....	1 8256
104	Wet op Groepsgebiede (36/1966): Wysiging van Proklamasie 117/1961: Boksburg.....	1 8256
GOEWERMENTS- EN ALGEMENE KENNISGEWINGS		
Binnelandse Aangeleenthede, Departement van Goewermentskennisgewings		
1142	Wet op Vreemdelinge (1/1937): Vansverandering: Stander in Lloyd.....	3 8256
1156	Wet op Vreemdelinge (1/1937): Vansverandering: Moore in Church.....	3 8256
1167	Wet op Vreemdelinge (1/1937): Vansverandering: Son in Howson.....	3 8256
1181	Wet op Publikasies (42/1974): Ongewenste publikasies of voorwerpe: Lys P82/52.....	4 8256
1182	do.: Geskrap.....	4 8256
1183	do.: Verdoel.....	4 8256
Eerste Minister, Kantoor van die Goewermentskennisgewings		
1082	Wysigingswet op Verpleging (70/1982)....	1 8220
1083	Wet op die Verbod op Betogings in of naby Hofgeboue (71/1982).....	1 8221
1084	Wet op Intimidasie (72/1982).....	1 8222
1088	Wysigingswet op Besoldiging van Regters (73/1982).....	1 8224
1115	Wet op Binnelandse Veiligheid (74/1982)...	1 8232
1116	Tweede Spoorwegaanlegwet (75/1982)....	1 8233
1117	Wysigingswet op Vervoerdienste vir Swartes (76/1982).....	1 8234
1118	Wysigingswet op Vervoerdienste vir Kleurlinge en Indiërs (77/1982).....	1 8235
1119	Wysigingswet op Padvervoer (78/1982)....	1 8236
1120	Wet op Ongemagtigde Uitgawe vir Vervoerdienste (79/1982).....	1 8237
1121	Poswysigingswet (80/1982).....	1 8238
1122	Wysigingswet op die Pensioenwette (81/1982).....	1 8239
1123	Wysigingswet op Finansiële Instellings, (82/1982).....	1 8240
Finansies, Departement van Goewermentskennisgewings		
R. 1109	Doeane- en Aksynswet (91/1964): Wysiging van Bylae 1 (No. 1/1/837).....	2 8242
R. 1110	do.: Wysiging van Bylae 1 (No. 1/1/838)...	4 8242
R. 1111	do.: Wysiging van Bylae 1 (No. 1/1/839)...	10 8242
R. 1137	Doeane- en Aksynswet (91/1964): Bepalings van tariefindeling: Lys TAR/53.....	10 8242
1149	Wet op die S.A. Reserwebank (29/1944): Bepaling van statutêre goudprys.....	4 8256
1164	Staat van ontvangste en oordragte: 1 April 1982 tot 31 Mei 1982.....	5 8256
1173	Uitgifte van binnelandse geregistreerde effekte van die RSA.....	6 8256
Algemene Kennisgewings		
406	Deelname deur die Regering van Ciskei in algemene termynkontrakte aangegaan deur die Staatstenderraad.....	17 8256
407	Bankwet (23/1965): Staat van bates en laste van bankinstellings soos op 31 Maart 1982.....	17 8256
411	Suid-Afrikaanse Reserwe Bank: Staat van bates en laste soos op die 31ste dag van Mei 1982.....	20 8256

For purposes of reference, all Proclamations, Government Notices and General Notices published are included in the following table of contents which thus forms a weekly index. Let yourself be guided by the Gazette numbers in the righthand column:

CONTENTS

and weekly Index

No.	Page	Gazette No.
PROCLAMATIONS		
R. 99	Marketing Act (59/1968): Citrus Scheme: Amendment.....	1 8242
R. 101	Black Administration Act (38/1927): Amendment of Proclamation R. 264 of 1968	1 8242
102	Rural Coloured Areas Law (1/1979): Incorporation of incorporated rural areas	1 8256
104	Group Areas Act (36/1966): Amendment of Proclamation 117/1961: Boksburg.....	1 8256
GOVERNMENT AND GENERAL NOTICES		
Agriculture and Fisheries, Department of Government Notice		
R. 1138	Marketing Act (59/1968): Special levy on citrus fruit.....	18 8242
General Notices		
413	Abattoir Industry Act (54/1976): Application for approval for the erection of a new abattoir.....	21 8256
415	Notice of meeting of creditors in terms of section 22 (1) of the Agricultural Credit Act, 1966.....	24 8256
Community Development, Department of Government Notices		
R. 1113	Professional Engineers' Act (81/1968): Notice in terms of section 7 (6): Tariff of fees for professional engineers.....	1 8245
1172	Rent Control Act (80/1976): Exempted from rent control: Montreal Mansions, Johannesburg.....	7 8256
General Notice		
404	Community Development Act (3/1966): Notice of expropriation.....	13 8256
Co-operation and Development, Department of Government Notice		
1157	Blacks (Urban Areas) Consolidation Act (25/1945): Black residential area, Bothaville	8 8256
Education and Training, Department of Government Notice		
R. 1105	University of the North Act (47/1969): Statute.....	23 8242
Finance, Department of Government Notices		
R. 1109	Customs and Excise Act (91/1964): Amendment of Schedule 1 (No. 1/1/837).....	2 8242
R. 1110	do.: Amendment of Schedule 1 (No. 1/1/838).....	4 8242
R. 1111	do.: Amendment of Schedule 1 (No. 1/1/839).....	10 8242
R. 1137	Customs and Excise Act (91/1964) Determinations of tariff classification: List TAR/53	10 8242
1149	South African Reserve Bank Act (29/1944): Determination of statutory price in gold..	4 8256
1164	Statement of receipts and transfers: 1 April 1982 to 31 May 1982.....	5 8256
1173	Issue of internal registered stock of the RSA.....	6 8256

No.	Bladsy No.	Staatskoerant No.	No.	Page No.	Gazette No.
Gemeenskapsontwikkeling, Departement van			General Notices		
Goewermentskennisgewings			406	Participation by the Government of Ciskei in general period contracts concluded by the State Tender Board.....	17 8256
R. 1113	Wet op Professionele Ingenieurs (81/1968): Kennisgewing ingevolge artikel 7 (6): Geldetarief vir professionele ingenieurs...	1 8245	407	Banks Act (23/1965): Statement of assets and liabilities of banking institutions as at 31 March 1982.....	17 8256
1172	Wet op Huurbeheer (80/1976): Van Huurbeheer onthef: Montreal Mansions, Johannesburg.....	7 8256	411	South African Reserve Bank: Statement of assets and liabilities on the 31st day of May 1982.....	20 8256
Algemene Kennisgewing			Health and Welfare, Department of		
404	Wet op Gemeenskapsontwikkeling (3/1966): Kennisgewing van onteining.....	13 8256	Government Notices		
Gesondheid en Welsyn, Departement van			R. 1102	Medical, Dental and Supplementary Health Service Professions Act (56/1974): Amendment of the rules for the registration of psychotechnicians.....	12 8242
Goewermentskennisgewings			R. 1103	do.: Amendment of the rules for the registration of psychometrists.....	13 8242
R. 1102	Wet op Geneeshere, Tandartse en Aanvullende Gesondheidsdiensberoepes (56/1974): Wysiging van die reëls betreffende die registrasie van psigotegnici.....	12 8242	R. 1108	Medical, Dental and Supplementary Health Service Professions Act (56/1974): Amendment of the rules for the registration of optometrists.....	13 8242
R. 1103	do.: Wysiging van die reëls betreffende die registrasie van psigometriste.....	13 8242	General Notices		
R. 1108	Wet op Geneeshere, Tandartse en Aanvullende Gesondheidsdiensberoepes (56/1974): Wysiging van die reëls betreffende die registrasie van optometriste.....	13 8242	399	Medical, Dental and Supplementary Health Service Professions Act (56/1974): Election of members.....	9 8256
Algemene Kennisgewings			400	do.: Registration of medical scientists....	10 8256
399	Wet op Geneeshere, Tandartse en Aanvullende Gesondheidsdiensberoepes (56/1974): Verkiesing van lede.....	9 8256	Industries, Commerce and Tourism, Department of		
400	do.: Registrasie van mediese wetenskaplikes.....	10 8256	General Notices		
Justisie, Departement van			387	Companies Act (61/1973): Registration of companies.....	1 8244
Goewermentskennisgewings			416	Customs and Excise Tariff Applications: List P14/82.....	25 8256
R. 1139	Wet op Landdroshowe (32/1944): Wysiging van die Reëls van die Hof.....	14 8242	Internal Affairs, Department of		
1186	Wet op Binnelandse Veiligheid (44/1950): Verbied om byeenkomste by te woon.....	7 8256	Government Notices		
1187	do.: Intrekking van kennisgewings.....	8 8256	1142	Aliens Act (1/1937): Change of surname: Standter to Lloyd.....	3 8256
Landbou en Visserye, Departement van			1156	Aliens Act (1/1937): Change of surname: Moore to Church.....	3 8256
Goewermentskennisgewing			1167	Aliens Act (1/1937): Change of surname: Son to Howson.....	3 8256
R. 1138	Bemarkingswet (59/1968): Spesiale heffing op sitrusvrugte.....	18 8242	1181	Publications Act (42/1974): Undesirable publications or objects: List P82/52.....	4 8256
Algemene Kennisgewings			1182	do.: Deleted.....	4 8256
413	Wet op die Abattoirbedryf (54/1976): Aansoek om goedkeuring vir die oprigting van 'n nuwe abattoir.....	21 8256	1183	do.: Representations.....	4 8256
415	Kennisgewing van vergaderings van skuldeisers kragtens artikel 22 (1) van die Wet op Landboukrediet, 1966.....	24 8256	Justice, Department of		
Mannekrag, Departement van			Government Notices		
Goewermentskennisgewings			R. 1139	Magistrates' Courts Act (32/1944): Amendment of the Rules of Court.....	14 8242
R. 1106	Wet op Arbeidsverhoudinge (28/1956): Padpassasiersvervoerbedryf, P.E.: Wysiging van Hoofdooreenkoms.....	19 8242	1186	Internal Security Act (44/1950): Prohibited from attending gatherings.....	7 8256
R. 1107	do.: do.: Wysiging van Ambagsmanoreenkoms.....	21 8242	1187	do.: Withdrawal of notices.....	8 8256
R. 1125	Wet op Arbeidsverhoudinge (28/1956): Drank- en Spyseniersbedryf, Kaap: Wysiging van Hoofdooreenkoms.....	22 8242	Manpower, Department of		
Algemene Kennisgewings			Government Notices		
401	Wet op Arbeidsverhoudinge (28/1956): Intrekking van registrasie van 'n vakvereniging.....	10 8256	R. 1106	Labour Relations Act (28/1956): Road Passenger Transport Industry, P.E.: Amendment of Main Agreement.....	19 8242
402	do.: Aansoek om verandering van die Registrasiebestek van 'n vakvereniging....	11 8256	R. 1107	do.: do.: Amendment of Artisan's Agreement.....	21 8242
403	do.: do.....	12 8256	R. 1125	Labour Relations Act (28/1956): Liquor and Catering Trade, Cape: Amendment of Main Agreement.....	22 8242
409	Wet op Arbeidsverhoudinge (28/1956): Aansoek om registrasie van 'n vakvereniging.....	19 8256	General Notices		
417	Wet op Arbeidsverhoudinge (28/1956): Aansoek om verandering van die registrasiebestek van 'n vakvereniging.....	27 8256	401	Labour Relations Act (28/1956): Cancellation of registration of a trade union.....	10 8256
418	do.: do.....	28 8256	402	do.: Application for variation of scope of registration of a trade union.....	11 8256
			403	do.: do.....	12 8256
			409	Labour Relations Act (28/1956): Application for registration of a trade union.....	19 8256
			417	Labour Relations Act (28/1956): Application for variation of scope of registration of a trade union.....	27 8256
			418	do.: do.....	28 8256

No.	Bladsy No.	Staats- koerant No.	No.	Page No.	Gazette No.
Nywerheidswese, Handel en Toerisme, Departement van			Prime Minister, Office of the Government Notices		
Algemene Kennisgewings			1082	Nursing Amendment Act (70/1982).....	1 8220
387	Maatskappywet (61/1973): Registrasie van maatskappye.....	1 8244	1083	Demonstrations in or near Court Buildings Prohibition Act (71/1982).....	1 8221
416	Doeane- en Aksynstariefaansoeke: Lys P14/82.....	25 8256	1084	Intimidation Act (72/1982).....	1 8222
Onderwys en Opleiding, Departement van Goewermentskennisgewing			1088	Judges' Remuneration Amendment Act, (73/1982).....	1 8224
R. 1105	Wet op die Universiteit van die Noorde (47/1969): Statuut.....	23 8242	1115	Internal Security Act (74/1982).....	1 8232
Samewerking en Ontwikkeling, Departement van Goewermentskennisgewing			1116	Second Railway Construction Act (75/1982).....	1 8233
1157	Swartes (Stadsgebiede) Konsolidasiewet (25/1945): Swart woongebied, Bothaville.....	8 8256	1117	Black Transport Services Amendment Act (76/1982).....	1 8234
Suid-Afrikaanse Vervoerdienste Goewermentskennisgewing			1118	Transport Services for Coloured Persons and Indians Amendment Act (77/1982)...	1 8235
1166	Aanstelling van lid: Durban.....	9 8256	1119	Road Transportation Amendment Act (78/1982).....	1 8236
Algemene Kennisgewing			1120	Transport Services Unauthorized expenditure Act (79/1982).....	1 8237
405	Staat van bedryfsuitgawe: April 1982.....	15 8256	1121	Post Office Amendment Act (80/1982)...	1 8238
Vervoer, Departement van Algemene Kennisgewing			1122	Pension Laws Amendment Act (81/1982)...	1 8239
414	Wet op Lugdienste (51/1949): Aansoeke om lisensies.....	22 8256	1123	Financial Institutions Amendment Act (82/1982).....	1 8240
Amptelike publikasies ontvang gedurende Maart 1982.....			South African Transport Services Government Notice		
Gewysigde sluitingstye vir wetlike en Goewermentskennisgewings.....			1166	Appointment of member: Durban.....	9 8256
WETLIKE ADVERTENSIES			General Notice		
Algemene Voorwaardes en Tariewe.....	32		405	Statement of working expenditure: April 1982.....	15 8256
Aktes: Verlore Dokumente.....	43		Transport, Department of General Notice		
Algemeen.....	56		414	Air Services Act (51/1949): Applications for licences.....	22 8256
Besigheidskennisgewings.....	35		Official publications received during March 1982.....		
Boedelwettekennisgewings.....	65		Amended closing times for legal and Government notices.....		
Derdeparty-assuransie-eise.....	96		LEGAL ADVERTISEMENTS		
Geregtelike en Openbare Verkope.....	47		General Conditions and Rates.....	32	
Handelsmerke in SWA.....	57		Administration of Estates Acts Notices...	65	
Insolvensiewet- en Maatskappywette-kennisgewings.....	84		Business Notices.....	35	
Likwidateurskennisgewings.....	42		Butchers' Notices.....	55	
Maatskappykennisgewings.....	37		Change of Name.....	54	
Naamsveranderings.....	54		Company Notices.....	37	
Orders van die Hof.....	43		Deeds: Lost Documents.....	43	
Publieke Veilings.....	53		General.....	56	
Slagterskennisgewings.....	55		Insolvency Acts and Companies Acts Notices.....	84	
Slumopruimingshof.....	56		Liquidators' Notices.....	42	
Tersydestellings en Afwysings van Aansoeke.....	47		Lost Life Insurance Policies.....	93	
Verlore Lewensversekeringspolisse.....	93		Orders of the Court.....	43	
			Public Auctions.....	53	
			Sales in Execution and Public Sales.....	47	
			Slum Clearance Court.....	56	
			Supersessions and Discharge of Petitions	47	
			Third Party Insurance Claims.....	96	
			Trade Marks in SWA.....	57	